

QURAN (FINNISH)

20 - TA-HA (Ta-Ha:n suura)

1. Taa Haa.
2. Emme ole lähettänyt sinulle Koraania tehdäksemme sinua onnettomaksi,
3. vaan jotta se olisi kehoitus Jumalaa pelk    ville,
4. Hänen l  hett  m  ns  , joka on luonut taivaan korkeudet ja maan.
5. Hänelle, Armahtajalle, joka on noussut valtaistuimelleen,
6. kuuluu kaikki, mitä on taivaassa ja mitä on maan päällä, mitä on niiden välillä ja maan alla.
7. Siksi ei sinun tarvitse rukoilla kovalla äänellä; sillä Hän tietää yhtä hyvin salaisen ja kätketyn.
8. Ei ole muita jumalia kuin Jumala; hänelle kuuluvat ihanimmat nimitykset.
9. Oletko kuullut kertomusta Mooseksesta?
10. Kun hän näki tulen, hän lausui perheelleen:   Malttakaa! Minä totisesti n  en tulen. Ehkä hankin siitä teille virikeliekin tai kenties saan sen kautta johdatuksen.  
11. Kun hän sitten lähestyi tulta, kuului ääni:   Oi Mooses!
12. Totisesti, Minä olen sinun Herrasi. Riisu kenk  si, sillä olet pyhässä Tuwan laaksossa.
13. Minä olen valinnut sinut, kuule siis, mitä sinulle ilmaistaan.
14. Totisesti, Minä olen Jumala, eikä ole muuta jumalaa kuin Minä. Sentähden palvele Minua ja suorita rukouksesi pitäen Minut mielessäsi.
15. Totisesti, hetki lähestyy, Minä vedän sen esiin salasta, ja jokainen sielu saa palkan tekojensa mukaan.
16. Sentähden   l   anna sellaisen, joka ei siihen usko ja seuraa vain himojaan, kääntää pois siitä huomiotasi, muuten joudut turmion omaksi.
17. Mutta mitä sinulla on oikeassa kädessäsi, Mooses?  
18. Hän vastasi:   Se on sauvani. Siihen minä nojaudun ja sillä pudistelen lehtiä maahan lampaitani varten ja k  yt  n sitä muihinkin tarkoituksiin.  
19. Jumala sanoi:   Heit   se maahan, Mooses!  
20. Niin hän heitti sen maahan, ja katso, siitä tuli mateleva käärme.
21. Jumala sanoi:   Ota se käteesi äläkä pelkää! Me muutamme sen jälleen entiseen tilaansa.
22. Ja purista kätesi kainaloosi, niin se käy kokonaan valkeaksi, ei kuitenkaan taudin tartuttamaksi - tämä on toinen merkki.
23. Tämä siksi, että Me voimme n  ytt     sinulle joitakin suurimpia merkkejämme.
24. Lähde faraon luokse. Totisesti, hän on paisunut yli mittojensa.  
25. Mooses sanoi:   Herrani, vahvista mieltäni,

26. jÃ¶rjestÃ¤ tehtÃ¤vÃ¤ni minulle helpoksi
27. ja avaa kieleni siteet,
28. jotta he ymmÃ¤rtÃ¤isivÃ¤t puheeni.
29. Anna minulle avukseni joku perheestÃ¤ni,
30. Aaron veljeni;
31. ja tue minua hÃ¤nen kauttansa,
32. sekÃ¤ tee hÃ¤net osalliseksi tehtÃ¤vÃ¤ni,
33. jotta voisimme suuresti Sinun kunniaasi kirkastaa
34. ja ettÃ¤ voisimme Sinua alati muistaa.
35. Totisesti, SinÃ¤ valvot meitÃ¤ valppaasti.Â»
36. Jumala lausui: Â»Tapahtukoon sinulle, mitÃ¤ pyydÃ¤t, Mooses!
37. Totisesti, jo kerran aikaisemmin Me olemme kohdistanut sinuun suosiomme,
38. kun kÃ¤skimme Ã¤itiÃ¤si nÃ¤in sanoen:
39. 'Laske hÃ¤net vasuun ja aseta vasu veteen, niin ettÃ¤ virta tyÃ¶ntÃ¤Ã¤ hÃ¤net rannalle, jolloin erÃ¤s, joka on sekÃ¤ Minun ettÃ¤ hÃ¤nen vihollisensa, nostaa hÃ¤net ylÃ¶s.' Ja MinÃ¤ olen osoittanut sinulle rakkauttani, jotta sinut, kasvatettaisiin silmieni edessÃ¤.
40. Kun sisareni kulki ohi ja sanoi: 'NÃ¤ytÃ¤nkÃ¶ teille jonkun, joka hÃ¤nestÃ¤ huolehtii?' niin Me toimitimme sinut Ã¤itisi huostaan, jotta hÃ¤nen silmÃ¤nsÃ¤ kirkastuisivat ja ettei hÃ¤n enÃ¤Ã¤ murehtisi. SinÃ¤ tapoit erÃ¤Ã¤n miehen, mutta Me pelastimme sinut hÃ¤dÃ¤stÃ¤, Me karkaisimme sinua myÃ¶s kurituksella. SenjÃ¤lkeen sinÃ¤ viivyit muutamia vuosia Midianin asukkaitten keskuudessa. Ja nyt saavuit kÃ¤skystÃ¤mme tÃ¤nne, oi Mooses.
41. MinÃ¤ olen valinnut sinut ItseÃ¤ni varten.
42. MenkÃ¤Ã¤, sinÃ¤ ja veljesi, viemÃ¤Ã¤n Minun merkkejÃ¤ni ja pitÃ¤kÃ¤Ã¤ Minut herkeÃ¤mÃ¤ttÃ¤ mielessÃ¤nne.
43. LÃ¤htekÃ¤Ã¤ kumpikin faraon luokse, sillÃ¤ totisesti, hÃ¤n on paisunut.
44. Puhukaa hÃ¤nelle sitten sÃ¤vyisÃ¤sti, ehkÃ¤ hÃ¤n ottaa siitÃ¤ vaarin tai kavahtaa.Â»
45. He sanoivat: Â»Herra, me pelkÃ¤Ã¤mme, ettÃ¤ hÃ¤n kiihtyy pahasti meitÃ¤ vastaan tai rikkoo Sinua vastaan.Â»
46. Jumala vastasi: Â»AlkÃ¤Ã¤ pelÃ¤tkÃ¶, totisesti, MinÃ¤ olen kanssanne. MinÃ¤ kuulen ja minÃ¤ nÃ¤en.
47. MenkÃ¤Ã¤ sentÃ¤hden yhdessÃ¤ hÃ¤nen eteensÃ¤ ja sanokaa: 'Totisesti, me olemme Herrasi lÃ¤hettilÃ¤itÃ¤. LÃ¤hetÃ¤ siis Israelin lapset meidÃ¤n mukanamme Ã¤lÃ¤kÃ¤ aiheuta heille kÃ¤rsimyksiÃ¤. Olemme tulleet sinun luoksesi tuomaan tunnusmerkkejÃ¤ Herraltasi. Rauha olkoon sille, joka seuraa johdatusta.
48. Totisesti, meille on ilmoitettu, ettÃ¤ rangaistus on varmaan kohtaava sitÃ¤, joka puhuu valhetta ja kÃ¤Ã¤ntyy pois.'Â»
49. HÃ¤n sanoi: Â»Oi Mooses, kuka onkaan teidÃ¤n kummankin Herra?Â»
50. HÃ¤n vastasi: Â»MeidÃ¤n Herramme on HÃ¤n, joka loi kaiken muotoihinsa ja sitten yllÃ¤pitÃ¤ sitÃ¤ kaitseluksen kautta.Â»
51. HÃ¤n sanoi:Â»Millainen onkaan aikaisempien sukupolvien olotila?Â»
52. Mooses vastasi: Â»Tiedot heistÃ¤ ovat Herrani luona olevassa Kirjassa. Herrani ei erehdy eikÃ¤ unohda.
53. HÃ¤n on luonut maan teidÃ¤n kehdoksenne ja aukonut siihen polkuja teitÃ¤ varten; ja HÃ¤n lÃ¤hettÃ¤Ã¤ teille sateen pilvistÃ¤.Â» Niin olemme myÃ¶s verhonnut maan monenlaisilla kasveilla.

54. SyÄ¶kÄ¶Ä¶ niitÄ¶ itse ja ruokkikaa niillÄ¶ karjaanne. Totisesti, tÄ¶ssÄ¶ on merkkejÄ¶ sellaisille, joilla on ymmÄ¶rrystÄ¶.
55. Maasta me teidÄ¶t loimme, maaksi teidÄ¶t jÄ¶lleen muutamme ja maasta Me vielÄ¶ kerran teidÄ¶t eloon herÄ¶tÄ¶mme.
56. Totisesti, Me nÄ¶ytimme hÄ¶nelle kaikki merkkimme, mutta hÄ¶n selitti ne vaiheeksi ja torjui ne.
57. HÄ¶n sanoi: Ä¶Oi Mooses, oletko tullut luoksemme karkoittaaksesi meidÄ¶t taikakeinoillasi pois maastamme?
58. SiinÄ¶ tapauksessa aiomme kÄ¶yttÄ¶Ä¶ sinua vastaan samanlaista taikakeinoa. Ehdota siis mÄ¶Ä¶rÄ¶hetki, josta emme poikkea, et sinÄ¶ emmekÄ¶ me, ja jolloin kohtaamme toisemme jollakin keskeisellÄ¶ paikalla.Ä¶
59. Mooses lausui: Ä¶MÄ¶Ä¶rÄ¶hetki olkoon teidÄ¶n juhlapÄ¶ivÄ¶nÄ¶nne, jolloin kansa kokoontukoon jo aamulla.Ä¶
60. SenjÄ¶lkeen farao vetÄ¶ytyi pois, teki suunnitelmansa ja palasi takaisin.
61. Mooses lausui heille: Ä¶Voi teitÄ¶! Ä¶IkÄ¶Ä¶ keksikÄ¶¶ juonia Jumalaa vastaan, sillÄ¶ HÄ¶n tuhoaa teidÄ¶t rangaistuksellaan; totisesti ei ole toivomaansa menestystÄ¶ sillÄ¶, joka juonia punoo.Ä¶
62. Sitten he kiistelivÄ¶t asiasta keskenÄ¶nsÄ¶ ja pitivÄ¶t salaista neuvottelua.
63. Jotkut heistÄ¶ sanoivat: Ä¶NÄ¶mÄ¶ kaksi miestÄ¶ ovat totisesti taikureita, jotka noituudellaan haluavat karkoittaa teidÄ¶t pois maastanne ja hÄ¶vittÄ¶Ä¶ teidÄ¶n sivistyneet tapanne.
64. Senvuoksi saattakaa suunnitelmanne valmiiksi ja astukaa riveihin! Totisesti, onnellinen se, joka tÄ¶nÄ¶Ä¶n voittaa.
65. He sanoivat: Ä¶Oi Mooses, heitÄ¶tkÄ¶¶ sinÄ¶, vai teemmekÄ¶¶ me sen ensiksi?
66. HÄ¶n vastasi: Ä¶Ei, heittÄ¶kÄ¶Ä¶ te!Ä¶ Kun he niin tekivÄ¶t, nÄ¶ytti hÄ¶nestÄ¶, heidÄ¶n taikuutensa voimasta, aivan kuin heidÄ¶n kÄ¶¶ytensÄ¶ ja sauvansa todella liikkuisivat.
67. Silloin Mooses tunsu pelkoa sydÄ¶messÄ¶Ä¶n.
68. Me sanoimme: Ä¶Ä¶lÄ¶ pelkÄ¶Ä¶, sinÄ¶ pÄ¶Ä¶set varmasti voitolle.
69. HeitÄ¶ maahan, mitÄ¶ sinulla on oikeassa kÄ¶dessÄ¶si, ja se on nielevÄ¶ kaiken, mitÄ¶ he ovat tehneet. He ovat suorittaneet pelkÄ¶n taikurin tempun, mutta taikuri ei ole koskaan menestynÄ¶, minne tahansa hÄ¶n meneekin.Ä¶
70. Ja taikurit lankesivat maahan kunnioituksesta ja sanoivat: Ä¶Me uskomme Aaronin ja Mooseksen Herraan.Ä¶
71. Silloin lausui farao: Ä¶Uskotteko te hÄ¶neen ennenkuin minÄ¶ annan teille luvan? Totisesti, hÄ¶n on teidÄ¶n mestarinne, joka on opettanut teille noituutta. SentÄ¶hden minÄ¶ olen leikkaava teiltÄ¶ kÄ¶den ja jalan vastakkaisilta puolilta ja naulitseva teidÄ¶t palmunrunkoon. Tctisesti, silloin tiedÄ¶tte, kuka meistÄ¶ on kurittamisessa ankarin ja sitkein.Ä¶
72. He vastasivat: Ä¶Emme voi todellakaan asettaa sinua korkeammalle kuin sen, mikÄ¶ meille on ilmaistu selvin tunnusmerkein, emmekÄ¶ HÄ¶nen yläpuolelleen, joka meidÄ¶t on luonut. Pane siis pÄ¶Ä¶tÄ¶¶ksesi tÄ¶ytÄ¶ntÄ¶¶¶n, kuten aiot. Sinun mÄ¶Ä¶rÄ¶yksesi ulottuvat vain tÄ¶mÄ¶n maailman elÄ¶mÄ¶Ä¶n.
73. Totisesti, me uskomme Herraamme, ettÄ¶ HÄ¶n voi antaa anteeksi syntimme ja noituuden, mihin sinÄ¶ meidÄ¶t pakotit. Jumala on paras ja pysyvin.Ä¶
74. Totisesti, joka saapuu Herransa eteen synnin tilassa, hÄ¶ntÄ¶ varten on helvetti. SiellÄ¶ hÄ¶n ei voi kuolla eikÄ¶ liioin elÄ¶Ä¶.
75. Mutta joka saapuu HÄ¶nen eteensäÄ¶ uskovaisena, hyviÄ¶ tÄ¶¶itÄ¶ suoritettuaan, hÄ¶n kuuluu niihin, joita varten on korkein kunnia,
76. ikuiset puutarhat, joiden kautta joet virtaavat ja joissa he saavat alati asua. TÄ¶llaisen palkinnon saa se, joka tekee parannuksen.
77. Totisesti, Me annoimme Moosekselle nÄ¶in kuuluvan kÄ¶skyn: Ä¶LÄ¶hde matkaan palvelijaini kanssa yÄ¶¶aikaan ja avaa heille kuiva tie meren halki. Ä¶lÄ¶ pelkÄ¶Ä¶, ettÄ¶ sinut saavutetaan, vaan kulje sÄ¶ikkymÄ¶ttÄ¶ eteenpÄ¶in.
78. Mutta farao ajoi heitÄ¶ sotajoukkoiineen takaa, ja silloin meri peitti heidÄ¶t alleen, hukuttaen kaikki.

79. Sillä farao johti kansansa harhaan eikä opastanut sitä oikealle tielle.

80. »Oi Israelin lapset! Totisesti, Me pelastimme teidät vihollisistanne ja teimme kanssanne liiton vuoren oikealla puolella sekä lähetimme teille mannaa ja peltopyitä.

81. Syökää kaikkea hyvää, mitä olemme ravinnoksenne suonut, mutta älkää menkää hillittämyyksiin, ettei vihani lankea päällemme, sillä ketä minun vihani kohtaa, hän totisesti hukkuu.

82. Mutta Minä olen peräti anteeksiantavainen sitä kohtaan, joka kääntyy ja uskoo sekä tekee hyvää ja pysyy jatkuvasti oikealla tiellä.

83. »Mutta miksi olet kiirehtinyt pois kansasi luota, oi Mooses?»

84. Hän vastasi: »He seuraavat jälkeäni, ja minä kiiruhdan luoksesi, oi Herra, jotta olisit minuun tyytyväinen.»

85. Silloin Herra lausui: »Totisesti, olemme koetellut kansaasi sinun poistuttuasi, sillä Saamiri on johdattanut sen harhaan.»

86. Silloin Mooses palasi kansansa luokse täynnä kiivautta ja murhetta. Hän sanoi: »Oi kansani, eikä Herranne antanut teille ihanan lupauksen? Näyttikö sovittu aika teistä liian pitkälti? Vai toivoittekohan Herran vihan lankeavan päällemme, koska rikoitte minulle tekemänne lupauksen?

87. He vastasivat: »Me emme rikkoneet lupausta omasta tahdostamme, vaan meidät pakotettiin kantamaan raskaat taakat kansan koristeita ja heittämämme ne tuleen, ja Saamiri teki samoin.»

88. Siten Saamiri valmisti heille (kulta)vasikan, josta lähti kumea ääni. Ja he sanoivat: »Tämä on teidän jumalanne ja Mooseksen jumala, mutta hän on sen unohtanut.»

89. Eivätkä he huomanneet, että se ei puhunut heille ainoatakaan sanaa, ja ettei sillä ollut valtaa tehdä heille vahinkoa eikä hyvääkään?

90. Tosin oli Aaron jo aikaisemmin heille puhunut: »Oi kansani! Näin olette hankkineet itsellenne koettelemuksen. Mutta totisesti, Herranne on kaikkein armollisin, sentähden seuratkaa minua ja totelkaa käskyäni.»

91. He vastasivat: »Emme lakkaa siitä palvelemasta, ennen kuin Mooses palaa luoksemme.»

92. Mooses lausui: »Oi Aaron! Kun näit heidän joutuvan harhaannukseen,

93. miksi esti sinua seuraamasta minua? Etkä tottele käskyäni?»

94. Hän vastasi: »Oi äitini poika! Älä tartu partaani äläkä päähäni. Pelkäsin todella sinun sanovan: 'Olet aikaansaanut hajaannusta Israelin lasten keskuudessa odottamatta minun ratkaisuni.'»

95. Mooses sanoi: »Miten on sinun laitasi, oi Saamiri?»

96. Hän vastasi: »Minä näin, mitä he eivät nähneet; otin päilyä lähtetäni jalanjäljistä, mutta sitten heitin sen pois. Tämä näytti parhaalta mielestäni.»

97. Mooses lausui: »Mene matkaasi, osasi on tässä elämässä sanoa: 'Älkää minuun koskeko!' Totisesti, sinua varten on määritetty hetki, jota et voi välttää. Katso jumalaasi, jota niin kauan palvelit, Me poltamme sen ja sitten sirotamme tuhkan mereen.»

98. Jumalanne on ainoa Jumala: Hänen rinnallaan ei ole muuta jumalaa. Hän sulkee tietoonsa kaikki asiat.

99. Näin olemme kertonut sinulle siitä, mitä aikaisemmin on tapahtunut, ja olemme antanut sinulle muistutuksen Itsestämme,

100. joka kääntyy pois, saa ylänousemuksen päivänään kantaa taakkansa.

101. Ikuisesti he saavat sitä tehdä, ja surkea on heidän kuormansa oleva ylänousemuksen päivänään.

102. Sinä päivänään puhalletaan pasuunoihin, ja Me kokoamme syntiset sokaistuina.

103. Hiljaa he silloin puhuvat toisillensa ja sanovat: Â»Olette viipyneet vain kymmenen (pÄvivÄnÄ).Â»6)
104. Me tiedÄmme parhaiten, mitÄ he sanovat, kun lujauskoisin heistÄ lausuu: Â»Ette ole viipyneet kuin pÄvivÄnÄ»
105. Ja he tekevÄt sinulle kysymyksiÄ vuorista. Vastaa: Â»Herrani on hajoittava ne perustuksiaan myÄten.Â»
106. Niiden paikalle HÄn jÄttÄ aution erÄmaan,
107. jossa et ole nÄkevÄ kohokohtaa etkÄ kukkulaa.
108. SinÄ pÄvivÄnÄ he seuraavat kutsujaa, joka kulkee suoraa tietÄ. Silloin heidÄn ÄÄnensÄkin vaimentuvat laupeimman Jumalan edessÄ, niin ettÄ voit kuulla vain hiljaista sorinaa.
109. SinÄ pÄvivÄnÄ ei kenenkÄÄn puoltopuheesta ole hyÄtyÄ, ellei laupein Jumala hÄntÄ hyvÄksy tai mielisty hÄnen sanoihinsa.
110. HÄn tietÄÄ, mitÄ heillÄ on edessÄÄn ja mitÄ takanaan, mutta heidÄn tietonsa ei tÄtÄ kÄsitÄ.
111. Ja kaikki kasvot nÄlyrtyvÄt ikuisesti elÄvÄn, ikuisesti pysyvÄn edessÄ. Ja turmioon joutuu se, joka vÄÄryyttÄ harjoittaa.
112. Mutta ken tekee hyvÄÄ ja on uskovainen, hÄnen ei tarvitse pelÄtÄ vÄÄryyttÄ eikÄ ansionsa menetystÄ.
113. TÄllÄ tavoin me olemme lÄhettÄnyt maan pÄÄlle arabiankielisen Koraanin ja selittÄnyt eri tavoin niitÄ seikkoja, joilla heitÄ on uhattu, jotta he hartautta harjoittaisivat tai tulisivat ymmÄrtÄvÄisiksi.
114. YlevÄ korkeudessaan on Jumala, Kuningas, Totuus. Mutta, Muhammed, ÄlÄ pidÄ kiirettÄ Koraanin suhteen, ennen kuin se tÄydellisesti on sinulle ilmoitettu. Sano: Â»Herra, avarra minua tiedossa!Â»
115. Totisesti, jo aikaisemmin Me annoimme kÄskymme Aadamille, mutta hÄn unohti sen, emmekÄ havainnut hÄnessÄ lujaa kestÄvyyttÄ.
116. Kun sanomme enkeleille: Â»Kumartakaa ihmistÄ (Adamia)Â», niin he kumarsivat muut paitsi Iblis (saatana), tÄmÄ kieltÄytyi.
117. Senvuoksi sanoimme: Â»Oi ihminen (Adam), totisesti, tÄmÄ on sinun ja vaimosi vihollinen. Ä,lÄ anna hÄnen karkoittaa teitÄ puutarhasta (paratiisista), sillÄ silloin tulet onnettomaksi.
118. Totisesti, puutarhassa sinun ei tarvitse nÄhdÄ nÄlkÄÄ eikÄ olla vaatteita vailla.
119. EikÄ sinun tarvitse olla janoissasi eikÄ auringonpaisteessa.Â»
120. Silloin saatana vietteli heidÄt sanoen: Â»Oi ihminen (Adam), nÄytÄnkÄ sinulle kuolemattomuuden puun ja kuningaskunnan, joka ei hÄviÄ?Â»
121. Niin kumpikin sÄi siitÄ, jolloin heidÄn alastomuutensa ilmeni heille ja he alkoivat peitellÄ itseÄÄn puutarhan lehdillÄ. Siten ihminen (Adam) oli tottelematon Herralleen ja lankesi syntiin.
122. Mutta senjÄlkeen hÄnen Herransa valitsi hÄnet jÄlleen, kÄÄntyi hÄnen puoleensa ja antoi hÄnelle johdatuksensa.
123. HÄn lausui: Â»LÄhtekÄÄ kumpikin tÄÄltÄ maan pÄÄlle, ja teistÄ tulee toistenne viholliset. Kun lÄhetÄn teille johdatukseni, niin se, joka sitÄ seuraa, ei joudu harhaan eikÄ tule onnettomaksi.
124. Mutta joka kÄÄntÄÄ selkÄnsÄ Minun varoitukselleni, hÄnen on elÄminen ahdingossa, ja sokeana hÄn herÄÄ yläÄsnousemuksen pÄvivÄnÄ.Â»
125. HÄn on sanova: Â»Herra, miksi herÄtit minut sokeana, vaikka aikaisemmin olin nÄkevÄ?Â»
126. Herra vastaa: Â»Niin on. SinÄ sait merkkimme, mutta ylenkatsoit ne, ja juuri senvuoksi Me nyt hylkÄmme sinut.Â»
127. TÄllÄ tavoin me palkitsemme sitÄ, joka on hillitÄn eikÄ usko Herransa ilmoituksiin. Tulevan pÄvivÄn kuritus on vielÄ raskaampi ja jatkuvampi.

128. Eivätkä he tiedä, että olemme tuhonnut niin monta ennen heitä elänyttä sukupolvea, joiden asuinsijoilla he kuljeskelevat? Totisesti tässä on merkkejä niille, joilla on ymmäryst.

129. Ellei Herrasi sana olisi edellä käynyt, olisi heidän tuhonsa jo tullut, mutta heidän hetkensä on määrätty.

130. Siksi kestä kärsivällisesti mitä he puhuvat, ja ylistä Herraasi kiittävästi. Häntä ennen auringonnousua ja ennen sen laskua, ja yhä hetkinä ylistä Häntä samoin kuin päivän tunteina, jotta tulisit hyvälle mielelle.

131. Älä käännä silmiäsi tämän maailman elämän loistoa kohti, josta olemme antanut muutamien nauttia, voidaksemme heitä koetella. Sillä Herrasi antimet ovat paremmat ja pysyvämmät.

132. Velvoita kansaasi rukoilemaan ja ole myös itse siinä uterana. Me emme pyydä sinulta huolenpitoa. Me pidämme huolen sinusta. Ja hurssauden loppu on hyvä.

133. He sanovat: »Miksi hän ei tuo meille merkkiä Herraltansa?» Eikä heille todella ole jo annettu selvä vahvistus aikaisempien kirjoitusten suhteen?

134. Ja jos olisimme saattanut heitä jonkin vitsauksen alaisiksi ennen profeetan tuloa, he olisivat sanoneet: »Herra, miksi et lähettänyt luoksemme sananjulistajaa, jotta olisimme voineet seurata käskyäsi, ennenkuin meitä masennettiin ja häväistiin?»

135. Vastaa heille: »Kaikki odottavat, sentähden odottakaa tekin, sillä pian tulette tietäväksi, ketkä ovat oikean tien kulkijoita ja ketkä ovat saaneet johdatuksen.»

QURAN (FINNISH)

1 - AL-FAATIHA (Avauksen suura)

1. Ylistys Jumalalle, maailmojen Valtiaalle,
2. armolahjojen Antajalle, laupiaalle Ohjaajalle ja Siunaajalle,
3. jonka hallussa yksin on Tilinteon pÃ¤ivÃ¤.
4. Sinua ainoata palvelemme, Sinua huudamme avuksi.
5. Ohjaa meidÃ¤t oikeata tietÃ¤,
6. niiden tietÃ¤, joiden osana on Sinun mielisuosiosi
7. ei niiden tietÃ¤, jotka ovat Sinun vihasi alaisia, eikÃ¤ niiden,jotka harhaan eksyvÃ¤t.

QURAN (FINNISH)

2 - AL-BAKARAA (Lehmän suura)

1. Alif. Laam. Miim. Tämä Pyhä kirja, siitä ei ole epäilystä kukaan on
2. opastus jumalaapelkävälle ja paha karttaville ,
3. niille, jotka uskovat siihen, mikä ei näy, elävät rukoillen ja tuovat uhria siitä, mitä Me olemme heille suoneet,
4. niille, jotka uskovat siihen, mikä on ylhäältä ilmoitettu sinulle (Muhammed), sekä siihen, mikä on ilmoitettu ennen sinua, ja jotka varmassa luottamuksessa odottavat tulevaista elämänsä.
5. Nämmä elävät Herransa johdatuksessa; nämä ovat onnellisia.
6. Jumalattomille taas on totisesti samantekevää, varoitatko heitä vai et; he eivät usko.
7. Jumala on sinetillä sulkenut heidän sydämensä ja korvansa, ja heidän silmiään peittävä verho; niin, heitä kohtaa kammottava rangaistus.
8. Muutamat ihmiset sanovat kyllä: »Me uskomme Jumalaan ja Viimeiseen päivään», eivät kuitenkaan usko.
9. He tahtovat pettää Jumalaa ja niitä, jotka uskovat, mutta he eivät petä ketään muita kuin itsensä, eivät kuitenkaan käänsitä sitä.
10. Sairaus turmelee heidän sydämensä, ja Jumala pahentaa heidän sairautensa; niin, heitä odottaa tuskallinen rangaistus, koska he ovat valehdelleet.
11. Kun heille sanotaan: »Alkää aiheuttako pahennusta maan päälle», he vastaavat: »Mehän vain uudistamme asiat oikeiksi.»
12. Eivät juuri sellaiset tosiaan ole niitä, joista paha paisuu? Mutta he eivät sitä tajua.
13. Ja kun heille sanotaan: »Uskokaa kuten nuo ihmiset uskovat», he vastaavat: »Onko meidän uskottava kuten hullut uskovat?» Mutta eivät todellisuudessa juuri he itse ole hulluja? Vaan sitä kukaan he eivät lyä.
14. Kohdatessaan uskovaisia he sanovat: »Me uskomme», mutta kun he erkanevat taas satanainsa pariin, he selittävät: »Tietysti olemme teidän isien, me vain teimme pilkkaa.»
15. Mutta Jumala tekeekin pilkkaa heistä itsestään, jättä heidän yltymänsä pahuudessaan ja vaeltamaan sokeasti yhä syvempään häpeään.
16. He ovat niitä, jotka oikean johdatuksen vaihtavat harhatiehen, eikä se vaihtokauppa ole heille voittoa tuottava, vaan he jäävät kokonaan ilman Jumalan Opastusta.
17. Heidän laitansa on kuin niiden, jotka sytyttävät itselleen tulen, mutta kun se on valaissut mitä heidän ympärillään on, tempaa Jumala pois valon ja jättää kaikki pimeyteen, niin etteivät he voi nähdä; Hän jättää heidän
18. mykiksi, kuuroiksi ja sokeiksi, niin etteivät he voi palata.
19. Tai kuten on ukkossateen yllättävässä, joka tuo mukanaan pimeyden, jyrinän ja salaman; he tukkivat sormin korvansa ukkosen jylinällä ja pelkävät saavansa kuoliniskun salamoista - Jumalalla on uskottomat vallassaan - ja
20. salama on riistämättömsä heiltä näkö. Niin usein kuin se väliähtää, liikkuvat he sen valossa, mutta kun pimeys taas lankeaa heidän yllensä, pysähtyvät he. Jos Jumala tahtoi, voisi Hän ottaa heiltä kokonaan kuulon ja näkö;

katso, Jumala on totisesti kaikkivaltias.

21. Oi, ihmiset, palvelkaa Herraanne, joka on luonut sekä teidät että ne, jotka ovat eläneet ennen teitä, jotta pelastuisitte pahasta!
22. Jumala on tehnyt maan teille lepopaikaksi ja kaartanut taivaan ylitseenne, Hän antaa vettä taivaasta ja sillä kasvattaa hedelmiä ravinnoksenne. Äläkä siis asettako Jumalan rinnalle muita Hänen vertaisikseen vastoin parempaa tietoaanne.
23. jos epäilette sitä, mitä Me ilmoitamme palvelijallemme (Muhammedille), niin aikaansaakaa tämä Hänen kaltainen kirjoitus ja kutsukaa Jumalan vertaisia todistajia, jos tahdotte pysyä totuudessa;
24. mutta jollette tee niin - ja sitä ette koskaan voi tehdä silloin kavahtakaa tulta, joka on valmistettu uskottomille ja jonka polttoaineena ovat ihmiset ja kivet.
25. julista niille (oi Muhammed), jotka uskovat ja tekevät hyviä tekoja, se riemullinen sanoma, että heidän odottavat huvitarhat, joissa purot solisevat. Niin usein kuin he nauttivat hedelmiä sieltä ravinnokseen, he sanovat: »Tämä oli muinoin meidän ruokaamme» - vaikkakin heille tarjotaan se vain samankaltaisena. Siellä odottavat heidän puhtaat puoliset ja siellä he viihtyvät ikuisesti.
26. Jumala ei häpeä kättään vertauskuvana vaikkapa hyttystä tai jotakin sen yläpuolella olevaa. Ne jotka uskovat, tietävät, että siinä on heidän Herransa ilmoittama totuus, kun taas uskottomat kummastelevat: »Mitä Hän Jumala tarkoittaa moisella vertauksella?» Hän sillä eksyttää monta ja opastaa monta, mutta muut eivät eksy eivätkä joudu kadotukseen kuin jumalattomat,
27. jotka rikkovat liiton Jumalan kanssa, sen jälkeen kuin se on vahvistettu, erottavat, mitä Jumala on määrännyt yhdistettäväksi, ja aiheuttavat pahaa maan päällä, he ovat niitä, jotka joutuvat onnettomuuteen.
28. Kuinka voitte kieltää Jumalan te, jotka olitte kuolleita ja joille Hän antoi elämänsä? Aikanaan Hän antaa teidän kuolla, sitten Hän herättää taas teidät elämänsä, ja lopulta palajatte jälleen Hänen luoksensa.
29. Hän on se, joka on luonut teille kaiken, mitä on maan päällä. Sitten Hän nousi taivaaseen ja muodosti sen seitsemäksi taivaaksi; niin, Hän on kaikkietävä.
30. Ja kun Herrasi puhui enkeleille: »Katso, Minä aion totisesti asettaa sijaisen maan päälle», he kysyivät: »Aiotko asettaa sinne jonkun, joka siellä aiheuttaa väkyyttä ja vuodattaa verta, meidän ylistäessämme Sinua ja julistaessamme Sinun pyhyttäsi?» Hän vastasi: »Minä tiedän totisesti, mitä te ette tiedä.»
31. Ja Hän opetti ihmiselle (Aadamille) kaikki nimet ja nimitettävät; sitten näytti Hän kaikki enkeleille ja sanoi: »Lausukaa nimen nimet Minulle, jos olette todellisuudesta selvillä.»
32. He vastasivat: »Sinulle yksin kunnia! Meillä ei ole muuta tietoa, kuin minkä olet opettanut meille, Sinä ainoa olet totisesti Tietäjä, Viisas.»
33. Silloin Hän sanoi: »Ihminen (Aadam), lausu niiden nimet heille!» ja kun hän lausui niiden nimet heille, sanoi Hän: »Enkä ole teille sanonut, että Minä tunnen totisesti salat taivaassa ja maan päällä, ja Minä tiedän, mitä te ilmaisette ja mitä salaatte?»
34. Ja kun Me sanoimme enkeleille: »Kumartukaa maahan Ihmisen (Aadamin) edessä», heittäytyivät he maahan kaikki paitsi Saatana. Hän kieltäytyi ylpeyksissään ja joutui jumalattomien lukuun.
35. Me sanoimme vielä: »Aadam, asu Paratiisissa, sinä ja vaimosi, ja nauttikaa sieltä vapaasti ravintoa, mistä haluatte, mutta älkäkä lähestykätkä tätä puuta, jottette tulisi värintekijiksi.»
36. Mutta Saatana sai heidät poikkeamaan tästä ja vietteli heidät ulos siitä autuaasta olotilasta, jossa he olivat, ja Me sanoimme: »Syökätkä alas! Toinen teistä olkoon toisen vihollinen! Kuitenkin saatte ajallisen olinpaikan ja toimeentulonne maan päällä.»
37. Täälläin vastaanotti Aadam ilmestyksen sanat Herraltansa, ja tämä sanoi hänelle: katso, Hän on totisesti sälliväinen, laupias.

38. Me sanoimme: Ä»SyÄ¶ksyÄ¶Ä¶ tÄ¶Ä¶ItÄ¶ alas kaikki!Ä» Totisesti tulee teille Minulta kuitenkin vielä Johdatus, ja jotka Minun johdatustani seuraavat, niitÄ¶ ei mikÄ¶Ä¶n pelko valtaa, eikÄ¶ heidÄ¶n tarvitse murehtia.
39. Mutta ne, jotka ovat uskottomia ja pitÄ¶vÄ¶t ilmestysksemme valheena, ovat Tulen omia ja pysyvÄ¶t siinÄ¶ iankaikkisesti.
40. Israelilaiset, muistakaa Minun mielisuosiotani, jonka olen antanut tulla osaksenne, ja tÄ¶yttÄ¶kÄ¶Ä¶ osuutenne liitossa, niin olen MinÄ¶ tÄ¶yttÄ¶vÄ¶ oman osani liitossa, ja peljÄ¶tkÄ¶Ä¶ yksin Minua
41. ja uskokaa siihen, minkÄ¶ olen ilmoittanut (Muhammedille), vahvistaen sillÄ¶ ennestÄ¶Ä¶n teillÄ¶ jo olevat PyhÄ¶t kirjoitukset; Ä¶lkÄ¶Ä¶ olko ensimmÄ¶isiÄ¶ epÄ¶uskossa Ä¶lkÄ¶Ä¶kÄ¶ vaihtako Minun ilmoitustani mitÄ¶ttÄ¶¶miin arvoihin, vaan kunnioittaen peljÄ¶tkÄ¶Ä¶ yksin Minua.
42. Ä¶lkÄ¶Ä¶ verhotko totuutta valheella Ä¶lkÄ¶Ä¶kÄ¶ salatko totuutta vastoin parempaa tietoaanne,
43. vaan harjoittakaa rukoilemista, antakaa almuja ja kumartakaa yhdessÄ¶ niiden kanssa, jotka Minua kumartavat.
44. Kuinka te kehoittaisitte ihmisiÄ¶ vanhurskauteen, itse unohtaessanne oman sielunne? TehÄ¶n tutkitte PyhÄ¶Ä¶ kirjaa, eikÄ¶¶ teillÄ¶ ole ymmÄ¶rrystÄ¶?
45. EtsikÄ¶Ä¶ apua kÄ¶rsivÄ¶llisyydestÄ¶ ja rukouksesta. TÄ¶mÄ¶ on totisesti vaikea tehtÄ¶vÄ¶ muille paitsi nÄ¶¶yrÄ¶sydÄ¶misille,
46. jotka tietÄ¶vÄ¶t, ettÄ¶ he kohtaavat Herransa ja ettÄ¶ he palaavat HÄ¶nen luokseen.
47. Israelilaiset! Muistakaa armoani, jota olen teille osoittanut, ja ettÄ¶ olen suosinut teitÄ¶ ja korottanut teidÄ¶t yli kaikkien kansojen.
48. Ja varokaa sitÄ¶ pÄ¶ivÄ¶Ä¶, jolloin yksikÄ¶Ä¶n sielu ei voi suorittaa vÄ¶hÄ¶isintÄ¶kÄ¶Ä¶n hyvitystÄ¶ toisen puolesta, jolloin ei mitÄ¶Ä¶n vÄ¶litystÄ¶ hyvÄ¶ksytÄ¶ eikÄ¶ mitÄ¶Ä¶n lunnaita vastaanoteta, eikÄ¶ kukaan saa toisen apua.
49. ja muistakaa, kuinka Me pelastimme teidÄ¶t faraon kansan kÄ¶sistÄ¶, egyptilÄ¶isten kÄ¶sistÄ¶, jotka vaivasivat teitÄ¶ julmilla rasituksilla, tappoivat poikanne ja antoivat vain tytÄ¶rtenne elÄ¶Ä¶. TÄ¶mÄ¶ oli Herranne sallima kauhea koettelu.
50. EntÄ¶ kun Me jaoimme meren kahtia edessÄ¶nne ja pelastimme teidÄ¶t, mutta hukutimme faraon kansan silmienne nÄ¶hden?
51. EntÄ¶ kun Me mÄ¶Ä¶rÄ¶simme Mooseksen viipymÄ¶Ä¶n edessÄ¶mme neljÄ¶kymmentÄ¶ vuorokautta, ja sillÄ¶ aikaa kun HÄ¶n oli poissa, te valitsitte (epÄ¶jumalaksenne) vasikan, koska olitte uppiniskaisia?
52. Senkin jÄ¶lkeen annoimme teille anteeksi, josta teidÄ¶n olisi oltava kiitollisia.
53. EntÄ¶ silloin, kun annoimme Moosekselle Lain, jotta oppisitte hylkÄ¶Ä¶mÄ¶Ä¶n pahan ja valitsemaan hyvÄ¶n ja teidÄ¶t ohjattaisiin oikeata tietÄ¶,
54. ja kun Mooses sanoi kansallensa: Ä»Kansani, totisesti olette langenneet syntiin tekemÄ¶llÄ¶ itsellenne vasikan; kÄ¶Ä¶ntykÄ¶Ä¶ siis katuen Luojanne puoleen ja surmatkaa sylliset keskuudessanne. Siten on teidÄ¶n parempi Luojanne edessÄ¶, ja HÄ¶n armahtaa teitÄ¶, HÄ¶n on totisesti armollinen ja laupias.Ä»
55. EntÄ¶ kun te sanoitte: Ä»Mooses, me emme usko sinua, ennenkuin silmillÄ¶mme näkemme JumalanÄ», ja taivaan tuli yllÄ¶tti teidÄ¶t tuijottaessanne,
56. ja sitten Me sallimme salamanlyÄ¶mien tointua eloon, jotta ehkÄ¶ oppisitte olemaan kiitollisia.
57. Ja Me levitimme suojaksenne pilven ja lÄ¶hetimme teille mannaa ja viiriÄ¶isiÄ¶. Ä»SyÄ¶kÄ¶Ä¶ sitÄ¶ hyvÄ¶Ä¶, mitÄ¶ olemme teille suoneet.Ä» EivÄ¶t israelilaiset synnillÄ¶nsÄ¶ MeitÄ¶ vahingoittaneet vaan itseÄ¶nsÄ¶.
58. EntÄ¶ kun Me sanoimme: Ä»Astukaa tÄ¶hÄ¶n kaupunkiin ja nauttikaa runsaasti lÄ¶ytÄ¶mÄ¶Ä¶nne ravintoaÄ»? Astukaa sisÄ¶Ä¶n portista kumartaen nÄ¶¶yrÄ¶sti ja sanokaa: Ä» (Synti) taakkamme lievennettÄ¶kÄ¶¶Ä¶n!Ä» jotta antaisimme teille synnit anteeksi ja siunaisimme niitÄ¶, jotka tekevÄ¶t hyvÄ¶Ä¶.
59. Mutta ne, jotka rikkoivat (Jumalan kÄ¶skyn), vaihtoivat tÄ¶mÄ¶n sanan toiseen, kuin mikÄ¶ oli sanottu heille, ja nÄ¶ille me lÄ¶hetimme rangaistuksen taivaasta, koska he olivat uppiniskaisia.

60. Entä kun Mooses pyysi vettä janoiselle kansalleen, ja Me sanoimme: Älyä saavallasi kallioon! ja kaksitoista ihdettä pulppusi kivistä, niin että joka sukukunta tiesi juomapaikkansa? Äsyäkä ja juokaa Jumalan antimista, ikäkä kavalasti saako aikaan pahennusta maan päällä.Ä»

61. Entä kun te sanoitte: Ä»Mooses, me emme jaksa syäädä aina samaa ravintoa; huuda siksi Herraasi puolestamme, että hän anaisi meille, mitä maa kasvaa, kuten vihanneksia, kurkkuja, leipäviljaa, herneitä ja punasipulia? Hän vastasi: Ä»Haluattekko saada huonompaa paremman sijasta? Menkää alas Egyptiin, siellä voitte saada mitä haluatte.Ä» Viheliäisyys ja kurjuus kasaantuivat heidän päälle, ja he joutuivat Jumalan vihan alaisiksi. Tämmä tapahtui siksi, että he kielsivät Jumalan ilmoituksen ja väärärydessään surmasivat profeetat; siksi että he olivat tottelemattomia ja kapinallisia.

62. (Koraaniin) uskovat ja myäskin ne jotka ovat juutalaisia, kristittyjä, saabalaisia, jos he uskovat Jumalaan ja Viimeiseen päivään ja elävät hurskaasti, saavat toisesta palkkansa Herransa luona; ei mikään pelko valtaa heitä, eikä heidän tarvitse murehtia.

63. Muistakaa, kuinka Me teimme liiton kanssanne (Siinain) vuoren kohotessa ylitsenne ja sanoimme: Ä»Pitäkää lujasti kiinni siitä, minkä olemme antanut teille, ja muistakaa mitä se sisältää, jotta karttaisitte pahaa.Ä»

64. Tämmänkin jälkeen te käännyitte pois, ja ilman Jumalan armoa ja laupeutta olisitte joutuneet kadotettujen joukkoon.

65. Tehän tiedätte joukossanne ne, jotka rikkovat sapatin ja joille Me sanoimme: Ä»Muuttukaa halveksituiksi apinoiksi!Ä»

66. Niin teimme heistä pelottavan esimerkin nykyiselle sukupolvelle ja tuleville sekä varoituksen jumalaapelkäväsille.

67. Entä kun Mooses sanoi kansalleen: Ä»Jumala käsköi teitä uhraamaan hiehon? He kysyivät: Ä»Teetkää pilkkaa meistä?Ä» Hän vastasi: Ä»Jumala varjelkoon minua olemasta niin hullu.Ä» ,

68. Silloin sanoivat he: Ä»Rukoile Jumalaasi puolestamme, että Hän näyttäisi meille, millainen hiehon tulee olla.Ä» Hän vastasi: Ä»Hän sanoo toisesta: Sen tulee olla lehmä, jolla ei vielä ole ollut vasikkaa, mutta joka ei myäskään ole liian nuori, vaan siltä väliä. Tehkää siis, mitä teille on käsketty.Ä»

69. Silloin he sanoivat: Ä»Rukoile Herraasi puolestamme, jotta hän selittäisi meille, millainen sen tulee olla väritään.Ä» Hän vastasi: Ä»Hän sanoo toisesta: Sen tulee olla ruskeanpunainen, kirkas väritään, joka miellyttää katsojaa.Ä»

70. He sanoivat: Ä»Huuda Herraasi puolestamme, niin hän näyttäisi meille, mikä on se oikea hieho; monet hiehothan näyttävät meistä toistensa kaltaisilta, mutta jos Jumala tahtoo, voimme varmasti osua oikeaan.Ä»

71. Mooses vastasi: Ä»Hän sanoo: Toisesta on sen oltava ikeestä vapaa hieho, jota ei ole käytetty maan kyntämiseen eikä pellon kastelemiseen, ilman vammaa ja vikaa.Ä» Silloin he sanoivat: Ä»Nyt ilmaisit kaiken totuuden.Ä» Sen jälkeen he teurastivat hiehon, mutta olivat olleet vähällä lyäädä laimin Jumalan määräykset.

72. Ja muistattekko, kun olitte surmanneet miehen ja kiistelitte toistenne kanssa syyllisyydestä, mutta Jumala tahtoi tuoda ilmi, mitä te salailitte.

73. ja niin Me sanoimme: Ä»Koskettakaa ruumista jollakin osalla uhrattavaa hiehoa!Ä» Sillä tavalla Jumala herättää kuolleet eloon ja näyttää teille tunnusmerkkejään, jotta olisitte ymmärtäväisiä.

74. Senkin jälkeen paatuivat sydämenne ja tulivat kivikoviksi, jopa kiveäkin kovemmaksi, sillä kivien joukossa on toisesti sellaisia, joista purot kohisevat esiin, sellaisia, jotka halkeavat, niin että vesi virtaa niistä, ja sellaisia, jotka Jumalan edessä syäksyvät maahan pelosta. Mutta Jumalalta ei jää salaamitään, mitä teette.

75. Toivotteko te, että he (juutalaiset) uskovat teitä? Johan osa heistä aikanaan kuuli Jumalan sanan, ja ymmärrettäänkin sen he vääräristelivät sitä vastoin parempaa tietoaan.

76. Kun he tapaavat uskovaisia, he sanovat: Ä»Me uskomme.Ä» Mutta kun he ovat toistensa seurassa, he sanovat: Ä»Kerrotteko heille(muslimeille), mitä Jumala on ilmoittanut teille, että he siitä kiistelisivät kanssanne Herranne edessä. Ettekä te tästä ymmärrä?Ä»

77. Eivätkä he sitten lyä, että Jumala tietää, mitä he salaavat ja mitä julistavat?

78. Heidän joukossaan on oppimattomiakin, jotka eivät tunne Pyhää kirjaa muuta kuin kuulopuheista. Heille se on vain

arvelua. Voi niitä, jotka kirjoittavat kirjoituksensa omin kääsin ja sanovat: »Tämä on Jumalalta», hankkiakseen itsellensä siten pientä ansiota!

79. Voi heitä heidän kääsiensä kirjoituksen tähden, ja voi heitä heidän ansionsa tähden!

80. He sanovat: »Ei tuli meitä ahdista kuin joinakuina pöyvinä.» Sano: »Oletteko tehneet sopimuksen Jumalan kanssa? - liittoansa Jumala kyllä käänen ei riko - vai puhutteko jotain Jumalasta noin vain, vaikk'ette tiedä käänen?»

81. Eivät asiat ole niin, vaan ne, jotka ovat omaksuneet pahan ja joita heidän syntinsä piirittävät, joutuvat Tulen omiksi ja jätävät siihen iankaikkisesti.

82. Mutta niistä, jotka uskovat ja tekevät hyvästä tällaista, tulee Paratiisin asukkaita ikuisiksi ajoiksi.

83. Entä kun Me solmimme liiton israelilaisten kanssa sanoen: »Teidän ei tule palvella ketään muuta kuin Jumalaa, kohdelkaa hyvin vanhempianne ja omaisianne, isättämiä ja kättyhiä, hyvä olkoon puheenne kaikille ihmisille, harjoittakaa rukoilemista ja antakaa almuja!» Mutta te käännnytte pois ja luovuitte, muutamia lukuunottamatta.

84. Entä kun Me solmimme liiton kanssanne sanoen: »Alkää vuodattako toistenne verta, älkää karkoittako toisianne kodeistanne», ja te vahvistitte sen omalla todistuksellanne?

85. ja te kuitenkin surmaatte toisianne ja ajatte osan lähimmäisistäni mieron tielle, tukien toisianne synnissä ja ilkitäissä heitä vastaan. Sotavankeudesta te kylläkin heitä lunastelette, mutta vääräryytän oli jo se, että heitä karkoititte. Uskotteko siis vain osaan Pyhästä kirjasta ja hylkäätte toisen osan? Mikä muu on sellaisten palkka, jotka niin tekevät, kuin häpeän maallisessa elämässä; ja Yläsnousemuksen päivänään tuomitaan heitä perin julmaan rangaistukseen, sillä Jumala ei ole välinpitämättä niistä, mitä te teette.

86. He ovat niitä, jotka keinottelevat itselleen tämmöisen maailman elämän tulevan kustannuksella; heidän rangaistustaan ei lievennetä, eikä kukaan ole puoltava heitä.

87. Olemmehan toisesta antanut Moosekselle Pyhän kirjan ja lähettänyt profeetat hänen järkeensä, ja Me olemme antanut Jeesukselle, Marian pojalle, selvät todistukset ja tukenut häntä Pyhäillä hengellillä. Mutta joka kerta kun profeetta on tullut luoksenne, tuoden mukanaan sellaista, mikä ei teitä miellyttänyt, olette käyneet räyhkeiksi ja pitäneet toisia heistä valehtelijoina, toisia surmanneetkin.

88. He sanovat: »Sydämemme ovat ympärileikkaamattomia.» Niin, Jumala on kironnut heitä heidän epäuskonsa tähden, sillä hänen on heidän joukossaan niitä, jotka uskovat.

89. Ja kun heille tuli Pyhä kirja Jumalalta, vahvistaen toisen, minkä he jo omistivat, - olivathan he vastikään rukoilleet itselleen voittoa epäuskoisista - kun siis nyt se, minkä he tunsivat todeksi, tuli heidän osalleen, eivät he uskoneet sitä. Jumalan kirous uskottomien yli!

90. Mihin surkuteltavaan hintaan ovatkaan he myyneet sielunsa hylätyssään Jumalan ilmoituksen, katsoessaan karsaasti sitä, että Jumala armonsa runsaudesta lähettänyt ilmestyksiään kenelle tahtoo palvelijoittensa joukossa! He ovat koonneet ylitsensä vihaa vihan päälle. Uskottomia odottaa häpeällinen rangaistus.

91. Kun heille sanotaan: »Uskokaa siihen, mitä Jumala on tuonut ilmi», he vastaavat: »Me uskomme siihen, mitä meille on ilmoitettu. Ja kohta he torjuvat sen, mikä mylhemmin on ilmoitettu, vaikka se on itse totuus, vahvistus siihen, minkä he jo omistavat.

92. Sano (heille, Muhammed): »Miksi te surmasitte Jumalan profeettoja jo muinoin, jos muka olitte uskovaisia?»

93. Mooseskin tuli luoksenne mukanaan selvät todistukset (Jumalan kaikkivaltiuudesta), mutta kun hän oli poissa, te teitte vasikankuvan palvoaksenne, koska olitte jumalattomia.

94. Entä kun Me solmimme liiton kanssanne (Siinain) vuoren kohotessa ylitsenne ja sanoimme: »Pysykää lujasti siinä, minkä olemme ilmoittanut teille, ja kuulkaa (sanojamme)!» He vastasivat: »Me kuulemme ja uhmailemme.» Heidän sydämensä kiintyi vasikan palvontaan, ja he hylkäsivät Meidän liittomme. Sano (heille): »Surkeata on se, mitä uskonne teille tarjoaa, jos muka olette uskovaisia.» Sano: »Jos tulevan elämän asuukset Jumalan luona ovat todella tarkoitetut ainoastaan teille eikä muille ihmisille (kuten väitetään), niin toivokaa itsellenne kuolemaa (sillä onhan teidän halattava majan

muuttoa), jos pysytte totuudessa.Ä»

95. Mutta he eivät tule koskaan halajamaan sitä, koska he pelkäävät kättensä tähtien seurauksia. Jumala tuntee väkivaltakäsiä.

96. ja sinä havaitset heidän kiintyneiksi tähtien elämänsä enemmän kuin muut ihmiset, enemmän kuin itse epäjumalanpalvelijatkaan. Moni heistä toivoisi elävänsä tuhat vuotta; mutta eihän lainkaan vapauttaisi häntä rangaistuksesta se, että elämänsä pidennettäisiin. Jumala näkee, mitä he tekevät.

97. Sano (ihmisille, Muhammed): Ä»Jos joku on Gabrielin vihollinen, niin tietävätkö, että juuri Gabriel Jumalan toimesta on tämmöisen Kirjoituksen valaissut sydämesellesi vahvistaakseen sillä, mitä oli ilmoitettu ennen sitä, opastukseksi ja ilosanomaksi uskovaistellen.Ä»

98. Jos joku on Jumalan, hänen enkeleittensä, apostoleittensa ja Gabrielin tai Mikaelin vihollinen, niin totisesti Jumala (itse) on uskottomien vihollinen.

99. Olemmehan totisesti ilmaissut kauttasi selvät tunnusmerkit, eivättkä ketkään muut kuin turmeltuneet kiellä niitä.

100. Käykö aina niin, että kun teette liiton, osa teistä hylkää sen? Totisesti useimmat heistä eivät usko.

101. Ja kun Jumalan lähettiläs tulee heidän luokseen vahvistaen sen, minkä he jo omistavat, niin osa heistä, jotka olivat saaneet Pyhän kirjan, heittävä Jumalan kirjan selkäänsä taakse, aivankuin eivät tietäisi mitä.

102. Ja he noudattavat sitä, mitä saatanat väärinristelivät Salomon hallituksen aikana. Kuitenkaan ei Salomo ollut uskon, vaan saatanat olivat luopioita sekä opettivat ihmisille noituutta ja sellaista, mikä oli ilmaistu molemmille Baabelin enkeleille Haarutille ja Maarutille. Nämmä kaksi eivät sentään opettaneet ketään sanomatta: Ä»Me olemme teille vain kiusaukseksi; ikäänä siis epäilkö (Jumalan johdatusta).Ä» Noilta kahdelta he oppivat sellaista, jolla he kylväivät eripuraisuutta miehen ja hänen vaimonsa välille; mutta eivät he vahingoita silläkään ketään Jumalan sallimatta. Kuitenkin he oppivat sellaista, joka vahingoittaa heitä eikä hyödytä. Totta kai he tietävät, että sillä, joka hankkii loitsuja, ei totisesti ole mitään (hyvää) osaa kuolemanjälkeisessä elämässä. Mistä surkeasta hinnasta myyvätkään he sielunsa; jospa he vain tietäisivät sen!

103. Mutta jos he olisivat uskoneet ja karttaneet pahaa, niin olisi palkkio Jumalalta ollut parempi. Jospa he vain tietäisivät sen!

104. Te jotka usotte, ikäänä sanoko (Profeetalle): Ä»Ota vaari meistäÄ», vaan sanokaa: Ä»Katso meihinÄ», ja olkaa te kuulijoita. Niin, uskottomia odottaa tuskallinen rangaistus.

105. Eivät uskottomat niiden joukossa, joilla on Pyhä kirja, eivättkä monijumalaiset soisi, että mitä hyvää lähetettään teille Herraltanne, mutta osoittaessaan laupeutta Jumala valitsee kenet tahtoo; niin, Jumala on rajaton armonsa runsaudessa.

106. Kumotessamme jonkun ilmoituksestamme tai antaessamme sen unohtua me asetamme paremman tai samanlaisen tilalle. Etkö tiedä, että Jumala on joka asiassa kaikkivaltias?

107. Etkö tiedä, että taivasten ja maan yliherruus kuuluu Jumalalle? Paitsi Jumalaa ei teillä ole ketään suojelijaa eikä auttajaa.

108. Vai tahdotteko tehdä kysymyksiä profeetallenne samalla tavalla, kuin muinoin kyseltiin kaikenlaista Moosekselta? Huomatkoon se, joka valitsee epäuskon uskon asemesta, että hänen eksyy oikealta tieltä.

109. Monet niiden joukossa, joilla on Pyhä kirja, toivoisivat voivansa saattaa teidät taas epäuskoisiksi sen jälkeen, kun te kerran olette tulleet uskoon, koska he ovat kateellisia, vaikka totuus onkin selvinnyt heille. Olkaa heitä kohtaan sääliä ja karmisäilyisiä, kunnes Jumala sanoo sanansa. Katso, Jumala on totisesti kaikkivoipa.

110. Rukoilkaa säännöllisesti ja antakaa almuja! Kaiken hyvän, minkä teette sieluanne varten, te lälydätte Jumalan luona. Jumala näkee, mitä ikinä te teette.

111. Sanovatpa he: Ä»Eivät ketkään muut päälle Paratiisiin kuin juutalaiset ja kristityt.Ä» Sellainen on heidän mielialunsa. Sano: Ä»Esittäkö todistukset väitteenne puolesta, jos tahdotte pysyä totuudessa.Ä»

112. Toisin kÄxy sen, joka uskossa alistuu Jumalan tahtoon tehden hyvÄÄ; hÄxn saa palkan Herraltansa: ei mikÄÄxn pelko valtaa heitÄx, eikÄx heidÄxn tarvitse murehtia.
113. Juutalaiset sanovat: Ä»Kristityt eivÄxt noudata todellisia perusteitaÄ», ja kristityt sanovat: Ä»Juutalaisilla ei ole oikeaa perustustaÄ»; kuitenkin he lukevat PyhÄÄx kirjaa. Samalla tavalla ovat puhuneet nekin, jotka eivÄxt mitÄÄxn tiedÄx. Mutta YlÄ¶snousemuksen pÄxivÄxnÄx Jumala on ratkaiseva heidÄxn vÄxlisensÄx kiistaasiat.
114. Kuka tekee suurempaa vÄÄxryyttÄx kuin se, joka estÄÄx toisia lÄxhestymÄxstÄx Jumalan pyhÄxkkÄ¶jÄx, jottei niissÄx HÄnnen nimeÄÄxn mainittaisi, ja aiheuttaa niiden sortumisen. Heille itselleen ei voi suoda pÄÄxsyÄx niihin muuten kuin pelosta vavisten.
115. HeitÄx odottaa hÄxpeÄx tÄxssÄx elÄxmÄxssÄx ja kauhea rangaistus tulevassa.
116. Jumalalle kuuluu ItÄx ja LÄxnsi, ja mihin kÄÄxnnyttekin, ovat Jumalan kasvot siellÄx; katso, Jumala sulkee olemukseensa kaiken ja tietÄÄx kaiken.
117. Sanovatpa he: Ä»Jumala on ottanut itselleen PojanÄ». Ei, HÄxnelle yksin kunnia! Totisesti kaikki taivaassa ja maan pÄÄxllÄx on HÄnnen; kaikki ovat HÄxnelle kuulaiset.
118. HÄxn on taivaan ja maan Luoja; kun HÄxn pÄÄxttÄÄx jonkun asian, sanoo HÄxn ainoastaan Ä»Tapahtu!Ä» ja niin tapahtuu. Mutta ne jotka eivÄxt mitÄÄxn tiedÄx, sanovat: Ä»Miksi ei Jumala puhu meille, tai miksi emme saa tunnusmerkkiÄx?Ä» Niin puhuivat nekin, jotka ennen heitÄx elivÄxt; heidÄxn sydÄxmensÄx ovat samankaltaiset. Me olemme osoittanut merkit ihmisille, jotka pysyvÄxt varmoissa tiedoissa.
119. Sinut, Muhammed, olemme lÄxhettÄxnyt totuuden ilmoittajaksi, ilosanoman julistajaksi ja varoittajaksi, eikÄx sinun tarvitse olla vastuussa Helvetin tuleen joutuvista.
120. Mutta juutalaiset ja kristityt eivÄxt mielisty sinuun, paitsi ehkÄx kun noudattaisit heidÄxn oppiaan. Sano: Ä»Jumalan oma ohjaus on totisesti oikea Johdatus.Ä» Ja jos sinÄx seuraat heidÄxn pyyteitÄÄxn kaiken sen jÄxlkeen, mikÄx on osaksesi tullut, et sinÄx totisesti ole lÄ¶ytÄxvÄx suojelijaa etkÄx auttajaa Jumalassa.
121. Ne, joille PyhÄxn kirjan olemme antanut ja jotka lukevat sitÄx, niinkuin sitÄx lukea tulee, uskovat siihen, mutta ne jotka kieltÄxvÄxt sen, ovat kadotuksen omat.
122. Israelilaiset, muistakaa armoani, jota MinÄx olen teidÄxn ylitsenne vuodattanut, sekÄx ettÄx olen korottanut teidÄxt kaikkien luotujen yli.
123. Ja pelÄtkÄÄx sitÄx pÄxivÄÄx, jolloin yksikÄÄxn sielu ei voi tehdÄx vÄxhÄxisintÄxkÄÄxn toisen puolesta, jolloin ei mitÄÄxn lunnaita oteta vastaan eikÄx mitÄÄxn vÄxlitystÄx hyvÄxksytÄx, eikÄx kukaan saa toiselta mitÄÄxn apua.
124. EntÄx kun Herra koetteli Aabrahamia kÄxskyillÄÄxn, ja tÄxmÄx tÄxytti ne? HÄxn sanoi: Ä»Tahdon totisesti tehdÄx sinut ihmisten uskonnolliseksi johtajaksi.Ä» Aabraham kysyi: Ä»TeetkÄ¶ samoin (ihmisten uskonnollisen johtajat) jÄxlkelÄxisistÄxni?Ä» HÄxn vastasi: Ä»Minun liittoni ei ulotu vÄÄxrÄxmielisiin.Ä»
125. EntÄx kun Me mÄÄxrÄxsimme temppelin (Mekassa) ihmisten pyhÄxkÄ¶ksi ja turvapaikaksi sanoen: Ä»Ottakaa rukoushuoneeksenne paikka, mihin Aabraham pysÄxhtyi (rukoilemaan)Ä»? Me velvoitimme Aabrahamin ja Ismaelin puhdistamaan pyhÄxkÄ¶n niille, jotka kulkueissa kÄxyvÄxt sen ympÄxri, jotka vetÄxytyvÄxt sinne mietiskelyyn, jotka siellÄx kumartavat ja heittÄxytyvÄxt maahan.
126. EntÄx kun Aabraham sanoi: Ä»Herrani, tee tÄxmÄx turvalliseksi seuduksi ja suo hedelmiÄxi sen asukkaille, jos he uskovat Jumalaan ja Viimeiseen pÄxivÄÄxn?Ä» HÄxn vastasi: Ä»Senkin, joka on epÄxuskoinen, annan MinÄx nauttia lyhyen ajan; sitten olen syÄ¶ksevÄx hÄxnet Tulen kidutukseen, joka on surkea matkan pÄÄx.Ä»
127. Kun Aabraham ja Ismael laskivat Herran huoneen perustuksen, sanoivat he: Ä»Herramme, ota vastaan tÄxmÄx meiltÄx! SinÄx, yksin SinÄx, suljet kaiken kuuloosi ja tietoon.
128. Herra, tee meidÄxt molemmat Sinulle alamaisiksi (muslimeiksi) ja tee jÄxlkelÄxisemme yhdeksi kansaksi ja seurakunnaksi, joka on Sinulle alamainen. Osoita meille hartaudenharjoituksemme ja sÄÄxli meitÄx. SinÄx yksin olet totisesti sÄÄxlivÄxinen, Armahtaja.

129. Herra, IäxhetÄx myÄqs profeetta heidÄxn omasta keskuudestaan heidÄxn luokseen julistamaan heille ihmeelliset ilmoituksesi, tunnusmerkkisi, opettamaan heille PyhÄxÄx kirjaa sekÄx viisautta ja tekemÄxÄxn heidÄxt puhtaaksi. SillÄx SinÄx yksin olet totisesti mahtava, viisas.Ä»
130. Kukapa muu hylkÄxÄx Aabrahamin uskonnon kuin se, joka pitÄxÄx houkkana itseÄxÄxn? Olemmehan Me valinnut hÄxnet tÄxssÄx elÄxmÄxssÄx, ja kuoleman jÄxlkeen on Aabraham totisesti kuuluva vanhurskasten joukkoon.
131. Kun hÄxnen Herransa sanoi hÄxnelle: Ä»Alistu!Ä» hÄxn vastasi: Ä»Olen antautunut maailmojen Herran alamaiseksiÄ».
132. Ja Aabraham velvoitti poikansakin tÄxhÄxn, ja samoin Jaakob sanoen:Ä»Poikani, Jumala on totisesti valinnut (tosi) uskonnon teille; ÄxlkÄxÄx siis kuolko, ennenkuin olette siihen alistuneetÄ» .
133. Tai olitteko IÄxsnÄx todistajina, kun Jaakobin kuolema IÄxhestyi ja hÄxn sanoi pojalleen: Ä»KetÄx te aiotte palvella kuolemani jÄxlkeen?Ä» He vastasivat: Ä»Me palvelemme sinun ja isiesi Aabrahamin, Ismaelin ja Iisakin Jumalaa, yhtÄx ainoata Jumalaa, ja olemme HÄxnelle alamaisia.Ä»
134. Se sukupolvi on siirtynyt pois. He saivat, mitÄx olivat ansainneet. Te saatte, mitÄx te ansaitsette, ettekÄx vastaa siitÄx, mitÄx he tekivÄxt.
135. Sanovatpa he: Ä»KÄxÄxntykÄxÄx juutalaisiksi tai kristityiksi, niin tulette oikealle tielle.Ä» Vastatkaa: Ä»Ei, me seuraamme Aabrahamin oppia, koska hÄxn oli oikeuskoinen (haniifi) eikÄx kuulunut monijumalaisiin.Ä»
136. Sanokaa: Ä»Me uskomme Jumalaan ja siihen, mikÄx on ilmoitettu meille ja mikÄx on ilmoitettu Aabrahamille, Ismaelille, Iisakille ja Jaakobille ja Israelin sukukunnille,
137. siihen, mitÄx Mooses ja Jeesus ovat (Jumalalta ilmoitettavaksi) saaneet ja mitÄx profeetat ovat saaneet julistettavaksi Herraltansa. Emme tee mitÄxÄxn erotusta yhdenkÄxÄxn heidÄxn vÄxlillÄxÄxn, olemme antautuneet HÄxnelle alamaiseksi.Ä» Jos he sitten uskovat samoin kuin te, niin he ovat oikealla tiellÄx, mutta jos he kÄxÄxntyvÄxt pois, niin he ovat luopioita. Jumala on oleva riittÄxvÄx suojasi heitÄx vastaan, sillÄx HÄxn on kuuleva ja tietÄxvÄx.
138. Me olemme Jumalan merkitsemiÄx, ja keneltÄx on parempi saada tuntomerkkinsÄx kuin Jumalalta? Me olemme HÄxnen palvelijoitaan.
139. Sano (PyhÄxt kirjoitukset omaaville): Ä»KiistelitteKÄl kanssamme Jumalasta, kun hÄxn on sekÄx meidÄxn Herramme ettÄx teidÄxn Herranne? MeillÄx on omat tekomme ja teillÄx on omat tekonne, ja me turvaudumme HÄxneen vilpittÄlmÄxsti.Ä»
140. Vai sanotteko: Ä»Aabraham, Ismael, Iisak ja jaakob ja Israelin sukukunnat olivat totisesti joko juutalaisia tai kristittyjÄx?Ä» Sano: Ä»Kumpi tietÄxÄx paremmin, te vai Jumala? Ja kuka on vÄxÄxmielisempi kuin se, joka salaa todistuksen, jonka on saanut Jumalalta? EikÄx Jumala ole vÄxlinpitÄxmÄxtÄln siitÄx, mitÄx te teette.Ä»
141. Se sukupolvi on siirtynyt pois. Se on saanut, mitÄx oli ansainnut; te saatte, mitÄx te ansaitsette. EttekÄx te joudu vastaamaan siitÄx, mitÄx he tekivÄxt.
142. MielettÄlmÄxt ihmiset tulevat sanomaan: Ä»MikÄx on kÄxÄxntÄxnyt heidÄxt pois heidÄxn kiblastaan, jota pÄxin he ennen suuntautuivat rukoillessaan?Ä» Sano: Ä»Jumalalle kuuluu ItÄx ja LÄxnsi. HÄxn johtaa kenet tahtoo oikealle tielle.Ä»
143. Siten Me olemme tehnyt teidÄxt (arabialaiset) vÄxlittÄxjÄxkansaksi, ettÄx te olisitte todistajia ihmisten edessÄx ja profeetta Muhammed olisi todistajana teidÄxn edessÄxnne. Kiblan, johon te ennen suuntauduite, mÄxÄxrÄxsimme ainoastaan erottaaksemme sen, joka seuraa profeettaa, siitÄx, joka perÄxytyy hÄxnen luotaan takaisin. ja se oli totisesti vaikea koetus, paitsi niille, joita Jumala johtaa; mutta Jumalan tarkoitus ei ollut tehdÄx uskoanne turhaksi, sillÄx Jumala on totisesti lempeÄx ja laupias ihmisiÄx kohtaan.
144. Olemme nÄxhnyt, kuinka kasvosi (rukoillessasi) harhailivat sinne tÄxnne taivasta kohti, mutta vastedes tahdomme totisesti kÄxÄxntÄxÄx kasvosi Kiblaan pÄxin, joka on sinua tyydyttÄxvÄx. KÄxÄxnnÄx siis kasvosi Rauhoitetun temppelin suuntaan. Ja te, muslimit, missÄx olettekaan, kÄxÄxntÄxkÄxÄx rukoillessaane kasvonne sinne. Katso, ne jotka PyhÄxn kirjan ovat saaneet, tietÄxvÄxt totisesti,ettÄx tÄxmÄx (ilmoitus) on heidÄxn Herraltansa, eikÄx Jumala ole vÄxlinpitÄxmÄxtÄln siitÄx, mitÄx he tekevÄxt. Vaikka sinÄx nÄxytÄxtkin niille, jotka ovat PyhÄxn kirjan saaneet, kaikkia mahdollisia tunnusmerkkejÄx, eivÄxt he suuntaudu sinun kiblasi mukaan.

145. Sinä käännä et voi suuntautua heidän kiblansa mukaan, eivät erään heidän suuntaudu toisten kiblan mukaan, mutta jos sinä suuntautut heidän toivomustensa mukaan kaiken sen tiedon jälkeen, mikä osaksesi on tullut, niin kuulut totisesti väärämielisiin.

146. Ne (profeetat), joille olemme Pyhän kirjan antanut, tuntevat sen yhtä hyvin, kuin he tuntevat omat poikansa, mutta osa heistä salaa totuuden vastoin parempaa tietoaan.

147. Totuus tulee Herraltasi; siksi Älä kuulu epäilijöiden joukkoon.

148. Jokaisella on nyt määrätyt suunta, johon hänen kääntyy (rukoillessaan); niin kilpailkaa nyt siis toistenne kanssa hyvissä teoissa. Missä olettekin, on Jumala johdattava teitä yhteen; Jumala on totisesti kaikkivaltias.

149. Mistä tuletkin, käännä kasvosi Rauhoitetun temppelin suuntaan, sillä tämmöisellä on totuus Herraltasi, eikä Jumala ole välinpitämättömin siitä, mitä te teette.

150. Mistä tuletkin, käännä kasvosi Rauhoitetun temppelin suuntaan, ja missä olettekin, muslimit, kääntäkää kasvonne sinne rukoillessanne, jottei muille ihmisille jätisi mitään sanomista teitä vastaan, paitsi sellaisille, jotka väärin tekevät. Mutta Älkää pelätkä heitä, vaan pelätkää Minua ja tehkää tämmöisiksi, että Minä voisin saattaa suosioni teille täydelliseksi, jotta te pysyisitte oikealla tiellä.

151. Me olemme lähetäneet profeetan teidän omasta keskuudestanne luoksenne, jotta hänen julistaisi teille tunnusmerkkimme ja tekisi teitä puhtaaksi, opettaisi teille Pyhän kirjaa sekä viisautta ja opettaisi teille, mitä ette ennen tietäneet.

152. Muistakaa siis Minua, niin Minä olen muistava teitä. Osoittakaa Minulle kiitollisuutta Älkää kieltäkään minua.

153. Te jotka uskotte, etsikää apua kärsivällisyydestä ja rukouksesta. Jumala on totisesti kärsivällisten kanssa.

154. „Älkää sanoko „kuolleiksi“ niitä, jotka surmataan Jumalan asian tähden. Ei, heidän elävätkään, vaikka te ette sitä tajua.

155. Totisesti Me koetlemme teitä pelolla, näillä, omaisuuden, hengen ja sadon menetyksellä. Kuitenkin, Muhammed, vie kärsivällisille riemullinen sanoma.

156. Niille, jotka koetlemusten heitä kohdatessa sanovat: „Me kuulumme totisesti Jumalalle ja hänen luokseen me palaamme“,

157. sellaisille tulee siunausta ja laupeutta heidän Herraltaan, ja nämä ovat niitä, jotka ovat oikealla tiellä.

158. Katso, as-Safan ja al-Marwan kukkulat kuuluvat Jumalan muistomerkkeihin, ja sille, joka tekee pyhiinvaelluksen (Kaaban) temppeliin tai käy siellä, ei siis lueta synniksi, jos hänen suorittaa kävelyt niiden ympärillä (vaikka pakanatkin niin tekevät). Jos joku vapaaehtoisesti tekee hyväksi, niin Jumala totisesti muistaa sen, Hän on kaikkietävä.

159. Ne jotka salaavat selvät todistukset ja Meidän ilmoittamamme johdatuksen, sen jälkeen kun olemme selittänyt ne (tässä) Pyhässä kirjassa, heidän kiroaa Jumala ja heitä kiroavat kaikki, joilla on valta kirotta,

160. paitsi jos he kääntyvät, tekevät parannuksen ja tuovat totuuden julki. Minä säälin katuvia, koska olen säälivä, armollinen. 161. Niitten yllä, jotka ovat uskottomia ja kuolevat epäuskossaan, lepää totisesti sekä Jumalan ja enkelien että kaikkien ihmisten kirous

161. paitsi jos he kääntyvät, tekevät parannuksen ja tuovat totuuden julki. Minä säälin katuvia, koska olen säälivä, armollinen. Niitten yllä, jotka ovat uskottomia ja kuolevat epäuskossaan, lepää totisesti sekä Jumalan ja enkelien että kaikkien ihmisten kirous

162. ja se pysyy ikuisesti, eikä heidän rangaistustansa lievennetä eikä heille suoda armonaikaa.

163. Teidän Jumalanne on ainoa Jumala; ei ole muuta Jumalaa kuin Hän, laupias, armollinen.

164. Katso, taivasten ja maan järjestyksessä, yö ja päivän vaihtelussa, laivojen purjehtimisessa merellä niiden kuljettaessa sellaista, joka hyödyttää ihmisiä, vedessä, jonka Jumala taivaasta lähettää ja jolla hänen elvyttää maan sen horrostilan jälkeen, kaikenlaisten eläinten leviämässä yli maan, tuulten suunnassa ja pilvien yössä kulussa

taivaan ja maan vÄlillÄ, on totisesti tunnusmerkkejÄ (Jumalan kaikkivaltiuudesta) ihmisille, joilla on ymmÄrrystÄ.

165. Ihmisten joukossa on niitÄ, jotka Jumalan rinnalle asettavat palveltavikseen muita, joita he rakastavat niin, kuin heidÄn tulisi vain Jumalaa rakastaa; mutta ne, jotka uskovat, rakastavat Jumalaa yli kaiken. Jospa vain ne, jotka tekevÄt vÄÄrin, kÄsittÄisivÄt, ettÄ kaikki valta kuuluu Jumalalle ja ettÄ Jumala on ankara rangaistessaan! He saavat osakseen tuomion (sinÄ pÄivÄnÄ),

166. jolloin ne, jotka on otettu esikuviksi, luopuvat niistÄ, jotka seurasivat heitÄ, jolloin he saavat kokea rangaistuksen ja yhteys heidÄn vÄlillÄÄn katkeaa.

167. ja ne, jotka olivat seuranneet esikuviaan, sanovat: ÄOlisipa meillÄ joku palaamisen mahdollisuus, niin me luopuisimme heistÄ, kuten he ovat luopuneet meistÄ.Ä Niin on Jumala heidÄn kauhukseen nÄyttÄvÄ heille heidÄn omat tekonsa, eivÄtkÄ he tule pÄÄsemÄÄn pois Tulesta.

168. Oi ihmiset, syÄllkÄÄ kaikkea maan pÄÄllÄ, mikÄ on sallittua ja hyvÄÄ, ÄlkÄÄkÄ seuratko saatanan jÄlkiÄ. HÄn on totisesti teidÄn leppymÄtÄn vihollisenne.

169. HÄn kÄskee teitÄ vain syntiin ja tÄrkeyksiin sekÄ opettaa vÄittÄmÄÄn Jumalasta sitÄ, mitÄ ette tiedÄ.

170. Kun heille sanotaan: ÄNoudattakaa, mitÄ Jumala on ilmaissutÄ, he vastaavat: ÄEi, me tahdomme noudattaa niitÄ tapoja, jotka olemme havainneet isillÄmme olleen.Ä EntÄ silloinkin, kun heidÄn isÄnsÄ eivÄt mitÄÄn ymmÄrtÄneet eivÄtkÄ olleet oikealla tiellÄ?

171. Profeetan suhde niihin, jotka ovat uskottomia, on sama kuin sen, joka kutsuu olentoja, jotka eivÄt erota muuta kuin ÄÄnen ja huudon, jotka ovat kuuroja, mykkiÄ ja sokeita, niin etteivÄt mitÄÄn ymmÄrrÄ.

172. Te jotka uskotte, syÄllkÄÄ sitÄ hyvÄÄ, jota Me teille suonut olemme, ja kantakaa Jumalalle kiitoksesenne, jos hÄn on teille se, ketÄ todella palvelette.

173. HÄn on ainoastaan kieltÄnyt teitÄ syÄllmÄstÄ itsestÄÄn kuolleen tai pedon repimÄn elÄimen lihaa, verta, sianlihaa ja sellaista, jota teurastettaessa on mainittu jonkun toisen kuin Jumalan nimi. Mutta jos jotakuta hÄtÄ pakottaa, eikÄ hÄnellÄ ole siihen himoa eikÄ ole rikollista aikomusta, niin se ei ole mikÄÄn synty hÄnelle; katso, Jumala on armahtavainen ja laupias.

174. Ne, jotka salaavat jotain PyhÄstÄ kirjasta, joka on Jumalan Ilmoitus, ja vaihtavat sen mitÄttÄmÄn arvoihin, eivÄt totisesti tule tÄyttÄmÄÄn vatsaansa muulla kuin tulella. Jumala ei ole puhuva heille YIÄsnousemuksen pÄivÄnÄ eikÄ vapahtava heitÄ, vaan heitÄ odottaa tuskallinen rangaistus.

175. NÄmÄ ovat niitÄ, jotka harhaan kÄyden ovat Johdatuksesta luopuneet ja vaihtaneet anteeksiannon rangaistukseen; kuinka itsepintaisesta he pyrkivÄtkÄÄn Tuleen!

176. ja tÄmÄ tapahtuu siksi, ettÄ Jumala on lÄhettÄnyt Kirjan, joka sisÄltÄÄ totuuden; ne jotka rakentavat riitoja tÄmÄn Kirjan johdosta, menevÄt pitkÄlle uhmassa.

177. Hurskautta ei ole se, ettÄ kÄÄnnÄtte kasvonne ItÄÄn tai LÄnteen, vaan hurskaita ovat ne, jotka uskovat Jumalaan ja Viimeiseen pÄivÄÄn, enkeleihin, PyhÄÄn kirjaan ja profeettoihin ja rakkaudesta HÄneen antavat omaisuudestaan omaisilleen, orvoille, kÄlyhille, vaeltajille, kerjÄlÄisille ja orjien vapauttamiseksi sekÄ harrastavat oikeata rukouselÄmÄÄ, antavat almuja, tehtyÄÄn jonkun sopimuksen tÄyttÄvÄt sen, jotka ovat kÄrsivÄllisiÄ ahdistuksessa, vastoinkÄymisessÄ ja puutteen aikana; nÄmÄ ovat niitÄ, jotka ovat vanhurskaita, niin, nÄmÄ ovat jumalaapelkÄÄvÄisiÄ.

178. Teille, jotka uskotte, on mÄÄrÄtty verenkosto murhatapauksissa: vapaa mies vapaasta, orja orjasta ja nainen naisesta, mutta jos joku saa sen jotenkin muuten anteeksi (loukatulta) veljeltÄ, on se jÄrjestettÄvÄ asianmukaisella tavalla ja hyvitetÄvÄ runsaalla mitalla.

179. TÄmÄ on lievitys ja laupeudenosoitus Herraltamme, mutta sitÄ, joka tÄmÄn jÄlkeen rikkoo, odottaa tuskallinen rangaistus. Verenkosto varjelee teidÄn henkeÄnne, jotta te, joilla on ymmÄrrystÄ, karttaisitte pahaa.

180. Teille on mÄÄrÄtty, ettÄ kun joku teistÄ on kuolemansairaana ja jÄttÄÄ jÄlkeensÄ jotakin omaisuutta, niin hÄn laatikoon rehellisesti testamentin vanhempien ja lÄhimpien omaisten hyvÄksi. TÄmÄ on kaikkien pahaa karttavien velvollisuus.

181. Jos joku muuttaa testamenttia, sen jÃ¤lkeen kuin on sen kuullut, luetaan se synniksi vain niille, jotka sitÃ¤ muuttavat. Katso, Jumala on totisesti kuuleva, tietÃ¤vÃ¤.
182. Mutta jos joku pelkÃ¤Ã¤ testamentin tekijÃ¤n olevan harhassa tai vÃ¤Ã¤rÃ¤ssÃ¤ ja oikoo asioita rakentaakseen rauhaa (perillisten vÃ¤lillÃ¤), niin ei sitÃ¤ lueta hÃ¤nelle synniksi. Jumala on totisesti armahtavainen ja laupias.
183. TeidÃ¤n, jotka uskotte, tulee paastota, samoin kuin piti paastota niidenkin, jotka ennen teitÃ¤ elivÃ¤t, jotta karttaisitte pahaa.
184. (Paastottava on) mÃ¤Ã¤rÃ¤tyt pÃ¤ivÃ¤t. Mutta jos joku teistÃ¤ on sairas tai matkoilla, on hÃ¤nen paastottava joinakin muina pÃ¤ivinÃ¤, ja niiden, jotka siihen pystyvÃ¤t, on paaston korvaukseksi ravittava joitakin kÃ¶llyhiÃ¤. Jos joku vapaaehtoisesti tekee hyvÃ¤n tyÃ¶n, on se hÃ¤nelle parempi. Mutta paastoaminen on teille kuitenkin kaikkein parasta (s.o. paastoamalla parhaiten tÃ¤ytÃ¤tte Jumalan tahdon); tÃ¤mÃ¤ olkoon sanottu teille tiedoksi.
185. Å»RamadaanÅ» on se kuukausi, jolloin Koraani annettiin opastukseksi ihmisille ja selvÃ¤ksi todistukseksi (Jumalan) johduksesta, jotta hylÃ¤ttÃ¤isiin paha ja valittaisiin hyvÃ¤; tÃ¤mÃ¤n kuukauden aikana paastokoon se teistÃ¤, joka on kotioloissaan, mutta jos joku on sairas tai, matkoilla, on hÃ¤nen sen sijaan (muuna aikana) paastottava yhtÃ¤ monta muuta pÃ¤ivÃ¤Ã¤. Jumala tahtoo tehdÃ¤ sen teille helpoksi eikÃ¤ tarkoita sitÃ¤ teille taakaksi, - jotta paastopÃ¤ivienne luku tÃ¤ytyisi ja te ylistÃ¤isitte Jumalaa HÃ¤nen johdatusensa tÃ¤hden sekÃ¤ olisitte HÃ¤nelle kiitollisia.
186. Kun palvelijana sinulta kysyvÃ¤t jotakin Minusta, olen totisesti lÃ¤hellÃ¤; MinÃ¤ kuulen anovaisen rukouksen, kun hÃ¤n huutaa Minua avukseen. Niin kuulkoot hekin Minun kutsuni ja luottakoot Minuun, jotta he seuraisivat oikeata Johdatusta.
187. Paastonaikana teidÃ¤n on sallittu Å¶isin olla vaimojenne luona; he ovat teidÃ¤n verhonne, ja te olette heidÃ¤n verhonsa. Jumala tietÃ¤Ã¤, ettÃ¤ te aikaisemmin kiusasitte itseÃ¤nne pidÃ¤ttyvÃ¤isyydellÃ¤; siksi on HÃ¤n sÃ¤Ã¤linyt teitÃ¤, HÃ¤n on suvaitsevainen. Olkaa siis yhteydessÃ¤ heidÃ¤n kanssaan ja etsikÃ¤Ã¤ sitÃ¤, minkÃ¤ Jmala on teille mÃ¤Ã¤rÃ¤nnyt; syÃ¶kkÃ¤Ã¤ ja juokaa aamuhÃ¤mÃ¤riin asti, kunnes vaalea lanka selvÃ¤sti erottuu mustasta. Mutta sitten noudattakaa tarkoin paastoa yÃ¶n tuloon saakka Å¶lkÃ¤Ã¤ koskeko heihin, vaan omistautukaa hartaudenharjoituksille rukoushuoneissa. NÃ¤mÃ¤ ovat Jumalan asettamat rajat; Å¶lkÃ¤Ã¤ siis sinÃ¤ aikana koskeko heihin. Niin selittÃ¤Ã¤ Jumala ihmisille tunnusmerkkinsÃ¤, jotta te karttaisitte pahaa.
188. Å¶lkÃ¤Ã¤ keskenÃ¤ne kuluttako omaisuuttanne turhuuteen Å¶lkÃ¤Ã¤kÃ¤ sillÃ¤ lahjoko tuomareita, jotta syntisesti ja vastoin parempaa tietoaanne saisitte nauttia jotakin toisten omaisuudesta.
189. He tiedustelevat sinulta, Muhammed, uuden kuun merkitystÃ¤. Sano: Kuunvaiheet ovat mÃ¤Ã¤rÃ¤tyt ihmisten ajanlaskua ja toivoretkiÃ¤ varten. Hurskautta ei ole se, ettÃ¤ te menette taloon takatietÃ¤ (kuten taikojen palvojat ajoittain), vaan hurskaita ovat ne, jotka karttavat pahaa. KÃ¤ykÃ¤Ã¤ taloon portin kautta ja pelÃ¤tkÃ¤Ã¤ Jumalaa, jotta menestyisitte.
190. Taistelkaa Jumalan retkellÃ¤ niitÃ¤ vastaan, jotka vastaanne sotaa kÃ¤yvÃ¤t, mutta itse Å¶lkÃ¤Ã¤ aiheetta hyÃ¶kkÃ¤tkÃ¶. Totisesti Jumala ei rakasta rauhanrikkjia.
191. Surmatkaa heidÃ¤t, missÃ¤ heidÃ¤t tapaattekin, ja karkoittakaa heidÃ¤t joka paikasta, mistÃ¤ he ajoivat pois teidÃ¤t, sillÃ¤ pakanuuteen kÃ¤Ã¤nnyttÃ¤minen on pahempi kuin murha. Mutta Å¶lkÃ¤Ã¤ taistelo heitÃ¤ vastaan Rauhoitetun temppelin lÃ¤hellÃ¤, jolleivÃ¤t he hyÃ¶kkÃ¤Ã¤ pÃ¤Ã¤llenne siellÃ¤; mutta jos he hyÃ¶kkÃ¤vÃ¤t, niin tappakaa heidÃ¤t. Sellainen on oleva uskottomien palkka.
192. Mutta jos he lakkaavat taistelemasta, niin on Jumala totisesti armahtavainen ja laupias.
193. Taistelkaa heitÃ¤ vastaan, kunnes pakanuuden viettelys lakkaa ja keskuudessamme vakiintuu ainoan Jumalan palveleminen. Mutta jos he herkeÃ¤vÃ¤t, Å¶lkÃ¶Å¶n vallitko vihollisuutta muita kuin uskottomia vastaan.
194. Rauhoitettu kuukausi kostetaan (sen rikkojille) rauhoitetulla kuukaudella ja pyhitetyt paikat vastaavilla. ja jos joku ryhtyy sotaan teitÃ¤ vastaan, niin ahdistakaa hÃ¤ntÃ¤ samalla tavalla, kuin hÃ¤n ahdisti teitÃ¤. TÃ¤yttÃ¤kÃ¤Ã¤ velvollisuutenne Jumalaa kohtaan ja tietÃ¤kÃ¤Ã¤, ettÃ¤ Jumala on niiden kanssa, jotka karttavat pahaa.
195. Uhratkaa omaisuuttanne Jumalan asian hyvÃ¤ksi; Å¶lkÃ¤Ã¤ syÃ¶ksyÃ¶ turmioon, tehkÃ¤Ã¤ hyvÃ¤Ã¤. Katso, Jumala rakastaa hyvÃ¤ntekijÃ¶itÃ¤.
196. Suorittakaa pyhiinvaelluksenne, kÃ¤ykÃ¤Ã¤ Jumalan kunniaksi pyhÃ¤ssÃ¤ paikassa (Mekassa). Mutta jos olette estetyt, niin

läähettäkää jotakin uhrattavaa, mikä on helposti saatavissa; Älkääkään ajelko päättänne, ennenkuin uhrinne on tullut perille määrräpaikkaansa. Mutta jos joku teistä on sairassai tai päässä olevan vamman vaivaama, niin hänen hyvittäkään saman paastolla, almujenannolla tai uhrina. Ja kun sitten olette turvassa vihollisilta, niin se, joka rajoittuu käyntiin pyhässä, lyhten pyhiinvaelluksensa, antakoon jonkun uhrin, joka on helposti saatavissa; se taas, joka sitä ei voi hankkia, paastotkoon kolme päivää (vastaisen pyhiinvaelluksensa aikana) ja seitsemän palattuaan, yhteensä kymmenen päivää. Tämä koskee sitä, jonka omaiset eivät ole Rauhoitetun pyhäkän alueella; täyttäkää velvollisuutenne Jumalaa kohtaan ja tietäkää, että Jumala on ankara rangaistessaan.

197. Pyhiinvaellus tapahtuu vain määrättyinä kuukausina; jos joku päättää suorittaa pyhän matkan näiden kuukausien aikana, olkoon häneltä yhteys naiseen, laittomuus ja riita pyhiinvaelluksen aikana kielletty. Mitä hyvä teettekään, Jumala tietää sen. Ja varustautukaa matkaeväillä. Paras matkaeväis on jumalanpelko; täyttäkää velvollisuutenne Minua kohtaan te, joilla on ymmärrys.

198. Ei ole mikään synti koettaa hankkia (kaupanteolla) itsellenne jotakin Herranne rikkauksista. Mutta kun te joukoissa kiiruhdatte alas Arafatilta, niin rukoilkaa Jumalaa rauhoitetulla muistopaikalla. Muistakaa Häntä silloin Hänen johdatuksensa tähden, sillä ennen te totisesti kuuluitte eksyneisiin.

199. Kiiruhtakaa sitten eteenpäin samasta paikasta kuin vaeltajain joukot ja rukoilkaa Jumalalta anteeksiantoa. Katso, Jumala on armahtavainen ja laupias.

200. Ja kun olette suorittaneet hartaudentarjoituksenne, niin muistakaa Jumalaa, samoin kuin muistelitte isänne, jopa vielä hartammin. Ihmisten joukossa on sellaisia, jotka sanovat: »Herramme, anna meille kaikkea tässä elämässä!» Nämmä eivät saa mitään osaa tulevassa.

201. Mutta on sellaisiakin, jotka sanovat: »Herra, anna meille hyvää tässä elämässä ja hyvää tulevassa ja varjele meitä Tulen rangaistuksesta!»

202. Näille on varattu osansa siitä, mitä ovat ansainneet, sillä Jumala on nopea tilinteossa.

203. Muistelkaa Jumalaa määrättyinä päivinä. Jos joku rientää paria päivää varhemmin, niin ei hänelle sitä viaksi lueta, tai jos joku viivähtää, ei hänellekään sitä syyksi lueta, kunhan hänen vain karttaa pahaa. Täyttäkää velvollisuutenne Jumalaa kohtaan ja tietäkää, että teidät kootaan Hänen luokseen.

204. Ihmisten joukosta tapaat sellaisenkin, jonka puhe maallisesta elämästä miellyttää sinua ja joka kutsuu Jumalaa sen todistajaksi, mikä on Hänen sydämessään, vaikka hän onkin sitkein vastustajasi.

205. Ja niin pian kuin hän on käänntänyt selkänsä, kiiruhtaa hänen saamaan aikaan pahennusta tässä maassa ja levittämään jumalattomuutta turmellakseen sekä yllyttää että karjan, mutta Jumala ei rakasta pahuutta.

206. Kun hänelle sanotaan: »Pelkää Jumalaa!» vetää ylpeys hänet syntiin. Helvetissä maksetaan hänelle Hänen ansionsa mukaan. Mikä surkea olinpaikka!

207. Ihmisten joukossa tapaat sellaisenkin, joka myy itsensä (orjaksi) tehdäkseen Jumalalle otollisen työn; ja Jumala on lempeä orjiaan kohtaan.

208. Te, jotka uskotte, tulkaa kaikki kuuliaisiksi Hänelle Älkääkään seuratko saatanan jalkia. Hän on totisesti teidän ilmeinen vihollisenne.

209. Ja jos te rupeatte luopumaan uskosta, senjälkeen kuin olette saaneet selvät todistukset, niin tietäkää, että Jumala on mahtava ja viisas.

210. Eivätkä he (epäuskoiset) juuri sitä odota, että Jumala tulisi heidän luokseen pilvien varjossa enkeleineen? Silloinhan asia jo olisi ratkaistu. Ei, kaikki asiat palaavat Jumalan tuomittaviksi.

211. Kysy Israelin lapsilta, kuinka monta selvää tunnusmerkkiä olemme antanut heille. Mutta jos joku vaihtaa pois Jumalan armon, senjälkeen kuin se on tullut Hänen osakseen, on Jumala totisesti ankara rankaisemaan.

212. Maallista elämää ihailevat ne, jotka ovat uskottomia ja pilkkaavat uskovaisia. Mutta ne, jotka täyttävät velvollisuutensa Jumalaa kohtaan, joutuvat Yläsnousemisen päivän yläpuolelleen. Jumala antaa runsaasti kenelle

tahtoo.

213. Ihmisten muodostaessa yhden ainoan uskonnollisen yhdyskunnan Jumala lähettti profeettoja ilosanoman tuojiksi ja varoittajiksi ja ilmoitti heidän kauttaan Pyhäin kirjan, jonka totuus kykeni ratkaisemaan kaiken, mistä ihmiset kiistelivät. Ja juuri ne, joille Kirja annettiin, riitelivät siitä keskinäisen vihansa vuoksi, vaikka olivat saaneet selvät todistukset. Mutta uskovaisia Jumalan tahto johti siihen totuuteen, josta nuo keskenänsä kiistelivät; sillä Jumala ohjaa kenet tahtoo oikealle tielle.

214. Vai luuletteko, että saatte astua Paratiisiin, vaikka teille ei ole vielä tapahtunut mitään sellaista kuin niille, jotka ovat nukkuneet pois ennen teitä? Häntä ja vastoinkäymiset kohtasivat heitä; oli kuin maanjäristys olisi viskellyt heitä, niin että Jumalan lähettiläis ja uskovaiset hänen ympärillänsä huusivat: »Milloin tulee Jumalan apu?» Katso, Jumalan avun tyyty jo olla lähellä.

215. He kysyivät sinulta, Muhammed, kenelle ja mitään heidän on pois annettava. Sano: »Se, minkä pois lahjoitatte, antakaa vanhemmillenne, läheisille omaisillenne, orvoille, köyhille ja vaeltajille, ja mitään hyväks teette, Jumala tietää sen totisesti.»

216. Teidät on määrätty sotimaan, vaikka se on teille vastenmielistä. Mutta voi sattua, että teillä on vastenmielisyyss jotakin asiaa kohtaan, vaikka se on teille hyödyllinen, ja voipa sattua, että teillä on halu johonkin, vaikka se on vahingollista teille. Jumala tietää, mutta te ette tiedä.

217. He kysyivät sinulta, Muhammed, onko taisteltava rauhoitetun kuukauden aikana. Sano: »Taisteleminen sen aikana on raskas synty; mutta käännytminen Jumalan tieltä, Jumalan kieläminen, Rauhoitetun temppelin häpäiseminen ja kävijöiden ajaminen pois sieltä on vielä pahempaa Jumalan silmissä. Sillä pakanuuteen käännytminen on pahempi kuin murha.» He eivät lakkaa sotimasta teitä vastaan, ennenkuin ovat saaneet, mikäli voivat, teidät luopumaan uskonnostaanne. Mutta niiden teot, jotka luopuvat uskonnostaan ja kuolevat uskottomuudessaan, tulevat olemaan turhia sekä tässä että tulevassa elämässä, heistä tulee Tulen asukkaita ja he pysyvät siinä iankaikkisesti.

218. Jotka uskovat ja jotka ovat kotiseutunsa jättäneet vainottuina ja taistelleet Jumalan retkellä, nämä voivat totisesti luottaa Jumalan laupeuteen, sillä Jumala on armollinen ja laupias.

219. He kysyivät sinulta, onko viini ja uhkapeli sallittua. Sano: »Molempiin sisältyy suuri synty, vaikkakin niistä on joitakin etuja ihmisille; kuitenkin on synty suurempi kuin hyöty.» Vielä he kysyivät, mitään heidän on lahjoitettava pois. Sano: »Se, mitään teillä on liikaa.» Niin selittä Jumala tunnusmerkit teille. jotta osaisitte miettiä

220. tättä ja tulevaista elämää. He kysyivät sinulta myös, miten on meneteltävä orpojen suhteen. Sano: »Parasta on keventää heidän kohtaloaan.» Jos elämänotot yhdistävät teidät heihin, niin ovat heidän veljiänne. Jumala erottaa sen, joka pahentaa sitä, joka parantaa, ja jos Jumalasi tahtois, voisi Hän teidätkin masentaa; Jumala on totisesti mahtava, viisas.

221. Älkää naiko monijumalaisia naisia, elleivät he kääntyneet uskoon. Uskovainen orjatar on totisesti parempi kuin monijumalainen vapaa nainen, vaikkapa tämä miellyttäisi teitä enemmän. Älkääkään antako tyttäriänne vaimoiksi monijumalaisille, ennenkuin he kääntyvät uskoon. Uskovainen orja on totisesti parempi kuin vapaa monijumalainen, vaikkapa jalkimäinen miellyttäisi teitä enemmän. Nämä johdattavat teidät Tuleen, mutta Jumala kutsuu Paratiisiin ja armahdukseen ja selittää tunnusmerkkinsä ihmisille, jotta he pitäisivät ne mielessään.

222. He kysyivät sinulta, Muhammed, miten on meneteltävä naisen kuukautispuhdistuksen aikana. Sano: »Se on heidän pahoinvointinsa; karttakaa siis naisia puhdistuksen aikana älkääkään lähestykä heitä, ennenkuin ovat puhdistuneet. Mutta kun he ovat puhdistuneet, käykää heidän luonaan, kuten Jumala on määrännyt. Jumala rakastaa totisesti Hänen puoleensa kääntyneitä ja rakastaa niitä, jotka pitävät itseään puhtaina.»

223. Vaimonne ovat heidän vaimonne, käykää vainiollanne mielenne mukaan, mutta suorittakaa myös ensin jotakin hyvää sielujenne puolesta. Pelätkää Jumalaa ja tietäkää, että tulette kohtaamaan Hänet. Julista, Muhammed, uskovaisille ilosanomaa!

224. Älkää siten vannoko Jumalan kautta, että se estäisi teitä olemasta hurskaita, pelkäämättä Jumalaa ja tekemättä oikeutta ihmisille: onhan Jumala kuuleva ja tietävä.

225. Jumala ei rankaise teitä ajattelemattomasta sanasta valoissanne, vaan hän rankaisee teitä siitä, minkä teidän sydämenne on omaksunut, sillä Jumala on sääliäminen ja lempeä.
226. Ne, jotka vannovat pysyvänsä erillään vaimoistaan, odottakoot neljän kuukauden ajan; jos he muuttavat mielensä, niin on Jumala totisesti sääliäminen ja laupias.
227. Mutta jos he pysyvät eropaikassaan, niin on Jumala totisesti kuuleva, tietävä.
228. Hylätyjen vaimojen tulee odottaa kolme puhdistusaikaa, eikä heidän ole sallittu salata, mitä Jumala ehkä on luonut heidän kohdussaan, jos he uskovat Jumalaan ja Viimeiseen päivään, ja heidän miestensä tulisi mieluummin ottaa heidän takaisin tännä aikana, jos he toivovat sovintoa. Naisilla on sama oikeus miehiin nähden kuin miehillä heihin, kuten on kohtuullista; kuitenkin ovat miehet naisiin verrattuina korkeammassa asemassa. Niin, Jumala on mahtava ja viisas.
229. Tällainen koe-ero on sallittu kaksi kertaa; sitten joko pitkäaikainen vaimo luonanne kunniallisesti tai antakaa hänen mennä runsain lahjoin. Teidän ei ole sallittu pidättää mitään siitä, mitä olette heille antaneet, paitsi jos molemmat pelkäävät, etteivät he (jatkuva yhdessä) voi noudattaa Jumalan säädöksiä (vastenmielisyyden ja riitojen tähden). Jos te todellakin pelkäätte, että kumpikaan ei voi (jatkuva yhdessä) noudattaa Jumalan säädöksiä, niin ei ole synniksi kummallekaan, vaikka vaimo ostaa itsensä vapaaksi. Nämä ovat Jumalan säädöksiä, siksi ikään rikkoko niitä, sillä ne, jotka rikkovat Jumalan säädöksiä vastaan, ovat väkenteijät.
230. Jos joku siis erottaa vaimonsa (kolmannen kerran), ei hänen ole sallittu jälkeensä ottaa vaimoa takaisin, ennenkuin tämä on ollut naimisissa toisen miehen kanssa; mutta jos tämä hylkää vaimon, niin eivät entiset aviopuolisot tee syntiä, jos he palaavat toistensa luo, mikäli uskovat voivansa noudattaa Jumalan säädöksiä. Nämä ovat Jumalan säädökset; Hän selittää ne ihmisille, joilla on ymmärrys.
231. Ja kun olette erottaneet vaimon ja tämä on odottanut määrätyn aikansa, niin joko pitkäaikainen hän net luonanne kunniallisesti tai antakaa hänen mennä sovinnossa. Ikään pidättäkää häntä väkivalloin eikä tehden väkiryhtä, sillä niin menettelevä tekee väkärin omaa sieluaan kohtaan. Ikään pilkatko Jumalan tunnusmerkkejä, vaan muistakaa osaksenne tullutta Jumalan armoa, ikään unohtako Pyhänsä kirjaa ja viisautta, jonka Hän on antanut teille varoittaakseen teitä. Pelätkää Jumalaa ja tietäkää, että Jumala on kaikesta selvillä.
232. Ja kun olette eronneet vaimoista ja nämä ovat odottaneet määrätyn aikansa, ikään estäkää heitä menemästä naimisiin uusien miestensä kanssa, jos he keskenään ovat siitä sopineet, kuten kohtuullista on. Tämä on varoitus sille teistä, joka uskoo Jumalaan ja Viimeiseen päivään. Tämä on sopivinta ja puhtainta teille itsellenne. Sen Jumala tietää; te ette tiedä.
233. Äidit imettäkää lapsiaan kahden täyden vuoden ajan, jos isä tahtoo imettämiskauden tulevan umpeen. Isän velvollisuus on ruokkia ja pukea heitä, kuten kohtuullista on: ketään ei ole veloitettava yli hänen mahdollisuuksiensa, äidin ei tarvitse kärsiä mitään pakkoa lapsensa tähden, eikä isän lapsensa tähden, ja sama koskee isän perijää. Mutta jos he molempipuolisen sopimuksen ja neuvottelujen jälkeen sopivat lapsen vieroittamisesta, niin siinä ei kumpikaan tee mitään syntiä. Ja jos haluatte antaa vieraan imettää lapsianne, niin ette syntiä tee, kun maksatte mitään teidän kohtuuden mukaisesti on suoritettava; pelätkää Jumalaa ja tietäkää, että Jumala näkee teidän tekonne.
234. Jos jotkut keskuudestanne kuolevat ja jättävät vaimoja, niin odottakoot nämä neljän kuukautta ja kymmenen päivää omassa oloissaan; mutta kun ovat odottaneet määrätyn aikansa, niin ei teille lueta synniksi sitä, miten he säädylisesti itseensä nähden menettelevät. Jumala on tietoinen teidän teoistanne.
235. Eikä teille lueta synniksi, jos näille naisille naimatarjouksenne esitte julkisesti tai siitä mielessänne haudotte. Jumala tietää, että te heitä ajattelette, mutta ikään kuitenkaan heidän kanssaan salassa jutelko, ellette lausu tavanmukaista naimatarjousta. Ikään solmiko aviollista liittoa, ennenkuin määrätty aika on umpeen kulunut, ja tietäkää, että Jumala näkee, mitä teillä on mielessä. Sentähden kavahtakaa Häntä ja tietäkää, että Jumala on armahtavainen ja lempeä.
236. Ette tee mitään syntiä, jos hylkäätte vaimon, johon ette ole koskeneet tai jolle ette ole suorittaneet huomenlahjaksi määrättyä osaa. Mutta huolehthikaa sellaisten tarpeista (rikas varojensa mukaan ja kailyhän varojensa mukaan), niinkuin on katsottava kohtuulliseksi niille, jotka hyväksyvät tekevät.
237. Jos te eroatte heistä, ennenkuin olette heihin koskeneet, mutta olette suorittaneet määrätyn osuuden heille, niin kuuluu

heille puolet siitä, mitä olette suorittaneet, jolleivät he itse tai mies, jonka toimesta avioliitto solmittiin, tee jotain myönnetyksiä. Tekemälläni myönnetyksiä lähestytte totista jumalisuutta; Älkääkään unohtako olla jalomielisiä toisianne kohtaan. Jumala näkee, mitä te teette.

238. Pitäkää vaari rukouksistanne, myöns keskimmisestä, ja olkaa hartaina Jumalan edessä.

239. Jos teillä on vaaran pelko, niin rukoilkaa vaikkapa kädessänne tai ratsun selässä, mutta kun olette turvassa, niin rukoilkaa Jumalaa siten, kuin Hänen on opettanut teille sen, mitä ette ennen tietäneet.

240. Ne teistä, jotka ovat kuolemaisillaan ja joilta jättä vaimoja, testamentatkoot vaimoineen toimeentulon yhdeksi vuodeksi, jottei heidän tarvitse lähteä muualle; mutta jos he itse lähtevät, niin ei teille lueta synniksi sitä, miten he asianmukaisesti itseensä nähden menettelevät; onhan Jumala mahtava ja viisas.

241. Erotetuille vaimoille samaten kuuluu riittävä huolto, koska tämmö on jumalaapelkäväisten velvollisuus.

242. Niin selittä Jumala tunnusmerkkejään teille, jotta toimisitte ymmärtäväisesti.

243. Etkä pidä mielessäsi niitä, jotka muinoin tuhatlukuisina lähtivät kodeistaan pelähten kuolemaa? Jumala sanoi heille: »Kuolkaa!» ja herätti heidät sitten eloon taas. Jumala totisesti antaa runsaita armolahjoja ihmisille, mutta useimmat ihmiset ovat kiittämättämiä.

244. Taistelkaa Jumalan retkellä ja tietäkää, että Jumala on kuuleva, tietävä.

245. Kuka antaa Jumalalle jalon lainan, jotta Hänen saisi tilaisuuden palauttaa sen moninkertaisella? Sillä Jumalasta riippuu, pidätkö Hänen vai avaa runsautensa, ja Hänen luokseen te tulette palajamaan.

246. Muista israelilaisten vanhimmat Mooseksen aikojen jalkaan, jotka sanoivat eräälle keskuudessaan olevalle profeetalle: »Aseta meille kuningas, niin taistelemme Jumalan asian puolesta». Hänen sanoi: »Mutta entä jos jättätkin pois taistelusta, jos taistelu teille määrätään?» He sanoivat: »Miksemme taistelisi Jumalan asian puolesta, kun olemme joka tapauksessa karkoitettujen kodeistamme lapsinemme?» Mutta kun heidät määrättiin taistelemaan, kääntyivät he pois, paitsi muutamat harvat. Mutta Jumala tuntee väkenteijät.

247. Ja heidän profeettansa sanoi heille: »Katso, Jumala on asettanut Saulin teidän kuninkaaksenne». He kysyivät: »Kuinka hän voi tulla kuninkaaksi meidän hallitsemaan, kun meillä on suuremmat oikeudet kuninkaan arvoon kuin hänellä, eikö hänellä ole edes rikkautta?» Hänen vastasi: »Katso, Jumala on valinnut hänet teidän hallitsijaksenne ja runsaasti varustanut hänet tiedolla ja ruumiinvoimilla, sillä Jumala antaa hallitusvallan kenelle tahtoo». Niin, Jumala sulkee kaikki olemukseensa ja tietoonsa.

248. Ja heidän profeettansa sanoi heille: »Katso, hänen kuninkuutensa tunnusmerkki on se, että liitonarkki, enkeleiden kantamana, on tuleva luokseen sisällyksen Herranne sekiinan ja Mooseksen sekä Aaronin suvun jalkaensa jättämiä pyhiä esineitä». Tässä on tunnusmerkki teille, jos totisesti olette uskovaisia.

249. Kun nyt Saul lähti liikkeelle sotajoukkojensa kera, sanoi hän: »Jumala on totisesti koetteleva teitä joelle tultuanne; se, joka juo siitä, ei kuulu minun miehiini (niihin kuuluu se, joka ei maista siitä yhtä) - paitsi se, joka ainoastaan ottaa kulauksen kämmenellään». ja niin joivat he siitä paitsi muutamat harvat. Ja kun hän ja hänen uskonveljensä olivat kulkeneet puron yli, sanoivat he: »Tänään meillä ei ole voimia Goljatin ja hänen joukkojaan vastaan», mutta ne, jotka uskoivat kohtaavansa Jumalan, huudahtivat: »Kuinka usein onkaan pieni joukko Jumalan avulla voittanut suuren sotaväen!» Onhan Jumala kestävien kanssa.

250. Kun he hyökkäsivät Goljatin ja hänen sotajoukkojaan vastaan, he huusivat: »Herra, suo meille lujuuutta, vahvista askelemme ja auta meitä saamaan voitto uskottomasta kansasta!»

251. Ja Jumalan sallimuksesta he ajoivat heidät pakoon; David surmasi Goljatin, ja Jumala antoi hänelle kuninkuuden ja viisauden ja opetti häntä tahtonsa mukaan. Jollei Jumala masentaisi ihmisiä toistensa kautta, niin olisi maa sekasorron tilassa, mutta Jumala on koko luomakunnan Hyväntekijä.

252. Nämä ovat Jumalan tunnusmerkkejä, jotka Me julistamme sinulle, Muhammed, totuudessa, sillä sinä kuulut totisesti Meidän lähettiläistemme joukkoon.

253. NäistÄ lähettiläistÄ olemme erälle antanut korkeamman aseman kuin toisille. Ylennettyjen joukossa oli niitä, joiden kanssa Jumala on puhunut, ja toisia, jotka Hän on korkealle korottanut. Olemme antanut Jeesukselle, Marian pojalle, selvät todistukset ja tukenut häntä Pyhyiden hengellä; ja jos Jumala olisi tahtonut, niin ne jotka seurasivat heitä, eivät olisi taistelleet toisiaan vastaan, senjälkeen kuin selvät todistukset olivat tulleet heidän osakseen. Mutta he olivat eripuraisia: heidän keskuudessaan oli uskovaisia ja uskottomia, - ja jos Jumala olisi tahtonut, eivät he olisi taistelleet toisiaan vastaan, mutta Jumala tekee, mitä haluaa.

254. Te, jotka uskotte, uhratkaa siitä, mitä olemme teille suonut, ennenkuin tulee päivä, jolloin ei kaupanteko, ystävyys eikä välitys ole mahdollinen. Uskottomat ovat väärintekijät.

255. Ei ole muuta jumalaa kuin Jumala, elävä, iankaikkinen. Hän ei saa valtaansa uneliaisuus eikä uni; Hänelle kuuluu kaikki, mikä on taivaassa ja maan päällä. Kuka on se, joka astuisi väliin Hänen edessään Hänen sallimattaan? Hänen tietänsä, mitä heille on vastedes tuleva ja mitä heillä on ollut menneisyydessä, mutta Hänen viisaudestaan he eivät käsitä muuta kuin minkä Hän tahtoo. Hänen valtaistuimensa käsittävät taivaat ja maan, eikä niiden voimassapysyttäminen ole Hänelle taakka; niin, Hän on ylhänen, valtava.

256. Uskonnossa ei ole mitään pakkoa, oikea tie on selvästi erotettu harhateistä, ja se, joka hylkää saatanan ja uskoo Jumalaan, hän pitää kiinni siitä lujimmasta kädensijasta, joka ei murru. Jumalahan on kuuleva, tietävä.

257. Jumala on niiden suojelija, jotka uskovat; Hän johtaa heitä pimeydestä valoon. Mutta uskottomien suojelijoita ovat pahat henget; he vetävät heitä valosta pimeyteen. Heistä tulee Tulen asukkaita ja he pysyvät siinä iankaikkisesti.

258. Muista hänet, joka kiisteli Aabrahamin kanssa hänen Herrastaan siksi, että Jumala oli antanut hänelle kuningaskunnan. Aabraham sanoi: »Herrani antaa elämäni ja kuoleman.» Hän vastasi: »Minäkin annan elämäni ja kuoleman.» Silloin Aabraham sanoi: »Katso, Jumala antaa auringon nousta idästä; anna sinä sen nousta lännestä!» ja jumalaton jäi sanattomaksi. Niin, Hän ei johda jumalattomia ihmisiä.

259. Tai muistele ihmistä, joka kulki erään raunioiksi sortuneen kaupungin ohi. Hän sanoi: »Kuinka voi Jumala antaa elämäni tälle paikalle sen perikadon jälkeen?» Mutta Jumala antoi hänen kuolla sadaksi vuodeksi ja herätti hänet sitten eloon ja sanoi: »Kuinka kauan olet viipynyt täällä?» Hän vastasi: »Olen ehkä viipynyt päivän tai osan päivänstä.» Silloin sanoi Jumala: »Ei, olet viipynyt sata vuotta; katso ruokaasi ja juomaasi. Se ei ole pilaantunut, ja katso aasiasi. Tämä on tapahtunut, jotta Me tekisimme sinut tunnusmerkiksi ihmisille. Katso, kuinka Me kokoamme luut ja sitten peitämme ne lihallä.» ja kun tämä selvisi hänelle, sanoi hän: »Minä tiedän, että Jumala on kaikkivaltias.»

260. Entä kun Aabraham sanoi: »Herra, näytä minulle, kuinka teet kuolleet eläviksi!» Hän kysyi: »Etkä sinä sitten usko siihen?» Hän vastasi: »Kyllä, mutta jotta sydämeni rauhoittuisi.» Silloin Hän sanoi: »Ota neljä lintua ja leikkaa ne palasiksi, aseta sitten kappale niistä joka vuorelle ja kutsu sitten niitä, niin ne kiiruhtavat luoksesi nopeasti; ja tiedä, että Jumala on mahtava, viisas!»

261. Niitten laita, jotka uhraavat omaisuutensa Jumalan asian hyväksi, on sama kuin viljanjyvän, joka kasvattaa seitsemän tähkää ja jokaiseen tähkään sata jyvää, sillä Jumala antaa kenelle tahtoo kaksinkertaisesti; niin, Jumala sulkee itseensä kaiken ja tietää kaikki.

262. Ne, jotka uhraavat omaisuutensa Jumalan asialle eivätkä jälkeenpäin kadu eivätkä moiti lahjoitustaan, saavat palkkansa Herraltaan: ei heitä mikään pelko vaivaa, eikä heidän tarvitse murehtia.

263. Sovinnollinen puhe ja anteeksianto on parempi kuin almu, jota seuraa solvaus; niin, Jumala on ylenpalttisen rikas ja lempeä.

264. Te, jotka uskotte, ikävästi tyhjäksi almujanne jälkimoitteilla ja solvauksilla niinkuin se, joka luovuttaa omaisuutensa näyttämöksi ihmisten silmissä hurskaalta, mutta ei usko Jumalaan eikä Viimeiseen päivään; hänen laitansa on sama kuin kivipaaden, jonka päällä on hitunen multaa ja johon sadekuuro lankeaa jättäen sen aivan paljaaksi. Lopulta he eivät saa omakseen mitään tuloistaan. Jumala ei johda uskottomia ihmisiä.

265. Ne taasen, jotka uhraavat varojaan ikävien Jumalan mielisuosiota ja vahvistaakseen sieluaan, ovat kukkulalla sijaitsevan puutarhan kaltaisia, johon sadekuuro lankeaa, tuottaen kaksinkertaisen sadon. Ja jollei sadekuuro lankea, niin laskeutuu sille ainakin kaste. Jumala näkee, mitä te teette.

266. Toivoisikohan kukaan teistä, että hänellä olisi puutarha, jossa on palmuja ja viiniköynnäksiä sekä kaikenlaisia

hedelmiä ja jossa purot solisevat, ja että vanhuus yllättäisi hänet hänen pienten lastensa ollessa vielä turvattomia ja salamoiva hirmumyrsky hävittäisi ja polttaisi poroksi sen (puutarhan)? Näin Jumala selittää teille tunnusmerkkinsä, jotta miettisitte.

267. Te, jotka uskotte, uhratkaa parasta, mitä olette hankkineet, ja sitä, mitä Me olemme kasvattanut teille maasta, sillä kukaan ei etsikään huonointa uhritaroituksiinne, koska ette itsekään ota vastaan sellaista muuten kuin halveksien. Tietäkää, että Jumalan on kaikki, rikkaus ja kunnia.

268. Saatana uhkaa teitä kyllähydyillä ja houkuttelee teitä halpamaisuuksiin, mutta Jumala lupaa teille anteeksiantonsa ja runsautensa. Jumala sulkee olemukseensa kaiken ja tietää kaiken.

269. Hän antaa viisautta kenelle tahtoo, ja kenelle viisaus on annettu, hän on saanut suuren aarteen, mutta vain ymmärtävät ovat tästä täysin selvillä.

270. ja mitä almuja annattekin tai uhrilupauksia teette, tietää Jumala sen totisesti, mutta väärin-tekijät jättävät ilman auttajaa.

271. Jos te annatte almunne julkisesti, on se hyvä asia, mutta jos te annatte ne salassa kyllähyille, on se vielä parempi itsellenne ja sovittaa osan pahoista teoistanne. Jumala tietää teidän tekonne.

272. Sinun velvollisuutesi, Muhammed, ei ole ohjata heitä (uskottomia), Jumala ohjaa ketä haluaa. Mitä hyvä annattekin pois, on se omaksi parhaaksenne, kun ette sillä muuhun pyri kuin Jumalan kasvojen eteen; ja mitä hyvä uhraattekin, tulee se teille täysin korvatuksi, teidän karsimattomia mitä väärä vääryyttä.

273. (Uhrilahjat tulevat) kyllähyien hyväksi, joita osanotto Jumalan (sota)retkeen estää vaeltamasta ympäri maata (liikeasioissa) ja joita tietämättömät pitävät varakkaina, kun he eivät ole vaatelaita. Sinä erotat heidän tuntomerkeistään: eivät he anoessaan ihmisiltä käy tungettelevaisiksi. Mitä hyvä uhraattekin, tietää Jumala sen totisesti.

274. Ne, jotka uhraavat varojaan sekä päivin että öin, salaisesti ja julkisesti, lähtävät palkkansa Herraltaan, ei heitä pelko vaivaa, eikä heidän tarvitse murehtia.

275. Mutta ne, jotka ahnehtivat voittoa koronkiskomisesta, kokevat samanlaisen ylläsnousemuksen kuin hän, jonka Saatana on villinnut tartunnallaan. Tämä sentähden, että he sanovat: »Kauppavoittohan on samaa kuin koronkiskominen.» Mutta Jumala on sallinut kaupan ja kieltänyt koronkiskomisen. Sille, joka saa ojennuksen Herraltaan ja luopuu paheesta, suodaan anteeksi se, mikä jo on mennyttä, ja hänen asiansa ovat Jumalan käsissä. Mutta ne, jotka taas entiseen ryhtyvät, ovat Tulen omia, ja he pysyvät siinä iankaikkisesti.

276. Jumala tekee koronkiskomisen tyhjäksi, mutta almujen hedelmästä Hän tekee moninkertaisiksi. Hän ei rakasta jumalatonta eikä rikollista.

277. Katso, ne jotka uskovat ja tekevät hyviä töitä, viettävät rukouselämänsä ja suorittavat kyllähyille osuutensa, lähtävät totisesti palkkansa Herraltaan; ei mikään pelko vaivaa heitä, eikä heidän tarvitse murehtia.

278. Te uskavaiset, pelätkää Jumalaa ja antakaa anteeksi vielä perimättä osa koroista velallisillenne, jos olette oikeita uskavaisia.

279. Jollette niin tee, niin tietäkää Jumalan ja Hänen lähettilänsä olevan sodassa teitä vastaan. Mutta jos teette parannuksen, saatte pitää päänäkömäärän. Sillä, joka tekee kyllähyitä, niin ei sitä teillekään tehdä.

280. Jos joku (velallinen) on ahdingossa, saakoon lykkäystä, kunnes hänen tilansa paranee, mutta parempi teille olisi antaa velka anteeksi; jospa vain sen tajuaisitte.

281. Ja varokaa sitä päivien, jolloin teidän on palattava Jumalan luo. Silloin on jokainen sielu saapa täyden mitan mukaan, mitä on ansainnut, eikä ketään väärin tuomita.

282. Te uskavaiset, kun teette maksusitoumuksen määrätyksi ajaksi, niin tehkää se kirjallisesti. Kirjuri merkitkää sen puolueettomasti muistiin keskinäisen sopimuksenne, sillä kukaan ei kukaan kirjuri kieltäytyä kirjoittamasta sen mukaan, kuin Jumala on opettanut häntä. Siten siis on hänen kirjoitettava, ja se, joka velaksi ottaa, sanelkoon Herraansa Jumalaa pelästen,

Älkää nukkua väärintekijän pois jättäkää. Jos kuitenkin velantekijä on älytään tai vastuultaan vajavainen tai ei itse kykene sanelemaan, silloin hänen etujensa puoltaja sanelkoon sen oikeudenmukaisesti. Kutsukaa tähtiä tilaisuuteen kaksi mieleistänne miestä todistajiksi. Jollei satu olemaan kahta miestä, todistakoon mies ja kaksi naista niiden joukosta, jotka hyväksytte todistajiksi, jotta jos yhden muisti pettäisi, toinen kuitenkin muistaisi oikein. Ja kun heidät todistajiksi kutsutaan, älkää t he kieltäytykää. Älkää jättäkää kirjoittamatta velkasopimusta, olkoon se pieni tai suuri, ja merkitkää sen eräytymisaika. Tämä on oikeudenmukaisinta Jumalan edessä, varmimmin todistettavissa ja paras tapa välttää keskinäisiä epäluuloja, paitsi milloin kyseessä on liikeasia, jossa tavara siirtyy kädestä käteen. Täällä ei lueta teille syyksi, jos jätätte kirjoittamatta sen muistiin. Todistajia hankkikaa kuitenkin myydessänne toinen toisellenne, eikä hankaluutta saa tuottaa kirjurille enempää kuin todistajillekaan. Jos teette jotain sellaista, on se totisesti jumalatonta teidän puoleltanne. Pelätkää Jumalaa! Jumala opettaa teitä ja Jumala tietää kaikki.

283. Mutta jos olette matkoilla ettekä voi lähtyä kirjuria, voitte vastaanottaa pantteja. Ja jos toinen teistä uskoo toiselle jotakin, silloin myöns se, jolle on uskottu, täyttäkää sen, johon on sitoutunut, ja pelätkää hänen Jumalaa, Herraansa. Älkää salatko todistusta! Jos joku salaa sen, on hänen sydämensä totisesti turmeltunut. Jumala tietää mitä te teette.

284. Jumalalle kuuluu kaikki taivaassa ja maan päällä, ja ilmaisetteko vai salaatte, mitä teillä on mielessä, vaatii Jumala teitä tilille siitä. Hän antaa anteeksi kenelle tahtoo ja rankaisee ketä tahtoo, sillä Jumala on kaikkivaltias.

285. Profeetta uskoo siihen, minkä hänen Herransa on hänelle ilmoittanut, samoin uskovaiset; jokainen heistä uskoo Jumalaan, hänen enkeleihinsä ja hänen lähettiläisiinsä. Me emme tee erotusta hänen profeettainsa välillä, ja he sanovat: »Me kuulemme ja tottelemme. Sinulla on (meille) anteeksiantamus, oi Herra! Niin, Sinussa on määränpää.»

286. Jumala ei ketään rasita yli voimien; mitä kukin on aikaansaanut, on hänen edukseen, ja häntä vastaan nousee vain se, minkä hän itse on aiheuttanut. Herramme, älä rankaise meitä, jos hairahdumme tai rikomme! Herra, älä pane kannettavaksemme sellaista taakkaa, kuin annoit niiden osaksi, jotka ovat ennen meitä eläneet! Herra, älä pakota meitä kantamaan sitä, mihin eivät voimamme riitä! Ole pitkämielinen, anna anteeksi ja armahda meitä! Olet suojelijamme; auta meitä uskottomia vastaan!

QURAN (FINNISH)

3 - AL-IMRAAN (Imranin perheen suura)

1. Alif. Laam. Miim

2. Ei ole muuta jumalaa kuin Jumala, iÄti elÄvÄ, kaikki yllÄpitÄvÄ.

3. HÄn on ylhÄÄltÄ antanut sinulle, Muhammed, PyhÄ kirjan, joka on totuus, vahvistaakseen mitÄ on ollut ennen sitÄ; aikaisemmin HÄn on lÄhettÄnyt Lain ja Evankeliumin opastukseksi ihmisille ja antanut Johdatuksen, jotta he hylkÄisivÄt pahan ja valitsisivat hyvÄn. NiitÄ, jotka eivÄt usko Jumalan tunnusmerkkeihin, odottaa totisesti ankara rangaistus, Jumala on mahtava ja kykenee kostamaan.

4. Jumalalta ei ole mitÄÄn salattua maan pÄÄllÄ eikÄ taivaassa.

5. HÄn muovaa teidÄt Äidin kohdussa tahtonsa mukaan. Ei ole muuta jumalaa kuin HÄn, kaikkivaltias, viisas.

6. HÄn on sinulle, Muhammed, antanut PyhÄn kirjan; se sisÄltÄ selviÄ ilmoituksia, joilla on vain yksi merkitys - ne muodostavat Kirjan perustan - ja toisia, jotka ovat vertauskuvallisia. Ne, jotka sydÄmessÄnsÄ pyrkivÄt harhaan, kiinnittÄvÄt huomionsa kaikkeen vertauskuvalliseen aiheuttaakseen erimielisyyksiÄ ja sepittÄkseen selityksiÄ. Mutta selityksen tuntee ainoastaan Jumala. Ja ne, joilla on varma tieto, sanovat: Ä»Me uskomme siihen, kaikki on tullut HerraltammeÄ», sillÄ todella sen tajuavat vain ymmÄrtÄvÄiset.

7. Herra, ÄlÄ salli sydÄmemme eksyÄ totuudesta, senjÄlkeen kuin olet antanut meille Opastuksesi, vaan suo meille laupeutesi! SinÄ yksin olet totisesti kaiken Antaja.

8. SinÄ, Herramme, olet totisesti kokoava ihmiset pÄivÄnÄ, josta ei ole epÄilystÄkÄn; katso, Jumala ei petÄ lupaustansa.

9. (SinÄ pÄivÄnÄ) eivÄt hyÄdytÄ vÄhÄkÄn uskottomia heidÄn rikkautensa eivÄtkÄ heidÄn lapsensa Jumalan edessÄ; he joutuvat Tulen omiksi.

10. NiinpÄ oli faraon kansankin laita ja niiden, jotka ennen heitÄ pitivÄt MeidÄn tunnusmerkkejÄmme vaiheena. Jumala tuhosi heidÄt heidÄn syntiensÄ tÄhden. Jumala on ankara rangaistessaan.

11. Sano niille, jotka ovat uskottomia: Ä»Te joudutte tappiolle ja teidÄt karkoitetaan HelvettiinÄ». MikÄ surkea olinpaikka!

12. Olihan teille jo tunnusmerkinÄ kaksi sotajoukkoa, jotka kohtasivat toisensa , toinen taisteli Jumalan asian puolesta, toinen oli uskon. Toiset arvioivat silmÄmÄÄrin vihollisensa kaksi kertaa lukuisammiksi, kuin he olivat, sillÄ Jumala tukee voimallaan ketÄ tahtoo. TÄssÄ on totisesti esimerkki niille, joilla on silmÄt nÄhdÄ.

13. Ihmiset etsivÄt nautintoa naisista, lapsista, kootuista kulta ja hopea-aarteista, parhaina pidetyistÄ hevosista, karjasta ja pelloista; nÄmÄ ovat vain maallisen elÄmÄn nautintoja, mutta Jumalan luona tulee olemaan ihanin asunto.

14. Sano: Ä»Onko minun ilmoitettava teille jotakin parempaa kuin tÄmÄ?Ä» Ne jotka pelkÄvÄt Jumalaa, lÄlytÄvÄt Herransa luona ikiviihtyisÄt puutarhat, joissa virrat vyÄryvÄt, heitÄ odot~ tavat siellÄ puhtaat puoliset ja Jumalan mielisuosio. Jumala nÄkee palvelijansa,

15. jotka sanovat: Ä» Herra, me uskomme totisesti; anna anteeksi meille syntimme ja varjele meitÄ Tulen tuskiltaÄ», .

16. jotka ovat kÄrsivÄllisiÄ, totuudellisia, hurskaita, vieraanvaraisia, jotka aamuhÄmÄrissÄ rukoilevat syntejÄÄn anteeksi.

17. Jumala todistaa, ettei ole muuta jumalaa kuin HÄn. Samoin enkelitkin ja ihmiset, joilla on tieto ja jotka pysyvÄt totuudessa,

todistavat: »Ei ole muuta jumalaa kuin H:n, mahtava, viisas».

18. Oikea uskonto Jumalan edessä on Islām. Ne, jotka ovat saaneet Pyh:n kirjan, eivät kiistelleet aikaisemmin kuin vasta sen jälkeen, kun heidän osakseen oli tullut tieto; silloin he alkoivat kiistellä keskenään kadehtien toisiaan. Kuka ikinä kieltää Jumalan tunnusmerkit, kokee, miten nopea Jumala on vaatiessaan tilille.

19. ja jos he kiistelevät kanssasi, niin sano: »Minä olen kokonaan alistunut Jumalan tahtoon, samoin nekin, jotka seuraavat minua». ja sano niille, jotka ovat saaneet Pyh:n kirjan, ja tietämiselle: »Alistuttko Jumalan tahtoon (liityttekö Islामीin)?» ja jos he alistuvat, ovat he oikealla tiellä, mutta jos he kääntävät selkänsä, on sinun velvollisuutesi ainoastaan Jumalan ilmoituksen julistaminen; Jumala näkee palvelijansa.

20. Niille, jotka eivät usko Jumalan tunnusmerkkeihin ja jotka ilman syytä surmaavat profeetat sekä oikeamielisyyttä harrastavat ihmiset, tulee sinun julistaa sanomaa tuskallisesta rangaistuksesta.

21. He ovat niitä, joiden työt raukeavat tyhjiin sekä tässä että tulevassa elämässä, eikä heillä tule olemaan puoltajaa.

22. Etkö nähnyt, kuinka ne jotka ovat saaneet osan Pyh:stä kirjasta, kiistellessään vetoavat Jumalan Kirjaan, jotta se ratkaisisi heidän riitansa, ja kuinka jotkut heistä kääntyvät pois siitä.

23. ja tämmöinen tapahtuu siksi, että he sanovat: »Ei tuli meitä ahdistaa kuin joinakuina päivinä», ja heidän itse keksimänsä ajatukset peittävät heitä heidän uskossaan.

24. Ja kuinka heidän käyköön, kun Me kokoamme heitä sinä päivänä, josta ei ole epäilystäkään ja jolloin jokainen sielu saa täyden palkan ansionsa mukaan, eikä ketään väärin tuomita?

25. Sano: »Oi Jumala, valtakuntain Valtias, Sinä annat valtakunnan kenelle tahdot ja otat sen pois keneltä tahdot, Sinä korotat kenet tahdot ja alennat kenet tahdot. Sinun kädessäsi on hyvyys, Sinä olet totisesti kaikkivaltias.

26. Sinä annat yllin seurata päivän ja päivän seurata yllin, Sinä saat elävän versomaan kuolleesta ja teet kuolleen elävän, ja Sinä annat elatuksen kenelle tahdot, määrittelemättä panematta.»

27. Uskovaiset eivät ottako uskottomia ystävikseen uskovaisten asemesta. Jos joku niin tekee, ei hänellä ole mitään puolustusta odotettavana Jumalta. Teillä ei ole mitään pelättävää heidän puoleltaan. Jumala kehoittaa teitä pelkäämään vain Häntä, ja Hänen luoksensa te palaatte. Sano:

28. »Salaattepa te, mitä teillä on sydämessänne, tai ilmaisette sen, Jumala sen kuitenkin tietää. Hän tietää, mitä on taivaassa ja mitä on maan päällä; Jumala on kaikkivaltias.

29. Sinä päivänä, jolloin jokainen sielu lähtyy edestään sen, mitä hyvä on tehnyt, ja samoin sen, mitä paha on tehnyt, hän on toivova, että olisi syvä kuilu hänen ja hänen pahojen tekojensa välillä. Jumala varoittaa teitä, että vain Häntä on pelättävä. ja Jumala on lempeä palvelijoitansa kohtaan.

30. Sano: »Jos te rakastatte Jumalaa, niin seuratkaa minua, ja Jumala on rakastava teitä ja antava anteeksi teille syntinne, sillä Jumala on sääliväinen ja laupias».

31. Sano: »Totelkaa Jumalaa ja profeettaa! Sillä jos kääntänyt pois, niin tietäksää, että Jumala totisesti ei rakasta uskottomia.»

32. Katso, Jumala on yli kaikkien kansojen valinnut Aadamin ja Nooan, Aabrahamin suvun ja Imraanin suvun

33. toinen toisensa jälkeen isinä, koska toinen polveutuu toisesta. Jumala on kuuleva, tietävä.

34. Entä kun Imraanin vaimo sanoi: »Herra, minä olen Sinulle luvannut ja kokonaan pyhittänyt, minkä kohdussani kannan; ota se siis vastaan minulta. Sinä olet totisesti kuuleva, tietävä».

35. Ja kun hän oli synnyttänyt, sanoi hän: »Herra, katso, olen synnyttänyt tyttölapsen» - ja Jumalahan tiesi parhaiten, minkä hän oli synnyttänyt, sillä miespuolinen ei ole sama kuin naispuolinen lapsi - »ja olen antanut hänelle nimen Maria ja minä asetan hänet ja hänen jälkeläisensä Sinun suojelukseesi, varjele heitä kirotilta Saatantalta».

36. Niin vastaanotti hÄnen Herransa hÄnet (Marian) suosiollisesti ja antoi hÄnen kasvaa ihanasti, uskoen hÄnet Sakarian huostaan; ja joka kerta kun Sakaria astui hÄnen luokseen pyhÄkkÄn, havaitsi hÄn ruokaa hÄnen edessÄ ja sanoi: ÄMaria, mistÄ tÄmÄ tulee sinulle?Ä HÄn vastasi: ÄSe tulee Jumalalta; Jumala huolehtii kenestÄ tahtoo, mÄÄrÄÄ panemattaÄ.
37. SiellÄ rukoili Sakaria Herraansa. HÄn sanoi: ÄHerra, suo armostasi minulle siunattu perillinen! SinÄ totisesti kuulet rukouksen.Ä
38. ja niin huusivat enkelit hÄnelle sinne, missÄ hÄn seisoi pyhÄkkÄssÄ rukoilemassa: ÄJumala iloksesi ilmoittaa sinulle (syntyvÄn) Johanneksen, josta tulee Jumalan totisen sanan vahvistaja, suuri, pidÄttÄvin ja vanhurskas profeettaÄ.
39. Ja Sakaria sanoi: ÄHerra, kuinka minÄ voin saada pojan, kun vanhuus on jo saavuttanut minut ja vaimoni on hedelmÄtÄn?Ä Enkeli vastasi: ÄOlkoonpa niinkin, Jumala tekee tahtonsa mukaan.Ä
40. Silloin hÄn sanoi: ÄHerra, anna minulle tunnusmerkki!Ä HÄn vastasi: ÄSinun tunnusmerkkisi olkoon, ettet voi kolmeen vuorokauteen puhua ihmisille muuten kuin viittomalla. Rukoile ahkerasti Herraasi ja ylistÄ HÄntÄ illoin ja aamuin!Ä
41. Ja katso, enkelit sanoivat: ÄMaria, Jumala on totisesti valinnut, puhdistanut ja pyhittÄnyt sinut; HÄn on korottanut sinut koko luomakunnan naisten yli.
42. Maria, ole hurskas Herrasi palvelija, heittÄydy maahan ja kumarra niiden kanssa, jotka HÄntÄ kumartavat.Ä
43. TÄmÄ on, Muhammed, ilmoitus salatuista asioista, ja sinulle Me sen ilmaisemme, sillÄ sinÄ et ollut heidÄn kanssaan, kun he kirjoituspuikoillaan heittivÄt arpa siitÄ, kuka saisi huolehdittavaksensa Marian, etkÄ sinÄ ollut myÄhemminkÄÄn heidÄn joukossaan, kun he kiistelivÄt keskenÄÄn.
44. Ja katso, enkelit sanoivat: ÄMaria, Jumala ilmoittaa sinulle hyvÄn sanoman, ettÄ hÄnen Sanansa tulee sinulle. HÄnen nimensÄ on oleva Messias, Jeesus, Marian poika, hÄn on kuuluisa tÄssÄ ja tulevassa elÄmÄssÄ, yksi niistÄ, jotka korotetaan Jumalan IÄheisyyteen.
45. HÄn on puhuva ihmisille kehdestaan samoin kuin tÄysiikÄisenÄ ja on oleva yksi vanhurskaista.Ä
46. Maria sanoi: ÄHerra, kuinka minÄ voin saada lapsen, kun ei yksikÄÄn ihminen ole minuun koskenut?Ä Enkeli vastasi: ÄJumala luo, mitÄ tahtoo; kun hÄn pÄÄttÄ jonkun asian, sanoo hÄn vain: 'Tapahtukoon!' ja niin tapahtuu.
47. Ja Jumala on opettava hÄnelle PyhÄn kirjan, viisauden, Lain ja Evankeliumin
48. ja IÄhettÄvÄ hÄnet profeetaksi israelilaisten luo. HÄn on sanova heille: ÄOlen tullut luoksenne tuoden tunnusmerkkejÄ Herraltanne. Katso, minÄ muovailen savesta teille linnun muotoisen ja puhallan siihen, ja siitÄ tulee Jumalan sallimuksesta elÄvÄ lintu; minÄ olen Jumalan tahdosta parantava sokeana syntyneen ja pitaalisen ja olen herÄttÄvÄ kuolleet eloon. Ja minÄ sanon teille, mitÄ te tulette syÄmÄÄn ja mitÄ panemaan tallele taloissanne. TÄssÄ on totisesti tunnusmerkki teille, jos olette uskovaisia.
49. Samoin tulen vahvistamaan todeksi sen, mikÄ on ollut ennen minua kirjoitettuna Laissa, ja sallimaan teille osan siitÄ, mikÄ tÄhÄn asti on ollut teiltÄ kiellettyÄ, niin, minÄ tulen luoksenne tuoden tunnusmerkit Herraltanne. PelÄtkÄÄ siis Jumalaa ja totelkaa minua!
50. Jumala on totisesti minun Herrani ja teidÄn Herranne, palvelkaa siis HÄntÄ. TÄmÄ on oikea tie.Ä
51. Ja kun Jeesus havaitsi heissÄ epÄuskoa, sanoi hÄn: ÄKetekÄ haluavat olla minun seuraajiani Jumalan tyÄssÄ?Ä Opetuslapset vastasivat: ÄMe olemme Jumalan seuraajia, me uskomme Jumalaan; todista, ettÄ olemme HÄnen tahtonsa ja johtonsa alistuneet.
52. Herramme, Me uskomme siihen, mitÄ olet ilmoittanut, ja me seuraamme Sinun profeettaasi; merkitse meidÄt siis tunnustajien joukkoon.Ä
53. He (epÄuskoiset juutalaiset) juonittelivat, mutta Jumalakin juonitteli (heitÄ vastaan); ja Jumala on todella taitavin Suunnittelija.
54. Ja Jumala sanoi: ÄJeesus, katso, MinÄ otan sinut, sitten olen ylentÄvÄ sinut luokseni ja vapauttava sinut niistÄ, jotka

ovat uskottomia, sekä asettava ne, jotka sinua seuraavat, uskottomien yläpuolelle aina Yläsnousemuksen päivän saakka. Aikanaan on teidän kaikkien palattava minun luokseni, ja minä olen ratkaiseva sen, mistä te keskenenne kiistelite.

55. Mitä niihin tulee, jotka eivät uskoneet, olen kurittava heitä raskaalla rangaistuksella sekä tässä että tulevassa elämässä; eivätkö he lälydä ketään auttajaa?

56. Mutta uskovaisille ja hyviä tällaita harjoittaville Hän on antava heidän täyden palkkansa. Jumala ei rakasta väärintekijäitä.

57. Tämä me julistamme sinulle Muhammed, tunnusmerkin ja viisauden tietona, jotka ovat Koraanissa.

58. Katso, Jeesus on Jumalan edessä samankaltainen kuin Aadam; Hän loi hänet (Aadamin) maan tomusta, sitten Hän sanoi hänelle: »Ole!» ja hän oli (elävä sielu).

59. Tämä totuus tulee Herraltasi, Muhammed, siksi läli kuulu epäileviin.

60. Jos joku tästä kiistelee kanssasi, sen jälkeen kuin (tämä täydellinen) tieto on osaksesi tullut, niin sano: »Tulkaa, kutsukaamme meidän poikamme ja teidän poikanne, meidän vaimomme ja teidän vaimonne, kokoontukaamme me itse ja te itse; ja sitten kukin velvoitakaamme itsemme Jumalan edessä ja huutakaamme Jumalan kirousta niiden yli, jotka valehtelevat!»

61. Katso, tämä sanoma on kauttaaltaan totuutta, eikä ole muuta jumalaa kuin Jumala; Hän on totisesti mahtava, viisas.

62. Mutta jos he kääntyvät pois, niin totisesti Jumala tuntee turmeluksen aiheuttajat.

63. Sano (juutalaisille ja kristityille) : »Te Pyhän kirjan omistajat, tulkaa yhteisymmärykseen meidän kanssamme (uskonnon asiasta), että meillä olisi samoin kuin teilläkin, ettemme palvele muuta kuin ainoata Jumalaa emmekä aseta ketään Hänen rinnalleen, emmekä kukaan pidä toistamme herrana, (emme pidä herrana ketään muuta) paitsi Jumalaa.» Jos he kääntyvät pois, niin sanokaa: »Olkaa todistajina, että me olemme Jumalalle alamaisia!»

64. Te Pyhän kirjan omistavat, miksi te kiistlette Aabrahamista? Laki ja Evankeliumihan lähetettiin vasta hänen jälkeenä (9); eikä teillä ole ymmärrystä?

65. Kuulkaa, jospa kiistelisitte sellaisesta, josta teillä on tietoa; mutta miksi kiistlette sellaisesta, josta teillä ei ole tietoa? Jumala tietää, mutta te ette tiedä.

66. Aabraham ei ollut juutalainen eikä kristitty, vaan hän oli hurskas (haniifi) ja Jumalalle almainen (muslimi) eikä kuulunut monijumalaisiin.

67. Ihmisiä, jotka voivat lähinnä vedota Aabrahamiin, ovat totisesti ne, jotka seuraavat Häntä kuten tämäkin profeetta (Muhammed), ja ne, jotka (hänen kerallaan) uskovat; ja Jumala on uskovaisten Suojelija.

68. Eräänä niistä, jotka ovat saaneet Pyhän kirjan, toivoisivat voivansa eksyttää teitä, mutta he eivät eksytä ketään muita kuin juuri itsensä, eivätkö he aavista sitä.

69. Te, joilla on Pyhä kirja, miksi ette usko Jumalan tunnusmerkkeihin, vaikka itse olette niiden silminnäkyvät?

70. Te, joilla on Pyhä kirja, miksi verhoatte totuuden valheella ja salaatte totuuden vastoin parempaa tietoa?

71. Osa niistä, jotka ovat saaneet Pyhän kirjan, sanoo: »Uskokaa päivän noustessa siihen, mikä on ilmoitettu uskovaisille (muslimeille), ja kieltäkää se päivän pötyessä; näin ehkä saamme heidät puolellemme.»

72. Älkää uskontoa kuin uskontoanne todella noudattavia! - Sano: »Oikea johdatus on totisesti Jumalan johdatus». Älkää uskontoa, että joku on saanut saman (ilmoituksen) kuin te tai että he voivat kiistellä kanssanne Herranne edessä. Sano: »Kaikki runsaus on Jumalan kädessä, Hän antaa sen kenelle tahtoo. Jumala sulkee kaiken olemukseensa ja tietää kaikki.»

73. Hän antaa laupeutensa sille, kenet Hän valitsee. Jumala on rajaton runsuudessaan.

74. Niiden keskuudessa, jotka ovat saaneet Pyhän kirjan, on sellaisia, että jos uskot heille säilytetäksesi suuren määrän kultaa, he palauttavat sen sinulle, ja heidän keskuudessaan on sellaisiakin, jotka, jos uskot heille denaarin, eivät

palauta sitä sinulle, ellet sitä vaatimalla vaadi. Näin on siksi, että he sanovat: »Meillä ei ole mitään velvollisuuksia tietäämättämiä» (pakanoita) kohtaan». Noin he kieräilevät Jumalaan vedoten ja tietävät sen itse.

75. Ei niin, vaan ainoastaan se on (Jumalan edessä hurskas), joka täyttää velvollisuutensa ja karttaa pahaa. Katso, Jumala rakastaa ainoastaan hurskaita.

76. Totisesti niillä, jotka liittonsa Jumalan kanssa ja valansa vaihtavat vähän pöytäisiin arvoihin, ei tule olemaan autuutta tulevassa elämässä. Jumala ei puhu heille eikä katso heihin Ylänousemuksen päivinä eikä vanhurskautta heitä, vaan heidän osanaan on tuskallinen rangaistus.

77. Katso, heidän joukossaan on sellaisia, jotka puhuessaan vääräristelevät Pyhän kirjaa, jotta te luulisitte Pyhän kirjan sanoiksi sellaista, mikä siihen ei sisälly; he sanovat: »Se tulee Jumalalta», vaikka se ei tule Jumalalta, ja vedoten Jumalaan he valehtelevat vastoin parempaa tietoaan.

78. Ei voi ihminen, jolle Jumala on antanut Pyhän kirjan, viisauden ja profeetantehtävän, sanoa ihmisille: »Olkaa minun palvelijoitani samalla tavalla, kuin olette Jumalan palvelijoita». Ei, vaan (hän sanoo:) »Olkaa Jumalan palvelijoita, koska tunnette Pyhän kirjan ja tutkittte sitä».

79. Eikö hän kyske teitä ottamaan enkeleitä tai profeettoja herroiksenne. Kehoitaisiko hän teitä väärä uskoon, senjälkeen kuin olette tulleet Jumalan tahdon alaisiksi (muslimeiksi)?

80. Aikoinaan, kun Jumala teki liiton profeettojen kanssa, Hän sanoi: »Katso, näin paljon annan teille Pyhiä kirjoituksia ja viisautta, ja sitten tulee lähettiläks ja vahvistaa todeksi sen, mikä teillä jo on; teidän on totisesti uskottava hänen ja autettava häntä». Hän sanoi vielä: »Tunnustatteko ja otatteko vastaan liittoni täällä ehdolla?» He vastasivat: »Me tunnustamme sen». Silloin Hän sanoi: »Olkaa siis tämmönsä todistajat. Minä myllyskin olen todistajana teidän rinnallanne».

81. Senvuoksi ketkä ikinä tämmönsä jälkeen luopuvat, he ovat jumalattomia.

82. Jotakin muuta Jumalan uskontoako he vielä etsivät, vaikka kaikki taivaassa ja maan päällä ovat Hänelle alamaisia tahtoen tai tahtomattaan, ja Hänen luokseen on heidän palattava?

83. Sano: »Me uskomme Jumalaan, siihen, mitä on ylhäältä ilmoitettu meille ja mitä on ilmoitettu Aabrahamille, Ismaelille, Iisakille ja Jaakobille sekä (Israelin) sukunnille, siihen, mitä Mooses, Jeesus ja profeetat ovat saaneet Herraltansa; me emme tee mitään erotusta heidän väliin, ja Hänen tahtoonsa ja johdatukseensa olemme alistuneet».

84. Mutta jos joku pitää uskontonaan jotakin muuta kuin Islaamia, niin Jumala ei sitä koskaan hyväksy, ja kuoleman jälkeen hän on joutuva kadotettujen joukkoon.

85. Kuinka Jumala ohjaisi ihmisiä, jotka ovat tulleet uskottomiksi, senjälkeen kuin he olivat uskossa ja tunnustivat Muhammedin oikeaksi profeetaksi ja (Jumalan kaikkivallan) selvät todistukset heille näytettiin? Jumala ei ohjaa jumalattomia ihmisiä.

86. Näiden palkaksi tulee Jumalan, enkelien ja ihmisten kirous.

87. Sen alaisiksi he jättävät ikuisesti, heidän rangaistustaan ei lievennetä eikä heihin kiinnitetä (sen enempää) huomiota.

88. (Tästä kohtalosta vapautuvat vain ne), jotka myllyhemmin katuvat ja tekevät parannuksen, sillä Jumala on sääliä ja laupias.

89. Mutta jotka oltuaan uskossa ovat tulleet uskottomiksi ja sitten yhä yltävät uskottomuudessaan, niiden kärsintymyst ei totisesti hyväksytä; he jättävät eksyneiksi.

90. Niistä, jotka ovat olleet uskottomia ja kuolevat epäuskossaan, ei yhdenkään sielun lunnaiksi hyväksytä edes koko maailman täyttämällä kultaa, heitä odottaa tuskallinen rangaistus, eivättkä he lälydä ketään puoltajaa.

91. Ette koskaan saavuta tosihurskautta, ennenkuin uhraatte sellaista, mikä on teille rakasta; ja mitä uhraattekkin, Jumala sen tietää totisesti.

92. Ennenkuin Laki annettiin ylhäältä, oli kaikki ruoka sallittu israelilaisille paitsi se, minkä Israel itse kielsi itseltään. Sano: »Ottakaa esille Mooseksen kirjat ja lukekaa sieltä, mikäli tahdotte pysyä totuudessa».

93. Ja ketkä täänn järkeen sepittäväst valheita Jumalaan vedoten, ne ovat väärintekijät, jumalattomia.

94. Sano: »Jumalan puhe on totuutta; noudattakaa siis Aabrahamin oppia, koska hän oli hurskas (haniifi) eikä kuulunut monijumalaisiin.«

95. Ensimmäinen rukoushuone, joka perustettiin ihmisille, oli totisesti se, joka on Bekassa (Mekassa) siunauksena ja opastuksena koko maailmalle.

96. Siellä on ilmeisiä tunnusmerkkejä: Aabrahamin rukouspaikka; ja se, joka astuu sinne, on varmassa turvassa. Ja pyhiinvaellus tähän huoneeseen on ihmisten velvollisuus Jumalaa kohtaan, jokaisen, ken suinkin voi matkan tehdä. Mutta jos joku käy uskottomaksi, niin katso, Jumala tulee toimeen vaikkapa ilman koko maailmaa.

97. Sano: »Te, jotka omistatte Pyhän kirjan, miksi ette usko Jumalan tunnusmerkkeihin, vaikka Jumala on teidän tekojenne todistaja?

98. Sano: »Te, joilla on Pyhä kirja, miksi tyhjänte uskovaisia pois Jumalan tieltä ja pyritte tekemään sen mutkikkaaksi, vaikka olette varmoja (sen suoruudesta)? Mutta Jumala ei ole välinpitämättä siitä, mitä te teette.«

99. Te, jotka uskotte, jos tottelette eräitä niistä, jotka ovat Pyhän kirjan saaneet, tekevät he taas teidät uskottomiksi, teidän jo oltuanne uskossa.

100. Kuinka voittekaan olla uskottomia, kun Jumalan tunnusmerkit luetellaan teille ja Hänen profeettansa on teidän keskuudessanne? Joka turvautuu Jumalaan, hänet johdetaan varmasti (kulkemaan) oikeata tietä.

101. Te, jotka uskotte, pelätkää Jumalaa niin, kuin Häntä on pelättävä, eikä teidän pidä kuoleman, ennenkuin olette tulleet Hänen tahtonsa alaisiksi (muslimeiksi).

102. Pitäkää kiinni kaikki Jumalan (pelastus)kälydestä ikäänkään hajaantuko, vaan muistakaa Jumalan armoa teitä kohtaan silloin, kun olitte toisten vihollisia ja Hän lähensi sydämenne, niin että te Hänen armonsa kautta tulitte aivan kuin veljiksi keskenne. Te olitte tulikuilun partaalla, mutta Hän pelasti teidät siitä. Siten selittäkää Jumala tunnusmerkkinsä teille, jotta tulisitte oikealle tielle

103. ja jotta teistä tulisi seurakunta, joka kutsuu ihmisiä hyvyteen, sääntävät ja estävät heidän pahuudesta; sellaiset ihmiset tulevat menestymään.

104. Ikään te olko niiden kaltaisia, jotka saatuaan selvät todistukset erottautuivat toisistaan ja riitelivät toistensa kanssa. Sellaisia odottaa kauhea rangaistus

105. sinä (Ylösnousemuksen) päivänä, jolloin toisten kasvot kirkastuvat ja toisten mustuvat (synkkenevät) ja niille, joiden kasvot synkkenevät, sanotaan: »Ettekä te ole niitä, jotka tulitte uskottomiksi oltuanne uskossa? Niin, maistakaa nyt rangaistusta luopumiseen tähden!«

106. ja ne, joiden kasvot kirkastuvat, heidät suljetaan Jumalan laupeuteen, ja he pysyvät siinä iankaikkisesti.

107. Nämä ovat Jumalan ihmeellisiä ilmoituksia, jotka julistamme sinulle totuudessa; Jumala ei halua tehdä väärin maailmoille (ihmisille).

108. Jumalalle kuuluu kaikki taivaassa ja maan päällä, ja Jumalan luo kaikki on palaava.

109. Te olette paras seurakunta, mikä on muodostunut ihmisten keskuuteen. Te määrätte ihmisille oikeat elämäntavat, estätte heidän pahuudesta ja uskotte Jumalaan. Jos Pyhän kirjan saaneet olisivat uskoneet, olisi se ollut heille parempi; heidän keskuudessaan on uskovaisia, mutta useimmat heistä ovat jumalattomia.

110. He eivät voi aiheuttaa teille kuin väkyn vahinkoa, ja jos he käyvät sotimaan teitä vastaan, kääntyvät he pakoön eivätkä sen järkeen saa apua.

111. Kurjuus on masentava heidät, missä ikinä he ovat, paitsi jos he pitävät liiton Jumalan kanssa ja sopimuksen ihmisten kanssa; (muuten) he vetävät päällänsä Jumalan vihan, ja viheliäisyys peittää heidät. Kaikki tämä tapahtuu siksi, että he hylkivät Jumalan tunnusmerkit ja värydessään surmasivat profeetat, sekä siksi, että he olivat uppinkaisia ja tekivät rikoksia.

112. Pyhäⁿ kirjan saaneista eiv^t kuitenkaan kaikki ole samanlaisia; heidⁿ keskuudessaan on vakaa joukko (ihmisiⁿ), jotka yⁿ aikana lukevat Jumalan ihmeellisiⁿ ilmoituksia ja Hⁿ kumartavat.
113. He uskovat Jumalaan ja Viimeiseen pⁿ, harrastavat hyvⁿ ja est^v ihmisiⁿ pahuudesta, kilvoittelevat keskenⁿ hyvissⁿ t^l; n^m kuuluvat vanhurskaisuun.
114. Mitⁿ hyvⁿ he tekev^tkin, ei heiltⁿ koskaan riistetⁿ sen hedelmⁿ, sillä Jumala tuntee ne, jotka Hⁿ pelk^v.
115. Niitⁿ, jotka ovat uskottomia, eiv^t totisesti heidⁿ rikkautensa eiv^t heidⁿ lapsensa v^hkⁿ hy^ldytⁿ Jumalan edessⁿ; he joutuvat Tulen omiksi ja pysyv^t siinⁿ iankaikkisesti.
116. Minkⁿ he antavat pois t^{ss} maallisessa el^mssⁿ, sen laita on sama kuin purevan kylmⁿ viiman, joka kiitⁿ jumalattomien ihmisten vainioiden yli ja tuhoaa heidⁿ satonsa. Ei Jumala tee heille vⁿryyttⁿ, vaan itse he tekev^t vⁿryyttⁿ itselleen.
117. Te, jotka uskotte, Ä^{lk} antautuko avomieliseen yst^vteen muiden kuin teik^listen kanssa; muut eiv^t jⁿ turmelematta teitⁿ. He halajavat teidⁿ perikatoanne, heidⁿ vihansa on jo pursunut heidⁿ suustansa; mutta se, mikⁿ heidⁿ sydⁿmissⁿ piilee, on vielä pahempaa. Me olemme nyt selittⁿ tunnusmerkkimme teille, jotta ehkⁿ ymm^tisitte.
118. Katso, te olette sellaisia, jotka rakastatte heitⁿ, mutta he eiv^t rakasta teitⁿ; te uskotte koko Pyhäⁿ kirjaan, ja kun he tapaavat teid^t, he sanovat: Ä^{Me uskomme}, mutta omissa oloissaan he pureskelevat sormiansa raivoissaan teitⁿ vastaan. Sano: Ä^{Kuolkaa raivoonne! Jumala tuntee totisesti sydⁿtenne sisimm^t aivoitukset.}
119. Jos jotain hyvⁿ tapahtuu teille, kadehtivat he sitⁿ, mutta jos jokin paha kohtaa teitⁿ, siitⁿ he iloitsevat. Jos olette k^{rsiv}llisiⁿ ja pelkⁿtte Jumalaa, ei heidⁿ kavaluutensa voi vahingoittaa teitⁿ v^hkⁿ; Jumala sulkee huomionsa kaikki heidⁿ tekonsa.
120. Entⁿ kun sinⁿ, Muhammed, varhain erⁿ aamuna j^tit kotiv^{kesi} sijoittaaksesi uskovaiset taistelupaikoilleen (Jumala kaikki kuuli ja tiesi) ja
121. kun joukostanne kaksi osastoa oli menettⁿ rohkeutensa (mutta Jumala oli heidⁿ tukensa; uskovaiset turvautuvat Jumalaan).
122. Olihan Jumala auttanut teitⁿ Bedrin taistelussa, kun olitte huonommassa asemassa; antakaa siis Jumalalle kunnia, jotta olisitte kiitollisia!
123. Silloin sinⁿ sanoit uskovaisille: Ä^{Eik^l teille riitⁿ, ettⁿ Herranne tukee teitⁿ kolmella tuhannella Ylhⁿltⁿ Ä^{hetetyllⁿ enkelillⁿ?}}
124. Niin, jos olette k^{rsiv}llisiⁿ ja pelkⁿtte Jumalaa ja viholliset yll^{tt}v^t teid^t Ä^{kkirynnⁿk^lllⁿ}, on Herranne tukeva teitⁿ viidellⁿ tuhannella enkelinⁿ, joilla on erityiset merkit.
125. T^m antoi Jumala teille rohkaisevana ilosanomana, jotta sydⁿmenne rauhoittuisivat sen kautta - apu tulee ainoastaan Jumalta, mahtavalta viisaalta -
126. jotta Hⁿ murskasi uskottomat ja kaataisi heid^t, niin ettⁿ he per^{tytisiv} saavuttamatta sitⁿ, mitⁿ tahtoivat.
127. Sinua, Muhammed, ei koske v^hkⁿ, armahtaako Hⁿ heitⁿ vai rankaisee, sillä he ovat vⁿrintekij^litⁿ.
128. Jumalalle kuuluu kaikki taivaassa ja maan pⁿllⁿ. Hⁿ antaa anteeksi kenelle tahtoo ja rankaisee ketⁿ tahtoo; niin, Jumala on sⁿlivⁿinen ja laupias.
129. Te, jotka uskotte, Ä^{lk} koronkiskomisella ahnehtiko kaksinkertaisia tuloja, vaan pel^{tk} Jumalaa, jotta olisitte onnellisia
130. Ja kavahtakaa Tulta, joka on valmistettu uskottomille,
131. totelkaa Jumalaa ja profeettaa, jotta teidⁿ osaksenne tulisi laupeus.

132. ja pyrkikään kilvan saavuttamaan Herranne anteeksianto ja Paratiisi, joka on yhtä ääretön kuin taivaat ja maa, ja on valmistettu jumalaapelkäväsille,
133. jotka antavat uhrilahjoja sekä varakkaina että kählyhin ollessaan, jotka hillitsevät vihansa ja antavat anteeksi ihmisille; niin, Jumala rakastaa niitä, jotka hyväksyvät tekevät.
134. Ja jotka, tehtyään jotain alhaista tai rikottuaan itseään vastaan, muistavat Jumalan ja anovat syntyänsä anteeksi (ja kukahan muu kuin Jumala voi antaa synnit anteeksi?) eivät kuitenkaan vastoin parempaa tietoaan paadu siinä, mitä ovat tehneet,
135. niiden palkka on oleva heidän Herransa anteeksianto ja huvitarhat, joissa purot solisevat, joissa he ikuisesti viihtyvät; niin, minkä ihanan palkan saavatkaan hyvyiden harjoittajat!
136. Jumalan kurinpitoa on ollut jo ennen teitä; vaeltakaa ympäri maata ja tarkatkaa, millaisen lopun ne saivat, jotka väärinristelivät totuuden (sanoman) valheeksi.
137. Tämä on selitys ihmisille, opastus ja ojennus jumalaapelkäväsille.
138. Älkää väsykää! Älkääkään murehtiko; te voitatte, jos olette (tosi-)uskovaisia!
139. jos teitä kohtasi isku, niin on yhtä ankara isku kohdannut (uskottomia) ihmisiä tästä ennen. Me annamme ihmisten kesken päivien vaihdella, jotta Jumala tulisi tuntemaan ne, jotka uskovat, ja voisi hankkia itselleen todistajia teidän keskudestanne - väärinristekijäitän ei Jumala rakasta -
140. ja jotta Jumala voisi koetella uskovaisia ja tuhota uskottomat.
141. Vai luuletteko, että saatte astua Paratiisiin, ennenkuin Jumala tuntee ne teistä, jotka olivat taisteluvalmiit, ja ennenkuin Hän tuntee ne, jotka ovat kestäväitä?
142. Toivoittehan kuolemaa, ennenkuin kohtasitte sen (kentänlää), mutta nyt olette nähneet sen omin silmin.
143. Muhammed on vain lähettiläs; edesmenneet profeetat ovat ennen häntä olleet (Jumalan) lähettiläitä; jos hän kuolee tai kaatuu, perätyttekää silloin? Jos joku peräytyy, ei hän voi vahingoittaa Jumalaa väärinkäskään, mutta kiitolliset Jumala on palkitseva.
144. Ei yksikään sielu kuole muuten kuin Jumalan sallimuksesta, Kohtalon kirjassa määrättyllä hetkellä. Sille, joka toivoo itselleen palkkaa tässä elämässä, annamme sen mukaan, ja sille, joka toivoo palkkaa tulevassa elämässä, annamme hänen toivomuksensa mukaan, ja Me olemme palkitseva kiitolliset.
145. Monta oli profeetta, joiden keralla taisteli joukko uskollisia (seuraajia); eivät he lannistuneet mistään, mikä kohtasi heitä Jumalan sotaretkellä, eivät he horjuneet eikä masentuneet. ja Jumala rakastaa kestäviä.
146. Ei heillä muuta ollut sanottavaa kuin: »Herra, anna anteeksi meidän syntimme ja harhaotteet tehtävässämme, anna lujutta meidän askeillemme ja auta meitä saamaan voitto uskottomista vastustajistamme.»
147. ja Jumala antoi heille palkan tässä elämässä ja ihanan palkan tulevassa; katso, Jumala rakastaa hyväksyviä.
148. Jos te jotka uskotte, olette epäuskoisille kuuliaisia, saattavat he teitä peräytymään, ja te palaatte häviön kärsien.
149. Mutta onhan Jumala suojelijanne, niin, Hän on paras auttaja.
150. Me lähetimme äkkiä pelästyksen epäuskoisten sydämiin, koska he Jumalan rinnalla pitivät muita jumaluusolentoja, joiden palvelemiseen Hän ei ole antanut mitään oikeutta. Heidän asunnokseen tulee Tuli; kauhea on jumalattomien olinpaikka.
151. Onhan Jumala pitänyt teille antamansa lupauksen, kun Hänen avulla olitte voitokkaita, kunnes osoittauduitte pelkureiksi, kiistelitte keskenne määrättyksistä ja olitte tottelemattomia, senjälkeen kuin Hän jo näytti teille mitä toivoitte (taistelun tuloksen). Jotkut teistä halusivat tämän elämän hyvyttä ja toiset teistä halusivat kuoleman jälkeistä elämää. Siksi Hän käskensi teitä pakoon vihollistenne edessä koetellaksensa teitä. Kuitenkin Hän on jo armahtanut teitä, Jumala on runsas jalomielisyydessään uskovaisia kohtaan.
152. Kun läksitte taistelukentänlää toisistanne väliin ja profeetta huusi jälkeenne (kutsuen taistelemaan), lähetti

HÄN teille palkkioksi ahdinkoa ahdington lisäksi, jottette murehtisi sitä (saalista), minkä olitte menettäneet, tai (iskua) mikä oli kohdannut teitä. Katso, Jumala tietää teidän tyänne.

153. Ahdinkonne järkeen Hän lähetti teille turvallisuuden tunteen ja unen, joka valtasi osan teistä. Toiset teistä taas kiihoittivat itseään väkivallan kuvitteluilla Jumalasta. He sanoivat: »Onko meillä oikeastaan tekemistä tämmöisen asian kanssa?» Sano: »Koko asia on Jumalan». He salasivat sydämessään jotakin, jota eivät sinulle ilmaisseet, ja sanoivat: »Jos meille olisi tarkoitettu jokin tulos tästä asiasta, ei meitä olisi lyälty täällä». Sano: »Vaikka olisitte olleet taloissanne, niin totisesti olisivat ne, joiden kuolema oli määrätty, saaneet surmansa kentälle. Tämän (sallittiin sen vuoksi, että Jumala koettelisi, mitkä kätketty rintaan, ja tutkisi sen, mikä on teidän sydämissänne.» Jumala tuntee sydänten sisimmät aivoitukset.

154. Katso, ne teistä, jotka kääntyivät pakoon sinä päivänä, kun molemmat sotajoukot kohtasivat toisensa, saattoi Saatana lankeamaan jonkun heidän tekonsa tähden; mutta Jumala on armahtanut heitä, Jumalahan on totisesti anteeksiantava ja lempeä.

155. Te, jotka uskotte, ikkää olko niiden kaltaisia, jotka ovat uskottomia ja sanovat veljistään, kun he ovat matkalla tai lähtevät sotaan: »Jos he olisivat jättäneet luoksemme, eivät he olisi kuolleet tai kaatuneet.» Jumala vain sallii sen, mikä on tapahtunut, kirvellä heidän sydämissään. Jumala antaa sekä elämän että kuoleman, ja Jumala näkee mitkä teette.

156. ja jos kaadutte tai kuulette Jumalan sotarekellän, niin on totisesti Jumalan anteeksianto ja lupaus parempi kuin kaikki se maallinen, mitkä olette saaneet kootuksi.

157. Ja jos muuten kuulette tai sodassa kaadutte, niin Jumalan luokse teidän on kokoonnuttava.

158. Jumalan laupeuden vuoksi olet menetellyt lempeästi heitä kohtaan, Muhammed, mutta jos olisit ollut ankara ja kovasydäminen, olisivat he eronneet sinusta. Ole siis suvaitsevainen heitä kohtaan, rukoile heille anteeksiantoa ja neuvottele heidän kanssaan asioista. Ja kun olet päättätksesi tehnyt, luota Jumalaan! Katso, Jumala rakastaa niitä, jotka Hänen turvaavat.

159. Jos Jumala auttaa teitä, ei teitä kukaan voita, ja jos Hän vetäytyy pois, kuka silloin voi teitä auttaa? Niin, Jumalaan turvatkoot uskovaiset!

160. Eikä profeetan sovi kavaltaa mitään, sillä sen, joka kavaltaa, on Ylisenousemuksen päivänä tuotava julki, mitkä hän on kavaltanut. Silloin on jokainen sielu saapa täyden ansionsa mukaan, eikä ketään väärin tuomita.

161. Luuletteko hänen, joka tavoittelee sitä, mikä on Jumalalle otollista, osoittautuvan sellaiseksi, joka on vetänyt ylitsensä Jumalan vihan ja jonka olinpaikka on oleva Helvetti, se surkea määrätynpä?

162. Jumalan luona heillä on erilainen arvoasema; näkehdän Jumala, mitkä kukin tekee.

163. Totisesti Jumala on ollut armollinen uskovaisia kohtaan lähettämässään heille apostolin heidän keskuudestaan, joka julistaa heille Hänen tunnusmerkkejään, puhdistaa heitä ja opettaa Pyhänsä kirjaa ja viisautta heille, jotka aikaisemmin elivät ilmeisessä harhauskossa.

164. Ja kun isku kohtasi teitä teidän annettuanne (vastustajillenne) kaksi kertaa raskaamman iskun, miksi sanoitte: »Mistä tämä meidän johtuu?» Sano (heille, Muhammed): »Se johtuu teistä itsestänne». Jumalahan on kaikkivaltias.

165. Ja se, mikä sattui teille sinä päivänä, kun molemmat joukot kohtasivat toisensa, tapahtui Jumalan sallimuksesta ja jotta Hän tuntisi uskovaiset

166. ja tuntisi teeskentelijät, ne, joille sanottiin, »Tulkaa ja taistelkaa Jumalan asian puolesta tai torjukaa heitä!» ja he vastasivat: »Jos osaisimme taistella, niin seuraisimme teitä.» Sinä päivänä he olivat lähempänä uskottomuutta kuin uskoa. Huulillaan he sanoivat sellaista, mitkä ei ollut heidän sydämissänsä, mutta Jumala tuntee parhaiten, mitkä he salaavat.

167. Niille, jotka itse istuessaan kotona sanoivat (taistelevista) veljistään: »Jos he olisivat kuolleet meitä, eivät he olisi kaatuneet», (heille) sano: »Torjukaa sitten kuolema omalta kohdaltanne, jos puhutte täyttötotta!»

168. Mutta ÄikÄÄ pitÄkÄ¶ kuolleina niitÄ, jotka ovat kaatuneet Jumalan sotaretkellÄ. Ei, he elÄvÄt Herransa luona, saaden kukin osansa,
169. riemuiten siitÄ, mitÄ Jumala on runsaudestaan heidÄn ylitseen vuodattanut, ja iloiten niistÄ, jotka seuraavat heidÄn jÄlkiÄnsÄ, mutta eivÄt vielÄ ole heitÄ saavuttaneet. Ei mikÄÄn pelko ole saava heitÄ valtaansa, eikÄ heidÄn tarvitse murehtia.
170. He iloitsevat Jumalan armosta ja mielisuosioista ja siitÄ, ettei Jumala anna uskovaisten palkan mennÄ hukkaan.
171. HyvÄÄ tekeviÄ ja Jumalaa pelkÄÄviÄ niiden joukossa, jotka tottelivat Jumalaa ja profeettaa, kun isku heitÄ kohtasi, odottaa suuri palkka,
172. niitÄ, joille ihmiset sanoivat, ettÄ pelottavat sotavoimat olivat kokoontuneet heitÄ vastaan, mutta tÄmÄ vain lisÄsi heidÄn uskaan, ja he vastasivat: Ä»Jumalassa on meille (voimaa) kylliksi. HÄn on paras tukemme ja turvamme.Ä»
173. He palasivat Jumalan armon turvissa mitÄÄn pahaa kohtaamatta. He etsivÄt Jumalan mielisuosiota, ja Jumala on ylenmÄÄrin suosiollinen.
174. Tosin Saatana peloittelee teitÄ ystÄvillÄnsÄ, mutta ÄikÄÄ pelÄtkÄ¶ heitÄ, vaan pelÄtkÄÄ Minua, jos olette uskovaisia!
175. Ne, jotka kevein askelin kÄyväÄ uskottomuuteen, ÄikÄ¶ katkeroittako sinua; he eivÄt voi vÄhÄÄkÄÄn vahingoittaa Jumalaa. Jumala ei nÄe hyvÄksi antaa heille mitÄÄn osaa tulevassa elÄmÄssÄ; heitÄ odottaa kauhea rangaistus.
176. Ne, jotka vaihtavat uskon uskottomuuteen, eivÄt totisesti voi vahingoittaa Jumalaa; heitÄ uhkaa tuskallinen rangaistus.
177. Uskottomat ÄikÄ¶t luulko, ettÄ elinkautinen armonaika, jonka Me heille annamme, on heille onneksi; Me annamme heille aikaa ainoastaan siksi, ettÄ heidÄn syntinsÄ enenisivÄt. Katso, heitÄ odottaa hÄpeÄllinen rangaistus.
178. Jumala ei aio jÄttÄÄ uskovaisia siihen tilaan, jossa te nyt olette, siihen asti kunnes HÄn erottaa vÄÄrÄt hyvistÄ. EikÄ Jumala aio ilmaista teille silmiltÄ salattua, vaan Jumala valitsee (siihen tarkoitukseen) kenet tahtoo lÄhettÄittensÄ joukosta. Uskokaa siis Jumalaan ja HÄnen lÄhettÄihinsÄ, sillÄ jos uskotte ja pelkÄÄtte Jumalaa, saatte runsaan palkinnon.
179. Ne, jotka ovat sitoutuneet Jumalaan, mitÄ Jumala on runsaudessaan heille antanut, ÄikÄ¶t luulko, ettÄ se on hyÄdyksi heille; ei, se on heille vahingoksi. YlÄsnousemuksen pÄivÄnÄ ne asiat, joissa he olivat sitoutuneet, tulevat kaulakahleina kuristamaan heitÄ. Jumalalle kuuluvat taivasten ja maan perinnÄt, ja Jumala tietÄÄ teidÄn tekonne.
180. Jumala on kuullut niidenkin puheen, jotka sanoivat (pilkkallisesti, kun heitÄ kehoitettiin lahjoittamaan Herralle): Ä»Jumala on kÄ¶hÄ, ja me olemme rikkaitaÄ». Me merkitsemme muistiin heidÄn sanansa ja kuinka he syyttÄ surmasivat profeetat, ja tulemme sanomaan: Ä»Maistakaa Tulen tuskaa!Ä»
181. Ja tÄmÄ on teille seurauksena omien kÄttenne tÄjistÄ. Jumala ei ole julma palvelijoillensa.
182. Niille, jotka vÄrittÄvÄt: Ä»Jumalahan on sallinut meidÄn olla uskomatta mihinkÄÄn lÄhettÄÄseen, ennenkuin hÄn suorittaa uhrin, jonka (taivaan) tuli kuluttaaÄ», sano (heille Muhammed): Ä»Onhan ennen minua tullut luoksenne lÄhettÄitÄ suorittaen ihmetekoja ja tehden sellaista, josta te mainitsette; miksi te olette sitten heidÄtkin surmanneet, jos nyt tahdotte pysyä totuudessa?Ä»
183. Ja jos he pitÄvÄt sinua valehtelijana, niin onhan jo ennen sinua pidetty valehtelijoina lÄhettÄitÄ, jotka ovat ihmeitä tehneet sekÄ tuoneet Psalmit ja Valaisevan kirjan.
184. Jokainen sielu on maistava kuoleman, ja teille maksetaan YlÄsnousemuksen pÄivÄnÄ oikea palkkanne, mutta se, joka vÄlittÄÄ Tulen ja saa astua Paratiisiin, on autuas, jota vastoin maailman elÄmÄ on vain pettÄvÄÄ tavaraa.
185. SekÄ teidÄn omaisuutenne ettÄ teidÄt itsenne tullaan totisesti panemaan koetukselle, ja te saatte kuulla paljon pahaa sekÄ niiltÄ, jotka ovat PyhÄn kirjan saaneet ennen teitÄ, ettÄ monijumalaisilta, mutta jos olette kestÄviÄ ja vÄlittÄtte pahaa, niin on se sankaruutta elÄmÄnvaiheissa.

186. Jumala asetti velvollisuuden niille, jotka Pyhän kirjan saivat (juutalaisille), näin sanoen: »Teidän tulee selittää sit ihmisille eikä salata sitä». Mutta he heittivät sen selkännsä taakse ja vaihtoivat sen mitättämiin arvoihin. Mikä surkea vaihtokauppa!
187. Ä, lä luule, että ne, jotka kerskuvat teoistaan ja karkkyyvät ylistystä siitä, mit eivät ole tehneet, (lä luule) että he säästyvät kuritukselta. Ei, heidän odottaa tuskallinen rangaistus.
188. Jumalalle kuuluu taivasten ja maan herruus, totisesti Jumala on kaikkivaltias.
189. Taivasten ja maan luominen sekä yin ja pän vaihtelu ovat totisesti tunnusmerkkejä niille, joilla on ymmärrystä,
190. jotka muistavat Jumalaa seisoessaan, istuessaan ja maatessaan ja miettivät taivasten ja maan luomista sanoen: »Herra, Sinä et ole luonut tätä turhaan. Kunnia olkoon yksin Sinulle! Säästä meitä Tulen tuskilta!
191. Herra, sen, jonka heitä Tuleen, hänet olet syännyt häpeän. Ja turmeltuneet jänvät ilman auttajaa.
192. Herra, me olemme kuulleet julistajan kehoittavan meitä uskoon sanoen: »Uskokaa Herraanne!» ja me olemme uskoneet. Siksi, Herra, anna anteeksi meidän syntimme, pyyhi pois pahat tyämme ja anna meidän kuolla vanhurskasten kuolemalla.
193. Ja anna meille, Herra, mitä olet luvannut meille lähettiläittesi kautta, läkä sallii meidän joutua häpeän Yläsnousemuksen päänän! Ethän petä lupaustasi.»
194. Niin kuuli heidän Herransa heitä (ja sanoi): »Minä en anna tekijän tyin mennä hukkaan teidän keskuudessanne, olkoon hänen mies tai nainen, toinen toisestannehan te polveudutte. Myänskin niiltä, jotka ovat lähteneet kodeistaan tai jotka on karkoitettu sieltä, ja jotka ovat kärsineet Minun asiani puolesta, taistelleet ja kaatuneet, olen totisesti pois pyyhkivä heidän pahat tyinsä ja pästävä heitä huvitarhoihin, joissa purot solisevat. Tämmä on oleva heille palkkana Jumalalta; sillä Jumala palkitsee parhaiten.
195. Ä, lä anna kotiseutusi (Mekan) uskottomien rikkauksien häikäistä itseäsi, Muhammed!
196. Niistä on lyhytaikainen ilo, sitten on Helvetti oleva heidän kotinsa. Mikä surkea olinpaikka!
197. Mutta niistä, jotka pelänvät Herraansa, odottavat huvitarhat, joissa purot solisevat, ja siellä he ikuisesti viihtyvät. Sellaiset ovat Jumalan armolahjat; niin, Jumalalla on tallella kaikkein parasta vanhurskaille.
198. Katso, Pyhän kirjan omaavien joukossa on sellaisia, jotka uskovat Jumalaan, siihen, mikä on ilmoitettu teille ja mikä on ilmoitettu heille, jotka näyttyvät Jumalan edessä eivätkä vaihda Jumalan tunnusmerkkejä mitättämiin arvoihin.
199. Nämmä totisesti saavat palkkansa Herralta; Jumala on nopea tekemän tiliä.
200. Te jotka usotte, olkaa kärsivällisiä, kilvoitelkaa keskenänne kärsivällisyydessä, olkaa lujia ja pelätkää Jumalaa, jotta tulisitte onnellisiksi!

QURAN (FINNISH)

4 - AN-NISA (Naisten suura)

1. Ihmiset, pitäkäännä kunniassa Herraanne, joka on teidät luonut yhdestä hengestä ja hänestä luonut hänen puolisonsa ja näistä molemmista antanut lukuisain miesten ja naisten levitä maailmaan. Pitäkäännä kunniassa Jumalaa, jonka nimessä toinen toiseltanne anotte ja vaaditte; myöskin kunnioittakaa verisiteitä (niitä kohtuja, jotka ovat kantaneet teidät). Katso, Jumala valvoo ja vartioi teidän elämänne.
2. Ja antakaa orvoille heidän omaisuutensa; Älkää (holhoojina) vaihtako hyvää huonoksi Älkää kuluttako heidän omaisuutensa sekoittamalla sitä omaanne. Se olisi totisesti suuri synty.
3. Jos pelkäätte, että ei voi menetellä oikeudenmukaisesti orpoja kohtaan, naikaa silloin ne naispuoliset (orpojen joukosta), joista pidätte, kaksi, kolme tai neljä, mutta jos pelkäätte, että ei voisi olla tasapuolisia noin useata kohtaan, niin naikaa vain yksi ainoa heistä tai niistä orjattarista, joita omistatte. Tämä on mukavin tapa välttää vääryyttä.
4. Jättäkäänsi suosiolla vaimoillennekin lahjaksi heidän myötäjänsä, mutta jos he hyvästä tahdostaan luovuttavat teille jotakin takaisin, niin pitäkäännä se ilomielin hyväksyvä.
5. Älkää antako ymmärtämättömyydellänne alaikäisille heidän omaisuutensa, jonka Jumala on antanut hallittavaksenne, vaan elättäkää heitä ja vaatettakaa heitä ja puhukaa heille suosiollisesti.
6. Ja seurakaa orpojen (henkistä) kehitystä, kunnes he saavuttavat naimiä, ja jos silloin havaitsette heitä tervehtiviksi, niin luovuttakaa heille itselleen heidän omaisuutensa. Varokaa tuhlaamasta sitä kevytmielisesti ja hätkähtäneiden, ennenkuin he ovat täysi-ikäisiä. Rikas (holhooja) jättäkäännä holhokkien omaisuuden käyttämättä, ja se, joka itse on köyhä, kuluttakoon siitä vain kohtuulliseksi harkitun osan. Kun te luovutatte heille heidän omaisuutensa, niin olkoot teillä todistajat läsnä. Jumala valvoo tarkasti tilien tekoa.
7. Miehet perijät saakoot osan siitä, mitä vanhemmat ja lähimmät omaiset ovat jättäneet, ja naispuolisetkin perilliset saakoot osan siitä, mitä vanhemmat ja lähimmät omaiset ovat jättäneet, olkoon perintä vaimon tai suuri - laki määräänsi siitä kullekin hänen osuutensa.
8. Kun kaukaiset sukulaiset, orvot ja köyhät ovat läsnä perinnänjaoissa, niin antakaa heillekin jotain ja puhukaa heille ystävällisesti.
9. Ja ne, jotka itse olisivat huolestuneita, jos jättäisivät jättäneen pieniä lapsia, varokoot (väärästä tekemisestä), pelätkää Jumalaa ja puhukoot mikä on totta.
10. Ne, jotka väärästä mielestä orpojen omaisuuden, nielevät totisesti vain tulta vatsaansa, ja he tulevat Helvetin tullessa palamaan. 11. Jumala määräänsi lastenne suhteen: Miehin perillinen saakoon yhtä paljon kuin kaksi naispuolista yhteensä, mutta jos näitä tyttöjä on enemmän kuin kaksi, niin saakoot he kaksi kolmattaosaa siitä, mitä vainaja on jättänyt, ja jos on yksi ainoa, saakoon hänen puolet. Vainajan vanhemmat saakoot kumpikin kuudennen osan hänen jättämästään, jos häneltä jäi lapsia; mutta jos häneltä ei jätetty lapsia, vaan vanhemmat yksin perivät hänet, niin saakoon äiti kolmannen osan, ja jos hänellä (vainajalla) on veljiä, niin saakoon äiti kuudennen osan, kaikki tämmöin kuitenkin vasta sen jälkeen, kuin testamentin määräämästä erästä tai velka on vähennetty. Mitä tulee teidän vanhempiinne ja lapsiinne, niin ette voi tietää, kummat saattavat olla teille hyödyllisempiä. Kaikki tämä on Jumalan määräys; Jumala on totisesti tietävä, viisas.
11. Ne, jotka väärästä mielestä orpojen omaisuuden, nielevät totisesti vain tulta vatsaansa, ja he tulevat Helvetin tullessa palamaan. Jumala määräänsi lastenne suhteen: Miehin perillinen saakoon yhtä paljon kuin kaksi naispuolista yhteensä, mutta jos näitä tyttöjä on enemmän kuin kaksi, niin saakoot he kaksi kolmattaosaa siitä, mitä vainaja on jättänyt, ja jos on yksi ainoa, saakoon hänen puolet. Vainajan vanhemmat saakoot kumpikin kuudennen osan hänen jättämästään.

jäämistäsi, jos hänet ei jättänyt lapsia, vaan vanhemmat yksin perivät hänet, niin saakoon äiti kolmannen osan, ja jos hänellä (vainajalla) on veljiä, niin saakoon äiti kuudennen osan, kaikki tämmö kuitenkin vasta senjälkeen, kuin testamentin määräykset erä tai velka on vähennetty. Mitä tulee teidän vanhempiinne ja lapsiinne, niin ette voi tietää, kummat saattavat olla teille hyödyllisemmät. Kaikki tämä on Jumalan määräys; Jumala on totisesti tietävä, viisas.

12. Ja teille kuuluu puolet siitä, mitä vaimonne ovat jälkeensä jättäneet, jollei heillä ole lapsia; mutta jos heillä on lapsia, tulee osallenne neljän osa vaimojenne jäämistäsi, senjälkeen kuin heidän mahdolliset testamenttimääräyksensä ovat täytetyt tai velka on vähennetty.

He (vaimot) saakoot puolestaan neljän osan siitä, mitä te olette jälkeenne jättäneet, jollei teillä jättänyt lapsia; mutta jos teillä jättänyt lapsia, niin tulee heidän osalleen kahdeksas osa teidän jäämistäsi, senjälkeen kuin testamentin määräykset on täytetty tai velka on vähennetty. Jos miehellä tai naisella, joka jättänyt perinnän jälkeensä (ei ole vanhempia eikä lapsia, mutta) on veli tai sisar, niin saakoot kumpikin kuudennen osan, senjälkeen kuin testamentin määräykset on täytetty tai velka on vähennetty, loukkaamatta kenenkään oikeutta. Tämä on Jumalan säännös; katso, Jumala on tietävä, lempeä.

13. Nämä ovat Jumalan asetukset. Sen, joka tottelee Jumalaa ja hänen lähtetänsä, hänen on päästävänsä huvitarhoihin, joissa purot solisevat ja jossa hän ikuisesti on viihtävä, tämä on suuri autuus.

14. Mutta sen, joka on tottelematon Jumalalle ja hänen lähtetänsä ja rikkoo hänen asetuksiaan, hän on johdettava Tuleen, jossa hän iankaikkisesti on pysyvä; häntä odottaa häpeällinen rangaistus.

15. Niitä teidän naisianne vastaan, jotka tekevät huorin, on teidän kutsuttava joukostanne neljä todistajaa; jos he todistavat heidät syyllisiksi, niin pitääkö heidät eristettynä asunnoissanne, kunnes kuolema heitä korjaa tai Jumala osoittaa heitä varten jonkun muun mahdollisuuden (uuden lainadännän kautta).

16. Sellaiseen häpeällisen syylistyvä on kumpaakin rangaistava, mutta jos he katuva ja tekevät parannuksen, niin jättäkö heidät rauhaan. Katso, Jumala on säälliväinen ja laupias.

17. Sääliäsi riittäkö Jumalalta ainoastaan niille, jotka tekevät pahaa tietämättä myydessään, mutta sitten viipymättä katuva. Näitä on Jumala säällivä, sillä Jumala on tietävä, viisas.

18. Mutta mitä sinun armoa ei ole niille, jotka tekevät pahoja teitit aina siihen saakka, kunnes ovat kuolemaisillaan ja silloin sanovat: »Nyt minä teen totisesti parannuksen», eikä niille, jotka kuolevat uskottomuudessa; heille Me olemme valmistanut tuskallisen rangaistuksen.

19. Teidän, jotka uskotte, ei ole lupa ottaa (edesmenneiden sukulaistenne) naisilta, vastoin heidän tahtoaan, heidän perintäsi, eikä estä heitä menemästään naimisiin toisen kanssa, ottaaksenne heiltä takaisin osan siitä, minkä olette heille antaneet, paitsi jos he syylistyivät ilmeiseen huoruuteen; vaan kohdelkaa heitä hyväntahtoisesti. Jos tunnette vastenmielisyyttä heitä kohtaan, niin voi olla, että vastenmielisyytenne kohdistuukin sellaiseen henkilöön, johon Jumala on kätkenyt paljon hyvää.

20. Jos haluatte ottaa (uuden) vaimon toisen (erottamanne) sijaan ja olette antaneet jälkimäiselle vaikkapa suurenkin rahasumman, niin ikäkö ottako mitä sinä siitä takaisin. Kuinka anastaisittekaan sitä väärin syytäksin ja ilmeisesti syntyä tehden?

21. Ja kuinka voisittekaan anastaa sen, kun olette viettäneet läheistä yhdyselämästä toistenne kanssa ja he (vaimonne) ovat saaneet teidän juhlliset liittolupauksenne?

22. Älkää näko niitä naisia, jotka isänne ovat naineet (ja hylänneet); poikkeus sallittakoon jo aikoja sitten tapahtuneeseen nähden. Sellainen on totisesti irstasta ja inhottavaa; se on oikeiden elämäntapojen turmelemista.

23. Kiellettyjä teillä ovat äitinne, tyttärenne ja siskonne, sekä isän- että äidinpuoleiset tätinne, veljentyttärenne ja sisarentyttärenne, imettäjä, jotka teillä ovat imettäneet, ja heidän tyttärensä, vaimojenne äidiä ja tyttäripuolenne, jotka ovat holhouksenne alaisia ja (aikoinaan) syntyneet vaimoista, joiden kanssa olette yhteydessä olleet - mutta jos ette olleet heidän kanssaan yhteydessä, niin ei teille lueta synniksi (naida tytärpuoli) - ja edelleen omaa vertanne olevien poikienne vaimot. Kielletty on myös naimisiin meno kahden sisaren kanssa samalla kertaa - poikkeus on sallittu jo aikaa sitten tapahtuneeseen nähden. Katso, Jumala on pitkämielinen ja laupias.

25. KeneliÄks teistiÄks ei ole varaa naida vartioituina kasvatettua uskovaista naista, ottakoon vaimokseen jonkun niistiÄks uskovaista palvelijattarista (orjattarista), jotka ovat vallassanne (heimonne keskuudessa), silläÄks Jumala tutkii parhaiten uskonne, ja te polveudutte toinen toisistanne. Naikaa heidiÄks isÄksntiensÄks luvalla ja antakaa heille lahja sen mukaan, mikÄks kohtuullista on, ja heidiÄksn on eletÄksvÄks kunniallisten naisten tavoin, niiden tavoin, jotka eivÄks harjoita haureutta julkisesti eivÄks tkÄks omista rakastajaa salassa. Jos he, ollessaan naimisissa, rikkovat hÄkspeÄksllisesti avioliittoa vastaan, on heidiÄksn kÄksrsittÄksvÄks puolet siitiÄks rangaistuksesta, mikÄks on sÄksÄksdetty vartioituina kasvatetuille naisille. TÄksmÄks on (sanottu) sille joukossanne, joka karttaa paheellisuutta; kuitenkin parempi olisi teille pidiÄks tyyvÄksisyys. Jumala on pitkÄksmielinen ja laupias.

27. Jumala tahtoo peittää teidän laupeudellaan, mutta ne, jotka seuraavat himojansa, tahtovat, että te käännytisitte kauas harhateille.

29. Te, jotka uskotte, Älkätkä kuluttako keskenänne omaisuuttanne turhuuksiin , paitsi jos (joku menettää sit) jonkin liikeasian kautta, joka perustui keskinäiseen sopimukseen; Älkätkä surmaa tehkä . Jumala on totisesti laupias teitä kohtaan,

31. Jos kartatte raskaita syntejä, jotka ehdottomasti kielletään teiltä, niin Me pyyhimme pois teidän pahat tekonne ja johdatamme teidät kunniaportista Paratiisiin.

33. Jokaisen kohdalta Me olemme määrittäneet perilliset sille, minkä vanhemmat ja lähimmät omaiset ovat järkeensäkseen. Niille, joiden kanssa olette solmineet valallisen liiton, on teidän myös annettava heidän perintöosansa; Jumala on totisesti kaiken todistaja.

35. jos pelkäänte väliin rikkoutumista miehen ja vaimon kesken, niin lähetetään (heidän luokseen) erotuomariksi joku miehen suvusta ja toinen vaimon suvusta. Jos he toivovat sovintoa, niin Jumala saa aikaan yhteisymmärryksen heidän välillään; Jumala on totisesti tietävä, viisas.

37. jotka ovat saitoja ja herättävät toisissakin ahneutta sekä vaikenevat siitä, minkä Jumala on runsaudessaan heille suonut. Jumalattomille olemme valmistanut hällellisen ranqaistuksen.

38. Eik& niit&k&&n (Jumala rakasta), jotka uhraavat varojaan ulkokultaisuudessa ihmisten n&hden, mutta eiv&t usko

Jumalaan eivätkään Viimeiseen päiväkään. Kuka ottaa Saatanan kumppanikseen, saa hännestä julman kumppanin.

39. Mutta mitään (pelkoa) olisi niillä, jotka uskovat Jumalaan ja Viimeiseen päiväkään ja tuovat rehellisesti uhrin siitä, mitään Jumala on heille suonut? Jumala tuntee heidän (kaikkine tälline).

40. Totisesti Jumala ei tee kenellekään väkryyttään hitusenkaan vertaa, ja jos on olemassa hyvä työ, palkitsee Hän sen kaksinkertaisesti ja antaa luonansa suuren korvauksen.

41. Mutta kuinka käykään, kun Me tuomme esiin todistajan jokaisesta kansasta ja asetamme sinut, Muhammed, todistajaksi heitä vastaan?

42. Sinä päiväkään ne, jotka olivat uskottomia ja tottelemattomia profeetalle, toivovat, että maa heidän peittäisi, eivätkään he pysty salaamaan mitään Jumalta.

43. Te, jotka uskotte, älkää käykätkä rukoukseen ollessanne humalassa, ennenkuin tiedätte mitään sanotte, älkääkään tahraantuneina, ennenkuin olette peseytyneet, paitsi jos olette matkoilla. Jos olette sairaita tai matkalla tai tulette käymään istä tai olette olleet yhteydessä naisten kanssa eikä teillä ole vettä saatavissa, niin ottakaa hienoa, puhdasta hiekkaa ja hangatkaa kasvonne ja kätenne sillä. Jumala on lempeä ja armahtava.

44. Etkä ole huomannut, miten ne, jotka ovat saaneet osan Pyhästä kirjaa, kartuttavat harhauskoa ja soisivat teidänkin (muslimien) eksyvän oikealta tieltä.

45. Mutta Jumala tuntee parhaiten teidän vihollisenne; ja Jumala on kyllin hyvä Suojelija, Jumala on kyllin hyvä Auttaja.

46. Juutalaisuuteen taipuvien keskuudessa on sellaisia, jotka sekoittavat sanat pois niiden oikeasta yhteydestä ja ääntään niistä väärin parjaavat kielillään Uskoa (Islamia) sanoen: »samicnaa wa casainaa» ja »ismac ghaira musmacin» ja »raacinaa». Jos he sanoisivat »samicnaa wa atacnaa» ja »ismac» ja »unzurnaa», niin olisi se heille parempi ja oikeampi, mutta Jumala on kironnut heidän uskottomuutensa tähden; ainoastaan harvat heistä ovat uskovaisia.

47. Te jotka olette saaneet Pyhän kirjan, uskokaa siihen, mitään Me olemme ilmoittanut (Koraanissa) vahvistaen sen, minkä jo omistatte (Vanhan testamentin), (uskokaa) ennenkuin Me synkennämme ja väkristämme teidän kasvojenne piirteet tai kiroamme teitä samoin kuin Me kiroimme sapatinrikkojat, sillä Jumalan käskyt käyvät varmasti täytännöllin.

48. Totisesti Jumala ei anna anteeksi, että palvelee jotakuta Hänen vertaisenaan. Hän saattaa antaa anteeksi, kenelle tahtoo, muun kaiken paitsi tämän, sillä se, joka asettaa Jumalalle vertaisia, tekee kauhean synnin.

49. Etkä ole katsellut sellaisia, jotka tekeytyvät synnittäjiksi? Ei, Jumala yksin vanhurskauttaa kenet tahtoo, eikä heille tehdäkseen hituistakaan väkryyttäkään.

50. Katso, kuinka he keksivät valheita Jumalasta. Tämänsä itsessään on jo julkea synty.

51. Etkä ole katsellut niitä (Arabian juutalaisia), jotka ovat saaneet osan Pyhästä kirjasta? He uskovat Dshibt- ja Taaguutepäjumaliin ja sanovat monijumalaisista: »Nämä ovat paremmalla tiellä kuin uskovaiset (muslimit)».

52. He ovat niitä, jotka Jumala on kironnut, ja sille, jonka Jumala on kironnut, sinä et koskaan ole löytänyt auttajaa.

53. Olisiko heilläkin osansa (Messiaan) valtakunnassa? Silloin he eivät antaisi (sistä) ihmisille väkään.

54. Tai kadehtivatko he ihmisiä siitä, mitään Jumala runsaudessaan on heille suonut? Olemmehan Me lähettänyt Aabrahamin jalkelaisille Pyhän kirjan ja viisauden, vieläpä annoimme heille mahtavan valtakunnan.

55. Osa heistä otti sen vastaan uskoen, ja osa heistä suhtautui siihen epäuskoisesti. Helvetissä riittävä tulta heidän palamistansa varten.

56. Ne, jotka hylkivät Meidän ilmoitustamme, poltamme Me totisesti Tulessa. Niin usein kuin heidän ihonsa kärventyy, annamme sen sijalle uuden, jotta he maistaisivat tuskaa, Jumala on totisesti mahtava ja viisas.

57. Mutta ne, jotka uskovat ja tekevät hyviä töitä, päästämme Me huvitarhoihin, joissa purot solisevat, ja he viihtyvät siellä ikuisesti; siellä odottavat heitä puhtaat puoliset, ja Me sijoitamme heitä vilpoisiin varjopaikkoihin.

58. Katso, Jumala käskää teidän palauttaa uskotun omaisuuden sen omistajalle ja tuomitsemaan rehellisesti, kun tuomitsette

ihmisten kesken. Ihanaa on totisesti se, mihin Jumala teitä kutsuu; katso, Jumala on kuuleva, näkevä.

59. Te, jotka uskotte, totelkaa Jumalaa ja totelkaa profeettaa ja niitä teidän keskuudessanne, joilla on arvovalta. Jos kiistelette jostakin, niin alistakaa se Jumalan ja Hänen lähtetänsä ratkaistavaksi, jos todellakin uskotte Jumalaan ja Viimeiseen päivään. Tämä on parasta teille ja edullisintakin.

60. Etkä ole katsellut niitä, jotka väittävät uskovansa siihen, mikä on ilmoitettu sinulle ja mikä on ilmoitettu ennen sinua? He haluavat (kiistellessänsä) vedota Taaguut-epäjumalaan, vaikka heidät on veloitettu luopumaan hännestä. Mutta Saatana tahtoo johdattaa heitä äärimmäiseen harhaan.

61. Ja kun heille sanotaan: »Tulkaa tänne Jumalan ilmoituksen ja profeetan eteen!» sinä näet ulkokultaisten kääntäytyvän pois heittäen sinulle niskojaan.

62. Mutta kuinka käy, kun joku koettelemus panee heitä ahtaalle heidän kättensä tähtien tähden? Silloin he tulevat sinun luoksesi vanhojen Jumalan kautta: »Emme muuta tavoitelleet kuin hyvää ja sopua.»

63. He ovat niitä, joiden sydämen salat Jumala tuntee; sentähden vastusta heitä, ojenna heitä ja puhu heille selvää kieltä, joka tunkee heidän sielunsa lävitse.

64. Siksi Hän Me lähetimme profeettoja, että heitä Jumalan määräyksestä toteltaisiin; mutta jos he rikottuaan itseään vastaan tulevat luoksesi ja rukoilevat Jumalalta armahdusta ja profeetalta auttavaa valitusta, niin he havaitsevat Jumalan sääliväiseksi ja laupiaaksi.

65. Ei, vannon Jumalasi kautta, etteivät he ole tosiuskovaisia, ennenkuin ottavat sinut erotuomariksi keskinäisissä kiistoissaan tuntematta sisimmänsä mielikarvautta sinun langettamasi pästäkseni johdosta ja täydellisesti alistuen.

66. Jos Me olisimme antanut heille määräyksen: »Uhratkaa henkenne tai lähtekää kodeistanne!» ei monikaan olisi niin tehnyt; jos he tekisivät sen, mitä heille on säädetty, niin olisi se heille parempi ja vahvistaisi heitä.

67. ja silloin Me antaisimme totisesti heille suuren palkinnon luonamme

68. ja opastaisimme heitä varmasti oikealle tielle.

69. Ne jotka tottelevat Jumalaa ja Hänen lähtetänsä, pääsevät niiden pariin, joille Jumala on osoittanut mieluosionsa, nimittäin profeettojen, pyhimysten, marttyyrien ja vanhurskaiden luo; kuinka ihanaa on olla heidän seurassaan!

70. Tämä on Jumalan suosion runsaus, ja Jumalan viisaus on riittävä.

71. Te, jotka uskotte, varustautukaa sotaretkeä varten ja lähtekää liikkeelle osastoittain tai lähtekää kaikki yhdessä.

72. Katso, keskuudessanne on joku sellainenkin, joka vitkastelee, ja jos teille sattuu vastoinkäyminen, hän sanoo: »Jumala on kääntänyt kaiken minun parhaakseni, koska en ollut paikalla heidän kanssaan.»

73. Mutta jos Jumalan armo (s.o. voitto) tulee teidän osaksenne, silloin hän varmasti huudahtaa (aivan kuin te olisitte vieroksuneet häntä): »Olisinpa päässyt heidän pariinsa, niin olisin perinyt suuren voiton.»

74. Taistelkoot siis Jumalan retkellä ne, jotka tämmöisen elämän hinnalla tavoittelevat tulevaa. Sille, joka taistelee Jumalan retkellä, kaatuupa hän tai voittaa, annamme Me jalon palkinnon.

75. Ja, kuinka olisittekaan taistelematta Jumalan asian puolesta ja niiden heikkojen miesten, naisten ja lasten puolesta, jotka huutavat: »Herra, johda meitä pois tästä kaupungista, pois siinä asuvien sortajain luota, lähetä meille suojelija, anna meille puolustaja!

76. Uskovaiset taistelevat Jumalan asian puolesta, ja ne jotka ovat uskottomia, taistelevat Taaguutin asian puolesta; taistelkaa te siis Saatanan kannattajia vastaan. Saatanan sotajuonet ovat hatarat.

77. Etkä ole katsellut niitä, joille sanottiin: »Pitäkää kätenne loitolla, harjoitakaa rukoilemista ja antakaa almuja.» Ja kun heidät sitten määrättiin taistelemaan, niin toiset heistä pelkäsivät ihmisiä yhtä paljon tai enemmän kuin Jumalaa ja sanoivat: »Herramme, miksi olet määrännyt meitä taistelemaan? Miksi et anna meille lykkäystä vielä joksikin aikaa?» Sano (heille, Muhammed): »Tämä elämän lohtu on vähäinen, mutta tuleva elämä on parempi niille, jotka

pelkääkö väärt Jumalaa. Eikö teille tapahdu hituistakan väärä ryyt.

78. Missä ikinä olettekin, on kuolema saavuttava teidät, vaikkapa asuisitte korkeissa torneissa. Jos jokin onni heitä kohtaa, sanovat he: »Tämä tulee Jumalalta», mutta jos heille sattuu pahaa, sanovat he: »Tämä on sinusta lähtäjäsiin (Muhammed).» Sano: »Kaikki tulee Jumalalta.» Mutta miksi vaivaa näitä ihmisiä, etteivät he ymmärrä tulkita tapahtumia?

79. Kaikki hyvä, mikä osaksesi tulee (ihminen), tulee Jumalalta, ja kaikki paha, mikä sinua kohtaa, johtuu sinusta itsestäsi. Me olemme lähettänyt sinut (Muhammed) profeettana ihmisten luo; Jumala on kyllin riittävä todistaja.

80. Se, joka tottelee profeettaa, tottelee Jumalaa; mutta jos joku kääntyy pois, emme ole lähettänyt sinua sellaisia vartioimaan.

81. He sanovat: »Olemme kuuliaisiam», mutta mentyäni pois sinun luotasi hautovat muutamat heistä äläisin pässään aivan muuta, kuin mitä sinä sanot. Jumala merkitsee muistiin kaiken, mitä he punovat; käännä kasvosi pois heistä ja luota Jumalaan! Sinulle riittää Jumala puolustajaksi.

82. Eivätkä he sitten syvenny Koraaniin? Jos se ei olisi Jumalasta lähtäjäsiin, niin he lälytäisivät siitä lukuisia ristiriitaisuuksia.

83. Ja kun heille tulee jokin tieto, joka herättää turvallisuuden tai pelon tunteen, he suoraa päätä levittävätkä sitä, sen sijaan että alistaisivat sen profeetan ja niiden (henkilöiden) tutkittavaksi, joilla on arvovaltaa; silloin arvostelukykyiset heidän joukossaan saisivat varman tiedon näiltä. Ilman Jumalan armoa ja laupeutta olisitte te, harvoja lukuunottamatta, jo käyneet Saatanaa seuraamaan.

84. Taistele siis, Muhammed, Jumalan asian puolesta! Ainoastaan itsestäsi olet vastuussa. Kannusta oikeauskoisia! Ehkä Jumala lannistaa uskottomain mahdin. Jumala on mahtavin voimassa ja ankarin rangaistessa.

85. Se, joka ryhtyy väliittämiän hyvässä asiassa, on saava osansa siitä, ja se, joka toimii väliittäjänä pahassa, kantaa myöns seuraukset siitä: katso, Jumala on kaikkivaltias.

86. Kun teitä tervehditän (hyvällä) tervehdyksellä, niin tervehtikään takaisin vielä paremmalla tai vastatkaa samalla. Katso, Jumala pitää lukua kaikesta.

87. Ei ole muuta jumalaa kuin Jumala. Hän on totisesti kokoava teidät Yläsnousemuksen päivän, siitä ei ole epäilystä kukaan. Kuka on totuudellisempi sanoissaan kuin Jumala?

88. Miksi jakaudutte kahteen ryhmään, kun on kysymys teeskentelijäistä? Jumala on syössyt heidät epäuskoon heidän tekojensa tähden. Haluatteko taluttaa niitä, jotka Jumala on eksyttänyt? Sille, jonka Jumala on eksyttänyt, sinä et pysty tietä lälyttämäni.

89. He toivoisivat, että te tulisitte uskottomiksi, aivan kuin he itse ovat, ja siten heidän kaltaisikseen. Älkään ottako itsellenne ystäviä heidän joukostaan, ennenkuin he lähtevät kodeistaan Jumalan retkelle. Jos he palaavat entiseen vihamielisyyteensä, niin ottakaa heidät kiinni ja surmatkaa, missä heidät kohtaattekin, älkäänkään ottako itsellenne suojelijaa tai auttajaa heidän joukostaan.

90. Poikkeus tehdään niihin nähden, jotka etsivät turvaa joltakin teidän kanssanne liitossa olevalta heimolta tai jotka ovat tulleet luoksenne, koska heidän sydämensä kieltää heitä taistelemasta teitä vastaan tai omaa kansaansa vastaan. Jos Jumala olisi tahtonut, olisi Hän voinut antaa heille ylivoiman, ja he olisivat varmasti sotineet teitä vastaan; mutta jos he pysyvät loitolla teistä eivätkä taistele teitä vastaan, vaan tarjoavat teille rauhaa, niin ei Jumala salli teidän hyökkäävän heidän kimppuunsa.

91. Te tulette tekemisiin toisten kanssa, jotka pyrkivät saavuttaman sekä teidän luottamuksenne että oman kansansa luottamuksen, mutta niin usein kuin heitä vietellään kapinaan, lankeavat he. Jolleivät he pysy loitolla, elleivät tarjoa teille rauhaa ja laske aseitaan, niin ottakaa heidät kiinni ja surmatkaa, missä hyvänsä heidät kohtaattekin, sillä näiden suhteen olemme antanut teille täyden vallan.

92. Uskovainen ei saa surmata toista uskovaista, jollei se ehkä tapahdu vahingossa. Jos joku vahingossa surmaa uskovaisen, sovittakoon sen vapauttamalla yhden uskovaisen orjan ja maksamalla täyden henkiskakon surmatun suvulle, jolleivät he

hänntä siit vapautta. Jos surmattu kuului viholliskansaan, mutta oli uskovainen, niin surmaaja sovittakoon sen vapauttamalla yhden uskovaisen orjan. Jos hän kuului kansaan, jonka kanssa te olette liitossa, sovittakoon surmaaja asian täydellä henkiskolla hänen suvulleen ja vapauttamalla yhden uskovaisen orjan. Se taas, jolla ei ole varoja orjan lunastamiseen, paastotkoon kaksi kuukautta peräkkäin. Tämä on Jumalan sovitus katumuksen kautta. Jumala on tietävä, viisas.

93. Mutta sen palkka, joka tahallisesti surmaa uskovaisen, on iankaikkisesta oleva Helvetti, sillä Jumala on vihastunut hänen, kironnut hänet ja valmistanut hänelle peloittavan rangaistuksen.

94. Te uskovaiset, kun lähette Jumalan retkelle, niin tehkää erotus (muslimien ja uskottomien välillä), jotta ette kenellekään, joka tervehtii teitä (sanalla "Rauha") sanoisi: Sinä et ole uskovainen, tahtoen saada hänen omaisuutensa. Jumalan luona on saalista yllin kyllin. Sellaisia (kuin he nyt ovat) olette te ennen olleet, mutta Jumala on ollut armollinen teitä kohtaan; noudattakaa siis erotusta (uskovan ja uskottoman välillä)! Jumala totisesti aina tietää teidän tekonne.

95. Ne uskovaisista, jotka (retken aikana) istuvat kotona, minkään vamma heitä siihen pakottamana, eivät tule toisten vertaisiksi, jotka kilvoittelevat Jumalan retkellä pannen alttiiksi omaisuutensa ja henkensä. Jumala on korottanut ne, jotka panevat omaisuutensa ja elämänsä vaaralle alttiiksi, arvossa niiden yläpuolelle, jotka kotona istuvat. Molemmille on Jumalalla hyviä lupauksia, mutta ne, jotka taistelevat, on Jumala palkitseva runsaasti yli niiden, jotka pysyvät paikoillaan.

96. Hänellä on palkintojen arvoasteina anteeksianto ja laupeus. Jumala on pitkämielinen ja laupias.

97. Niitä, joita enkelit korjaavat tähtit pois, kun he ovat rikkoneet itseään vastaan, kysyvät he (enkelit) totisesti: "Mitä osaa te esititte?" He vastaavat: "Me olimme sorrettuja maan päällä." Silloin he sanovat: "Eikö Jumalan maa ole tarpeeksi avara, jotta olisitte voineet siirtyä muualle?" Helvetti - mikä kauhea määränpää! - tulee asuinsijaksi näille,

98. lukuunottamatta niitä miehiä, naisia ja lapsia, jotka ovat todella heikkoja, eivättkään osaa suunnitella (pakoa pois uskottomien parista) tai saada opastusta tieltä.

99. Ehkä Jumala on sääliä heitä, sillä Jumala on lempeä ja pitkämielinen.

100. Se joka siirtyy pois asuinsijoiltaan Jumalan asian vuoksi, on lähtytään monta turvapaikkaa ja kaikkea yllinkyllin maan päällä, ja jos sen, joka jättää kotinsa turvautuen Jumalaan ja Hänen profeettaansa, yllättäkin kuolema, on hänen palkkansa Jumalalla tallella: Jumala on armollinen ja laupias.

101. Kun olette vaelluksella, ei teille lueta syyksi, jos lyhennätte rukoustanne pelätyksenne uskottoman hyökkäyksen kimppuunne; uskottomat ovat totisesti teidän ilmeisiä vihollisianne.

102. Ja kun sinä olet (Muhammed) heidän keskuudessaan ja asetat heidät rukoilemaan, niin seiskäni vain osa (rukoilemassa) sinun kanssasi, kuitenkin olkoot heillä aseet mukanaan. Ja kun he ovat tehneet kumarruksensa, siirytäkät he jalkijoukkoon, ja tulkoon toinen osasto, joka ei vielä ole rukoillut, ja rukoilkoon sinun kanssasi; kuitenkin olkoot he varuillaan ja pitkäkätkät aseensa saapuvilla. Ne, jotka ovat uskottomia, toivoisivat, ettette pitäisi huolta aseistanne ja kuormastostanne, jotta he voisivat yhtäkkiä syöksyä päälleen, mutta teille ei lueta syyksi, jos panette pois aseenne sateen teitä rasittaessa tai sairaina ollessanne. Mutta noudattakaa yleensä varovaisuutta. Jumala on totisesti valmistanut uskottomille häpeällisen rangaistuksen.

103. Kun olette suorittaneet hartautenne, niin muistella Jumalaa sekä seisossanne että istuessanne ja maatessanne. Ja kun olette turvassa, niin suorittakaa varsinaiset rukousmenot. Uskovaisille on totisesti säädetty rukoustoimitukset määrättyinä hetkinä.

104. Älkää hellittäkät uskottomien takaa-ajoa. Jos te näette vaivaa, niin kärsivätkä hekin, kuten te kärsitte, ja te sitäpaitsi toivotte Jumalalta sitä, mistä heillä ei ole toivoa; niin, Jumala on tietävä, viisas.

105. Me olemme lähettä antanut sinulle Pyhän kirjan, joka sisältää totuuden, jotta ihmisten kesken tuomitsit sen mukaan, kuin Jumala on sinulle osoittanut. Älä ole kavalain puolustaja,

106. vaan pyydä Jumalalta anteeksiantoa. Jumala on totisesti armahtava ja laupias.

107. Äläkä puhu niiden puolesta, jotka itseään pettävät. Jumala ei totisesti rakasta sitä, joka on petollinen ja syntinen.

108. He kääntyvät ihmisläiksi, mutta eivät voi kääntyä Jumalalta; Hänen on heidän luonaan, kun he läsisin puhuvat sellaista, mikä ei Häntä miellytä, sillä Jumala piirittää kaikki heidän tekonsa tiedollaan.
109. Katso, te olette puolustelleet heitä maallisessa elämässään, mutta kuka on puhuva heidän puolestaan Jumalan edessä Ylösnousemuksen päivänään tai kuka on oleva heidän suojelijansa?
110. Se, joka tekee jotakin pahaan tai menettelee väärin omaa sielunsa kohtaan ja sitten pyytää Jumalalta anteeksi, on huomaava Jumalan pitkämieliseksi ja laupiaaksi.
111. Kuka ikinä tekee synnin, tekee sen ainoastaan itsensä vastaan; Jumalahan on tietävä, viisas.
112. Ja se, joka tekee vahingon tai synnin ja sitten työntää synn viattoman niskoille, kuormittaa itsensä panettelulla ja ilmeisellä synnillä.
113. Ja ilman Jumalan mielisuosiota ja laupeutta sinua kohtaan (Muhammed), olisivat muutamat heistä päättäneet sinua mukaisesti eksyttäneet sinut, mutta he eksyttävät ainoastaan itsensä eivät vahingoita sinua väärin. Jumala on ojentanut sinulle Pyhän kirjan ja viisauden sekä opettanut sinulle sen, mitä et tietänyt, niin, Jumalan mielisuosio sinua kohtaan on ollut suuri.
114. Useimmat heidän salaisista keskusteluistaan eivät sisällä mitään hyvää. Toisin on hänen laitansa, joka kehoittaa antamaan almuja, hyväksyä harjoittamaan tai sopua rakentamaan ihmisten kesken, sillä sille, joka näin tekee ikävien Jumalan mielisuosiota, annamme Me suuren palkinnon.
115. Mutta sen, joka ryhtyy vastustamaan profeettaa, senjälkeen kuin oikea tie on hänelle selvinnyt, ja seuraa jotakin muuta tietä kuin uskovaisten, annamme Me saavuttaa, mitä hänen kääntyi tavoittelemaan. Me saatamme hänet Helvettiin; mikä kauhea määränpää!
116. Totisesti, Jumala ei anna anteeksi, että jotakuta muuta Hänen rinnallaan jumaloidaan. Kaiken muun paitsi tämmöisen antaa Hänen anteeksi kenelle tahtoo, sillä se, joka asettaa jonkun Jumalan rinnalle, on eksynyt äärimmäiseen harhaan.
117. Paitsi Häntä he rukoilevat epäjumalia, nimittäin naispuolisia, mutta siten he turvautuvat vain kapinalliseen Saatanaan,
118. jonka Jumala on kironnut ja joka uhkasi: »Olen totisesti anastava määrästyksen osan Sinun palvelijoistasi, olen johdettava heitä harhaan
119. ja herättävät heidän himoja; olen totisesti käskettä heitä (taikatarkoituksessa) leikkaamaan kotieläinten korvia ja olen käskettä heitä pilaamaan Jumalan luomia.» Mutta se, joka ottaa Saatanan suojelijakseen Jumalan sijasta, hukuttaa sielunsa ilmeiseen kadotukseen.
120. Hän antaa heille lupauksia ja synnyttävät heidän himoja, mutta Saatana antaa ainoastaan petollisia lupauksia.
121. Heidän olinpaikkansa on oleva Helvetti, eivätkä he lälydä päivänsyistä sieltä.
122. Mutta niiden, jotka uskovat ja tekevät hyviä taitia, Me annamme astua huvitarhoihin, joissa purot solisevat, ja joissa he iankaikkisesti viihtyvät. Tammä on Jumalan totinen lupaus, ja kuka voi olla totuudellisempi sanoissaan kuin Jumala?
123. Tammä ei riipu teidän toivomuksistanne eikä niidenkään, jotka ovat Pyhän kirjan saaneet. Vaan se joka vääräryyttää tekee, saa pahan palkan, eikä hänen lälydä puolustajaa eikä auttajaa Jumalaa vastaan.
124. Mutta ne, jotka tekevät hyviä taitia, olkootpa miehiä tai naisia, ja jotka ovat uskavaisia, nämä astuvat Paratiisiin eivätkä käärsi hituistakaan vääräryyttää.
125. Kenellä on parempi uskonto kuin sillä, joka kaikinensa alistuu Jumalan tahtoon, tekee hyväksyä ja seuraa vanhurskaan Aabrahamin oppia? Itse Jumala otti Aabrahamin ystäväkseen.
126. Jumalalle kuuluu kaikki taivaassa ja maan päällä, ja Jumalalla on kaikki vallassaan.
127. He kysyvät sinulta neuvoa naisten suhteen. Sano: »Jumala on ohjeensa antanut; heidän suhteensa teille luetaan Pyhästä kirjasta määrääväksi orpotyttäistään, joille ette anna sitä, mikä on heille asetettu, ja joita ette halua naida, samoin kuin niistä lapsista, jotka ovat alaikäisiä, että nimittäin teidän on noudatettava oikeutta orpoja kohtaan. Mitä

hyvää teettekin, Jumala tietää sen totisesti.Ä»

128. Ja jos nainen pelkää miehensä pahoinpitelyä tai hylkimistä, niin ei kummallekaan lueta synniksi, jos he hyväillä sopivat asian keskenään, sillä sovinto on paras. Mutta (miesten) mielet valtaa helposti ahneus. Jos teette hyvää ja pelkäätte Jumalaa, niin Jumala totisesti tietää teidän tekonne.

129. Ette koskaan kykene kohtelemaan kaikkia vaimojanne samalla tavalla, vaikka sitä hartaasti toivoisittekin. Älkää kuitenkaan kääntykää koko mieltymyksellänne yhtäänne, jättäen toisen itsekseen aivan kuin johonkin väliin. Jos teette hyvää ja kartatte pahaa, niin Jumala on totisesti armollinen ja laupias.

130. Mutta jos he (mies ja vaimo) eroavat, voi Jumala antaa molemmille ylenmäärin rakkaudestaan, sillä Jumala on kaikkivaltias ja kaikkietävä.

131. Jumalalle kuuluu kaikki taivaassa ja maan päällä. Me olemme määrännyt sekä niille, jotka ovat saaneet Pyhän kirjan ennen teitä, että teille itsellenne: »Antakaa kunnia Jumalalle!» Mutta jos olette uskottomia, niin kuuluu Jumalalle totisesti kaikki taivaassa ja maan päällä; niin, Jumala on itsessään rajaton, kaiken kunnian omistaja.

132. Jumalalle kuuluu kaikki taivaassa ja maan päällä, ja Jumala riittää teidän suojelijaksenne.

133. Jos Hän tahtoo, voi Hän hävittää teitä, ihmiset, ja luoda toiset sijalle, sillä Jumalalla on sekin vallassaan.

134. Jos joku toivoo palkkaa tässä elämässä, niin onhan Jumalan luona sekä tämän että tulevan elämän palkka; niin, Jumala on kuuleva, nökö.

135. Te uskovaiset, pysykää horjumatta totuudessa, todistajina Jumalan edessä silloinkin, kun se on haitaksi teille itsellenne tai vanhemmillenne tai lähimille omaisillenne. Olkoonpa (asia) rikkaan tai köyhän, Jumala on kumpaakin lähinnä. Älkää noudattako intohimojanne, niin että luisutte pois totuudesta, sillä jos kierrätte totuutta tai jättätte jotakin todistamatta, niin Jumala totisesti tietää teidän tekonne.

136. Te, jotka uskotte, uskokaa Jumalaan ja Hänen profeettaansa, siihen Pyhän kirjaan, jonka Hän on hänelle ylhäältä antanut, ja siihen Pyhän kirjaan, jonka Hän ennen lähti, sillä se, joka kieltää Jumalan ja Hänen enkelinsä, Hänen antamansa Pyhät kirjoitukset ja Hänen profeettansa sekä Viimeisen päivän, on pitkälle eksynyt harhaan.

137. Mitä taas tulee niihin, jotka ensin uskoivat ja sitten luopuivat, ja taas kääntyivät, mutta sitten tulivat uskottomiksi ja lopulta paisuivat jumalattomuudessaan, ei Jumala totisesti anna heille anteeksi eikä ohjaa heitä oikealle tielle.

138. Vie kaksimielisille sanoma, että heitä odottaa tuskallinen rangaistus.

139. Ne, jotka ottavat uskottomia ystävikseen uskovaisten asemesta, etsivätkö he heiltä kunniaa? Kaikki kunniaan on Jumalan hallussa.

140. Hän on ilmoittanut teille (tässä) Pyhässä kirjassa: »Kun kuulette Jumalan tunnusmerkkejä kiellettävänä ja pilkattavana, älkää istuko heidän kanssaan, ennenkuin he ehkä siirtyvät puhumaan jostakin toisesta aiheesta.» Sillä muuten olisitte heidän kaltaisiaan. Jumala on totisesti kokoava ulkokultaiset ja uskottomat yhteen Helvettiin.

141. Teidän suhteenne he vaanivat tilaisuutta, ja jos saatte voiton Jumalan avulla, he sanovat: »Emmekä me ole teidän puolellanne?» Jos taas uskottomilla on menestystä, he sanovat: »Eikö meillä ollut ylivoima, ja me kuitenkin suojelimme teitä uskovaisia vastaan?» Mutta Jumala on tuomitseva teidän väliin Ylösnousemuksen päivänä eikä Jumala totisesti ole koskaan antava uskottomille mitään menestystä uskovaisia vastaan.

142. Katso, teeskentelijät koettavat pettää Jumalaa, mutta juuri Hän pettää heitä. Kun he asettuvat rukoilemaan, he seisovat veltosti, tekeytyvät hurskaiksi ihmisten silmissä, mutta todellisuudessa vähehän vählittävät Jumalasta.

143. Horjuessaan kahden tien välillä he eivät kuulu sinne eivätkä täne. ja sille, jonka Jumala antaa ekseyä, et sinä, Muhammed, ole lähtyt pelastustietä.

144. Te, jotka uskotte, älkää ottako uskottomia ystäviksenne uskovaisten sijasta! Tahdotteko siten antaa Jumalalle kiistämättä määnn rankaisuvalan itseenne näiden?

145. Teeskentelijät totisesti joutuvat Tulen pohjimmaiseen kuiluun, etkä sinä lähtydä heille ketään auttajaa,

146. paitsi, jos he katuva ja tekevä parannuksen, pitävä kiinni Jumalasta ja Jumalalle näyttävä uskonsa vilpittämyyden. Nämmä tulevat olemaan uskovaisten kanssa, ja uskovaistalle Jumala on antava suuren palkinnon.

147. Mitä syyt olisi Jumalalla rangaista teitä, jos te olette kiitollisia ja uskotte (Häneen)? Jumala siunaa ja palkitsee vähälliset teot ja tietää kaiken.

148. Jumala ei rakasta sitä, että ihmisistä levitetään pahoja huhuja, paitsi milloin joku on kärsinyt vääräryhtä; niin, Jumala on kuuleva, tietävä.

149. Jos te jotakin hyvästä ihmisistä ilmaisette tai toisten virheitä salaatte tai paha annatte anteeksi, niin on Jumala totisesti sääliäminen ja mahtava.

150. Ne, jotka kieltävä Jumalan ja hänen profeettansa ja tekevä eron Jumalan lähettemien profeettain välillä sanoen: »Me uskomme eräisiin, mutta emme usko toisiin heistä» ja koettavat lälytää keskiten,

151. ne ovat todella uskottomia, ja uskottomille Me olemme valmistanut häpeällisen rangaistuksen.

152. Mutta niille, jotka uskovat Jumalaan ja Hänen lähettiläihinsä tekemättä mitään erotusta heidän väliillä, Me olemme antava heidän palkkansa; niin, Jumala on armollinen ja laupias.

153. Ne, jotka ovat saaneet Pyhän kirjan, vaativat, että sinä heille loihtisit Kirjan taivaasta, mutta Moosekselta vaativat he muoin vielä enemmän ja sanoivat: »Anna meidän silmillämme nähdä Jumala!» Ja salama iski heihin heidän jumalattomuutensa tähden. Sitten he valitsivat vasikan epäjumalakseen, huolimatta (Jumalan herruuden) selvistä todistuksista, jotka heidän osakseen olivat tulleet, mutta me annoimme heille anteeksi tämmön ja annoimme Moosekselle avoimet valtuudet.

154. Ja (Siinain) vuoren kohotessa heidän ylitseen Me solmimme liiton ja sanoimme heille: »Astuessanne portista kaupunkiin kumartakaa maahan». Lisäksi sanoimme heille: »Alkää rikkoko sapattia!» ja otimme heiltä lujan vakuutuksen.

155. Mutta Jumala hylkäsi heitä siksi, että he rikkoivat liittonsa ja kielsivät Jumalan tunnusmerkit, surmasivat syyttä profeetat ja sanoivat: »Meidän sydämemme ovat ympärileikkaamattomat» - Jumala on sulkenut ne sinetillä heidän uskottomuutensa tähden, niin että vain harvat uskovat -

156. ja siksi, etteivät he uskoneet (Jeesukseen), vaan levittivät kauhistuttavaa parjausta Mariasta

157. 157 ja sanoivat: »Me olemme totisesti surmanneet Messiaan, Jeesuksen, Marian pojan, Jumalan lähettilään - mutta he eivät olleet surmanneet eivätkä ristinnaulinneet häntä, vaan siltä vain näyttä heistä, ja ne, jotka siitä kiistelevät, ovat itsekin epä tietoisia: heillä ei ollut varmaa tietoa, vaan he kehittivät ainoastaan oletuksia. Todellisuudessa he eivät ole surmanneet häntä (lopullisesti),

158. vaan Jumala on ottanut hänet luokseen, sillä Jumala on mahtava ja viisas.

159. Eikä Pyhän kirjan omaavien joukossa ole ketään, jolla ei olisi oikeata uskoa hänen ennen kuolemaansa, (muuten) Ylösnousemuksen päivänään hänen on todistava heitä vastaan.

160. ja juutalaisten jumalattomuuden tähden Me olemme kieltänyt heiltä eräitä hyviä ruokia, jotka ennen olivat heille sallittuja, ja tämmön olemme tehnyt varsinkin siksi, että he estävät niin monia pääsemään Jumalan tielle

161. ja harjoittavat koronkiskomista, vaikka se on kielletty, ja näyttävä väärin toisten ihmisten omaisuutta; niin, uskottomille heidän joukossaan olemme valmistanut tuskallisen rangaistuksen.

162. Mutta niille heistä, joilla on perusteelliset tiedot ja jotka uskovat siihen, mikä sinulle on ilmoitettu, ja siihen, mikä on ennen sinua lähetetty, ja varsinkin niille, jotka hartaasti rukoilevat, antavat almuja, uskovat Jumalaan ja Viimeiseen päivään, Me annamme suuren palkinnon.

163. Me olemme totisesti antanut sinulle ilmestykset, samoin kuin annoimme Nooalle ja profeetoille hänen jälkeen; samoin Me olemme antanut ilmestyksiä Aabrahamille, Ismaelille, lisakille, Jaakobille, Israelin sukukunnille, Jeesukselle, Jobille, Joonalle, Aaronille ja Salomolle; Daavidille olemme antanut Psalttarin.

164. Toisista Jumalan lähettiläistä Me olemme sinulle maininnut, toisista emme ole sinulle maininnut: Mooseksen kanssa

Jumala puhui itse henkilökohtaisesti.

165. Oli profeettoja, jotka toivat ihmisille ilosanoman ja (toisia, jotka) varoittivat, jottei ihmisillä heidän lähehtämisensä järkeen olisi mitään veruketta Jumalaa vastaan; Jumala on, näet, mahtava ja viisas.

166. Jumala itse todistaa sen, minkä Hän on sinulle ilmoittanut; Hän on ilmoittanut sen viisautessaan. Samoin enkelit todistavat sen, ja Jumala riittävä todistajaksi.

167. Ne, jotka ovat uskottomia ja estelevät (muitakin) Jumalan tieltä, ovat totisesti menneet pitkälle harhaan.

168. Niille, jotka ovat uskottomia ja tekevät vääräryhtiä, ei Jumala totisesti anna anteeksi eikä ohjaa heitä muulle tielle

169. kuin sille, joka päättyy Helvettiin, jossa he itäti pysyvät: ja tämä on helppoa Jumalalle.

170. Ihmiset, nyt on profeetta tullut teidän luoksenne tuoden totuuden Herraltanne; uskokaa siis omaksi hyödyksenne! Mutta jos ette usko, niin totisesti on sittenkin Jumalan vallassa kaikki taivaassa ja maan päällä; katso, Jumala on tietävä, viisas.

171. Te, joille on annettu Pyhä kirja, älkää menkää liiallisuusiin uskonnossanne älkääkään sanoko Jumalasta muuta kuin totta. Messias, Jeesus, Marian poika, on ainoastaan Jumalan profeetta ja Hänen Marialle lähehtämisensä Sana sekä Hänenestä (hänen päällensä) tullut Henki; uskokaa siis Jumalaan ja Hänen lähehtäisiinsä älkääkään sanoko: »Kolminaisuus!» Ei, lopettakaa (Kolminaisuudesta puhuminen) omaksi hyödyksenne! Jumala on yksi ainoa Jumala. Luoksepääsemättä on Hänen majesteettiutensa, jotta Hänellä soveltuisi olemaan poika. Hänelle kuuluu kaikki taivaassa ja maan päällä; Jumala yksin riittävä Suojelijaksi.

172. Messias ei koskaan ylenkatso osansa: olla Jumalan palvelija, eivätkä sitä tee enkelitkään, jotka saavat lähestyä Häntä. Mutta ne, jotka ylenkatsovat Hänen palvelemisensa ja ovat rähkyheitä, Hän on kaikki kokoava eteensä.

173. ja silloin niille, jotka uskovat ja tekevät hyviä tekoja, Hän on antava täyden palkan, lisästen vielä heille sulasta suosioistaan, mutta mitään niihin tulee, jotka ylenkatsoivat Hänet ja olivat rähkyheitä, niin Hän rankaisee heitä tuskallisella rangaistuksella,

174. eivätkä he läydä ketään suojelijaa eikä auttajaa Jumalaa vastaan.

175. Ihmiset, nyt on osaksenne tullut todistus Herraltanne. ja Me olemme lähehtäneet kirkkaan valon luoksenne.

176. Mitään niihin tulee, jotka uskovat Jumalaan ja lujasti kiintyvät Häneen, niin Hän on sulkeva heidän laupeuteensa ja suosionsa ja ohjaava heidän luokseen oikeata tietä.

177. He pyytävät sinulta lähempiä ohjeita (perinnettä jaksoon). Sano: »Jumala on määrätellyt suhteenne etäisempiin sukulaisiin. Jos mies kuolee lapsetonna, mutta hänellä on sisar, niin on sisar saava puolet hänen jäämistästään; samoin olisi hänen perinyt sisarensa, jollei tätä olisi ollut lasta; mutta jos sisaria on kaksi, niin he perivät kaksi kolmattaosaa hänen jäämistästään, ja jos sisaruksia on kumpaakin sukupuolta, on mies saava yhtä paljon kuin kaksi naista. Jumala saattaa teille tämän selväksi, jotta ette virheitä tekisi, katso, Jumala on kaikkietävä.

QURAN (FINNISH)

5 - AL-MAAIDÄ,, (PÄŕŕydan suura)

1. Te, jotka uskotte, tÄŕyttÄŕkÄŕÄŕ velvollisuutenne uskollisesti! Sallitut ovat teille (ravinnoksi) karjanne elÄŕimet, paitsi ne, joista (tÄŕssÄŕ kirjassa) sanotaan, samoin on kielletty (pyhiinvaellusretkellÄŕ) riistakin, jota pyhiinvaelluspukunne ei salli teidÄŕn metsÄŕstÄŕÄŕ. Katso, Jumala sÄŕÄŕtÄŕÄŕ niinkuin tahtoo.

2. Te, jotka uskotte, ÄŕlkÄŕÄŕ aiheuttako Jumalan sÄŕÄŕtÄŕmien perinnÄŕistapojen hÄŕŕllymistÄŕ, olipa kyseessÄŕ pyhitetty kuukausi, uhrit, kÄŕŕynnÄŕkset tai retkikunnat, jotka pyrkivÄŕt Rauhoitettuun temppeliin etsien Jumalan armoa ja mielisuosiota. Mutta kun olette (pyhiinvaellukselta) palanneet ja pukeutuneet tavallisiin vaatteisiinne, saatte pyytÄŕÄŕ riistaa. ÄŕlkÄŕŕÄŕn viha niitÄŕ vastaan jotka tekivÄŕt esteitÄŕ teille teidÄŕn matkatessanne Rauhoitettuun pyhÄŕkkÄŕŕÄŕn, johtako teitÄŕ vÄŕÄŕryyden tekoihin, vaan auttakaa toisianne hyvyteen ja hurskauden noudattamiseen. ÄŕlkÄŕÄŕ tukeko toisianne synnissÄŕ ja rikkomuksissa, vaan tÄŕyttÄŕkÄŕÄŕ Jumalalle velvollisuutenne. Katso, Jumala on ankara rangaistessaan.

3. Kielletyt ovat teitÄŕ itsestÄŕÄŕn kuolleet elÄŕimet, veri, sianliha, ja (elÄŕimet), joiden teurastus on tapahtunut jonkun muun nimeen kuin Jumalan , samoin kuristumalla tai iskuvammoista kuolleet elÄŕimet tai pudotessaan surmansa saaneet, sarvilla kuoliaaksi pusketut, petojen raatelemat, ellette teurastamalla ole tehneet niitÄŕ nautittaviksi, ja vihdoin epÄŕjumalille uhratut elukat. Kielletty on teitÄŕ jakamasta keskenÄŕnne (uhrielukoita) arpomalla nuolia. TÄŕmÄŕ on pakanallista. NykyÄŕÄŕn ei uskottomilla ole toivoa turmella teidÄŕn uskontoanne, joten ÄŕlkÄŕÄŕ heitÄŕ pelÄŕtkÄŕŕ, pelÄŕtkÄŕÄŕ Minua! TÄŕnÄŕ pÄŕivÄŕnÄŕ MinÄŕ olen saattanut tÄŕydelliseksi teidÄŕn uskontonne ja sallinut mielisuosioni ylenpalttisesti tulla teidÄŕn osaksenne, olen armossani antanut Islaamin teidÄŕn uskonnoksenne. Kuka nÄŕÄŕn pakottamana, ei tahallaan, rikkoo (Äŕskenmainittuja) kieltojamme vastaan, (hÄŕnelle) Jumala on anteeksiantava, laupias.

4. He kysyvÄŕt sinulta (Muhammed), mikÄŕ heille on (ravinnoksi) sallittua. Sano: (kaikki) hyvÄŕt ravintoaineet ovat teille sallittuja. MyÄŕŕs (on teille sallittu) niiden petolintujen saalis, jotka olette riistaa pyydystÄŕmÄŕÄŕn opettaneet aivan kuin koiranne. Jumalan teille neuvoman taidon mukaan; syÄŕŕkÄŕÄŕ mitÄŕ ne pyydystÄŕvÄŕt teille, tehkÄŕÄŕ se Jumalan nimeen ja jumalanpelossa. Katso, Jumala on nopea vaatimaan tilille.

5. NykyÄŕÄŕn ovat (kaikki) hyvÄŕt nautittavat teille sallitut. PyhÄŕn kirjoituksen saaneiden kÄŕyttÄŕmÄŕt ruoat ovat luvalliset teille ja teidÄŕn ruokanne ovat luvalliset heille. Samoin ovat (sallitut teille) hyveelliset oikeauskoisten naiset ja hyveelliset naiset kansoista, joille ennen teitÄŕ Kirjoitukset annettiin; teidÄŕn on annettava heille (sÄŕÄŕdetyt) aviolahjat ja eletÄŕvÄŕ heidÄŕn kanssaan kunniallisesti, karttaen haureutta, ottamatta heitÄŕ vain rakastajattariksenne. Ken uskontonsa pettÄŕÄŕ, hÄŕnen tyÄŕŕnsÄŕ raukeaa tyhjii ja hÄŕn joutuu kadotettujen pariin tulevassa elÄŕmÄŕssÄŕ.

6. Te, jotka uskotte! Noustessanne rukoilemaan peskÄŕÄŕ kasvonne ja kÄŕtenne kyynÄŕrpÄŕtÄŕ myÄŕŕten, pyyhkikÄŕÄŕ pÄŕÄŕnne ja peskÄŕÄŕ jalkanne nilkkoja myÄŕŕten. Ja jos olette tahriintuneet, tehkÄŕÄŕ itsenne puhtaaksi. Ja jos olette sairaina tai matkalla tai joku teistÄŕ tulee kÄŕymÄŕŕstÄŕ, tai olette olleet yhteydessÄŕ naisten kanssa, eikÄŕ vettÄŕ ole saatavissa, niin hangatkaa kasvonne ja kÄŕtenne hienolla, puhtaalla hiekalla. Jumala ei sÄŕlytÄŕ pÄŕÄŕllenne hankaluuksia, mutta tahtoo, ettÄŕ vaeltaisitte puhtaudessa ja ettÄŕ HÄŕnen armonsa teissÄŕ tulisi tÄŕydelliseksi, jotta olisitte kiitolliset.

7. Muistakaa Jumalan armoa ja HÄŕnen liittoaan, jonka HÄŕn teki kanssanne, teidÄŕn sanoessanne: ÄŕMe kuulemme ja me tottelemmeÄŕ; ja tÄŕyttÄŕkÄŕÄŕ velvollisuutenne Jumalaa kohtaan. Jumala totisesti tietÄŕÄŕ tekonne.

8. Te, jotka uskotte! Nouskaa(rohkeina) todistamaan oikeamielisesti Jumalan asian puolesta, ÄŕlkÄŕÄŕkÄŕ antako ihmisten vihamielisyyden estÄŕÄŕ teitÄŕ menettelemÄŕstÄŕ oikein. Olkaa oikeamielisiÄŕ, - se on lÄŕhinnÄŕ hurskautta, - ja kunnioittakaa Jumalaa, sillÄŕ totisesti Jumala tietÄŕÄŕ mitÄŕ teette.

9. Jumala on antanut lupauksensa niille, jotka uskovat ja hyviÄŕ tÄŕŕitÄŕ tekevÄŕt: heidÄŕn on anteeksiantamus ja suuri palkka.

10. Ja ne, jotka eivät usko ja kieltäytyvät Meidän ilmoituksemme, ovat tulen omia.

11. Te, jotka uskotte! Muistakaa Jumalan suosiota kohtaanne, kun eräs heimo yritti kädysiksi teihin, mutta Hänen piti sen kädet loitolla. Ja antakaa kunnia Jumalalle. Jumalaan pankoot oikeauskoiset turvansa.

12. Jumala teki muinoin liiton Israelin lasten kanssa, ja Me korotimme heidän keskuudestaan kaksitoista johtomiestä, ja Jumala sanoi: »Katso Minä olen kanssanne. Jos te suoritate hartautenne säännöllisesti, annatte almuja, uskotte lähettiläihini, tuette heitä ja lainaatte Jumalalle jalon korottoman lainan, niin Minä totisesti annan syntinne anteeksi ja päästään teidät huvi~ tarhoihin, joissa purot solisevat. ja se teistä, joka tämmöinen järkeen ei usko, joutuu harhaan oikealta tieltä.»

13. Ja siksi, että he rikkoivat liittonsa, Me olemme kironnut heitä ja kovettanut heidän sydämensä. He sotkevat Kirjoituksen sanoja ja ovat unohtaneet osan siitä, mitä heille opetettiin. Lakkaamatta havaitset kieroä menettelyä kaikkien heidän puoleltansa, lukuunottamatta muutamia harvoja. Mutta siedä heitä ja anna anteeksi; katso, Jumala rakastaa jalomielisiä.

14. Niidenkin kanssa, jotka sanovat: »Katso, Me olemme kristittyjä», Me teimme liiton, mutta he unohtivat osan siitä, mitä heille opetettiin. Sentähden Me herättimme heissä kaunan ja vihan toisiansa vastaan aina Yläsnousemusväivän asti, jolloin Jumala tekee heille selviksi heidän kättensä työtä.

15. Te, joiden ovat Kirjoitukset! Nyt on tullut luoksenne Meidän lähettiläämme tähdentäen teille paljon siitä, minkä talletitte Kirjoituksessa, ja jättäneen paljon syryä. Nyt on teille tullut Jumalalta valo ja selvä Kirjoitus,

16. jonka mukaisesti Jumala ohjaa rauhan poluille niitä, jotka etsivät Hänen mielisuosiotaan. Pimeydestä tahtoo Hän päästää heidät valkeuteen ja opastaa heitä oikealle tielle.

17. Ne ovat todella epäuskoisia, jotka sanovat: »Katso, Jumala on Messias, Marian poika.» Sano heille: »Kuka sitten voi mitään Jumalaa vastaan, jos Hän tahtoo hukuttaa vaikkapa Messiaan, Marian pojan, ja hänen äitinsä ja ylipäänsä jok'ainoa maan päällä. Jumalan on herruus taivaassa ja maassa ja niiden välisessä avaruudessa. Hän luo mitä tahtoo, ja Jumala on kaikkivoipa.

18. Juutalaiset ja kristityt väittävät: »Me olemme Jumalan poikia ja lempilapsia.» Sano: »Miksi Hän sitten kurittaa teitä syntienne tähden? Ei, te olette vain Hänen luomiaan kuolevaisia. Hän armahtaa, ketä Hän tahtoo, ja Hän kurittaa, ketä tahtoo. Jumalan on yliherruus taivaassa ja maan päällä ja niiden välillä, Hän on määrännpää.»

19. Te, joiden ovat Kirjoitukset! Nyt on Meidän lähettiläämme tullut luoksenne tekemään kaiken selväksi tauon jälkeen, jolloin ei ollut lähettiläitä, jottette sanoisi: »Ei tullut luoksemme yhtään ilosanoman tuojaa eikä varoittajaa.» Nyt on ilosanoman tuoja ja varoittaja tullut teille. Jumala on kaikkivoipa.

20. Entä kun Mooses sanoi kansalleen: »Kansani! Muistakaa Jumalan suosiota kohtaanne; kuinka Hän lähetti keskuuteenne profeettoja ja asetti teille kuninkaita ja antoi teille sen, (mitä) Hän ei antanut kenellekään (muulle) luoduistaan.

21. Kansani, kulkekaa sisälle Jumalan luvattuun pyhäkseen maahan. Älkää kääntykää pakoon, muutoin varmaan joudutte perikatoon.

22. He sanoivat: »Mooses, katso, jättäiskansaa asustaa siellä, emmekä me pääse sinne, ennenkuin he poistuvat. Kun he ovat lähteneet, menemme me sinne.»

23. Silloin puhui kaksi heistä, jotka pelkäsivät Herraa ja olivat Jumalan suosiossa: »Käykää sisäisen portin kautta heidän luokseen, ja kun olette sisälle päässeet, olette voittavat. Siis pankaa luottamukseenne (Jumalaan), jos olette uskovaisia.»

24. He sanoivat: »Emme koskaan käy sisälle niin kauan kuin he siellä ovat. Mene sinä ja sinun Herrasi ja taistelkaa! Me jäämme tänne.»

25. Hän sanoi: »Herra! Minulla ei ole valtaa (enää) muiden kuin itseni ja veljeni suhteen; tule Sinä erotuomariksi meidän ja väkivälikijain välille.»

26. (Heidän Herransa) sanoi: »Tämmöisen tähden olkoon se heiltä kielletty maa neljäkymmentä vuotta, jotka hänen on erämaassa vaellettava. Älä siis katkeroidu väkivälikijain kansan vuoksi.

27. Mutta lue heille totuuden mukaisesti kertomus Aadamin kahdesta pojasta, kuinka kumpikin heistä uhrasi ja toisen uhri vastaanotettiin, toisen uhria ei vastaanotettu. (Toinen) sanoi: »Totisesti, minä surmaan sinut!«, ja toinen vastasi: »Jumala ottaa vastaan vain niiden uhrin, jotka karttavat pahaa.
28. Vaikka nostaisitkin kättesi minua vastaan surmataksesi minut, en minä nosta kättäni surmatakseeni sinua, katso, minä pelkään Jumalaa, luomakunnan Herraa.
29. Katso, ennemmin suon Sinun kantaa rangaistuksen synnistä minua vastaan sekä omista synneistäsi ja tulla tulen omaksi. Se on pahantekijän palkka.
30. Mutta (toisen) intohimo pakotti hänet tappamaan veljensä; hän surmasi hänet ja tuli kadotettujen lukuun.
31. Ja Jumala lähetti korpin, joka raapi maata näyttäväkseen hänelle, kuinka hänen veljensä alaston ruumis olisi kätketty. Mutta hän sanoi: »Voi minua! Pitäkökään minun olla tuon korpin kaltainen ja kätketty veljeni ruumis?« Ja hän tuli katuvaisten lukuun.
32. Tämmön johdosta annoimme Israelin lapsille sädänksen, että kuka ikinä ottaa hengiltä ihmisen muutoin kuin verikostoksi tai pahuuden ehkäisemiseksi maassa, hän on kuin olisi tappanut kaikki ihmiset; ja ken ikinä pelastaa yhden hengen, hän on kuin olisi pelastanut kaikkien ihmisten hengen. Meidän lähettämme tulivat aikoinaan heidän luokseen selvin todistuksin (Jumalan yliherruudesta), mutta katso, senkin jälkeen monet ihmisistä tulivat irstaiksi maan päälle.
33. Ainoa palkka niille, jotka sotivat Jumalaa ja hänen lähettämstään vastaan sekä levittivät turmiota maassa, on että heidät tapetaan tai ristiinnaulitaan, tai heidän kätensä ja jalkansa hakataan poikki eri puolilta, ristiin, tai heidät karkoitetaan maasta. Sellainen on heidän hävämistyksensä tässä elämässä, ja tulevassa heille on kauhea kuritus,
34. lukuunottamatta niitä, jotka katuvaat, ennenkuin te saatte heidät valtaansa. Sillä tietävä, että Jumala on pitkämielinen, laupias.
35. Te, jotka uskotte! Pitäkö Jumala kunniassa ja etsikö Hänen läheisyyttänsä sekä ponnistelkaa Hänen retkellään, jotta olisitte onnellisia.
36. Mitä tulee uskottomiin, niin totisesti, vaikka heidän olisi kaikki, mitä maassa on, ja yhtä paljon lisää heidän lunastamiseksi yllänsousemuspäivänään, ei sitä heiltä vastaanotettaisi. He ovat tuskallisen rangaistuksen omat.
37. He pyrkivät pois tulesta, mutta eivät päässe. Heidän rangaistuksensa on pysyvä.
38. Varkailta taas, olkootpa mies tai naispuolisia, leikatkaa kädet. Se on palkka heidän omista teoistaan ja muita varoittava kuritus Jumalalta. Jumala on mahtava, viisas.
39. Mutta ken tekee katumuksen ja parannuksen pahoista teoistaan, häntä kohtaan on Jumala sääliväinen. Jumala on totisesti armahtava, laupias.
40. Etkä tiedä, että Jumalalle kuuluu herruus taivaassa ja maan päällä? Hän rankaisee ketä tahoo ja armahtaa ketä tahoo. Jumala on Kaikkivaltias.
41. Lähettäm, älä katkeroidu niistä, jotka kilpailevat keskenään epäuskosta, jotka huulillaan tunnustavat: »Me uskomme!«, mutta joiden sydämet eivät usko, älä myllyskään (katkeroidu) juutalaisista, jotka mielellään kuuntelevat valheita, kuuntelevat vieraita ihmisiä, jotka eivät tule sinun luoksesi. He tempaavat Kirjoitusten sanoja pois kohdaltaan ja sanovat: »Jos ne teille näin annetaan, ottakaa ne vastaan; ellei, niin varokaa!« Jos kenet Jumala määrää syntiin, et sinä (yritysilläsi) voi lainkaan häntä auttaa Jumalaa vastaan. Ne ovat sellaisia, joiden sydämiä Jumala ei tahdo puhdistaa. Tässä elämässä saavat he osakseen häpeää ja tulevassa kauhean kurituksen.
42. He karkkivat (kuulla) valheita! He ahnehtivat laitonta voittoa! Jos he tulevat luoksesi (Muhammed), tuomitse heidän riidassaan tai epäusko se heiltä. Jos kieltäydyt (tuomitsemasta), eivät he voi sinua vahingoittaa, mutta jos tuomitset, tee se oikeudenmukaisesti. Katso, Jumala rakastaa oikeudenmukaisia.
43. Kuinka tulevatkaan he luoksesi tuomittavaksi, vaikka omistavat Tooran, joka sisältää Jumalan tuomiot? Joka tapauksessa menettelevät he toisin jälkeenpäin. Eiväthän täällaiset ole uskovaisia.
44. Olemmehan totisesti ylhäältä lähettänyt Tooran, jossa on johdatus ja valkeus. Senhän mukaan juutalaisia tuomitsivat

profeetat - jotka kuuluivat muslimeihin - sekä opettajat ja kirjanoppineet, koska heidän oli määrä pitämään huolta Jumalan kirjasta, jonka (elämänsä) todistajia he olivat. Äläkä siis pelätkä ihmisiä, vaan pelätkä ainoastaan Minua. Tunnusmerkkiämme äläkä vaihata mitään meidän. Joka ei käy Jumalan ilmestystä oikein, on uskonon.

45. Me määräsimme heille siinä: henki hengessä, silmä silmässä, nenä nenässä, korva korvasta ja hammas hampaasta samoin kuin haava haavasta; mutta ken ehättää (kostamaan) tuomiotta, jättäkään enemmän hyvityksettä; kuka taas ei tuominut niin kuin Jumalan ilmoitus määrrittelee, kuuluu väärintekijäihin.

46. Ja Me lähetimme profeettain jälkeen Jeesuksen, Marian pojan, vahvistaen sen, mikä ennen Häntä oli sanottu Toorassa; Hänelle Me annoimme evankeliumin, joka sisälsi johdatuksen ja valkeuden sekä varmensi sen, mikä edellä oli sanottu Toorassa, - ollen myöskin johdatukseksi ja kehoitukseksi niille, jotka karttavat pahaa.

47. Ja evankeliumin seuraajien piti tuomita sen mukaisesti, kuin Jumala oli siinä ilmoittanut; mutta kuka ikinä ei tuominut Jumalan ilmoituksen mukaisesti, kuuluu väärintekijäihin.

48. Näin Me olemme ilmaissut sinulle (Muhammed) Totuuden kirjan varmentaaksemme edeltäkäyneet kirjoitukset ja säilyttääksemme niiden tarkkuuden; arvostele siis niitä Jumalan ilmoituksen mukaisesti, äläkä seuraa sellaisten alhaisia vaistoja, jotka luopuvat sinulle ilmaistusta totuudesta; kullekin (heimollemme) Me määräsimme omat lakinsa ja tapansa. Jos olisi ollut Jumalan tahto, Hän olisi muovaillut teidät kaikki yhdeksi kansaksi, ellei Hän olisi tahtonut koetella teitä erikseen annetuin totuuksin; sentähden rientäkää kilvan toistenne kanssa hyveiden harjoittamiseen. Kaikkien on teidän palattava Jumalan eteen, ja Hän kyllä antaa teille lopullisen selvyyden siitä, mistä olitte erimielisiä.

49. Siten on sinun (Muhammed) arvostettava heitä sen mukaan kuin Jumala on ilmoittanut, äläkä seuraa heidän alhaisia viettejänsä, vaan ole heidän suhteensa varuillasi, etteivät he viettelisi sinua pois osastakaan niistä totuuksia, jotka Jumala on sinulle ilmoittanut. Mutta jos he uskostaan luopuvat, tiedä silloin, että Jumala aikoo rangaista heitä jostakin heidän väärärydestänsä; totisesti ovat monet kansasta lainrikkokijia.

50. Pimeyden päivien lakiako he sitten takaisin kaipaavat? Kuka muu kuin Jumala on parempi tuomari niille, jotka ovat uskossaan varmoja.

51. Te, jotka uskotte! Äläkä lyötte työtä juutalaisten ja kristittyjen ystäviksi, - he ovat ystäviä vain toisilleen, ja joka ottaa heidät liittolaisikseen, on yksi heistä. Jumala ei totisesti ulota johdatustaan väärämielisiin.

52. Mutta heidän ystävikseen näette te rientävän sellaisten, joiden sydämiä tauti turvelee ja jotka sanovat: »Me pelkäämme onnettomuuden meitä kohtaavan.» Nyt voikin tapahtua, että Jumala antaa (muslimeille) voiton heistä tai lähettää rangaistuksen suoraan Itseltään, niin että he joutuvat katumaan siitä, mitä sisimmässään salailivat.

53. Täälläkin oikeauskoiset sanovat: »Nämä kaikki ovat niitä, jotka vanhoivat Jumalan nimeen pyhimästä valansa, että varmasti kuuluvat teihin?» Heidän tekonsa tulevat mitättömiksi ja itse he joutuvat häviöille.

54. Te, jotka uskotte! Jos teistä tulee uskonluopioita, silloin Jumala nostaa itselleen kansan, jota Hän rakastaa ja joka rakastaa Häntä, ollen sävyisiä oikeauskoisia kohtaan, urhea uskottomia vastaan, eteenpäin pyrkivä Jumalan tiellä, pelkäämättä arvostelijain moitteita. Tällainen on Jumalan armo, Hän osoittaa sen kenelle suvaitsee, sillä Jumala on ääretön, tietävä.

55. Teidän liittolaisenne ovat siis: Jumala ja Hänen lähettämänsä sekä oikeauskoiset, nimittäin ne, jotka rukouksessa pysyvät ja jakelevat asetettuja almuja Jumalaa näyrästi palvellen.

56. Ne taas, jotka ovat liitossa Jumalan ja Hänen lähettämänsä sekä oikeauskoisten kanssa, ovat totisesti sillä puolella, jolle Jumala suo voiton.

57. Te, jotka uskotte! Niiden joukosta, joille Kirjoitus oli ennen teitä annettu, älkää ottako sellaisia ystäviksenne, jotka pitävät pilkkana tai leikintekona teidän uskontoanne, älkääkä myöskin jumalattomien joukosta, vaan osoittakaa hurskautenne Jumalalle, jos olette uskovaisia.

58. Kun te kokoonnutte rukoukseen, he ottavat sen pilan ja leikin kannalta, sillä he ovat totisesti ymmärtämättä väärä.

59. Sano: »Voi, te Kirjoitusten kansa, siitäkään te meitä arvostette, että me uskomme Jumalaan sekä siihen, mikä meille

ylhäältä! Iähetettiin ja mikä on ennen meitä ylhäältä? Iähetetty? Totisesti ovat useimmat teistä uppiniskaisia. »

60. Sano: »Onko minun lueteltava teille eräitä, jotka Jumalan kosta ovat vieläkin enemmän kokeneet? Näitä ovat ne, joilta Jumala on riistänyt suosionsa ja jättänyt vihansa heidän päälleen. Ne, joiden keskuuteen Hän on siittänyt apinoita ja sikoja ja jotka paholaista palvelevat, - nämä ovat vielä kurjempia ja etäämmälle eksyneitä oikealta tieltä. »

61. Kun he tulevat luoksesse, he sanovat: »Me uskomme», ja saattavathan he todellakin tulla tässä luulossaan ja mennä tiehensä samassa harhassa, mutta Jumala tietää parhaiten, mikä heissä piilee,

62. ja sinä tulet näkemään enimpään heistä yhdessä rientävien synteihin ja rikkomuksiin sekä syävien kiellettyä. Pahaa on totisesti se, mitä he tekevät.

63. Miksi eivät heidän opettajansa ja viisaat estä heitä puhumasta synnillistä ja syvästä kielletystä? Pahaa on totisesti se mitä he tekevät.

64. Ja juutalaiset sanovat: »Jumalan kätet ovat sidotut. » Heidän kätsä sidotut ovat, ja he ovat jätneet ilman Jumalan suosiota, koska niin sanovat. Ei, Hänen molemmat kätsä ovat ojennetut, mutta Hän jakelee niin kuin Hän suvaitsee. Ja sekin, minkä Herrasi on sinulle ylhäältä ilmoittanut, vain yllyttää useimpia heistä irstaisuuteen ja uskottomuuteen. Siksi Me olemmekin kylvänyt kaunaa ja vihaa heidän keskuuteensa aina yläsnousemuksen päivän asti. Joka kerta, kun he sytyttävät sodan liekin, Jumala sammuttaa sen, ja he harhailevat maan päällä pahaa tehden, eikä Jumala rakasta niitä, jotka pahaa tekevät.

65. Jospa Kirjoitusten kansa todellakin uskoisi ja hartautta harjoittaisi, Me varmasti pyyhkisimme heidän pahuutensa heistä ja Me totisesti sallisimme heidän astua autuuden tarhoihin.

66. Ja jos he olisivat pitäneet kiinni Toorasta ja evankeliumista sekä siitä, minkä heidän Herransa on ylhäältä ilmaissut, olisivat he totisesti saaneet nauttia siunausta ylhäältä samoin kuin maasta tulevaa. Heidän joukossaan on oikeamielisiäkin, mutta kelvotonta on se, mitä suurin osa heistä tekee.

67. Lähettiläs! Julista sitä, minkä Herrasi on sinulle ylhäältä lähettänyt, sillä jos et niin tee, et voi pitää itseäsi lainkaan Hänen sanansaattajanaan. Kyllä Jumala varjelee sinut ihmisiltä. Jumala ei totisesti ulota johdatustaan uskottomiin.

68. Sano: »Te Kirjoitusten kansa, teidän perustanne on kestänyt, ellette pidä kiinni Toorasta ja evankeliumista sekä siitä, minkä teille Herranne on ylhäältä ilmaissut. » Se, mikä on sinulle ylhäältä ilmoitettu, vain yllyttää useimpia heistä irstaisuuteen ja uskottomuuteen. Älä siis murehdi uskottomasta kansasta.

69. Niiden suhteen, jotka uskovat (Koraaniin), sekä juutalaisten ja sabealaisten samoin kuin kristittyjen suhteen olkoon niin, että joka uskoo Jumalaan ja yläsnousemuksen päivän ja tekee hyvää, sitä ei pelko valtaa eikä hänen joudu murheeseen.

70. Me teimme liiton Israelin lasten kanssa, ja Me lähetimme heidän luoksensa sananjulistajia; ja koska ikinä heidän tykänsä tuli profeetta tuoden sanoman, joka ei ollut heille mieleen, niin joitakuista niistä he kutsuivat valehtelijoiksi, ja toisia he surmasivat.

71. Ja he luulivat, ettei heille ole rangaistusta, ja yltyivät sokeudessaan ja kuuroudessaan; vielä sittenkin Jumala kääntyi heidän puoleensa laupiaasti, mutta monet heistä tulivat aivan sokeiksi ja kuuroiksi; kyllä Jumala näkee, mitä he tekevät.

72. Totisesti ne ovat harhauskossa, jotka sanovat: »Jumala on Messias, Marian poika»; mutta Messias sanoi: »Oi, Israelin lapset! Palvelkaa Jumalaa, - minun Herraani ja teidän Herraanne. » Totisesti, kuka ikinä rinnastaa (muita) Jumalaan, häneltä Jumala kieltää pässyn autuuden puutarhaan, ja Hänen asuinsijansa on tuli; siellä ei ole auttajia värintekijälle.

73. Totisesti ne ovat harhauskossa, jotka sanovat: »Jumala on kolmas kolmesta. » Eihän ole muuta jumalaa kuin ainoa Jumala, ja elleivät he lakkaa niin sanomasta, lankeaa tuskallinen kuritus niiden ylitse heidän keskuudessaan, jotka ovat väärässä uskossa.

74. Eivätkä he aio kääntyä Jumalan puoleen ja anoa Häneltä anteeksiantoa? Onhan Jumala armahtavainen, laupias.

75. Messias, Marian poika, on vain Jumalan lähettä; lähettä ennen häntä elivät vain aikansa; ja hänen äitinsä oli todellinen nainen; heidän siitä paitsi molemmat säivä maallista ravintoa. Katso (Muhammed), miten Me teemme heille

selviksi sanomamme, ja huomaa, miten he kääntäytyvät pois (totuudesta).

76. Sano: »Palveletteko Jumalan ohella sellaista, jonka vallassa ei ole tuottaa teille vahinkoa eikä hyötyä?»

77. Sano: »Oi, Pyhäin kirjan johdattamat! Älkää menkää uskonnossanne säädäytymisiin liiallisuuksiin Älkääkään seuratko niiden alhaisia viettejä, jotka muinoin harhaantuivat ja eksyttivät monta sekään joutuivat pois oikealta tieltä.»

78. Israelin lasten keskuudessa sekään Daavid että Jeesus, Marian poika, manasivat niitä, jotka olivat epäuskossa; näin tapahtui, sillä he eivät totelleet ja menivät liiallisuuksiin.

79. Heillä ei ollut tapana kieltää toinen toiseltaan inhottavaa tekoja, (joita) he tekivät; todella olivat heidän tekonsa pahat.

80. Monien heistä (juutalaisista) te näette hierovan ystävyttä uskottomien kanssa; on totisesti nurjaa se, mitä heidän sielunsa ovat edeltäpäin lähettäneet (tulevaan maailmaan); Jumala on vihastunut heihin, ja kurituksen alaisina saavat he olla.

81. Jospa he olisivat uskoneet Jumalaan ja profeettaan sekään siihen, mikään hännelle oli ilmaistu, he eivät olisi lyöttäytyneet niiden ystäviksi; mutta enin osa heistä on lainrikojia.

82. Kiivaimmat oikeauskoisten vihamiehet totisesti tapaatte juutalaisista ja monijumalaisista, ja oikeauskoisten ystävyttä lähinnä olevissa varmasti tapaatte sellaisia, jotka sanovat: »Me olemme kristittyjä»; tämmään johtuu siitä, että heidän joukossaan on pappeja ja munkkeja ja että he eivät kääntäytydy pälyhkeästi.

83. Ja kun nämä kuulevat, mitä profeetalle on ylhäältä ilmoitettu (Koraani) havaitsette heidän silmänsä vettyvän kyöneistä sen totuuden vuoksi, jonka he tunnustavat; he sanovat: »Herra! Me uskomme, lue siis meidän totuuden todistajain joukkoon!

84. Ja mitä (syytä) on meillä olla uskomatta Jumalaan ja siihen totuuteen, joka meille ylhäältä on tullut, koska me vakavasti toivomme, että meidän Herramme sallisi meidän astua hyveellisten kanssa (tulevaan elämään)?»

85. Sentähden Jumala palkitsi heitä siitä, mitä he sanoivat, antamalla heidän elää puutarhoissa, joissa joet virtaavat, ja tämä on palkinto niille, jotka (toisille) hyväksi tekevät.

86. Mutta ne, jotka valitsevat epäuskon ja hylkäävät Meidän sanomamme, ovat tulen omia.

87. Te, jotka uskotte! Älkää kieltäkää (itseltänne) sitä hyväksi, minkään Jumala on teille luvalliseksi julistanut, Älkää myllyskään menkää liiallisuuksiin, - totisesti ei Jumala rakasta niitä, jotka ylittävät rajansa.

88. Syällikään sallittuja Jumalan hyviä antimia ja ottakaa vaarin velvollisuksistanne Jumalaa kohtaan, johon te uskotte.

89. Ei Jumala vaadi teitä tilille siitä, mikään on ajattelematonta teidän valoissanne, mutta Hän vaatii teitä tilille vannomisesta vastoin parempaa tietoa; tämmöisen syntyne lunnaksi on teidän ravittava kymmenen kätöisellä kohtuullisella ruoalla, jolla te perheittännekin ruokitte, tai vaatetettava heitä tai vapautettava joku orjuudesta; kuka taasen on varaton, hänen on paastottava kolme päivää; tämmöis olkoon teidän (ajattelemattomasti) vannomienne valain sovintouhri; pitäkää vaari valoistanne. Näin selvittääkseen teille Jumala sanomaansa, jotta olisitte kiitollisia.

90. Te, jotka uskotte! Päihdyttävät juomat ja uhkapelit ja (uhripalvelus) pystytettyjen kivien edessä sekä nuolilla arpominen ovat pelkkää riettautta, pahalaisen aikaansaamaa; karttakaa kaikkea tätä, jotta olisitte onnelliset.

91. Saatana vain pyrkii kylväämään kaunaa ja vihaa teidän keskuuteenne väkijoumien ja uhkapelin avulla pitäkseen teitä loitolla Jumalan muistelemisesta ja rukoilemisesta; ettekää siitä vastustaisi?

92. Totelkaa Jumalaa, totelkaa lähettilästä ja ottakaa vaari itsestänne; mutta jos te pois käännytte, niin tietäkää, ettei Meidän lähettiläsmme ole velvollinen ilmoittamaan enempää kuin selvän sanomamme.

93. Niille, jotka uskovat ja tekevät hyväksi, ei lueta viaksi, mitä he syövä, kun vain he ottavat vaarin velvollisuudestaan, pysyvä uskossa ja harjoittavat hyviä taitaita, - ovathan he huolellisia hartauden harjoittamisessa ja uskossa sekä tekevät hyväksi muille; Jumala rakastaa niitä, jotka muille hyväksi tekevät.

94. Te, jotka uskotte! Jumala on totisesti koetteleva teitä riistalla, johon teidän kättenne ja keihäksenne voivat ulottua, jotta

Jumala tietäisi, kuka Häntä salassa kunnioittaa; mutta joka tässä suhteessa kiellon rikkoo, hän on saava tuskallisen kurituksen.

95. Te, jotka uskotte! Älkää tappako riistaa ollessanne pyhiinvaelluksella; kuka ikinä teistä tahallansa pyytää sitä, joutuu hyvittämisensä sen karjastaan vastaavalla elämällä, ja kaksi oikeudenmukaista henkilöä keskuudestanne tuomitkoon sen tuotavaksi uhrina Kaabaan tai käytettäväksi lunnaina kähkien ravitsemiseen; muuten on se hyvitettävä vastaavalla paastolla; täten syyllinen saa kokea tekonsa pahan seurauksen; Jumala antaa anteeksi sen, mikä näin on sivuutettu, mutta Jumala lyö kurituksellaan sitä, joka rikkoo uudelleen; onhan Jumala mahtava, koston Herra.

96. Sallittua on teille meren riista ja sen ravintoantimet, itsenne sekä (pyhiin) vaeltajain ylläpidoksi; maan riista on kielletty teiltä vain ollessanne pyhiinvaelluksella; pitäkää vaari velvollisuudestanne Jumalaa kohtaan, jonka eteen teidät kootaan.

97. Jumala on tehnyt Kaabasta pyhitetyn temppelin, kansan rauhoitetun paikan, asettanut pyhänsä kuukauden ja uhritoimitukset sekä uhrin kähkynsäksineen; kaiken tämän siksi, että tietäisitte Jumalan käskittävänsä kaiken, mitä on taivaassa ja mitä on maassa, ja että Jumala tuntee kaikki asiat.

98. Tietäkää, että Jumala on ankara rankaisemaan pahaa, ja samalla Jumala on anteeksiantava, armollinen.

99. Enempää ei vaadita lähettilästä kuin että hän julistaa (Jumalan sanomaa); ja Jumala tietää, mitä te teette julkisesti ja mitä salaatte.

100. Sano: »Ei mikään paha vedä vertoja hyvälle, vaikka teitä voi miellyttävä syntinen yltäkyllisyys; pitäkää siis vaari (velvollisuudestanne) Jumalaa kohtaan, te ymmärtäväiset miehet, jotta teillä olisi menestystä».

101. Te, jotka uskotte! Älkää kyselkää asioita, jotka - jos ne teille julistettaisiin - voisivat teitä vaivata; ja jos te kyselette niitä Koraanin julistuksen yhteydessä, niin ne teille ilmoitetaan; Jumala suo tämän anteeksi, onhan Jumala armahtavainen ja lempeä.

102. Ennen teitä elänyt kansa myöskin kyseli sellaisia asioita, ja silloin heistä tuli epäuskoisia.

103. Jumala ei ole käsenyt (tehnyt) bahiraa eikä šaybaa eikä wasilaa eikä haamia, mutta harhauskoiset seipittelevät valheita Jumalasta, eikä monikaan heistä mitään ymmärrä.

104. Ja kun heille sanotaan: »Käykäämme siihen, minkä Jumala on ilmaissut, ja liitykäämme profeettaan!», he sanovat: »Meille riittää se, mitä tiedämme isiemme palvelleen.» Niinkään! Vaikka heidän isänsä eivät mitään tienneet eivät kuitenkaan totuuden tietä kulkeneet.

105. Te, jotka uskotte! Ottakaa vaari sieluistanne! Se, joka itse on harhassa, ei voi teitä vahingoittaa, kun vain te olette oikealla tiellä; Jumalan eteen on teidän palattava kaikkien, Hän teille luettelee tekonne.

106. Te, jotka uskotte! Kun kuolema jotakuta teistä lähestyy ja testamentin teko on käsillä, kutsukaa keskuudestanne kaksi oikeamielistä miestä todistajiksi asioissanne, tai sitten kaksi vierasta henkilöä, jos olette matkoilla ja osanne on siellä kuolla; pyytäkää heitä (todistajia) viipymään järkeen rukouksen, jos heitä epäilette, ja heidän on kummankin vannottava Jumalan nimeen sanoen: »Me emme tule vaatimaan siitä maksua, vaikka olisikin joku sukulainen (keneltä vaatia), emmekä me salaa Jumalan nimeen annettavaamme todistusta; kuuluisimme totisesti silloin syntyisiin».

107. Jos kysy (myöhemmin) ilmi, että he molemmat ovat tehneet vääräryhtä, on kahden muun astuttava heidän sijaansa niiden joukosta, joilla on heitä vastaan syytös, kahden lähimmän sukulaisen; näiden on nyt vannottava Jumalan nimeen: »Totisesti on meidän todistuksemme oikeampi kuin niiden kahden, emmekä missään ole totuutta loukanneet, sillä kuuluisimmehan silloin väärärintekijäihin.»

108. Näin on oikeampi menetellä, jotta (testamentin) todistajat esittäisivät oikean todistuksen, peläten, että heidän valansa järkeen muutkin vannovat valansa asiassa; pitäkää vaari velvollisuudestanne Jumalaa kohtaan ja olkaa kuuliaiset; Jumala ei johdata lainrikkovia.

109. Sinä päivänä, jolloin Jumala kokoaa profeettansa, tullaan sanomaan: »Mitkä vastaukset teille annettiin?» He sanovat: »Meillä ei ole mitään tietoa, totisesti Sinä olet suuri näykymättä mien asioiden tietäjä.»

110. Kun Jumala sanoo: »Oi, Jeesus, Marian poika! Muistatko Minun suosiotani sinua ja äitiäsi kohtaan, kun minä vahvistin

(sinua) pyhäni ilmestyksellä; (niin että sinä puhuit) ihmisille sekä kehossa että vanhempänä; kun Minä opetin sinulle Kirjoitukset ja viisauden, joka on Toorassa ja evankeliumissa ja kun sinä (muovailit) savea linnun näköiseksi - minun luvallani, ja sinä puhalsit hengen siihen ja minä sallin sen tulla linnuksi; ja kun sinä paransit sokeita ja spitaalisia minun luvallani, ja kun minä hillitsin Israelin lapset sinun tullessasi heidän luokseen selvin todistein, jolloin epäuskoiset heidän joukossaan sanoivat: »Eihän tämä ole muuta kuin ilmeistä noituutta.«

111. Ja kun Minä annoin opetuslapsille ilmestykseni sanoen: »Uskokaa Minuun ja Minun lähettiläkseni!« he vastasivat: »Me uskomme ja tunnustamme, että me alistumme (Jumalan tahtoon).«

112. Ja kun opetuslapset sanoivat: »Jeesus, Marian poika, eikä Herrasi suostu lähettiläksenne meille päälytä taivaasta?«, niin Hän sanoi: »Pitäksää vaari velvollisuudestanne Jumalaa kohtaan, jos olette uskovaisia.«

113. He sanoivat: »Me haluamme ravita itsemme sen ruoalla, jotta meidän sydämemme saisi rauhan, jotta me uskoisimme sinun puhuneen meille totta ja jotta me voisimme sitä edelleen todistaa.«

114. Jeesus, Marian poika, sanoi: »Jumala, meidän Herramme! Lähetä meille päälytä taivaasta alati uudistuvaksi tyydytykseksemme, niin hyvin ensimmäiselle kuin viimeisellekin meistä, lähetä meille tunnusmerkki itsestäsi ja suo meille elatus! Sillä Sinä olet paras huoltaja.«

115. Jumala sanoi: »Totisesti lähetän Minä sen teille, mutta kuka ikinä teistä sen jälkeen horjuu uskossaan, häntä minä kuritan totisesti sellaisella rangaistuksella, jolla en ole ainoatakaan muuta kansaa kurittanut.«

116. Ja kun Jumala sanoo: »Oi Jeesus, Marian poika! Oletko sanonut ihmisille: »Ottakaa minut ja minun äitini kahdeksi jumalaksenne Jumalan ohella«, hän (Jeesus) vastaa: »Ylistys olkoon Sinulle, en voinut sanoa sellaista, johon minulla ei ollut oikeutta; jos olisin niin sanonut, Sinä olisit varmasti sen tietänyt; Sinä tiedät, mitä on minun mielessäni, mutta minä en tiedä, mitkä ovat Sinun aivoituksesi: totisesti olet Sinä suuri näykymättä ihmien asioiden tuntija.«

117. En minä sanonut heille muuta, kuin mikä Sinä minulle uskoit: »Palvelkaa Jumalaa, minun Herraani ja teidän - Herraanne! ja minä pidin vaarin heistä niin kauan, kuin minä olin heidän keskuudessaan, mutta kun Sinä annoit minun kuolla, Sinusta tuli heidän kaitsijansa, ja Sinä olet kaiken tapahtuvan todistaja.«

118. Jos Sinä suvaitset kurittaa heitä, niin ovathan he totisesti Sinun palvelijoitasi, ja jos Sinä suvaitset heille anteeksi antaa, niin olethan Sinä mahtava ja viisas.«

119. Ja Jumala sanoo: »Tämä on päiväni, jolloin heidän totuutensa hyödyttävä totuudessa pysyvä; nämä saavat asustaa puutarhoissa, joissa purot solisevat, ja viipyä niissä iäksi. Heillä on Jumalan mielisuosio, ja he ovat autuaat Jumalassaan; tämä on ylin onni.«

120. Jumalan on kuninkuus taivaassa ja maan päällä ja kaiken yli, mikä niissä on; Hänen vallassaan on kaikki.

QURAN (FINNISH)

6 - AL-ANĀ• AM (Karjan suura)

1. Ylistys ja kunnia Jumalalle, joka on luonut taivaat ja maan, sĀ•Ā•tĀ•nyt pimeyden ja valon. Kuitenkin asettavat uskottomat muitakin Herransa rinnalle.
2. HĀ•nhĀ•n loi teidĀ•t savesta; ja HĀ•n myĀ•s rajoitti aikanne. HĀ•nen vallassaan ovat aikojen Ā•Ā•ret. Sittenkin te epĀ•ilette.
3. Niin, HĀ•n on Jumala taivaassa ja maan pĀ•Ā•llĀ•; HĀ•n tietĀ•Ā•, mitĀ• salaatte ja mitĀ• ilmaisette, ja HĀ•n tietĀ•Ā• mitĀ• ansaitsette.
4. EikĀ• yksikĀ•Ā•n heidĀ•n Herransa tunnusmerkeistĀ• saavuta heitĀ• niin, etteivĀ•t he kĀ•Ā•ntyisi siitĀ• pois.
5. Ovathan he vĀ•Ā•ristelleet totuuden sen tullessa heidĀ•n luoksensa, mutta pian on heille tuleva sanoma siitĀ•, mitĀ• he ovat pilkkanaan pitĀ•neet.
6. EivĀ•tkĀ• he sitten nĀ•e, kuinka monet sukupolvet, joiden Me olimme sallinut juurtua maan pĀ•Ā•llĀ• lujemmin kuin teidĀ•n, Me olemme hĀ•vittĀ•nyt ennen heitĀ•? Olemme kaatanut taivaasta heidĀ•n ylitseen runsaita sateita ja antanut jokien virrata heidĀ•n alangoillaan, mutta sitten hĀ•vitimme heidĀ•t heidĀ•n syntiensĀ• tĀ•hden ja annoimme toisen sukupolven nousta heidĀ•n jĀ•lkeensĀ•.
7. Vaikka olisimme lĀ•hettĀ•nyt sinulle, Muhammed, Kirjoituksen paperilla, ja vaikka he olisivat saaneet sitĀ• kĀ•sin kosketella, niin olisivat he, uskottomat, kuitenkin sanoneet: Ā•TĀ•mĀ• ei ole muuta kuin ilmeistĀ• noituutta.Ā•
8. Sanovathan he. Ā•Miksi ei enkeliĀ• ole lĀ•hetetty heidĀ•n luoksensa?Ā• Mutta jos olisimme lĀ•hettĀ•nyt enkelin, olisi asiassa tuomiokin tapahtunut, eikĀ• olisi jĀ•tetty heille enempĀ•Ā• harkinta-aikaa.
9. Ja jos olisimme kĀ•yttĀ•nyt enkeliĀ• sanansaattajana, niin olisimme kuitenkin pukunut hĀ•net ihmishahmoon ja siten pannut alttiiksi samoille epĀ•ilyksille, joita heillĀ• nyt on.
10. Onhan pilkattu (Jumalan)lĀ•hettĀ•itĀ•kin ennen Sinua, mutta sitten onkin se, mistĀ• he pilkkaa tekivĀ•t, kohdannut ilkkujat.
11. Sano:Ā•Vaeltakaa ympĀ•ri maata ja nĀ•hkĀ•Ā•, minkĀ• lopun saivat ne, jotka pitivĀ•t totuutta valheena!Ā•
12. Sano:Ā•Kenelle kuulu kaikki taivaassa ja maan pĀ•Ā•llĀ•?Ā•.Vastaa:Ā•JumalalleĀ•. Laupeuden hoidon on HĀ•n pidĀ•ttĀ•nyt itselleen; HĀ•n on totisesti kokoava teidĀ•t yhteen yĀ•sousemuksen pĀ•ivĀ•nĀ•, siitĀ• ei ole epĀ•ilystĀ•kĀ•Ā•n. Mutta ne, jotka sielunsa turmelevat, eivĀ•t usko.
13. Kaikki, mikĀ• on olemassa yĀ•llĀ• ja pĀ•ivĀ•llĀ•, kuuluu HĀ•nelle; HĀ•n on kuuleva, tietĀ•vĀ•.
14. Sano:Ā•Valitsisinko suojelijakseni jonkun muun kuin Jumalan, taivaitten ja maan Luojan, hĀ•net,joka ravitsee eikĀ• itse ravintoa nauti?Ā• Sano:Ā•Minut on totisesti mĀ•Ā•rĀ•tty ensimmäiseksi, joka HĀ•nen tahtoonsa alistuu. Ā•,lĀ• kuulu epĀ•jumalien palvelijoihin.Ā•
15. Sano:Ā• Jos uhmailen Herraani, saan pelĀ•tĀ• rangaistuspĀ•ivĀ•n tuskaa.Ā•
16. HĀ•net, jonka ohi rangaistus kĀ•y sinĀ• pĀ•ivĀ•nĀ•, on Herra todella armahtanut; tĀ•mĀ• on ilmeinen onni.
17. Ja jos Jumala saattaa kohtalosi kovaksi, ei ole ketĀ•Ā•n paitsi HĀ•n itse, joka sen lievittĀ•isi, mutta jos HĀ•n vuodattaa ylitsemi hyvyttĀ•, (ken voisi sen pilata, kun) HĀ•nellĀ• on kaikki vallassaan.
18. HĀ•n on kaikkivoipa orjiensa valtiasta; HĀ•n on viisas, kaikki tietĀ•vĀ•.

19. Sano: » Miksi olisi painavin todistus? » Sano: » Jumala on todistaja minun ja teidän väkille, ja minulle on tämä Koraani ilmestyksenä annettu, jotta minä sen kautta varoittaisin teitä ja jokaista, jonka se saavuttaa. Todistaisitteko silloin todellakin, että on muitakin jumalia kuin Jumala? » Sano: » Sellaista en todista. » Sano: » Hänen on ainoa Jumala, enkä totisesti vastaa siitä, mitä te Hänen rinnalleen olette keksineet. »
20. Ne, joille Me olemme antanut Pyhän Kirjoituksen, tuntevat hänet (Muhammedin) yhtä hyvin kuin omat poikansa, mutta ne, jotka turmelevat sielunsa, eivät usko.
21. Kuka tekee suurempaa väkryyttä kuin se, joka sepittää valhetta Jumalasta tai väkristelee Hänen tunnusmerkkinsä valheeksi? Totisesti ei väkrintekijälle tule hyvin käymään.
22. Sinä pöivän, jolloin Me kokoamme heitä kaikki yhteen, sanomme Me niille, jotka asettavat muita Jumalan rinnalle: » Missä ovat nyt ne Jumalan vertaiset, joilla olette uskotelleet? »
23. Eivätkö he silloin keksi muuta puolustusta kuin sanovat: » Jumalan, Herramme nimeen, me emme ole epäjumalia Hänen rinnalleen asettaneet. »
24. Katso, kuinka he sotkeutuvat valheisiinsa, ja kuinka kaikki, mitä he ovat sepittäneet, luhistuen pettävät heitä!
25. Heidän joukossaan on sellaisiakin, jotka sinua kuuntelevat, mutta Me olemme verholla peittäneet heidän sydämensä, niin etteivät he voi ymmärtää sitä (Koraania) ja heidän korvansa ovat tukitut, ja vaikka he näkisivät mitä tunnusmerkkejä, eivät he usko niihin, niin että uskottomat tullessaan luoksesi väittelemään kanssasi sanovat: » Nämmä ovat vain niitä entisten ihmisten juttuja. »
26. He estelevät muita totuuteen pyrkijäitä ja itse karttavat sitä, mutta he turmelevat vain itsensä eivättkä sitä tajua.
27. Jospa voisit nähdä, kun heitä asetetaan tulen eteen ja he sanovat: » Voi, että voisimme palata takaisin! Silloin emme väittäisi Herramme tunnusmerkkejä valheeksi, vaan kuuluisimme oikeauskoiisiin! »
28. Heille kirkastetaan se, minkä he ennen salasivat, mutta vaikka he saisivatkin palata, käkntysisivät he kuitenkin siihen, mikä on heiltä kielletty; totisesti he ovat valehtelijoita.
29. Sanovatpa he: » Ei ole muuta kuin tämä nykyinen elämämme eikä meitä herättäkö kuolleista. »
30. Jospa voisit nähdä, kun heitä asetetaan Herransa eteen! Hän on sanova: » Eikö tämä ole totinen todellisuus? » He vastaavat: » On, Herramme nimessä! » Hän on jatkava: » Maistakaa siis rangaistusta, koska ette uskoneet! »
31. Kadotuksen omia ovat todella ne, jotka pitävät Jumalan kohtaamista valheena, kunnes se hetki heitä yllättää ja he puhkeavat sanomaan: » Voi meitä laiminlyntimme tähden! » He saavat kantaa taakkansa selässään. Eikö ole julma taakka, jota he joutuvat kantamaan?
32. Maallinen elämä on vain leikkiä ja pilaa; taivaallinen koti on totisesti parempi niille, jotka Jumalaa pelkäävät. Ettekö sittenkään käsitä?
33. Me tiedämme (Muhammed), että heidän puheensa sinua totisesti surettavat; he eivät tosin väitä sinua valehtelijaksi, mutta väkärämieliset kieltävät Jumalan tunnusmerkit.
34. Jo ennen sinua lähettilämmme on pidetty valehtelijoina, mutta he ovat kärsivällisesti kestäneet sen, että heitä on paneteltu ja vainottu, kunnes apumme on heitä saavuttanut; kukaan ei voi Jumalan sanaa muuttaa. Ja sinä hänen jo tunnet paljon (entisten) lähettiläitten sanomasta.
35. Ja jos heidän ynseytensä on sinusta liian masentavaa, niin koeta, ehkä lälydä reiden maan uumeniin tai tikapuut taivaaseen, jos haluat kaikille kelpaavaa tunnusmerkkiä, mutta jos Jumala olisi tahtonut, Hän kyllä olisi saanut heitä liittymään johdatukseensa; älä ole siis järjettömän kaltainen!
36. Vain ne ovat alttiita, jotka Häntä kuuntelevat; mutta kuolleet on Jumala herättävä; silloin palaavat he Hänen luokseen.
37. He sanovat vielä: » Miksi ei hänen Herransa ole lähettilänyt hänelle tunnusmerkkiä? » Sano: » Jumalalla on totisesti valta lähetellä tunnusmerkki ylhäisille, mutta useimmat heistä eivät sitä tunne. »

38. Ei ole elÄ×intÄ× maan pÄ×Ä×llÄ×, ei lintua, joka kahdella siivellÄ×Ä×n lentÄ×Ä×, jotka eivÄ×t olisi kaikkeuteen kuuluvaisia kuten tekin; emme mitÄ×Ä×n ole jÄ×ttÄ×nyt pois (luomislakiemme) kirjasta. Sitten kootaan heidÄ×t yhteen Herransa luo.
39. Mutta ne, jotka vÄ×ittÄ×vÄ×t tunnusmerkkimme valheeksi, ovat kuuroja, mykkiÄ× ja pimeyden vallassa; Jumala johtaa harhaan kenet tahtoo ja opastaa oikealle tielle kenet suvaitsee.
40. Sano: Ä»Uskotteko te, ettÄ× Jumalan rangaistuksen kohdatessa teitÄ× tai tuomiohetken teidÄ×t yllÄ×ttÄ×essÄ× te huudatte avuksenne muuta kuin Jumalaa? (Vastatkaa niin kuin on), jos totuutta rakastatte.
41. Ei, HÄ×ntÄ× yksin olette te avuksenne huutavat, ja HÄ×n on, jos tahtoo, torjuva sen, mitÄ× te torjumaan pyydÄ×tte, ja te tulette unohtamaan sen, minkÄ× asetatte HÄ×nen rinnalleen.
42. Olemmehan lÄ×hettÄ×nyt (ilmoituksemme) kansoille ennen sinua ja koetellut niitÄ× vaivalla ja vastoinkÄ×ymisellÄ×, jotta ne nÄ×lyrtyisivÄ×t.
43. Jospa he olisivat nÄ×lyrtyneet, kun lÄ×hettÄ×mÄ×mme vaiva kohtasi heidÄ×t! Mutta heidÄ×n sydÄ×mensÄ× paatuivat ja Saatana kaunisti heille kaikki heidÄ×n tekonsa.
44. Kun he olivat unohtaneet saamansa varoitukset, Me avasimme kaikki portit heille, kunnes Me lopuksi Ä×kkiÄ× yllÄ×timme heidÄ×t, juuri kun he saamastaan eniten iloitsivat, ja silloin, katso, epÄ×toivo valtasi heidÄ×t.
45. Niin hÄ×vitettiin juurineen vÄ×Ä×rintekijÄ×t viimeiseen mieheen; ylistys ja kunnia Jumalalle, maailmojen Herralle!
46. Sano: Ä»NÄ×yttÄ×Ä×kÄ× teistÄ× siltÄ×, jos Jumala riistÄ×Ä× teiltÄ× kuulon ja nÄ×Ä×n ja sulkee sinetillÄ×Ä×n sydÄ×menne, ettÄ× on olemassa joku muu kuin Jumala, joka voisi ne teille takaisin antaa?Ä» Katso, miten moninaisia vertauskuvia Me kÄ×ytÄ×mme. Mutta he kÄ×Ä×ntyvÄ×t pois.
47. Sano: Ä»MitÄ× arvelette, jos Jumalan rangaistus kohtaa teidÄ×t odottamatta tai ilmeisesti, hÄ×vitetÄ×Ä×nkÄ× muita kuin vÄ×Ä×rÄ×mieliset ihmiset?Ä»
48. Me lÄ×hetÄ×mme lÄ×hettilÄ×itÄ× vain ilosanoman tuojiksi ja varoittajiksi, mutta niiden, jotka uskovat ja oikein tekevÄ×t, ei tarvitse pelÄ×tÄ× eikÄ× murehtia.
49. Mutta niitÄ×, jotka vÄ×ittÄ×vÄ×t tunnusmerkkimme valheeksi, on rangaistus kohtaava heidÄ×n jumalattomuutensa tÄ×hden.
50. Sano: Ä»En minÄ× vÄ×itÄ× teille, ettÄ× omistan kaikki Jumalan aatteet tai ettÄ× tunnen silmiltÄ× salatun, enkÄ× minÄ× sano teille olevani henkiolento, enkeli; minÄ× vain noudatan sitÄ×, mikÄ× minulle on ilmoitettuaÄ» Sano: Ä»Ovatko sokea ja nÄ×kevÄ× yhdenvertaisia? EikÄ× teillÄ× ole arvostelukykyÄ×?Ä»
51. Varoita tÄ×llÄ× (Koraanilla) niitÄ×, jotka pelkÄ×Ä×vÄ×t, ettÄ× heidÄ×t kootaan Herransa eteen, eikÄ× heillÄ× paitsi HÄ×ntÄ× ole mitÄ×Ä×n puoltajaa eikÄ× vÄ×littÄ×jÄ×Ä×, jotta he pelkÄ×isivÄ×t Jumalaa.
52. AlÄ×kÄ× karkoita pois niitÄ×, jotka rukoilevat Herraansa aamuin ja illoin halaten HÄ×nen lÄ×heisyyttÄ×Ä×n. Ei ole sinun asiasi tehdÄ× tiliÄ× heistÄ×, eivÄ×tkÄ× he ole vastuussa sinusta; karkoittaessasi heidÄ×t tulisit sinÄ×kin vÄ×Ä×rintekijÄ×ksi.
53. Me koetellemme heitÄ× toistensa kautta aina siihen saakka, ettÄ× he sanovat: Ä»NÄ×mÄ×kÄ× ovat niitÄ× joukostamme, joille Jumala on suonut armonsa?Ä» EikÄ× Jumala arvaa, ketkÄ× ovat kiitollisia?
54. Kun luoksesi tulevat ne, jotka uskovat tunnusmerkkeihimme, sano: Ä»Rauha olkoon teille! Herranne on pidÄ×ttÄ×nyt itselleen laupeuden: jos joku teistÄ× tekee vÄ×Ä×rin ymmÄ×rtÄ×mÄ×ttÄ×myydessÄ×Ä×n ja sitten kÄ×Ä×ntyy ja tekee oikein, niin on HÄ×n armollinen ja lempeÄ×.Ä»
55. Siten selitÄ×mme Me tunnusmerkkimme, jotta vÄ×Ä×rintekijÄ×iden tie tunnettaisiin.
56. Sano: Ä»Minua on totisesti kielletty palvelemasta niitÄ×, joita te rukoilette Jumalan vertaisina.Ä» Sano: Ä»En noudata teidÄ×n pÄ×Ä×hÄ×npistojanne; silloin olisin joutunut eksyksiin enkÄ× kuuluisi niihin, jotka oikeata johdatusta seuraavat.Ä»
57. Sano: Ä»MinÄ× luotan totisesti Herrani selvÄ×Ä×n johdatukseen, mutta te sen hylkÄ×Ä×tte. Ei ole minun vallassani se, mitÄ× te haluatte jouduttaa. Ratkaisu kuuluu yksin Jumalalle; HÄ×n pitÄ×Ä× huolen oikeudesta ja on paras tuomari.Ä»
58. Sano: Ä»Jos olisi minun vallassani se, mitÄ× te haluatte jouduttaa, olisi asia ratkaistu minun ja teidÄ×n vÄ×lillÄ×nne; mutta

Jumala tuntee väkivärintekijät paremmin (kuin minä).»

59. Hänen hallussaan ovat kaiken näkymättä määnen avaimet; ei kukaan muu sitä tunne kuin Hän yksin. Hän tietää kaiken maan pään ja meressä; Hänen tietämättään ei ainoakaan lehti putoa, ei piile yksikään jyvää maan uumenissa eikä ole kosteata eikä kuivaa, joka ei olisi selvästi (Jumalan) kirjoissa.

60. Hän se ottaa teidät kokonaan haltuunsa yhä ja tietää toimenne päivän ja illan. Vihdoin on hän teidät herättävä, jotta täytyisi määrätty aika. Silloin on teidän palattava Hänen luokseen, ja Hän on paljastava teille entiset tekonne.

61. Hän on kaikkivoipa orjiensa Valtias, ja Hän lähettää suojelijansa luokseen, kunnes kuoleman jonkun teistä kohdatessa enkelimme tekevät hänelle täyden palveluksen, mitä hänen laiminlyömyttä.

62. Sitten palaavat he Jumalan luo, joka totisesti on heidän Valtiaansa; eikä tuomio ole Hänen? Eikö Hän ole nopein tilinteossa?»

63. Sano: »Kuka pelastaa teidät maan ja meren kauhuista (pimeydestä), kun rukoitte Häneltä apua näilyryydessä ja hiljaisuudessa? Koska Hän meidät niistä pelastaa, tulee meidän totisesti olla kiitollisia.»

64. Sano: »Jumala pelastaa teidät niistä ja kaikista muista ahdingoista, ja kuitenkin asetatte te muita Hänen rinnalleen.»

65. Sano: »Hänellä on valta lähettää teille rangaistus yhä tai nostaa se teille jalkojenne alta tai saattaa teidät hajaannukseen ja lahkoihin tai antaa teidän maistaa toisten mielivaltaa.» Katso, miten vaihtelevia kuvauksia me esitämme, jotta he käsisittisivät!

66. Mutta sinun kansasi pitää sitä (Koraania) valheena, vaikka se on itse totuus. Sano: »Minä en ole teidän hoitajanne;

67. jokaisella tapahtumalla on määrätty hetkensä, ja te tulette kokemaan sen aikansa.»

68. Ja kun näet niitä, jotka puhuvat joutavia tunnusmerkeistämme, niin käänny pois heistä, kunnes he rupeavat pohtimaan jotakin muuta, mutta jos Saatana saisi sinut unohtamaan (tämän säännön), niin älä kuitenkaan jää istumaan vääräuskoksen seuraan, kun se taas muistiisi tule!

69. Jumalaapelkäväiset eivät ole vastuussa heistä, mutta varoittakoot heitä, jotta hekin pelkäisivät Jumalaa.

70. Jätän ne, joiden uskonto on leikintekoa ja ajanvietettä ja jotka maallinen elämänsä saa pauloihinsa, mutta varoita heitä täällä (Koraanilla), jottei yksikään sielu hukkuisi pahojen tekojensa tähden. Eihän sillä ole, paitsi Jumalaa, ketään suojelijaa eikä opastajaa, ja vaikka se tarjoaisikin korvausta kaikesta, minkä voi korvata, ei sitä vastaanotettaisi. Niitä, jotka hukkuvat pahojen tättensä tähden, odottaa kiehuva juoma ja tuskallinen rangaistus, siksi että he jumalattomuutta harjoittavat.

71. Sano: »Rukoilisimmeko Jumalan asemesta sellaista, mikä ei voi meitä hyödyttää eikä vahingoittaa? Ja senjälkeen, kun Jumala on meitä johdattanut, kääntyisimmekö pois aivan kuin se, jonka pahat henget ovat eksyttäneet, niin että hän tulee aivan neuvottomaksi maan päällä, vaikka hänellä on ystäviä, jotka kutsuvat häntä oikealle tielle näin sanoen: »Tule luoksemme!» Sano: »Jumalan johdatus on totisesti oikea johdatus, ja meidät on määrätty alistumaan maailmojen Valtiaan alamaiseksi.»

72. Ja pysykää rukouksessa sekä Herran pelossa, sillä Hänen luoksensa teidän on kokoonnuttava.

73. Hän totuudessaan on luonut taivaat ja maan, ja sinä päivän, jolloin Hän sanoo: »Tapahtukoon!» tapahtuu niin. Hänen sanansa on totuus. Hänen on valta sinä päivän, jolloin ylösnousemuksen pasuunaa puhalletaan. Hän tuntee kaiken salatun ja kaiken julkisen; Hän on viisas ja kaikkietävä.

74. Entä kun Aabraham sanoi isälleen Azarille: »Pidätkö epäjumalia Jumalan vertaisina? Näen totisesti, että sinä ja kansasi olette ilmeisessä harhassa.»

75. Ja täällä tavoin näytimme Me Aabrahamille taivaitten ja maan valtakunnan, jotta hän kuuluisi uskostaan varmoihin.

76. Kun yhä pimeni hänen ylleen, havaitsi hän tähden ja sanoi: »Tämä kai on Herrani», mutta kun se laski, sanoi hän: »En rakasta niitä, jotka painuvat alas.»

77. Ja kun hÄxn nÄski kuun nousevan, sanoi hÄxn: Ä»TÄmÄx kai on HerraniÄ», mutta kun se laski, sanoi hÄxn: Ä»Jollei Herrani johda minua, joudun minÄx totisesti harhaan.Ä»

78. Ja kun hÄxn nÄski auringon nousevan, sanoi hÄxn: Ä»TÄmÄx kai on Herrani, onhan se suurin.Ä» Mutta kun se laski, sanoi hÄxn: Ä»Kansani, minulla ei ole tekemistÄx.minkÄxÄxn kanssa, jonka te asetatte Jumalan rinnalle.

79. MinÄx kÄxÄnnÄxn kasvoni sen puoleen, joka on luonut taivaat ja maan, olen oikeuskoinen enkÄx monijumalainen.Ä»

80. Mutta hÄxnen kansansa kiisteli hÄxnen kanssaan, ja hÄxn sanoi: Ä»KiistelettekÄ¶ kanssani Jumalasta, vaikka HÄxn johdattaa minua? En minÄx pelkÄxÄx niitäx, mitÄx asetatte HÄxnen rinnalleen, mutta minulla on Herran pelko tÄxyttÄxÄxkseni HÄxnen tahtonsa. Minun Herrani viisaus vallitsee kaikkea, ettekÄ¶ te tosiaan sitÄx ymmÄxrrÄx?

81. Kuinka voisin pelÄxtÄx sitÄx, minkÄx te HÄxnen rinnalleen asetatte, kun te ette edes pelkÄxÄx asettaa Jumalan rinnalle sellaista, jota HÄxn ei ole ylhÄxÄxltÄx ilmoittanut? Kumpi uskonuunta paremmin ansaitsee olla rauhassa, vastatkaa, jos pystytte asioita kÄxsittÄxmÄxÄxn?Ä»

82. Ne, jotka uskovat eivÄxtkÄx pimennÄx uskoaan vÄxÄxrillÄx teoilla, pysyvÄxt levollisina ja nauttivat oikeata Johdatusta.

83. NÄxmÄx olivat todistukset, jotka annoimme Aabrahamille HÄxnen kansaansa vastaan. Ne, jotka haluamme, korotamme Me ylempÄxÄxn tietoon; Sinun Herrasi on totisesti viisas, tietÄxvÄx.

84. Ja me annoimme hÄxnelle Iisakin ja Jaakobin - kumpaakin Me johdatimme - ja Noakia olimme muinoin johdattaneet - ja hÄxnen jÄxkelÄxisistÄxÄxn Daavidia, Salomonian, Jobia, Joosefia, Moosesta ja Aaronia - samoin kuin heidÄxt palkitsemme ne, jotka hyvÄxÄx tekevÄxt -

85. Sakarias, Johannes, Jeesus, Elias, - kaikki olivat he vanhurskaita.

86. MyÄ¶s Ismael, Elisa, Joonas ja Loot; jokaisen nÄxistÄx korotimme Me muiden aikalaistensa yläxpuolelle.

87. Samoin muutamia heidÄxn isistÄxÄxn, heidÄxn jÄxkelÄxisistÄxÄxn ja veljistÄxÄxn; Me valitsimme heidÄxt ja johdatimme oikealle tielle.

88. TÄxmÄx on Jumalan johdatus; jolla hÄxn valintansa mukaan ohjaa palvelijoitaan, mutta jos he asettavat muita HÄxnen rinnalleen, niin totisesti osoittautuvat turhiksi heidÄxn aherruksensa.

89. NÄxmÄx ovat niitäx, joille olemme antanut PyhÄxn kirjoituksen, viisauden ja profeetan kutsumuksen. Mutta jos nÄxmÄx eivÄxt niihin usko, olemme Me totisesti antava ne kansalle, joka ei niitäx epÄxile.

90. NÄxmÄx ovat vÄxkeÄx, jota Jumala on johdattanut; seuraa siis heille suotua opastusta. Sano: Ä»MinÄx en pyydÄx palkkaa teiltÄx; tÄxmÄx on ainoastaan muistutus muulle maailmalle.Ä»

91. He eivÄxt antaneet Jumalalle sitÄx arvoa, jonka HÄxn ansaitsee, kun he sanoivat: Ä»Jumala ei ole lÄxhettÄxnyt ylhÄxÄxltÄx mitÄxÄxn (ilmoitusta) kenellekÄxÄxn ihmisolennolle.Ä» Sano: Ä»Kuka lÄxhetti sitten PyhÄxn kirjoituksen, jonka Mooses toi valoksi ja johdattukseksi ihmisille? Te panitte sen muistiin hajanaisina kirjoituksina, joista osan teitte tunnetuksi ja paljon salasitte, vaikka itse opittekin sen, mitÄx ette tietÄxneet, - ette te eivÄxtkÄx isÄxne.Ä» - Sano: Ä»JumalaÄ» (sen ilmoitti) ja jÄxtÄx heidÄxt sitten huvittelemaan joutavilla jutuillaan.

92. TÄxmÄx on siunattu kirjoitus, jonka Me lÄxhetimme ylhÄxÄxltÄx; se vahvistaa aikaisemmin olleen ja opastaa sinua varoittaessasi kaikkien kaupunkien ÄxitiÄx (Mekkaa) ja niitäx, jotka sen ympÄxrillÄx asuvat. Ne, jotka uskovat tulevaan elÄxmÄxÄxn, uskovat siihen; he pitÄxvÄxt tarkoin vaarin rukouksistaan.

93. Ken tekee suurempaa vÄxÄxryyttÄx, kuin se, joka sepittäÄx valhetta Jumalaa vastaan tai sanoo: Ä»Olen saanut ilmestyksenÄ», vaikkei hÄxnelle mitÄxÄxn ilmestystÄx ole annettu; tai se, joka sanoo: Ä»MinÄxkin voin ilmoittaa samanlaista, kuin minkÄx Jumala on ylhÄxÄxltÄx ilmoittanut.Ä» Jospa voisit nÄxhdÄx vÄxÄxrintekijÄxt heidÄxn ollessaan kuolemantuskissa ja enkelien ojentaessa kÄxtensÄx sanoen: Ä»Luovuttakaa henkenne! TÄxnÄx pÄxivÄxnÄx saatte hÄxpeÄxllisen rangaistuksen siitÄx, mitÄx valheellisesti ja perÄxttÄ¶mÄxsti olette Jumalasta puhuneet ja ylpeinÄx ylenkatsoneet HÄxnen tunnusmerkkinsÄx!

94. Olettehan nyt saapuneet luoksemme alastomina, sellaisina, joiksi alussa loimme teidÄxt, ja jÄxttÄxneet taaksenne kaiken, minkÄx olimme hoitoonne uskoneet, emmekÄx Me nÄxe ympÄxrillÄxne yhtÄxkÄxÄxn kannattajistanne, joitten vÄxittite olleen teidÄxn uskonuuntaanne. Todellakin ovat nyt siteet vÄxlillÄxne katkenneet ja luulottelunne on pettÄxnyt teidÄxt.Ä»

95. Jumala antaa totisesti jyvÄän ja (taatelin)kiven itÄän, HÄän synnyttÄän elÄmÄän siitÄ, mikÄ on kuollut, mutta HÄän aikaansaa myÄs kuolemaa elÄvÄstÄ; tÄälläinen on Jumala - keneen te sitten turvaudutte vastahakoisuudessanne?

96. HÄän, joka antaa aamun sarastaa ja on mÄÄrÄnnyt yÄn lepoajaksi sekÄ auringon ja kuun ajanlaskemista varten; tÄmÄ on Kaikkivaltiaan ja KaikkietÄvÄn jÄrjestely.

97. HÄän teille on luonut tÄhdet johtamaan teitÄ maan ja meren pimeydessÄ. Me olemme nyt selittänyt tunnusmerkit ymmÄrtÄville ihmisille.

98. HÄän teidÄt on luonut yhdestÄ olennosta, ja te olette saaneet asuinsijan sekÄ lepopaikan. Olemme nyt selittänyt tunnusmerkit ymmÄrtÄvÄisille ihmisille.

99. HÄän se antaa taivaasta vettÄ; siitÄ Me aikaansaamme kaiken kasvullisuuden alun ja siitÄ vihreyden, josta taasen synnyttÄmme jyvÄt tÄhkÄän; ja taatelintut kasvavat palmuissa riippuen tupistaan; samoin kasvatamme Me viinitarhat, Äljyypuut ja granaattiomenat, toistensa kaltaiset yhtÄ hyvin kuin erilaiset. Katsokaa niitten hedelmiÄ, kun ne muodostuvat ja kun ne kypsyvät! TÄssÄ on kyllin tunnusmerkkejÄ ihmisille, jotka uskovat.

100. Ovatpa he tehneet dzinneistÄ Jumalan vertaisia, vaikka HÄän on ne luonut; samoin ovat he tietÄmÄttÄmyydessÄän keksineet HÄnelle poikia ja tyttÄriÄ. HÄnelle yksin kaikki kunnia! Onhan HÄän suunnattomasti yläpuolella sen, mitÄ he HÄnestÄ vÄittävät.

101. Kuinka voisikaan taivaitten ja maan Luojalla olla lapsi, kun HÄnellÄ ei ole puolisoa? Onhan HÄän luonut kaiken, ja HÄnen tietonsa tunkee kaiken IÄvitse.

102. TÄälläinen on Jumala, teidÄn Herranne; ei ole muuta Jumalaa kuin HÄän, kaiken Luoja. Palvelkaa siis HÄntÄ, HÄän on kaiken olevaisen kaitsija.

103. Katseet eivÄt HÄntÄ saavuta, mutta HÄän tavoittaa kaikki katseet; HÄän on kaikista tarkkanÄkÄisin, kaikkietÄvÄ.

104. Niin olette nyt saaneet todisteet Herraltanne; ken ne oivaltaa, sille koituu se hÄnen sielunsa hyÄdyksi, mutta ken on sokea, sille se on hÄnen omaksi vahingokseen. Ja (sano): >En minÄ ole vartijanne.Ä»

105. Niin ilmoitamme Me olemuksemme vertauskuvin, jotta he (sinulle, Muhammed,) sanovat: Ä»SinÄ olet tutkinutÄ», samalla selittäksemme sen (Koraanin) ymmÄrtÄvÄisille ihmisille.

106. Noudata sitÄ, mikÄ on Herrasi sinulle ilmoittamaa - ei ole muuta jumalaa paitsi HÄän - ja kÄÄnnä pois monijumalaisista.

107. Jos Jumala olisi tahtonut, eivÄt he olisi kyenneet asettamaan muita HÄnen rinnalleen; mutta Me emme ole asettanut sinua heidÄn vartijakseen, etkÄ sinÄ ole heidÄn kaitsijaisa,

108. ÄlkÄÄ hÄvÄiskÄ niitÄ, joita he rukoilevat Jumalan rinnalla, jotteivÄt he kiivaudessaan ja ymmÄrtÄmÄttÄmyydessÄän hÄvÄisisi Jumalaa. Niin olemme jokaiselle kansalle kaunistanut heidÄn tekonsa; onhan heidÄn senjÄlkeen palattava Herransa luo, ja HÄän on julistava heille, mitÄ he ovat tehneet.

109. He ovat vannoneet Jumalan nimeen pyhimmÄt valansa, ettÄ jos tunnusmerkki olisi tullut heille, olisivat he totisesti uskoneet siihen. Sano: Ä»Tunnusmerkit kuuluvat ainoastaan Jumalalle, mutta ettekÄ te (muslimit) tiedÄ, ettÄ he eivÄt usko, vaikka saavat niitÄ?Ä»

110. Ja Me kÄÄnnÄmme pois heidÄn sydÄmensÄ ja katseensa, samoin kuin he tekivät silloin, kun he eivÄt uskoneet ensimmäisellä kerralla; ja Me jÄttÄmme heidÄt sokeina harhailemaan uppiniskaisuudessaan.

111. Ja vaikka antaisimme enkelien laskeutua heidÄn luokseen ja vaikka kuolleet puhuisivat heille ja Me kerÄsisimme kaiken mahdollisen takeeksi heidÄn ympärilleen, eivÄt he kuitenkaan uskoisi, ellei Jumala sitÄ tahtoisi; sillä useimmat heistÄ eivÄt ymmÄrrÄ.

112. Niinmuodoin olemme Me jokaiselle profeetalle asettanut vastustajia, nimittäin riivaajia ihmisten ja dzinnien joukosta, toinen toistaan ne innoittavat ulkokultaisiin valheisiin johtaakseen ihmisiÄ harhaan, mutta jos Herrasi olisi tahtonut, eivÄt he olisi (kyenneet) sitÄ tekemÄän. JÄttÄ heidÄt siis kaikkine keksintÄjineen!

113. Ja tÄmÄ siksi, ettÄ niiden sydÄmet, jotka eivÄt usko tulevaan elÄmÄän, kallistuisivat niiden (valheiden) puoleen ja

mieltyisiv  t niihin ja saisivat yhä ansaita pahaa paikkaansa.

114. Toivoisinko minä sitten erotuomariksi ketään muuta kuin Jumalaa; Hänhän teille on lähettänyt ylhäältä Pyhän Kirjoituksen sellaisena, että sen voi selittää. Ja ne, joille Me annoimme Kirjoituksen, tietävät, että Herrasi on sen totisesti lähettänyt ylhäältä.   ,l   kuulu siis, (Muhammed,) ep  r  liviin.

115. Herrasi sanat ovat täydellisiä totuudessa ja oikeudessa; kukaan ei voi Hänen sanojaan muuttaa. Hän on kaikkikuuleva, kaikkitiet  v  .

116. Mutta jos tottelet niiden enemmistöä, jotka maan päällä ovat, johtavat he sinut pois Jumalan tieltä; he eivät noudata muuta kuin yleisiä käsityksiä, eivätkä tee muuta kuin luulottelevat.

117. Sinun Herrasi tietää todella parhaiten, kuka eksyy Hänen tieltään, ja Hän tietää myös parhaiten ne, jotka pysyvät oikeassa johdatuksessa!

118. Sy  k    sis sitä, jonka yli Jumalan nimi on lausuttu, jos uskotte Hänen tunnusmerkkeihins  !

119. Ja mitä syytä teillä on olla syömättä sitä, minkä yli Jumalan nimi on lausuttu, kun Hän on teille jo selittänyt, mikä on teiltä kiellettyä, paitsi jos teidät siihen pakotetaan? Mutta monet ihmiset saavat totisesti toisetkin eksym   n turhamaisuutensa ja tietämättömyytensä vuoksi. Herrasi tuntee parhaiten ne, jotka rikkovat.

120. Jättäkää julkiset ja salaiset synnit. Ne, jotka tekevät syntiä, saavat palkan tekojensa mukaan.

121.   ,lk   k   sy  k    sellaista, jonka yli ei Jumalan nimeä ole lausuttu; se on totisesti inhottavaa. Saatanat kyllä kehoittavat kannattajiaan riitelemään kansanne, ja jos te (muslimit) tottelette heitä, tulee teistä monijumalaisia.

122. Onkohan se, joka oli kuollut ja jonka Me her  timme eloon ja jolle annoimme valon vaeltaakseen ihmisten keskuudessa, sen kaltainen, joka pimeydessä vaeltaa voimatta p   st   pois siitä? Näin kaunistamme Me uskottomille heidän tekonsa.

123. Ja niin olemme jokaisessa kaupungissa asettanut pahoille omat johtajansa heidän vehkeill  kseen siellä, mutta he vehkeilev  t vain itseään vastaan eivätkä sitä tajua.

124. Ja tunnusmerkin tullessa heille sanovat he:   Emme ennen usko, kuin saamme samankaltaisen, kuin Jumalan l  hettil   tkin ovat saaneet.   Jumala tietää kuitenkin parhaiten, kenelle Hän uskoo sanomansa. H  v  istys Jumalan edessä ja raskas rangaistus on kohtaava väärintekijät vehkeilyjens   tähden.

125. Ket   Jumala tahtoo johdattaa, hänen rintansa avaa Hän Islaamille, ja kenen hän antaa eksyä, hänen rintansa Hän tekee niin ahtaaksi ja ahdistetuksi, kuin hänen täytyisi kiivetä taivaaseen. Siten saattaa Jumala häpeään ne, jotka eivät usko.

126. Ja tämä on Herrasi oikea tie (Koraani ja Islaamin uskonto); nyt olemme selittänyt tunnusmerkkimme ihmisille, jotka ottavat niistä vaarin.

127. Heidän ovat rauhan asunnot heidän Herransa luona, ja Hän on heidän suojelijansa palkinnoksi heidän teoistaan.

128. Ja sinä päivänä, jolloin Hän kerää ne toiset yhteen (hän sanoo):   Te dzinnien suku, olettepa te paljon ihmisiä mukanne temmanneet.   Ja heidän kannattajansa ihmisten joukossa sanovat:   Herra, meillä oli hy  ty   toisistamme, mutta nyt olemme saavuttaneet rajan, jonka Sinä olet meille määrännyt.   Mutta Hän on sanova:   Tuli on oleva asumuksenne ainiaaksi, jollei Jumala mieltään muuta. Totisesti on sinun Herrasi viisas, tietävä.

129. Ja siten annamme Me v   rintekij  iden avustaa toisiaan ansaitakseen tekojensa mukaan.

130. Te dzinnien ja ihmisten suku! Eiv  tk   l  hettil   ni omasta keskuudestanne astuneet eteenne ilmaistakseen teille Minun tunnusmerkkini ja varoittaakseen teitä, että tämä p  iv   teidät kohtaa? He sanovat silloin:   Me todistamme itseämme vastaan.   Niin on maallinen el  m   heidät pettänyt, ja he todistavat itseään vastaan, että he eivät uskoneet.

131. Ja tämä siksi, ettei Herrasi hävitä mitään kaupunkia sen pahojen tekojen tähden, ennenkuin asukkaat ovat saaneet varoituksen (pahuudesta).

132. Ja jokaista varten on eri asteita aina hänen tekojensa mukaan; eihän Herrasi ole tietämättään siitä, mitä he tekevät.

133. Sinun Herrasi on rajaton, armon ruhtinas. Jos HÄxn tahtoo, pyyhkÄxisee HÄxn sinut pois ja asettaa seuraajaksesi kenet tahtoo, samoin kuin HÄxn on synnyttÄxnyt sinut toisten ihmisten jÄxkelÄxisistÄx.
134. Se, mikÄx teille on mÄxÄxrÄxty, on totisesti tapahtuva, ettekÄx te voi sitÄx vÄxlttÄxÄx.
135. Sano (heille, Muhammed,): Ä»Kansani, toimikaa kykynne mukaan; minÄx toimin myÄxskin; aikanaan te tulette tietÄxmÄxÄxn, kuka meistÄx lopuksi saa pysyvÄxn asunnon. VÄxÄxrintekijÄxt eivÄxt totisesti tule onnellisiksi.Ä»
136. He erottavat Jumalalle osan siitÄx laihosta ja karjasta, jotka HÄxn on enentÄxnyt, ja sanovat harhauskossaan: Ä»TÄxmÄx kuuluu Jumalalle ja tÄxmÄx HÄxnen vertaisilleen.Ä» Ja se, mikÄx kuuluu HÄxnen vertaisilleen, ei joudu Jumalalle, mutta se, mikÄx kuuluu Jumalalle, joutuu HÄxnen vertaisilleen. ViheliÄxinen on heidÄxn tuomionsa.
137. Siten ovat useat monijumalaiset noilta sivujumaliltaan saaneet houkutuksen lasten surmaamiseen; tÄxmÄx saattaa heidÄxt kadotukseen ja samentaa heidÄxn uskonsa, mutta jos Jumala olisi tahtonut, eivÄxt he olisi saattaneet tehdÄx niin. JÄxtÄx heidÄxt siis kaikkine keksintÄxineen!
138. He sanovat harhauskossaan: Ä»TÄxmÄx karja ja sato ovat kielletyt; ei kukaan muu saa nauttia niitÄx kuin ne, joiden me sallimme.Ä» HeillÄx on myÄxskin karjaa, joka ei saa kantaa taakkoja, ja karjaa, jonka yli he eivÄxt lausu Jumalan nimeÄx; nÄxin sepittÄxvÄxt he valheita HÄxntÄx vastaan. HÄxn on pian antava heille heidÄxn sepustustensa mukaan.
139. He sanovat edelleen: Ä»MikÄx on tÄxmÄxn karjan kohdussa, on kuuluva miehillemme, mutta kielletty naisiltamme; kuollessa syntyneisiin taasen on heillÄx yhdenlainen oikeus. Jumala kyllÄx mittaa heille takaisin heidÄxn sÄxÄxdÄxstensä mukaan; HÄxn on totisesti viisas, tietÄxvÄx.
140. Kadotuksen omia ovat ne, jotka surmaavat lapsensa mielettÄxmyydessÄxÄxn ja tietÄxmÄxttÄxmyydessÄxÄxn sekÄx kieltÄxytyvÄxt siitÄx, minkÄx Jumala on heille suonut, sepittÄxen valheita Jumalasta. He ovat harhautuneita eivÄxtkÄx taivu oikeaan johdatukseen.
141. HÄxn se on kasvattanut puutarhat, sekÄx ihmisten suunnittelemat ettÄx luonnolliset, palmut ja erilaiset viljalaihot, Äxljyypuut ja omenat, joitten maku ja muodot ovat erilaisia - syÄxkÄxÄx niitten hedelmiÄx, kun ne hedelmÄxn kantavat, ja antakaa mikÄx on kohtuullista elonkorjuupÄxivÄxnÄx, mutta ÄxIkÄxÄx tuhlatko; HÄxn ei totisesti rakasta tuhlaavaisia -
142. Ja karjassanne ovat toiset kuormia varten ja toiset teurastettavia, ja toisten villat ovat hyÄxdyksenne; tÄxmÄxn luoja on HÄxn; syÄxkÄxÄx mitÄx Jumala on teille suonut, ÄxIkÄxÄxkÄx seuratko saatanan jÄxikiÄx; hÄxn on totisesti teidÄxn ilmi vihollisenne.
143. Kun on kahdeksan uros- ja naaraspuolta: kaksi lammaspäria, kaksi vuohipäria - sano: Ä»Onko HÄxn kieltÄxnyt teiltÄx molemmat koiraat tai molemmat naaraat tai sen, mikÄx on tuleva kummankin naaraan kohdusta? Ratkaiskaa tÄxmÄx taidolla, jos rakastatte totuutta!Ä»-
144. Ja kun on kameleja kaksi ja nautaelÄximiÄx kaksi, sano: Ä»Onko HÄxn kieltÄxnyt teiltÄx molemmat koiraat tai molemmat naaraat tai sen, minkÄx molempien naaraitten kohdut sisÄxltÄxvÄxt? Vai olitteko todistamassa, ettÄx Jumala siten mÄxÄxrÄxsi teille?Ä» Ja kuka tekee enemmÄxn vÄxÄxrin kuin se, joka sepittÄxÄx valheita Jumalasta johtaakseen ihmiset harhaan heidÄxn tietÄxmÄxttÄxmyydessÄxÄxn? Jumala ei totisesti johdata vÄxÄxrintekijÄxitäx.
145. Sano: Ä»Kaikesta, mitÄx minulle Jumala on ilmoittanut, en iÄxlydÄx mitÄxÄxn muuta, mikÄx olisi kiellettyÄx ihmiseltÄx, joka aikoo itseÄxÄxn ravita, kuin sen, mikÄx on itsestÄxÄxn kuollutta, tai valutettua verta tai sian lihaa, sillÄx tÄxmÄx kaikki on epÄxpuhdasta; myÄxse on syÄxvtÄxksi epÄxpyhÄxÄx, minkÄx yli on (teurastettaessa) lausuttu jonkun muun kuin Jumalan nimi.Ä» Mutta jos jotakuta pakottaa (tÄxllaista syÄxmÄxÄxn) hÄxtÄx eikÄx tottelemattomuus eikÄx mielivalta, on Herrasi totisesti anteeksiantava ja laupias.
146. Juutalaisilta olemme kieltÄxnyt kaikki sorkkaelÄximet, ja nautaelÄximistÄx ja lampaista olemme kieltÄxnyt heiltÄx kaiken rasvan paitsi sen, minkÄx niitten selkÄx tai sisukset sisÄxltÄxvÄxt tai mikÄx on kiinni luissa. TÄxten olemme vastannut heidÄxn napinaansa; Me olemme totisesti oikeudenmukainen.
147. Ja jos he pitÄxvÄxt sinua valehtelijana, sano: Ä»Herranne on armossaan runsas, kuitenkin ei HÄxnen ankaruutensa jÄxtÄx rauhaan vÄxÄxrintekijÄxitäx.Ä»
148. Ne, jotka asettavat muita Jumalan rinnalle, sanovat: Ä»Jos Jumala olisi tahtonut, emme olisi asettaneet muita HÄxnen

165. HÄxn se on asettanut teidÄxt sijaisiksi maan pÄxÄlle ja kohottanut jotkut teistÄx useita asteita toisten yläxpuolelle koetellakseen teitÄx sen suhteen, mitÄx on teille antanut. Sinun Herrasi on totisesti nopea rankaisemaan, mutta HÄxn on totisesti

myÄŕs anteeksiantava ja laupias.

QURAN (FINNISH)

7 - AL-ĀĀ'ĪRAAF (Rajamuurin suura)

1. Alif, Laam, Miim, Saad.

2. Tāmmā Kirjoitus on sinulle ylhäältä lähetetty, - siitä älkäällän olko huolta povessasi - varoittaaksesi ihmisiä sen perusteella, ja oikeauskoisille on se muistutukseksi.

3. Noudattakaa sitä, mikä on Herranne teille lähettämää, älkääkään paitsi Häntä seuratko keitäkään muita, liittokumppaneiksi otaksuttuja. Mutta vähätkä pidätte te mielessänne!

4. Kuinka monta kaupunkia olemmekaan hävittänyt! Ja rangaistuksemme kohtasi heitä yllä tai heidän pölväislepohetkensä.

5. Ja rangaistuksemme kohdatessa heitä eivät he voineet muuta sanoa puolustukseksi kuin: »Olemme totisesti väärintekijät!»

6. Ja totisesti alistamme kuulusteltaviksemme ne, joille (sanamme julistajia) lähetimme, ja totisesti kuulustelemme myöskin lähettäitämme,

7. ja tietäen asiat me osoitamme heille kaikki (heidän tekonsa); emmehän Me (heidän luotaan) poissa ollut.

8. Sinä pölväsnä punnitaan itse Totuuden punnuksilla, ja ne, joiden vaakakuppi painuu raskaana, ovat onnellisia.

9. Mutta ne, joiden vaakakuppi jaksaa kevyeksi, ovat sielunsa kadottaneita ihmisiä, koska suhtautuivat väärin Meidän tunnusmerkkeihimme.

10. Olemmehan suonut teille vallan maan päällä ja taannut teille siellä elinehdot. Mutta vähiin raukeavat teidän kiitoksenne.

11. Meidän totisesti loimme teitä ja sitten muodostimme teitä; senjälkeen sanoimme enkeleille: »Langetkaa kumartaen ihmisen (Aadamin) eteen!» Niin heittäytyivät he kaikki maahan paitsi Iblis (tyytymättä); hän ei kumartanut.

12. Hän (Jumala) sanoi: »Mikään estää Sinua kumartamasta, kun Minä sinua kysken?» Hän vastasi: »Minä olen parempi kuin hän; Sinä olet luonut minut tulesta, mutta hännet Sinä olet luonut savesta.»

13. Silloin sanoi Hän: »Syöksy alas täältä!» Sinun ei sovi olla ylpeä. Pois täältä! Totisesti kuulut viheliäisiin.»

14. Tämmä vastasi: »Pidennä minun aikaani siihen pölväsnä asti, kunnes heitä herättetään kuolleista!»

15. Jumala sanoi: »Katso, olet saava odotusaikaa.»

16. Tämmä vastasi: »Koska olet saattanut minut pois (oikealta)tieltä, olen minä totisesti väijyvän niitä, jotka vaeltavat Sinun oikeata tietäsi.

17. Ja silloin käyn heidän kimppuunsa sekä edestä että takaa, sekä oikealta että vasemmalta, ja useimmat heistä eivät tule olemaan Sinulle kiitollisia.»

18. Silloin sanoi Hän: »Pois täältä, Sinä kunniaton ja karkoitettu! Ja mitä tulee niihin heistä, jotka seuraavat sinua, kyllä täytän helvetin teillä kaikilla.

19. Mutta Sinä, ihminen (Adam), asusta itse paratiisissa vaimosi kanssa! Ja syökää mistä haluatte, mutta älkää lähestykää tätä puuta, ettette tule väärintekijäiksi!»

20. Silloin Saatana vihjaili heille, että hÄn voi ilmaista heille sen, mikä heidän alastomuudestaan oli heiltä salattu, ja sanoi: Ä»Teidän Herranne ei ole minun muun vuoksi kieltänyt teitä nauttimasta tästä puusta kuin ainoastaan siksi, ettette muuttuisi kahdeksi enkeliksi tai kuolemattomiksi.Ä»

21. Ja hÄn vannoni heidän edessä sanoen: Ä»Olen toden totta teidän oikea neuvonantajanne.Ä»

22. Niin vietteli hÄn heitä viekkauksellaan, ja kun he maistoivat puusta, tulivat ilmi heidän hävettävät ominaisuutensa ja he alkoivat verhota itseään paratiisin lehvillä. Mutta heidän Herransa huusi heille: Ä»Enkä ole kieltänyt teitä siitä puusta ja sanonut teille Saatanan olevan ilmeisen vihollisenne?Ä»

23. He sanoivat: Ä»Herramme, olemme väärin tehneet sielujamme kohtaan, ja jollet Sinä anna meille anteeksi ja armahda meitä, olemme me totisesti kadotetut.Ä»

24. Silloin sanoi HÄn: Ä»Syksyksi alas, ja toinen teistä olkoon toisensa vihollinen. Joksikin ajaksi saatte te olinpaikan ja elatuksen maan pään alla.Ä»

25. HÄn sanoi edelleen: Ä»Maan päällä tullette te elämään, maan päällä kuolemaan, ja maasta tullette yläsnousemaan.Ä»

26. Te ihmisen (Aadamin) lapset! Me olemme lähettänyt teille vaatteet - verhotaksenne alastomuutenne - sekä juhlapuvun; mutta jumalanpelko on paras puku. Tämä on eräs Jumalan tunnusmerkeistä, jotta he ottaisivat varoituksesta vaarin.

27. Te ihmisen (Aadamin) lapset, älkää antako Saatanan vietiä teitä samalla tavalla, kuin hÄn aiheutti teidän (ensimmäisten) vanhempainne karkoituksen paratiisista, riistän heiltä (viattomuutensa) verhon näyttääkseen heille heidän hävettävät ominaisuutensa. Katso, hÄn ja hänen joukkonsa näkevät teitä sieltä käsin, missä te ette heitä näe. Katso, me olemme asettanut pahat henget niiden liittolaisiksi, jotka eivät usko.

28. Ja suorittaessaan jotakin häpeällistä he sanovat: Ä»Olemme havainneet esivisiemme tehneen niin, ja Jumala on sen meille siten asettanut.Ä» Sano: Ä»Jumala ei määrää mitään häpeällistä; panetteko Jumalan tiliin asioita, joita ette tiedä?Ä»

29. Sano: Ä»Herrani on asettanut oikeuden. Hurskaat olkoot siis kasvonne (koko olemuksenne) joka rukoushetkenä ja Häntä ainoata huutakaa avuksi hartaasti palvoen. Sellaisina, joiksi HÄn alussa loi teitä, palaatte te jälleen (Hännen) luoksensa.

30. Toisia teistä on HÄn johdattanut ja toiset on HÄn saattanut ansaittuun harhaan; he ovat totisesti ottaneet paholaisia suojelijoihinsa Jumalan asemesta ja kuvittelevat, että ovat oikealla tiellä.

31. Te ihmisen (Aadamin) lapset, pukeutukaa juhlapukuihinne jokaisena hartaushetkenä ja syökää sekä juokaa, mutta älkää tuhlatko, sillä HÄn ei rakasta tuhlaavaisia.

32. Sano: Ä»Kuka on kieltänyt Jumalan kauniit vaatteet, jotka HÄn on hankkinut palvelijoihinsa, sekä hyvät ruoat?Ä» Sano: Ä»Ne on tarkoitettu uskovaisille maallisessa vaelluksessaan ja yksinomaan heille - yläsnousemuksen päivinä.Ä» Näin selitämme tunnusmerkit ihmisille, jotka ymmärtävät.

33. Sano: Ä»Seuraavat on minun Herrani kieltänyt: kaiken haureuden, niin julkisen kuin salaisenkin, ja synnin sekä aiheettoman kapinoimisen, sekä sen, että te Jumalan vertaisiksi teette sellaista, jota HÄn ei ole asettanut, ja väitteitte Jumalalle ominaiseksi sellaista, mitä ette tiedä.Ä»

34. Ja jokaisella yhteisöllä on määränsä, ja kun määränsä aika on kässissä, eivät he voi tunnillakaan lykätä tai jouduttaa sitä.

35. Te ihmisen (Aadamin) lapset! Jos luoksenne tulee Minun lähettämäni teidän omasta keskuudestanne julistamaan teille tunnusmerkkejäni, ei minun pelko ole valtaava Jumalan palvelijoita ja hyväksi tekeviä, eikä heidän tarvitse murehtia.

36. Mutta ne, jotka väittävät Minun tunnusmerkkini valheeksi ja suhtautuvat niihin ylimielisesti, joutuvat tulen omiksi ja pysyvät siinä iäksi.

37. Kuka tekee enemmän väärin kuin se, joka sepittää valhetta Jumalasta tai vääristelee Hännen tunnusmerkkinsä? Nämmä tulevat saamaan osansa siitä, mikä on määrätty, kunnes lähettämämme tulevat heidän luokseen antaakseen heille täydellistä mitalla ja sanovat: Ä»Missä ovat ne, joita olette rukoilleet Jumalan ohella?Ä» Ja nuo vastaavat: Ä»He ovat pettäneet meitä» ja siten todistavat itsestään, etteivät uskoneet.

38. HÄN on sanova: Ä»MenkÄ» tuleen niitten dzinnien ja ihmisten joukkoon, jotka ennen teitÄ» sinne joutuivat. Joka kerta, kun sukupolvi astuu sinne, kiroaa se IÄ»hinnÄ» edellistÄ», kunnes kaikki ovat kerÄ»Ä»ntyneet sinne ja viimeiset sanovat aikaisemmista: Ä»Herra, nÄ»mÄ» ovat eksyttÄ»neet meidÄ»; anna heille kaksinkertainen tuska tullessa!Ä» Ja HÄ»n on vastaava: Ä»Jokainen teistÄ» on ansainnut kaksinkertaisesti, mutta te ette tiedÄ» siitÄ».Ä»
39. Ja aikaisemmin menneet sanovat myÄ»hÄ»isemmille: Ä»TeillÄ» ei ole mitÄ»Ä»n etuoikeutta meihin verraten; maistakaa nyt rangaistusta omista teoistanne.Ä»
40. Niille, jotka sanovat tunnusmerkkimme valheeksi ja ovat liian ylpeitÄ» vastaanottamaan niitÄ», eivÄ»t taivaan portit totisestikaan avaudu, eivÄ»tkÄ» he astu paratiisiin ennenkuin kameli kÄ»y neulansilmÄ»n IÄ»pi. Siten palkitsemme Me vÄ»Ä»rintekijÄ»t.
41. Helveti on heille kehto ja peite. Niin palkitsemme Me vÄ»Ä»rintekijÄ»t.
42. Mutta ne, jotka uskovat ja tekevÄ»t hyviÄ» tÄ»itÄ» - Me emme kuormita mitÄ»Ä»n sielua voimiensa yli - tulevat paratiisista osal~ lisäksi ja asustavat siellÄ» iÄ»ti.
43. Ja Me poistamme kaiken kateuden heidÄ»n rinnastaan, purtot solisevat heidÄ»n jalkojensa juurella, ja he sanovat: Ä»Ylistys ja kunnia Jumalalle, joka on johdattanut meidÄ»t tÄ»hÄ»n olotilaan; emmehÄ»n olisi IÄ»ytÄ»neet oikeata tietÄ», ellei Jumala olisi johdattanut meitÄ». Totisesti Herramme IÄ»hettillÄ»t toivat meille totuuden.Ä» Ja heille huutaa Ä»Ä»ni: Ä»TÄ»mÄ» on paratiisi; olette sen perineet tÄ»ittenne ansiosta.Ä»
44. Ja paratiisin asukkaat huutavat silloin tulen asukkaille: Ä»Nyt olemme todenneet Herramme lupaukset tosiksi; oletteko tekin todenneet Herranne lupaukset tosiksi?Ä» Ja ne vastaavat: Ä»OlemmeÄ», ja erÄ»s huutaja huutaa silloin heidÄ»n joukostaan: Ä»Jumalan kirous vÄ»Ä»rintekijÄ»ille,
45. jotka luopuivat Jumalan tiestÄ» ja pyrkivÄ»t sitÄ» vÄ»Ä»ristÄ»mÄ»Ä»n eivÄ»tkÄ» uskoneet iankaikkiseen elÄ»mÄ»Ä»n.Ä»
46. Ja niiden (paratiisin ja tulen) vÄ»lillÄ» on raja, ja rajamuurilla seisoo miehiÄ», jotka tuntevat jokaisen hÄ»nen tuntomerkeistÄ»Ä»n, ja he huutavat paratiisin asukkaille: Ä»Rauha teille!Ä» Mutta he eivÄ»t saa astua sisÄ»Ä»n, vaikka toivovat saavansa.
47. Ja kun heidÄ»n katseensa kÄ»Ä»ntyvÄ»t tuleen ja kohtaavat sen asukkaita, sanovat he: Ä»Herramme, Ä»lÄ» saata meitÄ» vÄ»Ä»rintekijÄ»itten joukkoon!Ä»
48. Ja rajamuurilla seisovat huutavat niille, jotka he tuntevat tunnusmerkeistÄ», sanoen: Ä»MitÄ» hyÄ»tyÄ» teille nyt tuli paljoudestanne ja ylpeilystÄ»ne?
49. NÄ»itÄ»kÄ» tarkoitatte vanhoessanne, ettei Jumala heille armoaan osoita?Ä» (ja toisille he sanovat:) Ä»Astukaa sisÄ»Ä»n paratiisiin, ei pelko eikÄ» murhe vaivaa teitÄ».Ä»
50. Ja tulen asukkaat huutavat silloin paratiisin asukkaille: Ä»Vuodattakaa ylitsemme vÄ»hÄ»n vettÄ» tai jotakin muuta, mitÄ» Jumala on suonut teille!Ä» NÄ»mÄ» vastaavat: Ä»Jumala on totisesti kieltÄ»nyt sen uskottomilta,
51. niiltÄ», jotka pitivÄ»t uskontoaan leikinÄ» ja turhuutena ja joita maallinen elÄ»mÄ» vietteli.Ä» TÄ»nÄ»Ä»n Me hylkÄ»Ä»mme heidÄ»t, kuten hekin aikanaan hylkÄ»sivÄ»t tÄ»mÄ»n MeidÄ»n kohtauspÄ»ivÄ»mme ja kielsivÄ»t tunnusmerkkimme.
52. Olemmehan IÄ»hettÄ»nyt heille PyhÄ»n Kirjoituksen, jonka olemme selittänyt johdatukseksi ja armonosoitukseksi ihmisille, jotka uskovat.
53. Odottavatko he jotakin muuta kuin sen tÄ»yttymystÄ»? SinÄ» pÄ»ivÄ»nÄ», jolloin se tÄ»yttyy, sanovat ne, jotka ennen olivat sen hylÄ»neet: Ä»Totisesti olivat ne Herramme IÄ»hettillÄ»itÄ», jotka toivat luoksemme totuuden. Onko meillÄ» puoltajia, jotka jotakin voisivat tehdÄ» hyvÄ»ksemme, tai voisimmeko palata, tehdÄ»ksemme toisin kuin ennen menettelimme?Ä» Totisesti nÄ»mÄ» ovat kadottaneet sielunsa, ja se, minkÄ» he kuvittelivat, on pettÄ»nyt heidÄ»t.
54. TeidÄ»n Herranne on totisesti Jumala, joka on luonut taivaat ja maan kuudessa pÄ»ivÄ»ssÄ» ja noussut sitten valtaistuimelleen. HÄ»n antaa yÄ»n peittÄ»Ä» pÄ»ivÄ»n, - niin ettÄ» toinen herkeÄ»mÄ»ttÄ» ajaa toistansa takaa. Aurinko, kuu ja tÄ»hdet tottelevat HÄ»nen kÄ»skyÄ»Ä»n. EikÄ» luomakunta ja valta ole HÄ»nen? Siunattu on Jumala, kaikkien maailmojen Herra.
55. Rukoilkaa Herraanne nÄ»yryydessÄ» ja hiljaisuudessa. HÄ»n ei totisesti rakasta vÄ»Ä»rintekijÄ»itÄ».

56. „Ikä aikaansaako turmelusta maan pölyllä senjälkeen, kun kaikki on saatettu järjestykseen, vaan rukoilkaa Häntä pelästen ja kaivaten. Jumalan armo on totisesti niitä ihlailia, jotka hyvänsä tekevät.

57. Hän se ihlailia tuulet armonsa sanansaattajiksi, niin että ne ottavat kantaakseen raskaita pilviä, joita Me ajamme autioituneeseen seutuun ja sen yli vuodatamme niistä vettä, jonka avulla kasvatamme kaikenlaisia hedelmiä. Samalla tavalla herättämme kuolleet, jotta te ottaisitte varoituksesta vaarin.

58. Hyvä maaperä antaa sadon Herransa käskystä, mutta huono ei anna kuin kurjuutta. Siten teemme erilaisin vertauksin tunnusmerkkimme selviksi kiitollisille ihmisille.

59. Totisesti ihlailimme jo Nooan kansansa luo, ja hän sanoi: „Kansani, palvelkaa Jumalaa; teillä ei ole muuta jumalaa kuin Hän, minä pelkään, että rangaistus lankeaa ylitsenne sinä suurena pölyllä.

60. Hänen kansansa pölyllä vastasivat: „Me nämä tosiaankin, että olet ilmeisesti harhassa.

61. Silloin sanoi hän: „Kansani, en ole harhassa, vaan olen koko maailman Herran ihlailia.

62. Olen tuomassa teille Herrani sanomaa; neuvon teitä omaksi parhaaksenne, ja Jumalalta olen saanut tietää, mitä te ette tiedä.

63. Sitäkö ihmettelette, että mies omasta keskuudestanne tuo teille Herraltanne muistutuksen, varoittaakseen teitä, jotta harjoittaisitte hartautta ja ehkä saisitte armon osaksenne?

64. Mutta he pitivät häntä valehtelijana, ja niin pelastimme Me hänet ja hänen seuralaisensa arkiin ja hukutimme veteen ne, jotka väittivät tunnusmerkkimme valheeksi; he olivat totisesti sokaistuja ihmisiä.

65. Sitten ihlailimme Aadin (kansan) luo heidän veljensä Huudin. Hän sanoi: „Kansani, palvelkaa Jumalaa! Teillä ei ole muuta jumalaa kuin Hän; eikö teillä ole jumalanpelkoa?

66. Hänen kansansa uskottomien johtajat vastasivat: „Nämme totisesti, että sinä olet mieletön, ja pidämme sinua valehtelijana.

67. Silloin sanoi hän: „Kansani, minä en ole mieletön, vaan olen koko maailman Herran ihlailia.

68. Olen tuomassa teille Herrani sanomaa; tahdon teidän parastanne ja olen luotettava neuvojanne.

69. Ihmettelette ehkä sitä, että mies omasta keskuudestanne on saanut luodakseen muistutuksen Herraltanne varoittaakseen teitä. Muistakaa, kuinka Hän asetti teitä Nooan kansan seuraajiksi ja antoi teidän ruumiiltanne niin suuresti kehittyä, ja muistakaa Jumalan hyvät työt, jotta tulisitte onnellisiksi!

70. He vastasivat: „Oletko tullut luoksemme, jotta me palvelisimme yksinomaan Jumalaa ja hylkäisimme ne, joita meidän esi-isämme palvelivat? Jos niin on, osoita meille sitten kaikki, minkä lupaat meille, jos olet totuudessa.

71. Hän sanoi: „Teitä tulee kohtaamaan onnettomuus ja Herranne kiivaus. Haluatteko kiistellä kansani niistä nimistä, joita, olette keksineet, te ja teidän isänne, mutta joihin Jumala ei ole antanut teille mitään valtuutta? Odottakaa siis. Katso, minä odotan kanssanne.

72. Ja niin pelastimme Me armossamme hänet ja ne, jotka seurasivat häntä, ja hävitimme juurineen ne, jotka väärin selittivät tunnusmerkkimme väärin uskoneet.

73. Niin ihlailimme Me Tamuudin luo heidän veljensä Saalihin. Hän sanoi: „Kansani, palvelkaa Jumalaa! Teillä ei ole muuta jumalaa kuin Hän; onhan luoksenne tullut jo selvä todistus Herraltanne. Tämä Jumalan naaraskameli on tunnusmerkiksi teille; antakaa siis sen käydä Jumalan laiumella ikä kukaan tehkö sille mitään pahaa, ettei teitä kohtaisi tuskallinen rangaistus.

74. Muistakaa, kuinka Hän teki teitä Aadin seuraajaksi ja antoi teille turvapaikan maan pölyllä, rakentaaksenne itsellenne linnoja sen tasangoilla ja hakataksenne vuoriin asuntoja. Ja muistakaa Jumalan armolahjat ikä kukaan aikaansaako turmelusta maan pölyllä!

75. Silloin sanoivat hänen kansansa ylpeästi pölyllä niille, joita pidettiin liian heikkoina, - niille heistä, jotka olivat tulleet

uskoon: »Tiedttek¶, onko Saalih Herransa lhettis?» He vastasivat: »Me uskomme totisesti siihen sanomaan, jota hänet on lähetetty tuomaan.»

76. Silloin sanoivat ylpet: »Me emme totisesti usko siihen, mihin te usotte.»

77. Niin silpoivat he naaraskamelin ja rikkoivat Herransa kskyn ja sanoivat: »Salihi, tee meille mitä uhkaat, jos olet lhettis.»

78. Ja niin yllätti maanjäristys heidät, ja seuraavana aamuna makasivat he kuolleina kodeissaan.

79. Ja hän kääntyi pois heistä ja sanoi: »Kansani, olen totisesti esittänyt Herrani sanoman teille, ja neuvonut teitä parhaaksenne, mutta te ette rakasta neuvoja.»

80. Ja Loot oli Meidän lhettimme, kun hän puhui kansalleen: »Harjoitatteko irstaisuutta, jota kukaan koko maailmassa ei ole tehnyt ennen teitä?

81. Totisesti ryhdytte himossanne miehiin mielummin kuin naisiin. Te olette irstasta väkeä.»

82. Ja hänen kansansa vastaus ei ollut parempi kuin: »Ajakaa heidät pois kaupungistanne, sillä he ovat nit ihmisiä, jotka harjoittavat puhtautta.»

83. Silloin pelastimme Me hänet ja hänen sukunsa paitsi hänen vaimoan, joka jäi jälkeen.

84. Ja Me annoimme sateen peitt ne toiset, katso minkä lopun vrintekijt saivat!

85. Ja Midianin kansan luo (lähetimme Me) heidän veljensä Soeibin. Hän sanoi: »Kansani, palvelkaa Jumalaa! Teillä ei ole muuta Jumalaa kuin Hän; luoksenne on jo tullut selv todistus Herraltanne. Antakaa siis täysi mitta ja täysi paino, lk anastako ihmisiltä heidän tavaroitaan lk aikaansaako maan päällä mitään turmiollista kaiken tultua järjestetyksi. Tämä on teille edullisinta, jos usotte.

86. lk vijyk¶ kaikilla mahdollisilla teillä, uhaten ja kääntäen pois Jumalan tieltä nit, jotka uskovat Häneen, lk pyrkik¶ sitä tekemn mutkaiseksi! Ja muistakaa, että ollessanne vähälukuisia Hän enensi teidän joukkonne, ja katsokaa, minkä lopun saivat vrintekijt.

87. Jos toiset teistä uskovat siihen sanomaan, jota tuomaan minut lähetettiin, ja toiset eivät usko, niin odottakaa kärsivällisesti, kunnes Jumala ratkaisee asianne; sillä Hän on paras tuomari.»

88. Ylpeiden johtomiehet hänen kansansa keskuudessa sanoivat: »Me ajamme totisesti pois kaupungistamme sekä sinut Soeib että ne, jotka sinun tavallasi uskovat, tai sitten palaatte meidän uskontoomme.» Hän sanoi: »Siihen¶, joka on meille vastenmielinen?»

89. Sepittisimmehn siten valheen Jumalasta, jos palaisimme teidän uskontoonne Jumalan pelastettua meidät siitä. Me emme palaa luoksenne vaan teemme niin kuin Jumala tahtoo. Herramme hallitsee kaiken olevaisen tiedollaan; Jumalaan me luotamme. Herramme, ratkaise totuudessasi (kiista) meidän ja kansamme välillä, Sinä olet paras ratkaisija.»

90. Ja uskottomien johtomiehet hänen kansansa keskuudessa sanoivat: »Totisesti, jos seuraatte Soeibia, olette kadotuksen omia.»

91. Silloin yllätti maanjäristys heidät, ja seuraavana aamuna makasivat he kuolleina olinpaikoissaan.

92. Ikäänkuin nit, jotka vittivt Soeibia valehtelijaksi, ei koskaan olisi ollutkaan; ne, jotka pitivät Soeibia valehtelijana, perivät hvi¶n.

93. Ja hän kääntyi pois heistä ja sanoi: »Kansani, olenhan saattanut teille Herrani sanoman ja neuvonut teitä hyvn; miksi kantaisin murhetta epäuskoisten ihmisten takia?»

94. Emme Me koskaan ole lhettinyt ketään profeettaa mihinkään kaupunkiin koettelematta sen asukkaita surulla ja vastoinymisell, jotta he n¶lyrtyisivt.

95. Senjälkeen Me vaihdoimme pahan hyvn, niin että he paisuivat ja sanoivat: »Niinhän esisimmekin elämä kulki surusta iloon.» Ja silloin Me ylltimme heidät äkkiarvaamatta,eivätkä he huomanneet sitä.

96. Mutta jos kaupunkien asukkaat olisivat pysyneet uskossa ja jumalanpelossa, olisimme Me totisesti siunanneet heitä runsaasti sekä taivaasta että maasta kääsin; mutta he punoivat valhetta, ja silloin Me yllästimme heitä ansionsa mukaan.
97. Ovatko kaupunkien asukkaat varmat siitä, ettei Meidän voimamme heidän ylitsensä lankea yhäin aikaan heidän nukkuaan?
98. Ovatko kaupunkien asukkaat turvassa Meidän voimaltamme valoisan päivän aikaan huvitellessaan?
99. Ja ovatko he sitten turvassa Jumalan suunnitelmilta? Eihän kukaan kuvittele olevansa turvassa Jumalan aikeilta paitsi perikatoon kulkevat ihmiset.
100. Eikö niille, jotka perivät maan sen entisten asukkaitten järkeen, ole selvinnyt, että jos hyväksisimme, voisimme Me heitä rangaista heidän synneistään ja sulkea sinetillä heidän sydämensä, niin etteivät he johdatustamme omaksua voisi!
101. Nämä ovat kaupungit, joiden tarinan Me olemme kertonut sinulle, Muhammed. Heidän lähettiläksensä tulivat heidän luokseen tuoden selvät todistukset, mutta he eivät kyenneet uskomaan siihen, minkä he ennen olivat vääräksi väittäneet. Niin sulkee Jumala epäuskoisten sydämet.
102. Havaitsimme, ettei heidän enemmistönsä ollut liitolle uskollinen, vaan suurin osa heistä oli suorastaan jumalattomia.
103. Heidän järkkeensä lähetimme Mooseksen tunnusmerkkeinemme Faraon ja hänen päälliköittensä luo, mutta he olivat nurjamielisiä noita merkkejämme kohtaan. Ja katso, minkälaatuisen lopun saivat nuo väärintekijät!
104. Mooses sanoi: »Oi, Faraon, olen totisesti maailmojen Herran lähettiläs.
105. En voi puhua muuta kuin totuutta Jumalasta. Olen tuonut luokseen Herrani lähettimäsi selvät todistukset, - lähetä siis Israelin lapset kanssani.
106. Hän vastasi: »Jos olet tullut jokin tunnusmerkki mukanas, näytä se, mikäli totta puhut!»
107. Niin heitti hän sauvansa maahan, ja katso, siitä tuli ilmeinen käärme.
108. Ja hän ojensi kästensä, ja se näytti katselijoista vaikealta.
109. Silloin sanoivat Faraon kansan päälliköt: »Tämä on totisesti taitava noita,
110. joka aikoo loihtia teitä maastanne. Mitä neuvotte tässä pulmassa?»
111. He (neuvonantajat) vastasivat: »Anna hänen ja hänen veljensä odottaa ja lähetä sanansaattajia kaupunkeihin
112. noutamaan tälle luoksesi kaikki taitavat noidat.»
113. Ja noidat tulivat Faraon luo ja sanoivat: »Saammehan kai palkinnon, jos päksemme voitolle?»
114. Hän vastasi: »Saatte, ja totisesti päksenne lähimpään seurueeseeni.»
115. Silloin sanoivat he: »Mooses, heitätkö sinä ensin, vai mekö aloitamme?»
116. Hän vastasi: »Aloittakaa te!» Ja heitettyään (sauvansa) he lumosivat ihmisten silmiä ja säikähdyttivät heitä, ja hirveä oli heidän loihtutaitonsa.
117. Mutta Me annoimme käskyn Moosekselle: »Heitä sauvasi!» Ja katso, se nieli kaiken, minkä he olivat loihtineet esiin.
118. Siten ilmaisi totuus itsensä, ja kaikki, mitä he tekivät, meni tyhjiin.
119. Ja he tulivat siinä paikassa voitetuiksi ja peräytyivät masentuneina.
120. Ja noidat lankesivat maahan
121. huudahtaen: »Me uskomme maailmojen Herraan,
122. Mooseksen ja Aaronin Herraan.»

123. Silloin sanoi Farao: »Uskotteko h^äneen ennenkuin Min^ä annan teille luvan? Katso, t^ällaisenko juonen olette keksineet kaupunkia vastaan karkoittaaksenne sen asukkaat. Mutta te saatte vielä^ä kokea!
124. Totisesti hakkautan poikki k^ätenne ja jalkanne, toisen toiselta puolelta; senj^älkeen naulitsen teid^ät kaikki riippumaan.Ä»
125. He sanoivat: Ä»Nyt on meid^än totisesti palattava Herramme luo.
126. Sin^ä purat vihaasi meit^ä vastaan vain siksi, ett^ä me uskomme Herramme tunnusmerkkeihin, kun ne meille l^ähetettiin. Herra! T^äyt^ä meid^ät k^ärsiv^ällisyydell^ä ja auta meit^ä kuolemaan Sinulle alistuneina (muslimeina).Ä»
127. Ja Faraon kansan p^ällik^äit sanoivat: Ä»Sallitko sin^ä Mooseksen ja h^änen kansansa aikaansaada maassa turmelusta ja hyl^ät^ä sinut ja sinun Jumalasi?Ä» H^än sanoi: Ä»Me surmaamme heid^än poikansa ja annamme heid^än tytt^äriens^ä el^ä; katso, meill^ä on oleva valta heid^än ylitseen.Ä»
128. Ja Mooses sanoi kansalleen: Ä»Huutakaa Jumalaa avuksenne ja olkaa lujia; katso, Jumalan on maa; H^än antaa sen perinn^äksi niille orjistaan, joille tahtoo, ja hyv^ä loppu kuuluu niille, jotka pysyv^ät (H^änelle) uskollisina.Ä»
129. He vastasivat: Ä»Me k^ärsimme v^äryyt^ä ennenkuin tulit luoksemme ja samoin tulosi j^älkeenÄ». H^än sanoi: Ä»Ehk^ä Herranne h^ävitt^ä vihollisenne ja tekee teid^ät h^änen seuraajiksensa maan p^äll^ä, sill^ä h^än haluaa n^ähd^ä, kuinka te k^ätytt^ädytte.Ä»
130. Olemmehan rangaissut Faraon kansaa n^älk^ävuosilla ja hedelmien menetyksell^ä, jotta se ottaisi varoituksesta vaarin.
131. Ja kun jotakin hyv^ä tuli heid^än osakseen, he sanoivat: Ä»T^äm^äh^än kuuluikin meille.Ä» Mutta kun paha kohtasi heit^ä, ty^änsiv^ät he syyn Mooseksen ja h^änen kannattajiensa niskoille. Mutta eik^ä heid^än kohtalonsa riippunut vain Jumalasta? Kuitenkaan ei suurin osa heist^ä sit^ä tajunnut.
132. Ja he sanoivat (Moosekselle): Ä»N^äyt^ä mik^ä tunnusmerkki tahansa lumotaksesi meid^ät, emme me kuitenkaan usko sinuun.Ä»
133. Silloin l^ähetimme Me heille vedenpaisumuksen, hein^äsirkkoja, sy^äp^äl^äisi^ä, sammakoita ja verta; koko sarjan selvi^ä tunnusmerkkej^ämm^ä, mutta syntinen kansa paisui ylpeydess^än.
134. Ja aina kun vaiva kohtasi heit^ä, sanoivat he: Ä»Mooses, rukoile puolestamme Herraasi, koska H^än on tehnyt liiton kanssasi. Katso, jos poistat t^äm^än vaivan, niin uskomme sinuun ja totisesti p^äst^ämm^ä Israelin lapset menem^än kanssasi.Ä»
135. Mutta niin pian kuin Me olimme vapauttanut heid^ät vaivasta ja heille pantu m^är^ääika oli mennyt umpeen, rikkoivat he lupauksensa.
136. Silloin langetimme Me tuomion heille ja hukutimme heid^ät veteen, koska he v^äittiv^ät tunnusmerkkimme valheeksi ja ylenkatsoivat ne.
137. Ja kansalle, jota he n^äyryyttiv^ät, annoimme Me perinn^äksi sek^ä it^äiset ett^ä l^äntiset rajamaat, maan, jonka olimme siunannut; ja niin t^äytyi Herrasi ihana sana Israelin lasten suhteen, siksi ett^ä he kestiv^ät lujina. Ja Me h^ävitimme Faraon ja h^änen kansansa ty^äit ja rakennukset.
138. Ja Me johdimme Israelin lapset meren halki, ja he tulivat er^än kansan luo, joka palveli ep^äjumaliaan. He sanoivat: Ä»Mooses, tee meille jumala, heid^än jumaliensa kaltainen.Ä» H^än sanoi: Ä»Totisesti olette te kansa, joka harhoihin mieltä.Ä»
139. Katso, perikatoon on joutuva kaikki, johon nuo turvaavat, ja turhuutta ovat heid^än tekonsa.
140. H^än sanoi: Ä»Teillek^ä etsisin toista jumalaa kuin Jumalan, joka teid^ät korotti maailman kansojen yli?Ä»
141. Ja (muistakaa) kuinka Me pelastimme teid^ät Faraon kansan k^äsist^ä; he r^äkk^äsiv^ät teit^ä hirveimm^äll^ä tavalla, surmasivat poikanne, j^ätt^äen tytt^ärenne el^äm^än. Totisesti oli t^äm^ä raskas koettelemus Herraltanne.
142. Me m^är^äsimme Mooseksen kolmeksikymmeneksi vuorokaudeksi yksin^äisyyteen ja lis^äsimme niit^ä kymmenell^ä, niin ett^ä h^änen Herransa m^är^äm^ä aika oli nelj^äkymment^ä vuorokautta. Ja Mooses sanoi veljelleen Aaronille: Ä»Ole sijaisenani kansani keskuudessa! Tee, mik^ä oikein on, Ä^äk^ä antaudu v^ärintekij^än tielle!Ä»

143. Ja kun Mooses tuli Meidän määrittämämme paikkaan ja hänen Herransa puhutteli häntä, sanoi hän: «Herrani, ilmesty minulle, jotta saisin katsella Sinua!» Herra vastasi: «Et kykene katselemaan Minua; mutta katsele vuorta, ja jos se seisoo lujana paikallaan, saat sinä nähdä minut», ja kun hänen Herransa peitti vuoren kirkkaudellaan, raukesi se hajalleen, ja Mooses lankesi pyörtyneenä maahan. Tultuaan tajuihinsa sanoi hän: «Ylistys olkoon Sinulle! Katuen käännyn puoleesi ja olen ensimmäinen oikeauskoisista.»
144. Hän vastasi: «Mooses, katso, sinulle antamillani ilmoituksilla ja sanomilla olen valinnut sinut ennen kaikkia ihmisiä. Ota vastaan, minä olen sinulle antanut, ja ole kiitollinen!»
145. Ja Me kirjoitimme hänelle lauluihin kaikki varten otettavat asiat sekä kaikki selitykset sanoen: «Pidä nämmä lujasti ja käske kansaasi valitsemaan paras! Pian Me näytämme Sinulle jumalattomain osan.»
146. Olen kääntävä pois tunnusmerkeistäni ne, jotka aiheetta ylpeilevät maan päällä; vaikka he näkisivät kaikki mahdolliset tunnusmerkit, eivät he usko niihin, ja jos he saavat nähdä vanhurskauden tien, eivät he omaksu sitä, mutta jos he näkevät harhatien, ottavat he sen omakseen. Ja näin siksi, että he pitävät tunnusmerkkimme vaiheena ja ylenkatsovat ne.
147. Jotka valheeksi väittävät Meidän tunnusmerkkimme ja iankaikkisen elämän, heidän tyhjiänsä raukeavat tyhjiin. Palkittaisiinko heitä toisin kuin tekojensa mukaan?
148. Ja Mooseksen kansa, hänen poissaolonsa aikana, teki koristuksistaan itselleen (epäjumalakseen) vasikan, joka ammui. Eikä heidän mieleensä johtunut, ettei se osannut puhua heille eikä johtaa heitä (oikein) vaeltamaan. He omaksuivat sen ja tulivat väärintekijiksi.
149. Mutta kun he kavahtivat ja huomasivat eksyneensä, sanoivat he: «Ellei Herramme armahda meitä ja anna meille anteeksi, olemme totisesti kadotuksen omat.»
150. Ja tullessaan vihaisena ja murheellisella kansansa luo Mooses sanoi: «Kuinka kurjaa onkaan se, mihin poissaollessani ryhdyitte! Pyrittekä sivuuttamaan Herranne käskyjä?» Ja hän paiskasi taulut käsistään, tarttui veljensä pään hien ja tempasi hänet puoleensa. Tämä (Aaron) sanoi: «Äitiini poika, katso, kansa väheksyi minun mahtini ja oli vähällä surmata minut. Siksi lään anna vihollisten iloita onnettomuudestani lääkää tyhjiäni minua väärintekijäitten joukkoon.»
151. Hän sanoi: «Herrani, anna anteeksi minulle ja veljelleni ja sulje meidät laupeuteesi; sillä sinä olet armeliain armahtavien joukossa.»
152. (Herra sanoi): «Niitä, jotka tekivät itselleen vasikan, kohtaa totisesti heidän Herransa viha ja kurjuus maallisessa elämässään. Siten palkitsemme ne, jotka (valheita) seppivät.»
153. Mutta jos ne, jotka pahaa tekevät, kääntyvät ja tulevat uskoon, on sinun Herrasi totisesti järkevien anteeksiantava ja armelias.
154. Kun Mooseksen viha oli lauhtunut, otti hän maasta taulut, joihin oli piirretty johdatuksen ja armon sanat niille, jotka Heränsä pelkivät.
155. Ja Mooses valitsi seitsemänkymmentä miestä kansastaan Meidän määräämämme ajaksi, ja kun maanjäristys yllätti heidät, hän sanoi: «Herra, jos niin olisit tahtonut, olisit voinut jo aikaa sitten surmata heidät ja minutkin. Surmaisitko nyt meidät sen tähden, mitä hullut joukossamme ovat tehneet? Jumalani! heidän toimensa tahtoasi vastaan on sinun puoleltasi vain koettelemus, jolla saatat harhaan kenet tahdot ja johdatat kenet tahdot. Olet Suojelijamme; anna meille anteeksi ja armahda meitä. Sinä, joka olet paras kaikista armahtajista!
156. Ja anna meille käsky kaikkeen hyväksän tässä maailmassa ja tulevassa elämässä; katso, luoksesi olemme me palanneet ja näytämme oikean tien omistimme.» Hän vastasi: «Kuritukseni kohtaa ketä tahdon, mutta laupeuteni voittaa kaiken; sen määrää ohjeeksi niille, jotka hurskautta harjoittavat ja antavat almuja, sekä niille, jotka uskovat tunnusmerkkeihimme»,
157. niille, jotka seuraavat tähtitietä, oppimatonta profeettaa, josta he lähtivät kuvauksen Toorassa ja Evankeliumissa. Hän tulee vaatimaan heiltä hyviä tekoja ja kieltämään vääryyden, sallimaan heille mikään puhdasta on ja kieltämään saastaisen; hän on vapauttava heidät kuormasta ja kahleista, joihin heidät on kytketty. Jotka uskovat

hÄneen, kunnioittavat ja auttavat hÄntÄ sekÄ seuraavat sitÄ valoa, joka on lÄhetetty hÄnen mukanaan, ne ovat onnellisia.

158. Sano: Ä»Ihmissuku! Olen totisesti Jumalan lÄhettiÄs teille kaikille, taivaassa ja maan pÄÄllÄ; HÄnen, jonka on valta taivaassa ja maan pÄÄllÄ; ei ole muuta jumalaa kuin HÄn, HÄn antaa elÄmÄn ja kuoleman. Uskokaa siis Jumalaan ja HÄnen lÄhettiÄsseensÄ, oppimattomaan profeettaan, joka uskoo Jumalaan ja HÄnen sanoihinsa, ja seuratkaa HÄntÄ, jotta tulisitte oikealle tielle!Ä»

159. Mooseksen kansan keskuudessa on joukko, joka johtaa (muita)totuudessa ja sen mukaan jakaa oikeutta.

160. Me olemme jakanut heidÄt kahteentoista heimoon ja ryhmÄÄn. Ja Me annoimme Moosekselle seuraavan ilmestyksen hÄnen pyytÄessÄn vettÄ kansalleen: Ä»Iske sauvallasi kallioon!Ä» Silloin kaksitoista lÄhdettÄ pulppusi siitÄ esille; jokainen heimo lÄlysi vedensaantipaikkansa. Ja Me annoimme pilven varjostaa heitÄ ja lÄhetimme heille ylhÄÄltÄ mannaa ja viiriÄisiÄ. - Ä»SyÄkÄ sitÄ hyvÄÄ, minkÄ olemme teille suonut!Ä» EmmekÄ Me tehnyt heille vÄÄryyttÄ, vaan he tekivÄt sitÄ itselleen.

161. Ja kun heille sanottiin: Ä»Asukaa tÄssÄ kaupungissa ja ottakaa siitÄ ravintonne, minkÄ haluatte, sanokaa: Hittatun (syntien pÄÄstÄ) ja astukaa sisÄÄn portista kumartaen, niin annamme anteeksi pahuutenne ja enennÄmme armomme niille, jotka hyvÄÄ tekevÄt.Ä»

162. Silloin vÄÄrydentekijÄt heidÄn joukossaan vÄÄnsivÄt tÄmÄn sanan toiseksi, jota heille ei oltu sanottu. Siksi lÄhetimme heille rangaistuksen ylhÄÄltÄ, ettÄ he vÄÄrin tekivÄt.

163. Ja kysele heiltÄ, Muhammed, kaupungista, joka oli meren rannalla, silloin kun he rikkoivat sapatin; sillÄ sapattipÄivÄnÄ heidÄn kalansa tulivat parvittain veden pintaan heidÄn luokseen, mutta sinÄ pÄivÄnÄ, jolloin he eivÄt sapattia viettÄneet, ne eivÄt tulleet. Niin koettelimme Me heitÄ sen vuoksi, ettÄ he olivat tottelemattomia.

164. Ja kun erÄs ryhmÄ heistÄ sanoi: Ä»Miksi varoitatte te ihmisiÄ, jotka Jumala aikoo hukuttaa tai joille HÄn lÄhettÄÄ ankaran vitsauksen?Ä» he vastasivat: Ä»VÄlttyÄksemme Herranne soimauksilta ja jotta he karttaisivat pahaa.Ä»

165. Ja kun he unohtivat saamansa varoitukset, pelastimme Me ne, jotka kielsivÄt vÄÄryyden, ja kuritimme vÄÄrydentekijÄitÄ ankaralla vitsauksella heidÄn jumalattomuutensa tÄhden.

166. Ja heidÄn kerskuessaan teoista, jotka heiltÄ olivat kielletyt, sanoimme Me heille: Ä»Muuttukaa inhottaviksi apinoiksi!Ä»

167. Ja (muistele), miten sinun Herrasi ilmoitti heille, ettÄ HÄn aikoi aina yläsnousemuksen pÄivÄÄn asti lÄhettÄÄ heille (kurittajia), jotka rasittavat heitÄ mitÄ pahimmilla vaivoilla. Sinun Herrasi on totisesti nopea rankaisemaan, mutta HÄn on myÄs armahtavainen ja laupias.

168. Ja Me jaoimme heidÄt eri ryhmiksi maan pÄÄllÄ. HeidÄn joukossaan on vanhurskaita ja on sellaisia, jotka ovat kaukana hyvÄstÄ, ja Me koettelimme heitÄ sekÄ hyvÄllÄ ettÄ huonolla (onnella), jotta he kÄÄntyisivÄt (luoksemme).

169. HeitÄ seurasivat heidÄn jÄkelÄisensÄ, jotka perivÄt PyhÄn kirjoituksen; he kÄvivÄt kÄsiksi tÄmÄn maailman hyvÄÄn sanoen: Ä»KyllÄ se suodaan meille anteeksiÄ», ja jos taaskin sattui samanlaatuista hyvÄÄ heidÄn kohdalleen, tarttuivat he siihen. EikÄ kirjoituksen liitto velvoittanut heitÄ puhumaan Jumalasta ainoastaan sitÄ, mikÄ on totuutta? Ja he ovat lukeneet, mitÄ siinÄ on kirjoitettuna! Mutta tulevan elÄmÄn asumus on kuitenkin parempi Jumalaa pelkÄÄvÄisille; eikÄ teillÄ tosiaankaan ole ymmÄrrystÄ?

170. On niitÄ, jotka pysyvÄt lujasti kiinni kirjoituksessa ja harjoittavat hartautta; totisesti emme tuhlaa pois niiden palkkaa,jotka hyvÄÄ,rakentavat.

171. Ja kun hajoitimme vuoren heidÄn yläpuolelleen, aivan kuin se olisi ollut pilvi, ja he luulivat sen luhistuvan heidÄn pÄÄlleen (Me sanoimme): Ä»Ottakaa vastaan, ja pysykÄ lujasti siinÄ, minkÄ olemme teille voimassamme antanut, ja ajatelkaa sen sisÄllystÄ, jotta karttaisitte pahaa.Ä»

172. Ja kun sinun Herrasi herÄtti ihmisen (Aadamin) lasten lanteista jÄkelÄisiÄ heille ja haastoi heidÄt todistamaan itseÄn vastaan (sanoen): Ä»EnkÄ ole Herranne?Ä» he vastasivat: Ä»KyllÄ, me olemme sen todistajiaÄ», niin tarkoitti tÄmÄ sitÄ, ettette te yläsnousemuspÄivÄnÄ voisi sanoa: Ä»Me olimme totisesti tietÄmÄttÄmiÄ tÄstÄÄ»

173. tai ettette voisi sanoa: Ä»Ä,itimme ja isÄmme ennen meitÄ kumarsivat muita Jumalan rinnalla, ja olemme vain heidÄn

jälkeläisiksi. Hävitätkä! meidän sen tähden, mitä harhain palvojat tekivät?Ä»

174. Tällöin tavoin selvitämme Me tunnusmerkkimme, jotta he kääntyisivät (puoleemme).

175. Lue heille tarina ihmisistä, joille Me annoimme tunnusmerkkimme ja jotka työllinsivät ne luotaan. Ja saatana saavutti heidät, ja heistä tuli sellaisia, joiden tie vie harhaan.

176. Ja jos olisimme tahtonut, olisimme Me totisesti korottanut hänen nettiään (tunnusmerkeillämme), mutta hän kiintyi maallisiin ja seurasi himojaan. Hän kääntäytyi kuin koira: jos kät siinä kohti, pursuu sen kieli ulos suusta, ja jos jät sen rauhaan, pursuu sen kieli suusta. Näin on laita myöskin ihmisten, jotka väkivaltavast tunnusmerkkimme valheeksi; kerro heille siksi tämmön kertomus, jotta he ajattelisivat.

177. Kurja on niiden ihmisten laita, jotka pitävät tunnusmerkkejämme vaiheena ja tekevät väkivallasta sieluilleen.

178. Se, jota Jumala johdattaa, on kulkeva oikeata tietä, mutta ne, joiden Hän antaa joutua harhaan, ovat kadotuksen omat.

179. Ja totisesti olemme helvetin omiksi luonut joukon dzinnejä ja ihmisiä. Heillä on sydämet, joilla he eivät ymmärrä, heillä on silmät, joilla he eivät näe, ja heillä on korvat, joilla he eivät kuule; he ovat karjan kaltaisia, ei, he kulkevat vielä pahemmin harhaan; he ovat välinpitämättä miä.

180. Ja Jumalan ovat kaikkein jaloimmat nimet (ominaisuudet). Sentähden rukoilkaa Häntä niillä ja karttakaa niitä, jotka väkivallasta Hänen nimiään! Kyllä he saavat palkan ansioittensa mukaan.

181. Ja niiden keskuudessa, jotka olemme luonut, on joukko, joka johtaa ihmisiä totuudessa ja sen mukaisesti jakaa oikeutta.

182. Mutta niitä, jotka pitävät tunnusmerkkimme vaiheena, kuljetamme Me pois askel askeleelta, tavalla, jota he eivät havaitse.

183. Ja vaikka suvaisenkin heitä, on Minun suunnitelmani horjumaton.

184. Eivätkä he ymmärrä, ettei heidän kumppaninsa (Muhammed) suinkaan ole mieletön; hän on vain julkinen varoittaja.

185. Eivätkä he ole tarkastelleet taivaitten ja maan hallintoa ja kaikkea, minkä Jumala on luonut (ja huomanneet) että heidän aikansa jo lähenee loppuaan? Ja mihin sanomaan he tämmön (Koraanin) jälkeen aikovat uskoa?

186. Sillä niille, joiden Jumala antaa kulkea harhaan, ei ole opasta; ja Hän jättää heidät menehtymään uhmailuihinsa.

187. He kysyvät sinulta hetkeä, jolloin se tapahtuu. Sano: Ä»Sen tietään ainoastaan Jumala, ja Hän yksin on tekevä aikanaan sen tunnetuksi. Raskaana se painaa taivasta ja maata; ja odottamatta on se yllättävä teidät. He kysyvät sinulta aivan kuin sinä sen tietäisit. Sano: Ä»Jumala yksin sen tietään; mutta enimmät ihmiset eivät tiedä mitään.Ä»

188. Sano: Ä»Ei ole minun vallassani itse itseni hyödyttää tai vahingoittaa, kaikki on Jumalan vallassa; mutta jos tuntisin salatun, ympäröiväisen itseni hyväksi, eikä paha minuun ulottuisi. Minä olen vain varoittaja ja ilosanoman saattaja uskovaisille.

189. Hän on luonut teidät yhdestä ainoasta ihmisestä, ja hänen teki Hän hänen vaimonsa, jotta hän (mies) löytäisi hänen virkistyksensä; ja kun hän oli maannut vaimonsa, kantoi tämä kevyesti taakkansa ja liikkui vapaasti. Kun se tuli raskaaksi, rukoilivat he Jumalaa, Herraansa: Ä»Jos annat meille terveen (lapsen), olemme me sinulle totisesti kiitollisia!Ä»

190. Ja sen jälkeen kun Hän oli antanut heille terveen (lapsen), kumarsivat he toistakin (jumalia) Hänen rinnallaan hyvänsä lahjan antajina. Mutta Jumala on paljon korkeampi, kuin mitä he asettavat Hänen rinnalleen.

191. Asettaisivatko he Hänen rinnalleen sellaisia, jotka eivät voi mitään luoda, kun ovat itsekin Hänen luomiaan

192. eivätkä voi heitä auttaa, kun eivät voi auttaa edes itseäänkö?

193. Ja jos te kutsutte heitä alistumaan johdatukseen, eivät he seuraa teitä; on samantekevä teille, kutsuteko heitä vai vaikenette.

194. Katso, ne, joita te palvelette Jumalan lisäksi, ovat kaltaisia orjia. Rukoilkaa siis heitä, ja vastatkoot he teille, jos tarkoitatte täyttää totta!
195. Onko heillä (epäjumalilla) jalat käävelläkseen? Tai onko heillä kädet tarttuakseen? Tai onko heillä silmät nähdäkseen tai korvat kuullakseen? Sano: »Rukoilkaa jumalanvertaisianne, punokaa juonenne minua vastaan, sillä kukaan minua säästääkään».
196. Katso, minun liittolaisena on Jumala, Hänen, joka on lähettänyt Pyhän kirjoituksen ylhäisiltä; Hänen suojelee kaikkia vanhurskaita.
197. Mutta ne, joita te rukoilette Hänen vertaisinaan, eivät voi auttaa teitä eivätkään edes itseään. »
198. Ja jos te vaaditte heitä seuraamaan johdatusta, eivät he kuule, ja sinä näet heidän tarkastelevan sinua näkemättä mitään. 199. Ole sääliäminen, vaadi kohtuutta ja karta ymmärtämättä miä!
199. Ja jos te vaaditte heitä seuraamaan johdatusta, eivät he kuule, ja sinä näet heidän tarkastelevan sinua näkemättä mitään. Ole sääliäminen, vaadi kohtuutta ja karta ymmärtämättä miä!
200. Ja kun joku Saatanan pistopuhe haavoittaa mieltäsi, niin pakene Jumalan turviin! Hän on totisesti kuuleva, tietävä.
201. Totisesti, kun hurskauden harjoittajia kohtaa joku Saatanan kiusaus, muistavat he (Hänet), ja katso, silloin valkenee heille (johdatus).
202. Heidän veljensä viekoittelee hänen yhä edemmäksi harhaan eikä hellitä.
203. Ja kun et tuo heille mitään tunnusmerkkiä, he sanovat: »Miksi et ole valinnut mitään?» Sano: »Minä noudatan vain sitä, minkä Herrani ilmoittaa minulle.» Tämän on valkeus Herraltamme, johdatukseksi ja armonosoitukseksi uskovaisille.
204. Kun Koraania luetaan, kuunnelkaa tarkkaan ja olkaa vaiti, jotta saisitte armon osaksenne.
205. Ja rukoile Herraasi sielusi järjyydessä ja pelossa suuritta sanoitta sekä aamuin että illoin, sillä kukaan ole penseä!
206. Katso niitä, jotka ovat Herrasi luona; ei ylpeys saa heitä lakkaamaan palvelemasta Häntä, vaan he ylistävät Häntä ja kumartavat Häntä.

QURAN (FINNISH)

8 - AL-ANFÄ'L (Sotasaaliin suura)

1. He kysyvätkä Sinulta sotasaalista; sano: »Sotasaalis kuuluu Jumalalle ja lähettiläksille.« Pelätkää siis Jumalaa ja järjestykää kaikki sovussa keskenänne; ja totelkaa Jumalaa ja Hänen lähettilästään, jos olette oikeauskoisia.
2. Ainoastaan ne ovat oikeauskoisia, joiden sydämet valtaa pelko Jumalan nimen lausuttaessa, joiden usko kasvaa, kun Meidän tunnusmerkkimme heille luetaan, ja jotka turvaavat Herraansa.
3. Ne, jotka pysyvät rukouksessa ja lahjoittavat muille siitä, mitä Me olemme heille suonut.
4. Nämä ovat totisia oikeauskoisia. Heitä varten on eri arvoasteet heidän Herransa luona sekä anteeksiantamus ja jalomielinen huolenpito.
5. (Ajattele esimerkiksi), kuinka Herrasi antoi sinun (Muhammedin) lähteä kotiseudultasi vakavaan tehtävään; ja katso, osa uskovaista oli totisesti haluton (seuraamaan).
6. He väittelivät kanssasi (asian) totuudesta, senjälkeen kun se oli selvästi heille näytetty; aivan kuin olisi heitä viety kuolemaan ja he olisivat siihen tuijottaneet.
7. Ja kuinka Jumala lupasi, että toinen kahdesta (vihollisen) joukosta on oleva teidän, ja te toivoitte, että aseeton joukko lankeaisi teidän osallenne, mutta Jumala tahtoi vahvistaa sanojensa totuuden ja hävittää uskottomat viimeiseen mieheen
8. vahvistaakseen totuuden ja kumotakseen valheen, vaikkakaan se ei miellyttäisi syntisiä!
9. Ja kuinka teidän huutaessanne apua Herraltanne Hän kuuli rukouksenne ja sanoi: »Totisesti autan teitä tuhannella enkelillä toinen toisensa jälkeen.«
10. Ja tämmöinen teki Jumala ainoastaan jotta se olisi ilosanoma teille ja jotta sydämenne rauhoittuisivat, sillä apu tulee vain Jumalalta, katso, Jumala on mahtava ja viisas.
11. Entä kun Hän antoi teidän vaipua lyhyeen uneen, joka oli kuin Hänen lähettiläksensä virkistys, ja lähetti vettä taivaasta puhdistakseen teitä, poistaakseen pahalaisen saastutuksen teistä ja vahvistaakseen sydämenne sekä lujittaakseen askeleenne.
12. Muista, kuinka Herrasi julisti enkeleille: »Olen kanssanne; tukekaa siis niitä, jotka uskovat. Täytyy pian uskottomien sydämet pelolla; silloin hakatkaa poikki heidän kaulansa ja heidän kaikki sormensa.«
13. Ja tämmöksi, että he niskoittelevat Jumalaa ja Hänen lähettilästään vastaan, sillä jos joku niskoittelee Jumalaa ja Hänen lähettilästään vastaan, on Jumala totisesti ankara rangaistessaan.
14. Tässä on rangaistus teille; maistakaa siitä siis! Uskottomia varten on tulen tuska.
15. Te, jotka uskotte. kun kohtaatte uskottomia taistelutantereella, ikäänkään kääntäkää heille selkänne.
16. Sillä se, joka sinä päivänä kääntäkö heille selkänsä, paitsi sotaliikkeen yhteydessä tai yhtyessään omiensa ryhmään, vetäkö totisesti päältä Jumalan vihan; hänen olinpaikakseen tulee helvetti, ja kurjaa on joutua sinne.
17. Ette te (muslimit) surmanneet heitä, vaan Jumala heitä surmasi; etkä sinä (Muhammed) ampunut, kun joustasi kätit, vaan Jumala ampui, sillä hänen halusi koetella oikeauskoisia suosiollaan. Jumala on totisesti kuuleva, tietävä.
18. Niin on laita; Jumala uskottomien juonet herpaisee.
19. (Uskottomat!) Jos te toivotte ratkaisua, niin totisesti on tuomio jo langennut, mutta jos luovutte vastustuksestanne, on se teille

parempi. Mutta jos kuitenkin palaatte (sotajalalle), palaamme Mekin. Ja teidän sotajoukkonne ei auta teitä vastaan, miten lukuisa se lieneekin. Jumala on totisesti oikeauskoisten kanssa.

20. Te, jotka uskotte, totelkaa Jumalaa ja Hänen lähettilästään, sillä Hän on luopuko Hänen, koska kuulette Hänen puhuvan.

21. Älkää olko niiden kaltaisia, jotka sanovat: »Me kuuntelemme», vaikkeivat kuuntelekaan.

22. Katso, kaikista elollisista kurjimpia ovat Jumalan silmissä ne kuurot ja mykät, jotka eivät ymmärrä.

23. Ja jos Jumala olisi huomannut heidän jotakin hyvää, totisesti Hän olisi antanut heille kuulon. Mutta jos Hän olisi antanut heidän kuulla, kääntyisivät he pois, sillä he ovat penseitä.

24. Te, jotka uskotte, totelkaa Jumalaa ja Hänen lähettilästään, kun Hän kutsuu teitä sen ääreen, miksi teidän ei ole viksi tekee, ja tietäkää, että Jumala hiipii ihmisen ja Hänen sydämensä väliin ja että te tulette kokoontumaan Hänen luoksensa.

25. Ja kavahtakaa kapinoimista; sen rangaistus ei kohtaa vain väkivaltajia, vaan joukossanne, ja tietäkää, että Jumala on ankara selvittelyissään!

26. Ja muistakaa, että kun olitte harvalukuisia ja halveksittuja maan päällä ja pelkäsitte, että ihmiset raivaisivat teitä tieltään, silloin Hän antoi teille suojan ja vahvisti teitä avullaan sekä varusti teitä hyvillä antimillaan, jotta olisitte kiitolliset!

27. Te, jotka uskotte, älkää loukatko Jumalaa ja lähettilästään, sillä Hän on pettäjä sanaanne tietoisesti.

28. Ja tietäkää, että rikkautenne ja lapsenne ovat Teille koetus, ja että suuri palkinto odottaa Jumalan luona!

29. Te, jotka uskotte, jos pelkäätte Jumalaa, antaa Hän teille kyvyn tuntea oikean ja väärän, sovittaa pahat tekonne ja antaa teille anteeksi; Jumala on rajaton runsaudessaan.

30. Entä kun uskottomat vehkeilivät sinua vastaan, aikoen vangita sinut tai surmata sinut tai karkoittaa sinut! He tekivät suunnitelmiaan, mutta Jumala teki omiaan, ja Jumala on paras suunnittelija.

31. Ja kun heille luetaan tunnusmerkkejä, sanovat he: »Olemme jo kylliksi kuulleet; jos tahtoisimme, voisimme loihtia samanlaisia; nämmä eivät ole muuta kuin vanhan ajan taruja.»

32. Entä kun he sanoivat: »Jumala, jos tämä on sinun lähettiläksesi totuus, niin anna kivien sataa taivaasta päällemme tai koettele meitä tuskallisella rangaistuksella!»

33. Mutta Jumala ei tahtonut rangaista heitä sinun ollessasi heidän joukossaan; eikä Hän tahtonut heitä rangaista senkään vuoksi, että he pyytelivät Hänet anteeksi.

34. Ei kuitenkaan ole syytä Jumalan olla heitä rankaisematta, sillä he eivät uskavaisia kääntymään pyhästä moskeijassa olematta itse sen vartijoita. Sen vartijoita ovat ainoastaan hurskaat. Kuitenkaan ei suurin osa heistä sitä tiedä.

35. Ja heidän rukouksensa temppelin liepeillä ei ole muuta kuin viheltämistä ja käsien pauketta. Siksi maistakaa tuskaa uskottomuutenne tähden!

36. Epäuskoiset kuluttavat varojaan kääntymättä kseen ihmisiä pois Jumalan tieltä. He kuluttakoot, järkeenpäänsä saavat he katuja, ja lopuksi heidän voitetaan. Ja ne, jotka eivät usko, kootaan helvettiin,

37. että Jumala voisi erottaa saastaiset puhtaista ja asettaa saastaiset päällekkäin; Hän kokoaa heitä kasaan ja heittää ne helvettiin. Nämme ovat kadotukseen tuomittuja.

38. Sano niille, jotka eivät usko, että jos he herkevätkin epäuskostaan, annetaan heille heidän entiset tekonsa anteeksi, mutta jos lankeavat uudelleen, niin on entisten rangaistus heidän silmiensä edessä.

39. Ja taistelkaa heitä vastaan, kunnes kaikki kiusaukset taukoavat ja kunnes Jumalan tuomiota noudatetaan kaikessa. Mutta jos he taas mielensä muuttavat, kyllä Jumala näkee, mitä he tekevät.

40. Ja jos he kÄ×Ä×ntÄ×vÄ×t teille selkÄ×nsÄ×, niin tietÄ×kÄ×Ä×, ettÄ× Jumala on suojelijanne, paras liittolaisenne ja auttajanne.
41. Ja tietÄ×kÄ×Ä×, ettÄ× hankkimastanne sotasaaliista kuuluu viides osa Jumalalle, toisin sanoen HÄ×nen IÄ×hettiIÄ×Ä×lleen ja tÄ×mÄ×n IÄ×hiomaisille, orvoille, kÄ×lyhille ja vaeltajille, jos uskotte Jumalaan ja siihen, minkÄ× IÄ×hetimme palvelijallemme ratkaisun pÄ×ivÄ×nÄ×, sinÄ× pÄ×ivÄ×nÄ×, jolloin molemmat sotajoukot kohtasivat toisensa. Jumalan on totisesti kaikki mahti.
42. Muistakaa, miten te olitte tÄ×mÄ×npuoleisella rinteellÄ× ja he tuonpuoleisella ja karavaani oli alapuolellanne. Ja jos te olisitte solmineet taistelusopimuksen, olisitte te varmaan rikkoneet vÄ×lipuheen; mutta asia oli toisin, jotta Jumala saattoi toteuttaa sen, mikÄ× oli tapahtuva, jotta sillÄ×, joka menetti henkensÄ×, olisi menehtyessÄ×Ä×n selvÄ× todistus edessÄ×Ä×n, ja jotta se, joka jÄ×i elÄ×mÄ×Ä×n, elÄ×isi selvÄ×n todistuksen perusteella; Jumala on, toden totta, kuuleva, tietÄ×vÄ×.
43. Muistakaa, miten Jumala unessa antoi heidÄ×n (vastustajain) sinusta nÄ×yttÄ×Ä× harvalukuisilta. SillÄ× jos HÄ×n olisi antanut sinun nÄ×hdÄ× heidÄ×t lukuisiksi, vÄ×kesi olisi varmasti masentunut, ja te olisitte riidelleet asiasta keskenÄ×nne; mutta Jumala varjeli teidÄ×t. HÄ×n tuntee totisesti sydÄ×nten sisimmÄ×t aivoitukset.
44. Ja kun te iskitte yhteen, HÄ×n antoi heidÄ×n teidÄ×n silmissÄ×nne nÄ×yttÄ×Ä× vÄ×hÄ×lukuisilta ja teki teidÄ×t harvalukuisiksi heidÄ×n silmissÄ×Ä×n, jotta Jumala toteuttaisi asian, jonka tuli tapahtua. Ja Jumalan luo palaa kaikki olevainen.
45. Te uskovaiset, kun te kohtaatte sotajoukon, olkaa lujia ja rukoilkaa alati Jumalaa, jotta menestyisitte.
46. Ja totelkaa Jumalaa ja HÄ×nen IÄ×hettiIÄ×stÄ×Ä×n, Ä×lkÄ×Ä×kÄ× kiistelkÄ×, jotta ette lannistuisi ja menettÄ×isi sisuanne, vaan olkaa itsepintaiset; Jumala on totisesti sitkeiden puolella.
47. Ä×lkÄ×Ä× olko niitten kaltaisia, jotka kerskaton IÄ×htivÄ×t liikkeelle asunnoistaan, jotta ihmiset heidÄ×t nÄ×kisivÄ×t ja he saisivat muut luopumaan Jumalan retkestÄ×; Jumala piirittÄ×Ä× heidÄ×n tekonsa.
48. EntÄ× kun pahahenki nÄ×ytti heille heidÄ×n tekonsa kelpo teoiksi ja sanoi: Ä×YksikÄ×Ä×n ihminen ei ole voittava teitÄ× tÄ×nÄ×Ä×n, ja minÄ× olen teidÄ×n liittolaisenne.Ä× Mutta kun molemmat sotajoukot nÄ×kivÄ×t toisensa vastatusten, teki hÄ×n (pahahenki) tÄ×yskÄ×Ä×nnÄ×ksen ja sanoi: Ä×Pysyn totisesti erossa teistÄ×, sillÄ× minÄ× nÄ×en, mitÄ× te ette nÄ×e. Totisesti saa Jumala minut pelkÄ×Ä×mÄ×Ä×n, sillÄ× Jumala on ankara rankaisija.Ä×
49. Muistakaa, kuinka tekopyhÄ×t ja sydÄ×meltÄ×Ä×n sairaat sanoivat: Ä×HeidÄ×n uskontonsa on pettÄ×nyt heidÄ×t (muslimit).Ä× Mutta jos joku turvaa Jumalaan, on Jumala totisesti mahtava ja viisas.
50. Jospa voisit nÄ×hdÄ× heidÄ×t, kun enkelit antavat uskottomille tÄ×yden ansion mukaan. Kuinka he lyÄ×vÄ×t heitÄ× kasvoihin ja selkÄ×Ä×n ja sanovat: Ä×Maistakaa polttavaa tuskaa!
51. Ja tÄ×mÄ× on kÄ×sienne tÄ×litten ansiosta ja siksi, ettÄ× Jumala jakaa palvelijoiheen tÄ×yttÄ× oikeutta.Ä×
52. Samoin kÄ×vi Faraon kansalle ja heidÄ×n edeltÄ×jilleen, jotka kielsivÄ×t Jumalan tunnusmerkit: Jumala kÄ×vi heihin kÄ×siksi heidÄ×n syntiensÄ× tÄ×hden; katso, Jumala on totisesti vÄ×kevÄ× ja ankara rangaistessaan.
53. Ja tÄ×mÄ× siksi, ettÄ× Jumala ei peruuta armoa, jolla HÄ×n on joitakuita ihmisiÄ× siunannut, ennenkuin nÄ×mÄ× luopuvat siitÄ×, mikÄ× on heidÄ×n omissa sydÄ×missÄ×Ä×n. Ja siksi, ettÄ× Jumala on kuuleva, tietÄ×vÄ×.
54. Samoin kÄ×vi Faraon kansalle ja niille, jotka vÄ×ittivÄ×t Herransa tunnusmerkit valheeksi ennen heitÄ×. Me hÄ×vitimme heidÄ×t heidÄ×n syntiensÄ× tÄ×hden ja me hukutimme Faraon kansan, sillÄ× kaikki olivat vÄ×Ä×rintekijÄ×itÄ×.
55. Katso, kurjimmat elolliset olennot ovat Jumalan silmissÄ× epÄ×uskoon kÄ×Ä×ntyneet, nuo, jotka eivÄ×t uskoa tahdo.
56. Niihin kuuluvat nekin, jotka tekivÄ×t kanssasi sopimuksen ja sitten rikkoivat sopimuksensa joka kerta, eivÄ×tkÄ× mitÄ×Ä×n kunnioita.
57. Jos saat heidÄ×t sodassa vangiksi, tee heistÄ× varoittava esimerkki, jotta heidÄ×n seuraajansa ottaisivat varoituksesta vaarin.
58. Ja jos pelkÄ×Ä×t petosta jonkun kansan puolelta, niin heitÄ× heille takaisin sopimuksensa samalla tavalla. Katso, Jumala ei rakasta petollisia.
59. Ä×lkÄ× sallii uskottomien ajatella pÄ×Ä×sevä×nsÄ× voitolle. EivÄ×t he osaansa vÄ×ltÄ×.
60. Ja varustakaa (muslimit) heitÄ× vastaan niin suuri sotavoima ja hyvin ravittuja ratsuja kuin vain voitte, sÄ×ikyttÄ×Ä×ksenne

siten sekä Jumalan vastustajat että omat vihollisenne ja myöskin muut, joita ette tunne, mutta jotka Jumala tuntee. Ja mitä kulutattekın Jumalan tiellä ja asialla, se korvataan teille täydelleen, eikä teille tule mitään väärä ryyttä tapahtumaan.

61. Mutta jos he ovat taipuvaisia rauhaan, niin ole myöskin sinä taipuvainen siihen ja turvaa Jumalaan! Hän on totisesti kuuleva, tietävä kaiken.

62. Ja jos he tahtovat pettää sinut, niin Jumalan tuki totisesti riittää sinulle. Hän vahvistaa sinua avullaan ja oikeauskoisten avulla.

63. Ja Hän on pannut rakkauden heidän sydämiinsä. Vaikka olisit antanut pois kaiken, mitä on maan päällä, et olisi voinut panna rakkautta heidän sydämiinsä, mutta Jumala on pannut niihin rakkauden. Hän on totisesti mahtava, viisas.

64. Oi profeetta, Jumalassa ja niissä oikeauskoisissa, jotka sinua seuraavat, on sinulle kyllin.

65. Oi Profeetta, innostuta oikeauskoiset taisteluun! jos joukossanne on edes kaksikymmentä sitkeää, voittavat he kaksisataa, ja jos joukossanne on sata, voittavat he tuhat niistä, jotka eivät usko, siksi että nämä ovat ihmisiä, joilta puuttuu ymmärrys.

66. Nyt on Jumala keventänyt kuormanne, sillä Hän tiesi, että teissä oli heikkoutta. Ja jos joukossanne on sata kestävää, voittavat he kaksisataa, ja jos joukossanne on tuhat, voittavat he Jumalan avulla kaksituhatta; sillä Jumala on kestäväisten kanssa.

67. Ei profeetalta voi vaatia, että hänellä olisi vankeja, ennenkuin verenvuodatus on tapahtunut maan päällä. Te halajatte tämän maailman hyvyttä, mutta Jumala tahtoo teille tulevaa elämää, ja Jumala on mahtava, viisas.

68. Jollei Jumalan käsky olisi tullut jo ennemmin, olisi teitä kohdannut hirvää rangaistus kaikesta siitä, minkä olitte ottaneet.

69. Nauttikaa nyt saamastanne saaliista, siitä, mikä on luvallista ja hyvää, ja antakaa kunnia Jumalalle! Jumala on totisesti anteeksiantava, armollinen.

70. Oi profeetta! Sano hallussanne oleville vangeille: »Jos Jumala havaitsee jotakin hyvää sydämissänne, antaa Hän teille parempaa, kuin se oli, mikä teiltä on otettu, ja armahtaa teitä, sillä Jumala on anteeksiantava, armollinen.»

71. Mutta jos he aikovat pettää sinut, niin ovat he jo ennen olleet petollisia Jumalaa kohtaan. Siksi antoikin Hän eräiden heistä joutua valtaasi; Jumala on tietävä, viisas.

72. Totisesti ne, jotka uskoivat ja lähtivät kodeistaan (Jumalan sotaretkelle) ja panivat alttiiksi omaisuutensa ja elämänsä Jumalan asian puolesta, sekä ne, jotka antoivat (heille) suojaa ja apua, kaikki nämä ovat toistensa liittolaisia. Mutta niiden kanssa, jotka uskovat, mutta eivät lähdä liikkeelle, ette ole liitossa, ennenkuin he lähtevät kodeistaan, mutta jos he uskon asiassa anovat apuanne, on teidän velvollisuutenne auttaa heitä, paitsi sellaista kansaa vastaan, jonka kanssa teillä on liitto; Jumala näkee tekonne.

73. Uskottomatkin ovat toistensa liittolaisia. Jos te ette auta toisianne, syntyy vaino ja suuri turmelus maan päällä.

74. Ne, jotka uskovat ja ovat lähteneet kodeistaan liikkeelle sekä taistelleet Jumalan retkellä, ja ne, jotka ovat antaneet heille suojaa ja apua, ovat totisesti oikeauskoisia; heidän palkkansa on armo ja heidän osansa ihana.

75. Ja ne, jotka jääkkeenpäin ovat omaksuneet uskon ja lähteneet retkelle ja taistelleet teidän rinnallanne, kuuluvat teihin. Ja verisukulaiset ovat Pyhän kirjoituksen mukaan lähipiä toisilleen: Jumala on totisesti kaikkietävä.

QURAN (FINNISH)

9 - AT-TAUBAAH (Katumuksen suura)

1. TÄMÄ on Jumalan ja HÄNEN IÄHETILÄNSÄ (julistama) vastuuvapaus niiden pakanain suhteen, joiden kanssa te (muslimit) olette tehneet sopimuksen.
2. Kulkekaa sentähden maassa vapaasti neljä kuukautta ja tietäkää, että olette Jumalan ulottuvilla sekä että Jumala saattaa uskottomat häpeään.
3. TÄMÄ on Jumalan ja HÄNEN IÄHETILÄNSÄ julistus ihmisille suuren toivioletken päivänä, että Jumalaa ei sido kosketus pakanain kanssa, samoin kuin se ei sido HÄNEN IÄHETILÄNSÄKÄN. Ja jos kääntynyt (HÄNEN puoleensa), on se teille parhaaksi, jos kuitenkin kääntänte selkänne, niin tietäkää, ettette voi väittää Jumalaa! Ja julista niille, jotka eivät usko, sanoma tuskallisesta rangaistuksesta,
4. lukuunottamatta niitä monijumalaisia, joiden kanssa olette tehneet sopimuksen, kun he eivät ole millään rikkoneet teitä vastaan eivätkä auttaneet ketään muuta teitä vastaan. Täyttäkää siis sopimuksenne heidän kanssaan määräänsä asti. Jumala totisesti rakastaa kunniantuntoisia.
5. Mutta kun pyhätkä kuukaudet ovat kuluneet, niin vuodattakaa pakanain verta missä tahansa heitä tapaattekin. Ahdistakaa ja piirittäkää heitä ja väijykää heitä kaikkialla, mutta jos he kääntyvät (oikeaan Jumalan uskoon), rukoilevat ja antavat almut, niin päästäkää heidät menemään. Jumala on totisesti anteeksiantava ja armollinen.
6. Ja jos joku monijumalaisista anoo suojaasi, niin suo se hänelle, kunnes hän saa kuulla Herran sanan. Senjälkeen anna hänen päästää turvaan. Sillä he ovat ihmisiä, jotka eivät (parempaa) tiedä.
7. Miten voisi Jumalaa ja HÄNEN IÄHETILÄNSÄ sitoa sopimus pakanain kanssa? Paitsi niiden, joiden kanssa olette tehneet sopimuksen pyhän temppelin seutuvilla. Ja niin kauan kuin he pysyvät (sopimukselle) uskollisina, on teidänkin pysyttävä uskollisina heitä kohtaan. Jumala totisesti rakastaa hurskaita.
8. Kuinka? Jos he saisivat teistä voiton, eivät he välitä ystävyyssuhteestänne eikä sopimuksesta kanssanne. Puheellaan koettavat he olla mieliksenne, mutta heidän sydämensä ovat kuitenkin teitä vastaan, ja suurin osa heistä on jumalattomia.
9. Mitättämästänne hinnasta he ovat luopuneet Jumalan tunnusmerkeistä ja estelevät (muita) Jumalan tieltä; kauheita ovat totisesti heidän tekonsa.
10. He eivät pidä lukua sukulaisuudesta eikätkä liittosopimuksesta uskovaisten kanssa, sillä he ovat niitä, jotka (liitot) rikkovat.
11. 11 . Mutta jos he kääntyvät (Jumalan alamaisiksi), rukoilevat ja antavat säädetty almut, ovat he uskonveljiänne. Ja Me selvitämme tunnusmerkkimme ihmisille, joilla on ymmärrystä.
12. Mutta jos he sopimuksenteon jälkeen rikkovat valansa ja pilkkaavat teitä uskonne vuoksi, niin taistelkaa sellaisten uskottomien johtomiehiä vastaan - heille eivät totisesti valat mitään merkitse - jotta he luopuisivat puuhistaan.
13. Miksi ette taistelisi ihmisiä vastaan, jotka ovat rikkoneet valansa ja aikoneet karkoittaa IÄHETILÄNSÄ, etenkin kun he ovat ensimmäisinä aloittaneet (vihollisuudet). Pelkäätkä heitä? Onhan kuitenkin Jumala paremmin ansainnut sen, että te häntä pelkäätte, jos olette oikeauskoisia.
14. Taistelkaa heitä vastaan, Jumala rankaisee heitä teidän kädellänne ja saattaa heidät häpeään; Hän auttaa teitä vastustaessanne heitä ja parantaa oikeauskoisten rinnat.
15. Ja Hän poistaa vihan heidän sydämistään, sillä Jumala säälii ketä tahtoo; Jumala on tietävä, viisas.

16. Vai arveletteko tulevanne hylkityiksi ennenkuin Jumala ehtii erottaa, ketkäs joukostanne taistelivat eivätkä tunnustaneet ystävikseen ketään muuta kuin Jumalan, Hänen lähtetilänsä ja oikeauskoiset? Ja Jumala tuntee tekonne.
17. Monijumalaisten (pakanain) ei sovi kädä Jumalan temppelissä, koska heidän epäuskonsa todistaa heitä vastaan. Turhiksi osoittautuvat heidän tekonsa, ja tulessa saavat he ikuisesti olla.
18. Jumalan temppelissä saa vain se käydä, joka uskoo Jumalaan ja viimeiseen päivään ja harjoittaa rukoilemista ja antaa sädettyjä almuja eikä pelkää ketään muuta kuin Jumalaa; siksi nämä ovat niitä, jotka saavat toivoa olevansa johdatuksen omia.
19. Pidättäkää juomaveden antamista toivoretkeleisille, pyhäkän rakentamista (tai siellä käymistä) samanarvoisena kuin uskoa Jumalaan ja viimeiseen päivään ja taistelua Jumalan retkellä? Eivät ne ole samanarvoisia Jumalan silmissä, eikä Jumala johda värintekijöitä.
20. Ne, jotka uskovat ja lähtevät kodeistaan liikkeelle ja panevat alttiiksi omaisuutensa ja elämänsä Jumalan asian puolesta, saavuttavat korkeamman asteen Jumalan luona; nämä ovat voitollisia.
21. Heidän Herransa julistaa heille ilosanoman laupeudestaan, mielisuosiostaan ja huvipuutarhoista, joissa he tulevat olemaan ikuisesti autuaita,
22. jänden sinne ainiaaksi, Jumalan luona on totisesti suuri palkinto.
23. Te, jotka uskotte, älkää ottako isänne ja veljiänne ystäviksenne, jos he rakastavat epäuskoa enemmän kuin uskoa, sillä se teistä, joka heihin liittyy, kuuluu värintekijöihin.
24. Sano: »Jos isänne, poikanne, veljenne, vaimonne, omaisenne, hankkimanne omaisuus ja kauppa, jonka pysähtymistä pelkäätte, sekä asunnot, joihin olette mieltyneet, ovat teille rakkaampia kuin Jumala ja Hänen lähtetilänsä ja taistelu Hänen asiansa puolesta, niin odottakaa, kunnes Jumala tulee ja sanoo sanansa. Sillä Jumala ei pidä uppinkaisista.»
25. Totisesti Jumala on auttanut teitä jo monella taistelukentällä ja Honain päivään, kun ylpeilitte monilukisuudestanne, joka kuitenkaan ei auttanut teitä vähääkään; ja maa tuli teille ahtaaksi laajuudesta huolimatta; ja te käännyitte pakoon.
26. Silloin lähteti Jumala tyyneytensä lähtetille ja oikeauskoisille, Hän lähteti sotajoukkoja, joita te ette nähneet, ja rankaisi uskottomat. Tämä on uskottomien palkka.
27. Sen jälkeen armahtaa Jumala kenet tahtoo, sillä Jumala on anteeksiantava, armollinen.
28. Te, jotka uskotte, katsokaa, miten monijumalaiset ovat kokonaan saastaisia. Siksi älkää salliko heidän lähestyä pyhästä temppelistä tämän sopimusvuoden jälkeen. Ja, jos sentähden pelkäätte käyhtyänne, on Jumala runsaudessaan ajoissa huolehtiva teistä, jos Hän tahtoo; Jumala on totisesti tietävä, viisas.
29. Taistelkaa niitä vastaan, jotka, vaikka ovat saaneet Kirjoituksen, eivät usko Jumalaan eivätkä viimeiseen päivään, eivät pyhitä sitä, minkä Jumala ja Hänen lähtetilänsä ovat selittäneet pyhäksi, eivätkä tunnusta totista uskontoa, taistelkaa, kunnes he auliisti maksavat veronsa ja tunnustavat alistuvansa.
30. Juutalaiset sanovat: »Esa on Jumalan poika», ja kristityt sanovat: »Messias on Jumalan poika». Tätä he hokevat suullaan. He jäljittelevät niitä, jotka ennen olivat uskottomia. Jumalan ynseys heitä rasittakoon! Kuinka ovatkaan he etäänntyneet!
31. Paitsi Jumalaa ovat he ottaneet herroikseen kirjanoppineensa ja munkkinsa, samaten Messiaan, Marian pojan, vaikka heidän tuli palvella vain yhtä ainoata Jumalaa. Ei ole muuta Jumalaa kuin Hän. Ylistettäkään Häntä ja olkoon Hän kaukana siistä, minkä he asettavat Hänen rinnalleen!
32. Mielellään he puhaltaisivat sammuksiin Jumalan valon, mutta Jumala ei hellitä ennenkuin on saattanut valonsa täydelliseksi, vaikka uskottomat narkästyisivätkin.
33. Juuri Hän on lähtenyt sanansa julistajan ja tämän mukana johdatuksensa sekä totuuden uskonnon, asettaakseen sen jok'ainaan muun uskonnon yli, vaikka se Jumalattomia narkästyttää.

34. Te, jotka uskotte, katsokaa! Monet kirjanoppineet ja munkit kuluttavat ihmisten omaisuutta vääryyksiä tehden sekä kääntävät muita Jumalan tieltä. Niille, jotka haalivat kultaa ja hopeaa eivätkä käytyä sitä Jumalan asian hyväksi, julista tuskallista tuomiota

35. sinä pöyhäntä, jolloin nämä aineet hehkuvat helvetin tulella ja niillä heidän ottaensa, kylkiinsä ja selkäänsä painetaan polttomerkki: »Tämä te olette hankkineet itsellenne. Maistakaa nyt, mitä olette koonneet!»

36. Katso, kuukausien luku Jumalan luona on kaksitoista, niinkuin Jumala määräsi sinä pöyhäntä, jolloin Hän loi taivaat ja maan. Neljä niistä on pyhitetty: tämä on oikea uskonto. Siksi Älkää turmelko itseänne niiden aikana, ja taistelkaa pakanoita vastaan, kuten he taistelevat teitä kaikkia vastaan. Ja tietäkää, että Jumala on niiden kanssa, jotka hartautta harjoittavat.

37. Pyhitetyn kuukauden lykkäminen on vain epäuskon pöyhien venyttämistä; tämä kauden kautta uskottomat joutuvat harhaan. He selittävät sen luvalliseksi toisena vuonna, ja toisena taas julistavat pyhitetyksi, saadakseen riittävä luvun kuukausia, jotka Jumala on määrännyt ja pyhittänyt; näin sallivat he sen, minkä Jumala on kieltänyt. He kaunistelevat pahat tekonsa, mutta Jumala ei anna johdatustaan uskottomille ihmisille.

38. Te, jotka uskotte! Miksi te niin kiinteästi maahan juututte, kun teitä käsketään lähtemään Jumalan retkelle? Oletteko enemmän mieltyneitä tämän maailman elämään kuin tulevan? Tämän maailman mukavuus on vain vähempää tyydytystä verrattuna tulevaan.

39. Jos ette lähdä Jumalan retkelle, Hän on langettava teille tuskallisen tuomion ja valitseva sijaanne toisen kansan, ettekä te kykene vahingoittamaan Häntä väheksäks. Sillä Jumala pystyy tekemään kaikki halunsa mukaan.

40. Jos te ette auta häntä (Muhammedia), niin on Jumala kuitenkin jo antanut hänelle apunsa, kun uskottomat karkoittivat hänet erään toisen kanssa ja nämä kaksi olivat luolassa ja hän sanoi toverilleen: »Alä murehdi, onhan Jumala totisesti kanssamme!» Silloin Jumala vuodatti tyvenen rauhansa hänen mieleensä ja vahvisti häntä näkymättä min sotajoukoin, ja Hän teki uskottomain sanan mitättömäksi; mutta Jumalan sana pysyy ylinnä; Jumala on mahtava, viisas.

41. Lähtekää retkelle, kevyesti ja myöns raskaasti aseistetut, ja pankaa alttiiksi varallisuutenne ja henkenne Jumalan asian hyväksi! Tämä on parasta teille, jospa sen vain tietäisitte.

42. Jos olisi ollut tarjolla kyllin helppo saalis ja lyhyt retki, he olisivat varmaan seuranneet sinua, mutta retki näytti heistä liian pitkälti. He vannovat vielä Jumalan nimeen: »Jos olisimme kyenneet, olisimme varmasti lähteneet kanssasi.» He turmelevat sielunsa, ja Jumala tietää, että he ovat todella valehtelijoita.

43. Jumala antakoon sinulle anteeksi! Miksi annoit heille luvan jättäädä jo ennenkuin sinulle selvisi, ketkä puhuivat totta, ja opit tuntemaan valehtelijat?

44. Jotka uskovat Jumalaan ja viimeiseen pöyhään, eivät pyydä sinulta lupaa olla panematta alttiiksi omaisuutensa ja henkeänsä. Jumala tuntee ne, jotka hartaasti palvelevat Häntä.

45. Ainoastaan ne pyytävät sinulta lupaa, jotka eivät usko Jumalaan eivätkä viimeiseen pöyhään ja joiden sydämet ovat täynnä epäilyä; epäilyksessään horjuvat he sinne tänne.

46. Jos he olisivat halunneet lähteä retkelle, he olisivat varmasti ryhtyneet varusteluihin, mutta Jumalalle oli vastenmielinen heidän lähtäinsä ja Hän teki heidän hitaiksi, ja heille sanottiin: »Jättäkää niiden luokse, jotka paikoillaan pysyvät!»

47. Jos he olisivat lähteneet teidän kanssanne, he eivät olisi muuta läsnneet kuin huolianne ja kohentaneet keskuudessanne eripuruutta, ja joukossanne olisi ollut heitä kuuntelevia. Jumala tuntee väärintekijät.

48. Yrittiväthän he jo aikaisemmin kiihoittaa riitoihin ja hautoivat juonia sinua vastaan, kunnes totuus tuli ilmi ja Jumalan määräämukset astuivat voimaan, vaikka he olivat sitä vastaan.

49. Heidän joukossaan on eräs, joka sanoo: »Salli minun jättäädä pois, äläkä kiusaa minua!» Eivätkä juuri he ole jo langenneet kiusaukseen? Totisesti helvetti on nielevä uskottomat.

50. Jos sinulle käy hyvin, se vihastuttaa heitä, ja jos sinulle sattuu vastoinkäyminen, sanovat he: »Me katsoimme eteemme jo ennakolta», ja he kääntävät selkäänsä ja iloitsevat.

51. Sano: »Meille ei tapahdu mitään muuta, kuin minkä Jumala on meille sätännyt. Hän on meidän suojelijamme. Häneen uskovaiset luottakoot!»
52. Sano: »Ette te odota meille muuta, kuin jompaakumpaa kahdesta parhaimmasta asiasta.» Ja me odotamme, että Jumala on teille lähetettyä käärsimykseen joko suoraan tai meidän kääsimme kautta. Antakaa siis ajan näyttää; sillä me odotamme niinkuin tekin!
53. Sano: »Uhratkaa omastanne tahtoen tai tahtomattanne, ei siitä teiltä milloinkaan oteta vastaan. Totisesti te olette jumalatonta väkeä.»
54. Ei kuitenkaan ole muuta, mikä estää ottamasta vastaan heidän osuuttansa kuin se, että he eivät usko Jumalaan ja hänen lähettiläseensä, ovat hitaita rukoilemaan ja suorittavat osuutensa vastahakoisesti.
55. Sillä, sillä siis ihmettele heidän rikkauksiaan ja lääkkeitä heidän lapsiaan. Jumala tahtoo vain rangaista heitä maallisella elämänsä ja antaa heidän henkensä lähtee heidän ollessaan uskottomia.
56. He vannovat Jumalan nimeen kuuluvansa teihin, mutta he eivät kuulu teihin, vaan ovat ihmisiä, jotka osoittautuvat pelkureiksi.
57. Jos he vain olisivat lähtyneet jonkun suojan tai luolan tai piilopaikan, he olisivat kääntyneet pakoon ja rientäneet sinne mitään suurimmalla kiireellä.
58. Ja heistä ovat lähtäneet ne, jotka moittivat sinua almujen takia. Jos heille niitä annat, he ovat tyytyväisiä, mutta ellet heille niitä anna, niin he tuota pikaa narkostuvat.
59. Jospa he tyytyisivät siihen, mitä Jumala ja hänen lähettilänsä ovat heille antaneet, ja sanoisivat: »Jumalassa on meille yltäkyllin, Jumala antaa meille pian hyvydestään, kuten hänen lähettilänsäkin. Jumalaanhan me luotamme.»
60. Almut ovat vain kälviä ja puutteessa olevia varten, sekä niille, jotka toimivat hyväntekeväisyyden palveluksessa; myöskin niistä varten, joiden sielut on voitettava (Jumalan) rakkauteen; edelleen orjien ja velkaorjien lunnaiksi; avustukseksi Jumalan retkelle ja niinkään maankulkijalle. Tämä on Jumalan sätämä velvollisuus, sillä Jumala on kaikkietävä, viisas.
61. Heidän joukossaan on niitä, jotka panettelevat profeettaa ja sanovat: »Hän on herkkäuskoinen.» Sano: »Se hän on teidän parhaaksenne, hän uskoo Jumalaan ja luottaa oikeauskoisiin. Hän armahtaa niitä teistä, jotka uskovat.» Mutta niitä, jotka panettelevat Jumalan lähettilästä, kohtaa tuskallinen rangaistus.
62. Teidän edessänne he vannovat Jumalan nimeen teidät tyydyttäväkseen, mutta parempi olisi, että he tyydyttävistä Jumalaa ja hänen lähettilästään olemalla uskovaisia.
63. Eivätkä he tiedä, että ken tahansa vastustaa Jumalaa ja hänen lähettilästään, siitä totisesti odottaa tuli ja helvetti, jonne hän jää ainaiseksi. Tämä on suuri häpeä.
64. Ulkokullatut pelkäävät, että heitä vastaan julkaistaan suura, joka paljastaa heidän sydämensä. Sano: »Pilkatkaa vain, sillä Jumala on toteuttava sen, mitä te pelkäätte!»
65. Jos heiltä kyselet, he varmaan vastaavat: »Me vain juttelimme ja laskimme leikkiä.» Sano: »Jumalastako ja hänen tunnusmerkeistään sekä lähettilästänkö te teitte pilkkaa?»
66. Sillä, sillä puolustelko itseänne. Olettehan vajonneet epäuskoon senjälkeen kuin olitte uskossa. Jos me annammekin anteeksi osalle teistä, niin rankaisemme toista osaa, koska he ovat rikollisia.
67. Ulkokullatut, sekä miehet että naiset, ovat kaikki samankaltaisia. He rohkaisevat tekemään pahaa ja ehkäisevät hyvän tekemisen sekä kieltävät kälviä almun. He eivät välittäneet Jumalasta, ja siksi hän ei välitä heistä. Totisesti ulkokullatut ovat tottelemattomia.
68. Jumala on varannut ulkokullatuille, sekä miehille että naisille, samoin kuin uskottomille helvetin tulen olinpaikaksi. Siinä on heille kylliksi. Jumalan tuomio on heidän päällänsä, ja heille kuuluu ikuinen tuska,
69. niinkuin toisille ennen teitä, jotka olivat väkevämmät kuin te ja joilla oli enemmän rikkautta ja lapsia. Aikanaan he

nauttivat osastaan; niin tekin nautitte omasta osastanne hetken, kuten ne, jotka ennen teitä nauttivat. Ja te puhutte turhia niinkuin hekin puhuivat. Sellaisia ovat ne, joiden työt ovat menneet hukkaan tässä maailmassa ja tulevassa. Sellaisia ovat ne, jotka häviävät joutuvat.

70. Eikö kertomus heidän edeltäjistään ole tullut heidän tietoonsa - Nooan ja Aadin ja Thamuudin kansasta, Aabrahamin kansasta, Midianin asukkaista ja tuhoutuneista kaupungeista? Heille lähetetyt profeetat tulivat heidän luokseen tuoden selvät todistukset. Sillä Jumala ei tehnyt väkryyttä heille, vaan he itse tekivät itselleen väkryyttä.

71. Uskovaiset, miehet ja naiset, ovat toinen toistensa liittolaisia; he rohkaisevat hyvä tekemiseen ja kieltävät tekemästä pahaa; ja he harjoittavat hartautta sekä antavat säädettyjä almuja, ja he tottelevat Jumalaa ja Hänen lähettiläistään. He ovat niitä, joille Jumala osoittaa laupeukensa. Katso, Jumala on väkevä, viisas.

72. Jumala on varannut uskovaisille, miehille ja naisille, puutarhoja, joiden liepeillä puot solisevat ja joissa he iäti saavat oleskella - Eedenin puutarhojen siunattuina asukkaina. Ja suurin kaikesta on Jumalan mielisuosio; se on korkein saavutus.

73. Oi, profeetta, taistele uskottomia ja ulkokullattuja vastaan, ole ankara heitä vastaan. Heidän viimeinen asuntonsa on oleva helvetti, onneton määränpä.

74. He vannovat Jumalan nimeen, etteivät ole mitään väkryttä puhuneet. Kuitenkin he todella puhuivat epäuskon sanoja ja olivat uskottomia omaksuttuaan Islaamin. He suunnittelivat hankkivansa sellaista, mitä eivät kyenneet saavuttamaan; eivät kuitenkaan he muuta tavoitetta löytäneet, paitsi että Jumala sekä Hänen lähettiläisensä heitä armostaan rikastuttaisivat. Parempi heille olisi, jos he kääntyisivät, mutta jos he luopuvat, niin Jumala langettaa heille tuskallisen tuomion tässä maailmassa ja tulevassa, eikä heillä ole suojelijaa eikä auttajaa tämän maan päällä.

75. Heidän joukossaan on niitä, jotka ovat tehneet liiton Jumalan kanssa: »Jos Hän antaa meille suosiotaan, niin me totisesti harjoitamme armeliaisuutta ja hyviä tekoja.»

76. Mutta kun Hän antoi heille suosiotaan, he tulivat itariksi ja kääntyivät pensesti pois.

77. Siksi antaa Hän ulkokultaisuuden pysyä heidän sydämissään siihen päivään saakka, jolloin he kohtaavat Hänet, koska he pettivät Jumalaa siinä, mitä Hänelle olivat luvanneet, ja koska he olivat valehtelijoita.

78. Eivätkä he tiedä, että Jumala tuntee heidän salaisuutensa ja vehkeilynsä ja että Jumala tietää kaikki salaiset asiat?

79. Jotkut ylenkatsovat sellaisia uskovaisia (muslimeja), jotka voittaakseen Jumalan armon antavat almuja, ja sellaisia, jotka eivät voi muuta antaa kuin ruumiinsa työn, näitä he ivailevat; Jumala on ivaileva itseään. Heitä odottaa tuskallinen tuomio.

80. Pyydä heille anteeksiantoa tai ole pyytämättä; vaikka sinä seitsemänkymmentä kertaa pyytisit heille anteeksiantoa, ei Jumala heille anteeksi anna. Sillä he eivät uskoneet Jumalaan ja Hänen lähettiläisensä, ja Jumala ei ohjaa uskottomia.

81. (Retkeltä) pois jätettiin istuivat ja iloitsivat Jumalan lähettiläisen poissa ollessa eivät kuitenkaan tahtoneet panna alttiiksi omaisuuttaan ja henkeään Jumalan asian puolesta. Ja he sanoivat: »Alkää lähtekä tällaisessa helteessä!» Sano: »Helvetin helle on vielä heikuvampi.» Jospa he sen vain käänsivät.

82. Naurakoot he hieman: ansaittuna palkkana he saavat vielä paljon itkeä.

83. Jos Jumala sallii sinun palata heidän joukkoonsa, ja he pyytävät sinulta lupaa lähteä retkelle, sano heille silloin: »Ette milloinkaan enää saa lähteä minun mukani ette taistella minun kanssani vihollista vastaan. Tyydyttehän ensimmäisellä kerralla paikoillanne istumiseen. Istukaa siis edelleenkin kotiinjäätneiden kanssa.»

84. Älä milloinkaan rukoile heidän puolesta, joka kuolee, äläkään pysähdä Hänen hautansa ääreen. Totisesti he eivät uskoneet Jumalaan eikä Hänen sanansaattajaansa, ja he kuolivat, koska he olivat tottelemattomia.

85. Älä ihaile heidän rikkauksiaan äläkään heidän lapsiaan. Jumala tahtoo vain niillä rangaista heitä tässä maailmassa, ja että heidän henkensä lähtisi heidän yhä ollessaan uskottomia.

86. Kun maan päälle lähetettiin näin kuuluva suura: »Uskokaa Jumalaan ja taistelkaa Hänen sanansaattajansa rinnalla», niin rikkaat heidän joukossaan yhä pyytävät sinulta lupaa jättäytyä pois ja sanovat: »Salli meidän jättäytyä niiden

luokse, jotka pysyvät alallaan.Ä»

87. He ovat tyytyväisiä saadessaan jämäköitä kotona olevien pariin, ja heidän sydämensä ovat sinetöidyt, niin että he eivät mitään kääsitä.

88. Mutta lähettiläs, ja ne, jotka hänen kanssaan uskovat, panevat alttiiksi omaisuutensa ja henkensä. Sellaisille ihmisille on käyvä hyvin, ja he ovat onnellisia.

89. Jumala on valmistanut heille puutarhat, joiden liepeillä purot solisevat ja joissa he alati saavat asua. Tämmä on ylin onni.

90. Eräitä beduiineista keksivät syitä sadakseen luvan jäädä pois, ja ne, jotka kielsivät Jumalan ja hänen lähettilänsä, pysyivät kotona. Hän lähettilänsä pian tuskallisen tuomion niille, jotka olivat uskottomia.

91. Niitä ei ole soimattava kotiinjäämisestä), jotka ovat heikkoja tai sairaita tai joilla ei ole mitään uhrata, jos he vain ovat vilpittämisiä Jumalaa ja hänen lähettilästään kohtaan. Myöskään hyvä tekeminen kohtaan ei ole moitetta. Jumala on anteeksiantavainen, armoliinen.

92. Ei myöskään niitä soimata, jotka tulivat luoksesi pyytävän sinua huolehtimaan heidän varusteistaan ja joille sinä vastasit: Ä»Minulla ei ole, millä teidän retkelle varustaisin.Ä» He kääntyivät pois silmät kyynelissä, suruissaan siitä, että eivät voineet hankkia tarvittavia varoja.

93. Moitetta on vain niitä kohtaan, jotka pyytävät sinulta lupaa jäädä kotiin, vaikka ovat rikkaita. He ovat tyytyväisiä jädessään kotona pysyvien seuraan. Jumala on sinetöinyt heidän sydämensä niin, että he ovat tietoa vailla.

94. He puolustelevat itseään teidän edessä, kun te palaatte heidän luokseen. Sanokaa: Ä»Alkää puolustelko itseänne, me emme kuitenkaan teitä usko. Jumala on jo meille ilmoittanut teidän salaiset tarkoituksenne; Hän on oivaltava teidän tekonne, ja samoin hänen lähettilänsä. Silloin te joudutte hänen luokseen, joka tietää näkymättä yhtä hyvin kuin näkyvät asiat, ja Hän on osoittava teille teidän tekonne.

95. He vannottavat teitä Jumalan nimeen, kun te palaatte heidän luokseen, olemaan heille kaunaa kantamatta. Senvuoksi jättäkää heidät rauhaan. Totisesti he ovat saastaisia, ja heidän olinpaikkansa on oleva helvetti heidän tekojensa palkkana.

96. He vannottavat teitä olemaan heihin tyytyväisiä, mutta vaikka te olisittekin, niin Jumala ei totisesti voi olla tyytyväinen tottelemattomiin ihmisiin.

97. Beduiinit ovat piintyneimpiä epäuskoon ja ulkokultaisuuteen eivätkä ole taipuvaisia tuntemaan niitä lakeja, jotka Jumala on julistanut lähettilänsä kautta. Jumala on kaikkietävä, viisas.

98. Muutamat beduiinit pitävät antiosuusiaan sakkona ja odottavat onnen kääntyvän teitä vastaan. Heille itselleen on käyvä huonosti. Jumala kuulee ja tietää kaiken.

99. Mutta muutamat beduiinit uskovat Jumalaan ja viimeiseen päivänsä ja pitävät osuusiaan keinona päästä lähemmäksi Jumalaa ja saada hänen lähettilänsä siunaukset. Katsokaa, totisesti he täällä tavoin pääsevät lähemmäksi. Jumala on sulkeva heidät armoonsa. Totisesti, Jumala on anteeksiantavainen, armollinen.

100. Niihin, jotka ensimmäisinä ja etumaisina jättivät kotinsa, sekä avustajiin ja niihin, jotka seurasivat heitä hyvänteossa, heihin kaikkiin Jumala on tyytyväinen ja he ovat tyytyväiset Häneen. Hän on valmistanut heille puutarhat, joissa purot solisevat ja joissa he saavat alati asua. Tämmä on ylin onni.

101. Beduiinien joukossa, jotka asuvat teidän ympärillä, on ulkokultaisia, samoin myöskin kaupungin asukkaiden keskuudessa. He pysyvät ulkokultaisuudessaan. Te ette tunne heitä, mutta me heidät tunnemme. Me saatamme heidät kahdesti kärsimään, ja senjälkeen heitä kohtaa tuskallinen tuomio.

102. On myöskin toisia, jotka tunnustavat syntinsä. He sekoittavat teon, joka on hyvä, toiseen, joka on paha. Jumala saattaa kääntämään heidän hyväkseen. Totisesti, Jumala on anteeksiantavainen, armollinen.

103. Ota vastaan uhrilahjoja heidän varoistaan, että voisit puhdistaa heidät ja samalla vanhurskauttaa, ja siunaa heitä; totisesti sinun siunauksesi on heille onneksi. Jumala kuulee ja tietää kaiken.

104. Eivätkö he tiedä, että Jumala ottaa vastaan palvelijainsa katumuksen ja uhrilahjat? Ja että Jumala on heltyväinen, armollinen?
105. Sano: »Toimikaa! Jumala on näkevä tekonne, Hänen lähtetänsä ja uskovaiset näkevät samoin. Ja teidän viedänsä pian Hänen luokseen, joka tietää näkymättäni ja näkyvät, ja Hän osoittaa teille silloin teidän tekonne.»
106. On toisia, jotka odottavat Jumalan käskyä siitä riippumatta, saattaako Hän heidän kätensä vai heltyä Hän heille; niin, Jumala on kaikkietävä, viisas.
107. Ja on niitä, jotka ovat rakentaneet temppelin saadakseen aikaan pahennusta ja epäuskoa ja epäsovia uskovaisten keskuudessa, väijytyspaikan niille, jotka ennen ovat taistelleet Jumalaa ja Hänen lähtetänsä vastaan. Ja totisesti he tulevat vannomaan: »Me tarkoitimme vain hyvää.» Mutta Jumala todistaa, että he totisesti ovat valehtelijoita.
108. »Lä» milloinkaan esiinny siinä temppelissä. Temppleri, joka ensimmäisestä päivästä alkaen perustettiin Jumalan kunnioitukselle, ansaitsee totisesti paremmin, että sinä siinä esiinnyt. Siinä on miehiä, jotka halajavat tulla puhdistetuiksi, ja Jumala rakastaa puhtaita.
109. Kumpi on parempi, se, joka on laskenut perustuksensa Jumalaan ja Hänen mielisyyksiinsä, vai se, joka on laskenut perustuksensa luhistuvalla partaalla, niin että se Hänen kanssaan sortuu helvetin tuleen? Jumala ei ohjaa väkivaltaisesti ihmisiä.
110. Ja rakennus, jonka he ovat rakentaneet, ei ole heidän sydämiensä epäilyä poistava ennenkuin Jumala murtaa heidän sydämensä, sillä Jumala on kaikkietävä, viisas.
111. Totisesti, Jumala on lunastanut uskovaisilta heidän henkensä ja omaisuutensa antamalla niiden korvaukseksi paratiisin puutarhan, joka on heidän varten. He taistelevat Jumalan asian puolesta: he surmaavat ja heidän surmataa, kuten Hän on sitovasti luvannut toorassa, evankeliumissa ja Koraanissa, ja kuka täyttää uskollisemmin lupauksensa kuin Jumala? Olkaa siis onnelliset liittosopimuksestanne, jonka olette tehneet Hänen kanssaan. Juuri tämä on ylin onni.
112. Niille, jotka kääntyvät Jumalan puoleen, niille, jotka palvelevat Häntä, niille, jotka ylistävät Häntä, niille, jotka parantavat, niille, jotka kumartuvat rukoilemaan, niille, jotka vaipuvat maahan, niille, jotka käskävät tehdä hyvää ja kieltäytyvät pahan tekemisestä, ja niille, jotka suojelevat Jumalan lakeja - julista uskojille iloista sanomaa.
113. On hyödyntää profeetan ja uskovaisten rukoilla pakanoitten puolesta, vaikkapa he olisivat sukulaisiakin, senjälkeen kuin näille on ilmoitettu, että he ovat helvetin omia.
114. Kun Aabraham pyysi isälleen anteeksiantoa, se tapahtui lupauksen takia, jonka oli Hänen antanut. Mutta kun Hänen oli ilmoitettu, että Hänen isänsä oli Jumalan vihollinen, Aabraham lähti pois Hänen luotaan. Totisesti, Aabraham oli hurskas ja lempeä.
115. Jumala ei tahdo saattaa ihmisiä kadotukseen sen jälkeen, kun Hän on heidän ohjannut, ennenkuin Hän tekee heille selväksi, mitä heidän on varottava. Totisesti, Jumala tietää kaikki.
116. Totisesti, Jumala on olemassa. Hänen kuulumat taivasten ja maan valtakunnat, Hän antaa elämänsä ja Hän antaa kuoleman, ja paitsi Jumalaa teillä ei ole muuta suojelijaa eikä auttajaa.
117. Jumala on totisesti suosioliinen profeettaa ja niitä kohtaan, jotka jättivät kotinsa, sekä auttajia kohtaan, jotka seurasivat Häntä ahdistuksen hetkenä, senjälkeen kuin muutamien sydämet olivat luopumaisillaan Hänestä. Silloin Hän lähestyi heitä, sillä Hän on heidän kohtaan rakastavainen, armollinen.
118. Samoin niitä kolmea henkilöä kohtaan, jotka nämä jättivät taaksensa; jopa siinä määrin, että kun maa suuruudestaan huolimatta tuntui heistä ahtaalta ja heidän sielunsa olivat tuskaiset ja heille selvisi, ettei ollut muualla pakopaikkaa Jumalalta kuin Hänen Itsensä luona, silloin Hän lähestyi heitä, että he olisivat kääntyneet Hänen puoleensa. Totisesti Jumala on heltyväinen, armollisin.
119. Te, jotka uskotte, kunnioittakaa Jumalaa ja olkaa totuutta rakastavien seurassa.
120. Ei ole soveliaista Medinan asukkaille ja niille beduiineille, jotka asuvat ympärillä, jättä pois Jumalan

läähettiläänn retkeltää ja huolehtia enemmään omasta kuin Häänen hengestään. Eivätkä he kärsi janoa, eivät tuskaa eivätkään nälkää Jumalan retkellä; eivät he samoa sillä tavoin minkään maan halki, että se aiheuttaisi murhetta uskottomille, eivät he liioin hanki mitään sotasaalista viholliselta merkitsemättä sitä itselleen hyväksi teoksi. Totisesti, Jumalan huostassa eivät joudu hukkaan niiden ansiot, jotka hyvänsä tekevät.

121. Ei näiden tarvitse kantaa mitään kuluja, ei suuria eikä pieniä, eikä samota yli yhdenkään tasangon, ilman ettei siinä luettaisi heidän hyväkseen eikä Jumala palkitsisi heille sitä, mitä he parastansa ovat tehneet.

122. Ei ole mahdollista kaikkien uskovaisten lähteä yhdessä retkelle; mutta miksipä ei osa jokaisesta heimosta lähtisi liikkeelle, avartuakseen uskossa ja voidakseen kotiuduttuaan varoittaa kansaansa, jotta se olisi valveilla.

123. Te, jotka uskotte, taistelkaa niitä uskottomia vastaan, jotka ovat lähellämme, jotta he kokisivat teidän voimanne, ja tietäkää, että Jumala on niiden kanssa, jotka hartautta harjoittavat.

124. Kun suura lähetetään ylhäältä, niin jotkut heistä sanovat: »Kenelle teistä se on lisännyt uskoa?» Mitä uskovaisiin tulee, se on todella heidän uskoaan enentänyt, ja he ovat onnellisia.

125. Mutta niissä, joiden sydämiä tauti tärvelee, se toden totta lisää saastaisuutta saastaisuuden päälle, ja he kuolevat ollen yhä epäuskossa.

126. Eivätkä he huomaa, että heitä koetellaan kerran tai kahdesti vuodessa? Sittenkään he eivät tee kääntymystä eivätkä mitään mieleensä paina.

127. Ja kun suura lähetetään ylhäältä, jotkut heistä tuijottavat toisiin ja kysyvät: »Havaitsetteko jonkun katseet päällämme?» Sitten he siirtyvät muuante. Jumala on kääntänyt pois heidän sydämensä, koska he ovat ihmisiä, jotka eivät ymmärrä.

128. Totisesti, teidän luoksenne on tullut lähettä omasta keskuudestanne. Häneen koskee, jos teillä on murhetta, hänen huolehtii teidän hyvinvoinnistanne ja hänen on rakastavainen, armollinen uskovaisia kohtaan.

129. Jos he kääntyvät takaisin, sano silloin: »Jumala on minun kaikkeni, ei ole muuta jumaluutta kuin Hän. Häneen asetan luottamukseni. Hän on Suurivaltaisin Herra.»

QURAN (FINNISH)

10 - YÄŠNU (Joonan suura)

1. Alif, Laam, Ra . Nämmä ovat viisauden Kirjan säkeistöjää.
2. Pitävätkä ihmiset kummana, että Me olemme antanut käskyvaltamme erälle heistä ja sanonut: »Varoita ihmiskuntaa ja julista ilosanomaa niille, jotka uskovat, että heillä on varma paikka Herransa luona.» Uskottomat sanovat: »Aivan varmasti tämä mies on ilmeinen velho.»
3. Totisesti teidän Herranne on Jumala. Hän, joka loi taivaat ja maan kuudessa jaksossa ja on senjälkeen pysyttänyt valtansa lujana ja ohjaa hallitustaan. Ei ole ketään toista valtiasta (hännen rinnallaan) paitsi mikäli Hän suvaitsee. Tämä on Jumala, teidän Herranne, palvelkaa siis Häntä. Ettekä sitä muistaisi?
4. Hänen luokseen on teidän kaikkien palattava. Jumalan lupaus on varma. Totisesti, Hän luo olennot ja antaa sitten niiden palata takaisin, jotta Hän voisi palkita ne, jotka uskovat ja oikeamielisesti tekevät hyvää. Mutta niistä varten, jotka ovat antautuneet epäuskoon, on varattu kiehuvaa juomaa ja tuskallinen tuomio, koska he ovat olleet uskottomia.
5. Juuri Hän saattaa auringon paistamaan ja kuun loistamaan ja on määrännyt sille asentonsa, niin että te voitte tietää vuosien kulun ja ajanlaskun. Kaiken tämän Hän on tehnyt totuudessa. Hän selittää merkinsä ihmisille, joilla on ymmärrystä.
6. Yö ja päivä vuorottelussa ja kaikessa, minkä Jumala on luonut taivaassa ja maan päällä, näkyvät selvät merkit niille, jotka harjoittavat hurskautta.
7. Totisesti on niitäkin, jotka eivät odota Meidän tapaamistamme, vaan tyytyvät tämän maailman elämänsä ja ovat siitä lähtyneet viihtymyksensä; ja on niitä, jotka eivät välitä Meidän merkeistämme.
8. Sellaisten olinpaikkana on oleva tuli palkaksi heidän teoistaan.
9. Mutta niistä, jotka uskovat ja suorittavat hyviä tekoja, heidän Jumalansa ohjaa heidän uskonsa kautta. Purot solisevat heidän jalkojensa juuressa autuaissa puutarhoissa.
10. Siellä kuuluu heidän rukouksensa: »Kunnia olkoon Sinulle, oi Jumala!» Ja heidän tervehdyksensä siellä on oleva: »Rauha!» Ja heidän rukoustensa loppu on oleva: »Ylistys kuuluu Jumalalle, kaikkien maailmojen Herralle.»
11. Jos Jumala edistäisi ihmisille pahaa yhtä kärkevästi, kuin he tavoittelevat hyvää, niin heidän loppunsa olisi todella jomäärätty, mutta Me jätämme ne, jotka eivät usko kohtaavansa Meitä, yksinään ja sokeina vaeltamaan sokeudessaan.
12. Ja kun ihminen joutuu murheeseen, hän huutaa Meitä joko maahan vaipuneena tai istuen tai nousten seisaalleen, mutta kun olemme poistanut hänen vaivansa, hän lähtee tiehensä, aivan kuin ei olisi ikinä huutanutkaan Meitä luokseen vaivan kourissa. Täällä tavoin värintekijät kaunistelevat tekonsa.
13. Me olemme hävittänyt jo ennen teitä eläimiä sukupolvia, kun he tekivät väärin. Heidän aikansa profeetat tulivat heidän luokseen, mukanaan selvät todistukset, mutta he eivät ottaneet uskoakseen. Täällä tavoin Me palkitsemme niitä, jotka ovat syntisiä.
14. Senjälkeen Me teimme teistä heidän seuraajiaan maan päälle nähdäksemme, kuinka te toimitte.
15. Ja kun Meidän selvät merkkimme on heille ilmoitettu, sanovat ne, jotka eivät usko kohtaavansa Meitä: »Tuokaa toinen Koraani tai muuttakaa tätä.» Sano: »Ei ole minun asiani muuttaa sitä omasta halustani, noudatan vain minulle annettua ilmoitusta. Pelkään totisesti, että jos olen tottelematon Herralleni, minua on kohtaava viimeisen päivän tuomio.»
16. Sano: »Jos Jumala olisi tahtonut, minä en olisi sitä teille ilmoittanut enkä tehnyt tunnetuksi; olinhan jo sitä ennen

elÄnyt keskuudessanne suuren osan elÄmÄni. EttekÄ jo ymmÄrrÄ?Ä»

17. Kuka tekee enemmÄn vÄÄrin kuin se, joka puhuu valhetta Jumalaa vastaan tai vÄÄristelee HÄnen merkkinsÄ? Totisesti, syntisellÄ ei ole menestystÄ.

18. Jumalan sijasta he palvelevat sellaista, mikÄ ei heitÄ vahingoita eikÄ hyÄdytÄ, ja he sanovat: ÄNÄmÄ ovat meidÄn vÄlittÄjÄmme Jumalan luona.Ä» Sano: ÄIlmoittatko Jumalalle jotakin uutta, mitÄ HÄn ei tiedÄ taivaassa ja maan pÄÄllÄ?Ä» Jumalalle olkoon kunnia! Kaukana HÄn on siitÄ, minkÄ he asettavat HÄnen rinnalleen.

19. Koko ihmiskunta oli yksi ainoa yhteisÄ, mutta he tulivat erimielisiksi, ja ellei Herran sana olisi edeltÄ kÄynyt, olisi asia, josta he kiistelivÄt, ratkaistu vÄlien selvityksellÄ.

20. He sanovat: ÄMiksi hÄn ei ole saanut merkkiÄ Herraltaan?Ä» Sano silloin: ÄNÄkymÄtÄn kuuluu yksin Jumalalle. Siksi odottakaa, minÄ olen odottava kanssanne.Ä»

21. Kun olemme antanut ihmisten maistaa armoa heitÄ kohdanneen iskun jÄlkeen, niin katso, he alkavat vehkeillÄ MeidÄn merkkejÄmme vastaan. Sano: ÄJumala on nopein suunnitelmain teossa.Ä» Totisesti, lÄhettiÄmme kirjoittavat muistiin heidÄn vehkeilynsÄ.

22. Juuri HÄn antaa teidÄn matkustaa maitse ja meritse. Mutta kun te olette laivoissa, ja laivat matkustajineen lÄhtevÄt purjehtimaan suotuisassa tuulessa ja he siitÄ iloitsevat, silloin hirmumyrsky yllÄttÄÄ heidÄt, aallot vyÄryvÄt kaikilta tahoilta heitÄ kohti ja he luulevat olevansa tuhon omat. Silloin he huutavat Jumalaa ehdottomasti uskoen HÄneen: ÄJos SinÄ pelastat meidÄt tÄstÄ, niin me totisesti olemme kiitollisia.Ä»

23. Mutta kun HÄn heidÄt pelastaa, niin katso, maihin pÄÄstyÄÄn he hillittÄmÄsti rehentelevÄt. Voi teitÄ, ihmiset! TeidÄn pÄlyhkeilyenne on vain tuhoksi itsellenne. Lyhyen aikaa saatte nauttia maallisesta elÄmÄstÄ, senjÄlkeen te palaatte MeidÄn luoksemme, ja Me osoitamme teille, mitÄ olette tehneet.

24. TÄmÄn maailman elÄmÄ on kuin vesi, jonka lÄhetÄmme ylhÄÄltÄ maan pÄÄlle, niin ettÄ se imeytyy maan kasvullisuuteen, josta ihmiset ja karja saavat ravintonsa. Kun maa pukeutuu kultaisiin pukimiinsa ja koristeisiinsa ja sen omistajat luulevat olevansa kaiken tÄmÄn herroja, silloin tulee MeidÄn kÄskymme, yÄllÄ tahi pÄivÄllÄ, ja Me niitÄmme kaiken maan tasalle, aivan kuin Äsken ei mitÄÄn olisi ollutkaan. TÄllÄ tavoin Me selitÄmme merkit ihmisille, jotka ajattelevat.

25. Jumala kutsuu teidÄt rauhan asuntoon ja ohjaa, kenet HÄn tahtoo, oikealle tielle.

26. Jotka hyvÄÄ tekevÄt, heillÄ on hyvÄÄkin parempi osa tallella: heidÄn kasvojaan ei varjosta synkkyys eikÄ hÄpeÄ. He ovat paratiisin perillisiÄ ja saavat siellÄ ikuisesti asua.

27. Mutta jotka pahaa tekevÄt, heidÄn palkkansa on oleva yhtÄ paha, ja hÄpeÄ peittÄÄ heidÄt. HeillÄ ei ole ketÄÄn suojelijat Jumalaa vastaan; ikÄÄnkuin ÄlistÄ pimeyttÄ leviÄÄ heidÄn kasvoilleen. He ovat tulen omia, ja siinÄ he saavat ikuisesti pysyÄ.

28. Ja sinÄ pÄivÄnÄ, jolloin Me kokoamme heidÄt kaikki yhteen, sanomme niille, jotka ovat asettaneet muita jumalia Jumalan rinnalle: ÄAsettakaa alallenne, te ja teidÄn epÄjumalanne!Ä» SenjÄlkeen saatamme heidÄt riitoihin keskenÄÄn, ja heidÄn epÄjumalansa sanovat: ÄEtte te meitÄ palvelleet.

29. Jumala on pÄtevÄ todistaja teidÄn ja meidÄn vÄlillÄmme, ettÄ me emme edes tietÄneet teidÄn palvelemisestanne.Ä»

30. SiellÄ jokainen sielu saa kokea, mitÄ on valmistanut, ja heidÄt viedÄÄn kaikki Jumalan, heidÄn todellisen Herransa eteen, ja heidÄn vÄÄrÄt jumalansa katoavat heiltÄ.

31. Sano: ÄKuka hankkii teille ravinnon taivaasta ja maan pÄÄltÄ? Tai kellÄ on kuulo ja nÄkÄ vallassaan? Ja kuka tekee kuolleista elÄviÄ ja elÄvistÄ kuolleita? Kuka harjoittaa kÄskyvaltaansa?Ä» He vastaavat silloin: ÄJumala.Ä» Sano sinÄ: ÄMiksi ette siis palvelisi HÄntÄ?Ä»

32. HÄn on teidÄn todellinen Herranne, ja mitÄ jÄÄ teille, hylÄttyÄnne totuuden, muuta kuin eksymys? SentÄhden, mistÄ olettekaan luopuneet pois?

33. NÄin on Herrasi sana lausunut oikean tuomion tottelemattomista: ÄTotisesti, he eivÄt usko.Ä»

34. Sano: Â»Kuka teidÄn epÄjumalistanne pystyy saamaan aikaan luomakunnan ja sitten palauttamaan sen alkulÄhteeseensÄ?Â» Sano: Â»Jumala alkuunpanee luomakunnan ja sitten kutsuu sen palaamaan takaisin. Kuinka te siis olette ymmÄrtÄmÄttÄmiÄ?Â»
35. Sano: Â»Kuka teidÄn epÄjumalistanne voi ohjata totuuteen?Â» Sano: Â»Jumala ohjaa totuuteen.Â» KenellÄ siis on parempi oikeus saada seuraajia, HÄnellÄkÄ, joka ohjaa totuuteen, vaiko hÄnellÄ, joka ei voi ketÄÄn ohjata; jota ohjataan itseÄn? Miten on siis teidÄn laitanne? Miten te tuomitsette?
36. Useimmat heistÄ seuraavat vain kuvitelmiaan, mutta totisesti kuvittelut eivÄt kelpaa mihinkÄÄn, kun totuudesta on kysymys. Jumala tietÄÄ totisesti, mitÄ he tekevÄt.
37. Ja tÄtÄ Koraania ei olisi yksikÄÄn muu kyennyt aikaansaamaan paitsi Jumala. Se on vahvistus sille, mikÄ ilmaistiin jo sitÄ ennen, ja kirjoituksen selitys, joka totisesti on kaikkien maailmojen Herralta saatu.
38. VÄittÄvÄtkÄ he, ettÄ hÄn (Muhammed) on sepittÄnyt sen? Sano silloin: Â»Tuokaa sitten suura, joka on tÄmÄn kaltainen, ja huutakaa avuksenne ketÄ voitte Jumalan asemesta, jos olette oikeassa.Â»
39. Ei, he selittÄvÄt valheeksi sen, mitÄ he eivÄt ymmÄrrÄ eivÄtkÄ tunne ja mitÄ heille ei ole selitetty. Samalla tavoin vÄÄristelivÄt totuutta ennen heitÄ elÄneet, mutta katso, millainen oli vÄÄrÄmielisten loppu.
40. Jokunen heistÄ tosin siihen (Koraaniin) uskoo, ja jokunen heistÄ ei siihen usko; mutta Herrasi tuntee parhaiten ne, jotka pahaa tekevÄt.
41. Jos he pitÄvÄt sinua valehtelijana, sano heille: Â»Minun tekoni ovat minun, ja teidÄn tekonne ovat teidÄn; te ette ole vastuussa minun teoistani, ja minua eivÄt sido teidÄn tekonne.Â»
42. Jotkut heistÄ kuuntelevat sinua; kykenetkÄ saamaan kuurot kuuleviksi, vaikkapa he eivÄt ymmÄrtÄisikÄÄn?
43. Jokunen heistÄ katsoo sinuun; kykenetkÄ ohjaamaan sokeita, vaikkapa heillÄ ei olisi valoa?
44. Totisesti, Jumala ei tee vÄhÄisintÄkÄÄn vÄÄryyttÄ ihmissuvulle, mutta ihmiset tekevÄt vÄÄryyttÄ itselleen.
45. Ja sinÄ pÄivÄnÄ, jolloin HÄn kokoaa heidÄt yhteen, ja on kuin heillÄ olisi aikaa vain tunnin verran, he tuntevat toisensa. Totisesti, niiden on hÄviÄ, jotka vÄittivÄt valheeksi Jumalan tulemisen ja joita ei ohjattu oikealle tielle.
46. Ja joko sitten Me nÄytÄmme sinulle jotakin siitÄ, minkÄ olemme heille varannut, tai annamme sinulle sitÄ ennen tÄyden palkkasi, joka tapauksessa he palaavat luoksemme. Ja silloin Jumala on heidÄn tekojensa todistaja.
47. Jokaista kansaa varten on lÄhettiÄs, ja kun heidÄn lÄhettiÄnsÄ saapuu, ratkaistaan heidÄn asiansa oikeudenmukaisesti eikÄ heille tehdÄ vÄÄryyttÄ.
48. Ja he sanovat: Â»Milloin tÄmÄ lupaus tÄytetÄÄn, sanokaa se, jos olette luotettavia?Â»
49. Sano: Â»Minulla ei ole valtaa vahingoittaa eikÄ hyÄdyttÄÄ itseÄni, paitsi miten Jumala suvaitsee.Â» Jokaisella kansalla on mÄÄrÄaikansa. Kun heidÄn aikansa tulee, he eivÄt voi siirtÄÄ sitÄ tuntiakaan tuonnemmaksi eivÄtkÄ liioin jouduttaa sen saapumista.
50. Sano: Â»Jos Jumalan rangaistus yllÄttÄisi teidÄt yÄllÄ tai pÄivÄllÄ, niin soisivatko syntiset sen itselleen nopeammin ehtivÄn?
51. Vai uskotteko siihen vasta silloin, kun se teidÄt saavuttaa?Â» Sano: Â»Nyt te uskotte, vaikka jo olitte halunneet sen tuloa jouduttaa.Â»
52. Silloin sanotaan vÄÄrÄmielisille: Â»Maistakaa ikuista tuskaa; teidÄt palkitaan vain sen mukaan, mitÄ olette ansainneet.Â»
53. Ja he pyytÄvÄt sinulta vahvistusta: Â»Onko se totta?Â» Sano: Â»On, Herran nimessÄ, se on tÄyttÄ totta; ja te ette voi paeta.Â»
54. Jos mikÄ hyvÄnsÄ sielu, joka on tehnyt vÄÄryyttÄ, omistaisi kaiken, mitÄ maan pÄÄllÄ on, hÄn tarjoaisi sen varmasti lunnaiksi puolestaan, ja kun he nÄkevÄt tuomion, he ilmaisevat katumuksensa. HeidÄn asiansa ratkaistaan totuuden

mukaan, eikä heille vääryyttä tehdä.

55. Totisesti, eikä kaikki, mikä on taivaassa ja maan päällä, kuulu Jumalalle? Totisesti, eikä Jumalan lupaus pysy? Mutta useimmat heistä ovat tietoa vailla.

56. Hän antaa elämän, ja Hän antaa kuoleman, ja Hänen luokseen olette kaikki luodut palaamaan.

57. Oi ihmiset! Totisesti, olette saaneet Herraltanne kehoituksen ja parannuksen rintanne vaivoihin sekä johdatuksen ja laupeuden uskovaisille.

58. Sano: »Jumalan mielisuosiosta ja Hänen armostaan.» Tästä ihmiset iloitkoot. Tämä on parempi kuin kaikki, mitä he ovat ahnehtineet.

59. Sano: »Oletteko ajatelleet, mitä Jumala on teille lähettänyt ravinnoksi? Toisia aineita te pidätte lain sallimina, toisia kiellettyinä.» Sano: »Onko Jumala antanut teille luvan tehdä näin, vai seipätkä valhetta Jumalaa vastaan?»

60. Ja jotka seipätkä valhetta Jumalaa vastaan, millaiseksi kuvittelevat he ylösnousemuksen päivän? Totisesti, Jumala on armon Herra ihmisiä kohtaan, mutta useimmat heistä eivät ole kiitollisia.

61. Ja sinä (oi Muhammed!) et toimi missään asioissa etkä lue Jumalan puolesta julki osaakaan Koraanista, ettekä te ihmiset suorita tekoakaan Meidän pitämättä teistä vaaria sitä tehdessänne. Ei edes pienintä hiukkasta maan päällä tai avaruudessa voida kätkeä sinun Herrasi katseilta, eikä ole olemassa sitä pienempää eikä suurempaa, jota ei olisi selvässä (Jumalan tiedon) Kirjassa.

62. Totisesti niillä, jotka ovat lähellä Jumalaa, ei ole mitään pelkoa, eikä heidän tarvitse murehtia.

63. Jotka uskovat Jumalaan ja harjoittavat hartautta,

64. heille kuuluvat ilon sanomat tämmöisen maailman elämässä ja tulevassa. Jumalan sanoja ei voida muuttaa. Tämä on heidän voitonriemunsa.

65. Lähellä heidän puheensa sinua surettako. Totisesti, kunnia kuuluu kokonaan Jumalalle; Hän on kaikkikuuleva, kaikkietävä.

66. Totisesti, eivät kaikki, taivaassa olevat ja maan päällä olevat, kuulu Jumalalle? Ja ne, jotka huutavat Jumalan asemesta epäjumalia, seuraavat vain kuvitelmiaan eivätkä tee muuta kuin valehtelevat.

67. Juuri Jumala on luonut ylösnousemme silloin levätä ja päivän valon lähteesi. Totisesti, tässä on selvät merkit niille, jotka tarkkaavat.

68. He sanovat: »Jumala on hankkinut itselleen lapsen.» Hännelle olkoon kunnia. Hän on riippumaton. Hännelle kuuluu kaikki, mikä on taivaassa ja maan päällä. Teillä ei ole mitään valtuutta sanoa näin: vai puhuttko Jumalasta sellaista, mitä ette tiedä?

69. Sano: »Totisesti, ne jotka seipätkä valhetta Jumalaa vastaan, eivät menesty.»

70. Heidän nautintonsa tässä maailmassa on ajallista, ja sitten heidän on palattava takaisin Meidän luoksemme. Silloin Me annamme heidän maistaa ankaraa tuskaa epäuskonsa takia.

71. Esitä heille kertomus Nooasta, kun hän sanoi kansalleen: »Oi kansani! Jos minun esiintymiseni ja muistutukseni Jumalan merkeistä ovat teille raskaat, koska minä luotan Jumalaan, niin toimikaa silloin yhdessä ja huutakaa epäjumalianne, ikä epäräikä epärä hankkeessanne, vaan pankaa se täytäväntä minua vastaan viivyttämään!»

72. Jos te sitten käännytte takaisin, en vaadi mitään hyvitystä. Minun hyvitykseni on yksin Jumalan käsiässä, onhan minun sallittu kuulua oikeauskoihin (muslimeihin).»

73. Mutta he valehtelivat häntä vastaan, ja silloin Me pelastimme hänet ja hänen kanssaan arkissa olleet. Me teimme heistä suvun jatkajat ja hukutimme ne, jotka selittivät Meidän merkkimme valheeksi. Katso siis, millainen oli niiden loppu, joita oli varoitettu.

74. Sittemmin nostimme Me hänen järkeensä profeettoja kansojensa keskuuteen, ja he toivat näille selvät todistukset,

mutta eivät näämme ottaneet uskoakseen siihen, mitä olivat aikaisemmin kutsuneet valheeksi. Täällä tavoin Me sinetimme niiden sydämet, jotka syntyivät tekevät.

75. Heidän jalkiensä annoimme Me Mooseksen ja Aaronin mennä Faraon ja hänen pöytälikkinsä luo mukanaan Meidän merkkimme, mutta he suhtautuivat niihin ylimielisesti ollen syntisiä ihmisiä.

76. Niinpä kun Me lähetimme totuuden heidän luokseen, he sanoivat: »Aivan varmasti tämä on ilmeistä taikuutta.»

77. Mooses sanoi: »Näinkö puhutte totuudesta, kun se saavuttaa teidät? Onko tämä taikuutta? Taikurit eivät milloinkaan menesty.»

78. He sanoivat: »Oletko tullut luoksemme käännäyttyksesi meidät pois siitään, mihin olemme nähneet esi-isiamme turvautuneen, ja saattaaksesi maan valtiuden teidän kahden kääsiin? Me emme aio teihin uskoa.»

79. Ja Farao sanoi: »Tuokaa eteeni jokainoa taitava noita!»

80. Ja kun taikurit olivat saapuneet, Mooses sanoi heille: »Heittäkää maahan, mitä aiotte heittää!»

81. Kun he olivat niin tehneet, Mooses sanoi: »Se, mitä olette saaneet aikaan, on noituutta. Totisesti, Jumala on tekevä sen mitä tahansa. Totisesti, Jumala ei edistä pahuudentekijäin toimia.»

82. Jumala on vahvistava totuuden sanainsa voimalla, vastoin syntisten tahtoakin.

83. Mutta paitsi eräitä hänen kansansa nuoria eivät ketkään uskoneet Moosekseen, koska he pelkäsivät Faraon ja hänen johtomiestensä vainoavan heitä. Farao oli todellakin itsevaltiassaan maassa ja hänen kuului niihin, jotka toimivat hillittämättä.

84. Mooses sanoi: »Oi kansani, jos uskotte Jumalaan, luottakaa Häneen, mikäli olette oikeauskoisia.»

85. Ja niin he sanoivat: »Jumalaan me luotamme. Oi Herramme, älä salli tämän väärämielisen kansan meitä vainota!

86. Pelasta meidät armossasi tästä uskottomasta kansasta!»

87. Me annoimme Moosekselle ja hänen veljelleen tämän ilmoituksen: »Te kaksi, varustakaa kansallenne taloja Egyptissä, tehkää niistä oikeita rukoushuoneita ja ylläpitäkää hartauden harjoittamista sekä julistakaa iloista sanomaa oikeauskoisille!»

88. Mooses sanoi: »Herra! Totisesti olet suonut Faraolle ja hänen johtomiehilleen hyvinvointia ja rikkauksia tämän maailman elämässään. Herra, he saavat kansan luopumaan Sinun tieltäsi. Herra, pyyhi pois heidän rikkautensa ja koveta heidän sydämensä, niin että he eivät usko, ennen kuin näkevät tuskallisen tuomionsa! »

89. Hän sanoi: »Sinun rukouksesi on jo kuultu. Pysykää te kaksi siis lujina älkääkään seuratko niiden menoa, jotka ovat tietoa vailla.»

90. Me annoimme Israelin lasten kulkea meren poikki, ja silloin Farao sotajoukkoineen seurasi heitä sorron- ja vallanhaluisena, kunnes hän joutui veden valtaan ja sanoi: »Minä uskon, ettei ole olemassa muuta jumaluutta kuin Hän yksin, johon Israelin lapset uskovat. Minä myöns tunnustaudun oikeauskoiseksi.»

91. »Nyt kylläkin! Mutta ennen olet ollut tottelematon ja kuulunut väärärintekijäihin.

92. Siksi Me tahdomme tänään pelastaa pinnalle ruumiisi, jotta olisit muistomerkkinä sille, joka on sinun seuraajasi.» Mutta useimmat ihmiset eivät välittä Meidän merkeistämme.

93. Me todella järjestimme Israelin lapsille hyvästä asuinsijat ja varustimme heitä hyväillä ravinnolla, eivät kuitenkaan he olleet eripuraisia ennen kuin paisuivat tiedossaan. Totisesti, Herrasi on ylisenousemuksen parhain ratkaiseva sen, mistä he kiistelivät.

94. Jos sinä epäilet sitä, minkä olemme sinulle ylhäältä lähetänyt, niin kysy niiltä, jotka ennen sinua lukivat Kirjaa. Totuus tuli sinulle Herraltasi; sentähden älä kuulu niihin, jotka kiistelevät.

95. Äläkään kuulu niihin, jotka selittävät valheeksi Jumalan merkit, ettet joutuisi kadotettujen joukkoon.

96. Totisesti, ne, joita vastaan Herran sana on tullut sitovaksi, eivätkä usko,

97. vaikkapa kaikkinaisia merkkejä heille annettaisiin, ennenkuin he näkevät tuskallisen tuomionsa.

98. Minkä tähden ei yksikään kaupunki, lukuunottamatta Joonaan kansaa, uskonut ajoissa, niin että sen uskosta olisi koitunut jotakin hyötyä? Kun he uskoivat, niin Me päästimme heidän hampaallisen tuskan alta tässä maailmassa ja annoimme heidän nauttia jonkin aikaa.

99. Jos Herrasi olisi niin tahtonut, niin kaikki, jotka maan päällä ovat, olisivat yhdessä uskoneet. Tahdotko sinä pakottaa ihmisiä tulemaan oikeauskoisiksi?

100. Ei yksikään sielu voi uskoa muuten kuin Jumalan tietten. Ja Hänen langettaa rangaistuksen niille, jotka ovat ymmärtämättämiä.

101. Sano: »Katso mitä on taivaassa ja maan päällä!» Mutta merkit ja varoitukset eivät auta väkivaltaisten ihmisiä, jotka eivät usko.

102. He odottavat ainoastaan sellaista, mitä tapahtui heidän edeltäjiensä päivinä. Sano: »Odottakaa siis! Totisesti minä olen odottava teidän rinnallanne.»

103. Silloin Me pelastamme lähettiläsmme ja ne, jotka uskovat. Meidän velvollisuutemme on pelastaa uskovaiset.

104. Sano: »Oi ihmiset! jos epäilette minun uskoani, niin tietäkää, että minä en palvele niitä, joita te palvelette Jumalan vertaisina, vaan minä palvelen Jumalaa, joka on antava teille täydyn palkkanne, ja minut on määrätty kuulumaan niihin, jotka uskovat.»

105. Sinut on määrätty elämäsi totisessa uskossa, mieleltäsi vilpittömänä. Älä, lätkä kuulu pakanoitten joukkoon.

106. Älä huuda avuksesi Jumalan vertaisena sellaista, mikä ei sinua hyödy eikä vahingoita, sillä jos näin teet, olet kuuluva väkivaltaisten joukkoon.

107. Jos Jumala lyä sinua jollakin vaivalla, ei kukaan muu paitsi Hän voi sitä pois ottaa. Ja jos Hän tarkoittaa sinulle jotakin hyvää, ei kukaan voi Hänen armoaan pois kääntää. Hän antaa sen kohdata palvelijoistaan ketä Hän suvaitsee. Sillä Hänellä on kaikki anteeksiantamus ja kaikki armo.

108. Sano: »Oi ihmiset! Totisesti, Herranne on lähettiläsen nyt teille totuuden. Ketä tahansa ohjataankin, on se johdatusta Hänen oman sielunsa hyväksi, mutta kuka ikinä menee kadotukseen, hän hukkuu vastoin omaa parastaan. En minä ole teidän vartijanne.»

109. Seuraa sitä, mihin olet määrätty, ja pysy lujana kunnes Jumala on tuomitseva, sillä Hän on tuomareista paras.

QURAN (FINNISH)

11 - HUUD (Huudin suura)

1. Alif. Laam. Ra. Täämä on kirja, jonka säkeiden sisältä on vahvistettu, sillä ne on selittänyt Hän, joka on viisas, tietävä;
2. jotta ette palvelisi ketään muuta kuin Jumalaa. Totisesti, minä olen varoittaja ja ilosanoman tuoja teille Hänen luotaan.
3. Anokaa Herraltanne anteeksiantoa, kääntykään sitten Hänen puoleensa, niin Hän on hankkiva teille runsaan huolenpidon määräjäksi ja vuodattava armonsa jokaiselle, joka laupeudessa vaeltaa. Mutta jos luovutte pois, silloin totisesti pelkään, että tuomiopäivän rangaistus lankeaa päällenne.
4. Jumalan luokse on teidän jälleen palattava, ja Hän kykenee tekemään kaiken, mitä tahtoo.
5. Katso, eivätkä he todella kaksin kerroin peitä rintaansa salatakseen Häneltä vihamielisyytensä. Kavahtakaa, kun he kääntäytyvät vaatteisiinsa. Jumala tietää, mitä he salailevat ja mitä ilmaisevat. Totisesti, Hän tietää, mitä heidän rintaansa on kätkeytyvä.
6. Ei ole ainoatakaan eläintä tämmöisen maan päällä, jota Jumala ei ruokkisi, ja Hän tietää sen tyyssijan ja kotipaikan. Kaikki tämä on selvillä (Jumalan tiedon) Kirjassa.
7. Juuri Hän on luonut taivaat ja maan kuutena kautena, ja hänen valtaistuimensa on vesien yllä, niin että hän voi teitä koetella, nähdäkseen kuka teistä on paras teoissa. Ja jos sanot: »Totisesti, teidän herätetänne kuolleista», niin ne, jotka ovat antautuneet epäuskon valtaan, vastaavat yhtä varmasti: »Tämmöishän on ilmeistä noituutta.»
8. Ja jos Me viivytämme heidän tuomiotaan jonkin aikaa, niin he varmasti ilkkuvat: »Mikähän sitä estelee?» Totisesti sinä päivänä, jolloin se heidät saavuttaa, ei sitä voida torjua. Ja se, jolle he nauroivat, on lankeava heidän päällensä.
9. Jos Me annamme jonkun ihmisen maistaa armoamme ja sitten otamme sen Häneltä pois, totisesti hän silloin käy epätoivoiseksi ja kiittämättömäksi.
10. Ja jos annamme hänen maistaa siunausta häntä kohdanneen iskun jälkeen, niin hän kerskuu: »Paha lähti loitolle minusta.» Hän käy todella omahyväiseksi, pälyhkeileväksi.
11. Toisin ne, jotka ovat kärsivällisiä ja hyviä tekoja harjoittavat; he ovat niitä, joille kuuluu anteeksiantamus ja suuri palkinto.
12. Tahdotko sinä luopua jostakin sinulle määrätystä tehtävästä, ja ahdistako rintaasi syystä, että he sanovat: »Miksi ei ole aarretta lähetetty hänelle tai miksi ei enkeli tullut hänen kanssaan?» Sinä olet ainoastaan varoittaja, ja Jumala valvoo yli kaiken.
13. Tai jos he sanovat: »Hän on kaiken keksinyt», vastaa heille: »Tuokaa sitten kymmenen samanlaista sepittämäännne suuraa ja huutakaa avuksenne ketä voitte Jumalan asemesta, jos olette totuudessa.»
14. Jos he eivät vastaa sinulle, silloin tiedä, että se (Koraani) totisesti on lähetetty maan päälle Jumalan viisautena ja että muuta jumaluutta ei ole olemassa kuin Hän. Oletteko siis oikeauskoisia (muslimeja)?
15. Ketkä ikinä tavoittelevat tämän maailman elämänsä ja sen koreutta, heille Me annamme heidän tekojensa täyden ansion mukaan jo tässä elämässä, eikä mitään siitä heiltä vähennetä.
16. He ovat ihmisiä, joille tulevassa elämässä ei ole varattuna muuta kuin tuli, jonka piirissä heidän teoillaan ei ole mitään arvoa, ja kaikki, mitä he toimittivat, raukeaa turhaan.

17. HeidÄän kaltaisensa ei ole hÄän, joka nojautuu Herransa selvÄän todistukseen ja jolle HÄnen todistajansa lukee sitÄ (Koraania); tÄmÄn edellÄ oli jo Mooseksen Kirja johdatuksena ja armona. TÄmÄn (Mooseksen Kirjan) noudattajat uskovat siihenkin (Koraaniin). Ja heimolle, joka ei siihen usko, on tuli varattu asumukseksi. ÄllÄÄn Sinulla siis olko mitÄÄn epäilyksiÄ tÄssä asiassa. Totisesti, tÄmÄ on Herrasi ilmoitus, mutta useimmat eivät siihen usko.

18. Ja kuka on nurjamielisempi kuin se, joka puhuu valhetta Jumalaa vastaan? Sellaiset viehättävät Herransa eteen, ja todistajat lausuvat: »He ovat niitä, jotka puhuivat valhetta Herraansa vastaan.« Eikö ole totta, että Jumalan kirous painaa vääryksienmielisiä?

19. He pitää vain ihmisiä loitolla Jumalan polulta ja yrittää vain tehdä sen mutkaiseksi. He ovat juuri niitä, jotka eivät usko tulevaan elämään.

20. Nämmä ihmiset eivät voi paeta minnekään maan päältä, eivät he Jumalan sijaan löydä muita auttajia. Kaksinkertainen on oleva heidän rangaistuksensa, koska eivät he ymmärtäneet kuulla eivät heidän nähdä.

21. Näennäm kuuluvat niihin, jotka ovat sielunsa kadottaneet, ja heidän keksimänsä harhakuvat häviävät heiltä olemattomiin.

22. He ovat kiistämättä niitä, jotka kärsivät pahimman häviön tulevassa elämässä.

23. Mutta ne, jotka uskovat ja tekevät hyvää sekä pysyvät näin Herransa edessä, ovat paratiisin perijät; siellä he saavat asua.

24. Nämmä kahdenlaiset ihmiset ovat verrattavissa toisiinsa niinkuin sokeat ja kuurot näkemiin ja kuuleviin. Voivatko nämä olla toistensa tasolla? Ettekö ymmärrä sitä?

25. Me lähetimme Nooan hänen kansansa luo, ja hän sanoi: »Minä olen totisesti varoitettava teistä selvästi,

26. ettette palvelisi ketä muuta kuin Jumalaa. Totisesti, minä pelkään sitä tuomiota, joka tuskan päivinä teille langetetaan. »

27. Silloin hÄnen kansansa uskottomain johtomiehet sanoivat: Ä»Huomaamme, ettÄ olet vain meidÄn kaltaisemme ihminen; huomaamme myÄs, ettÄ sinua seuraavat vain meistÄ halvimmat, joilla on pintapuolinen arvostelukyky; ja me nÄemme, etet ole meitÄ etevÄmpi. Itse asiassa me pidÄmme sinua valehtelijana.Ä»

28. HÃn sanoi: Å»Oi kansani, oletteko ottaneet huomioon, ettÃ minÃ saatan nojautua Herraltani tullesiin selviin todistuksiin? HÃn on osoittanut minulle armoaan, mutta se on teidÃn katseiltanne kÃtketty. Tulisiko meidÃn sitten vÃkisin tyrkyttÃÃ teille sitÃ, kun kerran olette vastahakoisia?

29. Oi kansani! En myÄ¶skÄ¶Ä¶n pyydÄ¶ sen vuoksi teiltÄ¶ mitÄ¶Ä¶n rikkauksia. Minun palkkani on yksin Jumalan huostassa, enkÄ¶ aio karkoittaa niitÄ¶, jotka uskovat. Totisesti, he saavat kohdata Herransa, mutta minÄ¶ nÄ¶en, ettÄ¶ te olette tietÄ¶mÄ¶tÄ¶ntÄ¶ kansaa.

30. Oi kansani! Kuka auttaa minua Jumalaa vastaan, jos ajan heidät pois? Ettek   jo ymmärrä?

31. EnkÄ sano teille, ettÄ minulla on Jumalan aarteet, en myÄ|skÄÄn tiedÄ nÄkymÄttÄ|miÄ asioita enkÄ sano olevani enkeli. En liioin sano niistÄ, jotka teidÄn silmissÄnne ovat halveksittavia, ettei Jumala suo heille mitÄÄn hyvÄÄ. Jumala tietÄÄ parhaiten, mitÄ heillÄ on sisimmÄssÄän; totisesti, jos toisin puhuisin, olisin yksi vÄÄrÄmielisistÄ.Ä»

32. He sanoivat: Å»Oi Nooa! Olet vÃitellyt kanssamme etkÃ vÃsy kanssamme vÃittelemÃn, osoita siis, mitÃ meille lupaat, jos olet totuudellinen.

33. HÃn sanoi: Å»Jumala yksin on sen osoittava, jos tahtoo, ettekÃ te voi HÃntÃ vÃistÃÃ.

34. EikÄ minun neuvomiseni teitä hyödytä, vaikkapa miten pyrkisin teitä neuvomaan, jos Jumala tahtoi eksyttää teitä tieltä. Hä on teidän Herranne, ja hänen luokseen on teidän iäksi palattava. »

35. Jos he sanovat: *Ä»Hä»n on tuon keksinytÄ»*, niin vastaa: *Ä»Jos olen sen itse keksinyt, niin se olkoon minun syntini, mutta minÄ» olen viaton teidÄ»n tekemiinne synteihin.Ä»*

36. Ja Nooalle ilmoitettiin: »Kukaan kansastasi ei ole uskova lukuunottamatta niitä, jotka jo ennestään ovat uskoneet. Ä, lä ole huolissasi heidän teoistaan.
37. Rakenna arkki Meidän silmiemme edessä ja Meidän kaskymme, äläkä puhu minulle niistä, jotka väärin tekevät. Totisesti heidät hukutetaan.»
38. Ja hänen rakensi arkin, ja joka kerran, kun hänen kansansa johtomiehet kulkivat hänen ohitse, he nauroivat hänelle. Hän sanoi: »Jos nauratte meille, niin totisesti me tulemme vielä nauramaan teille, kuten te nyt teette.
39. Silloin tulette tietämään, kenet yllättä hänen hopeallinen rangaistus ja kenelle langetetaan ikuisen tuskan tuomio.»
40. Näin oli siihen saakka, kunnes Meidän kaskymme annettiin ja tulivuori purkautui, ja Me sanoimme: »Kuljeta arkkiin kaksi jokaista lajia, uros ja naaras, sekä perheesi, paitsi niitä, joista määrättiin jo aikaisemmin, ynnä kaikki uskovaiset.» Ja niitä, jotka uskoivat hänen kanssaan, oli vain jokunen.
41. Ja Nooa sanoi: »Astukaa arkkiin, ja Jumalan nimessä se purjehtikoon ja määrännpänsä häänsä pysähtykään. Totisesti, Herrani on anteeksiantavainen, armollinen.»
42. Ja se purjehti heidän kanssaan keskellä vuorenkorkuisia aaltoja, ja Nooa huusi pojalleen, joka oli rannalla: »Oi poikani! Tule meidän mukaamme, äläkä ole niiden kanssa, jotka eivät usko.»
43. Hän vastasi: »Lähden turvaan jollekin vuorelle, se suojelee minut vedeltä.» Nooa sanoi: »Tänsä ei ole kukaan muu Jumalan kaskyltä suojassa kuin se, jolle Hän osoittaa armoaan.» Ja aalto erotti heidät toisistaan, ja hän joutui niiden joukkoon, jotka hukkuivat.
44. Ja mylhemmin kuului kasky: »Maa, niele vetesi! Taivas, lakkaa satamasta!» Silloin vesi laskeutui ja kasky oli täytetty. Ja arkki pysähtyi al-Dzuudin kohdalla. Ja sana kuului: »Pois väärämieliset ihmiset!»
45. Nooa huusi Herralleen ja sanoi: »Totisesti, poikani kuuluu perheeseeni, ja Sinun lupauksesi on totta, ja Sinä olet tuomareilta oikeamielisin.»
46. Hän sanoi: »Oi Nooa! Totisesti, hänen on perheesi ulkopuolella; hänen tekonsa ovat pahat; älä siis pyydä Minulta sellaista, mistä sinulla ei ole tietoa. Totisesti, Minä varoitin sinua. ettet joutuisi tietämättä mien joukkoon.»
47. Nooa sanoi: »Herrani, varjele minua pyytämistä Sinulta sellaista, mistä minulla ei ole mitään tietoa. Ja ellet Sinä anna minulle anteeksi ja osoita minulle armoasi, olen kuuluva kadotettujen joukkoon.»
48. Silloin kuului ääni: »Oi Nooa! Lähde rauhassa luotamme, ja siunattu olkaa sinä ja ne kansat, jotka syntyvät sinun seurassasi olevista. Ja kansoja on tuleva, joille annamme nautintoja, mutta joita sitten on kohtaava Meidän tuskallinen tuomiomme.»
49. Tässä on kerrottu muutamista tapahtumista, joita et ole nähnyt, mutta jotka Me sinulle ilmoitamme. Et sinä eikä sinun kansasi niistä ennen tiennyt. Ole siis kaskivälinen! Totisesti, määrännpänsä kuuluu niille, jotka Jumalaa pelkäävät.
50. Aadin heimon luokse Me lähetimme heidän veljensä Huudin. Tämä sanoi: »Oi kansani, palvelkaa Jumalaa, teillä ei ole muuta jumaluutta kuin Hän; te elätte harhakuvitelmissanne.
51. Oi kansani! En pyydä siitä teiltä mitään palkkaa; minun palkkani on Jumalan asia, joka on minut luonut. Ettekä jo ymmärrä?»
52. Oi kansani! Pyytäkää anteeksiantoa Herraltanne ja kaskyntykä sitten Hänen puoleensa. Hän antaa taivaan lähettäkää teille runsaan sateen ja Hän antaa teille uutta voimaa entisen lisäksi. Ä, lkää enää kaskyntykä syntyäksemän.»
53. He sanoivat: »Oi Huud! Sinä et ole tuonut meille mitään selviä todistuksia, joten emme aio puheittesi perusteella hylätä jumaliamme emmekä voi sinua uskoa.
54. Emme sano muuta kuin että jotkut jumalistamme ovat saaneet sinut pahuuden valtaan.» Hän sanoi: »Totisesti, minä huudan Jumalan todistajakseni, ja todistakaa tekin, että minulla ei ole mitään osuutta siihen, jonka te asetatte Jumalan rinnalle.

55. JÄttÄKÄ Jumala eroon; saattakaa sitten suunnitelmanne minua vastaan pÄttÄkseen viivyttelÄttÄ.

56. Totisesti, minä luotan Jumalaan, minun ja teidänkin Herraanne. Ei ole yhtäkään olentoa, johon Hän ei voi tarttua tukasta. Totisesti, minun Herrani kulkee oikeata tietä.

57. Ja jos te sitten kÃ¤Ã¶nnytte pois, minÃ¶ olen jo joka tapauksessa ilmoittanut teille sen sanoman, jota tuomaan minut luoksenne lÃ¶hetettiin. Herrani on asettava teidÃ¶n seuraajaksenne toisen kansan, ja te ette voi vahingoittaa HÃ¶ntÃ¶ vÃ¶hÃ¶Ã¶kÃ¶Ã¶n. Totisesti, Herrani valvoo kaikkea.Â»

58. Ja kun MeidÄxn kÄxskymme seurasi, Me armossamme pelastimme Huudin ja ne, jotka hÄxnen laillaan uskoivat; ja Me pelastimme heidÄxt hirvittÄxvÄxstÄx rangaistuksesta.

59. He olivat Aadin heimoa, jotka hylkäsivät Herransa merkit ja olivat tottelemattomia Hänen läsnäolleen, mutta seurasivat jokaisen totuutta vihaavan itsevaltiaan käänsyksi.

60. HeitÄ on kohtaava kirous tÄssÄ maailmassa ja yllänsuusemuksen pÄivÄnÄ. EikÄ ole totta, ettÄ Aad ei tahtonut uskoa Herraansa? HÄvitkÄÄn Aad, Huudin kansa.

61. Ja Tamuudin heimon luokse Me IÃhetimme heidÃn veljensÃ Saalihin. TÃmÃ sanoi: ÂOi kansani! Palvelkaa Jumalaa; teillÃ ei ole muita jumaluuksia kuin HÃn. HÃn loi teidÃt tÃstÃ maasta ja antoi teidÃn siinÃ asua. SentÃhden pyytÃkÃÃ anteeksiantamusta HÃneltÃ ja palatkaa sitten HÃnnen luoksensa. Totisesti, Herrani on IÃhellÃ, HÃn vastaa teille.Â»

62. He sanoivat: „Oi Saalih, sinä olet ollut keskuudessamme tätkä ennenkin. Sinuun panimme toivomme; kielläkää sinä meitä palvelemasta sitä, mitä isämme palvelivat? Ja me toden teolla epäilemme suuresti sitä, mihin meitä kehoitat.“

63. HÃn sanoi: Â»Oi kansani! Oletteko ajatelleet sitÃ, ettÃ jos minÃ nojaudun Herrani selvÃÃn todistukseen ja HÃn on suonut minulle omaa armoaan, kuka silloin auttaisi minua Jumalaa vastaan, jos olisin HÃnelle tottelematon? SentÃhden te vain saatatte minut turmioon.

64. Oi kansani, tää naarakameli on Jumalan, se on merkin teille; antakaa sen kää Jumalan laitemella. Ikkään teidän sille mitään vahinkoa, ettei pikainen rangaistus teidän yllättäisi. »

65. Mutta he katkaisivat sen polvijärsteet; silloin Saalih sanoi: »Nauttikaa elämästä kolme päivää sisällään asunnoissanne. Tämä on lupaus, jota ei ole mahdollista väittää vääräksi.»

66. Sitten, kun MeidÅn kÅskymme tÅytyi, Me armossamme pelastimme Saalihin ja ne, jotka hÅnen laillaan uskoivat, tuon pÅivÅn hÅpeÅstÅ. Totisesti, sinun Herrasi on kaikkivaltias, kaikkivoipa.

67. Ja jylisevÃ¤ melu yllÃ¤tti ne, jotka olivat vÃ¤Ã¤rÃ¤in tehneet; heistÃ¤ tuli vainajia, joiden ruumiit viruivat heidÃ¤n kodeissaan,

68. ikÄnkuin he eivt olisi milloinkaan siell elneet. Eik ole totta, ett Tamuud ei uskonut Herraansa? Hvitkn Tamuud!

69. Ja totisesti, Meidän ihmiskuntaamme tulivat Aabrahamin luokse tuoden iloisia uutisia; he tervehtivät: «Rauha!» Hän vastasi: «Rauha!» ja kotvan kuluttua hän tarjosi heille paistettua vasikkaa.

70. Mutta kun h^än n^äki, etteiv^ät heid^än k^ätens^ä ojentuneet sit^ä kohti, h^än oudoksui heit^ä ja tunsi pelkoa heit^ä kohtaan. He sanoivat: Ä[»]l^ä, l^ä pelk^ä^ä, totisesti, meid^ät on l^ähetetty Lootin kansan luokse.Ä[»]

71. Ja Aabrahamin vaimo seiso i myÄ¶s siinÄ¶ ja sattui nauramaan; silloin ilmoitimme hÄ¶nelle iloisen lupauksen Iisakista ja Iisakin pojasta Jaakobista.

72. Hänn sano: »Voi minua, voino minn synnyttää, vaikka olen nän vanha, ja mieheni tässä on myöskin iäkäs. Täm on tosiaankin merkillinen asia.»

73. He vastasivat: Å»IhmetteletÅ¶ sinÅ¶ Herrasi mÅ¶Å¶ystÅ¶? Jumalan armo ja HÅ¶nen siunauksensa tulkoot teidÅ¶n, tÅ¶mÅ¶n huonekunnan osaksi. Totisesti, HÅ¶n on ylistetty, ylevÅ¶.Å»

74. Kun Aabrahamin pelko oli haihtunut ja hÄxn oli saanut kuulla iloisesta sanomasta, hÄxn alkoi kiistellÄx kanssamme Lootin

kansasta.

75. Totisesti, Aabraham oli sangen lempeä, sääliväinen ja hurskas.

76. »Oi, Aabraham, jätäkäs täämä asia omaan menoonsa, totisesti Herrasi käsky on tullut, ja Lootin kansan on kohtaava tuomio, jota ei voi väistää.»

77. Ja kun Iähettiläämmme menivät Lootin luokse, täämä oli kansansa takia ahdistuksessa ja halusi sydämessään heittää auttaa ja sanoi: »Täämä on tuskan päivä.»

78. Ja hänen kansansa ryntäsi hillittämästi hänen luokseen, ja he olivat jo ennestään harjaantuneet ilkitarkoihin. Loot sanoi: »Oi, kansani, tässä ovat tyttäreni! He ovat puhtaampia teitä varten, kunnioittakaa siis Jumalaa, älkääkään häväiskä minua vieraitteni edessä. Eikö yhtänsä siveätkä miestä ole joukossanne?»

79. He sanoivat: »Sinä tiedät perin hyvin, ettei meillä ole mitään oikeutta tyttäriisi, ja tiedät myöskin aivan hyvin. mitä me haluamme.»

80. Hän sanoi: »Toivon, että minulla olisi voimaa vastustaa teitä tai luja tuki, mihin turvautuisin.»

81. Lähettiläiset sanoivat: »Oi Loot, me olemme totisesti Herrasi lähettiläiset, vihollisesi eivät ikinä kykene ojentamaan käsiänsä sinua vastaan. Lähde siis matkaan perheinesi, niin kauan kuin vielä on yltäjä, älkää sallii kenenkään seuralaisistasi paitsi vaimosi katsoa taakseen. Totisesti, se mitä tapahtuu heille, on myöskin tapahtuva hänelle. Aamu on oleva heidän määrittämähensä. Eikö aamu olekin lähellä?»

82. Ja kun Meidän määrämme täyttyi, Me käänsimme heidän asuinsijansa ylläsalaisin ja annoimme sataa heidän päälleen tulisia kiviä, kerroksen toisensa, päälle;

83. ne oli Herrasi tarkasti merkinnyt. Ja tuo paikka ei sijaitse kaukana näistä väärämielisistä ihmisistä.

84. Ja Midianin (heimon) luo Me hetimme heidän veljensä Shuaibin. Hän sanoi: »Oi, kansani! Palvelkaa Jumalaa, teillä ei ole muuta jumaluutta kuin Hän. Älkää antako vajavaista mittaa tai painoa. Minä kyllä näen teidän hyvinvointinne, ja minä totisesti pelkään, että suuren päivän tuomio kohtaa teitä.»

85. Oi kansani! Antakaa täysi mitta ja punnitkaa rehellisesti. Älkää kavaltaako ihmisten omaa älkää levittääkään turmelusta maan päälle pahaa tehden.

86. Jumalan suoma ansio on parasta teille, jos kuulutte uskovaisiin, ja minä en ole teidän vartijanne.»

87. He sanoivat: »Oi, Shuaib! Vaatiiko sinun rukouksesi, että me luopuisimme siitä, mitä isämme palvelivat, tai ettemme menettelisi omaisuutemme suhteen mieleemme mukaan? Totisesti olet lempeä, hurskas.»

88. Hän lausui: »Oi kansani! Tietäkää, että minä voin nojautua Herrani selvän todistukseen ja Hän on varannut minulle ihanan palkinnon. Minä en halua kilpailla kanssanne sellaisessa, mistä olen teitä kieltänyt. Edistän ainoastaan teidän parastanne niin paljon kuin kykenen. Ja minun menestykseni mitta on yksin Jumalan vallassa. Häneen minä luotan ja Hänen luokseen minä palaan.

89. Oi kansani! Älkää antako vastahakoisuutenne minua kohtaan tuottaa teille samanlaisia onnettomuuksia kuin ne, jotka kohtasivat Nooan kansaa tai Huudin kansaa tahi Saalihin kansaa; ja Lootin kansa ei ole kaukana teistä.

90. Anokaa siis anteeksiantoa Herraltanne ja käänthykään sitten Hänen puoleensa. Totisesti, minun Herrani on armollinen, lempeä. »

91. He sanoivat: »Oi Shuaib! Me emme ymmärrä paljoakaan siitä, mitä puhut, ja me huomaamme sinut heikoksi rinnallamme ja vain heimosi tähden emme ole kivittäneet sinua kuoliaaksi, sillä sinä et mahda mitään meitä vastaan.»

92. Hän lausui: »Oi kansani, onko heimoni teidän mielestänne mahtavampi kuin Jumala? Hänet te olette halveksien heittäneet selkänne taakse. Totisesti, minun Herrallani on vallassaan kaikki, mitä te teette.

93. Oi kansani, toimikaa edelleen paikoillanne, niin toimin totisesti minäkin. Aikanaan tulette tietämään, kenet kohtaa tuomio, joka saa hänet häpeämään, ja huomaatte myöskin, kuka on valehtelija. Odottakaa siis; totisesti, teidän rinnallanne

odotan minäkin.Ä»

94. Ja kun Meidän määmmme täytyi, me pelastimme armostamme Shuaibin ja hänen kanssaan uskovat. Ja jylisevä melu yllätti ne, jotka olivat väärin tehneet, niin että heidän ruumiinsa paiskautuivat maahan heidän kodeissaan,

95. ikäänkuin eivät olisi milloinkaan siellä eläneetkään. Eikö tämä ole totta? »Hävitköän Midianin kansa, kuten kivi mylly Tamuudin.Ä»

96. Ja totisesti Me lähetimme Mooseksen tunnusmerkkimme ja selvät valtuudet mukanaan

97. Faraon ja hänen johtomiestensä luokse; mutta he noudattivat vain Faraon käskyä, mutta Faraon käsky ei ollut oikeamielinen.

98. Hän on johtava kansaansa yllänsousemuksen päivän ja saattava heidät tulen omiksi; ja turmioon käy heidän kulkunsa.

99. Ja kirous seuraa heitä tässä elämässä sekä yllänsousemuksen päivän: paha on oleva se palkka, joka heille maksetaan.

100. Nämä ovat kertomuksia kaupungeista, joita olemme sinulle esittänyt, ja jotkut näistä kaupungeista ovat vielä pystyssä ja toiset taas raunioina.

101. Me emme tehnyt niille vääräryhtiä, vaan itse ne tuhosivat itsensä; sillä mitä hänen hylytyä heillä ei ollut jumalista, joita he huusivat avukseen Jumalan sijasta, kun Herrasi käsky heidät saavutti. Nuo jumalat jouduttivat vain heidän turmiotaan.

102. Sellainen on Herrasi kuritus, kun Hän tarttuu kaupunkiin, joka on väärämielinen. Totisesti, Hänen kurituksensa on tuskallinen, ankara.

103. Tämä on totisesti merkki sille, joka pelkää tulevaista rangaistusta. Tuona päivän ihmiskunta kootaan yhteen, ja se on todistuksien päivä.

104. Me siirämme sen tulon vain määräärajaksi.

105. Kun tuo päivä saapuu, silloin ei ainoakaan voi puhua muuten kuin Hänen luvallaan, niin että jotkut heistä kokevat ahdistusta, toiset onnea.

106. Onnettomien osana on joutua tuleen, jossa he saavat parkua ja voihtia,

107. pysyen siellä niin kauan kuin taivaat ja maa ovat olemassa, ellei Herrasi toisin salli. Totisesti, sinun Herrasi saattaa tehdä kaiken, mitä haluaa.

108. Mutta onnellisten osana on oleva puutarha, jossa he saavat viipyä niin kauan kuin taivaat ja maa ovat olemassa, ellei Herrasi toisin suvaitse. Tämä on lahja, jota ei pois oteta.

109. Siksi älä ole epä tietoinen siitä, mitä nämä ihmiset palvelevat. He palvelevat vain sitä, mitä heidän isänsä palvelivat ennen heitä. Ja Me annamme heille heidän täyden palkkansa, mitä hänen vähentämättä.

110. Totisesti, Me annoimme Moosekselle Kirjan, ja sitten he joutuivat sen johdosta kiistaan. Ja ellei Herrasi sana olisi ollut jo aikaisemmin annettu, olisi asia ratkaistu heidän väliillä, mutta he epäilivät sitä kuitenkin.

111. Sinun Herrasi on todella maksava kaikille täyden palkan heidän teoistaan. Totisesti, Hän tietää, mitä he tekevät.

112. Pysy siis lujana, kuten sinua on käsketty, samoin kuin hänenkin, joka sinun laillasi on käskäntynyt Jumalan puoleen, »Ikäkä olko nurjamielisiä. Totisesti, Hän näkee, mitä te teette.

113. »Ikä turvautuko niihin, jotka tekevät väärin, muuten joudutte tulen saaliiksi, ja »Ikään teillä paitsi Jumalaa olko muita ystäviä, sillä silloin te ette saa apua.

114. Ja suorittakaa rukouksenne päivän alkaessa ja sen päätyttyä sekä yön ensi hetkinä. Totisesti, hyvät teot poistavat pahat. Tämä on kehoituksena niille, jotka muistavat.

115. Pysy lujana. sillä Jumala ei haaskaa niiden palkkaa, jotka hyvänsä tekevät.

116. Miksi ei siis ennen teidän eläneiden sukupolvien keskuudessa ollut ihmisiä, joilla olisi ollut kylliksi viisautta kieltäytyä kseen toisia pahuutta tekemästä maan päällä, lukuunottamatta niitä harvoja heistä, jotka pelastimme; mutta väärämieliset seurasivat varakkaita, ja he olivat syntyneet.

117. Eikö ollut Herrasi mielen mukaista tuhota ainoatakaan kaupunkia epäoikeudenmukaisesti, jos sen asukkaat olivat hyviä.

118. Ja mikäli Herrasi olisi tahtonut, Hän olisi voinut saattaa koko ihmissuvun yhdeksi ainoaksi yhteiseksi. Mutta he jatkavat kiistelemistään,

119. lukuunottamatta niitä, joille Herrasi on armollinen. Ja siitä varten Hän on heidät luonut. Herrasi sana on käynyt toteen: »Totisesti, olen täyttävä helvetin sekä dzinneillä että ihmisillä.»

120. Ja kaikki, mitä Me kerromme sinulle lähettiläistämme, on tarkoitettu vahvistamaan sinun sydäntäsi; ja tämmöinen (suuran) kautta sinä saat tietää totuuden, ja uskovaisille se on kehoituksena ja muistutuksena.

121. Ja sano niille, jotka eivät usko: »Tehkää edelleenkin työtä kukin paikallanne, totisesti, me teemme myöskin.»

122. Ja odottakaa; totisesti, mekin odotamme.»

123. Ja Jumalalle kuuluvat näkymättömät asiat niin taivaassa kuin maan päällä, ja Hänen tykkinsä on kaikki palaava. Palvelkaa siis Häntä ja luottakaa Häneen. Sinun Herrasi ei ole välinpitämättä siitä, mitä teet.

QURAN (FINNISH)

12 - YUUSUF (Joosefin suura)

1. Alif. Laam. Ra. Nämmä ovat selvän Kirjan säkeistöjää.
2. Olemme totisesti lähettännyt ylhäältä täämään arabialaisen Koraanin, jotta te voisitte ymmärtää.
3. Me aiomme kertoa sinulle erään kertomuksista parhaimpia ilmaisten sen sinulle täällä Koraanilla, sillä tää ennen sinä kuuluit niiden joukkoon, jotka olivat tietämättämiä.
4. Kun Joosef lausui isälleen: »Oi isäni, olen totisesti nähnyt yksitoista kiertotähteä sekä auringon ja kuun; olen nähnyt niiden kumartuvan edessäni», niin
5. täämää sanoi: »Oi poikani! Älä kerro näkyäsi veljillesi, muuten he ryhtyvät salahankkeisiin sinua vastaan. Saatana on totisesti ihmissuvun ilmeinen vihollinen.
6. Täällä tavoin on Herrasi valitseva sinut ja opettava sinulle näiden tapahtumien selityksen, ja Hän on täysin käsin siunaava sinut ja Jaakobin lapset, niinkuin Hän tää ennen siunasi esi-isäsi Aabrahamin ja Iisakin. Totisesti, sinun Herrasi on tietävä, viisas.»
7. Joosefin ja hänen veljensä kertomuksessa on todella selvät merkit niille, jotka tutkistelevat.
8. Niinpä he lausuivat: »Todellakin Joosef veljensä kera on isällemme rakkaampi kuin me, vaikka me kuulumme samaan veljen joukkoon. Totisesti, isämme on ilmeisessä harhassa.
9. Surmatkaa Joosef tai karkoittakaa hänet jonnekin vieraaseen maahan, jotta isänne kasvot kokonaan kääntyisivät teidän puoleenne ja teistä saattaisi senjälkeen tulla onnellisia.»
10. Muuan heidän joukostaan sanoi: »Alkää surmatko Joosefia, vaan laskekaa hänet jonkun kaivon pohjalle, jolloin jotkut matkamiehet kenties ottavat hänet mukaansa, jos tahdotte hankkeenne toteuttaa.»
11. He sanoivat: »Oi isämme, miksi on syynä siihen, ettet usko meidän huostaamme Joosefia? Suommehan totisesti hänelle vain hyvää.
12. Lähettää hänet huomenna kanssamme, niin hän voi huvitella ja leikkiä; kyllä me vartioimme häntä visusti.»
13. Hän vastasi: »Minua todellakin huolestuttaa lähettää hänet teidän kanssanne, ja pelkään suden syöttävän hänet, jos ette pidä huolta hänestä.»
14. He lausuivat: »Jos susi hänet söisi, vaikka meitä on näin monta, niin me silloin hukassa ensiksi olisimme.»
15. Kun he sitten ottivat hänet mukaansa ja sopivat siitä, että laskevat hänet kaivon pohjalle, niin Me ilmoitimme hänelle silloin: »Totisesti, Sinä olet vielä kerran kertova heille tästä heidän teostaan, kun he eivät sinua tunne.»
16. Ja illansuussa he palasivat isänsä luo itkien.
17. He sanoivat: »Oi isämme! Me juoksimme kilpaa keskenämme ja jätimme Joosefin matkatavaroittemme luokse, ja silloin susi söi hänet; mutta sinä et ota uskoaksesi meitä, vaikka puhumme totta.»
18. Ja he toivat hänen paitansa, jonka olivat tahrineet muulla verellä. Jaakob sanoi: »Te olette keskenämme suunnitelleet tämmöin. Minun on nyt totisesti hillittävä mieleni, ja minä rukoilen Jumalta apua kestäkseni asian, josta kerrotte.»
19. Ja matkue saapui niille tienoin ja lähetti kaivolle vedenkantajan, joka laski sankonsa siihen. Hän huudahti: »Mikä onni! Täällä hän on poika.» He ottivat hänet talteen kuin kauppatavaran, mutta Jumala tiesi, mitä he tekivät.

20. Ja he määvivänet hänet halvalla hinnalla, muutamista hopearahoista; sillä hän oli heille rasitukseksi.

21. Ja egyptiläinen, joka hänet osti, sanoi vaimolleen: »Pidä hänet vieraan arvossa! Hänestä saattaa olla meille hyötyä, tai ehkäpä otamme hänet omaksi pojaksemme.» Täällä tavoin Me annoimme Joosefille tuossa maassa olinpaikan opettaaksemme hänelle näiden tapahtumien selityksen. Jumala ilmaisee itsensä kaksiskyssä, mutta useimmat ihmiset eivät sitä ymmärrä.

22. Ja kun Joosef pääsi miehuutensa täyteen voimaan, Me annoimme hänelle viisauden ja ymmärryksen. Juuri täällä tavoin me palkitsemme ne, jotka hyväksyvät tekevät.

23. Ja nainen, jonka talossa Joosef asui, halusi tämän antautuvan hänelle, ja hän sulki ovet ja sanoi: »Tule luokseni, joudu.» Hän vastasi: »Jumala on minun turvani. Totisesti, Herrani on suonut minulle asumuksista parhaan, ja väkärämieliset eivät milloinkaan menesty.»

24. Ja nainen oli lujasti päättänyt saada Joosefin, ja tämä olisi suostunut häneen, ellei olisi nähnyt Herransa voimaa. Tämä tapahtui siinä tarkoituksessa, että Me olisimme voinut torjua synnin ja riettauden hänen luotaan. Totisesti, hän oli Meidän uskollisia palvelijoitamme.

25. Ja he juoksivat kilpaa ovelle. Silloin nainen repi hänen paitansa rikki takaa, ja he tapasivat molemmat hänen aviomiehensä lähellä ovea. Nainen huudahti: »Mikä muu on sellaisen palkka, joka toivoo pahaa vaimollesi, kuin vankila tai tuskallinen rangaistus?»

26. Joosef sanoi: »Hän se halusi viettää minut.» Eräs vaimon huonekuntaan kuuluva todisti: »Jos hänen paitansa on revitty edestä, niin nainen puhuu totta ja mies valehtelee.

27. Mutta jos hänen paitansa on revitty takaa, niin nainen valehtelee ja mies puhuu totta.»

28. Kun aviomies siis huomasi, että paita oli revitty takaa, hän lausui: »Totisesti, tämä on sinun naisellisia juoniasi. Teidän viekkautenne on suuri.

29. Oi Joosef! Älä väliä tästä. Ja sinä, vaimo, pyydä anteeksi syntiäsi! Totisesti, sinä kuulut syntisten joukkoon.»

30. Ja kaupungin naiset sanoivat: »Päättäväinen vaimo haluaa nuoren palvelijansa antautuvan hänelle, hän on mielettömästi rakastunut mieheen. Totisesti, huomaamme hänen selvästi hairhtuneen.»

31. Mutta kun vaimo kuuli heidän puheistaan, hän kutsutti heidät luokseen ja valmisti heille aterian, ja hän antoi kullekin veitsen ja sanoi: »Joosef, tule heidän eteensä.» Kun he näkivät hänet, he ylistivät häntä suuresti, haavoittivat kaksikäsiään ja huudahtivat: »Pyhä Jumala! Tämä ei ole ihmisolento. Hänhän ei voi olla muu kuin ylevä enkeli.»

32. Vaimo lausui: »Juuri hänen tähtensä te soimasitte minua, ja totta on, että minä halusin hänen antautuvan itselleni, mutta hän varjeli itsensä. Mutta jos hän ei tee sitä, mitä minä vaadin, niin totisesti hänet pannaan vankilaan ja hän on kuuluva kunniattomien joukkoon.»

33. Joosef sanoi: »Herra, vankila on minulle mieluisampi kuin se, mihin he minua viettelevät, ja ellet sinä käänne minusta heidän aikeitaan, niin he houkuttelevat minut puoleensa, ja joudun pimitettyjen joukkoon.»

34. Senvuoksi Jumala kuuli hänen rukouksensa ja torjui hänestä heidän aikeensa. Totisesti, Hän on kaikkikuuleva, kaikkietävä.

35. Silloin he kaikista merkeistä huolimatta harkitsivat parhaaksi panna hänet joksikin aikaa vankilaan.

36. Ja kaksi nuorta miestä joutui vankilaan hänen kanssaan. Toinen heistä sanoi: »Uneksin pusertavani viiniä.» Ja toinen lausui: »Minä uneksin kantavani leipääni päästäni ja lintujen syöväksi sitä. Selitä tämä meille; me näemme totisesti, että olet niitä, jotka tekevät hyväksä.»

37. Joosef vastasi: »Teille kahdelle ei enää tetä tuoda sitä ruokaa, jota ravinnoksenne annetaan, sillä minä olen lopettanut unienne selityksen ennenkuin teille tuodaan ruokaa. Sillä tämä Herrani on minulle opettanut. Minä olen luopunut sellaisten ihmisten opista, jotka eivät usko Jumalaan ja ovat niitä, jotka kieltäytyvät tulevan elämästä.

38. Minä seuran isieni Aabrahamin, Iisakin ja Jaakobin uskoa. Meidän ei ole sallittua asettaa ketään Jumalan rinnalle.

TÄMÄ on Jumalan armo meille ja koko ihmisluvulle, mutta useimmat eivät ole kiitollisia.

39. Vankitoverini! Onko parempi, että on useita eri jumalia vai yksi ainoa Jumala, kaikkivaltias!

40. Ne, joita Jumalan ohella palvelette, ovat pelkkiä nimiä, jotka te ja teidän esi-isänne ovat keksineet; Jumala ei ole siihen ylhäältä valtuutta antanut. Tuomio kuuluu Jumalalle yksin. Hän on määrännyt, ettette ketään muuta palvele kuin yksin Häntä. Tämä on oikea usko, mutta useimmat ihmiset eivät sitä kääsitä.

41. Vankitoverini! Toinen teistä on vielä tarjoava viiniä herransa juotavaksi, mutta toinen hirtetään, ja linnut tulevat syömään hänen pöytänsä. Näin on päätetty asia, jota kyselitte.Ä»

42. Ja hän sanoi sille näistä kahdesta, jonka luuli pelastuvan: Ä»Muistuta minusta herrallesi!Ä» Mutta saatana sai hänet unohtamaan herrallensa muistuttamisen; niin Joosef sai jäädä vankilaan useiksi vuosiksi.

43. Ja kuningas sanoi: Ä»Näin unta seitsemänstään lihavasta lehmästä, ja seitsemänstään laihasta, jotka säävivät edelliset; ja näin seitsemän vihantaa tähtkää ja yhtä monta kuivaa. Oi johtomieheni, selittäkää minulle näkyni, jos pystytte unia tulkitsemaan.Ä»

44. He vastasivat: Ä»Nämä ovat sekavia unia, emmekä me pysty selittämään sellaisia.Ä»

45. Silloin se, joka oli pelastunut (vankilasta), muisti nyt pitkän ajan kuluttua asian ja sanoi: Ä»Olen ilmoittava teille selityksen, lähettäkää minut matkaan (Joosefin luo).Ä»

46. Ä»Joosef! Sinä, joka puhut totuutta! Selitä meille uni seitsemänstään lihavasta lehmästä, jotka seitsemän laihaa sääji, sekä seitsemänstään vihannasta tähtkää ja seitsemänstään kuivasta, voidakseni palata heidän luokseen ja he saisivat tietää selityksen.

47. Hän vastasi: Ä»Teidän tulee hoitaa viljelyksenne seitsemänä vuonna kuten tavallisesti, mutta minkä korjaatte, jättäkää tähtkiin, paitsi pientä osaa, jonka säätte.

48. Sen jälkeen on tuleva seitsemän hyvin ankaraa vuotta; ne nielevät sen, minkä olitte panneet niiden varalle säästämään, paitsi pientä osaa, joka teidän tulee varata siemeneksi.

49. Näiden jälkeen on tuleva vuosi, jolloin ihmiset saavat sadetta ja voivat pusertaa rypäleitä.Ä»

50. Ja kuningas lausui: Ä»Tuokaa hänet luokseni!Ä» Mutta kun lähetti tuli hänen tykönsä, hän sanoi: Ä»Palaa takaisin herrasi luo ja kysy häneltä, kuinka on niiden naisten laita, jotka haavoittivat kääsiään. Totisesti, Herrani tuntee hyvin heidän aikeensa.Ä»

51. Ja kuningas sanoi: Ä»Mitä ajattelitte, kun halusitte Joosefin vietellä?Ä» He vastasivat: Ä»Pyhä Jumala, me emme tiedä hänestä mitään pahaa!Ä» Päämiehen vaimo lausui: Ä»Nyt on totuus tullut ilmi. Minä halusin hänet vietellä, hänen kuuluu rehellisiin.

52. Sanon tämän siksi, että hänen tietäisi, etten minä valehtele hänen poissaollessaan, ja koska Jumala ei anna johdatustaan niille, jotka ovat petollisia.

53. Enkä voi sanoa, että sieluni olisi vapaa (synnistä), sillä totisesti sielu on altis pahaan, paitsi milloin Herrani osoittaa armoaan. Totisesti, Herrani on anteeksiantavainen, armollinen.Ä»

54. Silloin kuningas sanoi: Ä»Tuokaa Joosef luokseni. Aion ottaa hänet omaan palvelukseeni.Ä» Ja puhuttuaan hänen kanssaan kuningas sanoi: Ä»Sinulla on tästä päivästä valtaa ja luottamusta luonamme.Ä»

55. Joosef vastasi: Ä»Määräsi valtakunnan aarteet minun hoitooni, minä olen totisesti valpas, viisas.Ä»

56. Näin Me annoimme Joosefille maassa aseman, niin että hän saattoi asettua minne halusi. Me osoitamme armoamme kenelle tahdomme, emmekä haaskaa niiden palkkaa, jotka hyvänsä tekevät.

57. Ja totisesti, niiden palkka tulevana päivänä on oleva suurempi, jotka uskovat ja harjoittavat hartautta.

58. Ja Joosefin veljet saapuivat hänen luokseen; he astuivat hänen eteensä, jolloin hän tuns heidät, mutta he eivät tunteneet häntä.

59. Ja kun hÄxn oli saanut valmiiksi heidÄxn kuormansa, hÄxn lausui: Ä»Tuokaa luokseni veljenne, joka on isÄxnne luona; ettekÄñ nÄxe, ettÄ minÄ annan tÄxyden mitan ja olen vieraanvarainen isÄxntÄx?

60. Mutta ellette tuo hÄxntÄx luokseni, en teille mitÄÄxn mittaa, ÄxlkÄÄkÄx silloin lÄxhestyKÄñ minua.Ä»

61. He vastasivat: Ä»Tahdomme kernaasti pyytÄÄx hÄxnen isÄxltÄÄxn hÄxntÄx mukaamme, teemme totisesti niin.Ä»

62. Ja Joosef sanoi palvelijoilleen: Ä»Pankaa heidÄxn rahansa heidÄxn matkatavaroittensa joukkoon, niin ettÄx he huomaavat sen, kun he palaavat kotiinsa, jotta he palaisivat takaisin.Ä»

63. Kun he sitten tulivat isÄxnsÄx luokse, he sanoivat: Ä»Oi isÄxmme, meiltÄx on evÄxty (enempi) viljanosto; lÄxhetÄx siksi veljemme meidÄxn mukanamme, jotta meille viljaa mitattaisiin; me vartioimme hÄxntÄx huolellisesti.Ä»

64. HÄxn vastasi: Ä»Voinko uskoa hÄxnet huostanne paremmin kuin aikaisemmin teille uskoin hÄxnen veljensä. Mutta Jumala on paras vartija; HÄxn on laupiaista armollisin.Ä»

65. Ja kun he avasivat tavaransa, he huomasivat rahansa heille palautetuiksi. He sanoivat: Ä»Oi isÄxmme, saatammeko toivoa enempÄÄx? TÄxssÄx ovat palautetut rahamme, nyt hankimme viljaa perheellemme, huolehdimme veljestÄxmme ja saamme yhden kamelin kuorman enemmÄxn. TÄxmÄx mÄÄÄxrÄx ei riitÄx.Ä»

66. IsÄx lausui: Ä»En aio lÄxhettÄÄx hÄxntÄx kanssanne, ennenkuin Jumalan edessÄx lupaatte tuoda hÄxnet varmasti takaisin minulle, elleivÄxt olosuhteet teitÄx siitÄx estÄx.Ä» Kun he olivat antaneet hÄxnelle vakuutuksensa, hÄxn sanoi: Ä»Jumala pitÄxkÄñÄñn voimassa sen, mitÄx sanoimme.Ä»

67. Ja hÄxn sanoi vieläx: Ä»Oi poikani, ÄxlkÄÄx menKÄñ kaupunkiin samasta portista, vaan menKÄÄx eri porteista; ja minÄ en voi auttaa teitÄx vÄxhÄÄÄkÄÄxn Jumalaa vastaan. Ratkaisu on yksin Jumalan KÄxsissÄx. HÄxneen minÄ asetan luottamukseni, ja HÄxneen luottakoot kaikki, jotka toivoen luottavat.Ä»

68. Ja kun he menivÄxt sisÄlle kaupunkiin siten kuin heidÄxn isÄxnsÄx oli mÄÄÄxrÄxnnyt, se ei voinut heitÄx vÄxhÄÄÄkÄÄxn auttaa Jumalaa vastaan; mutta tÄxyttyi Jaakobin sydÄmessÄx asunut toivomus. Totisesti, hÄxnellÄx oli tieto, koska Me olimme hÄxntÄx opettanut, mutta useimmat ihmiset eivÄxt sitÄx kÄxsitÄx.

69. Ja kun he saapuivat Joosefin eteen, hÄxn otti (nuorimman) veljensä luokseen ja sanoi: Ä»MinÄ olen todella sinun veljesi, siksi ÄxlÄx murehdi sitÄx, mitÄx he ovat tehneet.Ä»

70. Ja kun hÄxn antoi valmistaa heidÄxn kuormiaan, erÄxs (palvelijoista) KÄxtki pikarin hÄxnen veljensä matkatavaroihin. SenjÄlkeen erÄxs huutaja huusi: Ä»Hoi, matkamiehet! Te olette varmasti varkaita!Ä»

71. He KÄÄxntyivÄxt taakseen ja sanoivat: Ä»MitÄx teiltÄx on kadonnut?Ä»

72. He sanoivat: Ä»MeiltÄx on kadonnut kuninkaan hopeapikari, ja ken hankkii sen takaisin, saa palkinnokseen kamelin kuorman; sen minÄ takaan.Ä»

73. He sanoivat: Ä»Jumalan nimessÄx, te tiedÄxte varsin hyvin. ettÄx me emme ole tulleet tÄxnne pahaa tekemÄÄxn ja ettemme ole varkaita.Ä»

74. Miehet kysyivÄxt: Ä»MinkÄx korvauksen sitten annatte, jos valehtelette?Ä»

75. Veljekset vastasivat: Ä»Kenen kuormasta pikari lÄñydetÄÄxn, saa itse olla korvauksena. TÄxten me palkitsemme kelvottomia.Ä»

76. Silloin mies alkoi etsiÄx ensin heidÄxn sÄxkeistÄÄxn ja sitten nuorimman veljen, ja hÄxn veti sen esiin tÄxmÄxn sÄxkistÄx. TÄxlÄx tavoin Me annoimme Joosefin turvautua juoneen; HÄxn ei olisi voinut pidÄxttÄÄx veljeÄÄxn kuninkaan lain nojalla, ellei Jumala olisi niin tahtonut. Me kohotamme arvossa kenet tahdomme. Ja kaikkien tietÄxvien yläpuolella on KaikkietÄxvÄx.

77. He sanoivat: Ä»Jos hÄxn varastaa, niin totisesti on hÄxnen veljensä varastanut jo ennen hÄxntÄx.Ä» Silloin Joosef KÄxtki oikean asianlaidan sydÄmeensä, eikÄx ilmaissut sitÄx heille. HÄxn sanoi itsekseen: Ä»Te olette itse sitÄxkin pahempia, mutta Jumala tuntee parhaiten teidÄxn syytÄñksenne.Ä»

78. Veljet sanoivat: Ä»Oi herra, hÄxnellÄx on vanha isÄx, hyvin iÄÄks. Ota siis joku meistÄx tÄxmÄxn asemasta, sillÄx totisesti

me havaitsemme, että olet hyvä ihminen.Ä»

79. Hänen vastasi: Ä»Jumala varjeltiin meitä pidättäen ja estäen meitä muuta kuin sen, jonka hallusta lähtyimme tavaramme. Jos tekisimme niin, olisimme totisesti väärämielisiä.Ä»

80. Menettyä toivon veljensä pelastamisesta he vetäytyivät syrjään neuvottelemaan keskenään. Vanhin heistä lausui: Ä»Ettekä muista, että isänne otti teiltä Jumalan edessä lupauksen ja että jo aikaisemmin rikoitte Joosefin suhteen? En ikinä aio lähteä täältä ennen kuin isäni niin kääskää tai Jumala tuomitsee asian hyväkseni, sillä Hän on paras tuomari.

81. Palatkaa te isänne luo ja sanokaa: Ä»Isä, totisesti poikasi on tehnyt varkauden, ja me emme todistaneet muuta kuin minkä tiesimme emmekä voineet vartioida näkymättämiä asioita.

82. Kysy kaupungista, jossa olimme, tai matkueelta, jonka mukana tulimme. Luota siihen, että me puhumme täyttötotta.Ä»

83. Hänen (isä) vastasi: Ä»Ei, te olette itse keksineet tämän jutun. Minun on kestävä tämä käärsivällisesti, Ehkä Jumala palauttaa heidät kaikki yhdessä. Totisesti, Hän on kaikkietävä, kaikista viisain.Ä»

84. Ja hänen kääntyi heistä pois ja sanoi: Ä»Voi, miten surenkaan Joosefia!Ä» Ja hänen silmänsä olivat tulvillaan kyynelitä sen murheen vuoksi, jonka hänen tukahdutti.

85. He sanoivat: Ä»Jumalan nimessä! Sinä et herkeä muistelemasta Joosefia, ennen kuin kokonaan menehdyt tai kuolet.Ä»

86. Hänen vastasi: Ä»Minä ilmaisen vain Jumalalle suuren suruni ja tuskani, ja Hänetä saan tietää sellaista, mitä te ette tiedä.

87. Poikani, lähtekää etsimään Joosefia ja hänen veljeään, ikäänkään epäiläkään Jumalan armoa. Totisesti, eivät ketkään muut kuin uskottomat menetä luottamustaan Jumalan armoon.Ä»

88. Palattuaan tämän järkeen Joosefin luokse he sanoivat: Ä»Armollinen herra, onnettomuus on kohdannut meitä ja kansaamme, ja meillä on mukanamme vain hieman varoja. Mutta anna meille kuitenkin täysi mitta, ole meille armelias, sillä totisesti Jumala on palkitseva armelaita.Ä»

89. Hänen vastasi: Ä»Tiedätkä, mitä teitte Joosefille ja hänen veljelleen, kun olitte ymmärtämättämiä?Ä»

90. He sanoivat: Ä»Oletko sinä todella Joosef?Ä» Hänen vastasi: Ä»Minä olen Joosef, ja tämä on veljeni. Jumala on ollut meitä kohtaan hyvä. Totisesti, Jumala ei tee tyhjäksi niiden palkintoa, jotka hyvänsä tekevät, kuten ei niidenkään, jotka hartautta harjoittavat ja ovat käärsivällisiä

91. He sanoivat: Ä»Jumalan nimessä, Hän on nostanut sinut meidän yläpuolellemme, ja me olemme olleet totisesti syntisiä.Ä»

92. Hänen vastasi: Ä»Älä, ikäkö teidän teitä soimattako tänään pöydänään. Jumala on antava teille anteeksi, sillä Hän on laupiaista armollisin.

93. Ottakaa tämä paitani ja asettakaa se isäni kasvoille, niin hän on saava näkäänsä takaisin. Ja tuokaa koko perheenne minun luokseni.Ä»

94. Kun matkue (vasta) lähti, heidän isänsä (kotona) lausui: Ä»Totisesti, minä olen tuntevinani Joosefin tuoksun, mutta te ehkä sanotte, että minä olen järjiltäni.Ä»

95. He (kotiväki) vastasivat: Ä»Jumalan nimessä, sinä olet totisesti hyvä vanhan luulosi vallassa.Ä»

96. Kun sitten ilosanoman tuoja saapui ja asetti paidan Jaakobin kasvoille, hän sai näkäänsä takaisin. Hän lausui: Ä»Enkökö teille sanonut, että sain Jumalalta tietää sellaista, mitä te ette tiede?Ä»

97. He sanoivat: Ä»Oi isämme, ano anteeksi syntejämme, sillä me olemme totisesti syntisiä.Ä»

98. Hänen vastasi: Ä»Minä olen aikani anova teille anteeksiantoa Herraltani. Totisesti, Hän on kaikille anteeksiantavainen, armollinen.Ä»

99. Kun he sitten saapuivat Joosefin eteen, tÄmÄ otti vanhempansa luokseen ja sanoi: Å»Asettukaa Egyptiin tÄydessÄ turvassa, Jumalan tahdon mukaan.Å»

100. Ja hÄn asetti vanhempansa valtaistuimelle, mutta he kumartuivat maahan hÄnen edessÄän. HÄn lausui: Å»Oi isÄni! TÄmÄ on selitys vanhaan uneeni, Jumala on antanut sen kÄydyÄ toteen. HÄn teki hyvin minua kohtaan, kun HÄn vapautti minut vankilasta ja toi teidÄt erÄmaasta tÄnne, senjÄlkeen kuin saatana oli nostanut riidan minun ja veljeni vÄlille. Totisesti, Herrani tietÄÄ tarkoin, mitÄ hÄn tahtoo. HÄn on totisesti kaikkietÄvÄ, viisain kaikista.

101. Herra! SinÄ olet jo antanut minulle valtaa ja opettanut minua selittÄmÄÄn tapaukset. Taivaitten ja maan Luoja! SinÄ olet auttajana tÄssÄ maailmassa ja tulevassa. Salli minun kuolla oikeauskoisena (muslimina) ja liitÄ minut hyvien joukkoon!Å»

102. TÄmÄ on muuan sinulle tuntemattomista kertomuksista, joita olemme sinulle esittänyt, sillä sinÄ et ollut heidÄn lÄhellÄän, kun he suunnittelivat tekojaan ja punoivat juoniaan.

103. Mutta useimmat ihmiset eivÄt usko sinun tahdostasi huolimatta.

104. Et sinÄ liioin pyydÄ heiltÄ palkkaa sentÄhden. TÄmÄ on vain kehoitus kaikille maailman ihmisille.

105. Kuinka monta merkkiÄ onkaan taivaassa ja maan pÄällÄ, joiden ohi he kulkevat niistä piittaamatta!

106. Ja useimmat heistä eivÄt usko yhteen Jumalaan, vaan asettavat muita jumalia HÄnen vertaisikseen.

107. Ovatko he turvassa Jumalan kaikkia kohtaavalta tuomiolta tahi viimeisen hetken ÄkilliseltÄ saapumiselta silloin, kun he eivÄt sitä aavista?

108. Sano (oi Muhammed): Å»TÄmÄ on minun tieni, minÄ kutsun teitä Jumalan luo, sillä minulla on johdatus, kuten niilläkin, jotka minua seuraavat. Kunnia olkoon Jumalalle. MinÄ en ole kuuluva pakanoitten joukkoon.Å»

109. Ennen sinua Me lÄhetimme ainoastaan kaupunkien asukkaitten keskuudesta miehiÄ, joille ilmoitimme kÄskymme. EivÄtkÄ he ole kiertÄneet maailmaa ja nähneet, millaisen lopun saivat ne, jotka ennen heitä elivÄt? Niiden tuleva koti on parempi, jotka hartautta harjoittavat. EttekÄ jo ymmÄrrÄ?

110. Kun lÄhettilÄmmme joutuivat epätoivoon ja kansa alkoi luulla, että heille oli puhuttu valheita, silloin Me tulimme heidÄn avukseen. Niin Me pelastimme kenet halusimme, eikä MeidÄn rangaistustamme voida torjua saavuttamasta syntisiä ihmisiä.

111. Totisesti, nÄissÄ kertomuksissa on opetus ymmÄrtÄvÄisille ihmisille. TÄmÄ ei ole seipitetty satu, vaan vahvistus ennen tapahtuneelle, selitys kaikkeen sekÄ johdatus ja armonosoitus niille, jotka uskovat.

QURAN (FINNISH)

13 - AR-RAAD (Ukonilman suura)

1. Alif. Laam. Miim. Raa. NämmÄ ovat (PyhÄn) Kirjan säkeistöjÄ. Ja minkä Herra on sinulle lähettänyt, se on totta. Mutta useimmat eivät usko.

2. Jumala on taivaat korkealle rakentanut ilman näkyviä pylväitä. Sitten Hän nousi valtaistuimelleen. Hän alisti auringon ja kuun noudattamaan lakejansa, niin että kumpikin kulkee määrättyä rataansa. Hän suunnittelee käskynsä ja Hän selittää merkit, jotta tulisitte vakuutetuiksi Herranne tulemisesta.

3. Ja juuri Hän on levittänyt maan avaraksi ja sijoittanut siihen vuoria ja jokia. Ja kaikkia hedelmiä Hän on maan päälle luonut, parittain kumpaakin sukupuolta. Hän antaa yllin peittäviä pöytäjä. Totisesti, nämä ovat merkkejä niille, jotka ajattelevat.

4. Ja maan päällä on laajoja alueita, jotka liittyvät toinen toiseensa, viinitarhoja, viljapeltoja ja paimupuita sekä yhteen että erilleen kasvanein juurin, ja kaikkia niitä kastelee sama vesi. Ja me erotamme niistä toisia hyvän makunsa vuoksi syötäväksi. Totisesti, nämä ovat merkkejä niille, joilla on ymmärrystä.

5. Jos mikään saa sinut ihmetyksen valtaan, niin ihmeellistä on se, että he lausuvat: Ä»Tosiaankin! Luodaanko meidät uudelleen tultuamme tomuksi?Ä» Nämä ovat niitä ihmisiä, jotka eivät usko Jumalaan ja joilla on kahleet kaulassa. He ovat tulen omia, siihen he saavat jättäydä.

6. Ja he pyytävät sinua edistämään pahaa hyvän kustannuksella, vaikka heillä on silmät edessä esimerkkeinä menneiltä ajoilta. Totisesti, Herrasi on armon Herra ihmisiä kohtaan huolimatta heidän rikkomuksistaan, ja totisesti Herrasi on ankara rangaistuksessaan.

7. Ja uskottomat kysyvät: Ä»Miksi hänen Herransa ei ole lähettänyt hänelle merkkiä?Ä» Totisesti, sinä olet vain varoittaja, ja jokaisella kansalla on johtajansa.

8. Jumala tietää, mitä jokainen nainen kantaa ja kuinka kohdut kutistuvat ja laajenevat. Ja kaikki asiat saavat Hänessä oikean mittansa.

9. Hän on niin hyvin näkymättömin kuin näkyväisenkin tuntija, kaikkein suurin, kaikkein korkein.

10. Yhdenarvoisia ovat hänen edessä ne, jotka salassa puhuvat, ja ne, jotka suorittavat sen julkisesti, ne, jotka kätkeyvät Ällisin, ja ne, jotka kulkevat ulkosalla päivisin.

11. Jokaisen edellä ja jäljessä käy suojelijoita, jotka vartioivat häntä Jumalan käskystä. Totisesti, Jumala ei muuta ihmisten kohtaloa, elleivät he itse muuta sitä, mitä heidän sydämissään on; ja kun Jumala haluaa pahaa jollekin kansalle, niin ei sitä voida pois torjua, eikä kukaan muu kuin Hän voi heitä auttaa.

12. Juuri Hän synnyttää salaman: pelon ja toivon lähtöksi teitä varten, ja Hän muodostaa raskaat pilvet.

13. Ukkonen julistaa hänen ylistystensä, niin myllyt enkelit, häntä kunnioittaen. Ja Hän singahduttaa salamat keneen tahtoo; ja kuitenkin he kiistelevät Jumalasta, mutta Hän on väkevä voimassaan.

14. Hänelle osoitettakoon totinen rukous; ja ne, joita he huutavat avukseen Jumalan sijasta, eivät kykene heille vastaamaan millään tavoin, vaan heidän laitansa on kuten sen, joka ojentaa molemmat kätensä vettä kohti, jotta se tulisi hänen suuhunsa, mutta se ei tule. Uskottomien avunhuuto on pelkkää harhaa.

15. Jumalan edessä kumartuu maahan kaikki, mitä ikinä on taivaassa ja maan päällä, tahtoen tai tahtomattaan, samoin kuin tekevät varjotkin sekä aamulla että illalla.

16. Sano: »Kuka on taivaitten ja maan Herra?» Sano: »Se on Jumala.» Sano: »Oletteko sitten Hännen rinnalleen ottaneet itsellenne auttajia, jotka eivät edes itseän hallitse eivättkä voi aikaansaada hyvää eivätkä pahaa?» Sano: »Ovatko sokea ja näkevä toistensa vertaisia? Tai ovatko pimeyden varjot ja valo toistensa kaltaisia? Tahi ovatko he asettaneet Jumalan rinnalle kilpailijoita, jotka ovat luoneet samoin kuin Jumalakin, niin että Jumalan luomisty on heidän silmissään käynyt epävarmaksi?» Sano: »Jumala on kaiken Luoja, ja Hän on ainoa, kaikkivaltias.»

17. Hän lähettää sateen taivaasta maahan, niin että veden paljous virtaa laaksoissa, kussakin sen laajuuden mukaan, ja tulva kuljettaa mukanaan kuohuvaa vaahtoa. Samanlaista kuonavaahtoa syntyy myllysiit, mitään he sulattavat tuleessa valmistaakseen koristeita ja muita esineitä. Täten Jumala vertailee totuutta ja valhetta: senvuoksi vaahto heitetään pois roskajätteenä, mutta jäljelle jää se, mitään ihmiset voivat hyödykseen käyttää. Näin Jumala vertailee asioiden kelvollisuutta.

18. Niille, jotka vastaavat Herransa kutsuun, on varattuna hyvä osa. Ja jos niillä, jotka eivät vastanneet Hänelle, olisi kaikki, mitään maan päänä on, sekä saman verran lisää, niin he totisesti uhraisivat sen lunastaakseen sillä itsensä. Näitä ihmisiä varten on ankara tilinteko, ja heidän asuinsijansa on oleva helveti, tuskallinen paikka, jonne he jäävät.

19. Onko se sokean kaltainen, joka tietää todeksi, mitään sinulle maan päälle Herrasi on lähettänyt. Ainoastaan ne, joilla on ymmärrystä, ottavat vaarin;

20. ne, jotka täyttävät Jumalan kanssa tehdyn sopimuksen eivätkä riko sitoumuksiaan;

21. ja ne, jotka yhdistävät, minkä Jumala on yhdistämisään käsenyt, ja pelkäävät Herransa ja välttävät ankaraa tilintekoa;

22. ja ne, jotka kestävät lujina tavoitellessaan Herransa läheisyyttä, hartaasti rukoilevat ja antavat almuja Meidän heille suomistamme varoista sekä salassa että julkisesti ja torjuvat pahan hyvää. Nämmä ovat niitä, joita varten on lopullinen koti:

23. He saavat astua autuuden puutarhoihin, ja samoin ne heidän vanhemmistaan, puolisoistaan ja jälkeläisistään, jotka ovat hurskaita. Ja enkelit käyvät sisänsä heidän luokseen kaikista ovista.

24. »Rauha olkoon teille, koska kestitte lujina. Miten ihana onkaan lopullinen koti!»

25. Mutta niitä, jotka rikkovat sopimuksensa Jumalan kanssa, ensin siihen sitouduttuaan, ja erottavat, minkä Jumala on määrännyt yhdistettäväksi, ja tekevät pahaa maan päällä, heitä kohtaa kirous ja heille on varattu tuskien koti.

26. Jumala antaa runsaan palkan kenelle tahtoo ja mittaa sen yli reunain. He iloitsevat tämmön maailman elämää; mutta tämmön maailman elämä on ainoastaan hetken nautintoa verrattuna tulevaan.

27. Ja uskottomat sanovat: »Miksi Hänelle ei ole Hänn Herransa lähettänyt tunnusmerkkiä?» Vastaa: »Jumala antaa joutua kadotukseen kenen haluaa, ja Hän ohjaa luoksensa sen, joka on siihen taipuvainen.»

28. On niitä, jotka uskovat ja joiden sydämet lähtävät rauhan heidän muistaessaan Jumalaa. Eikö ole totta, että sydämet lähtävät rauhan Jumalassa?

29. Onnellinen on niiden olotila, jotka uskovat ja tekevät hyvää, ja he saavat palata ihanille asuinsijoille.

30. Täten Me olemme lähettänyt sinut kansan luokse, jota ennen jo moni kansa on elänyt aikansa, esittämään sille sen, mitään Me olemme sinulle ilmoittanut, mutta he eivät usko Armahtajaan. Sano: »Hän on Herrani! Ei ole muuta Jumalaa kuin Hän. Häneen minä asetan luottamukseni, ja Hänen luokseen minä palaan.»

31. Ja jos olisi ollut Koraani, jonka voimalla vuoria olisi siirretty tai maa olisi leikattu kappaleiksi tai kuollut saatu puhumaan, niin olisimme kyllä lähettänyt sen maan päälle. Totuus on se, että kaikki käskyvalta kuuluu täydellisesti Jumalalle. Eivätkä uskavaiset tiedä, että jos Jumala olisi niin tahtonut, Hän olisi totisesti johdattanut koko ihmiskunnan? Ja ne, jotka ovat valinneet epäuskon, saavat jatkuvasti salamaniskuja päähänsä tekojensa vuoksi, tai salama on iskevä heidän kotiansa läheisyyteen, kunnes Jumalan lupaus käy toteen. Totisesti, Jumala ei ole rikkova lupaustaan.

32. Toden totta, sinun edelläsi käyneitä lähettänyt pilkattiin, Minä annoin uskottomille armonaikaa, jonka jälkeen tartuin heihin. Mikä oli silloin tuloksena?

33. HÄN valvoo jokaista sielua, joka saa palkan tekojensa mukaan. Ja kuitenkin he asettavat kilpailijoita Jumalan rinnalle. Sano: Ä»Mainitkaa niiden ominaisuudet! Vai osaatteko kertoa HÄNelle sellaista, mitä HÄN ei tiedä tämmöisen maan pöytäillä olevankaan? Vai onko se pelkkiä sanoja uskottelun vuoksi?Ä» Ä»Ei, uskottomista näyttävään heidän kuvittelunsa kauniilta, ja heidän on suljettu pois oikealta tieltä. Ja sillä, kenen Jumala antaa eksyä kadotukseen, ei ole ketään opasta.
34. Heillä on tuska jo tässä maailmassa, ja tuleva tuomio on totisesti vielä tuskallisempi; eikä heillä Jumalaa vastaan ole ketään pelastajaa.
35. Tämmönkaltainen on puutarha, joka on luvattu niille, jotka hartautta harjoittavat: sitä huuhtelevat purot, sen hedelmät ovat ikuisia, kuten sen viihtyisä varjokin. Tämmö on niiden määrännpää, jotka hartautta harjoittavat, mutta uskottomien loppuna on oleva tuli.
36. Ja ne, joille on annettu Kirja, ovat iloisia siitä, mitä sinulle on lähetetty, mutta jotkut heimot kieltäytyvät osan siitä. Sano: Ä»Minut on vain määrätty palvelemaan Jumalaa eikä asettamaan ketään HÄNen rinnalleen. Häntä minä huudan avukseni, ja HÄNen luoksensa minä olen palaava.Ä»
37. Näin Me olemme lähtenyt sen maan pöydälle ohjeeksi arabiankielellä. Mutta jos aiot seurata heidän himojaan kaikesta siitä tiedosta huolimatta, mikä osaksesi on tullut, niin Jumalaa vastaan sinulla ei ole oleva ainoatakaan ystävä eikä pelastajaa.
38. Totisesti, me olemme lähtenyt lähtemään jo ennen sinua, ja Me annoimme heille vaimoja ja lapsia. Mutta lähtemään asia ei ole näytetty tunnusmerkkejä, paitsi Jumalan luvalla. Jokaista tehtävää varten on määrätty.
39. Jumala pyyhkii pois tahi vahvistaa minkä haluaa, ja Hänellä on alkuperäinen (Jumalan tiedon) Kirja.
40. Ja joko me näytimme sinulle jotakin siitä, minkä olemme heille varannut, tai annamme sinulle täyden palkkasi, joka tapauksessa sinun tehtäväsi on julistaa sanomaa, ja Meidän asiamme on vaatia tilinteko.
41. Eivätkä he ajattele, että Me lähestymme tästä maata ja teemme sen rajoja ahtaammiksi. Kun Jumala tuomitsee, niin HÄNen tuomiotaan ei voida torjua. Hän on nopea tilinteossaan.
42. Totisesti, heidän edeltänsä tekivät suunnitelmiaan, mutta suunnitelmat kokonaisuudessaan kuuluvat Jumalalle. Hän tietää, mitä kukin sielu tekee, ja uskottomat saavat pian huomata, kenelle kuuluu lopullinen koti.
43. Ja jos uskottomat sanovat: Ä»Sinua ei ole lähetettyÄ», niin vastaa: Ä»Jumala olkoon todistajana minun ja teidän välillä, ja olkoon jokainen, joka tuntee Kirjan.Ä»

QURAN (FINNISH)

14 - IBRAHIM (Aabrahamin suura)

1. Aliif, Laam, Raa. TÄmÄ on Kirja, jonka Me olemme sinulle lÄhettÄnyt, jotta voisit johtaa ihmissuvun Herran luvalla pimeydestÄ vaikeuteen, kaikkivaltiaan, ylistetyn tielle.
2. Yksin Jumalalle kuuluu kaikki, mikÄ on taivaassa, ja kaikki, mikÄ on maan pÄÄllÄ. Voi uskottomia, sillÄ heitÄ kohtaa ankara tuska.
3. He pitÄvÄt parempana tÄmÄn maailman elÄmÄÄ kuin tulevaa, estÄvÄt toisia kulkemasta Jumalan tietÄ ja koettavat tehdÄ sen mutkaiseksi. He ovat kauaksi harhaantuneet.
4. Me emme lÄhetÄ ainoatakaan lÄhettiÄstÄ, joka ei puhuisi kansansa kieltÄ voidakseen asiat selvittÄÄ. Jumala antaa kenen haluaa joutua kadotukseen, ja HÄn antaa johdatuksensa kenelle tahtoo. HÄn on kaikkivaltias, kaikkiviisas.
5. Ja totisesti Me lÄhetimme Mooseksen mukanaan MeidÄn merkkimme ja sanoimme hÄnelle: Ä»Johdata kansasi pimeydestÄ vaikeuteen ja muistuta heitÄ Jumalan pÄivistÄ.Ä» Totisesti, tÄssÄ on merkit jokaiselle, jolla on runsaasti kestÄvyyttÄ ja kiitollisuutta.
6. Ja Mooses lausuihin kansalleen: Ä»Muistakaa, miten Jumala siunasi teitÄ, kun HÄn pelasti teidÄt Faraon kansan keskuudesta, joka oli saattanut teidÄt mitÄ suurimpiin kÄrsimyksiin; he surmasivat poikanne ja antoivat naistenne elÄÄ!Ä» TÄllÄ tavoin Herranne kuritti teitÄ ankarasti.
7. Ja Herranne julisti teille: Ä»Totisesti, jos olette kiitollisia, niin annan teille lisÄÄ, mutta jos olette uskottomia, niin Minun tuomioni on oleva mitÄ ankarin.Ä»
8. Ja Mooses lausui: Ä»Jos te olisittekin uskottomia - te ja kaikki, jotka maan pÄÄllÄ asuvat - niin Jumala on totisesti riippumaton, ylistetty.Ä»
9. EikÄ teille ole kerrottu ennen teitÄ elÄneistÄ - Nooan ja Aadin ja Tamuudin kansoista, ja heidÄn jÄlkeensÄ elÄneistÄ? Vain Jumala yksin heidÄt tuntee. HeidÄn lÄhettiÄnsÄ tulivat heidÄn luokseen selvin tunnusmerkein, mutta he sulkiivat kÄsillÄÄn heidÄn suunsa ja sanoivat: Ä»Totisesti, me emme usko siihen, mitÄ tuomaan teidÄt on lÄhetetty, ja epÄilemme sitÄ, mihin meitÄ kutsutte hÄmmentÄÄksenne meitÄ.Ä»
10. HeidÄn sananjulistajansa lausuivat: Ä»EpÄiletteÄ Jumalaa, taivaitten ja maan Luojaa. HÄn kutsuu teitÄ antaakseen teille syntyne anteeksi, ja HÄn odottaa teitÄ mÄÄrÄttyyn hetkeen saakka.Ä» He vastasivat: Ä»Te olette vain ihmisolentoja kuten mekin. Te haluatte kÄÄntÄÄ meidÄt siitÄ, mitÄ isÄmme palvelivat; tuokaa siksi meille selvÄ todistus.Ä»
11. HeidÄn lÄhettiÄnsÄ vastasivat heille: Ä»Me olemme vain samanlaisia ihmisolentoja kuin tekin, mutta Jumala on hyvÄ niille palvelijoillensa, joille tahtoo olla. Me emme saata hankkia itsellemme arvovaltaa muutoin kuin Jumalan luvalla; ja Jumalaan uskovaiset luottakoot.
12. Ja mitÄ syytÄ meillÄ olisi olla luottamatta Jumalaan, joka on johtanut meitÄ teillÄmme; ja totisesti me pysymme lujina siitÄ pahasta huolimatta, mitÄ te meille tuotate. Jumalaan luottakoot ne, jotka keneenkÄÄn luottavat.
13. Ja uskottomat sanoivat sananjulistajilleen: Ä»Totisesti, me ajamme teidÄt pois maastamme, tai teidÄn on palattava meidÄn uskoomme.Ä» Silloin heidÄn Herransa ilmoitti heille: Ä»Totisesti, Me hÄvitÄmme ne, jotka ovat vÄÄrÄmielisiä,
14. ja heidÄn jÄlkeensÄ Me annamme teille heidÄn asuinsijansa maan pÄÄllÄ. NÄin teemme niille, joilla on Jumalanpelko seistessÄÄn Minun edessÄni ja jotka kavahtavat Minun uhkaustani.Ä»
15. Ja lÄhettiÄt anoivat ratkaisua, ja jokainen hirmuvaltiainen, totuuden vastustaja joutui kadotukseen.

16. HÄN on joutuva helvettiin, ja HÄNET pannaan juomaan saastaista vettä.

17. HÄN ottaa SITÄ siemauksen toisensa JÄLKEEN, mutta tuskin HÄN kykenee SITÄ nielemään, ja kuolema uhkaa HÄNTÄ joka taholta, mutta HÄN ei kuole. TÄTÄ seuraa vielä ankarampi tuomio.

18. NÄIN on niiden laita, jotka KÄYVÄT uskottomiksi Herrallensa: heidän tekonsa ovat kuin tuhka, johon tuuli on puhaltanut myrskyisen pÄIVÄNÄ. He eivät kykene hallitsemaan tekojaan. TÄMÄ on suurta harhaantumista.

19. Etkä ole ajatellut, että Jumala on luonut taivaat ja maan totuuden voimalla? HÄN voi jos tahtoo tuhota teidät ja aikaansaada uuden luomisen.

20. Se ei tuota mitään vaikeutta Jumalalle.

21. Ja he saapuvat kaikki Jumalan eteen, ja heikot sanovat niille, jotka ovat olleet ylpeitä: »Totisesti me seurasimme teitä voitteko auttaa meitä VÄLTÄMÄÄN edes osan Jumalan rangaistusta?» He vastaavat: »Jos Jumala olisi antanut meille johdatusensa, niin me olisimme voineet ohjata teitä. Meille on yhdentekevä, huudammeko vai pysymmekä KÄRSIVÄLLISIN; meille ei ole mitään pelastusta.»

22. Kun asia on ratkaistu, niin saatana on sanova: »Totisesti, Jumala antoi teille lupauksen, joka oli tosi, ja minä myänskin annoin teille lupauksen, mutta minä rikoin sen, sillä minulla ei ollut teihin muuta valtaa kuin kutsua teitä, ja te vastasitte kutsuuni. Älkää siksi soimatko minua, vaan soimatkaa itseänne. Minä en voi pelastaa teitä, ettekä te kykene pelastamaan minua. Minä kiellän ehdottomasti kaiken sen, mihin aikaisemmin teitte minut osalliseksi.» Totisesti, VÄÄRÄMIELISIÄ kohtaa tuskallinen tuomio.

23. Mutta ne, jotka uskovat ja harjoittavat hyviä tekoja, saavat astua puutarhoihin, joissa purot solisevat, ja siellä he saavat asua Herransa luvalla. Heidän tervehdyksensä on siellä oleva: »Rauha!»

24. Etkä ole huomannut, miten Jumala esittää vertauksen pyhästä sanasta? Se on kuin oivallinen puu, jonka juuret ovat lujassa ja jonka oksat ojentuvat taivaaseen.

25. Herransa KÄSKYSTÄ se tuottaa hedelmiä jokaisena vuodenaikana. Ja Jumala esittää edelleen vertauksia ihmisille, että he painaisivat ne mieleensä.

26. Ja pahuuden sana on verrattavissa keltomaan puuhun, joka on kiskaistu irti maasta eikä voi seisoa pystyssä.

27. Jumala vahvistaa uskovaisia vakevalla sanalla sekä tämmöisen maailman elämässään että tulevassa. Ja Jumala antaa VÄÄRÄMIELISTEN joutua kadotukseen, sillä Jumala tekee tahtonsa mukaan.

28. Etkä ole tarkannut niitä, jotka ovat palkinneet kiittämättä myydellä Jumalan siunauksen ja johtaneet kansansa turmioon.

29. He joutuvat helvettiin, ja se on tukala asuinpaikka.

30. Ja he ovat asettaneet Jumalalle vertaisia johtakseen ihmisiä harhaan HÄNEN tieltään. Sano: »Nauttikaa aikanne; totisesti te olette menossa suoraan tuleen.»

31. Sano uskovaisille palvelijoilleni, että he edelleen suorittavat rukouksensa ja antavat sekä salassa että julkisesti almuja siitä, mitä Me olemme heille suonut, ennenkuin saapuu päivä, jolloin ei enää ole vaihtokauppaa tai salaista suosimista.

32. Jumala on luonut taivaat ja maan ja HÄN luo taivaasta sateen maan pÄÄLLE ja siten kasvattaa hedelmiä teidän ravinnoksenne. HÄN alistaa valtaanne laivan, niin että se HÄNEN KÄSKYSTÄN purjehtii merellä, ja myän virrat HÄN on tehnyt teille alamaisiksi.

33. Auringon ja kuun HÄN on pannut teitä palvelemaan, ja ne liikkuvat määrättyjä lakeja noudattaen. Ja teidän hyväksenne HÄN on säätänyt yötä ja päivää.

34. HÄN antaa teille kaikkea, mitä HÄNeltä pyydätte; ja jos teidän pitäisi laskea Jumalan armonosoitukset, niin ette kykenisi niitä luettelemaan. Totisesti, ihminen on perin VÄÄRÄMIELINEN, kiittämättä.

35. Muista, mitä Aabraham lausui: »Herra! Tee tämä kaupunki turvalliseksi ja pelasta minut ja lapseni palvelemasta

epÃjumalia.

36. Herra, he ovat totisesti johtaneet suuren joukon ihmisiä kädentien, mutta ken ikinä seuraa minua, hän kuuluu joukkooni, ja jos joku ei minua tottele, niin Sinä totisesti olet anteeksiantavainen, armollinen.

37. Herra, min^Ä olen asettanut er^Äit^Ä j^Äkel^Äisi^Äni asumaan t^Äh^Än laaksoon, jossa ei ole maanviljelyst^Ä, Sinun Pyh^Äkk^Ä¶si l^Äheisyyteen, Herra, jotta he saattaisivat suorittaa rukouksensa. Anna siis ihmisten syd^Änten taipua heid^Än puoleensa ja suo heille hedelmi^Ä, jotta he olisivat kiitollisia.

38. Herra! Totisesti SinÄ tiedÄ, mitÄ me salaamme ja mitÄ me tuomme julki. Jumalalta ei ole mikÄÄ salattua, ei maan pÄÄllÄ eikÄ avaruudessa.

39. Kaikki ylistys kuuluu Jumalalle, joka vanhuudessani antoi minulle Ismaelin ja lisakin. Totisesti, Herra kuulee rukouksen.

40. Herra, suo, että minä horjumatta suorittaisin rukoukseni ja samoin jänkeläiseni; Herra, kuule rukoukseni.

41. Herra! Anna anteeksi minulle ja vanhemmilleni sekä uskavaisille tuomion p

42. Ä, I, Ä luule, ett Ä Jumala vÄlinpit Äm ÄttÄllm Än Ä katselee vÄÄÄÄmielisten tekoja. HÄn ainoastaan siirtÄÄ heidÄn tuomionsa siihen pÄivÄÄn, jolloin heidÄn katseensa tulee liikkumattomaksi.

43. Silloin he ryntäivät eteenpäin pästä kohotettuina eivätkä kykene liikuttamaan silmiään, ja heidän sydämensä tulevat tyhjiksi.

44. Varoita ihmissukua siitä, mitä se tekee, jolloin tuomio on sitä kohtaan; väkivaltaiset sanovat silloin: "Oi Herra! Anna meille armo lyhyeksi ajaksi, jotta voisimme vastata kutsuusi ja seurata Ihmettiäsi." "Ettekö te sitä ennen vannoneet, ettei mikään vetäisi teitä turmioon?"

45. Ja te asuite niiden asumuksissa, jotka turmelivat sielunsa. Ja teille ilmoitettiin selvästi, miten Me sellaisia kohtelemme, ja totisesti Me esitimme siitä teille esimerkkejä. »

46. Ja totisesti, he laativat suunnitelmiaan, mutta Jumalan vallassa ovat heidän hankkeensa, eikä niillä olisi vuoria kyetty siirtämään.

47. Ä, lkÄ×Ä× siis luulko, ettÄ× Jumala rikkoo lÄ×hettilÄ×illeen antamansa lupaukset. Totisesti, Jumala on mahtava. HÄ×nellÄ× on valta saattaa asiat oikealle tolalleen.

48. Se tapahtuu sin^Ä p^Äiv^Än^Ä, jolloin maa uudeksi vaihtuu ja samoin taivaat, ja jolloin ihmiset seisovat Jumalan, ainoan, kaikkivaltiaan edess^Ä.

49. Olet n $\times$ kev $\times$, miten syntiset sin $\times$ p $\times$ iv $\times$ n $\times$ kytket $\times$ $\times$ n kahleilla yhteen.

50. Tulikiventuoksuiset ovat heidän vaatteensa, ja tuli peittää heidän kasvonsa,

51. sillä Jumala maksaa jokaiselle sielulle ansion mukaan. Totisesti, Jumala on tilinteossaan nopea.

52. TÄMÄ on sanoma koko ihmisluville, jotta se ottaisi vaarin ja tietäisi, että HÄN on ainoa Jumala, ja että YMMÄRTÄKSET TÄMÄN muistaisivat.

QURAN (FINNISH)

15 - AL-HIDZR (Kallion suura)

1. Aliif, Laam, Raa. NäxmÄx ovat kirjan ja selvÄxn Koraanin säxkeistÄjÄx.
2. On tuleva aika, jolloin epäxuskoon antautuneet toivoisivat olevansa muslimeja.
3. Anna heidÄxn syÄjädÄx ja nauttia aikansa, ja johtakoon heidÄxn toiveensa heidÄxt harhaan. Mutta tulevaisuudessa he kyllÄx sen ÄxlyÄxvÄxt.
4. Emme ole hÄxvittÄxnyt ainoatakaan kaupunkia ilmoittamatta sille sen mÄxÄxrÄxaikaa.
5. Ei yksikÄxÄxn kansa voi kiirehtiÄx aikansa tÄxyttymistÄx eikÄx sitÄx viivyttÄxÄx.
6. Ja he sanovat: Ä»Voi sinua, jolle kehoitus on ylhÄxÄxltÄx lÄxhetetty, sinÄx olet selvÄxsti houkkio.
7. Miksi et tuo luoksemme enkeleitÄx, jos kerran puhut tÄxyttÄx totta?Ä»
8. Emme Me lÄxhetÄx maan pÄxÄxlle enkeleitÄx muuten kuin totuutta pystyttÄxmÄxÄxn, mutta kun tÄxmÄx tapahtuu, he eivÄxt saa enÄxÄx armoa.
9. Totisesti, Me itse lÄxhetÄxmme maan pÄxÄxlle kehoituksen, ja Me myÄjls seisomme sen tukena.
10. Ja totisesti, jo ennen sinua Me lÄxhetimme sananjulistajia muinaisten heimojen luokse.
11. Mutta ainoatakaan lÄxhettiÄxstÄx ei saapunut heidÄxn luoksensa, jota he eivÄxt olisi pilkanneet.
12. Näxin me annamme tÄxmÄxn (pilkkaamisen) juurtua syntisten sydÄxmiin.
13. He eivÄxt usko Koraaniin, ja kuitenkin heillÄx on tiedossa edeltÄxjiensÄx kohtalo.
14. Ja jos Me avaisimme oven taivaaseen ja he kiipeÄxisivÄxt sinne,
15. niin he varmasti sanoisivat: Ä»SilmÄxmme ovat vain huienneet, tai pikemminkin me olemme lumouksen vallassa.Ä»
16. Totisesti, Me olemme muodostanut tÄxhtikuvioita taivaalle ja tehnyt sen kauniiksi katselijoille.
17. Ja Me sitÄx vartioimme jokaista karkoitettua pahaahenkeÄx vastaan.
18. Mutta joka haluaa kuunnella (sanaa) salakÄxhmÄxisesti, sitÄx seuraa tulinen liekki.
19. Me olemme tehnyt maan avaraksi ja sijoittanut vuoret sen pÄxÄxlle, ja Me annamme kaikkea siinÄx kasvaa sopivan mÄxÄxrÄxn.
20. Ja maasta Me olemme hankkinut ravinnon teille, kuten niillekin, joita te ette ruoki.
21. Ei ole olemassa mitÄxÄxn, jota ei MeidÄxn luonamme olisi valtavissa varastoissa, mutta Me lÄxhetÄxmme sitÄx maan pÄxÄxlle vain tietyn mitoin.
22. Me annamme myÄjls hedelmÄxllisten tuulien puhaltaa ja lÄxhetÄxmme sadetta taivaasta maan pÄxÄxlle. Sitten annamme teidÄxn juoda sitÄx, mutta sen varastot eivÄxt ole hallussanne.
23. Ja totisesti, Me itse annamme elÄxmÄxn ja Me annamme kuoleman, ja Me itse olemme kaiken perilliset.
24. Me tunnemme tarkoin ne teistÄx, jotka kulkevat etumaisina, ja me tunnemme myÄjls ne, jotka jÄxÄxvÄxt loppupÄxÄxhÄxn.

25. Totisesti, Herrasi on vielä kokoava heidät yhteen. Hän on viisas, tietävä.
26. Totisesti, Me olemme luonut ihmisen valajan savesta, mustasta, haisevasta liejusta.
27. Ja dzinnin me loimme jo aikaisemmin palavasta tulesta.
28. Muistakaa, mitä Jumala sanoi enkeleille: »Totisesti, aion luoda ihmisolennon valajan savesta, mustasta, haisevasta liejusta.
29. Ja kun olen saattanut hänen muotonsa täydelliseksi ja puhaltanut hänen Henkeni, kumartukaa maahan hänen edessänsä.»
30. Niin kaikki enkelit yhdessä kumartuivat.
31. Mutta saatana ei tehnyt näin. Hän ei yhtynyt kumartajiin.
32. Jumala lausui: »Oi saatana. Mistä syystä et yhdy niihin, jotka kumartavat?»
33. Hän vastasi: »Ei ole soveliasta minun kumartaa ihmisolentoa, jonka Sinä olet luonut valajan savesta, mustasta, haisevasta liejusta.»
34. Jumala sanoi: »Lähde siis täältä, sillä sinä olet totisesti harhaantunut.
35. Ole totisesti kirottu tuomion päivän saakka.»
36. Hän sanoi: »Herra, anna minulle aikaa siihen päivän asti, jolloin heidät herätetään kuolleista.»
37. Jumala vastasi: »Saat kuulua niihin, joille suodaan aikaa
38. määrättyjen päivän saakka.»
39. Hän sanoi: »Herra, koska olet aiheuttanut lankeemukseni, aion kaunistaa tekoni ihmisille maan päällä ja saattaa heidät kaikki lankeamaan
40. paitsi Sinun vilpittämieni palvelijoitasi.»
41. Jumala vastasi: »Se on suorin tie luokseni.
42. Totisesti, palvelijoihini sinulla ei ole mitään valtaa, lukuunottamatta sellaisia, jotka oikealta tieltä harhaantuneina seuraavat sinua.
43. Helvetti on totisesti määrätty heidän kaikkien olinpaikakseen.
44. Sinne johtaa seitsemän ovea, ja jokaisesta ovesta käy sisäisen osa heistä.»
45. Totisesti, ne jotka hartautta harjoittavat, saavat asua puutarhoissa ja lähteiden luona.
46. »Käykä sisäisen rauhassa ja turvallisina!»
47. Me poistamme heidän rinnastaan kaiken vihan, ja veljellisesti, toisiinsa käntyneinä, he istuvat valtaistuimilla.
48. Mitään rasituksia heidän ei siellä tarvitse kestää, eikä heidän sieltä pois ajeta.
49. Ilmoita palvelijoilleni, että Minä olen totisesti kaiken anteeksiantava, kaikkein armollisin.
50. Ja ilmoita myös, että Minun tuomioni on tuskallisin tuomio.
51. Ja kerro heille Aabrahamin vieraista,
52. jotka astuessaan hänen luokseen sanoivat: »Rauha!», ja hän vastasi: »Totisesti, minä pelkään teitä.»
53. He lausuivat: »Alä pelkään, me tuomme sinulle iloisen ennustuksen viisaasta pojasta.»
54. Hän sanoi: »Tuotteko minulle ennustuksen siitä huolimatta, että vanhuus on minut jo saavuttanut? Mistä aiotte minulle ilosanoman kertoa?»

55. He vastasivat: „Tuomme sinulle toden sanoman; $\tilde{A} \times \tilde{I} \tilde{A} \times$ siis kuulu niihin, jotka joutuvat epätoivoon.“

56. HÃn sanoi: Â»Kuka muu epÃilisi Jumalan armoa kuin kadotetut?Â»

57. HÃn lausui edelleen: Â»MikÃ on siis asianne, lÃhettilÃÃt?Â»

58. He vastasivat: »Meidän on lähetetty syntisten ihmisten luo

59. lukuunottamatta Lootin perhettä, josta me totisesti pelastamme kaikki toiset

60. paitsi hÄnen vaimoansa; olemme pÄttÄneet, ettÄ hÄn totisesti on kuuluva niiden joukkoon, jotka jÄÄvÄt tielle.Ä»

61. Kun siis samat lÃ¤hettilÃ¤Ã¤t saapuivat Lootin perheen luo,

62. niin h^än sanoi: ^Ä»Olette varmasti vieraita ihmisi^ä t^äÄ^äll^ä.^Ä»

63. He vastasivat: »Olemme tulleet luoksesi sen johdosta, mistä kansasi on kiistellyt.

64. Olemme tuoneet sinulle totuuden ja puhumme varmasti totta.

65. Sentäxhden Iäxhde pois perheesi kanssa, kun on vielä osa yÄllestäx jÄljellistÄx, ja kulje itse heidÄxn jÄljessÄxÄxn ÄxlÄkÄx
salli kenenkÄxÄxn katsoa taakseen, vaan kulje sinne, mihin teidÄxt on mÄxÄxrÄxtyty.

66. Ja me ilmoitimme hÃ¤nelle ratkaisumme tÃ¤ssÃ¤ asiassa: Â»Viimeinenkin tÃ¤mÃ¤n kansan jÃ¤sen, on tuhottu, ennenkuin he
aamulla nousevat.Â»

67. Ja kaupungin asukkaat saapuivat riemuiten hÄnen luokseen.

68. Hõõn lausui: Å»Totisesti, nõõmõõ ovat vieraitani, ÅõlkÅõõ siis hõõpõõiskõõ minua.

69. Pelätkää Jumalaa ilkäkään tuottako minulle häpeää.

70. He sanoivat: "Emmekä ole kieltäneet sinua vastaanottamasta vieraita ihmisiä?"

71. H₁ sanoi: A₁ »T₁ »ss₁» ovat tytt₁reni, mik₁li aiotte jotakin tehd₁.A₁»

72. Eläksesi kautta, oi Muhammed, totisesti he olivat pöhtyneet sokeasta himostaan.

73. Mutta aamun koitteessa heidÄt yllÄtti kauhistuttava pauhina.

74. Ja me käänsimme kaupungin yll  salaisin ja annoimme tulisten kivien sataa heidän p    llens  .

75. Totisesti, tÃ¤mÃ¤ on selvÃ¤ merkki niille, jotka ottavat niistÃ¤ vaarin.

76. Ja tuo kaupunki sijaitsee tien varrella, joka yhä on olemassa.

77. Totisesti, tÃssÃ on merkki uskovaisille.

78. MyÃ¶s metsÃ¤n asukkaat olivat sangen vÃ¤Ã¤rmielisiÃ¤ ihmisiÃ¤.

79. Senvuoksi Me annoimme heidÄ×n maistaa rangaistusta, ja totisesti, nÄ×mÄ× molemmat kaupungit sijaitsevat yleisen tien varrella.

80. Totisesti, kalliolla asuvat vÃ¤ittÃ¤vÃ¤t lÃ¤hettÃ¤vÃ¤t valehtelijoiksi.

81. Ja Me annoimme heille tunnusmerkkejämme, mutta he kääntyivät niistä pois.

82. Heillä oli tapana hakata talonsa vuoriin ollakseen turvassa.

83. Mutta kauhistuttava pauhina yllätti heidät aamulla.

84. Ja se, mitÃ he olivat tehneet, ei heitÃ auttanut.

85. Totuudessa Me olemme luonut taivaat ja maan ja mitään niiden väliin ei ole. Totisesti, Hetki on tuleva, anna siksi heille jalosti anteeksi heidän loukkauksensa.

86. Totisesti, Herrasi on suuri luova mestari, kaikkien tietäjä.

87. Olemme antanut sinulle seitsemän särkeistä useasti luettavaksi sekä suuren Koraanin.

88. Älä käännä silmiäsi siihen, josta Me olemme antanut heidän nauttia, sillä kukaan murehdi heidän tähtensä, vaan ojenna kätesi uskovaisille.

89. Sano heille: »Totisesti, minä olen julkinen varoittaja.»

90. Kuten Me lähetimme tuomion niille, jotka riitelivät, ja niille,

91. jotka repivät Koraanin palasiksi.

92. Herrasi nimessä Me heiltä kaikilta vielä vaadimme tilin siitä,

93. mitä he ovat tehneet.

94. Sentähden julista heille selvin sanoin, mitä sinulle on määrätty, ja käännä pois pakanoista.

95. Totisesti, Me olemme sinulle riittävä turva pilkkaajia vastaan.

96. He asettavat Jumalan rinnalle toisen Jumalan, mutta aikanaan he saavat kokea.

97. Tiedämme hyvin, että heidän puheensa ahdistaa rintaasi.

98. Sentähden julista Herrasi kunniaa ylistäen Häntä ja lukeudu niiden joukkoon, jotka kumartuvat maahan.

99. Ja palvele Herraasi siihen asti, kunnes kuolema luoksesi saapuu.

QURAN (FINNISH)

16 - AN-NAHL (Mehiläisten suura)

1. Jumalan käsky on tulossa, Älkää siis pyytäkää sen jouduttamista. Kunnia olkoon Hännelle! Hän on korkealla sen yläpuolella, mitä he asettavat Hännen rinnalleen.
2. Hän lähetti maan päälle enkeleitä tuomaan Hännen sanansa hengen niille palvelijoistaan, joille parhaaksi näksee, näin sanoen: »Varoittakaa ihmisiä, ettei ole muuta Jumalaa kuin Minä; sentähden palvelkaa Minua.»
3. Hän on luonut taivaat ja maan totuudessa. Hän on korkealla sen yläpuolella, mitä he Hännen rinnalleen asettavat.
4. Hän on luonut ihmisen siemenestä, ja katso, hänestä tulee kuitenkin epäilijä.
5. Ja hän on luonut karjan; siitä te saatte lämpimiä vaatteita ja muuta hyödyllistä, ja osan siitä te käytätte ravinnoksenne.
6. Teille on kunniaksi, kun ajatte sitä kotiin ja kun viette sitä laitumelle.
7. Ja eläimet kantavat kuormanne kaupunkiin, jonne ette pääsisivät muuten kuin suurin ruumiillisin ponnistuksin. Totisesti, Herra on sangen rakastavainen, armollinen.
8. Ja Hän on luonut hevoset ja muulit ja aasit, jotta voisitte niillä ratsastaa sekä myydäskin ylvästellä. Hän on luonut sellaistaakin, mitä ette tiedä.
9. Oikea tie on Jumalan vallassa, mutta muutamat kulkevat harhaan. Jos Jumala olisi tahtonut, Hän olisi totisesti voinut antaa johdatusensa teille kaikille.
10. Hän lähetti teille sateen taivaasta, siitä te saatte juoda ja se kasvattaa puita, joiden luona teillä on laitumenne.
11. Sateen Hän saattaa kasvattamaan teille peltojen viljan, oliivit, taatelipuut, viinirypäleet ja kaikenlaiset hedelmät. Totisesti, tässä on tunnusmerkkejä niille, jotka ajattelevat.
12. Ja Hän on teitä varten säätänyt yön ja päivän, luonut auringon ja kuun. Ja tähdet noudattavat Hännen käskyjä. Totisesti, tässä on merkkejä niille, joilla on ymmärrystä.
13. Ja Hän on luonut teitä varten yli maan levinneet erilaiset hyödykkeet. Totisesti, tässä on merkki niille, jotka ottavat vaarin.
14. Ja juuri Hän hallitsee merta, niin että saatte siitä ravinnoksenne tuoretta lihaa ja etsitte merestä koristeita, joita kannatte. Ja sinä näet laivojen halkovan merta. Näin voitte turvautua Hännen armoonsa ja tuoda Hännelle kiitoksenne.
15. Ja Hän on luonut maahan vuoret, ettei se horjuisi allanne, ja virrat sekä tiet teitä opastamaan.
16. Samaten viitat. Ja myydäskin tähtien mukaan ihmiset löytävät suuntansa.
17. Voiko siis Luoja olla samankaltainen kuin se, joka ei kykene luomaan? Eikö tämä määkään mieleenne painu?
18. Ja jos käytte laskemaan Jumalan armonosoituksia, niin ette kykene niitä luettelemaan. Toden totta - Jumala on anteeksiantavainen, armollinen.
19. Jumala tietää, mitä te salaatte ja mitä te ilmaisette.
20. Ja ne, joita ihmiset huutavat avukseen Jumalan sijaan, eivät voi mitään luoda, sillä he itse ovat luotuja.
21. Kuolleita he ovat, eivät eläviä; eivättkä he tiedä, milloin heidän yllänsousemuksensa tapahtuu.

22. Teidän Jumalanne on ainoa Jumala. Niiden sydämet, jotka eivät usko tulevaan el m  n, vierovat totuutta, ja he paisuvat ylpeydestään.
23. Epäilemättä Jumala tiet  , mitä te salaatte ja mitä te ilmaisette. Totisesti, Hän ei rakasta ylpeitä.
24. Ja kun heille sanotaan:  Mit  Herranne on lähettänyt maan päälle?  he vastaavat:  Menneiden polvien tarinoita. 
25. Tämän tähden he saavat yl snousemuksen p iv  n kantaa oman kuormansa kokonaan, ja osan niidenkin kuormasta, jotka tiet m tt myydess n heidän johtaminaan joutuivat kadotukseen. Eik  heidän kuormansa ole raskas?
26. Totisesti, heidän edelt ns kin punoivat juoniaan, mutta Jumala kukisti maahan heidän rakennuksensa perustuksiltaan, jolloin katot sortuivat heidän p  llens , ja Hän lähetti heille turmion sieltä, mistä he eivät osanneet sitä odottaakaan.
27. Senjälkeen Hän on yl snousemuksen p iv  n saattava heidät h pe  n, ja Hän on lausuva:  Miss  ovat Minun vertaiseni, joiden kumartamisessa te olitte niin innokkaita?  Ne, joille on suotu ymmärrystä, vastaavat:  Totisesti, tänä p iv  n tulkoon häpeä ja paha uskottomien osaksi. 
28. Enkelit antavat ansaitun palkan näille, jotka ovat itse tehneet vääryyttä itselleen. Silloin he tarjoutuvat alistumaan sanoen:  Emmeh n ole tehneet mitään pahaa.   Kyll  Jumala tiet   tarkoin, mitä te teitte.
29. Sentähden astukaa sisään helvetin porteista ja pysyk   siellä ikuisesti. Totisesti, tukala on niiden tyyssija, jotka ovat ylpeitä. 
30. Mutta niiltä, jotka harjoittavat hartautta, kysyt  n:  Mit  on Herranne lähettänyt maan päälle?  He vastaavat:  Hyv  .  Niiden, jotka tekevät hyv  , on hyvä olla tässä maailmassa, mutta tulevan maailman koti on vielä parempi. Kuinka ihana onkaan niiden koti, jotka hartautta harjoittavat.
31. He saavat astua autuaitten puutarhoihin, joissa puot solisevat, ja siellä on heillä kaikki, mitä voivat toivoa. Tällä tavoin Jumala palkitsee niitä, jotka hartautta harjoittavat.
32. Enkelit maksavat heille täyden palkan, heidän hyvytens  tähden, ja lausuvat:  Rauha olkoon teille; astukaa puutarhaan palkinnoksi siitä, mitä olette tehneet! 
33. He eivät odota muuta kuin enkelien tuloa heidän luokseen tai että Herrasi käsky saapuisi. Näin odottivat nekin, jotka ennen heitä eliv t. Jumala ei tehnyt heille vääryyttä, vaan itse he tekivät vääryyttä itselleen.
34. Sillä paha, jota he harjoittivat, lankesi heidän päälleen, ja se, mitä he olivat pilkanneet, kohdistui heihin itseensä.
35. Ja ne, jotka ovat asettaneet muitakin Jumalan rinnalle, sanovat:  Jos Jumala olisi tahtonut, me emme olisi palvelleet ketään muuta kuin Häntä, emme me eivätkä esi-isämme, emmekä my  sk  n olisi pitäneet pyhänä ketään muuta kuin Häntä.  Näin tekivät myös ne, jotka ennen heitä eliv t. Mutta ovatko lähettiläät vastuussa muusta kuin sanomansa julistamisesta?
36. Totisesti olemme kutsunut jokaisen kansan keskuudesta lähettilään näin lausumaan:  Palvelkaa Jumalaa ja v ltt k  syntisiä.  Jotkut ovat Jumalan johdattamia ja toiset ovat kulkeneet harhaan. Jatkakaa siis vaellustanne maan päällä ja katsokaa, millaisen lopun saavat ne, jotka sepitt v t valheita.
37. Vaikka sinä, oi Muhammed, kuinka innokkaasti tahdot heille johdatusta, niin Jumala ei ole ohjaava niitä, jotka kulkevat kadotukseen, eikä heillä ole ketään auttajaa.
38. Ja Jumalan nimeen he vannovat pyhim  t valansa:  Jumala ei ole herättävä kuolleita.  Kuitenkin tämä on Jumalan totinen, sitova lupaus, vaikka useimmat eivät sitä käsitä.
39. Hän on sen tekev , jotta Hän saattaisi selitt   heille sen, mistä he kiistelivät, ja myös sentähden, että uskottomiksi käyneet havaitsisivat olleensa valehtelijoita.
40. Kun jotakin haluamme, Meidän tarvitsee vain lausua:  Tapahtukoon , ja niin tapahtuu.
41. Ja jotka Jumalan asian vuoksi ovat jättäneet kotinsa vääryyttä kärsittyään, heille Me totisesti varaamme (jo) tässä maailmassa ihanan asunnon. Mutta tulevan elämän palkka on oleva vielä suurempi; jospa he vain sen

kärsittävissä!

42. Heihin kuuluvat ne, jotka kestävät lujina ja luottavat Herraansa.

43. Ennen sinua Me lähetimme sananjulistajiksi vain sellaisia, joille annoimme käskymme; kysykää siis niiltä, jotka ovat saaneet muistutuksen, jos ette itse tiedä;

44. ja heillä oli mukanaan selvät tunnusmerkit ja kirjoitukset. Ja Me olemme lähettänyt sinulle ylhäältä tämmöisen muistomerkin, jotta selittäisit ihmisille, mitä heille on lähetetty, ja että he sen vuoksi ajattelisivat.

45. Ovatko pahojen juonien punojat varmoja, ettei Jumala avaa maata heidän altaan tai ettei turmio tule heille sieltä, mistä he eivät aavistakaan?

46. Tahi ettei Hän voi tavoittaa heitä heidän retkillänsä, niin että he eivät saata paeta?

47. Tai ettei Hän voi tarttua heihin ensin heitä varoitettuaan? Mutta totisesti, Herrasi on sangen rakastava, armahtavainen.

48. Eivätkä he edes tarkastele Jumalan luomia olentoja, miten niiden varjot oikealta ja vasemmalta kumartuvat Jumalan edessä ja lankeavat maahan.

49. Jumalan edessä kumartuvat kaikki olennot taivaassa ja maan päällä, samoin myöskin enkelit ylpeyttä tunteen.

50. He pelkävät Herransa, joka on heidän yläpuolellaan, ja he tekevät sen, mihin heidän on määrätty.

51. Ja Jumala sanoo: »Alkää ottako itsellenne kahdenlaisia jumalia. Hän Itse on ainoa Jumala, siksi pelätkää vain Minua.»

52. Hännelle kuuluu kaikki, mikä on taivaassa ja maan päällä, ja Häntä on alati toteltava. Palveletteko jotakuta toista kuin Jumalaa?

53. Kaikki siunaus, minkä saatte, tulee Jumalalta, ja kun teitä kohtaa isku, niin juuri Häntä te avuksenne huudatte.

54. Kun Hän sitten poistaa vaivanne, niin katso, osa teistä asettaa kuitenkin epäjumalia Herransa rinnalle.

55. Niin he kieltävät sen, minkä olemme heille antanut. Nauttikaa siitä! Aikananne saatte kokea.

56. Ja osan antimista, jotka olemme heille suonut, he määrättyinä sellaisille, joita eivät tunne. Kautta Jumalan, te saatte totisesti vielä vastata keksimässänne.

57. Ja he keksivät Jumalalle tyttäriä. Tulloon Hännelle kunnia, ja heille se, mitä toivovat.

58. Kun jollekin heistä ilmoitetaan tyttären syntymästä, niin hänen kasvonsa synkkenevät ja hän on aivan murheen vallassa.

59. Hän kätkeytyy heimolaisiltaan sen pahan sanoman vuoksi, joka hännelle on ilmoitettu. Omistaisiko hänen lapsen väkivaltaisesti häpeästä vai kantaisiko sen elävänä hiekkaan? Eikä heidän tuomionsa ole julma?

60. Tukala on niiden olo, jotka eivät usko tulevaan elämäänsä, mutta yleviä ovat Jumalan ominaisuudet, hän on kaikkivaltias, kaikkein viisain.

61. Jos Jumala kävisi ihmissukuun sen väkivallanteiden, Häntä ei jättisi ainoatakaan elävänä olentoa maan päälle, mutta Hän antaa heille aikaa määrättyyn hetkeen saakka, niin että kun heidän hetkensä lyä, he eivät kykene sitä tuntiakaan viivyttelemään eivätkä jouduttamaan.

62. Ja he keksivät Jumalan osaksi sellaista, mitä he hylkivät, ja heidän kieltänsä valehtelevat, että heille on varattu hyvä osa. Heille on eittämättä varattu tuli, ja sinne heidän totisesti ajetaan.

63. Kautta Jumalan, Me jo ennen sinua lähetimme sananjulistajia kansojen keskuuteen, mutta saatana kaunisteli heille heidän tekojaan, niin että hänen vielä tännä päivänään on heidän liittolaisensa, ja heidän odottaa tuskallinen tuomio.

64. Ja Me olemme ylhäältä lähetettänyt sinulle tämmöisen Kirjan ainoastaan siksi, että sinä selvittäisit heille sen, mistä he kiistelevät, sekä johdatukseksi ja armonosoitukseksi niille, jotka uskovat.

65. Ja Jumala IÄ×hettÄ× taivaasta sateen maan pÄ×Ä×lle ja virvoittaa sillÄ× kuolleen maan jÄ×lleen eloon. Totisesti, tÄ×ssÄ× on vertauskuva niille, jotka kuulevat.
66. Totisesti teille on karjastannekin opetus. Me annamme juomaa Teille sen sisÄ×lmyksistÄ×, siitÄ×, mitÄ× niiden suolisto ja veri sisÄ×ltÄ×Ä×, puhdasta maitoa, joka tuntuu juodessa suloiselta.
67. Samoin on laita palmupuiden ja viinikÄ×llynnÄ×sten hedelmien, joista te valmistatte pÄ×ihdyttÄ×viÄ× juomia ja oivallista ravintoa. Totisesti, tÄ×ssÄ× on merkki sellaisille, jotka oivaltavat.
68. Ja Herrasi antaa kÄ×skynsÄ× myÄ×s mehilÄ×iselle, sanoen: Ä×Valmista itsellesi pesiÄ× vuoriin ja puihin ja siihen, minkÄ× ihmiset rakentavat.
69. SyÄ× sitten kaikkia hedelmiÄ× ja liiku Herrasi osoittamilla teillÄ×.Ä× MehilÄ×inen erittÄ× vÄ×riltÄ×Ä×n vaihtelevaa juomaa, joka on IÄ×Ä×kettÄ× ihmisille. Totisesti, tÄ×ssÄ× on merkki niille, jotka ajattelevat.
70. Jumala on luonut teidÄ×t, ja sitten HÄ×n antaa teille tÄ×yden palkkanne. Jotkut teistÄ× saavat elÄ×Ä× viheliÄ×isimpÄ×Ä×n vanhuuteen saakka, niin ettÄ× he eivÄ×t tiedÄ× mitÄ×Ä×n, vaikka heillÄ× aikaisemmin oli tietoa. Totisesti, Jumala on tietÄ×vÄ×, mahtava.
71. Ja Jumala on korottanut jotkut teistÄ× yli toisten varallisuudessa, mutta nÄ×mÄ× varakkaat eivÄ×t luovuta rikkauksistaan heidÄ×n vallassaan oleville orjille, jotta nÄ×mÄ× voisivat tÄ×ssÄ× olla tasavertaisia. KieltÄ×vÄ×tkÄ× he nÄ×in Jumalan siunauksen?
72. Ja Jumala antaa teille vaimoja omasta keskuudestanne, ja vaimojenne kautta HÄ×n antaa teille poikia ja pojanpoikia. MyÄ×skin HÄ×n varustaa teidÄ×t hyvÄ×llÄ× ravinnolla. Uskovatko he siis valheeseen ja kieltÄ×vÄ×t Jumalan siunauksen?
73. Paitsi Jumalaa he palvelevat sellaisia, jotka ovat voimattomia hankkimaan heille antimia taivaista tai maan pÄ×Ä×ltÄ× eivÄ×tkÄ× kykene auttamaan itseÄ×nkÄ×Ä×n.
74. Siksi Ä×lkÄ×Ä× asettako ketÄ×Ä×n muuta Jumalan rinnalle, sillÄ× totisesti, Jumala tietÄ×Ä×, mutta te ette tiedÄ×.
75. Jumala asettaa vertauskuvaksi toisen omistaman orjan, jolla ei ole valtaa mihinkÄ×Ä×n, ja toisaalta ihmisen, jolle Me olemme suonut runsaat antimet, joita hÄ×n voi kÄ×yttÄ×Ä× sekÄ× salassa ettÄ× julkisesti. Voivatko nÄ×mÄ× olla tasavertaisia? Jumalalle kuuluu kaikki ylistys, mutta useimmat heistÄ× eivÄ×t Ä×lyÄ× mitÄ×Ä×n.
76. Ja Jumala asettaa vertailtaviksi kaksi henkilöÄ×: toinen heistÄ× on mykkÄ×, joka ei pysty mihinkÄ×Ä×n ja on taakkana herralleen; minne tahansa tÄ×mÄ× hÄ×net IÄ×hettÄ×Ä×, hÄ×n ei saa aikaan mitÄ×Ä×n hyvÄ×Ä×. Voiko hÄ×n olla tasavertainen sen kanssa, joka antaa oikeamielisiÄ× mÄ×Ä×rÄ×yksiÄ× ja itse vaeltaa oikeata tietÄ×?
77. Jumalalle kuuluu taivaitten ja maan salaisuus; ja tuomion hetki on kuin silmÄ×nrÄ×pÄ×ys tai on sitÄ×kin lyhempi. Totisesti, Jumala kykenee tekemÄ×Ä×n kaiken, mitÄ× haluaa.
78. Ja Jumala saattaa teidÄ×t ulos Ä×itienne kohduista, teidÄ×n siitÄ× mitÄ×Ä×n tietÄ×mÄ×ttÄ×, ja HÄ×n on antanut teille korvat ja silmÄ×t ja sydÄ×men, jotta voisitte HÄ×ntÄ× kiittÄ×Ä×.
79. EivÄ×tkÄ× he havaitse, miten linnut noudattavat Jumalan lakeja tyhjÄ×ssÄ× avaruudessa. Kuka niitÄ× kannattaa paitsi Jumala? Totisesti, tÄ×ssÄ× on merkkejÄ× niille, jotka uskovat.
80. Jumala suo teille lepopaikkoja taloissanne ja valmistaa teille elÄ×inten nahoista telttoja, jotka ovat mukavia sekÄ× vaelluksenne pÄ×ivinÄ× ettÄ× viipyessÄ×nne paikoillanne; ja elÄ×inten villasta ja turkista ja karvasta te saatte aikanaan taloustarpeita ja hyÄ×dyllisiÄ× esineitÄ×.
81. Ja Jumala antaa teille suojaa luomisensa tuotteista; HÄ×n on luonut teille turvapaikkoja vuorille ja HÄ×n antaa teille vaatteet suojaksi kuumuutta vastaan ja varusteet, jotka suojelevat teitÄ× taisteluissa. TÄ×llÄ× tavoin HÄ×n tÄ×ydellistÄ×Ä× siunauksensa teitÄ× kohtaan, jotta olisitte HÄ×nelle alamaisia (muslimeja).
82. Mutta jos he kÄ×Ä×ntÄ×vÄ×t sinulle selkÄ×nsÄ×, niin et sinÄ× (Muhammed) ole vastuussa muusta kuin sanoman julistamisesta.
83. He tunnustavat Jumalan siunauksen, mutta sitten he kieltÄ×vÄ×t sen, ja enin osa heistÄ× on kiittÄ×mÄ×ttÄ×miÄ×.

84. Tulee p^äi v^äÄ, jolloin Me kutsumme esiin todistajan jokaisesta kansasta, ja silloin uskottomien ei sallita puhua, eikä heid^än sallita etsi^ä armahdusta.
85. Ja kun v^äÄ rinte k^äj^ät kohtaavat rangaistuksensa, he eiv^ät saa siihen mit^äÄ n lievityst^ä eikä heille my^äÄ nnet^ä armon aikaa.
86. Ja kun ne, jotka asettivat Jumalalle tasavertaisia, n^äkev^ät n^äm^ä ep^äjumalat, he sanovat: Ä»Oi Herra. N^äm^ä ovat ep^äjumaliamme, joita me Sinun sijaasi huusimme avuksemme.Ä» Mutta n^äm^ä vastaavat heille: Ä»Te olette totisesti valehtelijoita.Ä»
87. Ja tuona p^äi v^än^ä he tarjoutuvat alistumaan Jumalalle, ja mit^ä he taannoin kuvittelivat, h^äipy nyt heid^än silmist^än.
88. Niille, jotka valitsevat ep^äuskon ja est^äv^ät ihmisi^ä Jumalan tiet^ä vaeltamasta, niille Me lis^äÄ mme tuskaa tuskan p^äÄ lle, koska he ovat pahaa tehneet.
89. Tulee p^äi v^äÄ, jolloin Me kutsumme jokaisesta kansasta, niiden omasta keskuudesta, todistajan heit^ä vastaan, ja senvuoksi Me asetamme sinutkin todistajaksi n^äit^ä ihmisi^ä vastaan. Olemmehan I^ähett^änyt sinulle Kirjan selitykseksi kaikkinaisiin asioihin sek^ä johdatukseksi ja armoksi ja ilosanomaksi alamaisille (muslimeille).
90. Totisesti, Jumala k^äskee jakamaan oikeutta, tekem^än hyv^äÄ ja harjoittamaan armeliaisuutta sukulaisianne kohtaan; ja H^än kielt^äÄ riettaudet, pahuuden ja kapinoimisen; H^än kehoittaa teit^ä ottamaan vaarin.
91. Pit^äÄ k^äÄ liittonne Jumalan kanssa, kun olette liiton tehneet, Ä k^äÄ k^äÄ rikkoko valojanne, kun olette ne vahvistaneet; olettehan ottaneet Jumalan valvojaksenne. Totisesti, Jumala tiet^äÄ teid^ä tekonne.
92. Ä, I^äk^äÄ k^äÄ olko naisen kaltaisia, joka purki lankansa s^äikeiksikehr^äÄÄ sen ensin lujaksi. Te vannotte valojanne ik^äÄÄ nkuin puhdistuaksenne petollisuudesta omassa keskuudessanne puolueen pyrkiess^ä alistamaan toisen valtaansa. Jumala vain koettelee teit^ä t^äÄ tavoin, ja y^äÄ snousemuksen p^äi v^än^ä H^än on selvitt^äv^ä teille sen, mist^ä kiistelitte.
93. Ja jos Jumala olisi niin halunnut, H^än olisi totisesti luonut teid^ä yhdeksi ainoaksi kansaksi, mutta H^än sallii sen joutua kadotukseen, joka sit^ä mieli, ja H^än antaa johdatuksensa sille, ken sit^ä toivoo. Totisesti, te olette kerran vastuussa siit^ä, mit^ä olette tehneet.
94. Ä, I^äk^äÄ v^äÄ vannoko valoja pett^äÄÄ ksenne toisianne, ettei jalkanne liukastuisi seisty^än vankasti. Te saatte maistaa pahaa, koska olette est^äneet toisia kulkemasta Jumalan tiet^ä, ja teit^ä on kohtaava suuri rangaistus.
95. Ä, I^äk^äÄ myyk^äÄ liittoanne Jumalan kanssa pilkkahintaan. Totisesti, se mik^ä teit^ä odottaa Jumalan luona, on parasta teille; jospa sen vain tiet^äisitte.
96. Se on katoavaista, mit^ä teill^ä on, mutta mit^ä Jumalalla on, se pysyy. Ja totisesti, lujina kest^äneille Me maksamme palkan, parhaasta, mit^ä ovat tehneet.
97. Ken tahansa tekee hyv^äÄ, olkoon h^än mies tai nainen, kun h^än samalla on uskovainen, h^änen Me totisesti annamme viett^äÄ onnellista el^äm^äÄ, ja sellaisille Me maksamme palkan parhaasta, mit^ä ovat tehneet.
98. Kun siis luet Koraania, niin etsi Jumalan luota turvaa saatanaa, tuota karkoitettua, vastaan.
99. Totisesti, h^änell^ä ei ole mit^äÄ n valtaa uskovaisiin, sill^ä he luottavat Herraansa.
100. Saatanan valta ulottuu vain niihin, jotka tekev^ät liiton h^änen kanssaan, ja niihin, jotka asettavat toisia jumalia Jumalan rinnalle.
101. Kun Me vaihdamme jonkun s^äkeist^äÄ toiseen - Jumala tiet^äÄ parhaiten, mit^ä H^än ylh^äÄÄ I^ähett^äÄ - niin he sanovat: Ä»Sin^ä olet pelkk^ä v^äÄ rent^äj^ä.Ä» Useimmat heist^ä ovat tiet^äm^ätt^äÄ.
102. Sano: totisesti Pyh^ä Henki on tuonut sen ylh^äÄÄ Herraltasi vahvistaakseen uskovaisia sek^ä johdatukseksi ja ilosanomaksi kuuliaisille (muslimeille).
103. Tied^äÄ mme perin hyvin, ett^ä he vastaavat: Ä»H^änen opettajansa on vain ihminen.Ä» Heid^än tarkoittamansa miehen

Äidinkieli on muukalainen, mutta Koraani on selvä arabiankieltä.

104. Totisesti, niille, jotka eivät usko Jumalan merkkeihin, Hän ei anna johdatustansa, vaan heille on varattu tuskallinen tuomio.

105. Vain valheita seipitti ne, jotka eivät usko Jumalan merkkeihin; he ovat valehtelijoita.

106. Niitä, jotka kieltäivät Jumalan ensin Häneen uskottuaan - emme tarkoita niitä, jotka siihen pakotetaan, vaikkakin heidän sydämensä pysyivät uskossa, vaan niitä, jotka avaavat sydämensä epäuskolle - niitä kohtaa Jumalan viha ja niitä kohtaa suuri rangaistus.

107. Tämä tapahtuu sentähden, että he rakastavat enemmän tämän maailman elämänsä kuin tulevaa, ja koska Jumala ei anna johdatustansa uskottomille. 108. Nämä ovat niitä, joiden sydämet ja korvat ja silmät Jumala on sinetöinyt, ja he ovat valloitetun ihmisiä.

108. Tämä tapahtuu sentähden, että he rakastavat enemmän tämän maailman elämänsä kuin tulevaa, ja koska Jumala ei anna johdatustansa uskottomille. Nämä ovat niitä, joiden sydämet ja korvat ja silmät Jumala on sinetöinyt, ja he ovat valloitetun ihmisiä.

109. On epäilemättä totta, että he tulevassa elämässään joutuvat kadotukseen.

110. Mutta totisesti, Herrasi on silloin oleva anteeksiantavainen, armollinen niitä kohtaan, jotka pakenivat kotoaan vainottuina ja jotka sitten taistelivat ja pysyivät lujina.

111. Tulee päivä, jolloin jokainen sielu saa puhua omasta puolestaan, jolloin jokaiselle sielulle maksetaan täysin ansionsa mukaan, väkryyttävä tekemättä.

112. Ja Jumala asettaa tarkasteltavaksi sellaisen kaupungin kohtalon, joka eli rauhassa ja tyytyväisyydessä ja nautti runsaita tuloja joka taholta, mutta oli kiittänyt Jumalan siunauksesta, niin että Jumala rankaisi sitä näillä ja kauhistuksella sen asujainten tekojen vuoksi.

113. Heille oli noussut lähtien heidän omasta keskuudestaan, mutta he pitivät häntä valehtelijana, ja siksi heitä kohtasi tuomio, koska he olivat väkryyttävät.

114. Syökää sitä, mitä Jumala on teille suonut, mikäli se on sallittua ja puhdasta, ja kiittäkää Jumalan siunauksesta, jos Häntä ainoata palvelette.

115. Jumala on ainoastaan kieltänyt teitä syömästä itsestään kuollutta, verta, sianlihaa sekä sellaista, mikä on teurastettu jonkun muun kuin Jumalan nimeen. Kuitenkin Jumala on anteeksiantavainen, armollinen sellaista kohtaan, joka on tehnyt väkärin hädän pakottamana himoitsematta ja ylittämättä säädettyjä rajoja.

116. Ja kun kielenne ovat taipuiset valheeseen, alkää sanoko: »Tämä on sallittua ja tuo on kielletty», seipittäksenne valhetta Jumalaa vastaan. Totisesti, niillä ei ole menestystä, jotka Jumalasta valheita seipittelevät.

117. Lyhyen tuokion he saavat nauttia, ja sitten heitä kohtaa tuskallinen tuomio.

118. Ja juutalaisilta olemme kieltänyt sen, mistä jo aikaisemmin sinulle mainitsimme; emmekä Me tehnyt heille väkryyttä, vaan he itse tekivät itselleen väkryyttä.

119. Totisesti, Herrasi on anteeksiantavainen, armollinen niitä kohtaan, jotka tekevät tietämättömyydessään pahaa, mutta sitten käkryyttävät ja tekevät hyväksi.

120. Totisesti, Aabraham oli esikuvana ihmissuvulle, kuuliainen Jumalalle, eheä uskossaan eikä lukeutunut pakanoitten joukkoon.

121. Hän oli kiitollinen Jumalan siunauksesta, ja Jumala valitsi hänet ja johdatti hänet oikealle tielle.

122. Me soimme hänelle hyväksi jo tässä maailmassa. Ja totisesti, tulevassa elämässä hän on kuuluva vanhurskaiden joukkoon.

123. Sitten Me annoimme sinulle näin kuuluvan käskyn: »Seuraa sinäkin Aabrahamin uskoa, sillä hän ei kuulunut pakanoihin.»

124. Sabatti määrettiin vain niille, jotka siitä kiistelevät. Ja totisesti, ylösnousemuksen päivänä Herrasi on ratkaiseva heidän keskinäiset kiistansa.

125. Kutsu heitä Herrasi tielle viisaudella ja sopivilla kehoituksilla ja kumoa heidän puheensa parhain keinoin. Totisesti Hän, sinun Herrasi, parhaiten tuntee ne, jotka harhaantuvat Hänen tieltään, ja Hän tuntee myös parhaiten ne, jotka johdatuksessa vaeltavat.

126. Ja jos haluatte korvausta, niin perikää se tappiotanne vastaavasti. Mutta jos kestätte kärsivällisinä, niin se on parasta kärsivällisille.

127. Pysy siis kärsivällisenä, vaikkakin se on mahdollista vain Jumalan avulla. Älä murehdi heidän tihentä, äläkä kanna huolta heidän juoniensa takia.

128. Totisesti, Jumala on niiden kanssa, jotka hartautta harjoittavat, ja niiden kanssa, jotka tekevät hyvää.

QURAN (FINNISH)

17 - BANII ISRAAIL (IsraelinLastensuura)

1. Kunnia olkoon HÄN:lle, joka YÄÄN aikana kuljetti palvelijansa pyhitetyistä moskeijasta toiseen, kaukaiseen - jonka ympärillä olemme siunanneet - jotta Hän saisi nähdä joitakin tunnusmerkeistämme. Totisesti, Hän on kaikkikuuleva, kaikkinäkevä.
2. Ja Me annoimme Moosekselle Kirjan johdattukseksi Israelin lapsille ja lausuimme: »Minun sijaani Ikäni ottako ketään muuta suojelijaa.
3. Te olette niiden jalkeläisiä, jotka pelastimme Nooan kanssa. Hän oli totisesti sangen kiitollinen palvelija.»
4. Kirjassa Me ilmoitimme tämmöisen Israelin lapsille näin sanoen: »Totisesti, te teette maan pölyllä pahaa toistamiseen ja tulette peräti pölyhykeiksi.»
5. Kun täyttyi ensimmäinen kahdesta määräärajasta, Me lähetimme teitä vastaan urhoolliset palvelijamme, ja he samosivat voitollisesti halki asutustenne. Ja tämä oli varoitus, jonka oli pakko toteutua.
6. Senjälkeen Me annoimme teille voiton heistä ja siunasimme teitä rakkaudella ja lapsilla sekä lisäsimme teidän lukumääränne.
7. Jos teette hyvää, niin teette sen itsellenne, ja jos teette pahaa, niin senkin teette itsellenne. Kun toisen varoituksen aika meni umpeen, niin tapahtui, että palvelijamme peittivät kasvonni murheella, ja he tunkeutuivat moskeijaan kuten ensimmäiselläkin kerralla ja tuhosivat täydellisesti kaiken, minkä lälyivät.
8. Voi tapahtua, että Herranne armahtaa teitä, mutta jos kääntynyt pois, niin Me teemme samoin ja valmistamme helvetin uskottomien vankeuspaikaksi.
9. Totisesti, tämä Koraani johtaa kaikkeen oikeaan, ja uskoville, jotka suorittavat hyviä tekoja, se sisältää ilosanoman, että heitä odottaa suuri palkinto.
10. Ja että Me niille, jotka eivät usko tulevaan elämään, olemme valmistanut tuskallisen rangaistuksen.
11. Ihminen huutaa ylleen pahaa niin kuin Hän rukoilee hyvääkin; niin, ihminen pyrkii häntä imään.
12. Me olemme säästänyt YÄÄN ja päivän kahdeksi tunnusmerkiksi; YÄÄN merkin me pyyhimme näkymättäksi ja saatamme päivän merkin täyteen valoon, jotta voisitte etsiä Herranne luota ja tietäisitte vuosien kulun ja ajanlaskun. Kaikista asioista Me olemme antanut täydellisen selityksen.
13. Jokaisen ihmisen kohtalon Me olemme sitonut Hänen kaulansa ympärille, ja YÄÄnousemuksen päivänään Me tuomme Hänen eteensä kirjan, jonka Hän huomaa avatuksi.
14. Hänelle lausutaan: »Lue omaa kirjaasi! Tännä päivänään olet itse itsellesi riittävä tilintekijä.»
15. Jos joku nauttii johdattusta, se tapahtuu vain Hänen omaa sieluansa varten, ja jos ken joutuu kadotukseen, sekin tapahtuu yksin Hänen sielunsa vahingoksi. Kukaan ei joudu kantamaan toisen kuormaa, emmekä Me rankaise ketään, ennenkuin olemme lähtenyt sananjulistajan.
16. Ja kun haluamme tuhota jonkun kaupungin, annamme käskyn sen hyvinvoiville asujamille. Mutta he eivät tottele, jolloin tuomion sana käy oikeutetuksi sitä kohtaan, ja Me tuhoamme sen perinpohjaisesti.
17. Miten monta sukupolvea Me olemmekaan Hävittänyt Nooan jälkeen! Herrasi tietää kaikki palvelijainsa synnit, Hän on kaikkinäkevä.

18. Kun joku havittelee katoavaista, Me joudutamme niitÄ hÄn nalle niinkuin tahdomme ja kenelle tahdomme. SenjÄlkeen Me mÄÄrÄÄmmme hÄnet helvettiin, jonne hÄn on joutuva hÄpeÄn peittÄmÄnÄ ja karkoitettuna.
19. Mutta ken toivoo tulevaa elÄmÄÄ ja ponnistelee sen saavuttamiseksi, kuten tuleekin, ollen samalla oikeauskoinen, hÄn kuuluu niihin, joiden ponnistelut saavat palkkansa.
20. Kaikille - niin hyvin jÄlkimmÄisille kuin edellisille - Me ojennamme Herrasi lahjat, ja Herrasi lahjat ovat rajattomat.
21. Katso, miten Me korotamme muutamia toisten yläpuolelle, ja tulevassa elÄmÄssÄ eroavaisuudet ja etuoikeudet ovat vielÄ suuremmat.
22. Ä, IÄ ota toista jumalaa Jumalan rinnalle, muuten saatetaan sinut hÄpeÄn ja onnettomuuteen.
23. Ja Herrasi on mÄÄrÄÄnyt, ettÄ palvelette yksin HÄntÄ, ja teidÄn tulee tehdÄ hyvÄÄ vanhemmillenne. Jos toinen heistÄ tahi molemmat saavuttavat korkean iÄn sinun luonasi, ÄIÄ halveksi ÄIÄkÄ soimaa heitÄ, vaan puhuttele heitÄ kunnioittavasti.
24. Ja myÄtÄtunnolla ojenna kÄtesi heitÄ kohti ja lausu sÄvyisÄsti: Ä»Oi Herra, ole laupias heille, sillÄ he kasvattivat minua, kun olin pieni.Ä»
25. Herranne tietÄÄ parhaiten, mitÄ sydÄmiinne on kÄtketty. Jos olette hyviÄ, niin totisesti HÄn silloin on anteeksiantavainen niitÄ kohtaan, jotka kÄÄntyvÄt (HÄnen puoleensa).
26. Tee sukulaisillesi oikeutta, samoin tarvitseville ja vaeltajille, mutta ÄIÄ antaudu tuhlailuun.
27. Totisesti, tuhlarit ovat saatanan veljiÄ, ja saatana on kiittÄmÄtÄn Herraansa kohtaan.
28. Mutta jos kÄÄÄnyt pois heistÄ etsien Herrasi suosiota, jota itsellesi toivot, puhu heille kuitenkin lempeÄsti.
29. Ä, IÄ pidÄ kÄttÄsi sidottuna selkÄsi taakse, mutta ÄIÄ myÄskÄÄn ojenna sitÄ tÄyteen pituuteensa, muuten saat olla hÄvÄistynÄ (itaruudestasi) tai kÄlyhtyneenÄ (ylenpalttisuudestasi).
30. Totisesti, Herrasi suo palkan kenelle haluaa, ja HÄn myÄs mittaa sen mÄÄrÄÄn. Totisesti, HÄn pitÄÄ hyvÄÄ lukua palvelijoistaan ja on kaikinÄkevÄ.
31. Ä, IÄÄ surmatko lapsianne kÄlyhyiden pelosta. Me hankimme heille elatuksen kuten teillekin. Totisesti, heidÄn surmaamisensa on inhottava synty.
32. Ä, IÄÄ harjoittako haureutta, sillÄ sellainen on rivoa ja huonoa elÄmÄÄ.
33. Ä, IÄÄ syyttÄ tappako ainoatakaan sielua, sillÄ Jumala on sen kieltÄnyt, paitsi oikeuden nimessÄ. Ja jos joku on surmattu syyttÄmÄsti, niin Me annamme vallan hÄnen sukulaiselleen, mutta ÄIÄÄ salliko tÄmÄn mennÄ liian pitkÄlle verikostossaan; hÄn on totisesti saava avun.
34. Ä, IÄÄ ryhtykÄ orpojen perintÄÄn paitsi enentÄÄksenne sitÄ, ennenkuin he tulevat tÄysiÄikÄisiksi. TÄyttÄkÄÄ sopimukseenne, sillÄ totisesti, te joudutte niistÄ tilille.
35. Ja mitatkaa tÄydellÄ mitalla, kun mittaatte, ja punnitkaa oikeilla punnuksilla. TÄmÄ on parasta ja ajan pitkÄÄn edullisinta.
36. Ä, IÄÄ noudattako sellaista, mistÄ teillÄ ei ole tietoa. Totisesti, korva, silmÄ ja sydÄn, kaikki ne joutuvat kerran tilinteolle.
37. Ä, IÄ kulje maan pÄÄllÄ kerskaillen. Totisesti, sinÄ et kykene leikkaamaan maata kahtia etkÄ kurkottautumaan vuorten huipuille.
38. Kaikki paha, mikÄ tÄssÄ on kielletty, on vihattavaa Herrasi silmissÄ.
39. NÄmÄ kuuluvat niihin viisaisiin sanoihin, joita Herrasi on sinulle ilmoittanut. Ä, IÄ aseta Jumalan rinnalle ketÄÄn muuta jumalaa, muuten sinut hÄvÄistynÄ ja hylÄttynÄ heitetÄÄn helvettiin.
40. Olisiko Herranne valikoinut teille poikia ja ottanut Itse tyttÄriÄ enkeleitten joukosta? Totisesti, te puhutte tÄrkeitÄ sanoja.

41. Totisesti, Me olemme selittänyt (asioita) monin tavoin tässä Koraanissa, jotta ihmiset ne mieleensä painaisivat. Mutta se lisäsi vain heidän penseyttänsä.

42. Sano; »Jos olisi ollut muitakin jumalia Hänen ohellaan kuten he väittivät - niin he olisivat lähtyneet tiensä Kaikkivaltiaan luokse.»

43. Kunnia olkoon Hänelle yksin; suuressa korkeudessaan Hän on kokonaan sen yläpuolella, mitä he puhuvat.

44. Seitsemän taivasta ja maa sekä kaikki, mitä niissä on, julistavat Hänen kunniaansa. Eikä ole mitään, mikä ei julistaisi Hänen kunniaansa, mutta te ette kääsitä heidän kunnioitustaan. Totisesti, Hän on ylevämielinen, anteeksiantava.

45. Ja kun esität julkisesti Koraania, me asetamme näkymättäsi verhon sinun ja niiden väliin, jotka eivät usko tulevaan elämään.

46. Ja Me panemme peitteen heidän sydämiensä päälle, niin että he eivät tajua sitä, ja teemme heitä korviltansa kuuroiksi. Ja kun sinä muistutat Koraanin kautta, että Hän on ainoa, he kääntävät selkäänsä ja rientävät pois.

47. Me tiedämme parhaiten, miksi he kuuntelevat (Koraania), kun he kääntävät korvansa sinun puoleesi, ja kun he pitävät salaisia neuvottelujaan, ja kun väkivaltaiset sanovat: »Te seuraatte noituuden lumoissa olevaa miestä.»

48. Katso, kuinka he keksivät sinusta vertauksia, ja siksi he joutuvat kadotukseen eivätkä kykene lähtemään tietä.

49. Ja he sanovat: »Mitä, herättätkö meidän uuteen elämään sen jälkeen kuin olemme muuttuneet luiksi ja tomuksi?»

50. Vastaa: »Vaikkapa muuttuisitte kiviksi tahi raudaksi

51. taikka joksikin muuksi, mikä mielestänne on kaikkein pahinta.» He sanovat jälleen: »Kuka sitten herättäisi meidän uudelleen eloon?» Vastaa: »Hän, joka teidät alussa loi.» Silloin he pudistelevat sinulle päätänsä ja sanovat: »Milloin tämä tapahtuu?» Vastaa: »Se tapahtuu ehkä hyvinkin pian.»

52. Sinä päivänä Hän on kutsuva teitä, ja te vastaatte ylistäen Häntä ja luulette, että teidän elämännä oli pysähtynyt vain lyhyeksi ajaksi.

53. Ja sanokaa palvelijoilleni, että he puhuisivat niinkuin on parasta. Totisesti, saatana herättää riitaisuuksia heidän keskuuteensa. Saatana on ihmissuvun ilmeinen vihollinen.

54. Herranne tuntee teidät parhaiten. Hän osoittaa teille armoansa, jos haluaa, ja Hän voi panna teidät kuritukseen, jos hyväksii näkee. Emme me ole lähetetty sinua heidän vartijakseen.

55. Herrasi tuntee myöskin parhaiten ne, jotka ovat taivaassa ja maan päällä. Ja totisesti, Me olemme korottanut muutamia profeettoja toisten yläpuolelle ja annoimme Daavidille psalmit (kirjoituksen).

56. Sano: »Kutsukaa avuksenne niitä, joita kuvittelette Jumalan vertaisiksi: heillä ei ole valtaa poistaa teidän vaivojanne eikä muuttaa niiden paikkaa.»

57. Ne, joita he kutsuvat avukseen, koettavat itse lähestyä Herraansa, nauttimaan, kuka heistä olisi Häntä lähinnä. He halajavat Hänen armoansa ja pelkäävät Hänen tuomiotansa. Totisesti, Herrasi tuomio on kammottava.

58. Ei ole ainoatakaan kaupunkia, jota emme tuhoaisi ennen ylämaailman päälle tahi jolle emme langettaisi ankaraa tuomiota. Tämä on kirjoitettu Kirjassa.

59. Mikään ei estä Meitä lähettämästä merkkejä, mutta on totta, että muinoin eivät kielsivät ne. Ja Me annoimme Tamuudille naaraskameelin näkyväksi merkiksi, mutta he rääkkäsivät sitä. Siksi Me lähetämme merkkejä vain varoitukseksi.

60. Muista, mitä Me sinulle lausuimme: »Totisesti, Herrallasi on ihmissuku vallassaan.» Ja ilmestyksen, jonka sinulle näytimme, Me annoimme vain koetukseksi ihmisille, samoin kuin Koraanin kirotun puun. Ja Me varoitimme heitä, mutta se lisäsi vain heidän suurta kapinallisuuttaan.

61. Ja kun lausuimme enkeleille: »Kumartakaa ihmistä!» niin he kumarsivat kaikki paitsi saatana. Hän sanoi: »Tulisiko

minun kumartua sellaisen edessä, jonka Sinä olet savesta luonut?»

62. Ja edelleen hän lausui: »Sano minulle, häntäkö Sinä enemmän kunnioitat kuin minua? Totisesti, jos Sinä suot minulle aikaa yläsnousemuksen pääivän saakka, niin saatan turmioon hänen järkeänsä muutamia harvoja lukuunottamatta.»

63. Hän vastasi: »Mene! Jos joku heistä sinua seuraa, on helvetti oleva palkkanne, ja se on riittävä palkka.

64. Ja viettele äänellasi kenet heistä kykenet, ja käy heidän kimppuunsa sekä ratsu- että jalkaväkinesi, ole osallisena heidän omaisuuteensa sekä heidän lapsiinsa ja anna heille lupauksia.» Mutta saatana ei anna lupauksia muuten kuin pettäkseen.

65. »Mutta minun palvelijoihini sinulla totisesti ei ole mitään käskynvaltaa, ja Herrasi on riittävä vartija.»

66. Kuka muu kuin Herra työntää laivanne vesille etsiäksenne Hänen armonantimiaan. Totisesti, Hän on armollinen teitä kohtaan.

67. Ja kun onnettomuus kohtaa teitä merellä, niin silloin muut, joita avuksenne kutsutte, häipyvät silmistänne paitsi Jumala. Mutta kun Hän pelastaa teitä maihin, niin te käännytte Hänestä pois. Ihminen on perin kiittämätön.

68. Oletteko varmoja, ettei Hän anna maan haudata teitä alleen tai lähetä teille hirmumyrskyä? Silloin ette lälydä itsellenne ketään suojelijaa.

69. Tahi oletteko varmoja, ettei Hän vie teitä joskus uudelleen merelle ja lähetä vastaanne myrskytuulta ja hukuta teitä epäuskonne vuoksi? Silloin ette lälydä ketään, joka puolestanne kostaisi Meille.

70. Totisesti, Me olemme saattanut ihmisen lapsia kunniaan ja antanut heille kulkuneuvoja sekä maalla että merellä. Ja olemme varustanut heitä puhtaalla ravinnolla sekä asettanut heitä useimpien muitten luotujen yläpuolelle.

71. Tulee pääivä, jona kutsumme kaikki kansat johtajineen eteemme tilille. Ja silloin kukin, jolle on annettu oma kirjansa oikeaan käteen, lukee kirjastaan, eikä heille tehdä vääräryytin hivenen vertaa.

72. Mutta ken on sokea tässä elämässä, on sentakia sokea myöskin tulevassa elämässä ja aivan harhaantunut oikealta tieltä.

73. Ja he olisivat halunneet houkutella sinua luopumaan siitä, mitä sinulle olimme ilmaissut, tarkoittaen että olisit keksinyt panetteluja Meitä vastaan, ja katso, siinä tapauksessa he olisivat ottaneet sinut läheiseksi ystäväkseen.

74. Totisesti, jos emme olisi sinua vahvistanut, olisit heidän puoleensa vähän taipunutkin.

75. Silloin olisimme antanut sinun maistaa kaksinkertaisesti elämässä ja kaksinkertaisesti kuolemassa, etkä olisi silloin saanut ainoatakaan auttajaa Meitä vastaan.

76. He olisivat totisesti toivoneet sinun lankeavan, jotta olisivat sitten voineet karkoittaa sinut maasta, mutta siinä tapauksessa he itse eivät olisi viipyneet kauankaan sinun järjeksi.

77. Tällainen oli käskymme, kun lähetimme ennen sinua sanamme julistajia, ja sinun suhteesi eivät käskymme muutu.

78. Suorita rukouksesi, oi Muhammed, pääivän noususta ylös pimeyteen saakka ja lue Koraania aamun koitteessa. Totisesti, ei aamuhartaus jää kuulematta.

79. Ole valveilla osa ylistä; tämä olkoon lisätehtäväsi. Ehkä Herrasi nostaa sinut kunniakkaaseen asemaan.

80. Ja sano: »Herra, salli minun käydä sisälle ja ulos aina totuuden tietä, ja suo minulle voimakasta apuasi.»

81. Ja sano vielä: »Totuus on tullut ja valhe on häipynyt. Totisesti, valhe on tuomittu katoamaan.»

82. Ja Me lähetämme ylhäältä sellaista Koraanin sisältä, mikä on parannukseksi ja armoksi uskovaisille, mutta vain edistää väärämielisten, häviötä.

83. Ja kun Me lähetämme siunauksemme jollekin ihmiselle, hän kääntyy pois ja vetäytyy syrjään, mutta kun häntä kohtaa onnettomuus, hän joutuu epätoivoon.

84. Sano: »Jokainen toimii omalla tavallaan, mutta Herranne tiet» parhaiten, kuka on helpoimmin johdateltavissa oikealle tielle.»
85. He tekev» sinulle my»skin kysymyksi» Hengen suhteen. Vastaa: »Henki l»htee Herrani sanoista, mutta teille on annettu sangen v»h»n oikeata tietoa.»
86. Ja jos olisimme halunnut, olisimme totisesti voinut peruuttaa sen, mink» olimme sinulle ilmoittanut, etk» olisi silloin l»yt»nyt ket»»n, joka olisi sinua auttanut Meit» vastaan.
87. Mutta sait armon Herraltasi. Totisesti, suuri on H»nen laupeutensa sinua kohtaan.
88. Sano: »Totisesti, vaikka kaikki ihmiset ja dzinnit yhdess» yritt»isiv»t saada aikaan t»m»nkaltaisen Koraanin, niin he eiv»t kykenisi siihen, vaikkapa auttaisivatkin toisiaan.»
89. Totisesti, Me olemme t»ss» Koraanissa esitt»nyt erilaisia vertauksia ihmisille, mutta useimmat kielt»ytyv»t omaksumasta muuta kuin ep»uskon.
90. Ja he sanovat: »Emme todellakaan usko sinuun, ellet saa l»hdett» suihkuamaan maasta;
91. tai ellet voi aikaansaada itsellesi puutarhaa palmupuineen ja viinik»ynn»ksineen ja anna jokien virrata sen halki;
92. tai ellet saa taivasta hajoamaan p»»llemme, kuten uskot; tai ellet voi tuoda Jumalaa ja enkeleit» eteemme todistajiksi,
93. tai ellet hanki itsellesi kultaista taloa; tai ellet astu taivaaseen. Mutta emme usko taivaaseenastumiseesi, ellet ylh»»lt» l»het» meille Kirjaa, jota saatamme lukea.» Vastaa heille: »Kunnia olkoon Herralle, olen vain ihmisolento, pelkk» l»hettil»s.»
94. Mik»»n muu ei est» ihmisi» uskomasta - johdatuksen saatuaan - kuin se, ett» he sanovat: »Asettaako Jumala ihmisolennon l»hettil»»ksi?»
95. Vastaa: »Jos olisi sopivaa, ett» maan p»»ll» vaeltaisi enkeleit», olisimme kyll» l»hett»nyt heille enkelin sanansaattajaksi.»
96. Sano edelleen: »Jumala on riitt»v» todistaja minun puolestani teit» vastaan; totisesti, H»n tiet»» palvelijainsa asiat ja pit»» heit» silm»ll».»
97. Ja ken Jumalan johtoon alistuu, nauttii oikeata johdatusta, mutta ken on kadotuksen oma, h»nelle et l»lyd» muuta suojelijaa Jumalan asemesta. Ja yl»snousemuksen p»iv»n» Me kokoamme heid»t yhteen, ja he makaavat kasvoillaan, sokeina, mykkin» ja kuuroina. Heid»n asuntonsa on helvetti; joka kerran, kun sen tuli pienenee, Me lis»»mme sen liekki».
98. T»m» on heid»n palkkansa, koska he kielsiv»t Meid»n merkkimme ja sanoivat: »Kuinka meid»t her»tett»isiin uuteen el»m»»n senj»lkeen kuin olemme muuttuneet luiksi ja tomuksi?»
99. Eiv»tk» he ole viel»k»»n »lynneet, ett» Jumala, joka on luonut taivaat ja maan, kykenee my»s luomaan heid»n kaltaisiaan? Olemme my»s asettanut heille m»»r»ajan, josta ei ole ep»ilyst», mutta v»»r»mieliset kielt»ytyv»t omaksumasta muuta kuin ep»uskonsa.
100. Sano: »Jos teill» olisi hallussanne Herrani armoaarteet, niin totisesti pit»isitte ne lukon takana pelosta, ett» ne ehtyisiv»t. Ihminen on taipuvainen itaruuteen.»
101. Totisesti, Me annoimme Moosekselle yhdeks»n selv»» merkki». Kysyk»» siis Israelin lapsilta, kun h»n saapui heid»n luokseen ja Farao sanoi h»nelle: »Moses, minusta tuntuu totisesti silt», ett» olet noiduttu.»
102. H»n vastasi: »Totisesti, sin» tied», ettei muu kuin taivaitten ja maan Herra ole l»hett»nyt n»it» merkkej» opastukseksi, ja min» uskon, Farao, ett» sin» kuulut kadotettujen joukkoon.»
103. Silloin Farao tahtoi ajaa heid»t maasta, mutta Me hukutimme h»net ja kaikki h»nen mukanaan olleet.
104. T»m»n j»lkeen Me sanoimme Israelin lapsille: »Asettukaa asumaan pyh»»n maahan, ja kun tulevaisuuden lupaus t»ytet»»n, Me saatamme teid»t kaikki yhteen.»

105. Me olemme Koraanin lähtetty nyt ylhäältä totuuden sanomana, ja totuuden sanomana se on saapunut maan päälle, ja Me olemme lähtetty nyt sinut vain ilosanoman tuojaksi ja varoittajaksi.

106. Ja tämmöinen Koraanin Me olemme jakanut osiin, jotta vähitellen lukisit sen ihmisille. Ja Me olemme järjestetty sen julistamisen siten, että se on osa osalta tullut ylhäältä.

107. Sano: »Voitte uskoa siihen tai olla uskomatta. Totisesti, ne, joille jo sitä ennen on annettu tieto, lankeavat kunnioituksesta kasvoilleen, kun kuulevat sitä luettavana

108. Ja he lausuvat: »Kunnia olkoon Herrallemme! Hänen lupauksensa on totisesti täyttyvä.»

109. Ja kyynelsilmin he lankeavat kasvoilleen, sillä se on lisännyt heidän näkyvyyttänsä.

110. Sano: »Rukoilkaa Häntä Jumalana tai rukoilkaa Häntä armahtajana; millä nimellä Häntä rukoillettekin, niin totta on, että kaikki hyvät nimet kuuluvat Hänelle. Äläkään rukoillessasi korota liiaksi Äntäsi lätkä myllyskään laske sitä liian matalaksi, vaan koeta löytää keskitie niiden väliltä.»

111. Sano myllyskin: »Kunnia ja ylistys Jumalalle, joka ei ole hankkinut itselleen lasta ja jolla ei valtasuuruudessaan ole ketään tasavertaista. Ei Hänellä myllyskään ole liittolaista alamaisten keskuudessa.» Julistakaa Hänen suuruuttaan ylistäen.

QURAN (FINNISH)

18 - AL-KAHF (Luolan suura)

1. Kaikki ylistys kuuluu Jumalalle, joka on palvelijalleen ylhäällä. Ihmettelevät tammien Kirjan eikä ole päästänyt siihen minkäänlaista vilppiä.
2. Hän on laatinut sen suorasukaiseksi, jotta se varoittaisi heitä Häneltä tulevasta ankarasta rangaistuksesta, mutta myös toisi ilosanoman uskovaisille, jotka harjoittavat hyviä tekoja, että heitä odottaa ihana palkka, josta he alati saavat nauttia.
3. Se on varoituksena myös niille, jotka sanovat Jumalan hankkineen lapsen.
4. Heillä ei ole tietoa enempää kuin heidän esi-isilläänkään.
5. Heidän suustaan tulee arveluttavaa puhetta: heidän sanansa ovat pelkkää valhetta.
6. Ehkä sinä ahdistat itseäsi murehtimalla heidän tähtensä, jos he eivät usko tähän Koraaniin.
7. Kaiken, mitä maan päällä on, Me olemme luonut koristukseksi, koetellaksemme, kuka heistä on teoissaan etevin.
8. Totisesti, kaiken mitä maan päällä on, Me muutamme autioksi erämaaksi.
9. Arveletko sinä, että Luolassa asuneet sekä kirjoitustaulu ovat ihmismerkkejämme?
10. Kun joukko nuoria miehiä pakeni Luolaan huutaen: »Herra, suo meille armosi ja osoita meille oikea suunta yrityksessämme!»
11. niin Me ummistimme heidän korvansa luolassa useiksi vuosiksi.
12. Sitten Me saatoimme heitä ennalleen voidaksemme erottaa, kumpi kahdesta ryhmästä osaisi paremmin arvioida siellä viettämänsä ajan pituuden.
13. Kerromme sinulle nyt totuudenmukaisesti, oi Muhammed, heidän tarinansa. Totisesti, he olivat nuoria miehiä, jotka uskoivat Herraansa, ja me vahvistimme heitä johdatuksessa.
14. Ja Me vahvistimme heidän sydämiänsä, kun he nousivat ja lausuivat: »Herramme on taivaitten ja maan Herra. Emme milloinkaan huuda avuksemme ketään muuta jumalaa kuin Häntä, sillä jos sellaista tekisimme, puhuisimme tähtien valhetta.
15. Kansamme on ottanut Jumalan rinnalle muita jumalia. Miksi he eivät esitä heistä mitään selvää todistusta? Kuka onkaan väärä mielisempi kuin se, joka sepittää valheita Jumalasta?
16. Muistakaa, miten erkanitte heistä ja siitä, mitä he palvelivat Jumalan ohella. - Paetkaa siis luolaan, ja Jumala on osoittava teille armoansa ja antava yrityksenne menestystä.»
17. Olisit voinut nähdä, miten aurinko noustessaan kääntyi oikealle heidän luolastaan ja laskiessaan jätti heitä vasemmalle puolelleen. Ja he makasivat luolan onkalossa. Tämä on eräs Jumalan merkeistä. Kenelle Jumala antaa johdatuksensa, hän kulkee oikeata tietä, mutta ken on kadotettu, hänelle et lälydä ketään auttajaa, joka saisi hänet oikealle tielle.
18. Voisit ehkä arvella, että he olivat valveilla, vaikka he nukkuivat, sillä Me annoimme heidän kääntyä vuoroin oikealle, vuoroin vasemmalle kyljelleen, ja heidän koiransa makasi kääntäen ojennettuina kynnyksellä. Jos sinä olisit katsahnut heihin, olisit varmasti kääntynyt ympäri ja kiiruhtanut pois, ja mielesi olisi täytynyt pelolla heidän tähtensä.
19. Ja sitten Me heräitimme heitä, jotta he olisivat voineet kysellä toisiltaan. Eräs heistä lausui: »Kauanko olette viipyneet

tÄxÄxllÄx?Ä» He vastasivat: Ä»Olemme viipyneet vain pÄxivÄxn tai osan siitäÄ.Ä» Toiset sanoivat: Ä»Herranne tietÄxÄx parhaiten, miten kauan olette viipyneet, mutta lÄxhettÄxkÄxÄx joku joukostanne kaupunkiin mukanaan nÄxmÄx rahat. HÄxn katsokoon, kenelläÄx kaupungin asukkaista on puhtaimpia elintarpeita, ja tuokoon niistäÄx osan tÄxnn. Mutta olkoon hÄxn varovainen ÄxlkÄxÄx mainitko teistäÄx kenellekÄxÄxn.

20. SilläÄx totisesti, jos he teidÄxt saavat valtaansa, he kivittäväxt teidÄxt kuoliaaksi tai pakottavat kÄxÄxntymÄxÄxn uskoonsa, ja silloin ette voi enÄxÄx koskaan tehdäÄx hyväÄxÄx.Ä»

21. TÄxllÄx tavoin Me saatoimme ilmi heidÄxn asiansa, jotta ihmiset, jotka kiistelivÄxt keskenÄxÄxn heistäÄx, tietÄxisivÄxt, ettäÄx Jumalan lupaus on tosi ja ettäÄx viimeisen hetken tulemisesta ei ole epäilystäÄx. He sanoivat: Ä»PystyttÄxkÄxÄx rakennus heidÄxn pÄxÄxllensÄx! HeidÄxn Herransa tuntee heidÄxt parhaiten. Ä»Ne, jotka olivat mäxÄxrÄxviÄx heidÄxn asioissansa, sanoivat: Ä»Totisesti, me rakennamme moskeijan heidÄxn pÄxÄxllensÄx.Ä»

22. He sanovat nyt: Ä»Kolme oli heitäÄx (nukkujia), neljäÄx oli heidÄxn koiransa.Ä» He sanovat myÄxÄx: Ä»Viisi oli, kuudes oli heidÄxn koiransa.Ä» He arvailevat nÄxkymÄxÄxmiÄx asioita ja sanovat: Ä»SeitsemÄxn oli, ja kahdeksas oli heidÄxn koiransa.Ä» Sano: Ä»Herrani tietÄxÄx parhaiten heidÄxn lukumÄxÄxrÄxnsÄx, vain harvat tuntevat heidÄxt. Äx, lÄx kiistele heidÄxn kanssansa niistäÄx paitsi kenties pÄxtevÄxstÄx syystÄx, Äx lÄxkÄx keneltÄxkÄxÄxn kysele heidÄxn asioitaan.

23. Äx, lÄxkÄx puhu mistÄxÄxn nÄxin: Ä»Totisesti, tÄxmÄxn minÄx olen tekevÄx huomennaÄ», lisÄxmÄxttÄx: Ä»jos Jumala niin sallii.Ä»

24. Ja milloin ikinÄx satut sen unohtamaan, niin muista Herraasi ja sano: Ä»EhkÄx Herra johdattaa minut tielle, joka on oikeampi kuin tÄxmÄx.Ä»

25. Ja he viipyivÄxt luolassaan kolmesataa vuotta ja yhdeksÄxn lisÄxksi.

26. Sano: Ä»Jumala tietÄxÄx parhaiten, miten kauan he viipyivÄxt. HÄxnelle kuuluvat taivaitten ja maan salaisuudet. Kuinka oivallinen onkaan HÄnnen nÄxkÄxnsÄx ja kuinka oivallinen HÄnnen kuulonsa. HeilläÄx ei ole ketÄxÄxn suojelijaa paitsi HÄxn, eikäÄx kukaan tiedÄx HÄnnen ratkaisuihinsa.Ä»

27. Lue heille, mitäÄx sinulle on ilmoitettu Herrasi kirjasta. HÄnnen sanaansa ei voida muuttaa, etkÄx sinÄx paitsi HÄxntÄx lÄxydÄx mitäÄxn turvaa.

28. Ole säxvyisÄx niitäÄx kohtaan, jotka aamuin ja illoin rukoilevat Herraansa halaten HÄnnen lÄxheisyyttäÄxn. Äx, lÄxÄx silmÄksi kÄxÄxntykÄx pois heistäÄx himoitessaan tÄxmÄxn maallisen elÄxmÄxn koreuksia. Äx, lÄx myÄxskÄxÄxn tottele sitäÄx, jonka sydÄxmen Me olemme sulkenut MeitäÄx ajattelemasta, joka on kulkenut himojensa teitäÄx ja jonka pahatteot ylittäväxt kaikki rajat.

29. Sano: Ä»Totuus on tullut Herraltanne; ken tahansa sitäÄx haluaa uskoa, hÄxn uskokoon, ja ken tahansa tahtoo epäillÄx, antakaa hÄnnen epäillÄx. Totisesti, vÄxÄxrÄxmielisiäÄx varten Me olemme valmistanut tulen, joka aitauksena heidÄxt ympärÄxi. Ja jos he rukoilevat apua, niin he avukseen saavat vettäÄx, joka on kuin sulaa vaskea ja polttaa heidÄxn kasvonsa. Kauhea on heidÄxn juomansa ja surkea heidÄxn leposijansa.

30. Mutta mitäÄx niihin tulee, jotka uskovat ja harjoittavat hyväntekeväisyyttäÄx, niin me totisesti emme haaskaa sen palkkaa, joka hyväÄx tekee.

31. HeidÄx varten ovat autuaat puutarhat, joissa joet virtaavat. SielläÄx he saavat kantaa kultaisia rannerenkaita ja ovat puettuna vihreihin vaippoihin, jotka ovat hienoa ja paksua silkkiÄx, ja he istuvat valtaistuimella. Oivallinen on heidÄxn palkkansa ja mitäÄx ihanin heidÄxn leposijansa.

32. EsitäÄx heille vertaus kahdesta miehestÄx: Me olimme antanut toiselle heistäÄx kaksi viinitarhaa, joita taatelipalmut ympärÄxivÄxt, ja niiden vÄxlille sijoitimme vihreitäÄx vainioita.

33. Kumpikin puutarha tuotti hedelmäÄxnsÄx, eikäÄx sielläÄx ollut mitäÄxn vajavaista. Ja puutarhojen uomiin Me johdimme virran.

34. Ja niiden omistajalla oli sadonkorjuun aika. Ja hÄxn lausui naapurilleen keskustellessaan hÄnnen kanssaan: Ä»Totisesti, minulla on enemmän rikkautta kuin sinulla ja olen kunnioitetumpi ihmisten keskuudessa.Ä»

35. Ja hÄxn astui puutarhaansa vÄxÄxrÄxmielisyys sydÄxmessÄxÄxn. HÄxn sanoi: Ä»En usko, ettäÄx tÄxmÄx milloinkaan

hÄ×viÄ×Ä×,

36. enkÄ× myÄ×skÄ×Ä×n, ettÄ× viimeinen Hetki koskaan tulee. Mutta jos minun kuitenkin on palattava Herrani luo, olen varmasti lÄ×ytÄ×vÄ× paremman paikan kuin tÄ×mÄ×.Ä»
37. HÄ×nen naapurinsa, joka keskusteli hÄ×nen kanssaan, vastasi: Ä»EtkÄ× usko HÄ×ntÄ×, joka sinut loi tomusta ja sitten siemenestÄ× ja muovaili sinut tÄ×ydelliseksi ihmiseksi?
38. MinÄ× pidÄ×n HÄ×ntÄ× Herranani enkÄ× aseta ketÄ×Ä×n muuta HÄ×nen rinnalleen.
39. Ja miksi et sanonut astuessasi puutarhaasi: (tapahtukoon) mitÄ× Jumala tahtoo. Ilman HÄ×nen apuaan minulla ei ole mitÄ×Ä×n voimaa. Jos arvelet minun olevan kÄ×yhemmÄ×n mitÄ× rikkauteen ja lapsiin tulee,
40. niin voi kÄ×ydÄ× niin, ettÄ× Herrani antaa minulle parempaa kuin sinun puutarhasi ja lÄ×hettÄ×Ä× tulen taivaasta sen tuhoksi, niin ettÄ× se tulee erÄ×maaksi, jossa ei kasva mitÄ×Ä×n.
41. Tai HÄ×n voi kuivata sen veden, niin ettet saa sitÄ× mistÄ×Ä×n.Ä»
42. NiinpÄ× tuhoutuikin hÄ×nen hedelmÄ×satonsa, ja hÄ×n vÄ×Ä×nteli kÄ×siÄ×Ä×n ajatellessaan, mitÄ× kaikkea hÄ×n siihen oli kuluttanut; myÄ×s puut runkoineen sortuivat maahan, ja hÄ×n sanoi: Ä»Voi, jospa en olisi asettanut ketÄ×Ä×n Herrani rinnalle.Ä»
43. Eikä× ollut joukkoa, joka Jumalasta riippumatta olisi hÄ×ntÄ× auttanut, eikä× hÄ×n apua saanut.
44. Katso, apu tulee totuuden Jumalalta: HÄ×n on paras palkitsemisessa ja HÄ×n antaa parhaan lopun.
45. EsitÄ× heille myÄ×s vertaus tÄ×mÄ×n maailman elÄ×mÄ×stÄ×! Se on kuin sade, jonka Me taivaasta alas lÄ×hetÄ×mme, niin ettÄ× se imeytyy maan kasveihin, mutta sitten kaikki kuivuu korsiksi, jotka tuuli puhaltaa hajalleen. Jumala on vÄ×kevÄ× yli kaiken.
46. Rikkaus ja lapset ovat tÄ×mÄ×n maailman aarteita, mutta jatkuvat hyvÄ×t teot antavat Herrasi edessÄ× paremman palkkion ja toivon.
47. Ja tulee pÄ×ivÄ×, jolloin Me saatamme vuoret siirtymÄ×Ä×n ja jolloin nÄ×et maan autiona tasankona, ja silloin Me kokoamme heidÄ×t yhteen, emmekÄ× ketÄ×Ä×n heistÄ× unohda.
48. Ja heidÄ×t asetetaan jÄ×rjestynein rivein seisomaan Herrasi eteen, ja Me sanomme heille: Ä»Totisesti, nyt tulette eteemme samanlaisina, joiksi Me teidÄ×t alussa loimme, mutta te kuvittelitte, ettemme milloinkaan asettaisi teille mÄ×Ä×rÄ×aikaan
49. Ja sitten otetaan esille kirja, ja sinÄ× nÄ×et syntisten pelkÄ×Ä×vÄ×n sitÄ×, mitÄ× se sisÄ×ltÄ×Ä×. Ja he sanovat: Ä»Voi meitÄ×, millainen kirja tÄ×mÄ× on onkaan! SiinÄ× ei ole unohdettu pientÄ× eikä× suurta, vaan kaikki on siihen merkitty.Ä» Ja silmiensä edessÄ× he nÄ×kevÄ×t kaiken, mitÄ× ovat tehneet. Herrasi ei tee vÄ×Ä×ryyttÄ× kenellekÄ×Ä×n.
50. Kun Me lausuiimme enkeleille: Ä»Kumartakaa ihmistÄ×, niin he kumartuivat kaikki paitsi saatana. HÄ×n oli dzinni ja siksi tottelematon Herransa kÄ×skylle. Otatteko siis hÄ×net ja hÄ×nen jÄ×lkelÄ×isensä suojelijoiksenne mieluummin kuin Minut? He ovat teidÄ×n vihollisianne. Onneton on tÄ×mÄ× vaihdos vÄ×Ä×rÄ×mielisille.
51. En kutsunut heitÄ× todistajina lÄ×snÄ×olemaan taivaita ja maata luodessani enkÄ× heitÄ× itseÄ×nsÄ×kÄ×Ä×n luodessani. En myÄ×skÄ×Ä×n kutsunut kansan viettelijÄ×itÄ× ojentamaan minulle auttavaa kÄ×ttÄ×nsÄ×.
52. Ja kun se pÄ×ivÄ× tulee, jolloin HÄ×n sanoo: Ä»Kutsukaa nyt niitÄ×, joita kuvittelette vertaisikseni!Ä» ja he kutsuvat, niin nÄ×mÄ× eivÄ×t heille vastaa, koska Me nostamme kuolettavan vihan heidÄ×n vÄ×lillensä.
53. Syntiset nÄ×kevÄ×t tulen ja tietÄ×vÄ×t, ettÄ× heidÄ×t syÄ×stÄ×Ä×n siihen, eivÄ×tkÄ× he lÄ×lyydÄ× paikkaa, minne pelastautua.
54. Ja totisesti, tÄ×sssÄ× Koraanissa Me olemme ihmissuvulle erilaisin vertauksin selittänyt kaiken, mutta ihminen on luotujen joukossa suurin kiistelijÄ×.
55. MikÄ×Ä×n ei estÄ× ihmisiä uskomasta, saatuaan johdatuksen, eikä× anomasta anteeksiantoa Herraltansa ennen kuin muinaisten kansojen kohtalo toistuu heillekin ja tuskantuomio lankeaa heille heidÄ×n silmiensä edessÄ×.
56. Emme Me lÄ×hettÄ×itÄ× muuta varten lÄ×hettÄ×nyt kuin ilosanomain tuojiksi ja varoittajiksi, mutta epäuskoon antautuneet

kiistelevät valheellisin puhein värentäksseen siten totuuden. Ja he pitävät Minun merkkejäni ja heidän varoittamistaan leikkinä.

57. Kuka on vämmielisempi kuin se, joka kääntyy pois, kun häntä muistutetaan Herransa merkeistä, ja unohtaa, mitä hänen kaksi kättänsä ovat tehneet? Totisesti, Me olemme pannut verhot heidän sydämensä ylle, jotta he eivät sitä ymmärtäisi, ja olemme sulkenut heidän korvansa. Ja jos sinä kutsut heitä oikealle tielle, he eivät konsanaan anna itseänsä opastaa.

58. Herrasi on kaikkein anteeksiantavaisin, laupeuden haltija. Jos Hän olisi käynyt heihin käskiksi heidän tekojensa mukaan, Hän olisi jouduttanut heidän tuomiotaan. Mutta heille on määrätty hetkensä, jota he eivät kykene välttämään.

59. Ja kun Me hävitimme ne kaupungit, joiden asukkaat olivat tehneet syntiä, se tapahtui siksi, että olimme määrännyt niiden hävityksen hetken.

60. Ja Mooses lausui nuorelle palvelijalleen: »En pysähdä ennen kuin saavutan kahden meren yhtymiskohdan, vaikka saisin kulkea vuosikausia.»

61. Mutta kun he saavuttivat yhtymiskohdan, he unohtivat kalansa, niin että se lälysi tiensä mereen aukon kautta.

62. Kun he sitten olivat päässeet siitä ohi, Mooses lausui palvelijalleen: »Ota esille aamiaismme; totisesti, me olemme rasittuneet matkallamme.»

63. Palvelija vastasi: »Huomasitko mitään, kun lepäsimme kalliolla? Minä unohdin sinne kalan, eikä kukaan muu kuin saatana saanut minua unohtamaan sitä, ja se lälysi tiensä mereen perin ihmeellisellä tavalla.»

64. Mooses sanoi: »Tuolla on paikka, jota etsimme.» Sitten he palasivat takaisin seuraten jalkia.

65. Perillä he tapasivat erään palvelijamme, jolle Me olimme osoittanut armoamme ja jolle olimme opettanut omaa viisauttamme.

66. Mooses sanoi hänelle: »Saanko minä seurata sinua sillä ehdolla, että opetat minulle sellaista, mitä itsellesi on opetettu Oikeasta Tiestä?»

67. Hän vastasi: »Totisesti, sinä et kykene pysymään kärsivällisenä minun kanssani.

68. Ja miten voisitkaan olla kärsivällinen asioissa, joita sinun tietämykseni ei käsitä?»

69. Mooses lausui: »Tulet kyllä huomaamaan, että minä, jos Jumala niin sallii, pysyn kärsivällisenä enkä ole sinulle tottelematon missään asiassa.»

70. Hän vastasi: »Jos siis minua seuraat, älä kysele minulta mitään, ennen kuin minä siität sinulle puhun.»

71. Sitten he kulkivat tietään, kunnes astuivat eräänseen veneeseen, johon hän teki reiän. Mooses kysyi: »Teetkää siihen reiän hukuttaaksesi sen matkustajat? Totisesti, oletpa menetellyt perin omituisesti.»

72. Toinen vastasi: »Enkä sinulle sanonut, ettet kykenisi tyynesti kestäväni minun rinnallani?»

73. Mooses sanoi: »Älä soimaa minua siitä, minkä unohdin, äläkä tee taakkaani minulle liian vaikeaksi.»

74. Sitten he jatkoivat matkaansa, kunnes kohtasivat pojan, jonka hän surmasi. Mooses sanoi: »Oletko surmannut viattoman henkilön, joka ei ole ketään tappanut? Totisesti, olet tehnyt pahan työn.»

75. Hän vastasi: »Enkä sinulle sanonut, ettet kykenisi tyynesti kestäväni minun rinnallani?»

76. Mooses sanoi: »Jos minä tämmäin järkeen sinulta vielä jotakin kyselen, älä minua enää opasta. Olet saanut minulta riittävästi anteeksipyyntä.»

77. Sitten he jatkoivat matkaansa, kunnes saapuivat erään kaupungin asukkaitten luokse ja pyysivät heiltä ruokaa, mutta nämä kieltäytyivät ottamasta heitä vieraakseen. Silloin he tapasivat kaupungissa muurin, joka oli sortumaisillaan, ja he korjasivat sen tukevaksi. Mooses lausui: »Jos olisit tahtonut, olisit saanut siitä työpalkan.»

78. Toinen vastasi: »Tässä tulee meille ero. Annan nyt sinulle selityksen siitä, mitä et kyennyt odottamaan.

79. Vene kuului kÄyhyille ihmisille, jotka raatavat merellä. MinÄ halusin vioittaa sen, koska heitÄ ahdisti kuningas, joka vÄkivalloin otti haltuunsa kaikki veneet.
80. Pojalla taas oli uskovaiset vanhemmat, ja me estimme hÄnet tekemÄstÄ heille vÄkivaltaa kapinallisuudessaan ja uskottomuudessaan.
81. Samalla me toivoimme, ettÄ heidÄn Herransa antaisi heille hÄnen asemestaan pojan, joka olisi viattomampi ja lÄhempÄnÄ armoa.
82. Muuri kuuluu kahdelle kaupungin orvolle pojalle. Muurin juurella on aarre heitÄ varten, ja heidÄn isÄnsÄ oli hyvÄ mies. Herrasi tahtoi, ettÄ he ensin tulisivat tÄysi-ikäisiksi ja sitten ottaisivat aarteen Herrasi armona. EnkÄ minÄ tehnyt tÄtÄ kaikkea omasta aloitteestani: tÄmÄ on selitys siihen, mitÄ sinÄ et kyennyt odottamaan.Ä»
83. Ihmiset kyselevÄt sinulta myÄs tietoja Kaksisarvisesta. Sano: Ä»Olen kertova teille jotakin hÄnestÄ.Ä»
84. Totisesti, Me perustimme hÄnen maallisen valtansa ja annoimme hÄnelle kaikkia apuneuveja.
85. HÄn eteni yhtÄ suuntaa, kunnes saapui sinne, missÄ aurinko laskee, ja
86. nÄki sen laskevan kuumaan lÄhteeseen, ja hÄn tapasi lÄhistÄ ihmisiä.
87. Me lausuimme: Ä»Oi Kaksisarvinen. SinÄ voit tuottaa heille kÄrsimyksiÄ tai saatat lÄytÄ jotakin hyvÄÄ heistÄ.Ä» HÄn vastasi: Ä»SitÄ me kuritamme, joka on vÄÄrÄmielinen, ja sitten lÄhetÄmme hÄnet takaisin Herransa luokse, niin ettÄ HÄn voi rangaista hÄntÄ ankaralla kÄrsimyksellä.
88. Mutta sitÄ, joka uskoo ja tekee hyvÄÄ, odottaa runsas palkka, ja lempeÄllÄ ÄÄnellÄ Me annamme hÄnelle kÄskymme.Ä»
89. Sitten hÄn kulki toista suuntaa,
90. kunnes saapui paikkaan, jossa aurinko nousee, ja huomasi sen nousevan ihmisten yli, joille Me emme ollut antanut mitÄÄn varjosuojaa auringon puolelle.
91. NÄin oli asia. Je Me tiesimme tÄydellisesti, miten hÄnen laitansa oli.
92. Sitten hÄn kulki vielä yhtÄ suuntaa, kunnes saapui kahden kalliomuurin vÄliseen laaksoon ja
93. tapasi nÄiden vuorten takana ihmisiä, jotka saattoivat tuskin ymmÄrtÄ ainoatakaan sanaa.
94. He sanoivat: Ä»Oi Kaksisarvinen, totisesti, Goog ja Maagog levittÄvÄt pahaa maan päällä; onko meidÄn suoritettava sinulle veroa sillä ehdolla, ettÄ rakennat muurin heidÄn ja meidÄn vÄlillemme?Ä»
95. HÄn vastasi: Ä»Se (valtakunta veroineen), minkÄ Herrani on minulle perustanut, on minulle paras, joten riittÄÄ, kun autatte minua tyÄvoimalla, niin ettÄ voin rakentaa lujan muurin teidÄn ja heidÄn vÄlilleen.
96. Tuokaa minulle rautamÄhkÄleitÄ.Ä» (NiitÄ tuotiin) kunnes hÄn oli tÄyttÄnyt kummankin vuoren vÄlissä olevan solan. HÄn sanoi: Ä»Puhaltakaa!Ä» He puhalsivat, kunnes rauta hehkui kuin tuli. Sitten hÄn sanoi: Ä»Tuokaa nyt minulle sulaa kuparia, jotta voin valaa sen kaiken yli.Ä»
97. Silloin he (maahantunkijat) eivÄt pystyneet kiipeÄmÄn sen ylitse eivÄtkÄ kaivautumaan alitse.
98. HÄn sanoi vielä: Ä»TÄmÄ on Herrani suoma armo, mutta kun Herrani lupaus kÄy toteen, silloin HÄn on murentava sen maan tomuksi, sillä Herrani lupaus on tosi.Ä»
99. Ja sinÄ pÄivÄnÄ Me annamme joidenkuiden heistÄ tÄlrmÄtÄ toisia vastaan. Silloin puhalletaan pasuunoihin ja Me kokoamme heidÄt kaikki yhteen.
100. Ja sinÄ pÄivÄnÄ Me avaamme helvetin kauhistuttavana nÄkynÄ uskottomille.
101. HeidÄn silmÄnsÄ olivat verhotut Minun varoituksiltani, eivÄtkÄ he myÄskÄÄn voineet niitÄ kuulla.
102. Luulevatko uskottomat, ettÄ he voivat suojelijoikseen ottaa palvelijoitani Minun sijastani? Totisesti, Me olemme valmistanut

helvetin uskottomien asuinpaikaksi.

103. Sano: Â»Ilmoitanko teille, ketkÃ tekojensa vuoksi joutuvat pahimmin hÃviÃlle?Â»

104. Ne ovat niitÃ, joiden ponnistelut tÃmÃn maailman elÃmÃssÃ ovat menneet hukkaan, vaikka he luulevat tekevÃnsÃ hyvÃÃ.

105. Ne ovat niitÃ, jotka eivÃt usko Herransa merkkeihin eivÃtkÃ HÃnen tulemiseensa. Siksi ovat myÃs heidÃn tekonsa mitÃttÃmiÃ, niin ettÃ Me emme niitÃ vaa'assa punnitse ylÃsnousemuksen pÃivÃnÃ.

106. Senvuoksi heidÃn palkkansa on oleva helvetti, koska he olivat uskottomia ja koska he pitivÃt Minun merkkejÃni ja lÃhettilÃitÃni pilkkana.

107. Totisesti, niiden asuinpaikoiksi, jotka uskovat ja jotka suorittavat hyviÃ tekoja, tulevat autuaat puutarhat.

108. SiellÃ he saavat alati asua eivÃtkÃ halua paikkaansa vaihtaa.

109. Sano: Â»Jos meri muuttuisi musteeksi Herrani sanojen kirjoittamista varten, niin totisesti, meri tyhjenisi ennen kuin Herrani sanat loppuisivat, vielÃpÃ vaikka lisÃisimme siihen toisen yhtÃ suuren meren.Â»

110. Sano edelleen: Â»MinÃ olen ainoastaan teidÃn kaltaisenne ihmisolento, mutta minulle on ilmoitettu, ettÃ teidÃn Jumalanne on Yksi Jumala. Ken tahansa siis toivoo kohtaavansa Herransa, suorittakoon hyviÃ tekoja ÃlkÃnkÃ ketÃÃn muuta palvoko niinkuin Herraansa.Â»

QURAN (FINNISH)

19 - MARIAM (Marian suura)

1. Kaaf, Haa, Jaa, Ain, Saad.

2. Täämä on muistutus Herrasi laupeudesta palvelijaansa Sakariaa kohtaan,

3. kun hänen salassa huokasi Herrallensa.

4. Hän lausui: »Herrani, totisesti minun ruumiini luut ovat heikentyneet ja ikäni vuoksi minun päässäni välikkyvät harmaat hiukset, mutta milloinkaan ei onni ole minua pettänyt rukoillessani Sinua, oi Herrani.

5. Minä pelkäsin sukulaisiani, jotka tulevat perijäkseni; onhan vaimoni hedelmästäni; sentähden läyhjoita minulle jätkeleinen,

6. joka perisi minut ja myöskin Jaakobin lapset, ja oi Herrani, tee hännestä Sinulle mieluisa.»

7. Oi Sakarias, totisesti, Me ilmoitamme sinulle ilosanoman pojasta, jonka nimi olkoon Johannes. Emme ole vielä luonut ketään sen nimistä.

8. Hän sanoi: »Herra, kuinka minä voin saada pojan, kun vaimoni on hedelmästäni ja itseni on korkea ikä jo heikentänyt?»

9. Jumala vastasi: »Niin tapahtuu, sanoo Herrasi, se on helppo asia Minulle. Olenhan jo aikaisemmin luonut sinut tyhjäksi.»

10. Hän sanoi: »Herra, anna minulle jokin tunnusmerkki!» Jumala lausui: »Se olkoon sinulle merkiksi, ettet voi kolmeen vuorokauteen puhua ihmisille mitään, vaikka olet aivan terve.»

11. Senjälkeen hän astui ulos rukouskammiosta kansansa eteen ja puhui kansalleen merkkien avulla: »Julistakaa Hänen kunniaansa aamuin ja illoin.»

12. Ja Hänen pojalleen sanottiin: »Oi Johannes, ota Kirja vastaan halukkaasti!» ja Me annoimme Hännelle viisautta, kun hän oli vielä lapsi.

13. Annoimme Hännelle myöskin innoitusta ja viattomuutta omastamme, ja hän kunnioitti vanhempiaan

14. ja oli hyvä heitä kohtaan. Hän ei ollut kapinallinen eikä tottelematon.

15. Rauha olkoon Hännelle sinä päivänä, jolloin hän syntyi, ja sinä päivänä, jolloin hän kuolee, sekä sinä päivänä, jolloin hänet herätetään kuolleista.

16. Mainitse Kirjassa myöskin Mariasta: Hän lähti perheensä luota yksinään paikkaan idässä.

17. Ja hän otti hunnun, joka verhosi hänet heidän katseiltaan. Senjälkeen Me lähetimme henkemme Hänen luokseen, ja se ilmestyi Hännelle aivan kuin ihmisolento.

18. Maria lausui: »Totisesti, minä etsin sinua vastaan turvaa laupeimpaan (Jumalaan) luottaen, jos olet hurskas.»

19. Hän vastasi: »Minä olen vain Herrasi lähtetäks ja tuon sinulle viattoman pojan.»

20. Maria sanoi: »Kuinka minä voisin saada pojan, kun kukaan ihminen ei ole minuun koskenut enkä ole siveetä?»

21. Hän vastasi: »Näin sanoo Herrasi: 'Se on helppo asia Minulle, ja se on oleva merkinä ihmissuvulle ja armonosoituksena Meiltä; onhan asia jo ratkaistu.'»

22. Silloin Maria vastaanotti hÄnen lupauksensa ja siirtyi kauas syrjÄiseen paikkaan.

23. Sitten synnytystuskat pakottivat hÄnet nojautumaan taatelipalmun runkoon. HÄn lausui: Ä»Voi, kun olisin kuollut ennen tÄtÄ ja minut olisi kokonaan unohdettu.Ä»

24. Silloin ÄÄni hÄnen altaan kutsui hÄntÄ ja sanoi: Ä»Ä, lÄ murehdi, totisesti Herrasi on asettanut lÄhteen jalkojesi juureen.

25. Ravista palmun runkoa, niin sinulle putoilee kypsiÄ taateleita.

26. SentÄhden syÄ ja juo ja kirkastukoon silmÄsi. Ja jos nÄet jonkun ihmisen, niin sano hÄnelle: Ä»Totisesti, minÄ olen Laupeimmalle luvannut paastota enkÄ siis voi puhua tÄnÄÄn kenenkÄÄn ihmisolennon kanssa.Ä»

27. Sitten hÄn palasi kansansa luokse kantaen lastaan. He huudahtivat: Ä»Oi Maria, totisesti sinÄ olet tehnyt sangen pahasti.

28. Oi Aaronin sisar, sinun isÄsi ei ollut kelvoton mies eikÄ Äitisi huono nainen.Ä»

29. Mutta hÄn vain osoitti lastaan. He sanoivat: Ä»Kuinka voisimme puhua sellaiselle, joka on vielÄ kehossa oleva lapsi?Ä»

30. Poika vastasi: Ä»Totisesti, minÄ olen Jumalan palvelija. HÄn on antanut minulle Kirjan ja HÄn on tehnyt minut profeetaksi.

31. HÄn antaa minulle siunauksensa missÄ tahansa olenkin, ja HÄn on mÄÄrÄnnyt minun tehtÄvÄkseni rukoilemisen ja almut niin kauan kuin elÄn.

32. (HÄn on luonut minut) hyvÄksi ÄitiÄni kohtaan, eikÄ HÄn ole tehnyt minua kapinalliseksi, onnettomaksi.

33. Rauha yllÄni sinÄ pÄivÄnÄ, jolloin synnyin, sinÄ pÄivÄnÄ, jolloin kuolen sekÄ sinÄ pÄivÄnÄ, jolloin minut herÄtetÄÄn kuolleista.Ä»

34. TÄllainen on Jeesus, Marian poika. TÄmÄ on tosi sanoma, josta he kuitenkin kiistelevÄt.

35. Jumalan ei ole soveliaista hankkia itselleen poikaa; kunnia olkoon HÄnelle! Kun HÄn pÄÄttÄ jonkin asian, HÄnen tarvitsee vain sanoa: Ä»Tapahtukoon!Ä» ja se tapahtuu.

36. Totisesti, Jumala on minun Herrani ja myÄskin teidÄn Herranne; palvelkaa siis HÄntÄ; tÄmÄ on oikea tie.Ä»

37. Mutta lahkolaiset olivat keskenÄÄn erimielisiÄ; voi uskottomia, kun viimeinen pÄivÄ heidÄt kohtaa!

38. Kuinka hyvin he kuulevatkaan ja nÄkevÄt sinÄ pÄivÄnÄ, jolloin he astuvat eteemme! Mutta tÄnÄ pÄivÄnÄ vÄÄrÄmieliset ovat vielÄ suuren harhan vallassa.

39. Varoita heitÄ murheen pÄivÄstÄ, jolloin asia on jo ratkaistu, koska he ovat vÄlinpitÄmÄttÄmiÄ ja epÄuskoisia.

40. Totisesti, Me perimme maan ja kaikki, jotka siinÄ ovat. Ja MeidÄn luoksemme on heidÄn palattava.

41. Mainitse Kirjassa myÄs Aabrahamista. HÄn oli vanhurskas mies sekÄ profeetta.

42. HÄn lausui isÄlleen: Ä»Oi isÄni, miksi palvelet sellaista, joka ei kuule eikÄ nÄe eikÄ kykene vÄhÄÄkÄÄn sinua auttamaan?

43. Oi isÄni, totisesti minulle on suotu tietoa, jota sinÄ et ole saanut, sentÄhden seuraa minua, minÄ olen johdattava sinut oikealle tielle.

44. Oi isÄni, ÄlÄ palvele saatanaa. Totisesti, saatana on tottelematon Laupeimmalle.

45. Oi isÄni, minÄ pelkÄÄn, ettÄ Laupeimman kuritus on sinua kohtaava ja ettÄ sinusta tulee saatanan liittolainen.Ä»

46. HÄn vastasi: Ä»Oletko luopunut minun jumalistani, oi Aabraham? Totisesti, ellet muuta mieltÄsi, niin minÄ olen kivittÄvÄ sinut kuoliaaksi. Poistu luotani pitkÄksi aikaa.Ä»

47. Aabraham sanoi: Ä»Rauha olkoon sinulle. Olen rukoileva sinulle Herraltani anteeksiantoa. Totisesti, HÄn on lempeÄ minua kohtaan.

48. Mutta minä luovun sinusta ja siitä, mitä sinä rukoilet Jumalan asemesta. Minä olen rukoileva Herraani ja ehkäpä en ole suotta vetoava Herraan. »

49. Kun hänen oli vaeltanut pois heidän luotaan ja hylännyt sen, mitä he palvelivat, Me annoimme hänelle lisäkin ja Jaakobin ja teimme kummastakin profeetan.

50. Ja Me soimme heille armoamme ja teimme heistä kuuluisia miehiä, totuuden julistajia.

51. Mainitse Kirjassa myöskin Mooseksesta. Totisesti, hän kuului valittujen joukkoon ja hän oli myöskin lähettiläs ja profeetta.

52. Me kutsuimme hänet vuoren oikealta puolelta ja sallimme hänen lähtä puhutella itseämme.

53. Ja armossamme Me teimme hänen veljestään Aaronista profeetan.

54. Muista Kirjassa myöskin Ismaelia. Totisesti, hän oli lupaukselle uskollinen, ja hän oli myöskin lähettiläs ja profeetta.

55. Hän määräsi perheensä rukoilemaan ja antamaan almuja ja hän oli Herrallensa mieluinen.

56. Muista Kirjassa myöskin Idrisiä. Totisesti, hän oli uskollinen ja hänkin oli profeetta.

57. Ja Me ylensimme hänet korkeaan asemaan.

58. Nämä kaikki olivat niitä, joille Me annoimme siunauksemme. He olivat profeettoja Aadamin jälkeläisten joukossa ja niiden, jotka pelastimme Nooan mukana. Samoin Aabrahamin ja Ismaelin jälkeläisten joukossa sekä niiden, joille olemme antanut johdatuksen ja jotka olemme valinnut. Kun heille luettiin laupeimman Jumalan tunnusmerkkejä, he lankesivat maahan palvoen ja kyyneliä vuodattaen.

59. Mutta heidän jäleensä tuli sellaisia, jotka laiminlivoivat rukouksensa ja seurasivat himojaan. Siksi he saavatkin palkan luopumuksestaan.

60. Mutta ne, jotka kääntyivät Jumalan puoleen ja uskovat ja jotka suorittavat hyviä tekoja, saavat astua puutarhaan, eikä heille tehdä pienintäkään väärästä:

61. he astuvat heille näkymättömiin autuaisiin puutarhoihin, jotka Armahtaja on palvelijoillensa luvannut. Totisesti, Hänen lupauksensa on täyttyvä.

62. He eivät kuule siellä mitään turhaa puhetta, vaan ainoastaan sanan »Rauha!» Ja ravintonsa he saavat sekä aamuin että illoin.

63. Tällainen on puutarha, jonka Me annamme perinnäksi niille palvelijoillemme, jotka ovat hurskaita.

64. Ja enkelit sanovat: »Me laskeudumme maan päälle vain Herrasi kaskystä. Hänelle kuuluu kaikki, mikä on edessämme ja mikä on takanamme, ja kaikki, mikä on näiden välissä.» Eikä Herrasi ole huonomuistinen.

65. Hän on taivaitten ja maan ja kaiken niiden välisen Herra. Sentähden palvelkaa Häntä ja pysykää kestävinä palvelemisessanne. Tunnetko ketään, joka olisi Hänen nimensä kaltainen?

66. Ja kuitenkin ihminen sanoo: »Kuinka, herätetäänkö minut todellakin kuoltuani jälleen eloon?»

67. Eikö ihminen lainkaan muista, että Me loimme hänet jo kerran ennen aivan tyhjäksi?

68. Herrasi kautta! Me kokoamme varmasti heidät ja saatanat ja saatamme heidät polvistumaan helvetin ympärille.

69. Senjälkeen Me erotamme jokaisesta lahkosta ne, jotka kiivaimmin uhmailivat Laupeinta vastaan.

70. Totisesti, Me tunnemme parhaiten ne, jotka suurimmalla syyllä on syöstävä helvettiin.

71. Teidän joukossanne ei ole ainoatakaan, joka ei sinne joutuisi. Tämä on Herrasi sitova määräys.

72. Sitten Me pelastamme ne, jotka harjoittavat hartautta, mutta väkrintekijät Me hylkäämme sinne polvillensa.

73. Ja kun selvät merkkimme on heille ilmoitettu, sanovat epäuskon valtaamat niille, jotka uskovat: »Kumpi puoli on edullisemmassa asemassa ja näytetään lukiemmalta?»

74. Kuinka monta ennen heittä elänyt sukupuolvea olemmekaan hävittänyt, vaikka ne olivat heitä rikkaampia ja uhkeampia!
75. Sano: »Jotka kulkevat harhaannuksissa, niiden piviä Laupein pidentää, kunnes he näkevät, mitä heille on luvattu, rangaistus taikka tuomion hetki, ja tulevat tietämättä, kenen asema on huonoin ja kenen voimat heikoimmat.»
76. Mutta niille, jotka vaeltavat oikeata tietä, Jumala enentää johdatustansa. Ja pysyvät hyvät työt saavat Jumalan luona paremman palkan ja paremman turvapaikan.
77. Oletko nähnyt sellaisen, joka ei usko merkkeihimme ja sanoo: »Totisesti, minulle annetaan rikkautta ja lapsia.»
78. Onko hän siis saanut tietoa kymättä mistä asioista, tai onko hän hankkinut sitoumuksen kaikkein Laupeimmalta?
79. Totisesti ei. Me kirjoitamme muistiin hänen sanansa ja pidennämme hänen tuskansa aikaa.
80. Me perimme häneltä pois sen, mistä hän on kerskaillut, ja yksin hän on astuva eteemme.
81. He ottavat myöns Jumalan rinnalle muita jumalia, jotka muka heitä auttavat.
82. Mutta nämä kieltävät heille osoitetun jumaloimisen ja kääntäytyvät heidän vastustajikseen.
83. Etkä ole huomannut, että Me lähetämme pahat henget uskottomien luokse viettelemään näitä kiusaukseen.
84. Mutta nämä häntä heidän taitensa. Me määräämme heille luetut pöytänsä.
85. Tulee pöytä, jolloin Me kokoamme hurskaat Laupeimman luokse hänen vieraakseen.
86. Mutta syntiset me ajamme helvettiin janoisena laumana.
87. Heillä ei ole ketään puoltajaa, paitsi niillä, jotka ovat sopineet Laupeimman kanssa.
88. He väittävät, että Armahtaja on hankkinut itselleen lapsen.
89. Totisesti, te olette puhuneet sangen pahasti.
90. Taivaat saattavat puhjeta ja maa voi repeytyä kappaleiksi ja vuoret luhistua tomuksi,
91. koska he väittävät Laupeimman hankkineen lapsen.
92. Onhan sopimatonta, että Laupeimmalla olisi lapsi.
93. Taivaissa ja maan päällä ei ole ainoatakaan, joka tulisi Laupeimman luo muuten kuin palvelijana.
94. Totisesti, Hän tietää heidän lukunsa ja Hän on sen tarkoin laskenut.
95. Ja ylösnousemuksen päivänä jokainen heistä astuu Hänen eteensä omakohtaisesti.
96. Totisesti, ne, jotka uskovat ja tekevät hyviä töitä, Jumala on palkitseva rakkaudella.
97. Senvuoksi Me olemme tehnyt Koraanin helposti ymmärrettäväksi sinun kielelläsi, jotta voisit julistaa ilosanomaa hurskaille ja varoittaa riitaisia.
98. Kuinka monia ennen heitä eläneitä sukupuolvia olemmekaan hävittänyt! Saatko löytää enää ainoatakaan heidän joukostaan tahi kuulla heistä pienintäkään ännähdyt?

QURAN (FINNISH)

21 - AL-ANBIJAA (Profeettojen suura)

1. Tilinteko IÄxhestyy ihmisiÄx, mutta suruttomina he kÄxÄxntyvÄxt pois.
2. HeidÄxn Herraltaan ei tule yhtÄxkÄxÄxn uutta varoitusta, jota he kuuntelisivat pilkkaa tekemÄxttÄx.
3. HeidÄxn sydÄxmensÄx ovat huolettomat, ja vÄxÄxrÄxmieliset juttelevat salaa ja sanovat: Ä»TÄxmÄx mies on vain ihmisolento kuten tekin. Sallitkeko siis hÄxnen lumouksensa vaikuttaa itseenne vaikka havaitsette sen?Ä»
4. HÄxn vastasi: Ä»Herrani tietÄxÄx, mitÄx puhutaan taivaassa tai maan pÄxÄxllÄx, koska HÄxn on kaikkivaltias, kaikkitietÄxvÄx.Ä»
5. Mutta he sanovat: Ä»TÄxmÄx on vain unennÄxkÄ¶jen sekasotkua. HÄxn on tÄxmÄxn keksinyt. HÄxn on runoilija. EsittÄxkÄ¶Ä¶n sen vuoksi meille tunnusmerkin, kuten entisetkin IÄxhettilÄxÄxt tekivÄxt.Ä»
6. EivÄxthÄxn ennen heitÄx nekÄxÄxn kaupungit uskoneet, jotka me tuhosimme. Ottaisivatko siis nÄxmÄx uskoakseen?
7. Ennen sinuakin IÄxhetimme vain ihmisiÄx, joille annoimme ilmestyksemme. KysykÄxÄx siis niiltÄx, jotka ovat ottaneet varoitusta noudattaakseen, ellette itse tiedÄx.
8. Emme tehnyt heistä olentoja, jotka eivÄxt kaivanneet ruokaa, eivÄxtkÄx he olleet kuolemattomia.
9. Sen jÄxlkeen tÄxytimme heille antamamme lupauksen ja pelastimme heidÄxt ja kenet tahdoimme, mutta hillittÄ¶mÄxt Me tuhosimme.
10. Totisesti, olemme ylhÄxÄxtltÄx ilmaissut teille kirjan, jossa teitä varoitetaan. EttekÄ¶ jo ymmÄxrÄx?
11. Kuinka monta vÄxÄxrÄxmielistÄx kaupunkia Me hÄxvitimmekÄxÄxn! Ja kutsuimme sitten esiin toisen kansan.
12. Kun he tunsivat voimamme, niin katso, he alkoivat paeta.
13. Ä»ÄxlkÄxÄx paetko, vaan palatkaa sen rikkauden ÄxÄxreen, joka teille on suotu, ja asuntoihinne, kun teiltÄx kysytÄxÄxn tekojanne.Ä»
14. He sanoivat: Ä»Voi meitä, me olimme todella vÄxÄxrÄxmielisiÄx!Ä»
15. Ja nÄxin he jatkoivat huutoaan, kunnes Me heidÄxt leikkasimme kuin viljan ja sammutimme kuin tulen.
16. Emme ole pilan vuoksi luonut taivasta ja maata ja kaikkea niiden vÄxlillÄx olevaa.
17. Jos olisimme halunnut itsellemme leikkikalun, olisimme voinut sen itsekin tehdÄx. Mutta emme aio sellaista.
18. Ei, Me heitämmme totuuden valhetta vastaan, niin että se musertaa sen pÄxÄxn, ja katso, se hÄxviÄxÄx! Mutta voi teitä valheittenne tÄxhden!
19. HÄxnelle kuuluu jokainen, joka on taivaassa ja maan pÄxÄxllÄx. Ja ne, jotka ovat HÄxnen puolellaan, eivÄxt ole liian ylpeitä HÄxntÄx palvelemaan, eivÄxtkÄx he siihen vÄxsy.
20. Ä-in ja pÄxivin he HÄxntÄx lakkaamatta ylistÄxvÄxt.
21. Tai olisivatko he hankkineet maan pÄxÄxtltÄx jumalia, jotka voivat herÄxttÄxÄx kuolleita?
22. Jos taivaassa ja maan pÄxÄxllÄx olisi muita jumalia kuin Herra, niin taivas ja maa olisivat joutuneet sekasortoon. Siksi kunnia olkoon Jumalalle, voiman Herralle, HÄxn on niiden yläxpuolella, joita he HÄxnen rinnalleen asettavat.

23. HÄNEN ei tarvitse vastata siitä, mitä on tehnyt, mutta heidän on kaikesta vastattava.
24. Ovatko he omaksuneet muita jumalia HÄNEN rinnalleen? Sano: »Esitekään todisteenne. Tämä (Koraani) on varoituksena niille, jotka nyt ovat kanssani, sekä niille, jotka olivat ennen minua.« Mutta useimmat heistä eivät tunne totuutta, vaan kääntäytyvät pois.
25. Emme lähettänyt ennen sinua ainoatakaan lähettilästä, jolle emme olisi ilmaissut: »Totisesti, ei ole muuta jumalaa kuin Minä, siksi palvelkaa Minua.«
26. He väittivät Lauseimman hankkineen itselleen pojan. Kunnia yksin HÄNELLE! He (enkelit) ovat vain kunnioitettavia palvelijoita.
27. He eivät aloita puhetta ennen HÄNTÄ, vaan toimivat HÄNEN käskyjään täyttämien.
28. Hän tietää, mitä heillä on edessään ja mitä on heidän jäljessään, eivätkä he voi puoltaa ketään muuta kuin sellaista, jonka Hän hyväksyy; ja he pelkäävät Hänen epäsuosiotaan.
29. Ja jos joku heistä sanoisi: »Totisesti, minä olen jumala kuten Hänenkin«, niin sellaiselle Me annamme palkaksi helvetin. Tämällä tavoin Me palkitsemme vääräryyden harjoittajat.
30. Eivätkä uskottomat huomaa, että taivaat ja maa olivat sulkeutuneet, kunnes Me erotimme ne toisistansa? Vedestä Me olemme luonut kaikki elolliset olennot. Eivätkä he sittenkään usko?
31. Me asetimme myrkyä vahvoja vuoria maahan, ettei se liikkuisi heidän allansa. Ja Me aukaisimme sen kamaraan leveitä kulkuväyliä, jotta he vaeltaisivat.
32. Ja Me rakensimme vankan taivaanlaen; kuitenkin he kääntäytyvät pois sen merkeistä.
33. Ja juuri Hän on luonut yllin ja päivin sekä auringon ja kuun; kaikki kulkevat määrättyä rataansa.
34. Ainoallekaan ihmiselle ennen sinua emme ole antanut kuolemattomuutta. Jos sinun on kuoltava, pystyisivätkä he siis alati elämään?
35. Jokaisen sielun on maistettava kuolema. Me koettelemme teitä sekä pahalla että hyvällä saattamalla teidät kiusauksiin. Ja Meidän luoksemme teidän on palattava.
36. Kun uskottomat sinut näkevät, he pitävät sinua pilkkanaan: »Onko tämä se, joka puhuu teidän jumalistanne?« He ovat niitä, jotka kieltävät Armahtajan varoituksen.
37. Ihminen on kiireessä luotu. Näytän teille pian merkkini, mutta ikään pyytäkää Minua kiirehtimään!
38. Ja he sanovat: »Milloin tämä uhkaus sitten täyttyy, jos olet totuudellinen?«
39. Jospa uskottomat tietäisivät sen hetken tulon, jolloin he eivät kykene torjumaan tulen liekkejä kasvoiltaan eivätkä selästään eivätkä saa mitä apua!
40. Se on saapuva yhtäkkiä yllättäen heidän. He eivät voi torjua sen tuloa eikä heille suoda väheksäkään armonaikaa.
41. Pilkkattiinhan totisesti lähettiläitään ennen sinuakin, mutta pilkkaajat joutuivat sen uhreiksi, mille olivat nauraneet.
42. Sano: »Kuka voi teitä ällin ja päivin suojella Armahtajaa vastaan?« Mutta he kääntäytyvät selkänsä Herraa mainittaessa.
43. Onko heillä omia jumalia, jotka pystyvät heitä puolustamaan meitä vastaan? He eivät voi auttaa edes itseään eivätkä pysty varjelemaan itseänsä Meiltä.
44. Me olemme ylläpitänyt nämä ihmiset ja heidän esi-isänsä elämänsä loppuun saakka. Mutta eivätkä he havaitse, että Me piiritämme heidän maatansa supistaen sen rajoja? Toivovatko he pääsevänsä voitolle?
45. Sano: »Minä varoitan teitä ilmestyksen mukaisesti, mutta kuurot eivät kuule kutsua, kun heitä varoitetaan.«

46. Totisesti, jos henkÄyskin heidÄn Herransa tuomiosta heitÄ kohtaisi, he varmasti sanoisivat: Ä»Voi meitÄ, me olimme totisesti vÄÄrÄmielisiÄ!»
47. YlÄsnousemuksen pÄivÄnÄ Me kÄytÄmme oikeudenmukaista vaakaa, niin ettÄ kenelleÄÄn ei tehdÄ pienintÄkÄÄn vÄÄryyttÄ. Vaikka jokin teko painaisi sinapinsiemenen verran, niin Me otamme sen huomioon, Me olemme kyllin pÄtevÄ tilintekijÄ.
48. Totisesti, Me annoimme Moosekselle ja Aaronille arvostelukyvyn valistukseksi sekÄ varoitukseksi niille, jotka pahaa kartoivat,
49. Niille, jotka pelkÄvÄt sydÄmissÄn Herraansa ja vavisten valmistuvat suureen hetkeen.
50. TÄmÄ on siunattu kehoitus, jonka olemme lÄhettÄnyt ylhÄÄltÄ. Aiotteko sen siis hylÄtÄ?
51. Totisesti, Me jo ennakolta ohjasimme Aabrahamin oikealle tielle, ja Me tunsimme hÄnet hyvin.
52. Jo silloin, kun hÄn lausui isÄlleen ja kansalleen: Ä»MitÄ ovat nÄmÄ epÄjumalat, joita te yhÄ palvelette?»
53. He vastasivat: Ä»Olemme nÄhneet jo esi-isiemme niitÄ palvelleen.Ä»
54. HÄn sanoi: Ä»Totisesti, te ja teidÄn esi-isÄnne olette olleet ilmeisessÄ harhassa.Ä»
55. He sanoivat: Ä»Puhutko meille totuutta, vai oletko niitÄ, jotka vain laskevat leikkiÄ?»
56. HÄn vastasi: Ä»Ei, teidÄn Herranne on taivaitten ja maan Herra, joka ne on luonut. MinÄ olen tÄmÄn todistaja.
57. Ja Jumalan nimessÄ olen totisesti tekevÄ selvÄÄ teidÄn epÄjumalistanne, kun kÄÄnnytte pois.Ä»
58. Niin hÄn mursi ne palasiksi paitsi suurinta niistÄ, jotta he kenties saattaisivat palata sen eteen.
59. He sanoivat: Ä»Kuka on tehnyt nÄin meidÄn jumalillemme? HÄn on totisesti pahantekijÄ.Ä»
60. Muutamat sanoivat: Ä»Olemme kuulleet erÄÄn Aabrahamnimisen nuorukaisen puhuvan niistÄ.Ä»
61. He sanoivat: Ä»Tuokaa hÄnet sitten kansan silmien eteen ehkÄ he voivat todistaa.Ä»
62. He sanoivat: Ä»Oi Aabraham. SinÄkÄ olet tÄmÄn tehnyt jumalillemme?»
63. HÄn vastasi: Ä»Varmaan sen joku teki; mutta onhan tÄssÄ heidÄn pÄÄmiehensÄ jÄljellÄ, kysykÄÄ siltÄ, jos se voi puhua.Ä»
64. Silloin he miettivÄt mielessÄÄn ja syyttelivÄt toisiansa: Ä»Totisesti, te olette vÄÄrÄllÄ tiellÄ.Ä»
65. Mutta sitten he joutuivat pÄÄstÄÄn pyÄrÄlle ja sanoivat: Ä»Totisesti, sinÄhÄn tiedÄt, ettÄ nÄmÄ eivÄt puhu.Ä»
66. HÄn lausui: Ä»Palvelisitteko siis Jumalan sijasta sellaista, joka ei voi teitÄ vÄhÄÄkÄÄn auttaa eikÄ myÄskÄÄn vahingoittaa?
67. HÄpeÄ teille ja niille, joita palvelette Jumalan ohella. EttekÄ jo ymmÄrrÄ?»
68. He sanoivat: Ä»Polttakaa hÄnet ja auttakaa jumalianne, jos jotakin aiotte tehdÄ!»
69. Me annoimme: Ä»Oi tuli, pysy kylmÄnÄ ja suojele Aabrahamia.Ä»
70. He vainosivat hÄntÄ, mutta Me jÄtimme heidÄt hÄviÄlle.
71. Ja Me pelastimme HÄnet sekÄ Lootin maahan, jonka olimme siunannut maan kansoja varten.
72. Me annoimme hÄnelle pojan, Iisakin, sekÄ pojanpojan, Jaakobin, ja teimme heistÄ kaikista hurskaita.
73. Ja Me teimme heistÄ johtajia, jotka ohjasivat kansaa MeidÄn kÄskyjemme mukaan. Me mÄÄrÄsimme heidÄt suorittamaan hyviÄ tekoja ja uutterasti rukoilemaan sekÄ antamaan almuja. Ja he palvelivat ainoastaan MeitÄ.
74. Ja Lootille Me annoimme viisautta ja tietoa ja pelastimme hÄnet kaupungista, jonka asukkaat harjoittivat iljettÄviÄ tekoja. Totisesti, he olivat paha ja hillitÄn kansa.

75. Me suljimme hÄnet armoomme; totisesti, hÄn kuului hyvien pariin.

76. EntÄ Nooa. Kun hÄn huusi meitä muinoin, Me kuulumme hÄntÄ ja pelastimme hÄnet ja hÄnen perheensä suuresta onnettomuudesta.

77. Me autoimme hÄntÄ kansaa vastaan, joka kielsi Meidän ilmoituksemme; totisesti, he olivat paha kansa, ja Me hukutimme heidÄt kaikki.

78. EntÄ Daavid ja Salomo. Kun he antoivat tuomionsa erÄstÄ pellostä, jonka ihmisten vuohet olivat yÄn aikana tallanneet, Me olimme heidän tuomionsa todistajana.

79. Niin saatoimme Salomon ymmÄrtÄÄ tapauksen ja kummallekin annoimme viisautta ja tietoa. Me alistimme lakeihimme vuoret ja linnut, jotka yhdessä Daavidin kanssa julistivat kunniaamme. Juuri Me saimme tÄmÄn aikaan.

80. Me opetimme hÄntÄ myÄs valmistamaan teille haarniskoja suojaksi taisteluissanne. Mutta oletteko siitä kiitollisia?

81. Ja Salomon Me opetimme kÄyttÄmÄÄn myrskytuulia, jotka hÄnen kÄskystänsÄ puhalsivat sen maan ylitse, jonka olimme siunannut. Me tiedÄmme tÄydellisesti kaiken.

82. Me annoimme myÄs hÄnen valtaansa muutamia villikansoja, jotka sukelsivat hÄnelle helmiÄ ja tekivät muutakin. Ja Me olimme heidän vartijanaan.

83. Muistettakoon myÄs Jobia, joka rukoili Herraansa: Ä»Totisesti, onnettomuus on minua kohdannut, mutta SinÄ olet kaikkein armollisin armonosoittajista.Ä»

84. SentÄhden Me kuulumme hÄntÄ ja poistimme hÄnen vaivansa ja annoimme takaisin hÄnen perheensä sekä lisÄksi paljon muuta; kaiken armonamme ja kehoituksena palvelijoillemme.

85. EntÄ Ismael ja Idris ja Dzulkifl, jotka kaikki olivat lujia.

86. Me suljimme heidÄt armoomme. Totisesti, kaikki he kuuluivat hyvien joukkoon.

87. EntÄ sitten Joona, kun hÄn pyrki pois, tÄynnÄ vihaa, luullen, että emme voisi hÄntÄ saavuttaa; sitten huusikin hÄn ahdingostaan: Ä»Ei ole muuta jumalaa kuin SinÄ, kunnia olkoon Sinulle. Totisesti, minÄ olen vÄÄryyttÄ tehnyt.Ä»

88. Silloin Me vastasimme hÄnelle ja vapautimme hÄnet murheestaan. TÄllÄ tavoin Me pelastamme uskovaiset.

89. EntÄ Sakarias. HÄn huusi Herraansa: Ä»Ä, IÄ jÄtÄ minua yksin. SinÄ olet paras perillinen.Ä»

90. Silloin Me vastasimme hÄnelle ja annoimme hÄnelle Johanneksen sekä teimme hÄnen vaimonsa hedelmÄlliseksi. Totisesti, he (entiset profeetat) kilpailivat keskenÄnsÄ hyvÄn tekemisessä ja rukoilivat Meitä toivoen ja pelÄten. He olivat nÄlyriÄ edessÄmme.

91. Muistettakoon sitÄ naista (Mariaa), joka suojeli viattomuuttaan, ja Me puhalsimme hÄneen henkeÄmme ja teimme hÄnet ja hÄnen poikansa ihmemeriksi kansoille.

92. Totisesti, nÄmÄ ihmiset kuuluvat teidän uskonyhteyteenne. Ja MinÄ olen teidän Herranne. Palvelkaa siis Minua!Ä»

93. Mutta he (toiset) ovat hajaantuneet uskonyhteydestÄÄn. Kuitenkin heidän kaikkien on palattava Meidän luoksemme.

94. Joka suorittaa hyviä tekoja ja on uskovainen, hÄnen ponnistelunsa eivät jÄÄ tunnustusta vaille, vaan Me kirjoitamme ne muistiin.

95. Ja sellaisen kaupungin asujaimia, jonka olemme tuhonnut, on kielletty palaamasta takaisin.

96. Kunnes Goog ja Maagog pÄÄstetÄn irti ja ryntÄvät alas kaikilta kukkuloilta.

97. Ja kun totinen lupaus lÄhenee tÄyttymystÄÄn, silloin uskottomain silmät pysÄhtyvät tuijottamaan kauhistuneina, ja he sanovat: Ä»Voi meitä, me olimme totisesti vÄlinpitÄttÄmiÄ tÄstä; niin, me olimme jumalattomia.Ä»

98. Totisesti, te ja ne epäjumalat, joita te Jumalan sijasta palvelitte, olette helvetin polttoainetta. Sinne te olette menossa.

99. Jos ne olisivat olleet jumalia, eivötkö ne olisi sinne joutuneet, mutta kaikki ne saavat siellä iäksi pysyä.

100. SiellÃ ne saavat parkua eivÃtkÃ ne siellÃ lohduitusta kuule.

101. Totisesti, ne, joille olemme jo määrittänyt hyvän osan, pysyvät sieltä kaukana.

102. He eiṽxt kuule sielt̃x hiiskahdustakaan, vaan saavat syventỹx siihen, mihin syd̃xmiss̃x~n haluavat.

103. Suuri kauhistus ei heittäkömmennä, vaan enkelit tulevat heitä vastaan ja lausuvat: «Tänne on teidän pääivänne, joka teille oli luvattu.»

104. Sinä päävitään Me käärimme taivaan kokoon, kuten kirjoitukset käärtäksi kootaan. Samoin kuin Me alussa loimme oliot, niin saatamme ne takaisin sinne, mistä ovat tulleet. Tämmä on Meitä velvoittava lupaus. Totisesti, näin tulemme tekemään.

105. Olemmehan kirjoittanut Kirjaan varoituksen jÃ¤lkeen: Â»Totisesti, hurskaat palvelijani saavat periÃ¤ maan.Â»

106. TÄmmä on totinen sanoma niille, jotka Minua palvelevat.

107. Olemme IÄhettÄnyt sinut, oi Muhammed, vain armona maailman kansoille.

108. Sano: »Minut on mÃ¤Ã¤rÃ¤tty julistamaan, ettÃ¤ teidÃ¤n Jumalanne on armon Jumala. EttekÃ¶ siis olisi tottelevaisia?»

109. Mutta jos he kÃ¤Ã¤ntyvÃ¤t pois, sano silloin: Å»Olen varoittanut teitÃ¤ kaikkia ilman erotusta enkÃ¤ tiedÃ¤, onko se, mitÃ¤ teille on mÃ¤Ã¤rÃ¤tty, lÃ¤hellÃ¤ vai kaukana.

110. Totisesti, H^Än tiet^Ä mit^Ä ^Änekk^Ästi puhutaan, ja H^Än tiet^Ä my^Äs, mit^Ä te salaatte.

111. En tiedä, tuleeko siitä teille koettelemus vaiko ajallinen nautinto.»

112. HÃn lausui: Å»Herra, tuomitse oikeudenmukaisesti. Herramme on Armahtaja, jota kutsutaan avuksi niitÃ vastaan, joita he HÃnen vertaisikseen asettavat.Å»

QURAN (FINNISH)

22 - AL-HADSH (Pyhiinvaelluksensuura)

1. Oi ihmiset! Kunnioittakaa pelästen Herraanne. Totisesti, (tuomion) hetken jäskytyks on hirmuinen tapahtuma.
2. Sinä pähviväsi, jolloin sen tulet nälkemyönteä, jokainen imettävään vaimo hämmäskyy unohtaen imettämässään lapsen ja jokainen raskaana oleva nainen synnyttäänsä sikiänsä kesken. Olet nälkemyönteä ihmiset ikäänkuin päihtyneinä, mutta he eivät ole humalassa, vaan Jumalan rangaistus tulee ankarana.
3. Ihmisten joukossa on sellaisia, jotka kiistelevät Jumalasta, vaikka ovat tietoa vailla ja seuraavat jokaista karkoitettua pahaahenneä;
4. jollaisesta on kirjoitettu, että ken liittyy häneen, sen hän vie harhaan ja johtaa kohti palavan tulen tuskaa.
5. Oi ihmiset, jos epäilette kuolleista heräämistä, niin olemmehan totisesti luonut teidät tomusta, sitten elon siemenestä, sitten hyytyneestä verestä, sitten lihamälikalesta, sopusuhtaisesta muodoltaan sekä myöskin epäsuhtaisesta, jotta kaikkivaltamme teille selviäisi. Minkä haluamme, sen kehitämme kohtuihin määrääjäksi. Sitten saatamme teidät lapsina esille ja kasvatamme teitä, jotta saavuttaisitte kypsyyttä. Teidän joukossanne on joku, joka kuolee aikanaan, mutta joku myöskin, joka saavuttaa elämänsä raihnaisen kauden, jolloin hän ei enää tiedä mitään, vaikka aikaisemmin on tiennyt. Ja katso, maa saattaa olla paahtunut hedelmättömäksi, mutta kun lähetämme sille sateen ylhäältä, se herää ja paisuu ja kasvaa kaikenlaisia ihania yrttejä.
6. Näin tapahtuu, koska Jumala on Totuus ja koska Hän saa kaiken kuolleen eloon ja koska Hänellä on mahti kaiken yli,
7. ja koska tuomion hetki on epäilemättä tuleva, sillä Jumala on herättävä ne, jotka on kätkeyty hautoihin.
8. Ihmisten keskuudessa on joku, joka kiistelee Jumalasta, vaikka on vailla tietoa ja johdatusta ja valaisevaa kirjaa.
9. Hän kääntäänsä halveksien selkäänsä johtaakseen toisia harhaan Jumalan tieltä. Häntä kohtaa häpeä tässään maailmassa, ja ylösnousemuksen päivänä annamme hänen maistaa palamisen tuskaa.
10. »Tämä on sinun saatava siit, mitä omat kättesi ovat edelläkävynä tekoinasi lähettäneet ja koska Jumala ei tee palvelijoihin vähintäkään vääräryytin.«
11. Ihmisten joukossa on myöskin joku, joka palvelee Jumalaa kuin kahden vaiheilla. Jos hänen käy hyvin, hän on tyytyväinen, mutta jos häntä kohtaa koettelemus, hän kääntyy pois ja menettäänsä sekä tämän maailman että tulevan elämänsä. Näin joudutaan selvästi turmioon.
12. Jumalan ohella hän rukoilee sellaista, mikä ei tuota hänelle vahinkoa enempää kuin hyötyäkään. Näin joudutaan suureen harhaan.
13. Hän rukoilee sellaista, joka häntä pikemmin vahingoittaa kuin auttaa. Todellakin, keho on suojelija ja keho on myöskin hänen seuraajansa.
14. Totisesti, jotka uskovat ja tekevät hyvää, heidät Jumala pöytästä puutarhoihin, joiden kautta purot virtaavat. Jumala tekee todella mitä haluaa.
15. Ken ikinä luulee, ettei Jumala auta häntä tässä maailmassa eikä tulevassa, hän kiinnittääkään kätyrilleen riippumaan ylhäältä ripustaakseen siihen itsensä. Leikatkoon sitten kätyrilleen poikki ja todetkoon, poistiko hänen tempunsa sen, mikä häntä vihastutti.
16. Näin Me olemme lähettänyt ilmoituksemme selvin vertauskuvin; kyllä Jumala ohjaa sitä, ketä haluaa.

17. Totisesti, on olemassa sellaisia, jotka uskovat, ja on juutalaisia ja saabalaisia, kristittyjä ja magian harjoittajia sekä myöskin monijumalaisia. Ylänkatsomuksen päivän Jumala tekee erotuksen heidän kaikkien välillä. Totisesti, Jumala on kaiken todistaja.
18. Etkä ole havainnut, että Jumalan edessä alistuu kaikki, mikä on taivaassa ja mikä on maan päällä, samaten aurinko ja kuu ja tähdet, samoin vuoret ja puut ja eläimet ja suuri joukko ihmisiä. Mutta monia kohtaan on paikallaan rangaistus. Ja kenet Jumala alentaa, sitä ei kukaan enää saata kunniaan. Totisesti, Jumala tekee mitä hyväksi näkee.
19. On kaksi ryhmää, jotka kiistelevät Herrastaan. Siksi onkin uskottomille leikattu tuliset vaatteet, ja heidän päännsä ylitse vuodatetaan kiehuvaa vettä.
20. Se liuottaa heidän sisuksensa sekä myöskin heidän ihonsa.
21. Ja heitä piestään rautasauvoin.
22. Joka kerran, kun he tuskissaan haluavat päästä sieltä pois, heitä tyhjiinnetään sinne takaisin, ja heille sanotaan: »Maistakaa palamisen tuskaa.»
23. Totisesti, jotka uskovat ja harjoittavat hyviä tekoja, heidän Jumala antaa astua puutarhoihin, joiden kautta virrat juoksevat. He saavat kantaa kultaisia rannerenkaita ja helmiä, ja heidän vaatteensa ovat silkkiä.
24. Heitä opastetaan jalosti puhumaan ja heitä johdatetaan ainoan ylistetyn tielle.
25. On tosin sellaisiakin, jotka ovat uskottomia ja eksyttävät toisia Jumalan tieltä ja pyhitetystä moskeijasta, johon pääsyn olemme tehnyt yhtä helpoksi paikkakunnan asukkaille kuin erämaista tuleville. Mutta kuka ikinä ryhtyy harjoittamaan petosta ja väkyyttä, hänen Me annamme maistaa tuskallista rangaistusta.
26. Palauta mieleesi, miten Me osoitimme Aabrahamille temppelin seudun asuinpaikaksi ja lausuimme: »Älä aseta ketään muuta Minun vertaisekseni ja pidä Huoneeni puhtaana niistä varten, jotka kiertävät sen ympärillä, jotka seisoen rukoilevat, jotka kumartuvat ja jotka maahan vaipuvat.»
27. Julista myöskin ihmisille pyhiinvaellusta, että he tulevat luoksesi jalkaisin ja jäntevien kameelien selässä, jotka kestävät vaikeimpiakin taipaleita,
28. jotta he voisivat itse nähdä nämä paikat ja niiden hyödyn heille itselleen, ja jotta he voisivat kiittää Jumalaa siitä, että heidän päivänään kaikista siitä nelijalkaisesta karjasta, jonka Hän on heille suonut, ja sitten sydän itse ja ravita puutteenalaisia ja tarvitsevia.»
29. Sitten he puhdistautukoot kaikesta epäsiisteydestä ja täyttäkään lupauksensa sekä kulkekoot vanhan temppelin ympärillä.
30. Näin olkoon. Ja ken pitää kunniaa Jumalan pyhää määrittämyksiä, hänelle se on parhaaksi Herransa edessä. Ravinnokseen saatte käyttää kaikkia nelijalkaisia eläimiä, paitsi niitä, jotka teille erikseen on mainittu. Vältätkään siksi epäjumalien saastaisuutta ja valheellisia puheita.
31. Olkaa vilpittämättä Jumalan edessä asettamatta mitään Hänen vertaisekseen. Ken muitakin jumaloi, hän on kuin olisi taivaasta pudonnut ja petolinnut olisivat raastaneet hänet mukaansa taikka tuuli heittänyt hänet kaukaiseen paikkaan.
32. Näin tulee olemaan. Jos joku kunnioittaa Jumalan määräämyksiä, tämä johtuu varmasti hänen sydämensä hurskaudesta.
33. Saatte käyttää hyväksenne karjaa määrääjän, sitten se viedään uhrattavaksi vanhaan temppeliin.
34. Jokaisen uskonnon tunnustajille Me olemme säästänyt uhritoimitukset, jotta he kiitollisina muistaisivat Jumalan nimeä kaiken sen nelijalkaisen karjan vuoksi, jonka olemme heille suonut. Teidän Jumalanne on ainoa Jumala, totelkaa siis Häntä, ja julista ilosanomaa näilyrille;
35. niille, joiden sydämet väkijäviä Jumalaa mainittaessa; niille, jotka pysyvät lujina, mikä tahansa heitä kohtaan; ja niille, jotka suorittavat rukouksensa ja antavat almuja siitä, mitä olemme heille suonut.

55. Mutta epäuskoiset eivät lakkaa epäilemättä, kunnes heidän yhtäkkiä yllättäen määristähetki tai Heitä kohtaa tuhopäivän tuomio.

56. Sinä pöivänän kuninkuus kuuluu Jumalalle. Hän on antava heille kullekin tuomionsa. Silloin ne, jotka uskovat ja tekevät hyvää, pöäseväst autuuden puutarhoihin.
57. Mutta jotka ovat uskottomia ja hylkäävät tunnusmerkkimme, kuuluvat niihin, joita odottaa häpeällinen rangaistus.
58. Mutta niille, jotka jättivät kotinsa ja lähtivät Jumalan tielle ja sitten surmattiin tai muutoin kuolivat, heille Jumala suo ihanan palkinnon. Totisesti, Jumala on paras huolehtija.
59. Hän antaa heidän astua paikkaan, joka on heidän miellyttävä. Totisesti, Jumala on tietävä, hyvänsuopa.
60. Näin on asia. Jos joku kostaa hänelle aiheutetun kärsimyksen samalla mitalla ja häntä sorretaan, niin varmasti Jumala on häntä auttava. Totisesti, Jumala on armollinen, anteeksiantavainen.
61. Sillä Jumala antaa yhä sulautua pöivänän ja pöivän vaipua yhä hänen. Jumala on kuuleva, näkevä.
62. Sillä Jumala on Totuus, ja se on valhetta, mitä he rukoilevat Hänen ohellaan, sillä Jumala on kaikista korkein, kaikista suurin.
63. Etkä huomaa, että Jumala lähettää taivaasta sateen maan päälle, niin että maa rupeaa viheriäimään? Totisesti, Jumala on ylevä, kaikkivoipa.
64. Hänelle kuuluu kaikki, mitä on taivaassa ja maan päällä. Totisesti, Jumala on rikas, ylistetty.
65. Etkä ole ajatellut, että teidän hyväksenne Jumala on alistanut lakejansa noudattamaan kaiken, mitä maan päällä on, ja että Hänen käskyjensä mukaan laivat kulkevat merellä? Ja että Hän vain käskyllään pidättää taivasta luhistumasta maahan? Totisesti, Jumala on ihmissukua kohtaan myötätunnein ja armollisin.
66. Juuri Hän on suonut sinulle elämän ja antaa sitten sinun kuolla herättäksenne sinut uuteen eloon. Mutta ihminen on totisesti kiittämätön.
67. Jokaiselle kansalle Me olemme säätännyt hartausharjoituksia, joita he noudattavat. Älkätkä he siksi kiisteltä kanssasi tästä asiasta. Huuda heitä Herrasi luokse, totisesti sinä kuljet oikeata tietä.
68. Jos he kiistelevät kanssasi, sano silloin: »Jumala tietää parhaiten, mitä te teette.»
69. Yläsnousemuksen pöivänän on Jumala ratkaiseva kiistanne.
70. Etkä tiedä, että Jumala tuntee kaiken, mikä on taivaassa ja maan päällä? Totisesti, tämmä on Kirjassa. Totisesti, tämmä on helppoa Jumalalle.
71. Ja he palvelevat Jumalan ohella sellaista, jolle emme ole antanut mitään valtaa ja josta heillä ei ole mitään tietoa. Väärämielisillä ei ole ketään auttajaa.
72. Kun Meidän selvät ilmoituksemme on heille esitetty, voit havaita uskottomien kasvoista vastustusta. He haluaisivat syäksyä niiden kimppuun, jotka kertovat heille merkeistämme. Sano: »Kerronko teille jotakin, mikä on vieläkin parempaa? Se on tuli. Sen on Jumala luvannut niille, jotka ovat uskottomia. Mikä viheliäinen olinpaikka!»
73. Oi ihmiset. Kuunnelkaa vertausta, joka esitetään: Totisesti, ne, joita te rukoilette Jumalan ohella, eivät voi luoda edes kärpästä, vaikkapa yhdessä sitä yrittäisivät. Ja jos kärpänen heiltä jotain veisi mukanaan, he eivät voisi saada sitä takaisin; yhtä heikko on moinen avunantaja kuin avunanojakin.
74. He eivät arvioi Jumalaa niin suureksi, kuin Hänet arvioida tulee. Totisesti, Jumala on valtava, mahtava.
75. Jumala valitsee lähettilänsä sekä enkelien että ihmisten keskuudesta. Totisesti, Jumala on kuuleva, näkevä.
76. Hän tietää, mitä heillä on edessään ja mitä takanaan. Ja Jumalan luokse on kaikkien palattava.
77. Te, jotka uskotte, kumartakaa, vaipukaa maahan asti, palvelkaa Herraanne ja tehkää hyvää, jotta teillä olisi menestystä.
78. Kamppailkaa Jumalan tiellä ponnistellen, niinkuin Hänen arvonsa velvoittaa. Hän on teidät valinnut eikä ole uskontoonne asettanut teille mitään ylimääräistä intä, vaan antanut teille isänne Aabrahamin uskon. Hän on kutsunut teitä

muslimeiksi jo aikaisemmin ja myöskin tässä Koraanissa, jotta Sanan julistaja nyt olisi todistajanne ja te todistaisitte ihmissuvusta. Siksi suorittakaa rukouksenne ja antakaa s    detyt almut ja pysykää lujasti Jumalassa. Hän on teidän suojelijanne. Mikä oivallinen suojelija ja mikä oivallinen auttaja!

QURAN (FINNISH)

23 - AL MU'ADDA MINUUN (Uskovaisten suura)

1. Totisesti, uskovaiset menestyvät,
2. ne, jotka nauttivat rukouksissaan,
3. ja jotka kartsivat turhanpäästä puhetta,
4. ja jotka antavat sovituksen almut
5. ja jotka hillitsevät himojensa jätien,
6. paitsi vaimojensa ja orjattariensa parissa, jolloin heitä ei soimata.
7. Mutta ne, jotka menevät tästä pitemmälle, he ovat synnintekijät.
8. Uskovaisia ovat myös ne, jotka vartioivat uskottua omaisuutta ja pitivät sopimuksensa;
9. ja ne, jotka pitivät vaarin rukouksistaan.
10. Näiden kuuluvat perillisiin.
11. Paratiisiin he saavat peria, ja siellä he tulevat asumaan.
12. Totisesti muovailimme ihmisen puhtaasta savesta.
13. Sitten sijoitimme elon siemenen varmaan suojaan.
14. Sen jälkeen kehitimme siemenestä verenalun, ja hytyneestä verestä kehitimme lihanrungon; lihanrungossa rakensimme luut ja luut ympäröimme lihalla. Tämmöisen jälkeen saatoimme hänet uuteen hahmoon. Siunattu olkoon siis Jumala, luojista paras.
15. Tämmöisen jälkeen teidän on totisesti kuoltava;
16. mutta ylösnousemuksen päivänä teidän teidän herätettävänä eloon.
17. Totisesti, yläpuolellemme olemme rakentanut seitsemän taivaan rataa; emme konsanaan jättä huolenpitoa luomisesta.
18. Pilvistä lähetämme sadetta maan päälle määrittämään mukaan ja annamme sen jättä maahan, ja totisesti kykenemme myös sen ottamaan pois.
19. Veden avulla Me sitten kasvatamme teille puutarhoja palmupuineen ja viiniköynnäksineen. Niistä saatte runsaasti hedelmiä, ja te syätte niitä.
20. Me kasvatamme myös puun, joka kohoaa Siinain vuorella, ja se tuottaa teille öljyä ja mehua nautittavaksenne.
21. Myös nelijalkaisissa teille on opetus. Annamme teille juomaa niiden sisuksista; onpa karjasta teille suurta hyötyä myös siten, että voitte sitä syödä.
22. Se kantaa teitä samoin kuin laivatkin.
23. Ja tapahtui, että Me lähetimme Nooan kansansa luokse, ja hän lausui: Ô Oi kansani, palvelkaa Jumalaa; teillä ei ole muuta jumalaa kuin Hän. Ettekä siis karttaisipa?
24. Silloin hänen kansansa uskottomien päämiehet sanoivat: Ô Hän on vain kuolevainen kuten tekin ja yrittääkö kohottaa

itsensä teidän yläpuolellenne. Jos Jumala olisi tahtonut, Hän olisi tosiaankin voinut lähetellä alas enkelinsä. Emme ole täällaisesta kuulleet esi-isiltämme.

25. Hän on vain hullu mies, siksi sietäkäämme häntä aikansa.Ä»

26. Nooa lausui: Ä»Herra, auta minua, koska he leimaavat minut valehtelijaksi.Ä»

27. Silloin Me annoimme Hänelle ilmoituksemme näin sanoen: Ä»Rakenna itsellesi arkki silmiemme edessä ja kääskyjemme mukaan. Kun sitten sanamme kääy toteen ja tuliset vedet tulvivat, niin vie siihen pari kaikkia eläimiä sekä oma perheesi, paitsi niitä, joista sana on jo edeltä kääynyt. Ä, lä» puhu minulle niistä, jotka ovat jumalattomia. Totisesti, heidät hukutetaan.

28. Kun sinä ja mukanasasi olevat olette turvallisesti asettuneet arkkiin, lausu silloin: Ä»Kaikki ylistys kuuluu Jumalalle, joka on pelastanut meidät jumalattomien ihmisten seasta.Ä»

29. Ja sano edelleen: Ä»Herrani, suo minulle siunattu ulospääsy, sillä Sinä olet paras turvasatama.Ä»

30. Totisesti nämä ovat tunnusmerkkejä; totisesti Me koetellemme ihmisiä.

31. Heidän jälkeensä me loimme uuden sukupolven.

32. Sitten lähetimme heidän luokseen sananjulistajan heidän keskuudestaan, ja hän lausui: Ä»Palvelkaa Jumalaa, teillä ei ole muuta jumalaa kuin Hän. Ettekä siis Häntä kunnioittaisi?Ä»

33. Mutta päämiehet hänen kansansa keskuudessa, jotka olivat epäuskoisia ja kielsivät tulevan elämänsä ja joille olimme antanut hyvinvointia tässä maailmassa, lausuiivat: Ä»Hän on vain kuolevainen kuten tekin, hänen syä mitään tekin syätte ja juo mitään te juotte.

34. Jos tottelette kaltaistanne ihmistä, menette totisesti turmioon.

35. Lupaako hän teille, että kun olette kuolleet; ja muuttuneet tomuksi ja luiksi, niin teidät herätetään jälleen eloon?

36. Se on mahdotonta, aivan mahdotonta, mitään teille on luvattu.

37. On olemassa ainoastaan tämmöinen maailman elämä, me kuolemme ja me elämme, eikä meitä herätetään kuolleista.

38. Hän on vain ihminen, joka on sepittänyt valhetta Jumalaa vastaan, emmekä ota häntä uskoaksemme.Ä»

39. Hän sanoi: Ä»Herrani, auta minua, koska he leimaavat minut valhettelijaksi.Ä»

40. Jumala vastasi: Ä»Tuokion kuluttua he totisesti katuvat.Ä»

41. Niin rangaistus yllätti heidät totuuden voimalla, ja Me huuhoimme heidät kuin roskajätteet. Siten häipykää pois jumalattomat ihmiset.

42. Sitten Me nostimme heidän jälkeensä uuden sukupolven.

43. Yksikään kansa ei voi jouduttaa aikansa tuloa eikä siirtää.

44. Sitten lähetimme sananjulistajia toisen toisensa jälkeen, mutta kun kansa sai lähettilänsä luokseen, se kielsi hänet, jolloin Me annoimme kansan seurata toistaan ja teimme ne pelkiksi taruiksi. Siten häipykää pois uskottomat kansat.

45. Sen jälkeen lähetimme Mooseksen ja hänen veljensä Aaronin mukanaan merkkimme ja selvät valtuudet

46. faraon ja hänen päämiestensä luokse, mutta nämä paisuivat ylpeydestään ja olivat julkeita ihmisiä.

47. Näin he sanoivat: Ä»Uskoisimmeko kahta meidän kaltaistamme ihmistä, joiden kansalaiset ovat meidän orjiamme?Ä»

48. Näin he kielsivät lähettilästä ja joutuivat niiden joukkoon, jotka kadotettiin.

49. Totisesti, Me annoimme Moosekselle Kirjan, jotta he saisivat johdatuksen.

50. Me asetimme myöskin Marian pojan ja hänen äitinsä tunnusmerkiksi ja annoimme heille suojaa eräänä ylängällä, jossa oli sopiva lepopaikka ja kirkas lähdde.

51. Te, jotka olette lÃ¤hettÃ¤itÃ¤, syÃ¶kÃ¤Ã¤ puhdasta ravintoa ja suorittakaa hyviÃ¤ tekoja. MinÃ¤ tiedÃ¤n tarkoin, mitÃ¤ te teette.
52. TeidÃ¤n seurakuntanne on ainoa uskovaisten seurakunta, ja MinÃ¤ olen teidÃ¤n Herranne, siksi palvelkaa Minua,
53. Mutta he ovat hajaantuneet uskonnossaan lahkoiksi, ja jokainen ylvÃ¤stelee omastaan.
54. Anna siis heidÃ¤n joksikin aikaa sokaistua harhaansa.
55. Luulevatko he, ettÃ¤ antaessamme heille rikkautta ja lapsia
56. joudutamme heille myÃ¶s hyveitÃ¤. Ei, tÃ¤tÃ¤ he eivÃ¤t kÃ¤sitÃ¤.
57. Totisesti, ne, jotka Herransa pelosta ovat vaarinottavia,
58. jotka uskovat Herransa ilmoituksiin,
59. jotka eivÃ¤t palvele ketÃ¤Ã¤n Jumalan vertaisena
60. ja jotka antavat antinsa vÃ¤rÃ¤jÃ¤vin sydÃ¤min, tietÃ¤en palaavansa Herransa luokse,
61. kaikki nÃ¤mÃ¤ ovat niitÃ¤, jotka kilpailevat hyveissÃ¤ ja ensimmÃ¤isinÃ¤ ne saavuttavat.
62. Emme pane yhdellekÃ¤Ã¤n sielulle kuormaa, jota se ei kykenisi kantamaan, ja MeillÃ¤ on myÃ¶skin Kirja, joka puhuu totuutta, joten heille ei tehdÃ¤ vÃ¤Ã¤ryyttÃ¤.
63. HeidÃ¤n sydÃ¤mensÃ¤ ovat vaipuneet tietÃ¤mÃ¤ttÃ¶myyteen tÃ¤stÃ¤ Kirjasta, ja sitÃ¤paitsi he suorittavat muitakin tekoja.
64. Kunnnes Me langetamme tuomiomme yltykylÃ¤isesti elÃ¤ville heidÃ¤n keskuudessaan, ja katso, silloin he alkavat huutaa.
65. Ã„lkÃ¤Ã¤ huutako apua tÃ¤nÃ¤ pÃ¤ivÃ¤nÃ¤; totisesti ette ole saavat sitÃ¤ MeitÃ¤ vastaan.
66. Totisesti, Minun ilmoitukseni julistettiin teille, mutta te kÃ¤Ã¤nnyitte selin.
67. YlvÃ¤stellen te vetÃ¤dytte etÃ¤Ã¤lle.
68. EivÃ¤tkÃ¶ he siis ole harkinneet, mitÃ¤ ovat sanoneet? Vai onko heille sattunut sellaista, mitÃ¤ ei heidÃ¤n esi-isillensÃ¤kÃ¤Ã¤n ole sattunut?
69. Tai eivÃ¤tkÃ¶ he tunne sananjulistajaansa ja siksi hÃ¤net kieltÃ¤vÃ¤t?
70. Tai sanovatko, ettÃ¤ hÃ¤net on vallannut hulluus? Ei, hÃ¤n on tuonut heille totuuden, mutta useimmat heistÃ¤ ovat totuutta vastaan.
71. Jos totuus olisi mukautunut heidÃ¤n himoihinsa, niin varmasti taivaat ja maa ja kaikki, mitÃ¤ niissÃ¤ on, olisivat sortuneet raunioiksi. Ei, olemme tuonut heille varoittajan, mutta he kÃ¤Ã¤ntÃ¤vÃ¤t hÃ¤nelle selkÃ¤nsÃ¤.
72. Vai onko niin, ettÃ¤ sinÃ¤, oi Muhammed, olet pyytÃ¤nyt heiltÃ¤ palkkiota? Mutta onhan Herrasi palkinto paras, sillÃ¤ HÃ¤n on paras huoltaja.
73. Totisesti, sinÃ¤ kutsut heitÃ¤ oikealle tielle.
74. Mutta totisesti, ne, jotka eivÃ¤t usko tulevaan elÃ¤mÃ¤Ã¤n, eksyvÃ¤t tieltÃ¤.
75. Ja vaikkapa Me osoittaisimme heille armoa ja poistaisimme heitÃ¤ ahdistavan vaivan, niin totisesti, he pysyisivÃ¤t kurittomuudessaan ja sokeasti jatkaisivat vaellustaan.
76. Olemme jo yllÃ¤ttÃ¤nyt heidÃ¤t rangaistuksella, mutta he eivÃ¤t nÃ¶yryyttÃ¤neet sydÃ¤miÃ¤nsÃ¤ Herransa edessÃ¤ eivÃ¤tkÃ¤ myÃ¶skÃ¤Ã¤n katuneet.
77. Mutta kun avaamme heille oven suureen tuskaan, niin katso, silloin he joutuvat epÃ¤toivoon.
78. Jumalahan on antanut teille kuulon ja nÃ¤Ã¶n ja sydÃ¤men. Mutta niukkoja ovat teidÃ¤n kiitoksenne.

79. HÄ on levittänyt teidät yli maan, ja Hänen luokseen teidät jättäilemme kootaan.
80. Hä antaa elämänsä ja kuoleman, ja Hänestä riippuu ylönn ja pöivän vuorottelu. Ettekä jo ymmärrä?
81. Pöinvastoin, he puhuvat aivan kuten heidän edeltäjänsäkin.
82. He sanovat: »Kuinka, kun olemme kuolleet ja muuttuneet tomuksi ja luiksi, herätetäksemme meidät silloin taas eloon?
83. Totisesti, meille on jo aikaisemmin luvattu samaa, kuten muinaisille esi-isillemmekin; nämä ovat pelkkiä muinaistaruja.»
84. Sano: »Kenelle kuuluu maa ja kaikki, mitä siinä on, vastatkaa, jos tiedätte?»
85. He vastaavat nyt: »Jumalalle.» Sano: »Miksi ette sitten ota vaarin?»
86. Sano edelleen: »Kuka on seitsemän taivaan ja suurimman vallan Herra?»
87. He vastaavat taas: »Jumalalle kuuluu kaikki tämmä.» Sano: »Miksi ette sitten Häntä palvele?»
88. Sano vielä: »Kenen kädessä on kaiken valtiut ja kuka antaa suojaa, vaikka häntä vastaan ei ole mitään suojaa, sanokaa, jos tiedätte.»
89. He vastaavat taas: »Tämmä kuuluu Jumalalle.» Sano: »Kuinka siis voitte olla noin harhautuneita?»
90. Olemme tuonut heille totuuden, mutta useimmat heistä ovat totisesti valehtelijoita.
91. Jumala ei konsanaan ole hankkinut itselleen poikaa, eikä ole muuta jumalaa kuin Hän. Olisihan muutoin jokainen jumala vienyt mukaansa sen, mitä oli luonut, ja muutamat heistä olisivat alistaneet toisia valtaansa. Kunnia olkoon Jumalalle! Hän on ylöpuelella kaiken, mitä he kuvittelevat.
92. Hän tuntee sekä kätketyt että julkiset asiat. Senvuoksi Hän on sen ylöpuelella, mitä he hänen ohellaan jumaloivat.
93. Sano: »Herra, jos näytät minulle, miksi heitä uhkaa,
94. niin Herra, älä sijoita minua väärämielisten joukkoon.»
95. Totisesti, Me kykenemme näyttämään sinulle, millä Me heitä uhkaamme.
96. Torju paha sillä, mikä hyvä on. Me tunnemme parhaiten, mitä he uskottelevat.
97. Sano myöskin: »Herra. Sinusta etsin turvapaikkaa pahojen henkien viettelyksiä vastaan.
98. Sinusta etsin suojaa, oi Herra, etteivät he minua saavuttaisi.»
99. Aina siihen asti, kunnes kuolema jonkun heistä yllättää ja hän hokee: »Herrani, pästä minut takaisin, pästä minut takaisin,
100. ehkä voisin tehdä hyvää sellaisessa, minkä olen jättänyt tekemättä.» Ei koskaan. Tämä on vain puhetta, jota hän hokee, mutta heidän takanaan on erottava seinä aina siihen päivään asti, jolloin heidät herätetään kuolleista.
101. Mutta kun pasuunoihin puhalletaan, niin sinä päivän heidän väliillä ei ole oleva mitään sukulaisuussiteitä, eivätkä he kysele toinen toistansa.
102. Senvuoksi ne, joiden hyveet painavat vaa'assa eniten, tulevat onnellisiksi.
103. Mutta joiden ansiot painavat väärän, he ovat niitä, jotka ovat kadottaneet sielunsa. Helvetissä he saavat asua.
104. Tuli on siellä kärrventävä heidän kasvonsa ja pahasti turmeleva heidät.
105. Eikä Minun ilmoituksiani julistettu teille? Mutta te hyljitte niitä.
106. He vastaavat: »Herra, meidän onnettomuutemme kävivät yli voimiemme ja me olimme harhaan johdettuja ihmisiä.
107. Herra, pästä meidät pois täältä. Totisesti, jos taas käännyimme pahaan, olemme väärämielisiä.»

108. Jumala on vastaava: »Menkää tiehenne ikäänkään puhuko Minulle!
109. Olihan totisesti keskuudessanne ryhmän palvelijoitani, jotka lausuivat: 'Herra, me uskomme, anna meille anteeksi ja osoita meille armoasi, sillä Sinä olet paras armahtaja.'
110. Mutta te piditte heitä pilkkananne, kunnes se sai teidät unohtamaan Minun varoitukseni, ja te nauroitte heitä.
111. Totisesti Minä tännä päivän olen heidät palkitseva siitä, että he olivat lujia; he ovat voiton perijät.
112. Vielä kysy Hänen: »Kuinka monta vuotta viivytte maan päällä?»
113. He vastaavat: »Viivyimme kai päivän tai osan siitä. Kysy niiltä, jotka osaavat laskea.»
114. Hän on sanova: »Olette viipyneet vain lyhyen hetken; jospa sen tietäisitte.
115. Luulitteko, että olimme luonut teidät turhan vuoksi ja ettei teidän ollut palattava Meidän luoksemme?»
116. Korkea on Jumala, totuuden kuningas; ei ole muuta jumalaa kuin Hän, ylevän voiman Herra.
117. Ken rukoilee jotakin muuta jumalaa Herran ohella, hänen osaksensa ei tule valoa, ja hänen on tili tehtävä Jumalalle. Totisesti, uskottomilla ei ole milloinkaan menestystä.
118. Sano: »Herra! Anna anteeksi ja osoita armoasi, sillä Sinä olet paras armahtajista.»

QURAN (FINNISH)

24 - AN-NUUR (Valon suura)

1. Tāmmā on suura, jonka Me olemme ylhäältä ilmaissut vālttāmāttā noudatettavaksi ja jossa on selvāt tunnusmerkkimme, jotta ottaisitte ne varteen.
2. Haureudenharjoittajille antakaa kullekin sata iskua nahkaruoskalla, ālkāākā salliko myāttāntuntonne heitā kohtaan estāā tāyttāmāstā Jumalan kāskyā, mikāli uskotte Jumalaan ja tulevaan pāivāān. Joidenkuiden uskovaisten tulee olla todistajina heitā rangaistaessa.
3. ā, lkāān haureellinen mies naiko muuta kuin haureellisen naisen taikka pakanavaimon, ja ālkāān haureellinen nainen menkā muulle kuin haureelliselle taikka pakanalliselle miehelle. Tāllainen avio on uskovaisilta kielletty.
4. Jotka syyttāvt aviovaimoja haureellisesta elāmāstā eivātkā tuo neljāā todistajaa, heille annettakoon kahdeksankymmentā raipaniskua, ālkāānkā heidān todistustaan milloinkaan vast'edes kuunneltako, sillä he ovat jumalattomia ihmisiā.
5. Mutta jotka tāmān jālkeen kāāntyvt Jumalan puoleen ja tekevā oikein, heille Jumala on anteeksiantavainen, armollinen.
6. Jotka syyttāvt omia vaimojaan, mutta eivāt voi esittāā muita todistajia kuin itsensä, todistakoot neljā kertaa Jumalan nimeen olevansa ehdottomasti luotettavia
7. ja viidennellā kerralla, ettā Jumalan kirous langetkoon heidān pāāllensä, jos valhettelevat.
8. Mutta vaimo voi vālttyā ruoskimiselta, jos hān neljāsti Jumalan nimeen vannoo, ettā mies puhuu valhetta,
9. ja viidennellā kerralla, ettā Jumalan viha hāntā kohdatkoon, ellei hān puhu totta.
10. Mitā tapahtuisikaan, ellei Jumalan laupeus ja Hānen armonsa olisi teidān apunanne ja ellei Jumala olisi anteeksiantavainen, viisas!
11. Sellaisia, jotka ovat keksineet valheellisia syytāksiā, on kokonainen joukko teidān keskuudessanne. ā, lkāā luulko, ettā tāmā teitā vahingoittaa. Pāinvastoin se on teille eduksi. Jokainen heistā saa palkkansa tekemistāān synneistā, ja se heistā, joka on pāāsyylinen, on raskaan kurituksen kokeva.
12. Kun tāmān panettelun kuulitte, miksi eivāt uskovaiset miehet ja naiset uskoneet hyvāā omasta kansastaan ja sanoneet: ā»Tāmā on selvāsti valheellinen syytās.ā»
13. Miksi panettelijat eivāt tuoneet neljāā todistajaa tuekseen? Sillä kun he eivāt esittāneet todistajia, he ovat Jumalan silmissā valehtelijoita.
14. Ellei Jumalan laupeus ja Hānen armonsa olisi tukenanne tāssā maailmassa ja tulevassa, niin totisesti suuri onnettomuus olisi teitā kohdannut juorupuheen tāhden, johon sotkeuduite,
15. koska piditte sitā kielellānne ja haastoitte sitā huulillanne, vaikka teillā ei ollut siitā mitāān tietoa, ja piditte sitā pikkuasiana, vaikka se oli vakava Jumalan silmissā.
16. Ja kun sen kuulitte, miksi ette sanoneet: ā»Meidān asiamme ei ole puhua tāstā. Jumala armahtakoon! Tāmā on kauhea parjaus.ā»
17. Jumala kehoittaa, ettette milloinkaan uudelleen lankeisi sellaiseen, jos olette uskovaisia.
18. Jumala on myāks kirkastava teille merkkinsā, sillä Jumala on tietāvā, viisas.

19. Totisesti, jotka levittävätkä hääväistysjuttuja uskovaisista, niitä kohtaa tuskallinen tuomio tässä maailmassa ja tulevassa, sillä Jumala tietää, mutta te ette tiedä.

20. Mitä tapahtuisikaan, ellei Jumalan laupeus ja Hänen armonsa olisi teidän yllänne, ja ellei Jumala olisi rakastava, armollinen.

21. Te, jotka uskotte, Älkää seuratko saatanan jalkia, sillä ken niitä seuraa, häntä saatana kääsee riettauteen ja pahaan. Ja ellei Jumalan laupeus ja Hänen armonsa olisi yllänne, niin kukaan teistä ei milloinkaan puhdistuisi, mutta Jumala puhdistaa kenet tahtoo, sillä Jumala on kuuleva, tietävä.

22. „Ikäköit ne joukostanne, jotka ovat suosittuja ja varakkaita, kieltäytykö avustuksen antamisesta sukulaisilleen ja tarvitseville sekä niille, jotka ovat jättäneet kotinsa lähtiessään Jumalan retkelle. Olkoot he anteeksiantavia ja suvaitsevia. Ettekö itse halaja, että Jumala antaisi teille anteeksi? Sillä Jumala on anteeksiantavainen, armollinen.

23. Niitä, jotka syyttävästään vapaasti käätyttyä, mutta siveitä ja uskovia naisia, kohtaa totisesti kirous tässä maailmassa ja tulevassa, ja heille langetetaan ankara rangaistus.

24. Sinä pöyhäntä, jolloin heidän kielensä ja kätensä ja jalkansa todistavat heidän tekojansa vastaan,

25. sinä pöyhäntä Jumala on täydellisesti maksava heille oikeudenmukaisen palkan, ja he tulevat huomaamaan, että Hän, Jumala, on ilmeinen totuus.

26. Saastaiset naiset ovat saastaisia miehiä varten ja saastaiset miehet saastaisia naisia varten; ja siveitä naiset ovat siveitä miehiä ja siveitä miehet siveitä naisia varten. Nämmä, joita viattomasti syytetään, ovat vapaita siitä, mitä heistä sanotaan. He saavat anteeksiannon ja ihanan palkinnon.

27. Te, jotka uskotte, Älkää astuko muihin taloihin kuin omiinne, ennenkuin olette saaneet niiden asukkaiden suostumuksen ja heitä tervehtineet. Tämä on teille parasta, joten ottakaa se varteen.

28. Mutta ellette tapaa ketään kotoa, Älkää astuko sisään ennenkuin saatte luvan. Ja jos teitä käsketään kääntymään takaisin, niin kääntykö, sillä se on teille säädylisintä. Jumala tietää, mitä te teette.

29. Teitä ei soimata, jos astutte asukkaita vailla olevaan taloon, jossa teillä on jotakin toimitettavaa. Jumala tietää, mitä te tuotte julki ja mitä te salaatte.

30. Sano uskovaisille miehille, että he luovat katseensa maahan ja hillitsevästään halujaan. Tämä on heille säädylisintä, ja Jumala tietää mitä he tekevät.

31. Sano myöskin uskovaisille vaimoille, että luovat silmänsä maahan ja hillitsevästään halujaan eivätkä näyttele sulouttaan tavallisuudesta poiketen ja että huntu verhoaa heidän povensakin. „Ikäköit he näyttävästi sulouttaan muille kuin miehilleen tai isilleen tai apilleen tai pojalleen tai poikapuolilleen tai veljilleen tai veljiensä pojille tai sisariensa pojille tai palvelusnaisilleen tai orjattarilleen tai sellaisille palvelijoille, joilla ei ole vetoa naisiin, tai poikasille, jotka eivät ole tietoisia naisten salaisuuksista. „Ikäköit he siten astuko kulkiessaan, että heidän kätketyt sulonsa havaittaisiin. Kääntykö kaikki Jumalan puoleen, oi uskovaiset, jotta saisitte menestystä!

32. Päästäkää avioliittoon keskuudessanne olevat naimattomat naiset, ja samoin naittakaa kunnolliset orjanne sekä orjattarenne. Jos he ovat kätöksiä, niin Jumala on armostaan antava heille toimeentulon, sillä Jumala on runsaskätinen, tietävä.

33. Mutta hillitköit ne itseään, joilla ei ole varoja mennäkseen naimisiin, kunnes Jumala armossaan antaa heidän vaurastua. Ja jos jotkut orjistanne pyytävästään vapautuskirjaa, antakaa se heille, jos tiedätte heidän hyvässä ansioituneen, ja antakaa heille jotakin omaisuudestaan, jonka Jumala on teille suonut. „Ikä pakottako orjattajia näin tämmöisen maailman voitonhimon houkuttelemana haureuteen, jos he haluavat viettää siveitä elämänsä. Jos joku heistä pakottaa, niin Jumala, koska heistä on pakotettu, on heille anteeksiantavainen, armollinen.

34. Totisesti, Me olemme jo lähettänyt teille selvät merkit ja varoittavan esimerkin ennen teitä eläneistä sekä kehoituksen niille, jotka hartautta harjoittavat.

35. Jumala on taivaitten ja maan valo. Hänen valonsa on verrattavissa lamppuun, joka on asetettu seinän syvennykseen.

Lamppu on sijoitettu lasipalloon, joka on kuin loistava tähti. Sitä valaisee siunatun Äljypuun Äljy, joka ei ole idästä eikä lännestä, ja se antaisi kirkkaan valon, vaikka siihen ei tulta pantaisikaan: siinä on valoa valon päällä. Jumala ohjaa valoaan sitä kohti, jonka hänen otolliseksi näkee. Jumala esittää myöns vertauksia ihmissuvulle, sillä Jumala tietää kaiken.

36. Tämä valo on myöns rakennuksissa, jotka Jumala on määrmänyt pystytettäväksi ja joissa Hänen nimensä muistetaan. Häntä ylistävät niissä aamuin ja illoin

37. ihmiset, joita hankinnat ja myynnit eivät estä Jumalaa palvelemasta, rukouksia suorittamasta eikä sovitusalmuja antamasta, sillä he pelkäävät pöyryä, jolloin sydämet ja silmät levottomasti odottavat,

38. että Jumala antaisi heille palkan parhaasta, mitä he ovat suorittaneet, ja armostaan soisi heille vielä enemmänkin suosiotaan. Niin, Jumala huolehtiikin kitsastelematta niistä, jotka otollisiksi huomaa.

39. Uskottomien teot ovat kuin kangastus erämaassa. Janoinen ihminen luulee Älytäännsä vettä, mutta kun hän saapuu paikalle, hän ei Älydänsä sieltä mitään. Hän havaitsee joutuneensa Jumalan eteen, joka vaatii tilinteolle ja on maksava hänelle, sillä Jumala on nopea tilinteossaan.

40. Tai heidän tekonsa ovat kuin täydellinen pimeys meren syvyydessä. Siellä peittää uskottoman aalto, jonka yli vyöryy toinen, ja niiden yllä on synkkä pilvi: pimeyttää pimeyden yllä. Kun hän ojentaa kästensä, niin hän tuskin sitä lainkaan näkee. Sillä kenelle Jumala ei valoa anna, sillä ei valoa ole.

41. Etkä havaitse, että kaikki, mikä on taivaassa ja maan päällä, julistaa Jumalan kunniaa? Niin tekevät myöns linnut, kun ne siipensä levittävät. Hän tuntee jokaisen rukouksen ja ylistämistävän. Jumala tietää, mitä he tekevät.

42. Jumalalle kuuluu myöns taivaitten ja maan kuninkuus, ja Jumalan luokse on kaikkien palattava.

43. Etkä huomaa, miten Jumala ajelee pilviä, sitten kerää ne yhteen ja sijoittaa ne kerroksittain toistensa päälle, jolloin näet sateen virtaavan niiden uumenista. Hän myöns lähettäänsä taivaasta maahan kokonaisia raevuoria ja antaa niiden pudota kenen päälle haluaa ja sivuuttaa ketkään haluaa.

44. Jumala säätelee yötä ja päivän vaihtelun. Totisesti, tässä on opetus niille, jotka näkevät.

45. Jumala on myöns luonut kaikki eläimet vedestä. Niiden joukossa on sellaisia, jotka ryömmivät vatsallaan, sellaisia, jotka kulkevat kahdella jalalla, ja sellaisia, jotka kulkevat neljällä jalalla. Jumala luo mitä haluaa. Totisesti Jumalalla on valta kaiken yli.

46. Olemme totisesti lähettänyt maan päälle selvät merkit, ja Jumala johtaa oikealle tielle kenet tahtoo.

47. He sanovat: »Me uskomme Jumalaan ja lähettilääseen ja me olemme tottelevaisia.» Mutta sitten osa heistä kääntyy pois, ja nämä eivät ole uskovaisia.

48. Ja kun heidät kutsutaan Jumalan ja Hänen lähettiläänsä luokse, jotta Hän ratkaisisi heidän asiansa, niin katso, osa heistä vetäytyy pois.

49. Mutta jos heillä olisi oikeus puolellaan, rientäisivät he Hänen luoksensa nälyrmielisinä.

50. Tautiko heidän sydämiään tärvelee, vai onko heillä epäilyksiä vai luulevatko he, että Jumala tai Hänen lähettiläänsä menettelee väärin heitä kohtaan? Ei, he itse ovat väärämielisiä.

51. Kun uskovaiset kutsutaan Jumalan ja Hänen lähettiläänsä luokse, jotta Hän ratkaisisi heidän asiansa, heidän on yksinkertaisesti vastattava: »Me kuulemme ja tottelemme.» Tällaiset ovat niistä, jotka menestyvät.

52. Ken tottelee Jumalaa ja Hänen lähettiläästään, pelkää Jumalaa ja pitää vaarin velvollisuudestaan Häntä kohtaan, hänen kaltaisensa voittavat.

53. Ja he vannovat Jumalan kautta pyhimmän valansa, että jos sinä, oi Muhammed, annat heille käskyn, he varmasti lähtevät retkelle. Sano: »Älläkö vannoko; järkevä totteleminen on parempi. Totisesti, Jumala tietää, mitä te teette.»

54. Sano edelleen: Å»Palvelkaa Jumalaa ja totelkaa IÅ»hettiIÅ»stÅ»; jos kÅ»Å»nnytte pois, niin Muhammed kantaa oman kuormansa ja te saatte kantaa omanne, mutta jos hÅ»ntÅ» tottelette, niin kuljette oikeassa johdatuksessa. LÅ»hettiIÅ»s ei ole vastuussa muusta kuin sanomansa selvÅ»stÅ» julistamisesta.

55. Jumala lupaa tehdÅ» ne, jotka uskovat ja suorittavat hyviÅ» tekoja, uskottomien vallan perijÅ»iksi maan pÅ»Å»llÅ», samoin kuin HÅ»n teki heidÅ»n edeltÅ»jÅ»nsÅ»kin; ja HÅ»n vahvistaa heidÅ»n uskontonsa, jonka HÅ»n heille on hyvÅ»ksynyt; ja totisesti HÅ»n on vaihtava heidÅ»n pelkonsa varmuudeksi: Å»He palvelevat Minua yhdistelemÅ»ttÅ» Minuun ketÅ»Å»n muuta. KetkÅ» tÅ»mÅ»n jÅ»lkeen eivÅ»t usko, he ovat kurittomia ihmisiÅ».Å»

56. Suorittakaa rukouksenne, antakaa sovitusalmut ja totelkaa IÅ»hettiIÅ»stÅ», jotta teille osoitettaisiin armo!

57. Å»,lkÅ»Å» luulko, ettÅ» uskottomat IÅ»ytÅ»vÅ»t pakopaikan maan pÅ»Å»ltÅ». HeidÅ»n asuinsijansa on oleva tuli, surkea mÅ»Å»rÅ»npÅ»Å».

58. Te, jotka uskotte, antakaa orjienne ja niiden, joilla ei vielÅ» ikÅ»nsÅ» vuoksi ole ymmÅ»rrystÅ», pyytÅ»Å» luoksenne pÅ»Å»syÅ» kolmena ajankohtana pÅ»ivÅ»n mittaan: ennen aamurukousta ja keskipÅ»ivÅ»llÅ», jolloin riisutte vaatteenne, sekÅ» iltarukouksen jÅ»lkeen. NÅ»mÅ» kolme aikaa viettÅ»kÅ»Å» rauhassa, hÅ»iriIÅ»ttÅ». Muina aikoina Å»lkÅ»IÅ»n teitÅ» eikÅ» heitÅ»kÅ»Å»n moitittako, onhan jonkun liikuttava palvellakseen teitÅ». TÅ»llÅ» tavoin Jumala ilmaisee teille ohjeitaan, sillÅ» Jumala on tietÅ»vÅ», viisas.

59. Kun lapsenne ovat ehtineet kypsyneeseen ikÅ»Å»n, on heidÅ»n pyydetÅ»vÅ» pÅ»Å»syÅ», kuten heitÅ» aikaisemminkin elÅ»neet tekivÅ»t. TÅ»llÅ» tavoin Jumala selvittÅ»Å» teille ohjeitaan - sillÅ» Jumala on tietÅ»vÅ», viisas.

60. Jo synnyttÅ»miskykynsÅ» menettÅ»neet naiset, joilla ei enÅ»Å» ole aviollisia taipumuksia, saavat riisua vaatteitaan haluamatta nÅ»ytellÅ» alastomuuttaan, eikÅ» sitÅ» heille synniksi lueta, mutta parempi heille on, jos he siitÅ» pidÅ»ttÅ»ytyvÅ»t, sillÅ» Jumala on tietÅ»vÅ», viisas.

61. Ei ole mikÅ»Å»n synty sokealle, ei rammalle, ei sairaalle eikÅ» itsellenekÅ»Å»n, jos aterioitte omassa talossanne tai isienne taloissa tai Å»itienne taloissa tai veljienne taloissa tai siskojenne taloissa tai isÅ»npuolisten setienne ja isÅ»npuolisten tÅ»tienne taloissa tai Å»idinpuolisten setienne ja Å»idinpuolisten tÅ»tienne taloissa tai sellaisissa taloissa, joiden avaimet ovat itsellÅ»nne tai ystÅ»vienne hallussa. Å»,lkÅ»IÅ»n teitÅ» myÅ»skÅ»Å»n soimattako, jos aterioitte toistenne seurassa tai yksinÅ»nne. Ja kun astutte johonkin taloon, lausukaa toisillenne siunattu ja vilpitÅ»n Jumalan tervehdys. TÅ»llÅ» tavoin Jumala selvittÅ»Å» teille ohjeensa, jotta voisitte ymmÅ»rtÅ»Å».

62. Todellisia uskovaisia ovat ne, jotka uskovat Jumalaan ja HÅ»nen IÅ»hettiIÅ»seensÅ» ja jotka toimittaessaan tÅ»mÅ»n kanssa jotakin yhteistÅ» asiaa eivÅ»t IÅ»hde pois saamatta hÅ»neltÅ» lupaa. Totisesti, ne, jotka pyytÅ»vÅ»t sinulta tÅ»llaista lupaa, ovat niitÅ», jotka uskovat Jumalaan ja HÅ»nen IÅ»hettiIÅ»seensÅ». Kun he pyytÅ»vÅ»t suostumustasi johonkin yritykseensÅ», anna se niille heistÅ», joille haluat, ja rukoile heille Jumalan anteeksiantoa. Totisesti, Jumala on anteeksiantavainen, armollinen.

63. Å»,lkÅ»Å» puhutelko IÅ»snÅ»olevaa IÅ»hettiIÅ»stÅ», kuten puhuttelette toisianne. Totisesti, Jumala tuntee ne teistÅ», jotka pujahtavat salaa tiehensÅ». Kavahtakoot ne, jotka vastustavat HÅ»nen kÅ»skyjÅ»nsÅ», ettei jokin onnettomuus heitÅ» kohtaa tai ettei heille langeteta tuskallista tuomiota.

64. EikÅ» Jumalan vallassa todella ole kaikki, mitÅ» on taivaassa ja maan pÅ»Å»llÅ»? HÅ»n tietÅ»Å» teidÅ»n tilanne. SinÅ» pÅ»ivÅ»nÅ», jolloin heidÅ»n on palattava Jumalan luokse, HÅ»n on ilmoittava heille heidÅ»n tekonsa. SillÅ» Jumala tietÅ»Å» kaiken.

QURAN (FINNISH)

25 - AL-FURKAN (Ymmärryksen suura)

1. Siunattu olkoon Hä'n, joka ylhäältä on lähettänyt ymmärryksen palvelijallensa, jotta hän voisi varoittaa kansoja.
2. Hä'nelle kuuluu taivaitten ja maan kuninkuus, Hä'n ei ole hankkinut itselleen lasta eikä Hä'nen kuninkuuteensa ole ketään osallista ja Hä'n on myönsä luonut kaiken ja antanut kullekin ansionsa mukaan.
3. Mutta ihmiset ovat Hä'nen rinnalleen omaksuneet muita jumalia, jotka eivät pysty mitään luomaan, koska ne itse ovat luotuja; eikä niillä ole mitään valtaa tehdä heille vahinkoa eikä hyväksyä heidän, eivät he liioin hallitse kuolemaa, eivät he eivät yllänsousemusta.
4. Ja uskottomat sanovat: »Tämä on silkkaa valhetta, jonka hän itse on sepittänyt, ja toiset ovat häntä siinä auttaneet.» Niin ryhtyvät he vääryyteen ja valheeseen.
5. He sanovat edelleen: »Ne ovat muinaistaruja, jotka hän on antanut kirjoittaa muistiin, jotta niitä luettaisiin hänelle aamuin ja illoin.»
6. Vastaa: »Hä'n, joka tuntee sekä taivaitten että maan salaisuudet, on ilmaissut ne ylhäältä.» Totisesti Hä'n on anteeksiantavainen, armollinen.
7. He sanovat myönsä: »Millainen tämä lähetti onkaan! Hä'n hän nauttii ravintoa ja kävelee toreilla. Miksi ei hänen luoksensa ole lähetetty enkeliä, joka yhdessä hänen kanssaan voisi olla varoittajana?
8. Tai miksi hänelle ei ole heitetty aarteita, taikka miksi hänelle ei ole annettu puutarhaa, jonka antimia hän voisi syödä?» Ja jumalattomat sanovat: »Te seuraatte vain miestä, joka on noituuden sokaisema.»
9. Pane merkille, millaisia vertauksia he sinusta esittävät. Mutta he kulkevat eksyksissä eivät he oikean tien alkuun.
10. Siunattu olkoon Hä'n, joka voi, jos tahtoo, antaa teille parempaa, kuin mitä teillä nyt on. Puutarhoja, joiden kautta joet virtaavat, ja myönsä palatseja Hä'n voi teille hankkia,
11. He kieltävät määrätietoisuuden hetken, mutta Me olemme valmistanut roihuavan tulen sille, joka tuomion hetken kieltäytyi.
12. Kun helvetti on näkävänä heidän jo matkan päästä, he kuulevat sieltä parkumista ja rääkiskäntä.
13. Ja kun heidän heitetään johonkin sen ahtaaseen soppeen sidotuina kaisla ja jaloja, niin he rukoilevat kuolemaa.
14. »Tämänpä väkivallan ankara vain yhtä kuolemaa, vaan anokaa monenkertaista hävitystä.»
15. Sano: »Tämä on parempi, vai asuminen puutarhassa, joka niille on luvattu, jotka hartautta harjoittavat?» Se on oleva heidän palkkansa ja määrätietoisuutensa.
16. Siellä heillä on kaikki, mitä haluavat, ja siellä he alati saavat asua. Tämä on Herrasi sitova lupaus, sitä voitte Hä'neltä kysyä.
17. Sinänpä väkivallan Hä'n on kokoava heidän sekä ne, joita he Jumalan ohella palvelivat, ja sanova: »Teki johdatitte nämä Minun palvelijani harhaan, vai eksyivät he tieltä?»
18. He vastaavat: »Kunnia olkoon Sinulle! Ei ollut meille soveliasta ottaa sinun rinnallesi muita suojelijoita, mutta kun Sinä annoit heille ja heidän esi-isilleen nautintoja, niin he unohtivat varoituksen ja joutuivat turmioon.»
19. Ja me sanomme: »Sentähden he totisesti ovat väärin puheenne, ettekä voi väittää tuomiota ettekä saada apua. Ja ken tahansa joukostanne on väärin tekijä, hänen Me annamme maistaa ankaraa rangaistusta.»

20. Emme sinun edellä sikäällä iä hettänyt yhtä sananjulistajaa, joka ei olisi nauttinut ravintoa tai kulkenut toreilla. Me olemme myöns tehnyt jotkut teistä koetuksiksi toisille, nähdäksemme, pysyttekö lujina. Herrasi on alati näkevä.
21. Ne, jotka eivät odota kohtaavansa Meitä, kyselevät: »Miksi ei enkeleitä ole lähetetty luoksemme maan päälle tai miksi emme näe Herraamme?» He ovat todellakin tulleet kovin itsetietoisiksi ja paisuvat ylimielisyydessään.
22. Tulee päivä, jolloin he saavat nähdä enkeleitä, mutta sinä päivänä syntisi eivät odota ilosanomat, ja enkelit sanovat: »Olkoon väkivalta ylipäätös tällain kielto ja este.»
23. Me tutkimme heidän tekonsa ja muutamme heidät tomuksi, joka hajallensa viskotaan.
24. Sinä päivänä ovat puutarhan asukkaat paremmassa olotilassa ja ihanammassa lepopaikassa.
25. Sinä päivänä taivas purkaa pilvensä ja enkelit lähetetään alas suurina saattueina.
26. Sinä päivänä on todellinen kuninkuus kuuluva laupeimmalle, ja se on oleva kova päivä uskottomille.
27. Silloin jumalaton pureskelee käänsiään ja sanoo: »Jospa olisin vaeltanut lähtöilläsi tietä!»
28. Voi minua, kunpa en olisi ottanut mokomaa ystäväkseni.
29. Totisesti, hän sai minut unohtamaan kehoituksen, senjälkeen kun olin, sen saanut.» Saatana jättää ihmisen pulaan.
30. Lähtöilläsi on sanova: »Oi Herra! Totisesti, kansani piti tästä Koraaia joutavana.»
31. Täällä tavoin Me olemme antanut jokaiselle profeetalle vihamiehiä syntisten joukossa. Mutta Herrasi on riittävä opas ja riittävä auttaja.
32. Uskottomat sanovat myöns: »Miksi koko Koraaia ei ilmoitettu hänelle yhdellä kertaa?» Siksi, että saatoimme sen avulla vahvistaa sydäntäsi, Me esitimme sen jaksoittain.
33. He eivät voi esittää sinulle ainoatakaan väitettä, josta emme sanoisi sinulle totuutta ja antaisi parasta selitystä.
34. Niiden osa, jotka yhteenkoottuina lankeavat kasvoilleen helvetissä, on oleva onnettomin ja he ovat etäimmälle eksyneitä.
35. Totisesti, Me annoimme Moosekselle Pyhän Kirjan ja määräsimme hänen veljensä Aaronin hänen avustajakseen.
36. Me lausuimme: »Lähtekää kumpikin kansan luokse, joka on kieltänyt Meidän ilmoituksemme.» Viimein Me tuhosimme nämä perin pohjin.
37. Ja Nooan kansan, kun se hylkäsi lähtöillämme, me hukutimme ja asetimme sen varoitusmerkiksi ihmisluvulle. Me olemme valmistanut jumalattomille tuskallisen rangaistuksen.
38. Me tuhosimme myöns Aadin ja Tamuudin sekä Rassin asukkaat sekä myöns monia sukupolvia heidän väkivalloin.
39. Jokaiselle Me esitimme vertauksia ja jokaisen Me perinpohjin tuhosimme.
40. Aivan varmasti he ovat kulkeneet kaupungin ohi, jonka ylitse Me lähetimme hirvittävä sateen. Eivätkä he ole sitä havainneet? Ei, heidänlaisensa eivät odota yllänsousemusta.
41. Ja nähdessään sinut, Muhammed, he pitivät sinua vain pilkkanaan: »Tämäkö on se, jonka Jumala on lähtänyt sanansa julistajaksi?»
42. Hän oli väkivalloin saada meidät luopumaan jumalistamme, ellemme olisi riippuneet heidän uskollisesti.» Mutta kun he aikanaan näkevä tuomionsa, he tulevat tietämättään, kuka on oikealta tieltä kauimmas eksynyt.
43. Mikä on ajatuksesi sellaisesta, joka on ottanut oman himonsa jumalakseen? Sinäkö sellaisen suojelijaksi pyrkisit?
44. Älä usko, että useimmat heistä mitään vaarinottavat tai ymmärtävät. He ovat karjan kaltaisia; ei, he ovat kauemmaksi oikealta tieltä eksyneet kuin karja.
45. Oletko huomannut, miten Herrasi saa varjon lankeamaan? Hän olisi voinut tehdä sen pysyväksi. Sitten loimme auringon sitä osoittamaan.

46. Sitten siirrämme siten hiljalleen Itsemme kohti.
47. Hän on antanut teille ylönn peitoksi, unen levoksi ja pöivän työajaksi.
48. Juuri Hän länhettän tuulet tuomaan iloisia armonsanomia, ja pilvistän Me länhetämme puhdasta vettä,
49. elvyttän ksemme kuivuneen maan ja antaaksemme siten juomaksi, niille, otka olemme luonut, sekä ihmisjoukoille että karjalle.
50. Totisesti, Me annamme heille sadetta kausittain, jotta he muistaisivat Meitä, mutta useimmat ihmiset eivät ole muuhun taipuvaisia kuin kiittämättömyyteen.
51. Jos olisimme halunnut, olisimme voinut nostattaa esille varoittajan jokaisesta kaupungista.
52. Ä, län siis suostuko uskottomiin, vaan taistelkaa kaikin voimin heitä vastaan.
53. Juuri Hän pitän erillän kahdenlaiset vedet. Toinen on makea, janoisia virkistän vesi, toinen taas suolainen ja katkera, ja kummankin välille Hän on asettanut aitauksen ja ylipänsemättömmän esteen.
54. Juuri Hän on luonut ihmisen vedestä ja antanut hänelle sukulaisuus~ sekä aviositeet, sillä Herrasi on mahtava.
55. Kuitenkin he palvelevat Jumalan rinnalla sellaista, mikä ei heitä hyödytä eikä vahingoitakaan. Uskoton on mukana taistelussa Herraansa vastaan.
56. Olemme länhettännyt sinut vain tuomaan ilosanomaa ja myöns varoittamaan.
57. Sano: »En pyydän siitä teiltä mitän palkkaa, mutta ken haluaa suunnata tiensä Herraa kohti, hän tehköön niin.»
58. Luota ainoaan elävän, joka ei milloinkaan kuole, ja julista Hänen kunniaansa Häntä ylistän. Hän tietän tarkoin palvelijainsa synnit.
59. Hän on luonut taivaat ja maan ja kaiken, mikä niiden välillä on, kuudessa kaudessa ja sen jälkeen voimallansa hallitsee kaikkea. Hän on armahtaja. Kysy sellaiselta, jolla on tietoa Hänestä.
60. Kun heille sanotaan: »Alistukaa laupiaan armahtajan edessä», niin he kyselevät: »Mikä sitten on armahtaja? Pitänkö meidän kumartua kenen edessä sinä kasket?» Tämän lisän heidän vastahakoisuuttaan.
61. Siunattu olkoon Hän, joka on sijoittanut tähtisikermät taivaalle ja asettanut sinne myöns pöivän soihdun ja paistavan kuun.
62. Juuri Hän on sänntännyt ylönn ja pöivän toisiansa seuraamaan, niitä varten, jotka haluavat siitä ottaa vaarin tai jotka tahtovat kiittän.
63. Laupeimman armahtajan palvelijoita ovat ne, jotka nälyrinän vaeltavat maan päällä ja tietämättömmien heitä puhutellessa lausuvat: »Rauha!»
64. Sekä ne, jotka viettävät ylönn Herransa edessä, rukoillen maahan vaipuneina tai seisaaltaan.
65. Sekä ne, jotka lausuvat: »Herra, torju pois meistä helvetin kuritus; totisesti, ikuinen on sen kidutus.»
66. Totisesti, se on kauhistuttava leposija ja asuinpaikka.
67. Armahtajan palvelijoita ovat myöns ne, jotka eivät tuhlaa eivätkä ole itaria, vaan kulkevat keskitietä.
68. Samoin ne, jotka eivät rukoile muita jumalia kuin Jumalaa eivätkä syyttömmästi ketän tapa, minkä Jumala on kieltännyt, eivätkä antaudu minkänlaiseen haureuteen. Ken näin tekee, hän on saava synnin palkan.
69. Kaksinkertainen on hänen rangaistuksensa oleva ylönousemuksen pöivän, ja hänpeännsä hän saa ainaiseksi jändän.
70. Mutta ken tekee katumuksen ja uskoo ja suorittaa hyviä tekoja, hänen pahat tekonsa Jumala on vaihtava hyväksi, sillä Jumala on anteeksiantavainen, armollinen.

71. Kuka kääntyy ja tekee hyvää, totisesti, hänen kääntymyksensä Jumalan puoleen on otollinen.
72. Ne, jotka eivät anna väärää todistusta, ja jotka turhaa puhetta kuullessaan kulkevat arvokkaasti ohi,
73. jotka saadessaan muistutuksen Herransa tahdosta eivät tekeydy kuuroiksi ja sokeiksi,
74. ja ne, jotka sanovat: »Herra, suo meille silmien iloa vaimoistamme ja järkevämmistä ja tee meistä niiden esikuvia, jotka hartautta harjoittavat,
75. nämä kaikki palkitaan kestävästä ja saavat ylimmät asuinsijat, joissa heidät otetaan vastaan suloisin tervehdyksin ja rauhantoivotuksin.
76. Siellä he saavat asua; mikä ihana asuinsija ja lepopaikka!
77. Sano uskottomille: »Herra ei väliä teistä, ellette Häntä avuksi huuda. Mutta te olette pitäneet totuutta valheena, ja ikuinen tuska on oleva osanne.»

QURAN (FINNISH)

26 - ASH-SHU'Ā' RĀ, (ASH-SHU'Ā' RĀ,)

1. Taa, Siin, Miim. (Laupias, kuuleva, tietävä Jumala.)
2. Nämmä ovat säkeitä Ilmestyksen kirjasta.
3. Joudutko epätoivoon, koska he eivät tahdo uskoa?
4. Jos olisimme tahtonut, olisimme voinut lähettää heille taivaasta merkin, jonka edessä heidän niskansa olisivat taipuneet.
5. Jokaisen uuden merkin tullessa laupiaalta Armahtajalta he kääntäivät selkänsä.
6. Nyt he tosin hylkivät ne valheena, mutta totuus, jolle he ovat ilkkuneet, on pian heidän yllättävä.
7. Eivätkä he katso maata; kuinka monenlaista ja oivallista Me olemmekaan siinä kasvattanut!
8. Totisesti, tässä on heille merkki, mutta useimmat heistä eivät ota uskoakseen.
9. Totisesti Hänen, Herrasi, on mahtava, armollisin.
10. Muista, miten Herrasi kutsui Mooseksen sanoen: »Mene väkärämielisen kansan
11. faraon kansan luokse. Ehkä se on pahasta luopuva.»
12. Hän vastasi: »Herra, pelkään heidän minut väkäräksi väittävään;
13. rintaani ahdistaa eikä kieleni ole nopea puhumaan. Sentähden nouda Aaron avustajakseni!
14. Olen myöns rikkonut heitä vastaan, niin että pelkään heidän surmaavan minut.»
15. Herra sanoi: »Sitäkö lä pelkää. Lähdekä kumpikin viemään merkkejämme; totisesti, Me olemme teidän tykänne ja kuulemme.
16. Menkää siis faraon eteen ja sanokaa: »Totisesti, Me olemme tuomassa maailmojen Herran sanaa,
17. että pästäisit israelilaiset meidän mukaan.»
18. Farao vastasi: »Emmekä me sinua lapsena kasvattaneet keskuudessamme, ja etkä viettänyt luonamme useita elämäsi vuosia?
19. Mutta sinä teit rikoksen, ja olet perin kiittämätön.»
20. Hän vastasi: »Tein sen silloin, kun vielä olin oikeata ymmärrystä vailla.
21. Niin pakeninkin luotanne, koska pelkäsin teitä, mutta sitten on Herra antanut minulle viisautta ja tehnyt minusta sanansaattajansa.
22. Mutta sitkö minulle muistutat suosionasi, että olet orjuuttanut israelilaiset?»
23. Farao sanoi: »Kuka on se maailmojen Herra?»
24. Mooses vastasi: »Hän on taivaitten ja maan ja kaiken näiden väliin olevan Herra, jos se teitä vakuuttaa.»
25. Ja Farao lausui ympärillä oleville: »Ettekä kuule?»
26. Mooses sanoi: »Hän on teidän ja esi-isienne Herra.»

27. Farao lausui: »Totisesti, sananjulistaja, joka on luoksenne lähetetty, on hullu mies.«
28. Mooses sanoi edelleen: »Hän on idän ja lännen ja kaiken näiden välillä olevan Herra; jospa sen vain kättäisitte.«
29. Farao sanoi: »Jos otat jumalaksesi jonkun muun kuin minut, panen sinut vankien joukkoon.«
30. Mooses vastasi: »Entä, jos tuon sinulle ilmeisen todistuksen?«
31. Hän sanoi: »Tuo se, jos olet totuudessa.«
32. Silloin Mooses heitti sauvansa maahan, ja katso, se muuttui käärmeeksi.
33. Sitten hän ojensi käntensä, ja katso, se näytti katsojista vaikealta.
34. Silloin farao lausui ympärillään oleville päämiehille: »Totta tosiaan, hän on taitava velho,
35. joka noituudellaan tahtoo karkoittaa teidät maastanne Mitä siis neuvotte?«
36. He vastasivat: »Anna hänen veljinensä odottaa ja lähetä sanansaattajia kaupunkeihin
37. noutamaan eteesi kaikki etevät taikurit.
38. Kun sitten taikurit oli määrättyyn koottu tiettyyn paikkaan,
39. niin kansalle ilmoitettiin: »Keräntykää tekin paikalle,
40. jotta voimme seurata taikureita; ehkä he voittavat.«
41. Kun taikurit olivat saapuneet, he lausuivat faraolle: »Saammeko palkinnon, jos voitamme?«
42. Hän vastasi: »Saatte, ja totisesti kuulutte lähimpieni joukkoon.«
43. Mooses lausui heille: »Heittäkää maahan, mitä teillä on heittämistä!«
44. Niin he heittivät maahan kätensä ja sauvansa ja sanoivat: »Totisesti, faraon voimalla voitamme.«
45. Silloin Mooses heitti maahan oman sauvansa, ja katso, se nieli kaiken, mitä he olivat loihtineet esiin.
46. Silloin taikurit lankesivat maahan kumartaen.
47. He sanoivat: »Me uskomme maailmojen Herraan,
48. Mooseksen ja Aaronin Herraan.«
49. Farao lausui: »Uskotteko te hänen, ennen kuin minä sen sallin? Varmasti hän on päämiehenne, joka on teille opettanut noituutta, mutta sen te tulette näkemään. Totisesti, hakkautan poikki teidän kättenne ja jalkanne vastakkaisilta puolilta ja naulitsen teidät ristiin kaikki tyynni.«
50. He vastasivat: »Se ei ole pahaksi; sillä palaamme totisesti Herramme luokse.
51. Toivomme hartaasti, että Herra antaa meille syntimme anteeksi, koska olemme ensimmäisiä, jotka uskovat.«
52. Me ilmestyimme Moosekselle sanoen: »Lähdetätkään ylläsi palvelijoinni kanssa, sillä teitä varmasti ajetaan takaa.«
53. Mutta farao lähetti sanansaattajia kaupunkeihin, ja he sanoivat.
54. Totisesti, näitä ihmisiä on vain pieni joukko,
55. ja katso, he ovat meille vihaisia,
56. mutta meitä on valpas, asekuntoinen joukko.«
57. Niin Me saimme heidät lähtemään puutarhoista ja lähteiden luota,

58. aarteittensa ÄÄrestÄ ja upeista asunnoistaan.
59. Niin tapahtui, mutta tÄmÄn kaiken Me annoimme perinnÄksi israelilaisille Kanaanin maassa.
60. Sitten he seurasivat israelilaisia auringon noustessa,
61. jolloin kumpikin sotajoukko nÄki toisensa ja Mooseksen seuralaiset sanoivat: Ä»Totisesti, meidÄt oh yllÄtetty.Ä»
62. Mutta Mooses lausui: Ä»Ei suinkaan. Totisesti, Herra on minun kanssani, ja HÄn on ohjaava minua.Ä»
63. Ja me ilmestymme Moosekselle sanoen: Ä»LyÄ sauvallesi merta!Ä» Silloin meri jakautui kahtia, niin ettÄ kummallakin puolella kohosi kuin vesiseinÄ.
64. Sitten annoimme toisten lÄhestyÄ paikkaa.
65. Ja Me pelastimme Mooseksen ja kaikki ne, jotka olivat hÄnen kanssaan.
66. Mutta Me hukutimme nuo toiset.
67. Totisesti, tÄssÄ on merkki, mutta useimmat ihmiset eivÄt usko.
68. Totisesti HÄn, sinun Herrasi, on kaikkivaltias, kaikkein armollisin.
69. Kerro heille myÄs Aabrahamin tarina.
70. Kun hÄn puhui isÄlleen ja kansalleen: Ä»KetÄ te palvelette?Ä»
71. he vastasivat: Ä»Me palvelemme jumalankuvia ja aiomme pysyÄ niille uskollisina.Ä»
72. HÄn kysyi: Ä»Kuulevatko ne, kun te niitÄ rukoillette?
73. Tai onko niistÄ teille hyÄtyÄ tai vahinkoa?Ä»
74. He vastasivat: Ä»Ei, mutta nÄimme esi-isiemme niin tehneen.Ä»
75. HÄn sanoi: Ä»Oletteko sitten ajatelleet, mitÄ te oikeastaan palvelette,
76. te ja teidÄn muinaiset esi-isÄnne?
77. SillÄ totisesti, ne ovat minun vihollisiani kaikki tyynni; mutta ei maailmojen Herra,
78. HÄn, joka minut loi ja antoi sitten johdatuksensa.
79. HÄn joka antaa minulle syÄtÄvÄÄ sekÄ juotavaa.
80. Ja sairastaessani HÄn parantaa minut.
81. HÄn, joka saattaa minut kuolemaan ja sitten antaa minulle elÄmÄn.
82. Ja joka toivoni mukaan antaa anteeksi syntini tuomiopÄivÄnÄ.
83. Herra! Suo minulle viisautta ja liitÄ minut hyvien joukkoon!
84. JÄtÄ minusta totuuden maine tuleviin sukupolviin
85. ja tee minusta autuuden tarhan perillinen.
86. Anna anteeksi isÄlleni, sillÄ totisesti hÄn on harhassa.
87. Ä, lÄ saata minua hÄpeÄn yläsnousemuksen pÄivÄnÄ,
88. pÄivÄnÄ, jolloin ei rakkaudesta eikÄ pojista ole mitÄÄn hyÄtyÄ,
89. paitsi sille, joka lÄhestyy Jumalaa hartain sydÄmin.Ä»
90. Puutarha avautuu niille, jotka pahaa karttavat,

91. mutta eksyneiden eteen ilmaantuu helvetti.
92. Heille sanotaan: Å»MissÅ» ovat ne, joita te palvelitte
93. Jumalan sijasta? Voivatko he teitÅ» auttaa tai edes itseÅ»nsÅ» suojella?Å»
94. HeidÅ»t heitetÅ»n helvettiin, sekÅ» heidÅ»t ettÅ» ne, jotka eksyivÅ»t,
95. ja saatanan sotajoukko, kaikki tyynni.
96. SiellÅ» he kiistelevÅ»t keskenÅ»nsÅ» ja sanovat:
97. Å»Jumalan nimessÅ», olemme todellakin olleet ilmeisen harhan vallassa,
98. kun me pidimme teitÅ» maailmojen Herran vertaisina.
99. Juuri syntiset johtivat meidÅ»t harhaan.
100. Ja nyt meillÅ» ei ole ketÅ»Å»n auttajaa,
101. eikÅ» yhtÅ»kÅ»Å»n tosi ystÅ»vÅ»Å».
102. Jos saisimme vielÅ» palata elÅ»mÅ»Å»n, tulisimme uskovaisiksi.Å»
103. Totisesti, tÅ»ssÅ» on opetus, mutta useimmat heistÅ» eivÅ»t usko.
104. Totisesti, HÅ»n, sinun Herrasi, on kaikkivaltias, kaikkein armollisin.
105. Nooan kansa piti lÅ»hettiÅ»itÅ» valehtelijoina.
106. Nooa, heidÅ»n heimolaisensa, sanoi heille: Å»EttekÅ» pelkÅ»Å» Jumalaa?
107. Totisesti, minÅ» olen teille luotettava sananjulistaja.
108. SentÅ»hden palvelkaa Jumalaa ja totelkaa minua.
109. TeiltÅ» en pyydÅ» siitÅ» mitÅ»Å»n palkkaa. Minun palkkani on itse maailmaan valtiaan luona.
110. PelÅ»tkÅ»Å» siis Jumalaa ja totelkaa minua!Å»
111. He vastasivat: Å»PitÅ»isikÅ» meidÅ»n uskoa sinua, kun vain halvimmat ihmiset sinua seuraavat?Å»
112. HÅ»n sanoi: Å»Ei minun tarvitse tietÅ»Å», mitÅ» on heidÅ»n tekojensa takana.
113. HeidÅ»n tutkimisensa on yksin Herran asia, jospa sen ymmÅ»rtÅ»isitte!
114. MinÅ» en aio karkoittaa uskovaisia luotani.
115. Olen vain julkinen varoittaja.Å»
116. He uhkasivat: Å»Totisesti, ellet jo herkeÅ», oi Nooa, niin sinut varmasti kivitettÅ»Å»n.Å»
117. HÅ»n rukoili:Å»Herra, tosiaankin on kansani minut hylÅ»nnt.
118. SentÅ»hden tuomitse SinÅ» minut ja heidÅ»t ja pelasta minut sekÅ» minua seuraavat uskovaiset.Å»
119. Silloin Me pelastimme hÅ»net ja hÅ»nen kanssansa olleet kerÅ»Å»mÅ»llÅ» kaikki arkkiin.
120. Sitten Me hukutimme muut.
121. Totisesti, tÅ»ssÅ» on tunnusmerkki, mutta useimmat heistÅ» eivÅ»t ota uskoakseen.
122. Totisesti, HÅ»n, sinun Herrasi, on kaikkivaltias, kaikkein armollisin.
123. MyÅ»s Aadin heimo piti lÅ»hettiÅ»itÅ» valehtelijoina.

124. Heidän heimolaisensa Huud puhui heille: »Ettekä pelkään Jumalaa?
125. Totisesti, minä olen luotettava sananjulistaja teille.
126. Siksi palvelkaa Jumalaa ja totelkaa minua.
127. En pyydä teiltä siitä mitä annan palkkaa. Minun palkkani on yksin maailmojen valtiaan huostassa.
128. Rakennatko turhan tähden joka kukkulalle muistomerkki?
129. Te pystytätte linnoituksia, ikään kuin ette koskaan kuolisi.
130. Ja kun te puututte ihmisiin, niin teette sen kuin väkivaltaiset.
131. Palvelkaa siis Jumalaa ja totelkaa minua.
132. Palvelkaa Häntä, joka on teille suonut kaiken.
133. Hän on lahjoittanut teille runsaasti karjaa ja perillisiä,
134. puutarhoja ja lähteitä.
135. Todella pelkään tuomion lankeavan päällenne suurena pöyhäniä.
136. He sanoivat: »Emme välitä siitä, varoitatko meitä vai jätättekä varoittamatta.
137. Tämä kaikki on vain muinaistaru,
138. eikä meitä rangaistus odota.»
139. Siten he hylkivät hänet, ja siksi Me hävitimme heidät. Totisesti, tässä on opetus, mutta useimmat heistä eivät ota uskoakseen.
140. Herrasi on Mahtava, Armelias.
141. Myös Tamuudin heimo piti lähettiläitään valehtelijoina.
142. Heidän heimolaisensa Saalih puhui heille: »Ettekä pelkään Jumalaa?»
143. Totisesti, olen teille luotettava sananjulistaja.
144. Siksi palvelkaa Jumalaa ja totelkaa minua!
145. En pyydä teiltä siitä mitä annan palkkaa, sillä minun palkkani on yksin maailmojen Herran huomassa.
146. Tahdotteko saada turvassa jatkaa nykyistä elämänne?
147. Puutarhoissa ja lähteitten ääriin,
148. viljapelloilla ja hienohedelmien isten palmujen luona,
149. hakattuanne suurella taidolla asuntonne kallioihin.
150. Pelätkä siis Jumalaa ja totelkaa minua,
151. Älkääkään noudattako syntisten kutsuja.
152. He levittivät maassa villitystä eivätkä totuutta rakenna.
153. He sanoivat: »Sinä kuulut itse lumottuihin.
154. Oletan vain meidän kaltaistemme ihminen. Näytät meille sentähden tunnusmerkkisi, jos olet tosissasi.»
155. Hän vastasi: »Tässä on naaraskameeli, sillä on juottovuoronsa, aivan kuin teillä itsellännekin on määräaikoina vuoronne juoda.

156. „Ikäni siis vahingoittako sitä, ettei suuren pöyryni tuomio lankeaisi päällenne.Ä»
157. Kuitenkin he katkaisivat sen polvijärnteet, mutta saivat katua sitä.
158. Sillä rangaistus saavutti heidät. Totisesti, tässä on merkki, mutta useimmat heistä eivät ota uskoakseen.
159. Hän, sinun Herrasi, on kaikkivaltias, kaikkein armollisin.
160. Myöskin Lootin kansa piti lähtetänsä valehtelijoina.
161. Heidän heimolaisensa Loot puhui heille: Ä»Ettekä pelkätkä Jumalaa?
162. Totisesti, olen teille luotettava sananjulistaja.
163. Sentähden pelätkätkä Jumalaa ja totelkaa minua!
164. En pyydä teiltä siitä mitä annan palkkaa, sillä palkkani on yksin maailmojen valtiaan huomassa.
165. Kuinka saatattekaan lähestyä kaiken maailman miehiä,
166. ja hylkiä vaimojanne, jotka Jumala on teille antanut? Ei, te olette irstaisia ihmisiä.Ä»
167. He uhkasivat: Ä»Totisesti, ellet jo herkeä, Loot, niin sinut varmasti karkoitetaan.Ä»
168. Hän lausui: Ä»Totisesti, minä kammoksen teidän tekojanne.
169. Herra, pelasta minut ja omaiseni heidän hankkeistaan.Ä»
170. Niin Me pelastimme hänet ja hänen perheensä
171. lukuunottamatta vanhaa naista, joka jäi heistä jälkeä.
172. Sitten tuhosimme nuo toiset perinpohjin.
173. Me annoimme sateen langeta heidän päällensä; se oli hirvittävä noille varoituksen saaneille.
174. Totisesti, tässä on tunnusmerkki, mutta useimmat heistä eivät ota uskoakseen.
175. Totisesti, Hän, sinun Herrasi, on kaikkivaltias, kaikkein armollisin.
176. Myös metsien heimo piti lähtetänsä valehtelijoina.
177. Shuaih puhui heille: Ä»Ettekä pelkätkä Jumalaa?
178. Totisesti, olen teille luotettava sananjulistaja.
179. Pelätkätkä siis Jumalaa ja totelkaa minua.
180. En pyydä teiltä siitä mitä annan palkkaa, palkkani on yksin maailmojen valtiaan huomassa.
181. Antakaa täysi mitta, ettette kuuluisi vajavasti mittaaviin.
182. Punnitkaa myös oikealla puntarilla.
183. „Ikäni anastako väkryydellä ihmisten varoja älkätkä levittääkää turmelusta maassa väkriillä teoillanne.
184. Pelätkätkä Häntä, joka loi teidät ja entisetkin kansat.Ä»
185. He vastasivat: Ä»Sinä olet itse lumouksen vallassa.
186. Olethan vain meidän kaltaisemme ihminen, ja tiedämme sinun tosiaankin valehtelevan.
187. Anna vaikka taivaan lohkon pudota päällämme, jos olet tosissasi.Ä»
188. Hän lausui: Ä»Herra tietäkseni, mitä te teette.Ä»

189. Niin he kielsivÄt hÄnet, ja tuomiopÄivÄn rangaistus lankesi heidÄn pÄÄllensÄ. Se oli todella kauhunpÄivÄn tuomio.
190. Totisesti, tÄssÄ on merkki, mutta useimmat heistÄ eivÄt ota uskoakseen.
191. Katso, HÄn, sinun Herrasi, on kaikkivaltias, kaikkein armollisin.
192. Totisesti, tÄmÄ Koraani on ylhÄÄltÄ, maailmojen Herralta tullut sanoma.
193. Sen mukana on tullut uskollinen henki
194. sydÄmeesi, jotta olisit yksi niistÄ, jotka varoittavat
195. selvÄllÄ arabiankielellÄ.
196. Totisesti, tÄstÄ on jo muinaisissa kirjoituksissa.
197. EikÄ siinÄ ole heille merkki, jotta Israelin kirjanoppineet sen ymmÄrtÄisivÄt?
198. Ja jos olisimme ilmaissut sen jollekulle muukalaiselle
199. ja tÄmÄ olisi julistanut sen heille, he eivÄt olisi sittenkÄÄn uskoneet.
200. TÄllÄ tavoin Me muokkaamme syntisten sydÄmiÄ,
201. vaikka he eivÄt usko ennenkuin nÄkevÄt tuskallisen rangaistuksen.
202. Se on yllÄttÄvÄ heidÄt kaikki, kun he eivÄt aavistakaan.
203. Silloin he sanovat: ÄMyÄnnetÄÄnkÄ meille ollenkaan armonaikaa?Ä
204. Koettavatko he siis jouduttaa MeidÄn tuomiotamme?
205. Uskotko, ettÄ vaikkapa annamme heidÄn nauttia jonkun vuoden,
206. ja heille senjÄlkeen tulee se, millÄ heitÄ on uhattu,
207. heitÄ vÄhÄkÄÄn hyÄdyttÄÄ se, mistÄ ovat nauttineet?
208. Emme ole hÄvittÄnyt ainoatakaan kaupunkia lÄhettÄmÄttÄ sille varoittajia
209. muistuttamaan. Katso, Me emme ole vÄÄrÄmielinen.
210. EivÄt pahat henget ole tuoneet sitÄ (Koraania) maan pÄÄlle.
211. Se ei heitÄ hyÄdytÄ, eivÄtkÄ he pysty siihen.
212. Totisesti, he eivÄt saata edes kuunnella sitÄ.
213. Siksi ÄlÄ rukoile muita jumalia Jumalan ohella, muuten kuulut niihin, joita kohtaa tuomio.
214. Varoita myÄs lÄheisiÄ sukulaisiasi.
215. Ja sulje hyvyytesi ne uskovaiset, jotka sinua seuraavat.
216. Jos he eivÄt sinua tottele, sano silloin: ÄTotisesti, en vastaa teidÄn teoistanne.Ä
217. Luota kaikkivaltiaaseen, kaikkein armollisimpaan.
218. HÄneen, joka nÄkee sinut, kun nouset rukoilemaan,
219. ja joka havaitsee askeleesi niiden keskuudessa, jotka kumartavat.
220. Totisesti, HÄn on kaikkikuuleva, kaikkitietÄvÄ.
221. Kerronko teille, kenen pÄÄlle pahat henget laskeutuvat?

222. Ne laskeutuvat jokaisen valheellisen ja syntisen pÃ¤Ã¤lle

223. ja kuiskuttelevat heidÃ¤n korviinsa, mutta useimmat heistÃ¤ ovat pettureita,

224. ja eksyneet seuraavat sellaisia, kuten runoilijoitakin.

225. EtkÃ¶ nÃ¤e heidÃ¤n harhailevan joka laaksossa, poissa jÃ¤rjiltÃ¤n.

226. Ja ettÃ¤ he puhuvat sellaista, mitÃ¤ eivÃ¤t tee.

227. Lukuunottamatta niitÃ¤ heistÃ¤, jotka uskovat ja tekevÃ¤t hyvÃ¤Ã¤ ja ahkerasti rukoilevat Jumalaa ja jotka puolustautuvat, kun heitÃ¤ on sorrettu. Mutta ne, jotka tekevÃ¤t vÃ¤Ã¤ryytÃ¤, saavat pian tietÃ¤Ã¤, millaiseen mÃ¤Ã¤rÃ¤npÃ¤hÃ¤n heidÃ¤n on saavuttava.

QURAN (FINNISH)

27 - AN-NAML (Muurahaisen suura)

1. Taa, Siin (laupias, kuuleva Jumala). Nämmä ovat Koraanin ja selvän kirjan säkeistä,
2. johdatus ja ilosanoma uskovaisille,
3. niille, jotka suorittavat rukouksensa, antavat säädetty almut ja ovat varmoja tulevasta elämästään.
4. Jotka eivät usko tulevaan elämään, niiden teot Me olemme tosin tehnyt otollisiksi heidän omissa silmissään, ja sokeina he kulkevat eteenpäin.
5. He ovat niitä, jotka saavat pahan palkan ja joutuvat tulevassa elämässä suurimpaan häviöön.
6. Totisesti, sinun tehtäväsi on ottaa vastaan Koraani viisauden ja tiedon Jumalalta.
7. Mooses sanoi perheelleen: »Ihan varmasti näen tulen palavan. Hankin teille siitä tiedon tai sitten tuon palavan kekäle, jotta voisitte itseänne ilmiä.»
8. Kun hän sitten lähestyi sitä, kuului ääni, joka sanoi: »Siunattu on Hän, joka on tulella ja sen ympärillä. Kunnia olkoon Jumalalle, kaikkien maailmojen Herralle.
9. Oi Mooses! Totisesti, Minä olen Jumala, kaikkivaltias, kaikkiviisas.
10. Heitä saavasi maahan! Kun hän sitten näki sen kiemurtelevan kuin käärmeen, niin hän kääntyi pakoon eikä katsonut taakseen. »Oi Mooses! Älä pelkää, totisesti, Minun läsnäollessani lähettilästä ei tunte pelkoa.
11. Ei sekään, joka on tehnyt väärin, mutta sitten tekee pahan sijasta hyvää, sillä olenhan Minä totisesti anteeksiantavainen, armollinen.
12. Pistä kätesi poveesi, ja se muuttuu valkeaksi, ilman taudin tartuntaa, ja tämä on alku yhdeksästä, faraoille ja hänen kansalleen tarkoitetusta tunnusteesta. Totisesti, he ovat jumalaton kansa.»
13. Kun Meidän tunnusmerkkimme täydessä selkeydessään tulivat heidän nähtäväkseen, he sanoivat: »Tämä on pelkkää noituutta.»
14. Ja he kielsivät ne jumalattomuudessaan ja ylpeydessään, vaikka sydämensä olivat niistä varmoja. Ja katso, millaisen lopun pahuuden harjoittajat saivat.
15. Totisesti, Me annoimme Daavidille ja Salomolle ymmärrystä, ja he sanoivat: »Kaikki ylistys kuuluu Jumalalle, joka on korottanut meitä yli useimpain uskollisten palvelijainsa.»
16. Ja Salomosta tuli Daavidin seuraaja, ja hän sanoi: »Oi ihmiset, meille on opetettu lintujen kieltä ja meille on annettu kaikki, mitä tarvitsemme. Totisesti, tämä on suuri armo.»
17. Ja hänen sotajoukkonsa, jotka käsittivät raakalaisia sekä sivistyneitä, myöskin lentävien parvia, koottiin Salomon eteen katselmusta varten,
18. kunnes joukot saapuivat Namlin eli Muurahaisten laaksoon, jolloin eräs niistä sanoi: »Oi Namlin heimo! Menkää asuntoihinne, etteivät Salomo ja hänen sotajoukkonsa teitä tietämättä myydessään murskaksi tallaisi.»
19. Silloin Salomo hymyili tälle puheelle ja lausui: »Herra, suo minun kiittää Sinua minulle ja vanhemmilleni antamastasi siunauksesta, ja suo, että voisin tehdä hyvää, mikä Sinua miellyttää, ja anna minun Sinun armosi ansiosta astua hyvien palvelijoihini.»

20. Ja hÄn tarkasteli lentÄvien parvia ja sanoi: ÄMitÄ tÄmÄ merkitsee, en nÄe Hudhudia; onko hÄn poissaolevien joukossa?
21. Totisesti, annan hÄnelle ankaran rangaistuksen taikka tapan hÄnet, ellei hÄn ilmoita minulle pÄtevÄÄ syytÄ.
22. Mutta ei kestÄnyt kauankaan, kun Hudhud saapui ja sanoi: ÄOlen keksinyt sellaista, mitÄ sinÄ et ole huomannut, ja tuon sinulle luotettavia uutisia Saabasta.
23. NÄin totisesti naisen hallitsevan heitÄ, ja hÄn oli saanut kaikkea yltÄkyllin ja hÄnellÄ oli mahtava valtaistuin.
24. Havaitsin hÄnen ja hÄnen kansansa kunnioittavan aurinkoa Jumalan sijasta, ja saatana on tehnyt heidÄn tekonsa otollisiksi heidÄn omissa silmissÄÄn ja eksyttÄnyt heidÄt tieltÄ, niin ettÄ he ovat ilman johdatusta;
25. eivÄtkÄ palvele Jumalaa, joka paljastaa kaiken salatun sekÄ taivaassa ettÄ maan pÄÄllÄ, ja joka tietÄÄ, mitÄ te salaatte ja mitÄ julki tuotte.
26. Jumala on olemassa, ei ole muuta jumalaa kuin HÄn, suuren voiman Herra.Ä»
27. Salomo vastasi: ÄSaamme pian nÄhdÄ, oletko puhunut totta, vai oletko valehtelija.
28. Ota tÄmÄ kirjeeni ja vie se heille; mene sitten syrjÄÄn ja odota, mitÄ he vastaavat.Ä»
29. Ja Saaban kuningatar lausui: ÄOi pÄÄmiehet! Totisesti, minulle on lÄhetetty kunnianarvoinen kirje.
30. Se on Salomolta, ja hÄn kirjoittaa: 'Aloitaa Jumalan, laupiaan Armahtajan nimeen!'
31. (ja edelleen siinÄ on): 'ÄlkÄÄ ylvÄstelkÄ minua vastaan, vaan alistukaa valtaani.'Ä»
32. Kuningatar lausui: ÄPÄÄllikÄt, neuvokaa minua tÄssÄ asiassa. En ratkaise ainoatakaan asiaa, ellette te ole lÄsnÄ.Ä»
33. He vastasivat: ÄMeillÄ on suuri mahti ja taistelukyky, mutta kÄskeminen kuuluu sinulle. Mieti siis, mitÄ aiot kÄskeÄ.Ä»
34. HÄn sanoi: ÄTotisesti, kun kuninkaat ryntÄÄt johonkin kaupunkiin, niin he hÄvittÄt sen raunioiksi ja alentavat sen ylvÄisimmÄt asukkaat. NÄin juuri he tekevÄt.
35. Totisesti aion lÄhettÄÄ heille lahjan ja odotan sitten sanansaattajien tuomaa vastausta.Ä»
36. Kun lahja tuotiin Salomolle, hÄn lausui: ÄLahjoitatteko minulle rikkautta? Mutta se, mitÄ Jumala on minulle suonut, on enemmÄn kuin teidÄn lahjanne. Niin, olette kai itse ihastuneita lahjastanne.
37. ViekÄÄ se heille takaisin. Viemme heitÄ vastaan sotajoukkomme, jota he eivÄt voi vastustaa, ja karkoitamme heidÄt masennettuina ja hÄvÄistytÄ.Ä»
38. HÄn puhui edelleen: ÄPÄÄllikkÄni! Kuka teistÄ voi tuoda minulle hÄnen valtaistuimensa, ennenkuin he alistuvat valtaani?
39. ErÄs vÄkevÄ dzinni sanoi: ÄTuon sen sinulle ennen kuin nouset paikaltasi; totisesti, minÄ olen vÄkevÄ ja luotettava tÄhÄn tehtÄvÄÄn.Ä»
40. ErÄs toinen, joka tunsu (pyhÄÄ) Kirjaa, lausui: ÄTuon sen sinulle ennen kuin ehdit silmÄÄsi rÄpÄyttÄÄ.Ä» Ja kun Salomo nÄki valtaistuimen edessÄÄn, hÄn lausui: ÄTÄmÄ tapahtuu Herran armosta; HÄn koettelee minua, osaanko olla kiitollinen vai olenko kiittÄmÄtÄn. Ken kiittÄÄ, hÄn tekee sen omaksi parhaakseen, ja jos joku on kiittÄmÄtÄn, niin Herrani on joka tapauksessa suopea, armollinen.Ä»
41. HÄn puhui edelleen: ÄMuuttakaa hÄnen valtaistuimensa ulkonÄkÄ hÄnelle oudoksi, niin saamme nÄhdÄ, onko hÄn oikealla tiellÄ vai ilman johdatusta.Ä»
42. Kun kuningatar saapui, niin hÄnelle sanottiin: ÄOliko valtaistuijesi tÄllainen?Ä» HÄn vastasi: ÄNÄyttÄÄ siltÄ, kuin se olisi sama. Meille on annettu totista tietoa jo tÄtÄ ennen ja me olemme Jumalalle alamaisia.Ä»
43. Mutta se, mitÄ hÄn palveli Jumalan sijasta, vei hÄntÄ harhaan. Totisesti, hÄn kuului epÄuskoiseen kansaan.

44. HÄNelle sanottiin: Ä»KÄY sisÄlle palatsiin!Ä» Kun hän sen näki, hän luuli sen vesialtaaksi ja riisui sen vuoksi jalastaan. Salomo lausui: Ä»Se on vain palatsi, jonka lattia on tehty lasista.Ä» Kuningatar lausui: Ä»Oi Herra, totisesti, olen tehnyt vÄÄrin itseÄni kohtaan, mutta Salomon kanssa tahdon totella Jumalaa, kaikkien maailmojen Herraa.Ä»
45. Totisesti, Me Ähetimme Tamuudin heimon luokse heidän veljensä Saalihin, joka lausui: Ä»Palvelkaa Jumalaa!Ä» Mutta katso! He jakautuivat kahdeksi riitelevÄksi puolueeksi.
46. Hän sanoi: Ä»Kansalaiseni, miksi haluatte edistÄÄ pahaa enemmÄn kuin hyvÄÄ, miksi ette ano Jumalan anteeksiantoa, jotta teille osoitettaisiin armo?Ä»
47. He vastasivat: Ä»Me pidÄmme sinua ja seuralaisiasi enteenÄ meitä kohtaavasta onnettomuudesta.Ä» Hän sanoi: Ä»Teidän kohtalonne on Jumalan huomassa. Mutta te olette kansa, joka on vitsauksen kokeva.Ä»
48. Ja kaupungissa oli yhdeksÄn miehen joukkio, joka ympäröi maata teki pahaa, eikä lainkaan hyvÄÄ.
49. He sanoivat: Ä»Vannokaamme keskenÄmme Jumalan nimeen, että me varmasti yÄllÄ käymme hänen ja hänen perheensä kimppuun ja sanomme sitten hänen kostonsa perijÄlle: 'Emme ole nähneet hänen perheensä surmaamista, puhumme täyttÄ totta'.Ä»
50. Ja niin he punoivat juonensa, mutta Me teimme oman suunnitelmamme, josta he eivät tulleet.
51. Ja katso, mikä oli heidän juoniensa loppu! Me hävitimme heitä ja heidän kansansa kaikki.
52. Tuossa ovat heidän kotinsa autioina, koska he olivat jumalattomia. Totisesti, tässä on merkki niille, joilla on ymmÄrrystä.
53. Ja me pelastimme ne, jotka uskoivat ja hartautta harjoittivat.
54. Muista Lootia, joka sanoi kansalleen: Ä»Harjoitatteko riettautta, vaikka tiedätte sen synniksi?
55. LÄhestyttekÄ himoitien miehiÄ naisten sijasta? Niin, te olette pimeÄt vÄkeÄ.Ä» ,
56. Ja mikä olikaan hänen kansansa vastaus: Ä»Ajakaa Lootin perhe pois kaupungista, sillä he luulevat olevansa synnittämiÄ.Ä»
57. Sitten Me pelastamme hänet perheineensä paitsi hänen vaimonsa. TämmÄn mÄÄrÄsimme jÄlkeenjÄävien joukkoon.
58. Ja Me annoimme sataa heidän pÄÄllensä; kauhistuttava oli se sade niille, joita oli varoitettu.
59. Sano: Ä»Kaikki ylistys kuuluu Jumalalle, ja rauha olkoon Hänen palvelijoilleensa, jotka hän on valinnut. Onko Jumala parempi vai se, jota he pitÄvät hänen vertaisenaan?Ä»
60. EikÄ parempi ole se, joka loi taivaat ja maan ja lähetti pilvistÄ alas sateen, jolla Me kasvatamme ihania puutarhoja? Ei ole teidän vallassanne saada niiden puita kasvamaan. Onko muuta jumal'olentoa kuin Jumala? Ei, he vain kuvittelevat sellaisia.
61. EikÄ parempi ole se, joka loi maan asuinpaikaksi ja teki siihen virtain uomat, kohotti vuoret ja erotti makean ja suolaisen veden? Onko muuta jumal'olentoa kuin Jumala? Ei, mutta useimmat eivät mitÄÄn tiedÄ.
62. EikÄ parempi ole se, joka vastaa ahdistuksessa olevalle, kun tämmÄ rukoilee häntÄ, ja joka poistaa hänen vaivansa ja tekee teistä maan perijÄitä? Onko muuta jumal'olentoa kuin Jumala? VÄhäistä on se, mitä mielessÄnne pysyy.
63. EikÄ parempi ole se, joka ohjaa teitä pimeydessÄ sekÄ maalla että merellä? Kuka lähettiÄ tuulet tuomaan ilosanomaa Hänen saapuvasta armostaan? Onko muuta jumal'olentoa kuin Jumala? Jumala on korkealla sen yläpuolella, mitä he Hänen vertaisenaan pitÄvät.
64. EikÄ parempi ole se, joka loi elÄvät olennot ja sitten palauttaa kaiken entiselleen? Kuka antaa teille ravintoa sekÄ taivaasta että maasta? Onko muuta jumal'olentoa kuin Jumala? Sano: Ä»Tuokaa esiin todisteenne, jos olette vilpittämiÄ.Ä»
65. Sano edelleen: Ä»Ei kukaan taivaassa tai maan pÄÄllÄ, paitsi Jumala, tiedÄ näkymÄttÄmiÄ. Eivätkä he tiedÄ yläsnousemuksensa hetkeÄ.
66. Ei, heillä ei ole niukkaakaan tietoa tulevasta elÄmÄstÄ. Joko he sitä epäilevät tai ovat kokonaan pimitettyjä.

67. Uskottomat sanovat: Â»Kun me ja esi-isÃmme muutumme tomuksi, herÃtetÃÃnkÃ meidÃt todellakin senjÃlkeen uudelleen eloon?
68. NÃin meille on ennenkin luvattu, sekÃ myÃs esi-isillemme, mutta nÃmÃ ovat vain muinaistaruja.Â»
69. Sano: Â»KiertÃkÃÃ maata ja katsokaa, millaisen lopun syntiset saivat!Â»
70. ÃlÃ ole murheessa heidÃn tÃhtensÃ ÃlÃkÃ ahdistuksessa heidÃn juoniensa vuoksi.
71. He sanovat myÃs: Â»Milloin tÃmÃ uhkaus tÃytetÃÃn, jos kerran puhut totta?Â»
72. Vastaa: Â»Voi sattua, ettÃ jokin niistÃ asioista, joiden tuloa koettatte jouduttaa, seuraa teitÃ jo kannoillanne.Â»
73. Totisesti, Herrasi on armon Herra ihmisille, mutta monetkaan heistÃ eivÃt ole kiitollisia.
74. Totisesti, Herrasi tietÃÃ, mitÃ heidÃn sydÃmensÃ kÃtkevÃt ja mitÃ ilmaisevat.
75. Taivaassa ja maassa ei ole mitÃÃn niin salattua, ettei se lÃytyisi selkeÃstÃ Kirjasta.
76. Totisesti, tÃmÃ Koraani ilmoittaa israelilaisille suurimman osan siitÃ, mistÃ he ovat eri mieltÃ.
77. Totisesti, se on myÃs johdatuksena ja armona uskovaisille.
78. Tuomiollaan Jumala totisesti jakaa heille oikeutta; onhan HÃn kaikkivaltias, kaikkietÃvÃ.
79. Luota siis Jumalaan; silloin olet varman totuuden perustalla.
80. Totisesti, sinÃ et voi saada kuolleita kuulemaan, etkÃ kuuroja ÃÃnesi kantamiin, jos he ovat menossa pois.Â»
81. Et voi liioin taluttaa sokeita pois heidÃn harhastaan. Vain ne saat kuulemaan, jotka uskovat merkkeihimme ja ovat tottelevaisia.
82. Ja kun uhkauksemme kÃy heille toteen, Me annamme maasta kasvaa ituja, jotka tautina heihin tarttuvat, koska he eivÃt ottaneet uskoakseen merkkejÃmme.
83. Ja sinÃ pÃivÃnÃ Me kokoamme yhteen jokaisesta kansasta joukon niitÃ, jotka kielsivÃt merkkimme, ja jÃrjestÃmme heidÃt riveihin.
84. Kun he saapuvat Herransa eteen, HÃn on lausuva: Â»HylkÃsittetÃ Minun tunnusmerkkini, vaikkei niihin ymmÃrryksenne riittÃnyt, vai mitÃ te teitte?Â»
85. Ja tuomiomme luetaan heille, koska he ovat syntiÃ tehneet, eivÃtkÃ he saata lausua sanaakaan.
86. EivÃtkÃ he huomanneet, ettÃ olimme sÃÃtÃnyt heille yÃn lepoa varten ja pÃivÃn valaisemaan? Totisesti, nÃmÃ ovat merkkejÃ niille, jotka uskovat.
87. Ja sinÃ pÃivÃnÃ puhalletaan pasuunoihin, jolloin kaikki taivaassa ja maan pÃÃllÃ olevat, paitsi ne, joilla on Jumalan mielisuosio, joutuvat kauhun valtaan ja nÃlyrinÃ astuvat HÃnen eteensÃ.
88. SinÃ nÃet myÃs vuoret ja luulet niiden olevan lujasti paikoillaan, mutta ne hÃipyvÃt pois kuin vaeltavat pilvet; niin on ne Jumala asettanut, HÃn, joka kaikelle on antanut tÃydellisen muodon. Totisesti, HÃn tietÃÃ, mitÃ te teette.
89. Joka tuo esiin hyvÃÃ, on saava itselleen sitÃkin parempaa, ja sellaiset ovat turvassa tuon pÃivÃn kauhuilta.
90. Mutta ken tekee pahaa, heitetÃÃn kasvoillensa tuleen. Olisiko teidÃn palkkanne muu kuin tekojenne mukainen?
91. Sano: Â»Totta on, ettÃ minua on kÃsketty palvelemaan tÃmÃn kaupungin Herra, jolle se on pyhitetty ,ja jolle kaikki kuuluu; minut on myÃs mÃÃrÃttu olemaan muslimi,
92. sekÃ julistamaan Koraania. Ken on siis saanut johdatuksen, hÃn on saanut sen oman sielunsa parhaaksi. Mutta eksyneille sano: Â»Olen vain yksi varoittajista.Â»
93. Sano edelleen: Â»Kaikki ylistys kuuluu Jumalalle. Olette pian nÃkevÃt HÃnen merkkinsÃ ja tulette ne silloin tuntemaan.Â»

Herrasi ei ole vÃ¼linpitÃ¼mÃ¼tÃ¼n siitÃ¼, mitÃ¼ teette.

QURAN (FINNISH)

28 - AL-KASAS (Kertomuksen suura)

1. Taa, Siin, Miim. (Laupias, kuuleva, tietävä Jumala).
2. Nämmä ovat selvän Kirjan säkeistöjä.
3. Aiomme kertoa sinulle totuudenmukaisesti osan Mooseksen ja faraon elämästä hyödyksi niille, jotka uskovat.
4. Totisesti, farao oli maassaan mahtava. Hän jakoi sen asukkaat luokkiin ja koetti heikentää erästä osaa heistä tappamalla miehet ja jättämään vain naiset eloon. Hän oli todella väkyydentekijä.
5. Mutta Me tahdoimme osoittaa suosiotamme niille, joita maassa sorrettiin. Tahdoimme tehdä heidän maan johtomiehiksi ja faraon perillisiksi.
6. Halusimme antaa heille valtaa maassa ja saada faraon ja Haamanin sekä heidän sotajoukkonsa kokemaan sitä, mitä he olivat pelänneet.
7. Niin Me ilmestylimme Mooseksen äidille näin sanoen: »Imetä häntä, mutta kun alat pelätä hänen puolestaan, niin aseta hänet veteen lätkä pelkää, lätkä murehdi. Totisesti, Me annamme hänet sinulle takaisin ja teemme hänestä lähtettilään.»
8. Sitten faraon väki otti hänet vedestä, ja hänestä oli tuleva heille vihamies ja murheen aihe. Totisesti, farao, Haaman ja heidän sotajoukkonsa olivat synnintekijät.
9. Ja faraon puoliso lausui: »Hän ilahduttaa minun silmäni, ja sinunkin. Älä surmaa häntä, ehkäpä hän voi olla meille hyödyksi tai voimme ottaa hänet pojaksemme.» Mutta he eivät asiaa arvanneet.
10. Ja seuraavana aamuna Mooseksen äidin sydän oli pakahtumaisillaan. Hän olisi paljastanut salaisuutensa, ellemmä Me olisi vahvistanut hänen sydäntään, niin että hän saattoi pysyä uskossa.
11. Ja hän lausui Mooseksen sisarelle: »Seuraa häntä!» Ja tämä piti syrjästä veljensä silmiä heidän huomaamattaan.
12. Me olimme jo tehnyt hänelle vastenmielisiksi vieraat imettäjät. Silloin sisar lausui: »Näytänkö teille erään perheen, joka on hoivaava häntä ja tarkoittaa hänelle hyvää?»
13. Siten Me annoimme hänet takaisin äidilleen, jotta tämä silmät kirkastuisivat eikä hän enää murehtisi, vaan tietäisi, että Jumalan lupaus oli tosi. Mutta useimmat ihmisistä ovat tietoa vailla.
14. Ja kun Mooses oli päässyt miehuuden ikään ja kasvanut voimakkaaksi, Me annoimme hänelle viisautta ja tietoa. Siten me palkitsemme ne, jotka hyväksyvät.
15. Ja hän astui kaupunkiin hetkenä, jolloin sen asukkaat eivät sitä vartioineet, ja havaitsi siellä kahden miehen tappelevan keskenään; toinen kuului hänen omaan heimoonsa, toinen hänen vihamiehiansa. Silloin hänen heimolaisensa pyysi häntä avukseen toista vastaan, joka kuului hänen vihollisiinsa. Ja Mooses iski tämän nyrkillään hengiltä. Silloin hän sanoi: »Tämä sai saatana aikaan. Totisesti, hän on vihamies ja ilmeinen viettelijä.»
16. Hän puhui edelleen: »Herra! Olen tehnyt syntiä itseäni kohtaan, suo se minulle anteeksi!» Ja hän sai anteeksi. Totisesti, Hän antaa kaiken anteeksi. Hän on anteeksiantava, armollinen.
17. Mooses sanoi: »Herra, koska olet armahtanut minua, en koskaan enää auta syntisiä.»
18. Seuraavana aamuna hän kulki kaupungissa pelokkaasti ympärillensä tärhällen, ja katso, se, joka oli häntä edellisenä

päävivään avukseen huutanut, huusi taaskin häntä auttajakseen. Mooses nuhteli häntä: »Totisesti, sinä olet ilmeisesti väärässä.»

19. Ja kun hän aikoi taltuttaa sitä, joka oli heidän kummankin vihollinen, niin tämä sanoi: »Tahdotko tappaa minut, Mooses, kuten tapoit eilisen miehen? Haluat väkivalloin maata hallita, etkä kuuluu niihin, jotka oikeutta tekevät.»

20. Silloin saapui kaupungin etäisimmältä laidalta mies juosten, ja hän sanoi: »Mooses! Päämiehet pitävät neuvoa sinut tappaakseen. Lähdä pois täältä; totisesti, minä toivon sinulle hyvää.»

21. Silloin hän lähti pois kaupungista pelon vallassa, ympärillensä tähyillen. Hän huudahti: »Herra, pelasta minut väärämielisten ihmisten keskuudesta!»

22. Ja kääntäessään kasvonsa Midianin suuntaan hän sanoi: »Ehkä Herra ohjaa minut oikealle tielle.»

23. Kun hän saapui Midianin kaivon luo, hän tapasi useita miehiä juottamassa elukoitaan. Paitsi heitä hän huomasi kaksi naista, jotka pidättelivät laumaansa. Hän kysyi: »Mitä te kaksi oikein teette?» He vastasivat: »Emme voi juottaa elukoitamme, ennenkuin paimenet poistuvat; isämme on vanha.»

24. Silloin hän juotti heidän elukkansa heidän puolestaan ja vetäytyi sitten takaisin varjoon ja sanoi: »Herra, olen totisesti kaiken hyvän tarpeessa, minkä minulle mahdat suoda.»

25. Silloin toinen naisista tuli kainosti kävellen hänen luokseen ja sanoi: »Totisesti, isäni kutsuu sinut luokseen voidakseen kiittää sinua siitä, että juotit elukkamme.» Kun Mooses saapui hänen luoksensa ja kertoi hänelle elämänsä, niin vanhus sanoi: »Älä pelkää, olet pelastunut väärämielisten ihmisten joukosta.»

26. Toinen tyttöristä pyysi: »Isä! Ota hänet palvelukseesi, totisesti, hän on paras, jonka voit palkata, sangen väkevä ja luotettava»

27. Isä lausui: »Totisesti, haluan näittää sinut toiselle tyttärestäni sillä ehdolla, että olet kahdeksan vuotta palveluksessani. Oletko kymmenen vuotta täyteen, se riippuu itsestäsi, enkä aio kohdella sinua huonosti, olet huomaava minut, jos Jumala niin suo, hyväksy ihmiseksi.»

28. Mooses vastasi: »Tämä olkoon sopimuksemme, ja minkä ajan otankin täyttämäkseni, mikä minulta enää lisää vaadittako. Jumala todistakoon sen, mistä me nyt puhumme.»

29. Kun Mooses sitten oli palvellut aikansa täyteen ja lähti pois perheinsä, hän huomasi tulen vuoren kupeella. Hän lausui perheelleen: »Malttakaa, minä näen tulen palavan. Ehkä minä voin ottaa teille selvää siitä tai tuoda palavan kekäle, voidaksenne lämmittää.»

30. Kun hän lähestyi sitä, kuului ääni laakson oikealta puolelta, pyhästä paikalla olevasta pensaasta: »Mooses! Minä olen totisesti Jumala, maailmojen valtiis.»

31. Ja edelleen: »Heitä sauvasi maahan!» Ja kun hän näki sen kiemurtelevan kuin käärme, hän kääntyi ympäri paeten taakseen katsomatta. »Oi Mooses, astu eteenpäin pelkäämättä, sillä totisesti olet turvassa.

32. Pistä kätesi poveesi, niin vedät sen ulos valkoisena, kuitenkin ilman taudin tartuntaa. Äläkä kammoksu kättäsi kylkesi läheillä. Nämä ovat Herrasi kaksi tunnusmerkkiä faraoille ja hänen päämiehilleen. Totisesti he ovat jumalattomia ihmisiä.»

33. Mooses vastasi: »Herra! Minä surmasin erään heistä ja pelkään senvuoksi, että he surmaavat minut.

34. Mutta minulla on veljeni Aaron, joka on puheessaan minua taitavampi, lähetä sentähden hänet minun mukaani minua vahvistamaan. Pelkään totisesti, että he pitävät minua valehtelijana.»

35. Jumala lausui: »Me vahvistamme kärsivarttasi veljesi avulla ja annamme teille kummallekin sellaisen vallan, että he eivät kykene mihinkään Meidän tunnustekojamme vastaan. Te kaksi sekä ne, jotka teitä seuraavat, peritte voiton.»

36. Kun Mooses sitten selkeästi näytti heille tunnusmerkkimme, he sanoivat: »Tämä on vain ovelaa noituutta, emmekä ole kuulleet tällaista sattuneen esi-isiamme aikana.»

37. Mutta Mooses sanoi: »Herra tietää parhaiten, kuka tulee Hänen lähettämänsä ja opastamaan ja kenellä on määränpäässään hyvä koti. Totisesti, väkensä mieliset eivät menesty.«
38. Farao lausui: »Päälikköni, en tiedä teillä olevan muuta jumalaa kuin minä itse. Polta siis, Haaman, minulle tiiliä ja rakenna korkea palatsi, jotta voisin ulottua näkemäni Mooseksen Jumalan. Pidän häntä totisesti valehtelijana.«
39. Ja farao ja Hänen sotajoukkonsa ylvästelivät aiheetta maassa ja luulivat, ettei heitä noudettaisi takaisin Meidän eteemme.
40. Silloin Me tartuimme Häneen ja Hänen sotajoukkoonsa ja heitimme heidät mereen. Huomaa siis, millaisen lopun saavat jumalattomat.
41. Ja Me teimme heistä johtomiehiä viettelemään ihmisiä tulen omiksi, ja yläsnousemuksen pävivänsä heitä ei auteta.
42. Tässä maailmassa me annoimme kirouksen seurata heitä, ja yläsnousemuksen pävivänsä he ovat inhottuja.
43. Totisesti, Me annoimme Moosekselle Kirjan, senjälkeen kun olimme hävittänyt aikaisemmat sukupolvet, valaistukseksi ihmissuvulle, johdatukseksi ja armoksi, jotta he siitä vaarin ottaisivat.
44. Sinä (Muhammed) et ollut Siinain länsipuolella, kun Me ilmoitimme Moosekselle käskymme, etkä ollut sen todistajana.
45. Mutta olemme luonut toisia sukupolvia ja suonut niille pitkä elämän. Sinä et myllyskään asunut Midianin asukkaitten parissa julistamassa heille Meidän ilmoituksiamme, mutta Meistä ne olivat lähtäjiä.
46. Sinä et ollut myllyskään vuoren huipulla, kun Me (Mooseksen) kutsuimme, mutta tämmä (Koraani) on Herrasi armonsoitus, jotta voisit varoittaa kansaa, jonka luona ei ketään varoittajaa ennen sinua käynyt; ehkä he ottavat vaarin.
47. Etteivät he sitten, kun heitä kohtaa onnettomuus heidän kättensä tekojen tähden, sanoisi: »Herra, miksi et lähettänyt luoksemme lähettilästä, niin että olisimme seuranneet merkkejäsi ja olleet uskovaisia?«
48. Mutta kun lähettämämme totuus nyt ilmestyy heille, he sanovat: »Miksi hän (Muhammed) ei saanut samanlaista ihmeidentekovaltaa kuin Mooseskin? Mutta eivätkö he kieltäneet sitä, mitä Moosekselle aikoinaan annettiin?« He sanoivat: »Nämä kumpikin (Koraani ja Toora) ovat noituuden tuotteita, jotka tukevat toisiaan. Totisesti, emme usko kumpaankaan.«
49. Sano: »Tuokaa sitten Jumalalta sellainen kirja, joka on näitä kahta parempi ojennusnuora, niin minä seuraan sitä, jos olette oikeassa.«
50. Mutta jos he eivät vastaa sinulle, tiedä silloin, että he seuraavat vain omia himojaan. Ja ken onkaan pahemmin eksynyt kuin se, joka seuraa omia himojaan saamatta johdatusta Jumalalta. Totisesti, Jumala ei ohjaa väkensä mielisiä.
51. Totisesti, olemme jo ennenkin julistanut heille (Koraanin) sanaa moninaisissa yhteyksissä, jotta he ottaisivat siitä vaarin.
52. Ne, joille Kirja on jo aikaisemmin annettu, uskovat siihen.
53. Kun sitä heille luetaan, he sanovat: »Me uskomme siihen. Totisesti, se on Herramme lähettämä totuus, ja totisesti me olimme jo tästä ennen Jumalan alamaisia.«
54. Heidän palkkansa maksetaan heille kahdesti, koska he pysyvät lujina ja vastustavat pahaa hyvää ja antavat almuja siitä, mitä olemme heille suonut.
55. Ja kun he kuulevat turhaa puhetta, he kääntäytyvät siitä pois ja sanovat: »Te nitte omat tekonne ja me omamme; rauha olkoon teille, mutta me emme pyri tietämättämme seuraan.«
56. Totisesti, sinä et voi johtaa sitä, jota mielelläsi johtaisit, mutta Jumala antaa johdatuksensa kenelle tahtoo, ja Hän tietää parhaiten, ketkä vaeltavat oikeata tietä.
57. Ja he sanovat: »Jos sinun kanssasi seuraamme tästä johdatusta, niin me joudumme pois maastamme.« Aivan niin, mutta emmekä Me ole perustanut heitä varten turvallista pyhitettyä paikkaa (Mekkaa), jonne annamme kaikenlaisia hedelmiä heidän ylläpidokseen. Mutta useimmat heistä eivät mitään tiedä.
58. Kuinka monta kaupunkia, jotka rikkaudessaan ylvästelivät, olemmekaan tuhonnut. Nämmä rauniot olivat heidän kotejaan,

joita heidän jättäkeensä vain vähän on kätetty asuntoina. Ne olemme Me perinyt.

59. Mutta Herrasi ei koskaan hävittänyt kaupunkeja ennen kuin oli lähtenyt niiden pöytäpaikkaan lähtetänsä tulkitsemaan heille Meidän merkkimme. Emmekä Me hävitä kaupunkeja muutoin kuin niiden asukkaitten väkryyksien takia.

60. Kaikki, mitä teille on annettu, on vain tämän maailman elämän nautintoa ja koreutta. Mutta se, mikä on Jumalan luona, on parempaa ja pysyvämpiä. Ettekä jo ymmärrä?

61. Onko sitten se, jolle Me olemme antanut ihanan lupauksen, mikä hänelle tetytänkin, sellaisen kaltainen, jolle olemme kylläkin suonut tämän maailman elämän nautintoja, mutta joka yläsnousemuksen päivänään luetaan syntisten joukkoon?

62. Sinä päivänään Hän kutsuu heitä ja sanoo: »Missä ovat ne, joita te kuvittelitte Minun vertaisikseni?»

63. Silloin ne, joihin tämä puhe sattuu, sanovat: »Herra, nämä ovat niitä, jotka olemme johtaneet harhaan samalla tavalla kuin itsekini eksyimme. Olemme syyttämiä Sinun edessäsi, he eivät meitä palvelleet.»

64. Silloin sanotaan: »Kutsukaa liittolaisianne!» Niin he kutsuvat niitä, mutta nämä eivät lainkaan vastaa. He näkevät tuomionsa ja toivovat, että olisivat saaneet johdatuksen.

65. Tulee päivä, jolloin Hän on heitä kutsuva ja sanova: »Minkä vastauksen annoitte lähtetäville?»

66. Sinä päivänään he joutuvat sokeuden valtaan eivätkä kykene mitään verukkeita esittämään, eivätkä he myllyskään joutavia toisiltaan utele.

67. Mutta ken kätty Jumalan puoleen ja uskoo sekä tekee hyvä, hän toivottavasti kuuluu niiden pariin, jotka menestyvät.

68. Herrasi voi luoda ja valita mitä haluaa, mutta heillä ei ole valinnan varaa. Kunnia olkoon Jumalalle! Hän on korkealla sen yläpuolella, mitä he Hänen rinnalleen asettavat.

69. Herrasi tietä mylly, mitä heidän povessaan piilee ja mitä he julki tuovat.

70. Hän on Jumala, ei ole muuta jumalaa kuin Hän. Hänelle kuuluu kaikki ylistys alusta loppuun. Hänelle kuuluu tuomio, ja Hänen luokseen teidän on palattava.

71. Sano: »Mitä sanoisitte, jos Jumala antaisi teidän olla yläin pimeydessä aina yläsnousemuksen päivänään saakka? Mikä muu jumala kuin Hän itse voisi antaa teille valoa? Miksi ette siis kuuntele?»

72. Sano edelleen: »Mitä sanoisitte, jos Jumala antaisi teidän olla päivän valossa aina yläsnousemuksen päivänään saakka? Mikä muu jumala kuin Hän voisi antaa teille yläin sen aikana levätksenne? Ettekä jo huomaa?»

73. Suopeudessaan Hän on säätännyt teitä varten yläin ja päivän, niin että voitte levätkä sekä etsiä Jumalan armoa ja että osaatte olla kiitollisia.

74. Tulee päivä, jolloin Hän on heitä kutsuva ja sanova: »Missä ovat ne, joita te kuvittelette Minun vertaisikseni?»

75. Ja me otamme jokaisesta kansasta todistajan ja lausumme: »Tuokaa esiin todistuksenne.» Silloin he tulevat huomaamaan, että totuus on Jumalassa ja että heidän kuvitelmansa häipyvät hänen näkyvistänsä.

76. Totisesti. Koorah kuului Mooseksen kansaan, mutta hän nousi heitä vastaan. Ja Me olimme antanut hänelle niin paljon aarteita, että niiden avaimet olisivat painaneet maahan joukon voimakkaita miehiä. Hänen kansansa lausui hänelle: »Älä, lärimuitse, totisesti, Jumala ei rakasta niitä, jotka liiaksi rikkaudestaan riemuitsevat.

77. Vaan sen avulla, mitä Jumala on sinulle antanut, etsi tulevaisuuden kotia, mutta älä unohda osaasi tässä maailmassa. Tee hyvä, kuten Jumalakin on hyvä, tehnyt sinulle, äläkä tavoittele maassa pahaa. Totisesti, Jumala ei rakasta niitä, jotka pahaa tekevät.»

78. Hän sanoi: »Minulle on annettu tämä kaikki sen tiedon vuoksi, joka minulla on.» Eikä hän tiedä, että jo ennen häntä Jumala on tuhonnut sukupolvia, jotka olivat häntä voimassaan väkevämmin ja määrittäneet lukuissampia.

Mutta syntisiltä ei tarvitse kysellä heidän syntensä.

79. Sitten hän astui kansansa eteen kaikessa korskeudessaan; silloin ne, jotka halusivat tämän maailman elämänsä, sanoivat: »Me halajamme samanlaista, mitä Koorahillekin on annettu. Totisesti, hän on saanut suuren onnen.»

80. Mutta ne, joille oli annettu totista tietoa, sanoivat: »Voi teit! Jumala antaa paremman palkan sille, joka uskoo ja tekee hyvää. Mutta sen saavat vain ne, jotka lujina kestävätkä.»

81. Sitten Me annoimme maan niellä hänet ja hänen kotinsa, eikä kukaan, paitsi Jumala, voinut häntä auttaa, eikä hänen apua saanut.

82. Ja ne, jotka aikaisemmin olivat halunneet hänen asemaansa, alkoivat puhua: »Voi, miten kummallista! Totisesti, Jumala suo antimensa niille palvelijoistaan, joille haluaa, tai myönsä väähentää niitä. Ellei Jumala olisi ollut hyvä meitä kohtaan, olisimme mekin hautautuneet maan alle. Voi, miten kummallista! Totisesti, uskottomat eivät milloinkaan menesty.»

83. Tulevaisuuden kodin Me määräämme niitä varten, jotka eivät halua korottaa itseään maan päällä eikä eivätkä halua tehdä pahaa. Parhaimman osan saavat viimein hurskaat.

84. Sentähden, joka toimittaa hyvää, saa vieläkin parempaa; mutta ken pahaa tekee, sellaiselle maksetaan palkka vain hänen tekojensa mukaan.

85. Totisesti, Hän, joka on antanut sinulle tämän Koraanin, on johtava sinut takaisin luvattuun paikkaan. Sano: »Herra tuntee parhaiten sekä sen, jolla on johdatus, että sen, joka on ilmeisen harhan vallassa.»

86. Sinä et odottanut tästä Kirjaa sinulle ilmoitettavan, mutta se on Herrasi armonosoitus. Älä siis milloinkaan tue uskottomia!

87. Älä salli heidän erottaa itseäsi Jumalan merkeistä, sen järkeen kuin ne on sinulle ilmentetty. Kutsu heitä Jumalan luo, sillä kaikki koskaan kuulu niiden joukkoon, jotka asettavat muita jumalia Jumalan vertaisiksi.

88. Älä rukoile muuta jumaluutta kuin Jumalaa; ei ole muuta Jumalaa kuin Hän. Kaikki muu on hänen vävää, paitsi Hän. Hänen kuuluu tuomio, ja Hän luoksensa teidän on palattava.

QURAN (FINNISH)

29 - AL-ANKABUUT (HÄMMÄHÄkin suura)

1. Aliif, Laam, Miim (MinÄ olen Jumalan tietÄjstÄ parhain).
2. Luulevatko ihmiset, ettÄ heidÄt sanottuaan Ä»Me uskommeÄ» jÄtetÄÄn rauhaan koettelematta?
3. Me olemme jo koetellut niitÄ, jotka ennen heitÄ elivÄt, ja tosisesti Jumala erottaa ne, jotka ovat totuudellisia, niistÄ, jotka valehtelevat.
4. Luulevatko ne, jotka pahaa tekevÄt, voivansa vÄlttÄÄ MeidÄt? Surkeita ovat heidÄn erehdyksensÄ.
5. Jos joku toivoo kohtaavansa Jumalan, niin tosisesti Jumalan saapumisen hetki on tuleva; sillÄ HÄn on kaikkikuuleva, kaikkitietÄvÄ.
6. Ja ken ponnistele, HÄn tekee sen oman sielunsa hyvÄksi. Tosisesti, Jumala on riippumaton maailmoista.
7. Jotka uskovat ja hyvÄÄ tekevÄt, niiden synnit Me pyyhimme pois ja annamme heille palkan parhaasta, mitÄ he ovat tehneet.
8. Me olemme myÄs kÄskenyt ihmisiÄ hyvyyteen vanhempiaan kohtaan, mutta jos nÄmÄ kaikin voimin koettavat saada sinut asettamaan Minun rinnalleni sellaista, mistÄ et mitÄÄn tiedÄ, niin ÄlÄ heitÄ tottele. Minun luokseni teidÄn on palattava, ja silloin MinÄ osoitan teille, mitÄ olette tehneet.
9. Jotka uskovat ja hyvÄÄ tekevÄt, heidÄt Me tosisesti liitÄmme hyvien joukkoon.
10. Ihmisten keskuudessa on monikin sellainen, joka sanoo: Ä»Me uskomme JumalaanÄ», mutta kun HÄn joutuu vaivaan Jumalan asian tÄhden, niin HÄn pitÄÄ ihmisten aiheuttamaa vainoa yhdenveroisena Jumalan lÄhettÄmÄn kÄrsimyksen kanssa. Mutta jos Herrasi lÄhettÄÄ voiton, niin he varmasti sanovat: Ä»Tosisesti, me olimme teidÄn kanssanne.Ä» Todellakin, eikÄ Jumala parhaiten tiedÄ, mitÄ koko maailman ihmisten sydÄmiin on kÄtkettyÄ?
11. Tosisesti, Jumala tuntee ne, jotka uskovat, ja HÄn tuntee myÄs ulkokultaiset.
12. Ja uskottomat sanovat uskovalle: Ä»Seurakaa meidÄn teitÄmme, ja me kannamme teidÄn syntinneÄ», mutta he eivÄt voi kantaa vÄhintÄÄÄn heidÄn synneistÄÄn. Tosisesti, he ovat valehtelijoita.
13. He saavat varmasti kantaa oman kuormansa ja sen lisÄksi vielÄ muita kuormia. Tosisesti, yläsnousemuksen pÄivÄnÄ he saavat vastata valheellisista puheistansa.
14. Tosisesti, Me lÄhetimme Nooan kansansa luokse, ja HÄn oleskeli siellÄ viisikymmentÄ vaille tuhannen vuotta. Sitten vedenpaisumus yllÄtti heidÄt, koska he olivat vÄÄrÄmielisiÄ. 15. Mutta Me pelastimme HÄnet ja arkin asukkaat ja teimme siitÄ merkin maailman kansoille.
15. Tosisesti, Me lÄhetimme Nooan kansansa luokse, ja HÄn oleskeli siellÄ viisikymmentÄ vaille tuhannen vuotta. Sitten vedenpaisumus yllÄtti heidÄt, koska he olivat vÄÄrÄmielisiÄ. Mutta Me pelastimme HÄnet ja arkin asukkaat ja teimme siitÄ merkin maailman kansoille.
16. Ja muista Aabrahamia, kun HÄn lausui kansalleen: Ä»Palvelkaa Jumalaa ja kunnioittakaa HÄntÄ. TÄmÄ on teille parasta; jospa sen ÄlyÄisitte.Ä»
17. Ne, joita te palvelette Jumalan sijasta, ovat pelkkiÄ epäjumalia, ja te sepittelette valheita. Tosisesti, ne, joita te palvelette Jumalan sijasta, eivÄt pysty antamaan teille elatusta. EtsikÄÄ sitÄ siis Jumalalta ja palvelkaa HÄntÄ ja kiittÄkÄÄ HÄntÄ. HÄnen luokseen teidÄn on palattava.Ä»

18. Ja jos te kiellätte totuuden, niin ovat monet ennen teitä myöns totuuden kieltäneet; lähtetillään velvollisuus on vain selvästi julistaa sanomaansa.
19. Totisesti, eivätkä he ole nähneet, miten Jumala on suorittanut luomistyönsä ja antaa sitten kaiken palata takaisin? Totisesti, Jumalalle se on helppoa.
20. Sano: »Kulkekaa ympäri maata ja huomatkaa, miten Hän on suorittanut luomistyönsä! Senjälkeen Jumala säättää tulevan kehityksen.« Totisesti, Jumala on kykenevä tekemään kaiken, mitä haluaa.
21. Hän kurittaa ketä haluaa, ja Hän osoittaa armoaan kenelle haluaa. Ja Hänen luokseen teidän on palattava.
22. Te ette voi kätkeytyä maahan ettekä taivasiin, eikä kukaan muu kuin Jumala, voi teitä suojella eikä auttaa.
23. Niillä, jotka eivät usko Jumalan merkkeihin eivätkä Hänen tulemiseensa, ei ole toivoa Minun armostani; he ovat niitä, joita varten on tuskallinen kuritus.
24. Eikä Aabrahamin kansalla ollut muuta vastausta kuin tämä: »Tappakaa hänet tai polttakaa hänet!« Mutta Jumala pelasti hänet tuesta. Totisesti, tässä on tunnusmerkki niille, jotka uskovat.
25. Ja hän lausui: »Olette ottaneet epäjumalia Jumalan rinnalle vain sentakia, että olitte toisillenne mieliksi tämä maailman elämässään, mutta yllänsousemuksen pöivänään toiset teistä kieltävät toisensa ja toiset kiroavat toisiansa. Teidän asuinsijanne on oleva tuli, eikä teitä kukaan auta.«
26. Loot uskoi Häneen. Ja Aabraham lausui: »Totisesti, pakenen Herran luokse! Totisesti, Hän on kaikkivaltias, viisas.«
27. Me annoimme hänelle Iisakin ja Jaakobin ja Hänen jälkeläisillensä profetoimislahjan ja Kirjoitukset. Ja Me annoimme hänelle Hänen palkkansa tässä maailmassa, ja totisesti, tulevassa elämässä hän on kuuluva hyvien joukkoon.
28. Ja Loot lausui kansalleen: »Totisesti, te harjoitatte riettautta, jollaista ei kukaan ennen teitä maailman kansojen joukossa eläneistä ole tehnyt.
29. Te menette miesten luokse, te harjoitatte maantiersvousta ja teette pahaa kokouksissanne.« Eikä Hänen kansallaan ollut muuta vastausta kuin tämä: »Langeta päällemme Jumalan tuomio, jos puhut totta!«
30. Hän lausui: »Herra, auta minua syntisiä ihmisiä vastaan!«
31. Kun lähtetillämme tulivat Aabrahamin luokse tuomaan sanomaansa, he ilmoittivat: »Totisesti aiomme tuhota tämän kaupungin asukkaat, sillä he ovat todella väärämielisiä.«
32. Hän lausui: »Asuuhan myöns Loot siellä.« He vastasivat: »Me tiedämme parhaiten, kuka siellä asuu. Aiomme pelastaa hänet perheineensä lukuunottamatta Hänen vaimoansa; tämä kuuluu niiden joukkoon, jotka jättävät kaupunkiin.«
33. Ja kun lähtetillämme saapuivat Lootin luokse, tämä tuli ahdistukseen heidän takiaan eikä kyennyt heitä auttamaan. Mutta he lausivat: »Älä pelkää, kukaan ei kukaan murehdi, me pelastamme sinut ja perheesi lukuunottamatta vaimoasi. Hän kuuluu niihin, jotka jättävät kaupunkiin.
34. Totisesti, Me lähetämme tämän kaupungin asukkaille onnettomuuden taivaasta heidän rikkomustensa tähden.«
35. Totisesti, Me olemme jättäneet sen rauniot jäljelle selväksi merkiksi niille, joilla on ymmärrystä.
36. Midianin heimon luokse Me lähetimme heidän veljensä Shuaibin. Hän lausui: »Kansalaiseni, palvelkaa Jumalaa ja luottakaa yllänsousemuksen pöivänään ikäänkään pahaa tehden maata kiertäkää.«
37. Mutta he kielsivät hänet, ja silloin heidän yllänti maanjäristys, niin että he aamulla ruumiina viruivat asunnoissaan.
38. Samoin kävi Aadin ja Tamuudin heimojen. Totisesti, heidän asuinpaikkansa osoittavat sen teille. Saatana teki heidän tekonsa kauniiksi heidän omista silmistään ja esti heitä siten vaeltamasta oikeata tietä, vaikka heillä olikin käsitäskyky.
39. Samoin kävi vielä Koorahin ja Faraon ja Haamanin. Totisesti, Mooses saapui heidän luokseen selvin tunnusmerkein, mutta

he paisuivat maassaan ylpeydestään eivätkään päässeet Meiltä pako.

40. Niin Me rankaisimme kutakin heistä heidän syntiensä vuoksi. Muutamien päälle Me lähetimme hirmumyrskyn, muutamia yllätti kauhistuttava pauhina, jotkut nieli maa ja eräitä heistä Me hukutimme. Jumala ei ole väärämielinen heitä kohtaan, vaan itse he tekivät itsellensä väärin.

41. Niiden, jotka ovat ottaneet muita suojelijoita kuin Jumalan, käy kuin hämähäkin: se valmistaa asumuksensa, ja totisesti, hämähäkin talo on kaikista taloista hatarin. Jospa he sen vain tietäisivät.

42. Totisesti, Jumala tietää, mitä he rukoilevat Jumalan asemesta, olkoon se mitä tahansa; sillä Hän on kaikkivaltias, viisas.

43. Me olemme esittänyt nämmä vertaukset ihmissuvun hyväksi, mutta vain viisaat niitä ymmärtävät.

44. Jumala on totuudessa luonut taivaat ja maan. Totisesti, tässä on merkki uskovaisille.

45. Julista mitä sinulle on ilmoitettu Kirjassa, ja suorita rukouksesi. Rukous varmasti pelastaa riettaudesta ja pahasta. Ja totisesti, Jumalan muistaminen on parasta, sillä Jumala tietää, mitä te teette.

46. Väittele siivosti niiden kanssa, joilla on Kirjoitus, mutta vastusta niitä, jotka vääräryhtä tekevät, ja lausu: »Me uskomme siihen, mikä on meille ylhäältä lähetetty ja mikä myllyille on lähetetty, ja meidän Jumalamme ja teidän Jumalanne on sama ja me olemme Hännelle alamaisia.»

47. Täällä tavoin Me ilmaisimme sinulle tämän Kirjan ylhäältä. Ja ne, joille on annettu Kirja, uskovat siihen, ja myllyskin eräät näistä arabialaisista uskovat siihen. Vain uskottomat kieltävät Meidän merkkimme.

48. Tähtä ennen sinä et heille julkilukenu yhtäkkään muuta kirjaa etkä sellaista kirjoittanut oikealla kädelläsi. Vasta silloinhan nämä väärän väittäjät olisivat oikeutetut epäilemään.»

49. Ei, (Koraani) on (kuin) sarja selviä merkkejä niiden povessa, joille on annettu totista viisautta, ja vain väärämieliset kieltävät Meidän merkkimme.

50. He sanovat: »Miksi ei hänen Herransa ole lähettänyt hänelle tunnustekoja ylhäältä?» Sano: »Tunnusteet ovat Jumalan vallassa, ja minä olen vain varoittaja.»

51. Eikö heille riitä, että olemme lähettänyt sinulle tämän Kirjan, jota heille on luettu? Totisesti, tämä on armo ja kehoitus niille, jotka uskovat.

52. Sano: »Jumala on riittävä Todistaja teidän ja minun asiassani. Hän tietää, mitä on taivaassa ja maan päällä. Ja ne, jotka uskovat valheeseen ja kieltävät Jumalan, kulkevat harhaan.»

53. He pyytävät mylly sinua jouduttamaan tuomiota. Ellei olisi asetettu määrähetkeä, niin totisesti, tuomio olisi heitä jo kohdannut. Totisesti, se on yllättävä heidän yhtäkkiä, kun he eivät sitä aavistakaan.

54. He pyytävät sinua jouduttamaan tuomiota, mutta totisesti, helvetti piirittää uskottomat.

55. Tulee päivä, jolloin tuomio langetetaan heidän ylitseen ylhäältä ja jolloin Hän on sanova: »Maistakaa nyt, mitä olette tehneet.»

56. Palvelijani, jotka uskotte! Maani on avara, palvelkaa siis Minua ja yksin Minua.

57. Jokainen sielu saa maistaa kuolemaa, ja sitten teidän on palattava Meidän luoksemme.

58. Niille, jotka uskovat ja tekevät hyväksi, Me totisesti annamme ylhäiset asumukset puutarhoissa, joissa puot solisevat ja joissa he alati saavat asua. Oivallinen palkka on ahertaneilla,

59. niillä, jotka pysyvät lujina ja luottavat Herraansa.

60. Kuinka paljon onkaan olentoja, jotka eivät huolehdi elannostaan, mutta Jumala huolehtii heistä kuten teistäkin, sillä Hän on kaikkikuuleva, kaikkietävä.

61. Totisesti, jos kysyt heiltä: »Ken on luonut taivaat ja maat sekä alistanut auringon ja kuun lakeihinsa?» niin he vastaavat:

Ä»Jumala.Ä» Miksi he siis ovat luopuneet?

62. Jumala antaa runsaan ylläpidon niille palvelijoillensa, joille haluaa, tai Hänen mittaa sen niukasti. Totisesti, Jumala tietää kaiken.

63. Totisesti, jos kysyt heiltä: Ä»Ken lähettää taivaasta teille sateen ja siten elvyttää kuolleen maan uuteen eloon?Ä» niin varmasti he vastaavat: Ä»Jumala.Ä» Sano: Ä»Kaikki ylistys kuuluu Jumalalle.Ä» Mutta useimmat heistä eivät ymmärrä.

64. Tämän maailman elämä ei ole muuta kuin leikkiä ja ajanviettoa, mutta totisesti, tulevan elämän koti on todellista elämää; jospa he sen vain tyydyttävät!

65. Kun he astuvat laivaan, he rukoilevat Jumalaa, Häneen täydellisesti uskoen, mutta kun Hän pelastaa heidät maihin, niin katso, he asettavat epäjumalia Jumalan rinnalle.

66. He ovat kiittänyt miä siitä, mitä Hän on heille antanut, ja haluavat vain nauttia. Mutta aikaansa he tulevat tyydyttään.

67. Eivätkä he huomaa, että Me olemme aikaansaaneet Pyhän turvapaikan, (Mekan) rauhoitetun alueen, vaikka muualla ihmisissä ahdistetaan? Yhessä he uskovat valheeseen ja kieltävät Jumalan siunaukset?

68. Ken on nurjamielisempi kuin se, joka sepittää valhetta Jumalasta tai väristelee totuuden, kun se tulee hänen kohdalleen? Eikä helvetissä riitä tilaa uskottomille?

69. Mutta jotka taistelevat asiamme puolesta, heidät johdatamme teillemme; sillä totisesti, Jumala on niiden kanssa, jotka hyväksyvät.

QURAN (FINNISH)

30 - AR-RUUM (Roomalaisten suura)

1. Aliif, Laam, Miim. (MinÄ olen Jumala, parhain tietÄjÄ.)
2. Roomalaiset on voitettu
3. IÄhellÄ olevassa maassa, mutta IÄhitulevaisuudessa he tappionsa jÄIkeen pÄÄseväÄt voittajiksi
4. vÄhemmÄssÄ kuin kymmenessÄ vuodessa. Jumalalle kuuluu kÄskyvalta alussa ja lopussa, ja tuona pÄivÄnÄ uskovaiset ovat onnellisia
5. Jumalan avulla. HÄn auttaa ketÄ tahtoo, sillä HÄn on kaikkivaltias, kaikkein armollisin.
6. TÄmÄ on Jumalan lupaus. Jumala ei milloinkaan riko lupaustaan, mutta useimmat ihmiset eivÄt sitÄ tiedÄ.
7. He tuntevat vain tÄmän maailman elÄmän ulkonaisen puolen, mutta tulevasta elÄmÄstä he ovat perÄti vÄlinpitÄmÄttÄmiÄ.
8. EivÄtkÄ he ajattelekin mielessÄÄn: Ä»Ei kai Jumala ole luonut vain mÄÄrÄajaksi taivasta ja maata ja kaikkea niiden vÄlillÄ olevaa.Ä» Mutta totisesti, useimmat ihmiset kieltÄvÄt joutuvansa Herransa eteen.
9. EivÄtkÄ he ole kiertÄneet maata ja nÄhneet, millaisen lopun saivat ennen heitÄ elÄneet? NÄmÄ olivat heitÄ voimiltaan vÄkevämpiÄ, he kaivoivat maata ja rakensivat sen pinnalle enemmän kuin nykyiset, ja heidÄn IÄhettilÄÄnsÄ tulivat heidÄn luokseen selvin tunnusmerkein. Jumala ei tehnyt heille vÄÄrÄä, mutta itse he tuottivat turmion sieluilleen.
10. Surkea oli niiden loppu, jotka pahaa tekivät, koska he kielsivät Jumalan merkit ja niitä pilkkasivat.
11. Jumala on pannut alulle luomistyÄn ja antaa sitten kaiken toistua, ja HÄnen luoksensa teidÄn on palattava.
12. Ja sinÄ pÄivÄnÄ, jolloin hetki lyÄ, syntiset joutuvat epätoivoon,
13. eivÄtkÄ he suojelusjumalistaan saa ketÄÄn auttajaa, ja he kieltÄvÄt suojelijansa.
14. SinÄ pÄivÄnÄ, jolloin hetki lyÄ, sinÄ pÄivÄnÄ heidÄt kaikki hajoitetaan.
15. Silloin ne, jotka nyt uskovat ja tekevÄt hyväÄ, ovat tervetulleita puutarhaan.
16. Mutta jotka eivÄt uskoneet, vaan kielsivät ilmoituksemme ja MeidÄn kohtaamisemme tulevassa elÄmÄssä, heidÄ kohtaa kuritus.
17. Julistakaa siksi Jumalan kunniaa sekÄ illoin ettÄ aamuin!
18. HÄnelle kuuluu kaikki ylistys taivaassa ja maan pÄÄllÄ, sekÄ illalla ettÄ keskipÄivÄllÄ.
19. HÄn tekee kuolleesta elÄvÄn ja elÄvästä kuolleen, ja HÄn elvyttÄÄ eloon kuolleen maan. NÄin myÄs teidÄt (Arabian kansa) herÄtetÄän uuteen eloon.
20. ErÄs HÄnen merkeistÄÄn on se, ettÄ HÄn on luonut teidÄt tomusta, ja katso, sitten teistÄ on tullut kautta maan levinnyt ihmissuku.
21. ErÄs HÄnen merkeistÄÄn on myÄs se, ettÄ HÄn on teistÄ itsestÄnne luonut teille puoliset, jotta IÄytÄisitte heistÄ tyydytyksen, ja HÄn on antanut teille keskinÄistä rakkautta ja laupeutta. Totisesti, tÄssä on merkkejä niille, jotka ajattelevat.

22. Hänen merkkejään on myöskin taivaitten ja maan luominen sekä kielten ja ihonvärin moninaisuus. Totisesti, tässä on merkkejään maailman kansoille.

23. Häänen merkkejä on myöskin teidän unenne sekä yöllä että päivällä ja teidän pyrkimyksenne hankkia ylläpitonne häänen ylläkylläisyydestään. Totisesti, tässä on merkkejä niille, jotka kuuntelevat.

24. Hänen merkkejään on edelleen se, että Hän antaa teidän nähdä salaman sekä pelästen että toivoen ja että Hän lähetetään sateen taivaasta maan päälle, elvyttävän siten kuolleen maan eloon. Totisesti, tässä on merkkejä niille, joilla on ymmärrystä.

25. Eräs HÄnen merkeistä on se, että taivas ja maa pysyvät Hänen kääskystään paikoillaan. Kun Hän viimein lähetetään teille kutsunsa, teidät noudetaan maan päältä.

26. H $\ddot{a}$ nnelle kuuluvat kaikki, jotka ovat taivaassa ja maan p $\ddot{a}$ l $\ddot{a}$ ll $\ddot{a}$. Kaikki tottelevat H $\ddot{a}$ nt $\ddot{a}$.

27. Juuri HÄ:n on pannut alulle luomistyön ja antaa sitten kaiken palata takaisin, ja HÄ:nelle tää on helppoa. HÄ:nelle kuuluvat ylevimmät nimitykset sekä taivaassa että maan päällä, sillä HÄ:n on kaikkivaltias, viisas.

28. H₁ esittä₁ teille vertauksen teist₁ itsest₁ne: Â»Onko teill₁ ja omistamillanne orjilla yht₁l₁inen osuus omaisuuteen, mink₁ Me olemme teille suonut? Varotteko heit₁ samassa m₁Ä₁rin kuin toinen toistanne?Â» T₁ll₁ tavoin Me tuomme julki merkkimme niille, joilla on ymm₁rryst₁.

29. Ne, jotka tekevät syntiä, seuraavat vain omia halujaan, eikä heillä ole mitään tietoa. Kuka voi ohjata sellaista, jonka Jumala antaa eksiä? Heillä ei ole ketään auttajaa.

30. Käännäsiis kasvosi vilpittävästi oikeata uskoa kohti, jonka Jumala on ihmissukua varten perustanut. Jumalan tekoja ei voida muuttaa. Tämmöinen on oikea uskonto, mutta useimmat ihmiset eivät sitä tiedä.

31. Turvautukaa Hämeen, täyttävän velvollisuutenne Häntä kohtaan. Palvelkaa Häntä, suorittakaa rukouksenne. Älkää olko pakanoita,

32. niitÄx, jotka ovat pirstoneet uskontonsa ja hajaantuneet moniin lahkoihin, ja kukin ryhmÄxkunta riemuitsee omasta opistaan.

33. Kun onnettomuus kohtaa ihmisiä, he rukoilevat Herraa kääntyen Hänen puoleensa, mutta kun Hän antaa heidän maistaa armoansa, niin katso, osa heistä alkaa asettaa muita jumalia Hänen rinnalleen.

34. TÄten he kieltÄvÄt sen, minkÄ olemme heille antanut. Nauttikaa aikaanne, kyllÄ viimein tulette palkkanne saamaan.

35. Olemmeko läsnä nyt heille ketään, joka olisi valtuuttanut heidät asettamaan muita Jumalan rinnalle?

36. Kun annamme ihmisten maistaa armoa, he iloitsevat siitä, mutta kun heidän kohtaa onnettomuus heidän tekojensa johdosta, niin katso, he joutuvat epätoivoon.

37. Eivätkä he ole huomanneet, että Jumala suo runsaat antimensa kenelle haluaa, ja että Hän myöns voi mitata ne niukasti? Totisesti, tässä on merkkejä niille, jotka uskovat.

38. Anna siis sukulaiselle, mikÄ hÄnnelle kuuluu, samoin tarvitseville ja matkamiehille. TÄmÄ on parasta niille, jotka haluavat Jumalan mieluosiota; ja he ovat niitÄ, jotka menestyvÄt.

39. Minkä te lainaatte korkoa vastaan, jotta se lisäntyisi ihmisten omaisuuksien avulla, se ei ole lisäystä Jumalan silmissä; mutta jos te suoritatte säädettyt almut haluten Jumalan mieluiseksi, niin sellaisten ihmisten palkka moninkertaistuu.

40. Juuri Jumala on teid t̃ luonut ja sitten huolehtinut teid t̃ elannostanne; sitten h̃ antaa teid t̃ kuolla ja senj̃lkeen her̃tt̃ t̃ teid t̃ uuteen eloon. Onko suojelusjumalienne joukossa ket̃ t̃, joka saattaisi tehd̃ yhdenk̃ t̃ ñ ist̃ teoista? Kunnia olkoon H̃ ñ! H̃ on korkealla sen ỹ puolella, mit̃ he H̃ ñen rinnalleen asettavat.

41. Turmiota tapahtuu sekään maalla että merellä ihmiskäntten tyänään, jotta Hän voisi antaa ihmisten maistaa tekojensa seurauksia, niin että he tekisivät kääntymyksen.

42. Sano: »Kulkekaa maalla ja merellä nãhdãksenne millaisen lopun saivat ne, jotka ennen elivãt; useimmat heistã olivat pakanoita.«

43. KÄÄnnä siis kasvosi oikean uskonnon puoleen, ennenkuin Jumalan pääivä saapuu, jota kukaan ei voi välttää. Sinä pääivänä heidät hajoitetaan.
44. Ken valitsee epäuskon, häntä vastaan todistaa hänen epäuskonsa, ja ken ikinä tekee hyvää, hän tekee sitä oman sielunsa hyväksi,
45. niin että Hän voi armostaan palkita niitä, jotka uskovat ja suorittavat hyviä tekoja. Totisesti, Hän ei rakasta uskottomia.
46. Eräs Hänen merkeistään on, että Hän lähettää tuulet tuomaan ilosanomaa, antaakseen teidän maistaa Hänen armoaan ja laivojen purjehtia Hänen käskystänsä ja teidän etsiä Hänen armoaan ja osoittaa kiitollisuutta.
47. Totisesti, olemme jo ennen sinua lähettänyt lähettiläitä heidän kansojensa luokse, ja nämä saapuivat heidän keskuuteensa selvin tunnusmerkein. Senjälkeen Me langetimme kirouksemme niille, jotka olivat syntisiä, sillä velvollisuutemme oli auttaa uskovaisia.
48. Juuri Jumala lähettää tuulet, ja nämä nostavat pilviä, jotka Hän levittää taivaalle mielensä mukaan kerroksittain. Sitten nämä sateen virtaavan alimmista kerroksista, ja kun se lankeaa Hänen palvelijoittensa ylitse, niin katso, he ovat onnellisia.
49. Ja vastikään, ennenkuin tämä tapahtui, he olivat masentuneita, vallan epätoivoisia.
50. Tarkastele siis Jumalan armon merkkejä, miten Hän elvyttää kuolleen maan. Totisesti, täällä tavoin Me annamme kuolleille elämän, ja Hän on kykenevä tekemään kaiken, minkä haluaa.
51. Jos olisimme lähettänyt maan päälle toisenlaisen tuulen, niin he olisivat nähneet laihonsa kuihtuvan, ja he olisivat senjälkeen olleet kiittämättämiä.
52. Totisesti, sinä et kykene tekemään kuolleita eläviksi etkä saamaan kuuroja kuulemaan kutsuasi, kun he kokonaan kääntävät sinulle selkänsä.
53. Et voi myöskään johdattaa sokeita pois eksymyksestään. Totisesti, voit johdattaa vain niitä, jotka uskovat merkkeihimme ja ovat alistuvaisia.
54. Juuri Jumala on luonut teidät heikoiksi ja antanut senjälkeen teille voimaa, ja miehuuden jälkeen Hän tekee teidät jälleen heikoiksi ja iäkkäiksi. Hän luo, mitä tahtoo, sillä Hän on kaikkietävä, kaikkivoipa.
55. Ja sinä pääivänään, jolloin hetki lyä, syntiset vannovat, että he eivät viivytelleet kuin tunnin ajan. Näin he valehtelevat.
56. Ne, joille on annettu totista tietoa ja uskoa, sanovat: »Totisesti, teillä on ollut Jumalan Kirjan mukaan aikaa ylänousemuksen pääivän saakka. Tämä on ylänousemuksen pääivä, mutta te ette tienneet mitään.»
57. Mutta sinä pääivänään anteeksipyyntä ei auttaisi, jotka ovat olleet väärämielisiä, eikä heidän sallita enää päästä sovintoon.
58. Totisesti, olemme jo esittänyt tässä Koraanissa monenlaisia vertauksia ihmissuvun hyväksi. Mutta jos sinä tuot heille merkin, niin totisesti uskottomat lausuvat: »Te olette pelkkiä valehtelijoita.»
59. Näin Jumala paaduttaa niiden sydämet, jotka eivät halua tietää.
60. Sentähden pysy sinä lujana; totisesti, Jumalan lupaus on tosi, äläkä anna niiden, joilla ei ole varmuutta, saattaa sinua horjuvaksi.

QURAN (FINNISH)

31 - LUKMAN (Lukmaanin suura)

1. Aliif, Laam, Miim. (MinÄ olen Jumala, parhain tietÄjÄ.)
2. NÄmÄ ovat Viisauden Kirjan jakeita;
3. johdatuskeksi ja armoksi niille, jotka hyvÄÄ tekevÄt.
4. Niille, jotka suorittavat rukouksensa ja antavat sÄÄdetyt almut ja ovat varmat tulevasta elÄmÄstÄ.
5. He saavat Herraltansa johdatuksen, ja he ovat niitÄ, jotka menestyvÄt.
6. On sellaisiakin, jotka Koraanin vaihtavat joutaviin taruihin eksyttÄkseen ihmiset Jumalan tieltÄ, vaikka heillÄ ei ole mitÄÄn tietoa, ja tehdÄkseen pilaa Viisauden Kirjan jakeista. He ovat niitÄ, joita kohtaa hÄpeÄllinen rangaistus.
7. Kun MeidÄn merkkimme esitetÄn tÄllaiselle, hÄn kÄÄntÄÄ korseasti selkÄnsÄ, ikÄÄnkuin hÄn ei olisi niitÄ kuullut, ikÄÄnkuin hÄnen korvansa olisivat ummessa. Kerro hÄnelle sentÄhden tuskallisesta tuomiosta.
8. Totisesti, jotka uskovat ja tekevÄt hyvÄÄ, heitÄ varten ovat autuaiden tarhat.
9. SiellÄ he saavat alati asua. Jumalan lupaus on totinen, sillÄ HÄn on kaikkivaltias, viisas.
10. HÄn on luonut taivaat ilmantukipylvÄitÄ, kuten voit nähdÄ, ja HÄn on sijoittanut vuoria maan kamaralle, jottei se sinua horjuttaisi, ja HÄn on levittänyt ympÄri maata kaikenlaisia elollisia olentoja. Me lÄhetÄmme myÄs sateen taivaasta maan pÄÄlle ja kasvatamme monenlaisia hyÄlyllisiÄ kasveja.
11. TÄllainen on Jumalan luomakunta. NÄytÄ nyt minulle, mitÄ ne, jotka on asetettu Jumalan rinnalle, ovat luoneet. Niin, vÄrÄmieliset ovat suuren harhan vallassa.
12. Totisesti, Me annoimme Lukmaanille viisautta ja sanoimme: Ä»KiitÄ Jumalaa. Ken osoittaa kiitollisuuttaan, hÄn tekee sen oman sielunsa hyvÄksi. Ja jos joku on kiittämtÄ, niin totisesti, Jumala on riippumaton, ylistetty.Ä»
13. Muista, miten Lukmaan antoi pojalleen kehoituksen sanoen: Ä»Poikani, ÄlÄ aseta ketÄÄn Jumalan rinnalle. Totisesti, sellainen on perin vÄrÄÄ.Ä»
14. Olemme myÄs mÄÄrÄnnyt ihmisen pitÄmÄÄn huolta vanhemmistaan; hÄnen ÄitinsÄ on kantanut hÄntÄ ÄÄrimmäiseen uupumukseen saakka, ja hÄnen vieroittamisensa on kestÄnyt toista vuotta. KiitÄ Minua ja molempia vanhempiasi. Minun luokseni on kaikkien palattava.
15. Mutta jos he pakottavat sinua asettamaan Minun rinnalleni sellaista, mistÄ sinulla ei ole mitÄÄn tietoa, ÄlÄ heitÄ silloin tottele; elÄ kuitenkin heidÄn kanssaan soveliaasti tÄssÄ maailmassa. Seuraa sellaisen tietÄ, joka kÄÄntyy Minun puoleeni. Minun luokseni teidÄn on palattava, ja silloin MinÄ osoitan teille teidÄn tekonne.Ä»
16. Ja Lukmaan lausui edelleen: Ä»Oi poikani! Totisesti, jos sinapinsiemenen painoinen jyvÄn on kÄtketty kiven sisÄÄn tai taivaisiin taikka maan pÄÄlle, niin Jumala on sen lÄlytÄvä. Totisesti, Jumala on terÄvÄnÄkÄllinen, ymmÄrtÄvä.
17. Oi poikani, suorita rukouksesi, kehoita hyvÄn tekemiseen ja kiellÄ pahat teot sekÄ pysy lujana, mitÄ tahansa sinulle sattuu. NÄin on todella vakavasti mÄÄrÄtty.
18. Ä, lÄ ole ylpeÄ ihmisiÄ kohtaan, ÄlÄkä vaella maassa pÄlyhkeÄnÄ. Totisesti, Jumala ei rakasta omahyvÄistÄ

kerskuria.

19. Hillitse itsesi ja puhu s^ävvis^ästi. Totisesti, rumin ^ä^äni on aasin hirnunta.

20. Ettek^ä huomaa, ett^ä Jumala on alistanut valtaanne kaikki, mik^ä on taivaassa ja mik^ä on maassa, ja siunannut teid^ä ylt^äkyl^äisesti sek^ä ruumiin ett^ä sielun tarpeilla. Mutta ihmisten joukossa on sellaisiakin, jotka kiistelev^ä Jumalasta, vaikka heill^ä ei ole tietoa eik^ä johdatusta eik^ä mit^ä^äni valaisevaa kirjaa.

21. Ja kun heille sanotaan: ^äSeuratkaa sit^ä, mink^ä Jumala on maan p^ä^älle l^ähett^änyt, he vastaavat: ^äMe seuraamme sit^ä, jota havaitsimme esi-isiemmekin seuraavan.^ä Mutta ent^äp^ä jos saatana siten kutsuu heit^ä kohti liekehtiv^äni tulen tuomiota?

22. Ken alistaa koko olemuksensa Jumalalle ja tekee hyv^ä^ä, h^äni on tarttunut luotettavimpaan k^ädensijaan, Jumalassa on kaikkien toimien p^ä^ät^äs.

23. Mutta jos joku on valinnut ep^äuskon, ^äl^ä anna h^änen ep^äuskonsa sinua murehduttaa. Meid^äni luoksemme heid^äni on palattava, ja silloin Me ilmituomme heille heid^äni tekonsa. Totisesti, Jumala tiet^ä^ä tarkoin, mit^ä syd^ämiin on k^ätketty.

24. Me annamme heid^äni nauttia lyhyen ajan; sitten ved^ämme heid^äni ankaralle tuomiolle.

25. Totisesti, jos kysyt heilt^ä: ^äKuka on luonut taivaat ja maan?^ä niin he varmasti vastaavat: ^äJumala.^ä Sano: ^äKaikki ylistys kuuluu Jumalalle!^ä Mutta useimmat heist^ä eiv^ät tied^ä mit^ä^äni.

26. Jumalalle kuuluu kaikki, mik^ä on taivaassa ja maan p^ä^äll^ä. Totisesti, Jumala on kaikista riippumattomin, kaikkein ylistetyin.

27. Vaikka kaikki maan pinnalla olevat puut olisivat kyni^ä ja valtameri sek^ä seitsem^äni valtamerta sen lis^äksi olisivat mustetta, niin Jumalan sanat eiv^ät loppuisi. Totisesti, Jumala on mahtava, viisas.

28. Sek^ä nykyinen olemukseenne ett^ä yll^äsnousemuksenne ovat vain ik^ä^äni kuin saman sielun ilmenemismuotoja. Totisesti, Jumala on kuuleva, n^äkev^ä.

29. Etk^ä n^äe, ett^ä Jumala antaa yll^ä seurata p^äiv^ä^ä ja p^äiv^äni yll^ät^ä, ja H^äni s^ä^ät^ä^ä auringon ja kuun liikkeet; kumpikin kulkee kohti m^ä^är^ätt^ä hetke^ä^äni, Jumala on tietoinen teid^äni teoistanne.

30. Sill^ä Jumala on totuus, ja se, mit^ä he H^äni asemestaan rukoilevat, on valhetta; Jumala on kaikkein korkein, kaikkein suurin.

31. Etk^ä havaitse, miten laivat Jumalan siunaamina purjehtivat merell^ä, jotta H^äni voisi n^äytt^ä^ä teille er^ä^äni merkeist^ä^äni? Totisesti, t^äss^ä on merkkej^ä jokaiselle lujana pysyv^älle ja kiitolliselle ihmiselle.

32. Ja kun aallot vy^äryv^ät heid^äni p^ä^älle kuin vuoret, niin he rukoilevat Jumalaa uskoen H^äneen t^äydestä, mutta kun H^äni pelastaa heid^äni maihin, niin vain muutamat heist^ä kulkevat oikeata tiet^ä. Vain sopimusten rikkojat ja kiitt^äm^ätt^äm^ät v^äittelev^ät Meid^äni merkkej^ämme vastaan.

33. Oi ihmiset, palvelkaa Herraanne ja varokaa sit^ä p^äiv^ä^ä, jolloin is^ä ei voi auttaa poikaansa eik^ä poika saata v^äh^äk^ä^äni tukea is^äns^ä. Jumalan lupaus on varmasti tosi, ^älk^ä siis antako t^äm^äni maailman el^äm^äni johtaa itse^äni harhaan, ^älk^äk^ä salliko suuren viettelij^äni eksytt^ä^ä teit^ä Jumalan luota.

34. Totisesti, Jumala tiet^ä^ä tuomion hetken, H^äni l^ähett^ä^ä sateen maan p^ä^älle ja H^äni tiet^ä^ä, mitk^ä ihmiskohtalot ^äitien kohtuihin k^ätketyt ovat. Yksik^ä^äni sielu ei aavista, mit^ä h^äni on huomenna koettava, eik^ä sit^ä, miss^ä maassa h^äni on kuoleva. Totisesti, Jumala on tiet^äv^ä, tarkkan^äk^äinen.

QURAN (FINNISH)

32 - AS-SAJDA (Palvomisen suura)

1. Aliif, Laam, Miim. (Minä olen Jumala, parhain tietäjä.)
2. Tämä Kirjan on ylhäältä lähetetty maailmojen Herra, siitä ei ole epäilystä.
3. Sanovatko he, että olet sen keksinyt? Ei, se on Herraltasi tullut totuus, jotta voisit varoittaa ihmisiä, joiden luokse ennen sinua ei ole saapunut varoittajaa, ja jotta he saisivat johdatuksen.
4. Juuri Jumala on luonut taivaat ja maan ja kaiken niiden välillä olevan kuudessa päivässä ja on yhä säilyttänyt lujan mahtinsa. Teillä ei ole muuta suojelijaa eikä auttajaa kuin Hän. Ettekä tää ota varteen?
5. Hän lähetty käänskynsä ylhäältä avaruudesta maan päälle; sitten se kohoaa Hänen luokseen yhdessä päivässä, joka teidän laskujenne mukaan on tuhannen vuoden pituinen.
6. Sellainen on Hän, joka tuntee sekä salatut että ilmeiset asiat, Hän on kaikkivaltias, kaikkein armollisin.
7. Kaiken Hän on tehnyt parhaimmalla tavalla ja aloittanut luomalla ihmisen kosteasta savesta.
8. Sitten Hän loi hänen siemenensä mitättämään näkkälistä nesteestä.
9. Sen jälkeen Hän täydensi hänet ja puhalsi hänen henkensä, ja Hän on antanut teille kuulon ja näköä ja sielun. Mutta niukasti te osoitate kiitollisuutta.
10. He kyselevät: »Kuinka, senkä jälkeen kuin me maadumme tomuksi, meidän herätetään taas uuteen eloon?» Niin, he kieltävät Herransa tulemisen.
11. Sano: »Kuoleman enkeli, joka teitä kaitsee, on maksava teille täyden palkan; sitten teidän on palattava Jumalan luokse.»
12. Jospa voisit nähdä, miten syntiset seisovat Herransa edessä päätä vaipuneina ja sanovat: »Oi Herra, me olemme nähneet sekä kuulleet, lähetä meidät siis takaisin, jotta voisimme tehdä hyvää, sillä totisesti, olemme pässseet varmuuteen.»
13. Jos Me olisimme tahtonut, olisimme totisesti voinut antaa jokaiselle sielulle johdatuksensa, mutta sanani on kääyvä toteen: »Totisesti, olen täyttävä helvetin dzinneillä ja ihmisillä sekaisin.»
14. »Maistakaa siis seurauksia, koska unohdatte tämän päivän saapumisen. Olemme maksanut teille palkan unohduksestanne, ja maistakaa nyt tuomio siitä, mitä olette tehneet.»
15. Vain ne uskovat merkkeihimme, jotka lankeavat maahan kunnioittaen, kun heitä niistä muistutetaan, ja julistavat Herransa kunniaa Häntä ylistäen, sekä ne, jotka eivät paisu ylpeydestä.
16. He nousevat vuoteistaan rukoillen Herraansa pelästen ja toivoen, ja he antavat almuja siitä, mitä Me olemme heille suonut.
17. Mutta yksikään sielu ei tiedä, mitä heille on tallessa sellaista, mikä on kirkastava heidän silmässään, palkkana siitä, mitä ovat tehneet.
18. Onko uskovainen sellainen kaltainen, joka on tottelematon? He eivät voi olla samanvertaisia.
19. Niitä varten, jotka uskovat ja suorittavat hyviä tekoja, on ikuiset puutarhat palkkana siitä, mitä ovat tehneet.
20. Mutta jotka ovat olleet tottelemattomia, niiden asuinsijana on oleva tuli. Aina kun he haluavat pästää sieltä pois, heidät

palautetaan takaisin ja heille sanotaan: »Maistakaa nyt tulen tuskaa, jota väititte valheeksi.«

21. Totisesti, Me annamme heidän ennen tulevaa, ankaraa tuomiota maistaa lievempää rangaistusta, jotta he kääntyisivät hyvään.

22. Kuka onkaan väkieromielisempi kuin se, joka saadessaan muistutuksen Herransa merkeistä kääntää niille selkänsä? Totisesti, kirouksemme kohtaa syntisiä.

23. Totisesti, Me annoimme Kirjan Moosekselle - lue epäile sitä! - ja annoimme sen johdatukseksi Israelin lapsille.

24. Me määräsimme heidän joukostaan myöns johtajia, jotka johdattivat kansaa Meidän kääskymme mukaan niin kauan kuin he siitä kiinni pitivät ja olivat varmoja merkeistämme.

25. Totisesti, Hänen, sinun Herrasi, on ylänousemuksen päivänään tuomiollaan ratkaiseva heidän väkiliiksen olleet kiistat.

26. Eivätkä he näe johdatusta siinä, että ennen heitä olemme tuhonnut monia sukupolvia, joiden asuinsijoilla he nyt kuljeskelevat? Totisesti, tässä on merkkejä. Eivätkä he mitään kuule?

27. Eivätkä he havaitse, miten Me langetamme sateen kuivuneeseen maahan ja sen avulla kasvatamme viljaa, jota he itse sekä heidän karjansa syövät? Eivätkä he mitään näe?

28. Ja he sanovat: »Milloin tämä ratkaisu tapahtuu, jos kerran puhutte totta?«

29. Vastaa: »Tuomion päivänään, jolloin usko ei vähehäkkinä hyödytä niitä, jotka nyt ovat uskottomia, eikä heille anneta armon aikaa.«

30. Käänny siis pois heistä ja odota! Totisesti, he saavat odottaa sinun lainasi.

QURAN (FINNISH)

33 - AL-AHZAAB (Liittoutuneidensuura)

1. Oi Profeetta, tÄytÄ tarkoin velvollisuutesi Jumalaa kohtaan ÄlÄkÄ mukaudu uskottomien ja tekopyhien toivomuksiin; onhan Jumala totisesti tietÄvÄ, viisas;
2. ja noudata Herralta saamiasi ilmoituksia; Jumala totisesti tietÄÄ tekosi;
3. sekÄ luota Jumalaan, Jumalan suojelus on tÄysin riittÄvÄ.
4. Jumala ei ole pannut kenenkÄÄn luomansa ihmisen rintaan kahta sydÄntÄ eikÄ HÄn ole luonut vaimojanne yhtÄlÄisiksi Äitienne kanssa, vaikkakin te hylkÄÄtte vaimojanne vertaamalla Äiteihinne; ei HÄn liioin ole tehnyt todellisia poikianne niistÄ, jotka olette pojiksenne ottaneet - senhÄn teette vain suunne sanoilla, jota vastoin Jumala (luomistÄissÄÄn) puhuu totta ja ohjaa oikeaan.
5. Vahvista (poikien) luonnollisia sukulaisuussuhteita isiinsÄ, sillÄ se on otollisempaa Jumalalle, mutta jos et tunne heidÄn oikeita isiÄÄn, pidÄ heitÄ uskonveljinÄ ja ystÄvinÄ; ei lueta syyksenne, jos te nÄissÄ asioissa erehdytte, paitsi milloin tahallanne niin teette; sillÄ Jumala on anteeksiantava, laupias.
6. Profeetta on uskovaisia lÄhempÄnÄ kuin nÄmÄ ovat toisiansa, ja profeetan vaimot ovat kuin Äidit heille. Jumalan sÄdÄkset myÄntÄvÄt luonnollisille sukulaisille paremman perimisoikeuden omaisten suhteen kuin uskonveljille tahi kodeistaan paenneille; kuitenkin voitte jÄttÄÄ perintÄosuuksia ystÄvillennekin - nÄin on sanottu PyhÄssÄ Kirjassa.
7. Aikoinaan Me olemme tehnyt liiton entisten profeettain samoin kuin sinun kanssasi, Nooan, Abrahamin, Mooseksen ja Jeesuksen - Marian pojan - kanssa. Se oli luja liittosopimus.
8. Jotta Jumala sen perusteella voisi tutkia rehellisten totuutta; HÄn on valmistanut epÄuskoisille tuskallisen kurituksen.
9. Te, jotka uskotte, muistelkaa Jumalan suosiota teitÄ kohtaan, silloin kun vihollisjoukot hyÄkkÄsivÄt pÄÄllenne ja Me niitÄ vastaan lÄhetimme tuiman tuulen ja (enkelien) joukot, joita ette nÄhneet: Jumala tietÄÄ, mitÄ teille tapahtuu.
10. Vihollisenne hyÄkkÄsivÄt kimppuunne ylÄngÄltÄ ja laaksosta, ja teiltÄ silmÄt samenivat, sydÄn nousi kurkkuun ja te aioitte ajatella kaikenlaista Jumalasta.
11. Silloin koetettiin uskovaisia ankaralla koettelemuksella.
12. TekopyhÄt ja heikkosydÄmiset alkoivat parjata: ÄJumala ja HÄnen sananjulistajansa lupailivat meille (voittoa) vain pettÄÄkseen meitÄ.Ä
13. l3. ErÄÄt heistÄ sanoivat: ÄJasripin kansa, tÄmÄ ei ole teidÄn paikkanne (taistellaksenne), vaan palatkaa koteihinne!Ä Ja osa heistÄ pyysi profeetalta lupaa sanoen: ÄVarmasti meidÄn kotimme ovat vaarassaÄ, vaikka ne eivÄt olleet vaarassa, - he vain halusivat paeta pois.
14. Mutta jos muslimien viholliset olisivat tulleet muulla tavoin (kaupunkiin) ja kehoittaneet nÄitÄ yhtymÄÄn heidÄn sotajuoneensa, nÄmÄ olisivat varmasti sen tehneet, jopa seuranneet heitÄ ulos kaupungistakin.
15. Ja kuitenkin he olivat aikaisemmin antaneet Jumalalle lupauksen, etteivÄt kÄÄnny pakoon; ja heidÄn on vastattava lupauksestaan Jumalalle.
16. Sano: ÄEi teille ole hyÄtyÄ siitÄ, ettÄ yritÄtte paeta kuolemaa ja taistelua, sillÄ joka tapauksessa annetaan teille vain vÄhÄn armonaikaa.Ä
17. Sano: ÄKenet lÄydÄtte, joka estÄisi Jumalan teille pahaakin tekemÄstÄ, jos HÄn niin tahtois, mutta HÄnhÄn

tarkoittaa teille hyvää. Eivät he lälydy itselleen ketään suojelijaa eivätkään auttajaa paitsi Jumalan.

18. Totisesti, Jumala tuntee ne keskuudestanne, jotka estelevät muita ja jotka sanovat veljilleen: »Liittykää meihin!» Tällaiset eivät tule taistelutovereiksemme kuin näiden vuoksi,

19. ollen kaikessa kitsaita muslimeja kohtaan; mutta kun kauhun aika tulee, saatte nauttia, miten he teihin tuijottavat ja heidän silmät pyörivät kuin kuoleman kielissä olevien; ja kun vaara on ohi, he soimaavat teitä terävällä kielellään ja kitsastelevat kaikessa, mitä heiltä riittää. Näin eivät usko, ja siksi on Jumala tehnyt tyhjäksi heidän tekonsa, sillä se on helppoa Jumalalle.

20. He eivät uskoneet vihollisten tulevan, ja jos nämä tulisivat, he mieluummin asuisivat erämaan arabialaisten tykönä, ja jos he sattuisivat olemaan teidän keskuudessanne, he eivät taistelisi kuin vähän, näiden vuoksi.

21. Jumalan sananjulistaja on teille todella erinomainen esikuva, jokaiselle, joka luottaa Jumalaan, uskoo viimeiseen päivään ja alinomaa muistelee Jumalaa.

22. Kun uskavaiset näkivät liittoutuneet, he sanoivat: »Nyt tapahtuu se, mitä Jumala ja hänen sananjulistajansa meille ennustivat; Jumala ja hänen sananjulistajansa ovat puhuneet totta.» Ja tämä vain vahvisti heidän uskoaan ja kuuliaisuuttaan.

23. Oikeauskoisia ovat ne, jotka ovat uskollisia liitolleen Jumalan kanssa; samoin ne, jotka pitävät lupauksensa, ja ne, jotka odottavat Jumalan lupauten täyttymistä; näin eivät ole muuttuneet;

24. Jumala voi palkita totuudellisia heidän totuudestaan ja kurittaa teeskentelijät mielensä mukaan tahi kääntä heidän puoleensa laupeudessaan; sillä Jumala on anteeksiantava, laupias.

25. Jumala torjui uskottomien raivoisan hyökkäyksen; he eivät voittaneet mitään, ja Jumala oli oikeauskoisten suojana taistelussa, sillä Hän on väkevä ja mahtava.

26. Hän masensi nekin, jotka olivat saaneet kirjoituksen, ja kylvi kauhua heidän sydämiinsä; osan heistä te tapoitte ja loput otitte vangiksi.

27. Ja Hän antoi teille perinnäksi heidän maansa, asumuksensa, omaisuutensa ja nekin alueet, joihin jalkanne eivät vielä ole astuneet, sillä Jumalalla on valta yli kaiken.

28. Profeetta, sano vaimoillesi: »Jos te halajatte tämän maailman menoa ja koreutta, niin tulkaa, minämittaan teille elatusvaroja ja lähetän teidät kuten tapa vaatii,

29. mutta jos te ikävöitte Jumalaa, hänen sananjulistajaansa ja viimeisen päivän asumuksia, on Jumala totisesti valmistanut runsaan palkinnon niille teistä, jotka hyväksyvät tekevät.

30. Te Profeetan vaimot! Ken ikinä teistä julkeasti loukkaa säädyllyisyyttä, hänen rangaistuksensa on oleva kaksinkertainen, sillä se on helppo asia Jumalalle.

31. Mutta ne teistä, jotka ovat kuuliaisia Jumalalle ja hänen sananjulistajalleen sekä tekevät hyvää, saavat Meiltä kahdenkertaisen palkan; Me olemme valmistanut heille ihanan osan.

32. Profeetan vaimot! Te ette ole muiden naisten kaltaisia: jos otatte asemastanne vaarin, ikävöitte puheenne olko hempeät, jottei se olisi kenellekään kiusaukseksi, vaan kättäkään sopivaa puhetta.

33. Ja pysytelkään asunnoissanne ikäänkään somistako itseänne entisen pimeyden ajan koruilla; harjoittakaa hartautta, antakaa almuja ja totelkaa Jumalaa sekä hänen sananjulistajaansa. Jumala vain tahtoo poistaa teistä kaiken saastan, te Profeetan perhekunta, ja puhdistaa teidät sisimpäänne asti.

34. Ja pitäkään mielessänne Jumalan ilmoitukset ja viisaus, jota teille on kodeissanne julkiluettu; Jumala on totisesti tarkkanäköinen, kaikkietävä.

35. Jumala on valmistanut anteeksiannon ja runsaan palkan kaikille (Islaamiin) alistuville miehille ja naisille, uskoville miehille ja naisille, kuuliaisille miehille ja naisille, totuudellisille miehille ja naisille, kärsiville miehille ja naisille, säävyisille miehille ja naisille, almuja antaville miehille ja naisille, paastoaville miehille ja naisille, siveille miehille ja naisille, miehille ja naisille, jotka alinomaa

Jumalaa muistavat.

36. Ei ole oikeauskoisella miehellä eikä naisella valinnan varaa sellaisessa asiassa, jonka Jumala ja hänen sananjulistajansa ovat jo ratkaisseet ; kuka ikinä on tottelematon Jumalalle ja Hänen sananjulistajalleen, hän ilmeisesti kulkee harhaan.

37. Hänelle (Zaidille), joka oli Jumalan ja sinun omassa suosiossasi, sinä sanoit: »Pidä vaimosi luonasi ja noudata tarkoin velvollisuuksiasi Jumalaa kohtaan!» Ja sinä salasit sydämeesi sen, minkä Jumala sitten toi valoon , ja sinä pelkäsit ihmisten mielipidettä, vaikka Jumalalla oli parempi oikeus vaatia, että sinä Häntä pelkäisit. Mutta kun Zaidilta oli mennyt kaikki halu elää hänen kanssaan, Me annoimme hänet sinulle vaimoksi, jotta uskovaisille ei olisi synniksi ottaa aviokseen ottopoikinsa vaimoja, joihin nämä ovat kyllästyneet; sillä Jumalan säädöksiä on noudatettava.

38. Eikä voi olla siinä väärä ryytitys, että Profeetta menettelee niin kuin Jumala on käskennyt; näin Jumala suhtautui entisiinkin Profeettoihin, Jumalan käsky on ehdoton säädös.

39. Jumala pitää huolen niistä, jotka julistavat Hänen käskyjään, pelkäävät Häntä, mutta eivät pelkää ketään muuta kuin Jumalaa.

40. Muhammed ei ole kenenkään miehenne isä, vaan Hän on Jumalan sananjulistaja ja profeetoista viimeinen, heidän sinettinsä. Jumala on kaikkietä.

41. Te, jotka uskotte, muistakaa Jumalaa, muistelkaa Häntä alinomaan

42. ja ylistäkää Häntä aamuin illoin!

43. Hän lähetti teille siunauksensa, ja samoin tekevät Hänen enkelinsä, jotta Hän voisi ohjata teidät pimeydestä valoon; Hän on laupias uskovaisille.

44. Sinä päivänä, jolloin he kohtaavat Hänet, he tervehtivät häntä sanalla: »Rauha!» ja Hän on valmistanut heille ihanan palkinnon.

45. Profeetta, Me olemme totisesti lähettänyt sinut todistajaksi, hyvänsä sanoman tuojaksi ja varoittajaksi

46. kutsumaan Jumalan luo Hänen luvallaan ja olemaan palavana soihtuna.

47. Sinun on julistettava uskovaisille hyvänsä sanomaa, että heidän odottaa suuri armo Jumalan luona.

48. Älä sopeudu uskottomien ja tekopyhien kanssa, jätät huomiotta heidän väärämielisyytensä, luota yksin Jumalaan, jonka voima riittää suojelemaan sinua.

49. Uskovaiset, kun otatte itsellenne uskovaisia vaimoja ja sitten eroatte heistä ryhtymättä heihin, niin teidän ei heidän suhteensa tarvitse noudattaa määräaikaakaan, vaan luovuttakaa heille elatusvaroja ja erotkaa heistä kuten tapa vaatii.

50. Profeetta, Me olemme totisesti vahvistanut sinun laillisiksi vaimoiksesi kaikki ne, joille olet myöntänyt lesken osuudet, sekä ne, jotka omistat Jumalan antamina orjattarina sotasaaliista, sekä setäsi tyttäret ja isäsi sisaren tyttäret, myöskin enosi tyttäret ja äitisi sisarten tyttäret, jotka kanssani pakenivat vainottuina uskonnon vuoksi; samoin on laillinen vaimosi sellainen uskovainen nainen, joka pyrkii avioliittoon kanssasi, mikäli suostut naimaan hänet. Nämä säädökset ovat nimenomaan sinua, mutta eivät muita uskovaisia varten; me tiedämme hyvin, mitä olemme heille säätänyt vaimoista ja orjattarista. Älä, ikäni siis mikäsi parjaus sinuun koskeko; Jumala on anteeksiantava, laupias.

51. Sinä saat syrjittyä heistä kenet tahdot ja lähestyä ketä suvaitset, jopa niitäkin, joita aikaisemmin olet vieronut, eikä siitä kenelläkään ole sanottavaa; tämäsi kohtelu on sopivinta, jotta eivät heidän silmänsä kostuisi etkä he murehtisi, ja jotta he kaikki tyytyisivät siihen, mitä tahdot heille suoda. Jumala tietää, mitä on sydämissänne, sillä Jumala on tietävä, pitkämielinen.

52. Tämäsi järkeen sinun ei ole sallittu ottaa itsellesi naisia eikä vaihtaa vaimojasi uusiin, vaikka näiden kauneus sinua miellyttäisi, vaan sinun on tyydyttävä laillisiin vaimoihisi; Jumala pitää kaikesta vaarin.

53. Uskovaiset, ellei lupaa ole annettu, älkää kääkää Profeetan taloon aterialle, älkää odotelko hänen ruokansa valmistumista, mutta jos teidät on kutsuttu, käykää sisäsi ja aterioituanne hajaantukaa, pyrkimättä liikaan tuttavallisuuteen. Tämä kaikki vaivaa Profeettaa; Häntä ujostuttaa sanoa sitä teille, mutta Jumala ei teitä jättä vaille

totuutta. Ja kun yleensä heiltä jotakin pyydätte, tehkää se telttaverhon ulkopuolelta. Tämä on soveliainkin ytyminen teidän ja heidän sydämensä vuoksi. Ei teidän sovi häiritä Jumalan sananjulistajaa eikä liioin koskaan ottaa hänen entisiä vaimojaan avioksi, sillä se on totisesti viheliäistä Jumalan silmissä.

54. Jumala näkee kaikki, mitä teette julkisesti tai salassa.

55. Profeetan vaimoja kohtaan ei ole moittimisoikeutta heidän isillään eikä pojillaan enempään kuin heidän veljillään, veljensä pojilla, sisartensa pojilla, vielä vähemmän heidän heimonsa naisilla tai orjattarilla. Tämä Jumalan määräyksestä on pidettävä vaari, sillä Jumala kelpaa kaiken todistajaksi.

56. Totisesti Jumala ja Hänen enkelinsä siunaavat Profeettaa; uskovaiset, rukoilkaa (Jumalan) siunausta hänelle ja tervehtikää häntä arvonsa mukaisesti.

57. Ne, jotka puhuvat pahaa Jumalasta ja Hänen sananjulistajastaan, Jumala on kironnut tässä maailmassa ja tulevassa elämässä sekä valmistanut heille häpeällisen rangaistuksen.

58. Ne, jotka aiheuttomasti puhuvat pahaa uskovista miehistä ja uskovista naisista, ovat vikapäitä panetteluun ja julkeaan syntiin.

59. Profeetta, sano vaimoillesi ja tyttäriellesi ja uskovaisille naisille, että heidän tulee hunnuttaa kasvonsa; näin on sopivinta, jotta heidän kunniallisiksi naisiksi huomataan, niin ettei heitä tunkeilevasti lähestytäkään; Jumala on kaikessa viisas ja laupias.

60. Jos teeskentelijät, sydämessään vilpilliset ja kaupungin yllyttäjät eivät lakkaa pahuutta levittämästään, Me totisesti annamme sinulle vallan heidän suhteensa, niin etteivät he kauankaan saa olla naapureinasi kaupungissa;

61. sellaiset joutuvat maanpakoon, ja missä ikinä heidän tavataan, heidän pidettäväksi ja armotta tapetaan.

62. Näin on Jumala menetellyt ennen muinoin, etkä tule havaitsemaan Hänen tapojensa muuttuneen.

63. Ihmiset kysyvät sinulta, milloin tämä tapahtuu; sano: »Vain Jumala tietää ajan.» Miten saisin teidät tajuamaan, että hetki voi olla lähellä?

64. Totisesti Jumala on kironnut uskottomat ja valmistanut heille polttavan tulen,

65. jossa heidän tuskansa kestävät eivätkä heillä ydyt ketään suojelijaa eivätkä auttajaa.

66. Sinä päivänä, jolloin heidän kasvonsa painetaan tuleen, he voihkivat: »Voi, jospa olisimme totelleet Jumalaa ja sananjulistajaa!»

67. Ja he sanovat: »Herra, meidän olimme kuuliaisina johtajillemme ja suurmiehillemme, ja nämä johtivat meidät harhaan oikealta tieltä.

68. Herra, meidän heille kahdenkertainen rangaistus ja anna kauhean kirouksen kohdata heitä!»

69. Uskovaiset, älkää olko niiden kaltaisia, jotka puhuivat pahaa Mooseksesta. Mutta Jumala puhdisti hänet heidän parjauksistaan, koska hän oli Jumalalle otollinen.

70. Uskovaiset, täyttäkää tarkoin velvollisuutenne Jumalaa kohtaan ja puhukaa totuuden sanoja,

71. jotta hän sallisi tähtidenne onnistua ja antaisi anteeksi hairahduksenne; jokainen, joka tottelee Jumalaa ja Hänen sananjulistajaansa, saavuttaa varmasti suuren onnen.

72. Totisesti, Me panimme luottamuksemme taivaisiin ja maahan ja vuoriin, eivätkä ne pettäneet sitä, vaan pelolla sitä toteuttavat, mutta ihminen ei ole osoittautunut sen arvoiseksi, vaan on uskottomuudessaan typerä väärintekijä,

73. joten Jumala on rankaiseva ulkokultaisia miehiä ja naisia, monijumalaisia miehiä ja naisia, mutta Jumala kääntyy laupeudessaan oikeauskoihin miehiin ja naisiin, sillä Jumala on anteeksiantava, laupias.

QURAN (FINNISH)

34 - SABA (Saban suura)

1. Ylistys ja kunnia Jumalalle, jolle kuuluu kaikki, mitä taivaissa ja maassa on; Hänelle kuuluu tulevienkin aikojen ylistys, sillä Hän on viisas, kaikkietävin.
2. Hän tuntee kaiken, mikä joutuu maan uumeniin ja mikä maasta esille nousee, kaiken, mikä tulee taivaista tai sinne nousee; Hän on laupias, anteeksiantava.
3. Epäuskoiset sanovat: »Ei se (tuomion) hetki meille tule.« Sano: »Kyllä! Kautta Herrani, joka tuntee silmiltä salatut, teille varmasti koittaa (tuomion päivä).« Ei taivaassa eikä maassa ole mitään Hänen valtansa ulkopuolella, ei hivenenkään verran eikä sitä vähemmän tahi enemmän, vaan kaikki on selvästi (Jumalan) kirjoissa,
4. joten Hän osaa palkita niitä, jotka uskovat ja hyvänsä harjoittavat: näille kuuluu anteeksiantamus ja ihana osa.
5. Mutta niitä, jotka koettavat halventaa Meidän ilmoituksiamme, odottaa tuskallinen ja ankara rangaistus.
6. Kyllä ne, jotka ovat saaneet Herrasi sinulle lähetettyjä ilmoitukset, tajuavat, että niissä on totuus, joka ohjaa kaikkivaltiaan, ylistetyn tielle.
7. Kieltäytyvät sanovat: »Näytämmekö sinulle miehen, joka sinulle sanoo, että sinun tomusi tyystin hajalle saatetaan ja että sinut sitten varmasti kootaan ja herätetään uudesti luotuna.
8. Hän on sepittänyt valheen Jumalasta tai hän on jättänyt.», Mutta ne, jotka eivät usko tulevaan elämään, saavat rangaistuksen ja ovat suuressa harhassa.
9. Eivätkä he ota vaaria maallisista ja taivaallisista, niistä, jotka ovat heillä edessään, tai menneistä ajoista heidän takanaan? Jos Me vain tahdomme, saamme maan nielemään heidät tai taivaan syöksymään heidän päällensä.
10. Daavidin Me ylensimme korkealle: »Kaiuttakaa, vuoret, ja te, linnut, hänen kiitostaan ja ylistystänsä!« ja Me panimme raudan taipumaan hänen takojainsa käsissään,
11. sanoen: »Valmistuta runsaasti haarniskoja ja liitä niiden renkaat tarkasti yhteen. Harjoita myös hyväntekeväisyyttä. Minä tarkkaan ja näen, mitä sinä teet.«
12. Ja Me teimme tuulen Salomolle alamaiseksi, niin että hänen purjelaivansa yhdessä aamussa kiitivät kuukauden kestävästi maamatkan ja illassa niinkään kuukauden taipaleen; ja minkä paljouden sulaa vaskea Me annoimme hänelle! Henkiolennot hänelle tähtivät suorittivat hänen Herransa käskystä, ja ken ikinä heistä ei Meidän käskyjämme noudattanut, häntä kuritimme polttavalla tulella.
13. Ne valmistivat hänelle kaikkea, mitä hän toivoi: linnoituksia, kuvapatsaita, avaria maljoja kuin vesialtaat ja keittopatoja, joita ei paikoiltaan siirretty. Daavidin suvun jäsenet, teillä on syytä kiittää! Ja kuitenkin niin harvat palvelijoistani ovat kiitollisia.
14. Mutta kun Me päättimme, että hänen oli kuoltava, tuli tämmöisille siten tiedoksi, että Salomon maallisiin kiintynyt perillinen saattoi valtakunnan hajoamistilaan; ja kun se luhistui, dzinnit havaitsivat, että jos he olisivat olleet näykymättä asioista perillä, ei heidän olisi tarvinnut ikeen alla tuskitella.
15. Saban kaupunki tunnettiin siitä merkistään, että puistot sijaitsivat sen kahden puolen; ei heidän tarvinnut kuin syähdä Herranne antimia ja palkita Häntä kiitoksena, niin hyvänsä oli heidän maansa ja niin laupias oli heille Herra!
16. Mutta sitten seurasi heidän luopumuksensa, ja Me syöksimme heidän yllensä tulvan, jonka voimaa he eivät voineet vastustaa. Heidän kahden puistonsa tilalle Me jättimme heille kaksi, joissa kasvoi vain karvaita hedelmiä tamariskipuiden ja

muutaman lootuksen lisäksi.

17. Näin teimme Me heille heidän epäuskonsa tähden, emmekä Me rankaise muita kuin kiittämättä miä.

18. Ja heidän kaupunkinsa sekä siunaamiemme kaupunkien välimaille annoimme Me nousta muita kaupunkeja niin tiheään, että toisesta saattoi helposti nähdä toisen, ja näin paloittelimme Me välimatkatkin, että he saattoivat turvallisesti tehdä taivalta, olipa ylä tai pöivä.

19. Mutta he alkoivat pyytää: »Herra, tee etäisemmiksi meidän välimatkamme!» Omaksi vahingokseen he näin menettelivät. Ja Me laskimme heitä harhateille ja hajoitimme heitä tyysti hajalleen. Tämmän pitäisi riittäämänn tunnusmerkiksi kaikille käärsivällisille ja kiitollisille.

20. Totisesti perkele osasi voittaa heidän juonillaan: häntä he seuraavat kaikki, paitsi oikeauskoisten ryhmä.

21. Ei hänellä kuitenkaan ole valtaa heihin, vaan tämmä tapahtuu siksi, että Me erottaisimme jokaisen, joka uskoo tulevaan elämäänsä, toisesta, joka epäilee tästä totuutta, onhan Herrasi kaiken kaitsija.

22. Sano: »Huutakaa nyt avuksenne niitä jumalia, joita te Jumalan veroisina palvelette; eihän niillä ole vähäsintäkään valtaa taivaassa eikä maan päällä, ei kuulu niille mitään osuutta kumpaankaan, eikä kukaan niistä pysty hänen tukemaan.

23. Eikä hänen edessään kenenkään väliintulo merkitse mitään, paitsi sen, jonka hänen otolliseksi katsoo. Kun pelko heidän sydämistään poistetaan, he kyselevät: »Mitä kaikkea Herrasi on puhunut?» Ja he päättelevät: »Hän sanoi totuuden.» Hänen on korkein ja ääretön.

24. Kysy: »Ken suo teille elatuksen taivaasta ja maasta käsin?» Sano: »Jumala. Eikä totisesti voi muuta päätellä, kuin että joko me olemme oikealla tiellä ja te ilmeisessä harhassa tahi päinvastoin.»

25. Sano: »Ei teitä panna vastaamaan meidän rikromuksistamme, eikä liioin meiltä tiliä vaadita teidän teoistanne.»

26. Sano: »Meidän Herramme on kokoava kaikki yhteen, ja silloin on hänen totuudessa antava tuomion meille; sillä hänen on tuomareista suurin, kaikkietävä.»

27. Sano: »Näyttäkää minulle ne, joita olette hänen veroisikseen kuvitelleet.» Ei, hänen yksin on Jumala, mahtava, viisas.

28. Sinutkin Me lähetimme kaikkien ihmisten tykö vain hyvän sanoman julistajana ja varoittajana, mutta sitä ei enin osa heistä ymmärrä.

29. Ja he tiukkaavat: »Koska siis näyttyy se, mitä uhkaat, jos totuutta ennustat.»

30. Sano: »Täyttymyksen päivä on teille määrätty, ette saata sitä vähänkään viivytettyä ettekä jouduttua.»

31. Epäuskoiset sanovat: »Emmehän mitenkään voi uskoa tuohon Koraaniin emmekä aikaisempiin ilmoituksiin.» Mutta jospa näkisit, kun väärintekijät pannaan seisomaan Herransa edessä. He vaihtavat silloin sanoja keskenään, ja ne, joita halpoina pidettiin, sanovat ylle: »Teidän tähtenne ei meistä uskovaisia tullut.»

32. Yleä taas vastaavat halveksituille: »Mekä muka teitä pakotimme pois johdatuksesta sen jälkeen kuin se teille tarjottiin? Te itse syypäät olette.»

33. Mutta halveksitut inttävät ylle: »Yhtä päivä päivä te juonia punoitte, silloin kun meitä kehoititte epäilemään Jumalaa ja palvelemaan muita hänen veroisinaan.» Ja he ilmaisevat katumuksensa, kun saavat nähdä, mikä rangaistus heitä odottaa, ja Me panemme kahleet epäuskoisten kaulaan eikä heille makseta muuta kuin tekojensa mukaan.

34. Koska ikinä Me lähetimme varoittajan johonkin kaupunkiin, niin suruttomasti siinä eläneet jo julistivat: »Emme todellakaan usko sanomaan, jonka sanot tuovasi.»

35. Ja he lisäävät: »Onhan meillä enemmän lapsia ja rikkautta, eikä meitä rangaista.»

36. Sano: »Herrani antaa elämän runsauden kenelle suvaitsee ja myönsä supistaa sen keneltä tahtoo, mutta useimmat ihmisistä eivät sitä ymmärrä.»

37. Ei rikkautenne eikä järkevä istenne runsaus kohota teidän Meidän läheisyyteemme, mutta niille, jotka uskovat ja hyväksyvät, on kaksinkertainen palkka teoistaan, ja heidän ovat ylhäiset asunnot.

38. Mutta ne, jotka yrittävät vastustella Meidän ilmoituksiamme, saatetaan kurituksen alaisiksi.

39. Sano: »Totisesti, Herrani antaa elämänsä runsauden otollisille palvelijoilleen ja tekee olot ahtaiksi kenelle suvaitsee; mitään uhraatkein, sen Hän teille palkitsee, sillä Hän on paras huoltaja.»

40. Ja pöytästä, jolloin Hän heidät kaikki yhteen kokoaa, kysyy Hän enkeleiltä: »Palvelivatko nämä teitä?»

41. Ja ne sanovat: »Ylistys yksin Sinulle! Sinä olet meidän suojelijamme eivätkä he. He palvelivat peikkoja, joihin useimmat heistä uskoivat.»

42. Sinä pöytästä ei yksikään teistä kykene toiselleen tuottamaan hyötyä eikä vahinkoa, ja väkivallantekijöille Me sanomme: »Maistakaa sen saman tulen tuskaa, joka teistä oli vain joutavaa puhetta.»

43. Ja kun Meidän selvä merkkimme heille ilmoitetaan, he sanovat: »Tämä on ihminen, joka pyrkii vierottamaan teitä siitän. mitään esi-isänne palvelivat.» Ja he lisäivät: »Hän puhuu keksittyjä valheita.» Ja totuudestakin, jota heille tarjotaan, sanovat epäuskoiset: »Tämä ihminen on ilmeistä taikuutta.»

44. Sillä me emme ole heille yhtään kirjoitusta luettavaksi antanut, emmekä ketään varoittajaa ennen sinua lähettänyt.

45. Ennen heitä eläneet hylkivät totuuden, ja nämä profeettaa vastustavat kureishit eivät ole saaneet edes kymmenettä osaa siitä, jonka Me heidän edeltäjilleen annoimme. Ja sittenkin, millainen olikaan Minun narkostykseni, kun he sananjulistajiamme petkuttajiksi väittivät.

46. Sano: »Minä kehoitan teitä vain siihen ainoaan, että Jumalan tähden valvuisitte ja joko parittain tai kukin yksinänne tulisitte Jumalan eteen ja tunnustaisitte, että heimolaisenne ei ole mielipuu; hän on vain teidän varoittajanne ennen ankaraa rangaistusta.»

47. Sano: »Mitään palkkiota olen teiltä pyytänyt muuta kuin omaksi parhaaksenne, sillä minulle riittävä palkkani Jumalan työllä; Hän on kaiken todistaja.»

48. Sano: »Herrani saattaa julki totuuden, Hän on näkymättömien paras tietäjä.»

49. Totuus on tullut voimaan ja valhe häipyä eikä enää palaa.

50. Sano: »Jos jossakin suhteessa erehdyn, kärsii erehdyksestäni vain oma sieluni, ja jos oikeaan suuntaan toimin, on minun siitä kiitettävä Herrani ilmoituksia, sillä Hän on totisesti kuuleva ja läsnä oleva.»

51. Jospa silloin heidät näkisit, kun he joutuvat kauhun valtaan; mutta silloin ei heillä enää ole pelastusta, vaan heidät tavoitetaan läheltä.

52. Ja he sanovat silloin: »Me uskomme siihen.» Mutta kuinka voivat he enää totuuteen päästä niin etäältä?

53. Kielsiväthän he sen aikaisemmin.

54. Ja aita asetetaan estämään heitä saavuttamasta haluamaansa, samoin kuin muinoin tehtiin heidän kaltaisilleen, jotka epäilivät.

QURAN (FINNISH)

35 - FATIR (Luojan suura)

1. Ylistys olkoon Jumalalle, taivaiden ja maan alkuunpanijalle, enkelien luojalle, sanansaattajien, joita kahdet, kolmet ja neljät siipiparit liidättävät. Luomakunnassaan Hän kohtelee luotuja niinkuin suvaitsee; onhan Jumala totisesti kaikkivaltias.
2. Mitä Jumala suokin ihmisille laupeudessaan, sitä ei kukaan voi estää, ja minkä Jumala pidättää, sitä ei kukaan pysty antamaan, sillä Hän on mahtava ja viisas.
3. Ihmiset, pitäkää mielessänne Jumalan armo teitä kohtaan. Onko teillä muuta kuin Jumala, joka teille antaisi elatuksen taivaasta ja maasta kassin? Ei ole yhtään muuta jumalaa kuin Hän; miksi siis käännytte pois Hänestä?
4. Ja jos he kutsuvat sinua petkuttajaksi, niin samoin ennen sinuakin sananjulistajia kutsuttiin, mutta Jumalan luokse kaikki asiat palaavat.
5. Oi ihmiset, kun Jumalan lupaus on varma totuus, niin Älkää salliko tämän maailman viekoitella itseänne! Älkää antako perivihollisenne pettää teitä Jumalan suhteen.
6. Sillä onhan perkele totisesti teidän vihollisenne, ja sellaisena häntä pitäkää; hänen viekoittelee puolelleen, jotta hairahduneet joutuisivat tulen omiksi.
7. Jotka epäuskon omaksuvat, saavat ankaran rangaistuksen, mutta jotka uskovat ja hyväksyvät harrastavat, saavat anteeksiantamuksen ja suuren palkan.
8. Mitä välitte siitä, jonka väryys hänen silmissään niin kaunistuu, että hänen sitä hyväksyi luulee. Jumala jättää harhaan kenet tahtoo ja johdattaa oikeaan kenet suvaitsee, joten Älkää näännyt sieluasi murehtimalla tuommoisten puolesta; kyllä Jumala totisesti heidän tekonsa tietää.
9. Jumalahan lähettää tuulet, jotka nostavat pilvet. Sitten Me lähetämme ne kuolleeseen erämaahan ja annamme elinvoimaa kuihtuneelle maalle; samoin tapahtuu kuolleitten herättäminen.
10. Kuka haluaa kunniaa, muistakoon, että kaikki kunnia on Jumalan. Hänen tykännsä nousevat hyvät sanat, ja hyvät teot Hänen ylentävä; mutta niille, jotka pahoja tekoja suunnittelevat, on Hänellä ankara rangaistus, ja heidän juonensa raukeavat.
11. Jumala loi teidät tomusta, edelleen elämän idusta, sitten teki teidät aviopareiksi; eikö yksikään vaimo tule raskaaksi eikö synnytä Hänen tietämättään; ei liioin kenellekään elolliselle ole hänen ikänsä pidennetty eikö lyhennetty sen kaiken olematta Jumalan kirjoissa, ja kaikki tämä on helppoa Jumalalle.
12. Eivätkä vedet ole samanlaisia: makea vesi sammuttaa janon ja on miellyttävä juotavaksi, suolainen polttaa kirpeydellään, ja kuitenkin te kummastakin pyydystätte elävää lihaa ravinnoksenne ja koristuksia kannettavaksenne, ja laivanne kyntävät vesiä hankkiaksenne Hänen runsauttaan ja ollaksenne Hänelle kiitolliset.
13. Hän lähettää yläin peittämään pään ja Hänen lähettää pään nousemaan ylästä; kumpikin kulkee rataansa säädyin ajoin; sellainen on Jumala, teidän Herranne. Hänen on kuninkuus, mutta ne, joita te Hänen rinnallaan avuksenne huudatte, eivät omista oljenkortakaan.
14. Jos te heitä kutsutte, eivät he sitä kuule, ja vaikkapa kuulisivat, eivät he teille vastaa. Kuolleista herättämisen päänä he kieltäytyvät jumaluudesta, joka oli vain teidän luulotteluanne. Eihän kukaan muu voi teille olevaisia niin selvittää kuin Hän, ainoa kaikkietävä.
15. Ihmiset, te Jumalaa tarvitsette, mutta Hän, ylistetty, on itsellensä kylliksi.
16. Jos Hän haluaa, Hän korjaa teidät pois ja nostaa uuden ihmispolven.

17. Ei sellainen ole vaikeata Jumalalle.

18. Toinen ei pysty toisen taakkaa kantamaan, ja jos joku kuormansa alla huutaisi toista auttamaan, ei kukaan tulla kantamaan, vaikkapa hänen olisi läheinen sukulainen. Sinä varoitat vain niitä, jotka Herraansa salassa pelkäävät ja rukousta harjoittavat. Ken puhdistaa itseään, tekee sen oman sielunsa parhaaksi, Jumalan luo on aikanaan tultava.

19. Sokea ei ole näkevän kaltainen,

20. eikä pimeys valkeuden,

21. eikä varjo helteen kaltainen.

22. Eivät liioin elävät ja kuolleet ole toistensa veroisia. Jumala kyllä antaa kuulon kenelle vain suvaitsee. Mutta sinä et saata niille kuuloa antaa, jotka haudoissa ovat.

23. Et ole muuta kuin varoittaja.

24. Olemme totisesti lähetetty sinut totuudessa viemään hyvää sanomaa ja varoitusta, eikä vielä ole elänyt kansaa, jonka tykö ei varoittajaa olisi lähetetty.

25. Jos he sinua valehtelijaksi nimittävät, niin samoin nimittävät muinoiset kansat julistajiaan, vaikka nämä saapuivat heidän luokseen selvin todistuksin ja kirjoituksin.

26. Silloin kuritin epäuskoisia, ja kuinka ankara olikaan rangaistukseni.

27. Ettekö huomaa, miten Jumala vuodattaa vettä pilvistään ja siten kasvattaa erilaisia hedelmiä, ja että vuorissakin on suonina, valkoisia ja punaisia, eri vivahduksin, sekä perin mustia.

28. Samoin on muodoiltaan erilaisia ihmisiä, eläimiä ja karjaa. Vain ne Herran palvelijoistaan, joilla tieto on, pelkäävät Jumalaa; totisesti Jumala on mahtava, anteeksiantava.

29. Totisesti ne, jotka julkilukevat Jumalan Kirjaa ja harjoittavat rukoilemista ja uhraavat kaikesta hyvästä, jota Me heille salaisesti tai avoimesti olemme lähettänyt, saavat panna toivonsa voittoon, joka on katoamaton.

30. Hän on maksava heille täyden palkan ja antava heille enemmänkin armostaan; sillä Hän on laupias, ylenpalttinen palkitsija.

31. Ja se kaikki, minkä sinulle olemme Koraanista jo ilmoittanut, on totuutta, mikä vahvistaa edelläkäsneet ilmoituksemme. Palvelijoitaan kohtaan Jumala totisesti on vaarinpitävä, kaukonäköinen.

32. Me kyllä annoimme Pyhän Kirjan perintönä niille, jotka palvelijoittemme keskuudesta valitsimme. Mutta heidän joukossaan on niitä, jotka tuottavat turmiota sielulleen, toisia, jotka valitsevat keskittien, ja on niitä, jotka Jumalan sallimuksesta ovat ensimmäisiä kaikissa hyvissä tulkissa; tämä on Jumalan suuri armo.

33. He saavat astua iäisyiden puutarhoihin, jossa he saavat rannerenkaat kullasta ja helmistä ja vaatteet silkistä.

34. Ja he sanovat: âKunnia Jumalalle, joka on murheemme poistanut; totisesti on Herramme anteeksiantavainen, ylenpalttinen palkitsija.

35. Hän on armostaan ottanut meidät kotiin, jossa saamme iäti elää. Ei raatamista tule osaksemme siellä eikä väsymys meitä siellä rasita.â

36. Mutta kieltäjille on helvetin tuli varattu. Heidä ei siellä loppua tehdä, niin että he kuolisivat, mutta ei myöskään tullen tuskaa heille lievennetä. Näin kostamme Me uskottomille.

37. Ja sieltä he apua anovat: âOi Herra, päästä meidät ulos, me teemme hyviä tulkia, toisia kuin ennen.â Mutta emmekä Me antanut teidän elää kyllin kauan, jotta kuuliaisit totuudesta vaarin ottaisivat? Ja saapuihan luoksenne varoittaja. Siksi maistakaa tuskaa, ei ole väärintekijälle auttajaa.

38. Totisesti Jumala tietää kaiken näkymättäimien taivaassa ja maan päällä. Totisesti hänen tietää kaiken, mikä sydämiin on kätketty.

39. HÄN nosti teidÄt valta-asemaan maassa. SentÄhden jokaisen epÄusko kÄÄntyy hÄntÄ itseÄn vastaan, eikÄ kieltÄjille heidÄn epÄuskonsa mitÄÄn muuta tuota paitsi Jumalan vihaa, eikÄ kieltÄjille heidÄn epÄuskostaan muuta lisÄÄnny kuin tappiota.

40. Sano: Ä»MitÄ ajattelette suojelijoistanne, joita Jumalan veroisina avuksenne huudatte? NäyttÄkÄ, minkÄ osan maata he ovat luoneet, tai onko heillÄ osuus taivaassa, tahi olemmeko Me heille lÄhettÄnyt PyhÄn Kirjoituksen, jonka selviÄ tohuksia he noudattaisivat.Ä» Ei, vÄÄrintekijÄt eivÄt pidÄ lupauksiaan; niitÄ he toisilleen antavat vain pettÄÄkseen.

41. Siksi Jumala taivaita ja maata yllÄpitÄÄ, etteivÄt ne olemattomiin vaipuisi, ja jos ne luhistuisivat, ei ole ketÄÄn, joka HÄnen jÄlkeensä voisi niitÄ yllÄpitÄÄ; totisesti HÄn on pitkämielinen, anteeksiantava.

42. He vannovat mitÄ lujimman valan Jumalan nimeen, ettÄ jos heidÄn keskuuteensa varoittaja saapuisi, olisi heillÄ parempi johdatus kuin millÄÄn kansakunnalla; mutta kun varoittaja tuli heidÄn tykÄnsÄ, heissÄ herÄsi vain vastenmielisyyys.

43. Ja he esiintyivÄt ylpeÄsti maassaan sekÄ suunnittelivat pahaa, mutta pahat juonet eivÄt muita tavoita kuin suunnittelijoitaan. MitÄ saattoivatkaan he muuta silloin odottaa kuin muinaisten kieltÄjÄin kohtaloa? SillÄ Jumalan sÄdÄksistÄ ei mikÄÄn horju, eikÄ Jumalan kaitselmus toiseksi vaihdu.

44. EivÄtkÄ he ole maita vaeltaneet ja niiden ihmisten loppua havainneet, jotka ennen heitÄ elivÄt, ollen heitÄ mahtavammat? Jumalan katseelta ei jÄÄ salaakaan mikÄÄn taivaassa eikÄ maan pÄÄllÄ; totisesti HÄn on tietÄvä, mahtava.

45. Ja jos Jumala pyrki rankaisemaan ihmisiÄ heidÄn ansionsa mukaan, ei jÄisi maan kamaralle ainoatakaan elÄväÄ luotua, mutta HÄn antaa heille armonaikaa mÄÄrÄhetkeen asti; ja kun HÄnen tuomionsa hetki koittaa, silloin Jumala oikealla tavalla suhtautuu palvelijoihinsa.

QURAN (FINNISH)

36 - YAA-SIIN (Jaa siin:n suura)

1. Oi ihminen!
2. Kautta Koraanin, jonka viisaus tÄxyttÄxÄx,
3. olethan totisesti yksi sananjulistajista
4. ja vaellat oikealla tiellÄx.
5. TÄxssÄx on ilmoitus mahtavalta, laupiaalta,
6. jotta voisit varoittaa kansaa, jonka esi-isiÄx ei varoitettu ja joka on vÄxlinpitÄxmÄxtÄ¶n.
7. Sana on kÄxyntyt todeksi, ettÄx ensin osa heistÄx on uskon hylÄxnnyt.
8. Kahleet Me olemme totisesti kietonut heidÄxn kaulansa ympÄxri aina heidÄxn leukansa korkeudelle, niin ettÄx heidÄxn pÄxÄxnsÄx ovat pystyyn pÄ¶nkitetyt.
9. Ja Me olemme asettanut esteen heidÄxn eteensä ja esteen heidÄxn taaksensa sekÄx heittÄxnyt verhon heidÄxn ylitsensä peittÄxen heidÄxn nÄxkÄ¶nsÄx.
10. YhdentekevÄxÄx on heille varoitatko heitÄx vai et, sillÄx he eivÄxt usko.
11. Varoittaa voi vain sitÄx, joka nuhteesta vaarin ottaa ja sisimmÄxssÄxÄxn Armahtajaa pelkÄxÄx; sellaiselle julista anteeksiantoa ja suurta palkintoa.
12. Totisesti Me herÄxtÄxmme kuolleet eloon ja pidÄxmme kirjaa kaikista heidÄxn teoistaan, jopa heidÄxn jalkojensa jÄxljistÄxkin; ja kaiken tÄxmÄxn olemme selvÄsti kirjoittanut.
13. EsitÄx heille vertaus sen kaupungin asukkaista, johon sanansaattajamme saapuivat.
14. Kun Me lÄxhetimme kaksi heidÄxn luoksensa, torjuivat he pois nÄxmÄx, ja kun Me vahvistimme heitÄx kolmannella ja kaikki vakuuttivat: Ä»Me olemme totisesti (Jumalan) julistajiaÄ»,
15. Niin he sanoivat: Ä»Ette ole muuta kuin kuolevaisia, kuten me itsekkin, eikÄx hyvÄx Jumala ole mitÄxÄxn ilmoitustaan teille uskonut; te vain valehtelette.Ä»
16. NÄxmÄx vastasivat: Ä»Herramme tietÄxÄx, ettÄx varmasti olemme HÄxnen julistuksensa tuojia teille,
17. eikÄx meillÄx ole muuta mielessÄxmme kuin toimittaa perille selvÄx viestimme.Ä»
18. He sanoivat: Ä»Me aavistamme teidÄxn tulostanne koituvan meille pahaa; ellette lakkaa, me kivitÄxmme teidÄxt ja tuotamme teille tuskallisen lopun.Ä»
19. NÄxmÄx selittivÄxt: Ä»ItsestÄxnne teistÄx kohtalonne johtuu eikÄx siitÄx, ettÄx me teitÄx varoitamme. Totisesti olette mieletÄ¶ntÄx vÄxkeÄx.Ä»
20. Silloin riensi sinne juosten erÄxs mies ja huusi: Ä»Kansa, ota vaari viestintuojista;
21. seuratkaa sitÄx, joka ei pyydÄx palkkiota teiltÄx, sillÄx lÄxhettiÄxÄxt ovat oikean tien vaeltajia.
22. MistÄx syystÄx en palvelisi HÄxntÄx, joka antoi minulle eiÄxmÄxn? HÄxnen tykÄ¶nsÄxhÄxn teidÄxtkin jÄxlleen palautetaan.
23. Omaksuisinko HÄxnen lisÄxkseen jumalia, joiden suojelus ei minua vÄxhÄxkÄxkÄxmÄxn auttaisi ja jotka eivÄxt kykenisi minua

pelastamaan, jos hyvä Jumala minulle lähettäisi koettelemuksen.

24. Silloinhan olisin ilmeisesti harhassa.

25. Minä totisesti uskon teidän Herraanne, ja siksi kuulkaa minua!

26. Ja sana tuli: »Astu sisäänn autuuden tarhaan!» Hän sanoi: »Voi, jospa kansani tietäisi,

27. miksi Herra antoi minulle anteeksi ja liitti minut armoitettujen joukkoon!»

28. Ja tämmönn todistajan puhuttua Me emme taivaasta syntyssyt tämmönn kansan päälle enkelien rankaisevaa joukkoa; niin emme kostoamme lähetä.

29. Ei muuta tapahtunut, kuin äänni kuului, ja katso, he vaikenivat.

30. Voi näitä palvelijoita! Milloin sananjulistaja saapuikin heidän tykönsä, he vain pilkkaavat häntä.

31. Eivätkä he tiedä, kuinka monta sukupolvea Me olemme jo ennen heitä tuhonnut siksi, etteivät he käänntyneet lähtemättämme puoleen.

32. Ja ne kaikki tuodaan varmasti Meidän eteemme.

33. Heille olkoon tunnusmerkiksi kuollut maa. Me vuodatamme siihen eloa ja nostamme siitä esiin viljaa, jota he syövät.

34. Ja Me kasvatamme palmupuistoja sekä viinitarhoja ja Me vedämme esille lähteitä sitä kastelemaan,

35. jotta he saajisivät sen hedelmiä sekä mitä heidän käntensä valmistaneet ovat. Eikä heidän siis tule olla kiitollisia?

36. Ylistys Hänelle, joka loi kaiken, mitä maasta kasvaa, sekä heidän tuntemansa lajit että nekin, joita he eivät tunne.

37. Ylläkin on heille tunnusmerkkinä. Yllästä vedämme päivän erilleen, ja katso, pimeys peittää heidän.

38. Aurinkokin kulkee vain määrätyn ratansa, noudattaen kaikkivaltiaan, kaikkitietävän käskyä.

39. Kuulle Me olemme sen vaiheet määrännyt, kunnes se muuttuu vanhan, kuivan palmunoksan näköiseksi.

40. Eikä auringon ole sallittu kulkea kuuta nopeammin, yhtä vähän kuin yllä on sallittu niellä päivää; vaan kaikki kulkee omaa rataansa.

41. Vielä on sekin heille tunnusmerkiksi, että Me annamme laivojen kantaa heidän jalkeläisiään

42. ja muitakin aluksia olemme heille luonut, joilla he voivat matkustaa,

43. vaikka Me voisimme, jos tahtoisimme, hukuttaa heidän veteen, eikä heille lälytyisi pelastajaa eikä pakotietä,

44. mutta armostamme Me sallimme heidän elää määrätun ajan asti.

45. Heille sanotaan: »Varokaa sitä, mikä on teillä edessännne, ja varokaa sitä, mikä on takananne, jotta armo tulisi osaksenne.

46. Ja heidän Herransa viesteistä tuskin yksikään heille saapuu heidän sitä hylkäämättä.

47. Ja kun heille sanotaan: »Uhratkaa siitä, mitä Jumala on teille suonut!», niin uskottomat sanovat uskovaisille: »Miksi olisi meidän ruokittava niitä, jotka Jumala kuitenkin voisi ravita, jos vain tahtois? Te olette ilmeisen harhan vallassa.»

48. Ja vielä he kysyvät: »Koska oikeastaan tulee tapahtumaan se, millä te meitä uhkaatte, jos totta puhutte?»

49. Heidä odottaa vain äkillinen ääni, joka heidän yllättää vielä heidän väittellessään keskenänsä.

50. Eivät he ehdi edes jalkisäädä stänsä tehdä eivätkä perheittensä luo kiiruhtaa.

51. Ja kun pasuunoihin puhalletaan, niin, katso, he rientävät haudoistaan Herransa luo.

52. Ja he sanovat: »Voi meitä, kuka on meitä nostanut nukkumasijoiltamme? Tämmönhän Armahtaja meille lupasi, ja

Hänen sanansaattajansa ovat julistaneet totuutta. »

53. Ja vain Äni kajahtaa, ja katso, heidän kaikki tuodaan Meidän eteemme,

54. eikä sinä pöyhivänään tehdä vähänäkään väkryyttää ainoallekaan sielulle; teille punnitaan vain sen mukaan, kuin tekonne ansaitsivat.

55. Sinä pöyhivänään ovat paratiisin asukkaat autuaallisissa toimissaan.

56. Vaimojensa seurassa he ovat varjossa leväten istuimillaan.

57. Siellä nauttivat he hedelmiä ja heillä on kaikkea, mitä haluavat.

58. »Rauhaa!« on heille laupiaan Herran tervehdys.

59. Mutta te, väkrintekijät, väkistyksien loitolle tännä pöyhivänään!

60. Enkö Minä velvoittanut teitä, Aadamin lapset, olemaan palvelematta perkelettä? Totisesti hän on teidän ilmivihollisenne.

61. Ja enkö sen sijaan käskenyt palvelemaan Minua ollaksenne oikealla tiellä.

62. Onhan perkele totisesti johtanut harhaan lukuisia sieluja joukostanne. Kuinka ette sittenkä Ään Älynneet?

63. Tämmä on helvetti, jolla teitä uhattiin.

64. Käykää nyt siihen tännä pöyhivänään epäuskonne tähden.

65. Ja sinä pöyhivänään sinetöimme Me heidän suunsa, mutta heidän käntensä tulevat meille huiheen puhumaan sekä jalkansa heidän ansaitsemastaan todistamaan.

66. Ja jos Me tahdomme, voimme puhkaista heidän silmänsä; silloin vasta he pyrkisivät löytämään tien, mutta kuinka he näkisivät?

67. Samoin voisimme varmasti, jos tahtoisimme, heidän siihen paikkaan jättää, niin etteivät he voisi edemmäksi päästää eivätkä takaisin palata.

68. Jos Me jollekulle suomme pitkäni, Me annamme hänen vartensa kättyä; eivätkä he ymmärrä?

69. Emmekä ole hänelle (profeetalle) runoilua opettanut, sillä hänelle se ei ole soveliaista. Hänen sanottavansa on vain varoitus ja selvä Koraani.

70. Hänen on varoitettava jokaista, joka elää haluaa, ja julistetun sanan on osoittauduttava voimakkaaksi uskottomia vastaan.

71. Eivätkä he havaitse, että Me olemme luonut heille karjan luontokappaleittemme joukosta ja totuttanut sen heidän alaisuuteensa?

72. Ja me olemme pannut kotieläimet heidän tottelemaan, niin että he muutamilla ajavat ja muutamia kyyttävät ruoaksensa.

73. Tästä kaikesta heille on etua ja he saavat niistä juomiakin; eivätkä he osaa tästäkään kiittää?

74. Mutta he ovat omaksuneet itselleen jumalia ainoan Jumalan rinnalle, saadakseen heiltä apua.

75. Mutta nämä eivätkykene heidän auttamaan, vaikka niillä on laumoittain.

76. Tästä syystä älä anna heidän puheensa itseäsi huolestuttaa; Me tiedämme, mitä he tekevät salaa ja mitä toimivat julkisesti.

77. Eikä ihminen ole huomannut, että Me olemme luonut hänet pienestä elonidusta? Ja katso, kohta hän on valmis kanssamme kiistelemään.

78. Ja hän laittaa Meidän kaltaisiksemme tarkoitettuja kuviaan unohtaen oman luomisensa. Hän sanoo: »Kuka pystyy

eläimien paluttamaan luihin, kun ne jo ovat lahonneet?»

79. Sano: »Hän niihin eläimien palauttaa, joka ne alkujaankin eläimien synnytti, sillä Hän sulkee itseensä koko luomakunnan.

80. Hän, joka loi teille tulen, joka voi vihreässä puussakin palaa, niin että sytykkeillä sitä jatkaa saatatte.

81. Eikö Hän, joka loi taivaat ja maan, kykene niiden kaltaisia luomaan? Totisesti! Hän on kaiken Luoja, taituri.

82. Kun Hän jotakin aikoo, riittää, että Hän käskää: »Tulkoon!» niin se tulee.

83. Sentähden ylistys olkoon Hänelle, jonka käsissä on valta kaiken yli ja jonka tykö kaikki palautetaan aikanaan.

QURAN (FINNISH)

37 - AS-SAAFFAAT (RivistÄjjen suura)

1. Julistukseni vetoaa niihin, jotka rivistÄjjinÄ ulos marssivat,
2. sekÄ niihin, jotka mielenlujuudella itsensä hillitsevÄt
3. ja niihin, jotka (Koraania) julkilukevat Jumalaa muistaen,
4. totisesti Jumalanne on ainoa Jumala,
5. taivaiden ja maan Herra sekÄ kaiken, mikÄ niiden välisessä avaruudessa on, niidenkin maanÄÄrien Herra, joista pÄivÄnousee.
6. Me olemme koristanut IÄhimmÄn taivaan laen tÄhdillä,
7. ja suoja on asetettu jokaista kapinallista henkeÄ vastaan.
8. He eivÄt siedÄ (muslimien) seurakunnan rukoilemista eivÄtkÄ eri tahoilta tulevia arvosteluja,
9. vaan he joutuvat ankaran rangaistuksen alaisiksi,
10. ja jos kenen heistÄ onnistuu harhauttaa joitakuita pois, valaisee kirkas (profeetan viisauden) leimahdus hÄnen tyÄnsÄ jÄljät.
11. Vaatikaa heitÄ vastaamaan, hekÄ vankemmin ovat luotuja vai ne, jotka Me olemme luonut. Totisesti Me loimme (omamme) vahvasta aineesta.
12. Ihmeeksesi he vain pilkkaavat sinua
13. ja varoittavista muistutuksista he eivÄt välitÄ,
14. nÄhdessäÄn tunnusmerkin he yllyttÄvÄt toinen toistaan ivaan
15. sanoen: Ä»EihÄn tÄmÄ ole muuta kuin ilmeistÄ noituutta.
16. PitÄisikÄ uskoa siihenkin, ettÄ kuoltuamme ja luiksi sekÄ tomuksi muututtuamme meidÄt muka varmasti eloon herÄtetÄän,
17. vielÄpÄ muka muinaiset esi-isÄmmekin?Ä»
18. Sano: Aivan niin, ja hylkiÄiksi silloin joudutte
19. ja, katso, saatte osaksenne kirouksen.
20. Silloin voihkitte: Ä»Voi meitÄ! TÄmÄ on pahan palkkamme pÄivÄ! Ä»
21. Totisesti onkin tÄmÄ tuomionpÄivÄ, jota te valheeksi vÄititte.
22. Kootkaa yhteen vÄÄryyttÄ harjoittaneet ja heidÄn kumppaninsa sekÄ kaikki ne, joita he palvelivat
23. Jumalan vertaisina, ja viekÄÄ heidÄt helvetin tielle,
24. mutta pysÄyttÄkÄÄ heidÄt, sillä heiltÄ kysytÄän:
25. Ä»Miksi ette nyt auta toisianne?Ä»

26. Kyllä he sinä pöivänän alistuvat

27. ja jotkut heistä lähestyväst toisia kysellen toinen toiseltaan

28. ja sanovat: »Tehän aikanaan tulitte luoksemme oikeauskoisina.»

29. Toiset vastaavat: »Ei, te ette olleet uskovaisia,

30. eikä meillä ollut teidän suhteenne valtaa, sillä te olitte kuritonta väkeä.

31. Nyt on Herramme tuomio langennut meille ja saamme totisesti maistaa rangaistusta,

32. sillä saatoimmehan me teidät harhaan, kun itse olimme harhassa.»

33. Näin joutuvat he sinä pöivänän osallisiksi rangaistuksesta.

34. Niin me totisesti menettelemme väärintekijän suhteen.

35. Totisesti he olivat pöyhkeitä, kun heille sanottiin: »Ei ole muita jumalia kuin Jumala.»

36. Ja he sanovat: »Meidänkö todella pitäisi luopua jumalistamme mielipuolen runoilijan tähden?»

37. Sano: »Ei, hän toi mukanaan totuuden ja vahvisti entisten sananjulistajien sanat.»

38. Nyt saatte totisesti maistaa tuskallista rangaistusta,

39. eikä teitä täälläin muusta rangaista kuin omista teoistanne.

40. Toisin on Jumalan palvelijain, puhdistettujen, laita.

41. Heille annetaan luvattu osansa,

42. he nauttivat hyvien tällittensä hedelmiä ja heidät korotetaan kunniaan,

43. autuuden tarhoissa

44. he istuvat kunniaistuimilla, katsoen toistensa kasvoihin,

45. ja malja pannaan kiertämään kädessä kätten täynnä raikkainta lähdevettä,

46. kirkasta, ihanaa nautittavaksi.

47. Siinä ei ole sameutta eikä se heiltä ehdy.

48. Ja heidän seurassaan on oleva neitsyt, jotka siveydessään hillitsevät kauniiden silmiensä katseet

49. kuin olisivat heidän silmänsä hellästi varjeltavia linnun munia.

50. He tekevät toisilleen kysymyksiä.

51. Joku heidän joukostaan sanoo: »Totisesti, olihan minulla ystävä,

52. joka minulta kyseli: 'Kuulutko sinäkin niihin, jotka uskovat sen todeksi?

53. Viedäkö meidät todellakin tuomiolle sitten, kun olemme kuolleet ja muuttuneet luiksi ja tomuksi?'»

54. Ja puhuva jatkaa: »Katso alas!»

55. Ja tämä katsoo alas ja näkee ystävänsä keskellä helvettiä.

56. Ja hän huudahtaa: »Jumalan nimessä, vähällä olit saattaa minut turmioon,

57. sillä ellei Jumala olisi armahtanut laupeudessaan, olisin varmasti joutunut kadotettujen joukkoon.

58. Eikö meidän siis todellakaan tarvitse kuolla

59. kuin kerran ja eikÄ¶ meitä kuriteta?
60. Totisesti tÄmÄ on ylin autuus.
61. TÄllaisen saavuttamiseksi antakaamme kaikkien ponnistella.
62. EikÄ¶ olekin tÄmÄ osa parempi kuin niiden, jotka saavat ravintonsa Zakkuum-puusta?Ä»
63. TÄmÄn Me olemme totisesti tehnyt koettelemukseksi vÄÄrintekijÄ¶ille,
64. puun, joka kasvaa helvetin pohjasta,
65. ja sen hedelmät ovat kuin kÄÄrmeiden pÄät.
66. TÄstÄ puusta he totisesti saavat syÄdÄ ja vatsansa täyttÄÄ,
67. ja yhtÄ varmasti saavat he sen jÄlkeen juoda kiehuvaa vettä
68. ja sitten palata taas helvettiin.
69. Totisesti he aikanaan huomasivat esi~isiensä kulkevan harhaan
70. ja riensivät kuitenkin seuraamaan heidän jÄlkiÄän.
71. Useimmat sukupolvet ennen heitä kulivat harhaan,
72. ja Me kuitenkin lähetimme varoittajia heidän keskuuteensa.
73. Mutta katsokaa, mikä loppu oli varoitusten saajilla
74. paitsi Jumalan vilpittÄmillÄ palvelijoilla heidän keskuudessaan.
75. Nooa huusi Meitä avukseen ja koki, kuinka Me rukouksiin vastaamme.
76. Me vapahdimme hänet seuralaisineen valtavasta hävityksestä
77. tehden hänen jÄlkelÄisistÄän suvun jatkajia.
78. Me ikuistimme hänen maineensa myÄhemmissÄ sukupolvissa,
79. rauha olkoon Nooalle kaikissa heimoissa.
80. Näin Me totisesti palkitsemme hyväÄ tekeviä.
81. Hän oli totisesti uskollinen palvelijamme.
82. Muut me hukutimme veteen.
83. Aabraham kuului totisesti Nooan jÄlkelÄisiin.
84. Hän lähestyi Herraansa puhtain sydÄmin
85. ja sitten puhui isÄlleen sekä heimolleen: Ä»KetÄ palvelette?
86. ItseÄnnekÄ tahdotte pettÄÄ vÄÄrillä jumalilla?
87. MikÄ on ajatuksenne kaikkien maailmojen valtiaasta?Ä»
88. Sitten hän katsoi tähtiin
89. ja sanoi: Ä»En voi sietÄÄ teidän tähtienpalvontaanne.Ä»
90. Silloin he kÄÄnsivät selkänsÄ ja poistuivat hänen luotaan.
91. Ja hän salaa lähestyi heidän epäjumaliaan ivaten niitä: Ä»EttekÄ syÄdÄkÄän taida?

92. Miksi ette puhu?Ä»

93. Sitten hÄ»n hiipi niiden kimppuun ja iski niitÄ» oikealla kÄ»dellÄ»Ä»n.

94. TÄ»llÄ»in hÄ»nen heimolaisensa kiireesti lÄ»hestyivÄ»t hÄ»ntÄ»

95. ja hÄ»n sanoi: Ä»Sellaisiako te jumalinnan palvelette, jotka itse olette veistÄ»neet?

96. Jumalahan on luonut teidÄ»t ja teidÄ»n tekeleenne.Ä»

97. NÄ»mÄ» sanoivat: Ä»PystyttÄ»kÄ»Ä»mme hÄ»nelle paalu ja heittÄ»kÄ»Ä»mme hÄ»net tuleen!Ä»

98. Ja he alkoivat vainota hÄ»ntÄ», mutta Me pidimme heidÄ»t alallaan.

99. Ja Aabraham sanoi: Ä»MinÄ» pakenen Herrani tykÄ», sillÄ» HÄ»n ei minua jÄ»tÄ».

100. Herra, anna minulle hyvÄ»n asian jatkaja!Ä»

101. Ja Me annoimme lupauksen pojasta, jolla on kÄ»rsivÄ»llisyyttÄ».

102. Mutta kun tÄ»mÄ» varttui ja kykeni auttamaan hÄ»ntÄ», sanoi hÄ»n: Ä»Poikani, olen totisesti unessa saanut kÄ»skyn uhrata sinut, mikÄ» on ajatuksesi siitÄ»?Ä» TÄ»mÄ» sanoi: Ä»Oi isÄ»ni, tee saamasi kÄ»skyn mukaan; jos niin on Jumalan tahto, tulet havaitsemaan minut kÄ»rsivÄ»lliseksi.Ä»

103. Kun he nyt kumpikin alistuivat ja isÄ» heitti pojan maahan kasvoilleen,

104. kutsuimme Me hÄ»ntÄ» nimeltÄ» sanoen: Ä»Aabraham!

105. Olet antanut unesi kÄ»ydÄ» toteen, ja Me varmasti palkitsemme niitÄ», jotka hyvÄ»Ä» tekevÄ»t.Ä»

106. TÄ»mÄ» oli totisesti ilmeinen koetus.

107. Ja Me annoimme hÄ»nelle lunastuksen arvokkaalla sijaisuhrilla.

108. Ja Me ikuistimme hÄ»nen maineensa jÄ»lkipolvissa nÄ»illÄ» sanoilla:

109. Ä»Rauha olkoon Aabrahamille!Ä»

110. NÄ»in palkitsemme Me hyvÄ»Ä» tekevÄ»t.

111. HÄ»n oli todella MeidÄ»n uskollinen palvelijamme.

112. Ja Me annoimme hÄ»nelle hyvÄ»n lupauksen Iisakista, josta oli tuleva profeetta Jumalaa pelkÄ»Ä»vÄ»isille.

113. Ja Me annoimme siunauksemme vuotaa hÄ»nelle sekÄ» Iisakille. Ja heidÄ»n jÄ»lkelÄ»isissÄ»Ä»n on sellaisia, jotka hyvÄ»Ä» tekevÄ»t, mutta myÄ»lskin sellaisia, jotka ilmeisesti vahingoittavat omaa sieluaan.

114. Me ulotimme tosisuosiomme myÄ»lks Moosekseen ja Aaroniin

115. ja pelastimme heidÄ»t ja heidÄ»n kansansa suuresta tuhosta

116. ja autoimme heitÄ» pÄ»Ä»semÄ»Ä»n voitolle

117. sekÄ» annoimme heille molemmille Kirjan, joka saattoi asiat selvytyteen.

118. MyÄ»lks johdatimme heidÄ»t oikealle tielle

119. ja siunasimme heidÄ»n nimensÄ» jÄ»lkipolvissa nÄ»illÄ» sanoilla:

120. Ä»Rauha olkoon Moosekselle ja Aaronille!Ä»

121. NÄ»in Me palkitsemme hyvÄ»Ä» tekevÄ»t.

122. Totisesti he kumpikin olivat uskollisia palvelijoitamme.

123. MyÄŕŕs Elias totisesti kuului sanamme julistajiin.
124. HÄŕn sanoi kansalleen: Ä»Kuinka ette karta pahaa?
125. Kuinka saatattekin huutaa Baalia avuksenne ja hyljÄŕtÄŕ ylhÄŕisen Luojanne,
126. Jumalan, joka on Herranne ja esi-isienne Herra ammoisista ajoista.
127. Mutta he kutsuivat hÄŕntÄŕ pimitÄŕjÄŕksi, ja siitÄŕ syystÄŕ heitÄŕ varmasti kuritetaan,
128. ei kuitenkaan Jumalaa pelkÄŕÄŕvÄŕisiÄŕ, puhdistuneita, heidÄŕn keskuudessaan.
129. Ja Me siunasimme hÄŕnen nimensÄŕ jÄŕlkipolvissa nÄŕillÄŕ sanoilla:
130. Ä»Rauha olkoon Eliaalle!Ä»
131. TÄŕllÄŕ tavoin palkitsemme Me hyvÄŕÄŕ tekeviÄŕ.
132. Totisesti hÄŕn kuului uskollisiin palvelijoihimme.
133. Samoin Loot oli totinen sanamme julistaja.
134. Kun Me pelastimme hÄŕnen sukunsa, kaikki
135. paitsi vanhan vaimon, joka kuului viivyttelijÄŕihin,
136. tuhosimme Me toiset.
137. Varmaan olette (heidÄŕn tuhonsa paikkojen ohi matkustaneet aamuisin
138. tai iltaisin. EttekÄŕ siis ota niistÄŕ vaaria?
139. Joonä myÄŕŕs oli totisesti sananjulistaja.
140. Kun hÄŕn pakeni lastattuun laivaan,
141. sai hÄŕn heidÄŕn kanssaan kokea merihÄŕtÄŕÄŕ ja joutui mereen heitetyksi.
142. Mutta kala nieli hÄŕnet, kun hÄŕn oli veden vallassa.
143. Ja ellei hÄŕn olisi kuulunut niihin, jotka MeitÄŕ ylistÄŕvÄŕt,
144. hÄŕn olisi jÄŕÄŕnyt sen vatsaan yhteiseen ylÄŕsnousemukseen asti.
145. Mutta Me heitimme hÄŕnet merestÄŕ autiolle rannalle, ja hÄŕn oli sairas.
146. Ja Me annoimme kurpitsan kasvaa hÄŕnen autiolle paikalleen
147. sekÄŕ lÄŕhetimme hÄŕnet sataantuhanteen nousevan kansan luo, joka eli irستاasti,
148. ja he tulivat uskoon, minkÄŕ tÄŕhden Me myÄŕŕnsimme heille armonaikaa.
149. Kysy nyt heiltÄŕ, Muhammed, onko Herrallasi tyttÄŕriÄŕ siten kuin heillÄŕ on poikia,
150. tai loimmeko Me heidÄŕn silmiensÄŕ nÄŕhden enkelit naisiksi?
151. Tietysti on pelkkÄŕÄŕ heidÄŕn omaa valhettaan, kun he vÄŕittÄŕvÄŕt,
152. ettÄŕ Jumala muka on synnyttÄŕnyt lapsia. Totisesti he ovat valehtelijoita!
153. Ja HÄŕnkÄŕ olisi itselleen valinnut tyttÄŕriÄŕ mieluummin kuin poikia?
154. Miten on teidÄŕn laitanne? Kuinka voittekaan tuollaista itsekseenne pÄŕÄŕtellÄŕ?
155. EttekÄŕ ota totuutta huomioon?

156. Vai onko teillä selvä todistus?
157. Esittäkö sitten kirjoituksenne, jos olette tosissanne.
158. Vielä väittävät he Jumalan olevan sukua dzinnien kanssa, vaikka itse dzinnit tietävästi saavansa rangaistuksen.
159. Kunnia olkoon Jumalalle! Hänen on kaukana kaikesta, mitä he Hännestä väittävät,
160. eivät kuitenkaan vilpittämiä palvelijat.
161. Sillä te, jotka tiedätte, että palvelette,
162. ette saata johdattaa ketään tottelemattomuuteen Häntä vastaan,
163. paitsi helvettiin menossa olevia.
164. Ei meissä muslimieissa ole ketään, jolla ei olisi määrätty paikkaansa,
165. olemmehan toisesta niitä, jotka rivistäin ulos marssivat,
166. ja niitä, jotka Jumalan kunniaa julistavat.
167. Toisesta heillä oli tapana sanoa:
168. »Jospa olisitte meitä varoittaneet,
169. meistä olisi varmasti tullut Jumalan vilpittämiä palvelijoita.»
170. Mutta kun he nyt jättävät epäuskoonsa, niin saavat kokea sen seuraukset.
171. Onhan Meidän varma sanamme jo julistettu palvelijoillemme, lähettiläille,
172. heitä toisesta tulemme auttamaan,
173. ja varmasti Meidän sotajoukkomme on voitokas.
174. Tästä syystä käännä pois heitä joksikin aikaa.
175. Mutta tarkasta heitä, ja toisesta he saavat nähdä.
176. Vai tahtoisivatko he vielä jouduttaakin Meidän kuritustamme
177. Mutta kun se kerran heitä kohtaa, niin ankea on aamu silloin heille, joita niin varoitettiin.
178. Käännä siis pois heitä ajaksi.
179. Mutta tarkasta heitä, ja toisesta he saavat nähdä.
180. Ylistys olkoon Herrallenne, kunnian Kuninkaalle, joka on yläpuolella kaiken, mitä he Hännestä väittävät.
181. Ja rauha olkoon sananjulistajille.
182. Ja kaikki kunnia kuuluu Jumalalle, maailmojen valtiaalle.

QURAN (FINNISH)

38 - SAAD (Saad:n suura)

1. Saad. Kautta Koraanin, ylevÄxn todistajan!
2. Totisesti epÄuskoiset ovat omahyvÄxiÄ ja itsepintaisia!
3. Kuinka monta sukupolvea jo ennen heitÄ Me hÄvitimmekÄÄxn! Mutta he parkuivat vasta kun pelastuksen aika jo oli ohi.
4. Nyt he taas kummeksuvat, ettÄ varoittaja on heille tullut heidÄxn omasta keskuudestaan, ja epÄuskoiset sanovat: Ä»TÄmÄ on valehtelija, taikuri.
5. EikÄ hÄxn pyri vÄhentÄmÄÄxn jumalia yhdeksi ainoaksi? Kummallista hÄxn toimittelee todellakin.Ä»
6. Ja johtavat henkilÄt heidÄxn keskuudessaan ratkaisevat pulman sanomalla: Ä»MenkÄÄ ja pysykÄÄ uskollisina entisille jumalillenne, ei tÄmÄ hÄnnen yrityksensÄ onnistu.
7. Emme koskaan ole tÄllaista kuulleet isiemme uskossa, tÄmÄ on pelkkÄÄ vÄÄrentÄmistÄ.
8. Onko hÄxn meidÄxn keskuudessamme saanut ilmoituksensa, joiden perusteella hÄxn meitÄ varoittaa?Ä»
9. He epÄilevÄt minun varoitustani. He eivÄt ole maistaneet vielÄ Minun kuritustani. HeidÄxnkÄ kÄdessÄÄxn ovat Herrani, mahtavan, anteliaan, armonaarteet?
10. HeidÄxnkÄ on taivaan ja maan ja niiden vÄlisen avaruuden valtakunta, niin ettÄ he voivat paisua rikkaudessaan.
11. TÄllÄ paikalla tullaan ajamaan pakosalle (muslimeja vastaan) liittoutuneiden vahvat joukot.
12. NiinhÄxn ennen heitÄ Nooan, Aadin ja faraon, sotajoukkojen valtiaan, kansat torjuivat pois luotaan MeidÄxn sananjulistajamme,
13. samoin Tamuud, Lootin kansa ja viidakkojen asukkaat.
14. Kaikki he kohtelivat sananjulistajiani valehtelijoina; siksi rankaisinkin heitÄ oikeuden mukaisesti.
15. NÄmÄkin viivyttelivÄt itsepÄisesti siksi, kunnes tuomiopÄivÄxn huuto kajahtaa, eikÄ silloin ole yhtÄÄxn armonaikaa.
16. Ja he sanovat: Ä»Herra! Joudu mittaamaan meille osamme (rangaistuksesta jo maallisessa elÄmÄssÄ) ennen tuomiopÄivÄÄxn!Ä»
17. SiedÄ kÄrsivÄllisesti (Muhammed) heidÄxn puheitaan ja muistele palvelijaamme Daavidia, jolle me annoimme voimaa ja joka oli altis kuulemaan ÄÄntÄmme.
18. Siksi teimmekin Me vuoret hÄxnelle alamaisiksi julistamaan Jumalan kunniaa illansuussa ja aamun sarastaessa.
19. Ja linnut kokoontuivat hÄnnen luokseen kuuliaisina.
20. Me lujitimme hÄnnen valtakuntansa antaen hÄxnelle viisautta ja selvÄxn arvostelukyvyn.
21. Onko korviinne tullut kertomus siitÄ, kuinka kaksi riitapuolta nousi hÄnnen huoneeseensa kiiveten yli muurien?
22. Kun he ilmestyivÄt Daavidin eteen ja tÄmÄ heitÄ pelÄsty, sanoivat he: Ä»Ä, lÄ pelkÄÄ, tÄssÄ on kaksi riitapuolta, joista toinen on tehnyt vÄÄryyttÄ toiselle. Tuomitse siis oikein meidÄxn asiamme, ÄlÄ rankaise vÄÄÄrin, vaan saata meidÄt oikeuksiimme.
23. TÄssÄ on minun veljeni, hÄnellÄ oli yhdeksÄnkymmentÄ yhdeksÄn karitsaa ja minulla yksi ainoa. Mutta hÄxn vaati:

'Luovuta se minulle' - ja hÄxn sai minut suostumaan.Ä»

24. Daavid sanoi: Ä»Totisesti hÄxn oli vÄxrÄxrÄxssÄx vaatiessaan sinun karitsasi omiensa lisÄxksi. Varmaan enin osa asiapuolista menettelee vÄxrÄxin toisiaan kohtaan, paitsi ne, jotka uskovat ja hyvÄxÄx tekevÄxt, mutta harvoin on sellaisia.Ä» Mutta Daavid pÄxÄksi selvyyteen siitÄx, ettÄx Me olimme tÄxllÄx koetellut hÄxntÄx itseÄxÄxn, ja hÄxn pyysi Herralta anteeksiantoa, lankesi kasvoilleen ja kumartaen yhÄx uudelleen teki katumusta.

25. SentÄxhden Me annoimme hÄxnelle anteeksi ja hÄxn pÄxÄksi nauttimaan MeidÄxn lÄxheisyydestÄxmme ylhÄxisissÄx asunnoissa.

26. Ä»Daavid, Me olemme nostanut sinut hallitsijaksi maassasi. Tuomitse siis ihmisiÄx oikeudenmukaisesti ÄxlÄxkÄx seuraa mielihalujasi, jotteivÄxt ne johtaisi sinua harhaan Jumalan tieltÄx. Ne, jotka eksyvÄxt Jumalan tieltÄx, saavat totisesti kÄxrsiÄx ankanan rangaistuksen, sillä he ovat tilintekopÄxivÄxn unohtaneet.Ä»

27. Emme ole turhaan luonut taivaita ja maata ja kaikkea niiden vÄxlillÄx. Vain epÄxuskoisilla on sellainen luulo. Mutta voi niitÄx, jotka eivÄxt usko, sillä he joutuvat tulen kuritukseen!

28. Vai olisiko meidÄxn kohdeltava uskovaisia, hyvÄxÄx tekeviÄx samoin kuin pahuuden levittäjiÄx maan pÄxÄxllÄx? Tai rinnastaisimmeko jumalaapelkÄxvÄxiset vÄxÄxrintekijÄxihin?

29. Olemme sinulle (Muhammed) antanut ylhÄxÄxltÄx PyhÄxn Kirjan, joka on runsaaksi siunaukseksi, jotta he voisivat miettiÄx sen jakeita ja jotta ymmÄxrtÄxvÄxiset ottaisivat vaarin.

30. Daavidille annoimme Salomon, josta tuli altis palvelijamme. HÄxn totisesti kÄxÄxntyi kaikessa MeidÄxn puoleemme.

31. Kun hÄxnen eteensÄx illalla (rukouksien aikaan) tuotiin kilpahevოსia, jotka seistessÄxÄxn ovat alallaan, mutta juostessaan kiitÄxvÄxt nopeasti,

32. sanoi hÄxn: Ä»Herraa kiittäessÄxni mieleni iloitsee nÄxistÄx hyvistÄx hevosista; ja kun hevoset olivat kiitÄxneet kilpaa hÄxnen nÄxkyvistÄxn, hÄxn sanoi:

33. Ä»Tuokaa ne takaisin luokseni!Ä» Ja hÄxn alkoi taputtaa niiden jalkoja ja kaulaa.

34. Ja Me lÄxhetimme Salomolle koettelemuksia. Kun Me annoimme perilliseksi hÄxnen valtaistuimelleen pelkÄxn tomumajan, hÄxn huusi Herraansa,

35. sanoen: Ä»Herra, armahda minua ja anna minulle valtakunta, joka ei joudu kenellekÄxÄxn kelvottomalle perinnÄxksi; SinÄx olet totisesti armossasi antelias.Ä»

36. Me teimme tuulenkin hÄxnen kÄxskylÄxisekseen. Se totteli hÄxnen tahtaan ja puhalsi lauhasti milloin hÄxn halusi.

37. HÄxnen alamaisiaan olivat myÄx s taiturit, kaikki rakentajat, sukeltaajat

38. ja muut kahleissa olevat.

39. Ä»TÄxmÄx on MeidÄxn vapaa lahjamme, josta voit tuhlata tai pidÄxttÄxÄx ilman tilintekoa.Ä»

40. Ja hÄxn pÄxÄksi ylhÄxisiin asuntoihin nauttimaan MeidÄxn lÄxheisyydestÄxmme.

41. Muistakaa myÄx s palvelijaamme Jobia, joka huusi Herralleen: Ä»Saatana on lyÄxnyt minua vaivalla ja tuskalla!Ä»

42. (Ja Herra vastasi:) Ä»Polje jalallasi maahan, ja siitÄx nousee viileÄx lÄxhde peseytyÄxksesi ja sammuttaaksesi janosi!Ä»

43. Ja Me annoimme hÄxnelle takaisin perheensÄx ja yhtÄx monta lisÄxksi armonosoituksenamme ja tunnusmerkkienÄx ymmÄxrtÄxvÄxisille.

44. Ä»Ota haltuusi jonkun verran maallista omaisuutta ja tyydy siihen halaamatta sitä, mikÄx pettÄxÄx.Ä» Me havaitsimme Jobin todella kelpolliseksi palvelijaksemme. HerkeÄxmÄxttÄx kÄxÄxntyi hÄxn rukoillen MeidÄxn puoleemme.

45. Muistakaa myÄx s palvelijoitamme Aabrahamia, Iisakkia ja Jaakobia, miehiÄx, joilla oli voimaa ja viisautta.

46. Totisesti Me kasvatamme heidÄxt puhtaaksi koko olemukseltaan ja alinomaa pitÄxmÄxÄxn silmÄxllÄx lopullista

mÄÄrÄnpÄtÄn.

47. Ja totisesti he pÄÄsivÄtkin MeidÄn tykÄmme valittuina, parhaina.

48. Muistakaa Ismaelia, Elisaa ja HesekieliÄ, jotka myÄs parhaitten joukkoon kuuluivat.

49. TÄmÄ olkoon muistutukseksi ja lupaukseksi, ettÄ ylhÄt asunnot odottavat jumalaapelkÄÄvÄisiÄ,

50. iÄisyyden tarhat, joihin ovet ovat heille avoinna,

51. joissa he saavat levÄten aterioida, nauttien kaikenlaisia hedelmiÄ ja juomia.

52. HeidÄn seuraansa liittyvÄt heidÄn ikÄisensÄ naiset, jotka siveÄsti katseensa hillitsevÄt.

53. Kaikki tÄmÄ luvataan teille tuomionpÄivÄksi.

54. Voitte olla varmat nÄistÄ meidÄn lahjoistamme, jotka eivÄt konsanaan ehdy.

55. NÄin on oleva, mutta yhtÄ varmasti on valmistettu surkea tyyssija pahoille,

56. helvetti, johon he saavat astua, kamala kitumispaikka.

57. NÄin pitÄÄ olla, heidÄn on annettava maistaa sitÄ ja myÄs kiehuva juomaa

58. sekÄ muita yhtÄ tuskallisia rangaistuksia.

59. Sinne syÄksyy pÄistikkaa ihmispaljous teidÄn mukanne, eikÄ kajahda heille tervehdys, kun he tuleen joutuvat.

60. NÄmÄ sanovat nyt houkuttelijoilleen: Ä»Ei, teitÄ emme tahdo tuntea, te tÄmÄn surkean paikan meille valmistitte.Ä»

61. He sanovat myÄs: Ä»Herra, sille, joka tÄmÄn meille valmisti, lisÄÄ kaksinkertaisiksi tulen tuskat.Ä»

62. VielÄ ihmettelevÄt he: Ä»Miksi emme tÄÄllÄ nÄe ihmisiÄ, joita pidimme paheellisina?

63. Aiheettako me heitÄ ylenkatsoimme, vai ovatko silmÄmme nyt heistÄ poispÄin kÄÄntyneet?Ä»

64. Sellainen on riitelevien tulen asukkaiden todellinen tila.

65. Sano: Ä»MinÄ olen vain varoittaja. Ei ole muuta jumalaa kuin Jumala, ainoa, kaikkivaltias,

66. taivaiden ja maan ja niiden vÄlisen avaruuden Herra, mahtava, armahtavainen.Ä»

67. Sano: Ä»TÄmÄ on tÄrkeÄ sanoma,

68. mutta kuitenkin te kÄÄnnytte poispÄin.Ä»

69. Minulla (Muhammedilla) ei ollut tietoa ylhÄsisistÄ valtiaista, kun heidÄn vÄlillÄn syntyi kiistaa,

70. eihÄn minulle muuta ilmoitettu, kuin ettÄ minut lÄhetettiin varoittajaksi.Ä»

71. Kun Herra sanoi enkeleille: Ä»Totisesti, tahdon luoda kuolevaisen ihmisen maan tomusta,

72. ja kun olen tehnyt hÄnet tÄydelliseksi sekÄ puhaltanut hÄneen henkeni, langetkaa kasvoillenne luvaten hÄnelle kuuliaisuutta! Ä»

73. niin enkelit ilmaisivat kuuliaisuutensa, kaikki tynni,

74. ei kuitenkaan Iblis, joka oli ylpeÄ ja kuului uskottomiin.

75. Jumala sanoi: Ä»Iblis, mikÄ esti sinua ilmaisemasta kuuliaisuuttasi hÄnelle, jonka olen omilla kÄsillÄni luonut? Oletko ylpeÄ vai oletko niin korkealle korotettu?Ä»

76. TÄmÄ vastasi: Ä»Olen parempi kuin hÄn: SinÄ olet luonut minut tulesta, ja hÄnet loit maan tomusta.Ä»

77. Ja Herra sanoi: Ä»Silloin mene tiehesi, sillÄ totisesti karkoitan sinut,

78. ja minun kiroukseni langetkoon ylitsesi tuomiopöytäsi asti. »

79. Herra sanoi: »Herra, anna minulle aikaa siihen pöytäsi saakka, kunnes heidät uuteen elämäsi herätetään!»

80. Herra sanoi: »Olkoon sinulla aikaa

81. siihen hetkeen asti, joka on tarkoin määrätty.»

82. Herra sanoi: »Sinulta saamallani voimalla minä totisesti saatan heidät lankeamaan kaikki tyynni,

83. paitsi vilpittämät palvelijasi heidän keskuudessaan.»

84. Herra sanoi: »Totuuden nimessä, jonka nyt julistan,

85. Minä totisesti täytän teillä helvetin, heittäen sinne sinut sekä kaikki ne, jotka sinua seuraavat.»

86. Sano: »En pyydä teiltä mitään palkkiota, enkä kuulu niihin, jotka teeskentelevät.

87. Tämä on vain varoitus kansoille,

88. ja aivan varmaan tulette kaiken kokemaan aikanaan.»

QURAN (FINNISH)

39 - AZ-ZUMAR (Joukkojen suura)

1. 1 . Pyhä Kirjan ilmoitus on tullut mahtavalta, viisaalta Jumalalta.

2. Me olemme kaikessa totuudessa sinulle ilmoittanut Pyhä Kirjan, joten sinun on palveltava Jumalaa vilpittämättä kuuliaisuudessa Häntä kohtaan.

3. Tämän vilpittämättä kuuliaisuus kohdistukoon ainoastaan Jumalaan, mitä taas niihin tulee, jotka pitävät itsensä Jumalan vertaisia suojelijoita sanoen: »Me palvelemme vain niitä, jotta ne lähentäisivät meitä Jumalaan», Jumala kyllä totisesti heidän riitansa ratkaisee; varma on, ettei Jumala johdata oikeaan valehtelijoita eikä kiittämättä.

4. Jos Jumala olisi halunnut hankkia pojan itselleen, Hän olisi varmasti valinnut niistä luomistaan, joihin Hänellä on mielisuosio. Kunnia olkoon yksin Hänelle! Hän on Jumala, ainoa, kaikkivaltias.

5. Hän on luonut taivaat ja maan totuuden voimalla. Hän antaa yölle verhoa päivän ja päivän yllä tää yölle; Hän on luonut auringon ja kuun palvelemaan itseään, kumpikin kiittää aikansa kohti määrättyä; Hän on todellakin valtava, suuri anteeksiantamuksessaan.

6. Hän on luonut teidät kaikki yhdestä olennosta antamalla tälle veroisensa parikseen. Hän on antanut teille kahdeksan elukkaa pareina karjaksenne. Hän antaa teille elämän äitienne kohduissa; tämä on luomistään järkeen luomisen, kolminkertaisessa pimeydessä; sellainen on Jumala, teidän Herranne, Hänen on kuninkuus, ei ole muuta jumalaa kuin Hän, miksi siis kääntäisitte pois päin?

7. Jos olette kiittämättä, niin onhan Jumala ylenpalttisesti itselleen riittävä, tarvitsematta teiltä hituistakaan. Hän ei pidä palvelijainsa kiittämättä mydestä. Mutta jos te olette kiitollisia, Hän antaa ilahduttaa tämä ominaisuutenne, eikä kukaan joudu toisen kuormaa kantamaan; Herranne tykö on teidän palattava, ja Hän silloin luettelee teille tekonne, sillä Hän totisesti tietää kaiken, mitä povessanne piilee.

8. Ja kun ehdinko piirtää ihmisen, tämä huutaa Herraansa avukseen kääntyen alinomaan Hänen puoleensa; mutta kun Hän sitten antaa ihmiselle suosiotaan, tämä unohtaa sen, jonka vuoksi Hän Häneltä taannoin apua anoi, ja asettaa Jumalan rinnalle kilpailijoita johdattaen siten ihmisiä harhaan Hänen tieltään. Sano: »Nauttikaa nyt vähän aikaa elämästä kiittämättä mydessänne, olettehan kuitenkin tulen omat!»

9. Vai saisitteko saman osan kuin se, joka palvelee Herraa yöinkin tunteina, langeten kasvoilleen tai rukoillen seisaltaan, joka pitää mielessään tulevaa elämää ja luottaa Herransa armoon? Sano: »Ovatko tietävä ja tietämättä samanarvoisia? Vain ymmärtävät ottavat vaarin.»

10. Sano: »Palvelijani, te, jotka uskossa vaellatte, täyttäkää tarkoin velvollisuutenne Herraanne kohtaan: Hän on hyvä niille, jotka tässä maailmassa hyvä harrastavat, ja Jumalan maanret ovat laajat; vain kärsivälliset palkitaan täyden ansionsa mukaan, mittailematta.

11. Sano: »Minun on käsketty palvella Jumalaa vilpittämättä kuuliaisuudessa,

12. ja minun on myöskin käsketty olla ensimmäinen muslimista.»

13. Sano: »Jos olisin tottelematon Herralleni, saisin pelätä murhepäivän kuritusta.»

14. Sano: »Yksin Jumalaa minä palvelen ja olen vilpittämättä kuuliaisuudessani.»

15. Palvelkaa siis Hänen rinnallaan ketä mielenne tekee! Sano: »Ne vasta väinnot ovat, jotka yllänsuusemuspäivänä itsensä ja perheensä kadottavat; se on totisesti ilmeinen häviö.»

16. Tuli on oleva peitteenä heidän yllänsä, ja tuli levittäytyy heidän alustakseen; niin pelottava on Jumalan varoitus palvelijoilleen; ottakaa siis tarkoin vaari velvollisuussitänne Minua kohtaan, palvelijana.
17. Niille, jotka pidättäytyvät epäjumalien palvelemisesta ja kääntäytyvät ainoastaan Jumalan puoleen, on varattu hyvä sanoma. Julista siis ilosanomaa Minun palvelijoilleni,
18. niille, jotka kuulevat sanani ja sitten parhaansa mukaan sitä toteuttavat; sellaisilla on oleva Jumalan johdatus, sellaiset ovat ymmärtäväisiä.
19. Vai ajatteletko niiden osaa, joita vastaan on kuritustuomio valmiina. Miten voisitkaan pelastaa ketään tulen omaa?
20. Mutta niille, jotka hartaasti täyttävät velvollisuutensa Jumalaa kohtaan, on varattu ylhäiset sijat, joiden yläpuolellakin avautuu heille valmistettuja sijoja ja joiden alapuolella virtaavat vedet; tällainen on Jumalan lupaus, eikä Jumala lupaustaan petä.
21. Etkä ole huomannut, kuinka Jumala lähettää vettä ylhäältä pilvistä, sitten antaa sen virrata maahan, taas nousta pinnalle lähteinä; ja veden mukana ilmestyy kaikenlaista vihantaa, joka sitten lakastuu, niin että näet sen kellastuvan; vihdoinkin antaa sen mureta ja hajota. Tästä on todellakin muistutus ymmärtäville.
22. Luuletteko, että se, jonka sydämen Jumala on avannut Islaamille, niin että hänen on tullut Herransa valon levittäjäksi, on kovasydäminen kaltainen. Mutta voi niitä, joiden sydämet ovat paatuneet eivätkä Jumalaa muistele; he ovat ilmeisessä harhassa.
23. Jumala on ilmoittanut parhaan sanomansa, Kirjan, jonka eri osat toisiinsa sopeutuvat ja josta väliin luetaan sellaista, mikä panee jumalaapelkääväisten ihon väreilemään ja sitten heidän sydämensä heltyen Jumalaa mietiskelemään; sellainen on Jumalan johdatus, Hänen ohjaa sillä ketä suvaitsee, ja kenet Jumala jättää harhaan, sille ei lälydy opasta.
24. Minkä arvoinen silloin on se, jonka täytyy yläsnousemuspäivän omin neuvoin varjella itseään kaameata kuritusta vastaan? Silloin väärintekijälle sanotaan: »Saakaa se, minkä ansaitsitte! Ä»
25. Heidän edeltäjänsäkin, jotka myöskin torjuivat luotansa profeetat, yllätti kuritus taholta, jota he eivät osanneet arvata.
26. Siten pani Jumala heidät maistamaan ahdistusta jo tässäkin elämässä, mutta tulevassa on heille varmasti varattu vielä suurempi kuritus; jospa he sen vain oivaltaisivat!
27. Tästä Koranissa Me totisesti olemme esittänyt ihmisille kaikenlaatuisia vertauksia, jotta he voisivat kääntää.
28. Tämä on arabiankielinen Koraani, ilman mitään kaarteluja, jotta he osaisivat karttaa pahaa.
29. Jumala esittää vertauksen: Tuossa on ihminen, joka on liittynyt useampiin keskenään eripuraisiin seuralaisiin, ja tästä on ihminen, joka on kokonaan omistanut itsensä yhdelle. Onko näiden kahden tila samanlainen? Ei, kunnia olkoon Jumalalle; mutta ensin osa ei tähtänyt tajua.
30. Mutta kuolema tulee teille ja yhtä varmasti heille,
31. ja yläsnousemuksen päivän ratkaistaan kiistanne Herran edessä.
32. Ken onkaan enemmän väärässä kuin se, joka väittää valheellista Jumalasta ja joka väärastelee totuuden, kun se hänen ilmoitetaan; eikä muka helvetissä riitä tilaa sellaisille uskottomille?
33. Mutta ne, jotka tuovat totuuden ja jotka totuutena sen vastaanottavat, nämä ovat pahaa karttavia.
34. Herransa luona heillä tulee olemaan mitä he haluavat; sellainen on palkkio hyväntekeville;
35. Jumala ei lue heidän syykseen pahinta heidän tekemästään, vaan antaa heille palkinnon parhaasta, minkä he tekivät.
36. Eikä Jumalassa ole kyllin hänen palvelijalleen? Sellaisillako he yrittävät teitä peloitella, joita he Jumalan asemesta palvelevat? Kenet Jumala päästää harhaan, hänelle ei opasta lälydy.
37. Mutta joka elää Jumalan johdatuksessa, häntä ei kukaan saata eksyttää. Eikä Jumala ole mahtava, kaikki palkitseva Herra?

38. Jos te heittä kysytte, kuka on luonut taivaat ja maan, he varmaan vastaavat: »Jumala.« Sano: »Ettekä niin ollen voi pitää tellä, mahtaisivatko ne, joita Jumalan sijasta kumarratte, torjua vahingon, jos Jumala tahtois ihmistä vahingoittaa, tai mahtaisivatko he estää Hänen armonsa tulemista, jos Jumala suvaitsi armoaan osoittaa? Sano: »Minulle on Jumalassani kyllin. Häneen luottavat luottavaiset.«
39. Sano: »Kansalaiseni, teidän työt kukin paikallanne, minäkin olen työlläni tekemä, ja te tulette oivaltamaan,
40. kuka kuulu niihin, joita kohtaa masentava kuritus, ja kuka on loppumattoman rangaistuksen ansainnut.«
41. Kun Me totisesti olemme sinulle ilmoitusten kautta antanut Pyhän Kirjan ja siinä totuuden ihmisiä varten, niin ken ikinä noudattaa oikeata tietä, hän tekee sen oman sielunsa parhaaksi, ja ken ikinä harhailee, harhailee omaksi turmiokseen, etkä sinä sellaisista ole vastuussa.
42. Jumala ottaa huostaansa joka ihmisen sielun Hänen kuollessaan, ja sellaisilta, joiden aika ei ole kuolla, heidän nukkuessaan. Niiden sielut Hän pitää, joiden Hän on kuolla määrännyt, ja muiden sielut palauttaa Hän määrän hetkeen asti. Tästä on tunnusmerkki ihmisille, jotka mietiskelevät.
43. Entä ne, jotka ovat Jumalan ohella itselleen puolustajia omaksuneet. Sano: »Ne eivät ole ikinä vallinneet eivätkä mitään ymmärrä.«
44. Sano: »Jumala yksin kykenee puolustamaan, Hänen on taivasten ja maan valtakunta, Hänen luokseen teidän on palattava.«
45. Kun Jumalan nimi vain mainitaan, niin tulevan elämän kieltäjäin sydämet kouristuvat, mutta kun niistä puhutaan, joita he Hänen sijastaan kumartavat, katso, se heitä ilahduttaa.
46. Sano: »Oi, Jumala! Taivaiden ja maan alkuunpanija, silmiltä salatun ja näkyväisten tietäjä! Vain Sinä voit tuomita palvelijoitasi siinä, missä he ovat eri mieltä.«
47. Vaikkapa väärintekijät omistaisivat kaiken, mitä maailmassa on, ja saman verran lisää, he varmasti tarjoisivat sen lunnaiksi pelastuakseen pahalta, jolla heitä kuritetaan yläsnousemuksen päivänään, ja sen, mikä ei koskaan heidän mieleensä juolahtanut, Jumala nyt ilmaisee heille.
48. Heidän tekojensa pahat seuraukset selkenevät heille, ja juuri se, mitä he pilkkanaan pitivät, on heitä kohtaava.
49. Kun isku kohtaa ihmistä, hän huutaa Meitä avukseen: mutta kun Me annamme hänelle armoamme, hän sanoo: »Minä sain sen tietoni avulla.« Ei, häntä vain koetellaan, mutta enin osa heistä ei tajua sitä.
50. Ennen heitä eläneet myöskin sanoivat samaa, mutta se, mitä he aikaansaivat, ei heitä auttanut.
51. Sen sijaan heille jäi pahat seuraukset ansioistaan; kaikille väärintekijöille jäävät pahat seuraukset heidän ansaitsemakseen kuormaksi, eivätkä he sitä voi välttää.
52. Eivätkä he tiedä, että Jumala kenelle tahtoo enentään elinvaroja ja myöskin niitä supistaa. Nämä ovat varmoja tunnusmerkkejä uskoville ihmisille.
53. Sano: »Te palvelijani, jotka olette toimineet sielujenne vahingoksi, ikäänkään olko epätoivoisia Jumalan laupeuden suhteen; aivan varmasti Jumala antaa syntinne kokonaan anteeksi, sillä Hän on totisesti armahtava, laupias.
54. Mutta kääntykää Herranne puoleen yhä uudelleen ja alistukaa kuuliaisuudessa, ennenkuin kuritus teitä kohtaa, jolloin teitä ei auteta.
55. Ja noudattakaa parhainta, minkä Herranne ylhäisiltä on teille ilmoittanut, ennenkuin rangaistus tulee niin äkkiä, että ette edes huomaa,
56. jottei kukaan joutuisi sanomaan: 'Voi minua, mitä minä laiminlainsin Jumalaa kohtaan! Varmasti kuuluin minäkin niihin, jotka pilkkasivat!'
57. Tai ettei kukaan sanoisi: 'Jospa Jumala olisi minua johdattanut, olisin varmasti kuulunut pahaa karttavien lukuun.'
58. Tai sanoisi nähdessään kurituksen: 'Jospa vain minun sallittaisiin palata maan päälle, kuuluisin hyvässä harrastaviin.'

59. Toden totta, Minun sanomani saavuttivat teid^Ää, mutta te torjuitte ne, olitte ylpeit^Ää ja epä^Äuskoisia.
60. Yl^Ääsnousemusp^Äiv^Än^Ä olette n^Äkev^Ää ne. jotka Jumalasta valheita puhuivat: heid^Ää kasvonsa mustuvat. Eik^Ää helvetissä riitt^Ääisi tilaa ylpeille?
61. Mutta ne, jotka pahaa karttavat, Jumala vapahtaa, paha ei voi heihin tarttua eik^Ää heid^Ää tarvitse murehtia.
62. Jumala on kaiken luonut ja pit^Ää^Ää kaiken vallassaan.
63. H^Äänen ovat taivaiden ja maan aarteet, mutta kaikkensa menett^Ääv^Ää ne, jotka eiv^Ää usko Jumalan ilmoituksiin.
64. Sano: Ä»Neuvotteko minua palvelemaan muita kuin Jumalaa, te tiet^Ääm^Ätt^Ää^Äm^Ää ihmiset?Ä»
65. Onhan sinulle ilmoitettu, kuten edelt^Ääjillesikin, ett^Ää jos sin^Ää ket^Ää^Än muuta paitsi Jumalaa julistat, koko ty^Ääsi raukeaa tyhjiin ja itse olet varmasti hukassa.
66. Ei, palvelkaa ainoastaan Jumalaa ja olkaa kiitollisia.
67. Mutta he eiv^Ää ole palvelleet Jumalaa H^Äänelle tulevalla kunnioituksella, vaikka yl^Ääsnousemusp^Äiv^Än^Ää koko maa on H^Äänen k^Ässiss^Ää^Än ja H^Ää^Än k^Ää^Ärrii taivaat oikeaan k^Ää^Äteens^Ää. Ylistys olkoon H^Äänelle, olkoon H^Ää^Än kohotettu yli kaikkien, joita he H^Äänen rinnalleen asettavat.
68. Ja kun pasuunaan puhalletaan, niin kaikki taivaassa ja kaikki maan p^Ää^Äll^Ää menev^Ää tainnoksiin paitsi Jumalan vahvistamat; sitten puhalletaan uudestaan, ja katso, he nousevat odottaen.
69. Ja maa s^Ää^Äteilee Herransa valkeutta, ja Pyh^Ää Kirja otetaan esille, niinik^Ää^Än profeetat ja todistajat, ja tuomio langetetaan ihmisille oikeudenmukaisesti, ei heit^Ää v^Ää^Ärin tuomita.
70. Ja joka sielulle maksetaan palkkansa kaikesta, mit^Ää se on tehnyt; H^Ää^Än tiet^Ää^Ää kaikki heid^Ää tekonsa.
71. Ja ne, jotka uskon kielsiv^Ää, ajetaan joukoittain helvettiin, kunnes portit avataan ja vartijat heille sanovat: Ä»Eik^Ää teid^Ää^Än luoksenne tullut sananjulistajia omasta keskuudestanne lausuen teille Herransa ilmoituksia ja varoittaen teit^Ää t^Ää^Äm^Ää^Än p^Ää^Äiv^Ää^Än saapumisesta?Ä» He sanovat: Ä»Kyll^Ää.Ä» Mutta olihan uskon kielt^Ää^Äjille valmiina rangaistustuomio.
72. Ja heille sanotaan: Ä»K^Ää^Äky^Ää^Ää helvetin porteista sis^Ää^Än siell^Ää ikuisesti kitumaan!Ä» Kurja on ylpeiden olinpaikka.
73. Mutta ne, jotka t^Ää^Äyttiv^Ää Herransa tahdon, opastetaan my^Ää^Äskin joukoittain paratiisiin, jonka portit avautuvat heid^Ää^Än saapuessaan, ja vartijat sanovat heille: Ä»Rauha olkoon teille, te onnelliset, astukaa sis^Ää^Älle ja asukaa t^Ää^Äll^Ää ikuisesti!Ä»
74. Ja he sanovat: Ä»Kaikki kunnia olkoon Jumalan, H^Ää^Än on hyvydess^Ää^Än toteuttanut meille lupauksensa ja antanut meid^Ää^Än peri^Ää maan, ja me saamme asua paratiisissa miss^Ää vain haluamme.Ä» Niin ylenpalttinen on palkkio ty^Ää^Äns^Ää tehneille.
75. Ja sin^Ää saat n^Äähd^Ää enkelien kiert^Ääv^Ää valtaistuimen ymp^Ää^Äri veisaten ylistyst^Ää Herralleen. Kaikki tuomitaan oikeudenmukaisesti ja sanotaan: Ä»Kaikki kunnia olkoon Jumalan, maailmojen valtiaan!Ä»

QURAN (FINNISH)

40 - GHAAFIR -Al-Māʾid- (Uskovainen)

1. Ylistetty, kunnian Jumala.
2. Kirjoituksen on ilmoittanut Jumala, jonka on mahti ja tieto,
3. joka antaa vikamme anteeksi ja kuulee katumuksemme, rankaisee ankarasti, Jalo Herra; ei ole muuta Jumalaa kuin Hän, Hänen luokseen kaikki palaa.
4. Jumalan ilmoituksista kiistelevät vain ne, jotka eivät usko: Älä sentähden anna sen johtaa sinua harhaan, että he menestyvät maailmassa.
5. Ennen heitä Nooan kansa ja joihin tulevat sukupolvet hylkivät profeetat; joka kansalla on ollut surmanhankkeita sananjulistajiaan vastaan, ja ne ovat taistelleet valheen avulla tehdä kseen tyhjäksi totuuden. Siksi tuhosin heitä, millainen olikaan silloin Minun kostoni!
6. Näin osoittautui todeksi uskottomia vastaan se Herrasi sana, että he joutuvat tulen omiksi.
7. Ne, joille on uskottu valta, ja ne, jotka ympäröivät Häntä, julistavat Herransa kunniaa, uskovat Häneen ja anovat varjelusta uskovaisille: Ä»Herra, Sinä suljet kaiken armoosi ja tietoosi; varjele sentähden niitä, jotka kääntävät puoleesi ja noudattavat tietäsi; sästä heitä helvetin rangaistuksesta.
8. Herra, salli heidän asettua niihin ikiaikojen tarhoihin, jotka olet luvannut heille ja niille heidän isillensä, vaimoillensa ja joihin isillensä, jotka tekevät hyvää. Totisesti, Sinun on mahti ja viisaus.
9. Pidä heitä pahoista teoista! Ä» Sillä sen, joka tässä ajassa pahaa karttaa, Sinä todella armahdat tuomion päivänä; niin, se on suurin autuus.
10. Totisesti huudetaan niille, jotka eivät usko: Ä»Jumalan viha teitä kohtaan on suurempi kuin omanne, koska teidät kutsuttiin uskoon, mutta te sen hylkäsitte.Ä»
11. He sanovat: Ä»Herra, kaksi kertaa olet pannut meidät kuolemaan ja kaksi kertaa olet antanut meille elämäni; me tunnustamme syntimme, mutta onko nyt meille pelastuksen tietä?Ä»
12. Näin kävi siksi, että te ette uskoneet, kun oli palveltava yksin Jumalaa; mutta uskoitte kyllä, jos joku muu asetettiin Hänen rinnalleen. Tuomio kuuluu Jumalalle, korkealle, suurelle.
13. Yksin Hän näyttää teille merkkinsä ja lähettää teille antimensa taivaasta, mutta vain se ottaa niistä vaarin, joka turvautuu Häneen.
14. Huutakaa siis Jumalaa avuksi ollen Hänelle vilpittämättä kuuliaisesti, vaikka uskottomat olisivatkin nurjamielisiä.
15. Hän, joka on kaikkien arvojen yläpuolella, Herra, jolla on valta, lähettää oman henkensä voiman otolliselle palvelijalleen, jotta tämä varoittaisi ihmisiä tuomiopäivästä,
16. siitä päivästä, jolloin heidän on astuttava esiin. Mikään heidän ajatuksensa ei pysy Jumalalta salassa. Kuka hallitsee tuona päivänä? Jumala, ainoa, kaikkivaltias.
17. Sinä päivänä jokainen sielu palkitaan ansionsa mukaan; väkryyttä ei kellekään tehdä tuona päivänä. Totisesti, Jumala tekee tilinsä nopeasti.
18. Ja varoita heitä lähestyvistä päivistä, jolloin sydän nousee kurkkuun sisäisestä ahdingosta. Jumalattomilla ei ole yhtä vääryyttä eikö puoltajaa, jota kuunneltaisiin.

19. HÄN tuntee silmien vilpin ja sen, mitä mieleen on kätetty.

20. Jumalan tuomio on vanhurskas, mutta ne, joiden puoleen he kääntyivät HÄNEN asemestaan, eivät saata lainkaan tuomita; totisesti Jumala on kuuleva, näkevä.

21. Eivätkö he ole kiertäneet maata ja nähneet, minkälainen on ollut niiden loppu, jotka elivät ennen heitä? Ne olivat aikanaan mahtavampia voimiltaan ja varustuksiltaan kuin nämä, mutta Jumala tuhosi heitä heidän syntiensä tähden; ja heillä ei ollut yhtä NÄN puolustajaa Jumalaa vastaan.

22. Tämä tapahtui siksi, että vaikka sananjulistajat tulivat heidän luokseen selvin todistuksin, he torjuivat ne, ja niin Jumala lähti heistä; totisesti HÄN on väkevä ja ankara tilinteossaan.

23. Olemme lähtenyt Mooseksen tunnusmerkeinemme ja selvin valtuuksin

24. faraon, Haamanin ja Korahin luo, mutta he sanoivat: »HÄN on valehtelija ja noita.»

25. Kun HÄN näin toi heille Meidän totuuden sanoman, sanoivat he: »Surmatkaa niiden pojat, jotka uskovat samoin kuin HÄN, mutta jättäkää naiset henkiin!» Mutta uskottomien juonet raukesivat tyhjiin.

26. Ja farao sanoi: »Odottakaa, niin surmaan Mooseksen, ja huutakoon HÄN avuksi Herraansa! Totisesti pelkään, että HÄN turmelee uskontonne tai saa aikaan epäjärjestyksen maassa.»

27. Ja Mooses sanoi omilleen, »Totisesti turvaudun Herraani ja teidän Herraanne jokaista vastaan, joka ylpeilee eikä usko tuomion päivän.»

28. Silloin sanoi eräs faraon väkeen kuuluva uskova mies, joka salasi uskontonsa: »Surmaattekohan miehen sentähden, että HÄN sanoo: 'Jumala on Herrani?' HÄN on totisesti tuonut teille selvät todistukset Herralta. Jos HÄN valehtelee, lankeaa valhe HÄNEN päällensä, mutta jos HÄN puhuu totta, niin teille koituu jotakin siitä, millä HÄN teitä uhkaa. Totisesti, Jumala ei ohjaa sitä, joka on pöyhkeäsanainen ja petollinen.

29. Kansalaiseni, tämä päivä on herruus ja valta maassa teidän, mutta kuka auttaa meitä välttymään Jumalan rangaistuksesta, jos se meitä kohtaa?» Mutta farao sanoi: »En neuvo teille muuta kuin sitä, mitä itse pidän hyvänä, enkä kehoita teitä seuraamaan muuta kuin oikeata tietä.»

30. Mutta tuo uskovainen sanoi: »Kansalaiseni, pelkään teille tapahtuvan jotakin sellaista kuin samanmielisille,

31. niinkuin tapahtui Nooan kansalle, Aadille, Tamuudille ja niille, jotka elivät heidän jälkeen; Jumala ei tahdo väkryyttää heidän palvelijoilleen.

32. Kansani, pelkään puolestanne viimeistä tuomiota,

33. päivä, jolloin käännytte pakoon eikä teillä ole ketään, joka pelastaisi teitä Jumalan vihalta, sillä kenen Jumala antaa kulkea harhaan, sillä ei ole lainkaan opasta.

34. Totisesti on Joosef tullut aikaisemmin luoksenne selvin todistuksin, mutta te yhä epäilitte HÄNEN sanomaansa, aina siihen saakka, kunnes HÄN kuoli ja te sanoitte: »Jumala ei enää milloinkaan HÄNEN jälkeen lähtö sananjulistajaa». Näin saattaa Jumala pöyhkeäsanaiset ja epäilijät harhaan.

35. Niitä, jotka kiistelevät Jumalan ilmoituksista saamatta HÄNeltä siihen valtaa, kohtaa ankarana Jumalan ja uskovien viha. Näin sinetöi Jumala jokaisen pöyhkeän ja ylenkatseisen sydämen.

36. Ja farao sanoi: »Haaman, rakenna minulle torni, jotta minulla olisi tie

37. ja pääsy taivaaseen saavuttaakseni Mooseksen Jumalan; totisesti pidän HÄNTÄ valehtelijana.» Näin näyttivät faraosta HÄNEN pahat tekonsa kauniilta ja HÄN eksyi tieltä; mutta faraon juonet johtivat vain turmioon.

38. Ja tuo uskovainen sanoi: »Kansalaiseni, seurakkaa minua, minä johdan teitä oikealle tielle.

39. Kansalaiseni, tämän maailman elämä on vain katoavaa iloa, mutta se, mikä tulee tämän jälkeen, on pysyväinen kotimme.

40. Se, joka tekee pahan teon, saa sen mukaisen palkan; mutta ne, jotka tekevät hyvää ja uskovat, olkoot he sitten miehiä tai naisia, pääsevät paratiisiin, jossa heitä yltäkyllin ravitaan.

41. Kansalaiseni, miksi kutsun teitä pelastukseen, vaikka te kutsutte minua tuleen?

42. Te kehoitate minua kieltämään Jumalan ja asettamaan Hänen rinnalleen jotakin sellaista, mistä minulla ei ole mitään tietoa, mutta minä kutsun teitä Hänen luokseen, jolla on valta ja armahdus.

43. Varmaa on, että sillä, jonka puoleen minua kutsutte, ei ole valtaa tässä eikä tulevassa maailmassa, ja että me palaamme Jumalan tykö, mutta väkivaltatekijänsä asuinpaikka on tuli.

44. Muistakaa siis, mitä sanon teille, ja minä uskon asiani Jumalan haltuun. Totisesti, Jumala näkee palvelijansa. »

45. Ja jumala varjeli häntä heidän pahoilta juoniltaan, ja mitä ankarin rangaistus kohtasi faraon kansan.

46. Tulen eteen viedään heidät joka aamu ja ilta, ja sinä päivänä, jolloin hetki lyä, julistetaan: »Faraon kansalle antakaa pahin rangaistus!»

47. Ja kun he riitelevät toinen toisensa kanssa tulessa, sanovat heikot ylvästelijöille: »Totisesti, me olimme teidän seuraajianne; ettekä siis tahdo ottaa meiltä osaa tulen tuskasta?»

48. Ne, jotka ovat ylpeitä, sanovat: »Totisesti, me olemme kaikki samassa kadotuksessa; Jumala on totisesti jakanut oikeuttaan palvelijoilleen.»

49. Ja ne, jotka ovat tulessa, sanovat helvetin kaitsijoille: »Anokaa Herraltanne, että Hänen lievitäisi kuritustamme edes yhdellä päivästä.»

50. Nämmä vastaavat: »Eivätkä apostolinne ole tulleet tykö, selvin todistein?» He sanovat: »Kyllä», ja vartijat sanovat: »Siis huutakaa apua.» Mutta uskottomien huuto menee hukkaan.

51. Apostoleitamme ja niitä, jotka uskovat, Me totisesti autamme tämän maailman elämässä ja sinä päivänä, jolloin todistajat nousevat ylös.

52. Sinä päivänä, jolloin ei auta jumalattomia heidän anteeksipyyntänsä, vaan näiden osana on kirous ja kurja paikka.

53. Totisesti olemme antanut Moosekselle johdatuksen ja Israelin lapsille perinnäksi pyhän Kirjan.

54. Ohjeeksi ja muistutukseksi niille, jotka ymmärtävät.

55. Ole sentähden karsivallinen. Jumalan lupaus on varmasti tosi; pyydä varjelusta synneistäsi kiittäen ja ylistäen Herraasi aamuin ja illoin.

56. Ne, jotka ilman valtuutta kiistelevät Jumalan merkeistä, ovat mielessään pelkkää ylpeyttä täynnä ja himoitsevat suuruutta, jota he eivät milloinkaan saavuta. Etsi sentähden turvaa Jumalasta; totisesti Hänen on näkevä ja kuuleva.

57. Totisesti, taivaan ja maan luominen on enemmän kuin ihmisen luominen, mutta useimmat ihmiset ovat tietoa vailla.

58. Sokea ja näkevä eivät ole toistensa kaltaisia, eivättkä ne, jotka uskovat ja tekevät hyvää, ole pahantekijän kaltaisia. Vähäistä on vaarinottonne.

59. Totisesti, hetki tulee, siinä ei ole epäilystä, mutta useimmat ihmiset eivät usko.

60. Teidän Herranne sanoo: »Kutsukaa Minua, Minä vastaan teille; totisesti, ne, jotka ovat liian ylpeitä palvelemaan Minua, joutuvat pian masennettuina helvettiin.»

61. Jumala teille loi yän levoksi ja päivän silmien valoksi, totisesti on Jumala ihmisille armollinen, mutta useimmat ihmiset ovat kiittämättämiä.

62. Tämä on Jumala, teidän Herranne, kaiken Luoja; ei ole muuta jumalaa kuin Hän. Miksi siis käännytte Hänestä pois?

63. Niin hylkivät Hänet myöskin ne, jotka kielsivät Jumalan ilmoitukset.

64. Jumala loi maan leposijaksenne ja taivaan sille katokseksi; Hän antoi teille muodon, teki muotonne kauniiksi ja jakeli teille hyvyyttä. Tämmä on Jumala, teidän Herranne; siunattu on siis Jumala, maailmojen valtiias.
65. Hän on elävä, ei ole muuta Jumalaa kuin Hän. Kutsukaa siis Häntä, ollen Hänelle vilpittömiä ja kuuliaisia. Ylistys olkoon Jumalalle, maailmojen valtiaalle.
66. Sano: »Minua on kielletty palvelemasta niitä, joita te Jumalan ohella avuksi huudatte, koska Herra on antanut minulle selvät todistukset ja olen saanut kääskyn alistua koko maailman Herran tahtoon.»
67. Hän on luonut teidät tomusta, sitten pienestä elämännidusta, sitten hyytyneestä verestä; sitten saattaa Hän teidät lapseksi saavuttaaksenne senjälkeen kypsyysikä ja sitten vanhuuden, vaikka joukossanne on muutamia, joiden on kuoltava sitä ennen; näin saavutatte määrätyn ajan, jotta ymmärtäisitte.
68. Hän se antaa elämän ja lähettää kuoleman; kun Hän päättää jotakin, Hän sanoo vain: »Tulkoon!» ja niin tapahtuu.
69. Etkä ole nähnyt, kuinka ne, jotka väittelevät Jumalan ilmoituksista, ovat harhaan johdettuja?
70. Ne, jotka hylkäävät pyhän Kirjan ja sen sanoman, jonka Me olemme lähettänyt sananjulistajamme mukana, tulevat pian huomaamaan erehdyksensä,
71. kun kahleet ja vitjat pannaan heidän kaulaansa ja heidät raastetaan
72. kuumaan veteen ja senjälkeen kärvennetään tulella.
73. Silloin heille sanotaan: »Missä on se, joka teidän oli tapana asettaa Jumalan rinnalle?»
74. He sanovat: »Ne ovat pettäneet meitä; ei, meillä ei ennen ollut tapana ketään palvella.» Näin Jumala johtaa harhaan uskottomat.
75. Sillä ilonne maailmassa oli jumalatonta ja kätäytöksenne pöyhkeä.
76. Astukaa sisään helvetin porteista jättäksenne sinne. Kurja on ylpeän olinpaikka.
77. Ole siis kärsivällinen, Jumalan lupaus on totisesti varma. Joko annamme sinun nähdä osan siitä, millä heitä uhkaamme, tai otamme sinut pois, heidän on palattava Meidän tykömme.
78. Totisesti Me lähetimme sananjulistajia ennen sinua; heidän joukossaan on muutamia, joista olemme sinulle ilmoittanut, ja toisia, joista emme ole sinulle ilmoittanut. Apostolin ei ollut sallittu antaa merkkejä ilman Jumalan lupaa. Kun Jumalan käsky tulee, silloin tuomio totisesti toimeenpannaan, ja ne, jotka pitävät sitä valheena, ovat tuhon omia.
79. Jumala teille antoi kotieläimet ratsastaaksenne toisilla niillä ja toisista saadaksenne ravintonne.
80. Niillä on teille hyötyä, niiden avulla toimitatte asianne, sillä ne sekä laivat kantavat teitä.
81. Hän osoittaa teille tunnusmerkkinsä. Minkä Jumalan merkeistä tahdotte kieltää?
82. Eivätkä he ole kiertäneet maata ja nähneet, millainen oli niiden loppu, jotka elivät ennen heitä? Nämmä olivat maan päällä lukuisimmat kuin he ja suuremmat voimaltaan ja varustuksiltaan, mutta heidän saavutuksensa eivät heitä hyödyttäneet.
83. Kun sitten heidän apostolinsa tulivat heidän luokseen selvin todistuksin, he päyhkeilivät tiedoillaan, ja se, mitä he ivasivat, kohtasi heitä itseänsä.
84. Mutta kun he näkivät Meidän kurituksemme, he sanoivat: »Me uskomme vain Jumalaan ja kiellämme sen, minkä asetimme Hänen rinnalleen.»
85. Mutta heidän uskonsa ei heitä enää hyödyttänyt, kun he jo olivat kokeneet Meidän kostomme. Tämmä on Jumalan laki, joka on ollut tehokas Hänen palvelijoihinsa nähden, mutta uskottomat ovat tuhon omat.

QURAN (FINNISH)

41 - FUSSILAT (Erotemisen suura)

1. Ylistetty, kunnian Jumala.
2. Katso, tÄmÄ on ilmoitus laupiaalta, armolliselta Jumalalta,
3. kirjoitus, jonka sÄkeet ovat selvÄt, arabialainen Koraani kansalle, jolla on tieto,
4. hyvien sanomain lÄhetti ja varottaja, mutta useimmat heistÄ kÄÄntöyväst pois, niin etteivÄt kuule,
5. ja he sanovat: Ä»SydÄmemme ovat suljetut siltÄ, jonka puoleen kutsut meitä; korvamme ovat kuurot, ja sinun ja meidÄn vÄlillÄmme riippuu verho. Toimi siis; kyllÄ mekin toimimme.Ä»
6. Sano: Ä»MinÄ olen vain kuolevainen niinkuin tekin. Minulle on ilmoitettu, ettÄ Jumalanne on ainoa Jumala. Seuratkaa siis oikeata tietÄ, joka johtaa HÄnen luokseen, ja anokaa HÄneltÄ anteeksiantoa. Voi monijumalaisia,
7. niitÄ, jotka eivÄt anna almuja eivÄtkÄ usko tÄmÄnjÄlkeiseen elÄmÄÄn.Ä»
8. Ne, jotka uskovat ja tekevÄt hyviä tÄllitÄ, saavat totisesti verrattoman palkinnon.
9. Sano: Ä»KiellÄttekÄ todella HÄnet, joka loi maan kahdessa päivÄssä, ja asetatteko HÄnen rinnalleen vertaisia?Ä» HÄn on maailmojen valtias.
10. HÄn pystytti vuoret maan pinnalle, siunasi maan ja varusti sen ravinolla neljässä päivÄssä, yhtÄ runsaasti kaikille tarvitsijoille.
11. Sitten tuli vuoro taivaan, joka oli pelkkÄÄ usvaa, ja HÄn sanoi sille sekÄ maalle: Ä»Tulkaa esiin kumpikin, suosiolla tai vastahakoisesti.Ä» Ja ne sanoivat kumpikin: Ä» Me tulemme suosiollaÄ».
12. Niin HÄn jÄrjesti ne kahdessa päivÄssä seitsemÄksi taivaaksi ja ilmoitti kullekin taivaalle sen tehtävÄn. Ja Me koristimme alemman taivaan loistavin tähdin, jotka panimme sen vartijoiksi; tÄmÄ on HÄnen asetuksensa, jonka on valta ja tieto.
13. Mutta jos he kÄÄntöyväst pois, sano: Ä»Olen varoittanut teitä kurituksesta, sellaisesta rangaistuksesta kuin Aadin ja Tamuudin.Ä»
14. Kun nÄille lÄhetetyt sananjulistajat tulivat heidÄn luokseen sekÄ edestÄ ettÄ takaa sanoen: Ä»ÄlkÄÄ palkelko muuta kuin Jumalaa!Ä» niin he sanoivat: Ä»Jos Herramme olisi tahtonut, HÄn olisi varmasti lÄhettänyt alas enkelinsÄ; niinpÄ emme totisesti usko sanomaa, joka on lÄhetetty teidÄn mukananne.Ä»
15. Aadin kansa pälyhkeili suotta ja sanoi: Ä»Kuka on meitä mahtavampi?Ä» EivÄtkÄ he havainneet, ettÄ Jumala, joka heidÄt oli luonut, oli heitä mahtavampi? Ja he kielsivÄt ilmoituksemme.
16. Niin Me lÄhetimme raivoisan tuulen heidÄn ylitseen useana onnettomuutta tuottavana päivÄnÄ antaaksemme heidÄn maistaa hÄpeÄllistÄ rangaistusta maallisessa elÄmÄssä. Mutta totisesti on tulevan elÄmÄn rangaistus vielä paljon hÄpeÄllisempi, eivÄtkÄ he saa mitÄÄn apua.
17. MitÄ tulee Tamuudiin, osoitimme heille oikean tien, mutta he valitsivat harhan välistÄmÄttÄ johdatuksesta. Niin kohtasi heitä nÄlyryytävÄn rangaistuksen ruoska heidÄn ansionsa mukaan.
18. Mutta niitÄ armahdimme, jotka kavahtivat pahaa ja uskoivat.
19. SinÄ päivÄnÄ, jolloin Jumalan viholliset kootaan tulen eteen, heidÄt jaetaan ryhmiin.

20. Ja kun he saapuvat sinne, heidän silmätään, korvansa ja ihonsa todistavat heitä vastaan siitä, mitä he ovat tehneet.
21. Ja he sanovat iholle: »Miksi todistat meitä vastaan?» Tämmänsä sanoo: »Jumala, joka antaa kaikille ilmaisukyvyn, on pannut minut puhumaan; Hänen on alussa luonut teidät, ja Hänen tykännsä joudutte palaamaan.
22. Te ette voineet niin kätkeytyä, etteivät korvanne, silmännne ja ihonne todistaneet teitä vastaan, vaikka ajattelitte, että Jumalalle oli tuntematonta suuri osa siitä, minkä te teitte.
23. Tämmänsä ajatus Herrastanne on syänssyt teidät kadotukseen, ja teistä on tullut turmion omia.»
24. Jos he kestävät, pysyy tuli yhä heidän asuntonaan, ja jos he anovat armoa, eivät he niihin kuulu, joille armoa suodaan.
25. Me olemme mäännny heille seuralaisia, jotka kuvailivat kauniiksi sen, mikä odotti heitä, ja myän sen, mikä heillä oli takanaan. Ja niin kävi heidän suhteensa toteen sana, joka dzinnien ja ihmisten keskuudessa jo ennen on sanottu, että he totisesti joutuvat kadotukseen.
26. Ja ne, jotka eivät usko, sanovat: »Alkää kuunnelko tämmänsä Koraanin lukemista, vaan pitäkää melua; ehkä päätte voitolle.»
27. Sentähden Me totisesti annamme uskottomien maistaa ankaraa kuritusta ja totisesti annamme heille palkan pahoista tälistä, joita he tekivät.
28. Jumalan vihollisten palkka on tuli; se on oleva heidän asuntonaan ikuisesti, palkaksi siitä, että he kielsivät Meidän ilmoituksemme.
29. Ja ne, jotka eivät usko, sanovat: »Herra, osoita meille dzinnien ja ihmisten joukosta ne, jotka johtivat meitä harhaan, jotta saattaisimme polkea heidän jalkoihimme, niin että he alimpaan paikkaan joutuisivat.»
30. Niiden luokse, jotka sanovat: »Jumala on Herramme» ja pysyvät oikealla tiellä, laskeutuvat enkelit sanoen: »Alkää pelätkä ikääkän olko murheissanne, vaan ottakaa vastaan ilosanoma paratiisista, joka teille on luvattu.
31. Me olemme teidän suojelijanne sekä tämmänsä maailman elämässän että sitä seuraavassa; siinä olette saavat mitä pyydätte ja mitä sielunne halajaa.
32. Lahjaksi Häneltä, joka on anteeksiantava, armahtava.
33. Ken puhuu paremmin kuin se, joka kutsuu muita Jumalan luokse, tekee hyvää ja sanoo: »Totisesti olen Jumalalle alamainen»?
34. Hyvä ja paha eivät ole samanlaisia. Karkoita paha sillä, mikä on parempaa, ja katso se, jonka kanssa olit vihoissa, on kuin hyvä ystäväsi.
35. Mutta sen saavuttavat vain pitkämieliset; sen saavat vain ne, joiden osana on suuri onni.
36. Ja jos Saatana sinua tahtoi johtaa kiusaukseen, turvaudu Jumalaan; totisesti, Hän on kuuleva, kaikkietävä.
37. Hänen tunnusmerkkejän ovat yö ja päivä, aurinko ja kuu. Älkää kumartako aurinkoa ja kuuta, vaan kumartakaa Jumalaa, joka ne loi, jos Häntä tahdotte palvoa!
38. Mutta jos he osoittautuvat ylpeiksi, niin kyllä ne, jotka ovat Herrasi luona, ylistävät Häntä päivin ja öin, väsymättä.
39. Hänen merkkejän on sekin, että näette maan kuivuneena, mutta kun Me lähettämme sille vettä, se saa elon ja kasvuvoiman; totisesti Hän, joka antaa sille elon, on antava elämän kuolleille, totisesti Hänellä on valta kaiken yli.
40. Totisesti eivät ne, jotka poikkeavat oikealta tieltä kieltäen ilmoituksemme, pääse Meiltä piiloon. Kumpi on parempi, sekä, joka on heitetty tuleen, vai se, joka pääsee turvaan yläsnousemuksen päivinä? Tehkää mitä tahdotte, Hän totisesti näkee mitä teette,
41. Näkee ne, jotka eivät usko varoitukseen, kun se tulee heidän luokseen. Totisesti, Koraani on ylevä Kirjoitus,
42. valhe ei siihen ylety, ei edestä eikä takaa; se on sanoma viisaalta, ylistetyltä.

43. Sinulle ei sanota mitään muuta, kuin mitä sanottiin jo sananjulistajille ennen sinua; Herrasi voi anteeksi antaa, mutta myöskin ankarasti rangaista.

44. Jos Me olisimme tehnyt siitä vieraskielisen Koraanin, niin olisivat he varmasti sanoneet: »Miksi hänen merkkinsä eivät ole selviä? Vierastako kieltä arabialaiselle?» Sano: »Se on niille, jotka uskovat, ojennus ja parannus.» Mutta epäuskoisten korvat ovat kuurot ja heidän silmänsä sokeat; he kuulevat huudot vain heikosti.

45. Totisesti, Me annoimme Moosekselle Kirjoituksen, mutta siitä on kiistelty. Ja ellei Herrasi olisi toisin määrännyt, olisi tuomio totisesti jo annettu heille; mutta rauhattomina he yhä pelkäsivät sitä.

46. Kuka tahansa tekee hyvää, sille se koituu hänen oman sielunsa hyväksi, ja kuka pahaa tekee, sille koituu se hänen sielunsa vahingoksi. Herrasi ei tee väkryyttä palvelijoilleen.

47. Hänenä riippuu hetki, ja Hän sen tietää. Ei tule hedelmää kuorestaan, ei nainen kannan eikään synnytä Hänen tietämättään. Ja sinä pöydäsi, jolloin Hän huutaa heille: »Missä ovat ne, joita vertaisinani palvelitte?» he sanovat: »Me vakuutamme Sinulle, että meidän joukossamme ei ole yhtään niiden todistajaa.»

48. Ja ne, joita he ennen kumarsivat, häipyvät heiltä, ja he huomaavat, ettei heillä ole pelastuksen mahdollisuutta.

49. Ihminen ei milloinkaan väsy pyytämään hyvää, mutta jos paha kohtaa häntä, joutuu hän epätoivon valtaan.

50. Mutta jos Me annamme hänen kokea armoamme ahdistuksen jälkeen, hän sanoo varmasti: »Tämä on minulle kuuluvaa, enkä usko tuomion pöydään; mutta jos minut lähetetään takaisin Herrani luo, olen Hänen luonaan varmasti kokeva hyvä.» Mutta totisesti Me osoitamme epäuskoisille, mitä he ovat tehneet, ja annamme heidän kokea kovan rangaistuksen.

51. Kun Me osoitamme suosiota ihmiselle, hän kääntyy pois ja etääntyy, mutta kun vastoinkäyminen kohtaa häntä, hänen rukouksensa ovat pitkiä ja nöyryä.

52. Sano: »Katso, jos se on Jumalalta, te kielsitte sen; kuka erehtyy enemmän kuin se, joka näin kauaksi harhautuu?»

53. Me osoitamme heille pian merkkimme sekä kaukaisilla seuduilla että heidän oman kansansa keskuudessa, kunnes totuus kirkastuu heille kokonaan. Eikä riitä, että Herrasi on kaiken todistaja?

54. Toden totta, he eivät joutumistaan Herransa eteen, mutta Hän totisesti ohjaa maailman menoa.

QURAN (FINNISH)

42 - ASH-SHUURA (Neuvonpidon suura)

1. (Haa, Miim) Ylistetty, kunnian Jumala,
2. Kaikkietien ja kaikkivaltias Jumala.
3. Näin antaa sinulle Jumala, mahtava, viisas, ilmoituksensa kuten antoi niillekin, jotka elivät ennen sinua.
4. Hänen ovat taivaat ja maat; Hän on korkea, suuri.
5. Taivas on repeämisillä ja ylhäyksillä saakka, ja enkelit kiittävät ja ylistävät Herraansa ja pyytävät anteeksiantoa niille, jotka ovat maan päällä; totisesti on Jumala armollinen, anteeksiantava.
6. Ja niitä, jotka Hänen sijaansa ottavat itselleen muita suojelijoita, Jumala vartioi, eivätkä he ole sinun valvontasi alaisia.
7. Näin olemme sinulle ilmoittanut arabialaisen Koraanin, jotta varoittaisit päkkaupunkia ja sen ympärillä asuvia päivästä, jolloin kaikki kootaan yhteen ja jonka tulosta ei ole epäilystä; osa joutuu paratiisiin, osa helvetin tuleen.
8. Jos Jumala olisi tahtonut, niin olisi Hän totisesti tehnyt heistä yhden ainoan kansan, mutta Hän sulkee armoonsa kenet haluaa, eikä ole jumalattomilla oleva suojelijaa eikä auttajaa.
9. Vai ovatko he Hänen lisäkseen varanneet itselleen muita suojelijoita? Vain Jumala on varjelija; Hän antaa kuolleille elämä, ja kaikki on Hänen vallassaan.
10. Ja mistä asiasta hyvänsä olettekin eri mieltä, sen ratkaisu on Jumalan kädessä; tämä on Jumala, Herrani, Häneen luotan ja Häneen turvaan yhä uudelleen.
11. Hän on taivaan ja maan Luoja; Hän määrääsi teille aviopuolisoita keskuudestanne ja myöskin eläimille parinsa, siten lisäntyksen. Ei ole mitään Hänen vertaistaan; Hän on kuuleva, näkevä.
12. Hänelle kuuluvat taivaan ja maan aarteet; Hän jakelee elatusta runsaasti tai niukasti tahtonsa mukaan. Hän on totisesti kaikkietien.
13. Hän on teille määrännyt saman uskonnon, jonka Hän asetti Nooalle, saman, jonka Me olemme ilmoittanut sinulle ja määrännyt Aabrahamille, Moosekselle ja Jeesukselle ja joka kuuluu: »Pysykää kuuliaisina uskonnollenne ja väittäkää hajaannusta.» Vaikeaa on epäuskoisille se, mihin sinä heitä kehoitat; Jumala valitsee kenet haluaa ja ohjaa luoksensa sen, joka usein kääntyy Hänen puoleensa.
14. Eivätkä he hajaantuneet ennen kuin vasta sitten, kun tieto oli tullut heidän osakseen, ja he tekivät sen keskinäisestä kateudesta. Ja ellei Herraltasi jo olisi tullut tietoa määrärajasta, olisi totisesti tuomio langetettu heille, mutta ne, joille Kirjoitus heidän järkeensä annettiin perinnettä, ovat levottomia ja epäilevät sitä.
15. Kehota siis edelleenkin heitä oikeaan uskoon ja käy vakaana oikeaa tietä, niinkuin sinua on käsketty, ja äläkä noudata heidän alhaisia toiveitaan, vaan sano: »Minä uskon siihen, mitä Jumala on Kirjoituksessa ilmoittanut, ja minut on määrätty jakamaan teille oikeutta. Jumala on meidän ja teidän Herranne. Meillä on oleva tekomme ja teillä tekonne. Riita ei ole tarpeen väliimme; Jumala kokoaa meitä, ja Hänen tykännsä on matkamme päälle.»
16. Jotka kiistelevät Jumalasta senjälkeen, kun kuuliaisuutta on osoitettu Hänelle, heidän väitteensä on mitäkin heidän Herransa edessä, heitä kohtaa viha ja odottaa ankara kuritus.
17. Jumala lähetti Kirjoituksen, totuuden sanoman ja vaa'an, sekä myöskin tiedon, että hetki on ehkä lähellä.
18. Ne, jotka eivät usko siihen, tahtoisivat jouduttaa sitä, ja ne, jotka uskovat, pelkäävät sitä, sillä he tietävät, että

se on totuus. Totisesti erehtyvät ne suuresti, jotka uppiniskaisina väittelevät tuosta hetkestä.

19. Jumala on lempeä palvelijoitaan kohtaan, Hän antaa ravintoa kenelle tahtoo; Hän on voimakas, mahtava.

20. Sille, joka toivoo saavansa nauttia sadon tulevassa elämässään. Me annamme sen runsaana, ja sille, joka haluaa tämän maailman voittoa, annamme sen, mutta tämän järkeisessä elämässään ei hänellä ole osuutta.

21. Vai onko heillä Meidän sijaisiamme, jotka ovat määränneet heille jonkin uskonnon, jota Jumala ei ole asettanut? Ilman tuomion sanomaa olisi päätös heidän suhteensa totisesti jo tehty, ja toden totta, jumalattomien rangaistus on oleva tuskallinen.

22. Sinä olet näkevä, kuinka jumalattomat pelkäävät sitä, mitä ovat ansainneet, mutta sen täytyy langeta heidän osalleen. Ne, jotka uskovat ja tekevät hyvää, pääsevät paratiisiin kedoille ja saavat Herransa luona, mitä tahtovat; tämä on suuri armo.

23. Tämä on se hyvä sanoma, minkä Jumala antaa palvelijoilleen, niille, jotka uskovat ja tekevät hyviä tekoja. Sano: »En pyydä teiltä siinä muuta palkkaa kuin rakkautta heimolaisianne kohtaan.» Sille, joka ansaitsee hyvää, annamme sitä runsain määrin; totisesti on Jumala anteeksiantava, kiitollinen.

24. Vai sanovatko he: »Hän on sepittänyt valheita Jumalasta?» Mutta jos Jumala tahtoo, Hän voi tehdä sydämesi käärsivälliseksi. Jumala pyyhkii pois valheen ja lujittaa totuuden sanoillaan; totisesti Hän tietää kaikki ajatuksenne.

25. Hän ottaa vastaan palvelijainsa katumuksen ja antaa anteeksi pahat teot, ja Hän tietää, mitä te teette.

26. Hän kuulee niiden rukoukset, jotka uskovat ja tekevät hyviä tekoja, ja jakaa heille runsaasti armoaan, mutta uskottomat saavat ankan rangaistuksen.

27. Ja jos Jumala jakaisi palvelijoilleen runsaammin ravintoa, nämä varmasti pöyhistyisivät, mutta Hän lähettää sitä hyväksi näkemänsä määrän. Totisesti, Hän on kaikki näkevä ja tuntee palvelijansa.

28. Hän lähettää sateen, kun he ovat kääyneet epätoivoisiksi, ja levittää armoaan. Hän on suojelija, ylistetty.

29. Hänen tunnusmerkkejään ovat taivaan ja maan luominen ja ne elävät olennot, jotka Hän asetti kumpaankin. Hänellä on myöskin valta koota ne yhteen milloin tahtoo.

30. Mikä tahansa vaiva teitä kohtaakin, se tapahtuu kättenne tähtien ansiosta; ja kuitenkin antaa Hän anteeksi paljon.

31. Te ette voi paeta eikä teillä paitsi Jumalaa ole muuta suojelijaa eikä auttajaa.

32. Hänen merkkejään ovat merellä laivat, jotka ovat kuin vuoria.

33. Jos Hän tahtoo, Hän vaimentaa tuulen, niin että laivat seisovat liikkumattomina meren pinnalla. Totisesti tässä on merkkejä jokaiselle, joka on käärsivällinen ja kiitollinen.

34. Tai Hän antaa niiden hukkoa ansionsa mukaan; mutta Hän antaa anteeksi paljon.

35. Ja ne, jotka väittelevät ilmoituksistamme, tietäkökättä, että heillä ei ole mitään turvapaikkaa.

36. Kaikki, mitä teille siis on annettu, on vain tämän maallisen elämän aarteita; mutta se, mikä odottaa Jumalan tykönä, on parempaa ja kestävämpää niille, jotka uskovat ja turvaavat Herraansa,

37. niille, jotka karttavat pahoja syntejä ja riettautta ja vihaustuessaan antavat anteeksi,

38. jotka täyttävät Herransa tahdon, rukoillen lakkaamatta, joilla on tapana neuvotella keskenään ja jotka jakelevat siitä, mitä Me olemme heille antanut.

39. Ja niille, jotka puolustautuvat, kun jokin suuri väkiryys kohtaa heitä.

40. Pahan palkka olkoon samankaltainen rangaistus, mutta jos joku antaa anteeksi ja tekee parannuksen, hän on saava palkkansa Jumalalta; totisesti, Hän ei rakasta jumalattomia.

41. Ja jos joku puolustaa itseään, kun häntä sorretaan, niin ei ole mitään syytä soimata häntä siitä.

53. Jumalan polulle, Jumalan, jolle kuuluu kaikki, mitään on taivaissa ja maassa. Totisesti, Jumalan luokse kaikki lopulta palaa.

QURAN (FINNISH)

43 - AZ-ZUKHRUF (Koreuden suura)

1. Ylistetty olkoon kunnian Jumala.
2. Pitäkötkään arvossa Kirjoitus, joka ilmituo totuuden.
3. Totisesti olemme tehnyt siitä arabialaisen Koraanin, jotta ymmärtäisitte.
4. Ja se on totisesti ylevää ja viisautta täynnä niinkuin alkuperäinen Kirjoitus Meidän luonamme.
5. Pitäkääkö Meidän kokonaan luopua muistuttamasta teitä sentähden, että olette syntistä kansaa?
6. Kuinka monta profeettaa olemmekaan lähettänyt ihmisille ennen muinoin!
7. Mutta yksikään profeetta ei käynyt heidän luonaan saamatta osakseen pilkkaa.
8. Silloin tuhosimme ne, jotka olivat nykyisiä mahtavimmat, mutta se, miten kävi ihmisille ennen vanhaan, kuuluu menneisyyteen.
9. Jos kysyt heiltä, kuka on luonut taivaat ja maan, he vastaavat varmasti: »Mahtava, ainoa tietävä on luonut ne.»
10. Hän, joka loi maan teille olinpaikaksi ja raivasi sen kamaralle tiet voidaksenne kulkea oikeaan,
11. Hän, joka lähetti pilvistä vettä määrien mukaan, niin että Me sillä herättäimme kuolleen maan eloon - näin teidätkin herättetään -
12. ja Hän, joka loi kaikki parittain ja hankki teille laivat ja kotieläimet matkatakseenne niiden avulla,
13. voidaksenne turvallisesti istua niiden selässä ja sitten muistaa Herranne armoa, kun niillä kuljette, ja sanoa: »Kunnia olkoon Hänelle, joka saattoi tämmöisen alamaisuuteemme; me emme siihen kenneet,
14. Mutta Herramme luokse on meidän totisesti palattava.»
15. Ja he määrittävät Hänelle vain osan Hänen palvelijoistaan; totisesti, ihminen on selvästi kiittämätön.
16. Onko Hän ottanut luomistaan olennoista tyttäret itselleen ja mieluummin antanut teille pojat?
17. Ja kun joku heistä saa tiedon sellaisen lapsen syntymästä, minkä katsotaan armolliselle Jumalalle kuuluvan, tummuvat hänen kasvonsa vihasta.
18. Jumalalleko sellainen lapsi, joka kasvaa koreudessa eikä kiistan tullen saa selvää sanaa suustaan?
19. He tekevät myöskin enkeleistä, niistä, jotka ovat laupiaan Jumalan palvelijoita, naisolentoja. Olivatko he edes silminnäkkijäin, kun loimme nämä enkelit? Heidän todistuksensa kirjoitetaan muistiin, ja heitä tullaan kuulustamaan.
20. He sanovat myöskin: »Jos laupias Jumala olisi tahtonut, me emme olisi milloinkaan palvelleet niitä.» Heillä ei ole tästä mitään tietoa; he vain valehtelevat,
21. vai olemmeko Me antanut heille mitään Kirjoitusta siitä ennen, niin että he voivat pitää siitä kiinni?
22. Ei, he sanovat: »Olemme nähneet isiemme kulkevan määrittätyä suuntaa, ja totisesti me olemme seuranneet heidän jalkiensä.»
23. Niin emme myöskään ennen sinua saattanut lähetti varoittajaa mihinkään kaupunkiin suruttomien sanomatta: »Varmasti olemme nähneet isämme käyneen määrittätyä suuntaa, ja totisesti me kuljemme hänen jäljissään.»

24. Varoittaja sanoi: »Entä jos antaisin teille paremman opastajan kuin se, jota isienne n^äitte seuranneen?» He sanoivat: »Totisesti emme usko siihen sanomaan, mik^ä on l^ähetetty sinun mukasi.»
25. Silloin m^är^äsimme heille koston, ja katso, mink^älainen oli kielt^äj^äin loppu!
26. Abraham sanoi is^älleen ja kansalleen: »Totisesti tahdon olla vapaa kaikesta mit^ä te jumaloitte,
27. paitsi H^än^ä, joka minut on luonut, sill^ä totisesti, H^än johtaa minua.»
28. Ja t^äst^ä h^än teki s^än^än^ä j^älkel^äisilleen, jotta he k^äntyisiv^ät.
29. Niin annoin heid^än ja heid^än isiens^ä nauttia el^äm^äst^ä, kunnes totuus ja sananjulistaja, joka vahvisti totuuden, tulivat heid^än luokseen.
30. Mutta kun totuus tuli heid^än luokseen, he sanoivat: »T^äm^ä on taikuutta, totisesti, emme usko siihen.»
31. He sanoivat my^äs: »Miksi ei t^ät^ä Koraania ole ilmoitettu johtomiehille kummassakaan kaupungissa?»
32. Jakelevatko he Herrasi armoa? Me jaamme heille elantonsa maallisessa el^äm^äss^ä ja Me olemme korottanut heist^ä muutamia arvossa toisten yl^äpuolelle, jotta toiset el^äisiv^ä toisille alamaisina, mutta Herrasi armo on parempi kuin se, mit^ä he kokoavat.
33. Elleiv^ät kaikki ihmiset olisi olleet kuin yksi ainoa kansa, Me olisimme antanut niille, jotka eiv^ät usko laupiaaseen Jumalaan, hopeasta katot heid^än asumuksiinsa ja portaat, joita he nousevat,
34. ovet heid^än taloihinsa ja vuoteet, joille he laskeutuvat lep^äm^äss^än,
35. ja kultaiset koristeet; mutta kaikki n^äm^ä ovat vain maallisen el^äm^än tarpeita, ja t^äm^änj^älkeinen el^äm^ä Herrasi luona on varattu vain niille, jotka karttavat pahaa.
36. Sille, joka hylk^ä laupiaan Jumalan muistutuksen, Me annamme saatanan seuralaiseksi.
37. T^äm^ä totisesti saattaa heid^ät harhaan polulta. Mutta he luulevat, ett^ä heit^ä ohjataan oikeaa tiet^ä,
38. kunnes joku heist^ä tulee Meid^än tyk^äimme ja sanoo: »Ah, olisimmepa olleet toisistamme yht^ä kaukana kuin it^ä ja l^änsi!» Mik^ä katala seuralainen!
39. Ja koska teitte v^är^äin, teit^ä ei tuona p^äiv^än^ä hy^ädyt^ä se, ett^ä muitakin osallistuu rangaistukseenne.
40. Voitko saada kuurot kuulemaan tai ohjata sokeita ja kokonaan eksyneit^ä?
41. Mutta vaikka otamme sinut pois, annamme kuitenkin koston kohdata heit^ä;
42. mieluummin Me totisesti tahdomme n^äytt^ä sinulle, mit^ä olemme heille luvannut, sill^ä totisesti, Meill^ä on kaikki valta heihin.
43. Pid^ä sent^ähden kiinni siit^ä, mik^ä sinulle on ilmoitettu. Olet varmasti oikealla tiell^ä.
44. Se on totisesti sinulle ja kansallesi kehoitus, ja teid^än on teht^äv^ä siit^ä pian tili.
45. Kysy my^äs niilt^ä sananjulistajilta, jotka l^ähetimme ennen sinua, olemmeko milloinkaan m^är^ännyt palvelemaan muita jumalia kuin Armahtajaa.
46. Totisesti olemme l^ähett^änyt Mooseksen viem^än ilmoitustamme faraolle ja h^änen p^ällik^äillens^ä, ja h^än sanoi: »Totisesti, olen maailmojen Herran julistaja.»
47. Mutta kun h^än tuli heid^än luokseen tuomaan tunnusmerkkej^ämm^ä, katso, he nauroivat niille.
48. Ja Me n^äytimme heille tunnustekoja toinen toistaan suurempia, ja Me yll^ätimme heid^ät kurituksella, jotta he k^äntyisiv^ät.
49. Mutta he sanoivat: »Noita, huuda Herraasi avuksemme, niinkuin H^än on sopinut kanssasi; me kuljemme varmasti oikeata tiet^ä.»

50. Mutta kun Me otimme heidÄn pÄÄtÄÄn kurituksen, katso, he rikkoivat lupauksensa.
51. Ja farao julisti kansalleen: Ä»Kansani, eikÄ valta EgyptissÄ kuulu minulle? Niin myÄs nÄmÄ virrat, jotka virtaavat alueellani? EttekÄ huomaa?
52. Olen parempi kuin tÄmÄ mies, joka on viheliÄinen raukka ja tuskin osaa selvÄsti puhua.
53. Miksi ei hÄnelle ole annettu kultaisia rannerenkaita? Ja miksi ei hÄnen mukanaan ole tullut enkeleitÄ?»Ä»
54. NÄin yllytti hÄn kansaansa epÄuskoon, ja he tottelivat hÄntÄ; he olivat totisesti syntistÄ kansaa.
55. Koska he nostattivat vihamme, kostimme heille ja hukutimme heidÄt kaikki veteen.
56. Ja asetimme heidÄt varoitukseksi ja esimerkiksi myÄhemmille sukupolville.
57. Kun Marian poika asetettiin esikuvaksi, nosti kansasi siitÄ melun,
58. ja he sanoivat: Ä»MikÄ on parempi, meidÄn jumalamme vai hÄn? Ä» TÄmÄn he sanoivat sinulle vain saadakseen aikaan vÄittelyn; niin, he olivat riidanhaluista kansaa.
59. HÄn oli vain palvelija, jolle Me osoitimme armoamme ja jonka Me asetimme esikuvaksi Israelin lapsille.
60. Ja jos Me tahtoisimme, voisimme luoda joukostanne enkeleitÄ seuraajiksenne maan pÄÄlle.
61. HÄn on totisesti merkki hetkestÄ; ÄlkÄÄ siis epÄilkÄ sitÄ, vaan seuratkaa minua. TÄmÄ on oikea tie.
62. ÄlkÄÄ antako saatanan estÄÄ teitÄ; hÄn on totisesti ilmeinen vihollisenne.
63. Kun Jeesus tuli selvin todistuksin, hÄn sanoi: Ä» Olen tullut luoksenne ja tuonut teille viisauden selvittÄÄkseni teille osan siitÄ, mistÄ olette eri mieltÄ. PitÄkÄÄ siis huoli velvollisuudestanne Jumalaa kohtaan ja totelkaa minua.
64. Totisesti on Jumala minun ja teidÄn Herranne; palvelkaa sentÄhden HÄntÄ. TÄmÄ on oikea tie.Ä»
65. Mutta eri ryhmÄt heidÄn keskuudessaan riitelivÄt, ja voi rangaistusta, jonka vÄÄÄmieliset saavat tuskan pÄivÄnÄ!
66. Voivatko he odottaa muuta kuin hetkeÄ, joka yllÄttÄÄ heidÄt ÄkkiÄ, silloin kun he eivÄt mitÄÄn aavista?
67. YstävÄt tulevat tuona pÄivÄnÄ olemaan toistensa vihamiehiÄ, lukuunottamatta niitÄ, jotka karttavat pahaa.
68. Palvelijani, teidÄn ei tarvitse pelÄtÄ eikÄ murehtia tuota pÄivÄÄ,
69. teidÄn, jotka uskoitte ilmoituksiini ja olitte Minulle kuuliaisia!
70. KÄÄÄÄ paratiisiin, te ja vaimonne, ja teidÄt tehdÄÄn onnellisiksi.
71. SiellÄ kiertävÄt kultaiset kulhot ja pikarit; siellÄ saavat he, mitÄ heidÄn sielunsa halajaa ja mistÄ heidÄn silmÄnsÄ iloitsevat, ja siellÄ te saatte asua ikuisesti.
72. Se on paratiisi, joka on annettu teille perinnÄksi siitÄ, mitÄ teitte.
73. Teille on siellÄ varattu runsaasti hedelmiÄ syÄdÄksenne.
74. Syntiset saavat ikuisesti asua helvetin piinassa.
75. SitÄ ei heille huojenneta vaan he joutuvat siellÄ epÄtoivoon.
76. Me emme ole tehnyt heille vÄÄÄryytÄ, vaan he itse tekivÄt vÄÄÄrin.
77. Ja he huutavat: Ä»Maalik , anna Herrasi tehdÄ loppu meistÄ!» HÄn vastaa: Ä»TeidÄn on totisesti jÄÄtÄvÄ sinne.Ä»
78. Olemmehan lÄhettÄnyt teille totuuden, mutta useimmille teistÄ on totuus vastenmielinen.
79. HekÄ ovat pÄÄttÄneet jotakin? Totisesti, MeillÄ on ratkaisu.
80. Vai ajattelevatko he, ettÄ Me emme tiedÄ, mitÄ he kÄtkevÄt, emmekÄ kuule heidÄn salaisia keskustelujaan? MeidÄn

sanansaattajamme heidän luonaan kirjoittavat kaiken muistiin.

81. Sano: »Jos armollisella Jumalalla olisi poika, olisin ensimmäinen palvelemaan Häntä.«

82. Kunnia taivaitten ja maan Herralle, jolla on valta ja joka on kaukana siit, mit he Hänestä välttävät.

83. Anna heidän siis antautua valheellisiin jaaritteluihinsa ja ilveilyihinsä, kunnes heidän kohtaa se päivä, jolla heitä uhataan.

84. Hän on Jumala taivaassa ja maan päällä; niin, Hän on viisas ja Hänen on tieto.

85. Siunattu on Hän, jonka on valta taivaassa ja maan päällä sekä niiden välillä; Hän tietää, milloin hetki tulee, ja Hänen luoksensa on teidän palattava.

86. Niillä, joita he Hänen rinnallaan palvelevat, ei ole mitään valtuutta, vaan ainoastaan hänellä, joka todistaa totuudesta, ja he tuntevat hänet.

87. Ja jos kysyt heiltä, kuka on heidän luonut, he varmasti vastaavat: »Jumala.« Miksi he siis kääntyvät pois?

88. Hänen huutonsa kuuluu: »Herra, totisesti he ovat kansa, joka ei usko.«

89. Käänny siis pois heistä ja sano: »Rauha«, sillä pian he saavat osansa.

QURAN (FINNISH)

44 - AD-DUKHĀN (Savun suura)

1. Ylistetty, kunnian Jumala!
2. Pitäkököhän arvossa Kirjoitus, joka tuo ilmi totuuden.
3. Totisesti olemme ilmoittanut sen siunattuna ylönnä; Me totisesti varoitamme herkeämättä.
4. Siinä kaikki viisaus selvitetään,
5. niinkuin Me käskemme; totisesti, Me lähetämme sananjulistajat,
6. armona, joka on lähtöisin Herrastasi; Hän on totisesti kuuleva, tietävä,
7. Herra taivaassa ja maan päällä sekä niiden välillä. Jospa te sen uskoisitte!
8. Ei ole muuta Jumalaa kuin Hän; Hän antaa elämän ja tuottaa kuoleman, sinun ja muinaisten esi-isiesi Herra.
9. Ei, he epäilevät, he tekevät pilkkaa.
10. Jätkököhän siis odottamaan sitä päivää, jolloin taivas lähettää suuren savupilven,
11. joka yllättää ihmiset. Se on tuskallinen rangaistus.
12. »Herra, poista meiltä rangaistus! Totisesti, me uskomme.»
13. Miten heitä siis pitäisi muistuttaa? Heidän luokseen tuli jo sananjulistaja, joka ilmoitti heille totuuden,
14. mutta he käänsovittivät hänelle selkänään sanoen: »Toisten opettama, hullu.»
15. Me viivytämme rangaistusta vähän aikaa, mutta te tulette varmasti palaamaan väkiryhteen.
16. Päivänään, jolloin Me tartumme heihin väkivoimilla otteella, Me totisesti määräämme koston.
17. Ennen heitä panimme totisesti faraon kansan koetukselle, ja sen luokse tuli jalo sananjulistaja
18. sanoen: »Luovuttakaa minulle Jumalan palvelijat, olen totisesti teidän uskollinen sananjulistajanne.
19. Älkää nouseko Jumalaa vastaan. Minä tulen totisesti luoksenne selvin valtuuksin;
20. etsin turvaa Häneltä, joka on minun ja teidän Herranne, jotta ette surmaisi minua,
21. ja ellette usko minua, niin poistukaa luotani!»
22. Ja hän kutsui avuksi Herraansa, koska he olivat syntyisiä.
23. Lähdetäkseni matkaan palvelijoitteni kanssa älyiseen aikaan; teitä tullaan varmasti ajamaan takaa,
24. mutta jättäkö meri väkille. Heidän sotajoukkonsa on totisesti hukkuva.»
25. Kuinka monta puutarhaa ja lähdettä he saivatkaan jättäkö järkeensä,
26. viljavainioita ja ihania asumuksia
27. ja hyvinvoinnin, josta he iloitsivat.
28. Näin kävi, ja Me annoimme sen perinnäksi muille ihmisille.

29. Mutta ei taivas eikä maa itkenyt heidän täähtensä, eikä heidän tuomionsa tähtäntäntänpäntänsä siirretty.

30. Totisesti Me vapahdimme Israelin lapset häpeällisestään kurituksesta

31. ja faraosta. Hänen oli ylpeä ja kuului häikäilemättömien joukkoon.

32. Totisesti Me kaikkiviisauksessamme valitsimme heidät kaikista kansakunnista

33. ja annoimme heille ilmoituksemme, joka sisälsi selvän koetuksen.

34. Totisesti nämä sanovat:

35. »Ei ole muuta kuin ensimmäinen kuolemamme, eikä meitä herätetä uuteen eloon

36. Herättäkäänpä meille takaisin isämme, jos puhutte totta!»

37. Kuka on parempi, hekö vai Tubban kansa ja ne, jotka elivät ennen heitä? Me kukistimme heitä, sillä totisesti he tekivät syntiä.

38. Me emme vain huvin vuoksi ole luonut taivaita ja maata sekä mitään niiden väliä on,

39. vaan Me olemme luonut ne täydellään todella, mutta useimmat heistä ovat tietoa vailla.

40. Totisesti, ratkaisun päivä on heille kaikille määrätty,

41. se päivä, jolloin ystävä ei ole ystävälle hyökiksi eikä he saa lainkaan apua,

42. paitsi ne, joita Jumala armahtaa. Hän on totisesti mahtava, armollinen.

43. Totisesti on Zakkuum-puu

44. syntisten ravintoa.

45. Kun jysäkö se kiehuu heidän vatsassaan,

46. niinkuin kuuma vesi kiehuu.

47. »Ottakaa hänet kiinni ja raahatkaa hänet keskelle helvettiä!

48. Kaatakaa sitten hänen pänsä yli kiehuvaa vettä hänen piinaksi!

49. »Maista, sinä mahtava ja kunnianarvoisa!»

50. Totisesti, tämä on se rangaistus, jota te epäilitte.

51. Totisesti ne, jotka karttavat pahaa, ovat turvallisessa paikassa,

52. puutarhoissa ja lähteiden partaalla,

53. puettuina silkkiin ja samettiin, ja katsoen toisiaan kasvoista kasvoihin.

54. Niin on oleva, ja Me yhdistämme heitä puhtaaseen, ihanaan kumppaniin.

55. Siellä turvassa on heille tarjolla kaikenlaisia hedelmiä,

56. ensimmäisen kuoleman lisäksi he eivät siellä maista kuolemaa, ja hänen säästäänsä heiltä helvetin piinan

57. Herrasi armosta; tämä on suuri autuus.

58. Me olemme tehnyt sen helposti tajuttavaksi omalla kielelläsi, jotta he ottaisivat varoituksesta vaarin.

59. Odota siis! Totisesti hekin odottavat.

QURAN (FINNISH)

45 - AL-JATHIYA (Polvistumisensuura)

1. Ylistetty, kunnian Jumala!
2. Kirjoituksen on ilmoittanut Jumala, mahtava, viisas.
3. Totisesti on taivaassa ja maan pÃ¤Ã¤llÃ¤ merkkejÃ¤ uskoville.
4. TeidÃ¤n oma luomisenne ja elÃ¤imet, joita HÃ¤n levittÃ¤ ympÃ¤ri maata, ovat tunnusmerkkejÃ¤ ihmisille, joilla on varmuus.
5. YÃ¶n ja pÃ¤ivÃ¤n vaihtelu, sade, jonka Jumala lÃ¤hettÃ¤ pilvistÃ¤ ja jolla HÃ¤n virvoittaa kuihtuneen maan, sekÃ¤ tuulten vaihtelut ovat tunnusmerkkejÃ¤ ihmisille, joilla on ymmÃ¤rrystÃ¤.
6. NÃ¤mÃ¤ ovat Jumalan tunnusmerkkejÃ¤, jotka Me ilmoitamme sinulle totuudessa, mutta mihin sanomaan uskoisivat he Jumalan ja HÃ¤nen ilmoitustensa jÃ¤lkeen?
7. Voi kaikkia syntisiÃ¤ valehtelijoita,
8. jotka kuulevat Jumalan ilmoitukset lausuttavan itselleen, mutta sitten ylpeydessÃ¤n paatuvat eivÃ¤tkÃ¤ ole niitÃ¤ kuulevinaan! Julista siis heille sanoma tuskallisesta rangaistuksesta!
9. Ja kun he saavat kuulla jonkin ilmoituksistamme, tekevÃ¤t he siitÃ¤ pilkkaa; nÃ¤mÃ¤ tulevat saamaan hÃ¤peÃ¤llisen rangaistuksen.
10. HeidÃ¤n edessÃ¤n on helvetti, ja siellÃ¤ heitÃ¤ ei lainkaan hyÃ¶dytÃ¤ se, mitÃ¤ he ovat itselleen hankkineet, eivÃ¤tkÃ¤ ne, joita he Jumalan sijaan ottivat suojelijoikseen. HeitÃ¤ odottaa hirveÃ¤ rangaistus.
11. TÃ¤mÃ¤ on oikea johdatus, ja niillÃ¤, jotka kieltÃ¤vÃ¤t Herransa ilmoitukset, on oleva tuskallinen rangaistus.
12. Jumala saattoi meren palvelemaan teitÃ¤, niin ettÃ¤ alukset purjehtivat sitÃ¤ myÃ¶ten HÃ¤nen kÃ¤skynsÃ¤ mukaan, jotta te etsisitte HÃ¤nen armoaan ja antaisitte HÃ¤nelle kiitoksen.
13. HÃ¤n on myÃ¶s tehnyt alamaiseksenne kaiken, mitÃ¤ on taivaissa ja maan pÃ¤Ã¤llÃ¤: totisesti on tÃ¤ssÃ¤ tunnusmerkkejÃ¤ ihmisille jotka ajattelevat.
14. Sano uskoville, ettÃ¤ he antaisivat anteeksi niille, jotka eivÃ¤t pelkÃ¤ Jumalan pÃ¤ivÃ¤Ã¤, jolloin HÃ¤n palkitsee ihmiset heidÃ¤n ansioittensa mukaan.
15. Jos joku tekee hyvÃ¤Ã¤, koituu se hÃ¤nen oman sielunsa parhaaksi, ja jos joku tekee pahaa, tulee siitÃ¤ hÃ¤nelle itselleen vahinkoa; sitten saatetaan teidÃ¤ takaisin Herranne tykÃ¶.
16. Totisesti annoimme Israelin lapsille PyhÃ¤n Kirjan, viisauden ja profeetankutsumuksen, jakelimme heille hyvyyttÃ¤ ja asetimme heidÃ¤t muiden kansojen edelle.
17. Me annoimme heille myÃ¶s selvÃ¤t todistukset, ja he olivat erimielisiÃ¤ ja toisille kateellisia vasta pÃ¤Ã¤styÃ¤n osallisiksi tiedosta; totisesti Herrasi on tuomitseva heidÃ¤t ylÃ¤snousemuksen pÃ¤ivÃ¤nÃ¤ siitÃ¤, mistÃ¤ he kiistelivÃ¤t.
18. Sitten annoimme sinun seurata mÃ¤Ã¤rÃ¤ttÃ¤ suuntaa; noudata siis sitÃ¤ lÃ¤Ã¤kÃ¤ niiden alhaisia toiveita, jotka ovat tietoa vailla!
19. Totisesti he eivÃ¤t hyÃ¶dytÃ¤ sinua vÃ¤hintÃ¤kÃ¤n Jumalan edessÃ¤; jumalattomat ovat toistensa ystÃ¤viÃ¤, mutta Jumala on niiden ystÃ¤vÃ¤, jotka karttavat pahaa.

20. Nämmä ovat selviä todisteita ihmisille, opastus ja armo niille, joilla on varmuus.

21. Luulevatko ne, jotka ovat tehneet pahoja tällaita, että kohtelen heitä samoin kuin niitä, jotka uskovat ja tekevät hyviä tällaita, ja että elämä ja kuolema heille tulee olemaan samanlainen? Kehno on heidän arvostelunsa.

22. Jumala loi taivaat ja maan totuutta noudattaen, niin että jokainen sielu palkittaisiin ansionsa mukaan ja ettei kenellekään tehtäisi vääryyttä.

23. Mitä ajattelet ihmisestä, joka pitää alhaista haluaa jumalanaan ja jonka Jumala tietäen antaa harhautua, jonka korvat ja sydämen Hänen sinetöi ja jonka silmät Hänen peittävä verholla? Kuka voi ohjata häntä paitsi Jumala? Ettekä siis tahdo noudattaa kehoitusta?

24. He sanovat myöskin: »Ei ole olemassa muuta kuin tämä maallinen elämämme; me elämme ja kuolemme, ja mikään muu kuin aika ei hävitä meitä.» Mutta siitä heillä ei ole mitään tietoa, he ainoastaan lausuvat arveluja.

25. Ja kun selvät ilmoituksemme sanellaan heille, on heidän vastaväitteensä vain tämä: »Herättäkää meille isämme takaisin, jos puhutte totta!»

26. Sano: »Jumala antaa teille elämän, sitten lähettää Hänen teille kuoleman ja sitten kokoaa Hänen teidät ylösnousemukseen päivänään. Tämä on varma, mutta useimmilla ihmisillä ei ole siitä tietoa.»

27. Jumalan on valta taivaassa ja maan päällä, ja sinä päivänä, jolloin hetki tulee, sinä päivänä hukuvat ne, jotka harjoittavat vääryyttä.

28. Sinä saat nähdä kaikkien kansojen notkistavan polvensa; jokainen kansa kutsutaan pyhän kirjansa ääreen. »Tänne päivänään saatte palkan siitä, mitä olette tehneet.

29. Tämä Meidän Kirjamme sanoo teistä totuuden; totisesti, Me kirjoitimme tekonne muistiin.»

30. Mitä tulee niihin, jotka uskoivat ja tekivät hyviä tällaita, ne heidän Herransa sulkee armoonsa; tämä on ylin autuus.

31. Mitä taas tulee niihin, jotka eivät uskoneet, niin »eikä Minun ilmoituksiani ole luettu teille? Mutta te olitte ylpeitä, niin, te olitte syntisiä ihmisiä.»

32. Ja kun sanottiin: »Jumalan lupaus on totisesti vanhurskas eikä tuomionhetkestä ole epäilystä», sanoitte te: »Me emme tiedä, millainen hetki se on; me emme luule sen koittavan, sillä se on vain ennakkoluuloa, eikä meillä ole siitä lainkaan varmuutta.»

33. Mutta paha, mitä he ovat tehneet, tulee heille selväksi, ja se, mitä he pilkkasivat, on kohdistuva heihin itseensä.

34. Ja heille sanotaan: »Tänne Me hylkämme teidät, niinkuin te olitte välinpitämättömiä tämän päivän tulemisesta. Teidän olinpaikkanne on tuli, ja siellä ei ole ketään auttajaa.

35. Näin käy sentähden, että te piditte Jumalan ilmoituksia pilkkana ja että maallinen elämä on houkutellut teidät harhaan.» Mutta tuona päivänä ei heitä vapahdeta eikä heille osoiteta lempeyttä.

36. Jumalalle kuuluu kaikki kiitos, taivaitten Herralle, maan Herralle, maailmojen Herralle!

37. Hänen on kunnia taivaassa ja maan päällä: Hän on mahtava, viisas.

QURAN (FINNISH)

46 - AL-AHQAF (Hiekkakunnaiden suura)

1. Ylistetty, kunnian Jumala.

2. Pyhä Kirjan ilmoitus on saatu Jumalalta, mahtavalta, viisaalta.

3. Me olemme luonut taivaat ja maan ja mitään niiden välillä on vain totuudessa ja määrättyksi ajaksi, mutta ne, jotka ovat epäuskoisia, kääntäytyvät pois saamistaan varoituksista.

4. Sano: »Oletteko ajatelleet niitä, joita avuksenne huudatte Jumalan sijasta? Osoittakaa minulle, kuinka suuren osan ne ovat luoneet maasta! Tai onko heillä osuutta taivaisiin? Tuokaa minulle kirja, joka on ilmoitettu ennen tää, tai rippeitä tiedosta, jos rakastatte totuutta!»

5. Kuka erehtyy enemmän kuin se, joka Jumalan asemesta kutsuu niitä, jotka eivät ennen ylämaailman luomisen päivää vastaa hänen eivätkä huoli hänen kutsustaan?

6. Ja kun ihmiset kootaan yhteen, tulee heistä näiden vihamiehiä ja he kieltävät näiden palvelusta.

7. Ja vaikka tunnusmerkkimme selvästi luetaan heille, väittävät epäuskoiset totuudesta, kun se tulee heidän osakseen: »Tämä on selvä noituutta.»

8. Tai he sanovat: »Hän on keksinyt sen». Sano: »Jos minä olen keksinyt sen, ette te voi enää auttaa minua Jumalan edessä. Hän tietää parhaiten, mitä olette siitä uskottelleet. Hän on päätevä todistaja minun ja teidän asiassanne; niin, Hän antaa anteeksi ja on armollinen.

9. Sano: »Minä en ole sananjulistajista ensimmäinen enkä tiedä, mitä tulee tapahtumaan minulle tai teille; minä noudatan vain sitä, mikä on ilmoitettu minulle, ja olen vain julkinen varoittaja.»

10. Sano: »Oletteko ajatelleet, että se tulee Jumalalta ja että te ette usko siihen, mutta eräs todistaja Israelin lasten joukosta on todistanut sen oikeaksi; hänen uskoi, mutta te olette ylpeitä.» Totisesti, Jumala ei kaitse jumalatonta kansaa.

11. Epäuskoiset sanovat uskojaisista: »Jos koraanissa olisi ollut jotakin hyvää, eivät he sen omaksumisessa olisi päässeet meidän edelle», ja koska he eivät tahdo antaa sen ohjata itseään oikeaan, he sanovat: »Se sisältää vain vanhoja valhetaruja.»

12. Ennen sitä oli jo Mooseksen kirja oppaana ja armonosoituksena, ja tämä kirja vahvistaa sen arabian kielellä, varoitukseksi niille, jotka tekevät vääräryhtiä, ja hyväksyä sanomana niille, joiden teot ovat hyviä.

13. Totisesti niillä, jotka sanovat: »Jumala on Herramme» ja pysyvät oikealla tiellä, ei ole pelkoa eikä heidän tarvitse murehtia.

14. Heistä tulee paratiisin asukkaita ikuisiksi ajoiksi palkaksi siitä, mitä he tekivät.

15. Me olemme myöntäneet ihmisen tehdä hyvää vanhemmilleen; hänen äitinsä on kantanut hänen tuskalla ja synnyttänyt hänet kivulla, ja kantaminen ja vieroittaminen kestää kolmekymmentä kuukautta; ja kun hän saavuttaa kypsyytensä ja täyttää neljäkymmentä vuotta, hän sanoo: »Herra, suo minun olla kiitollinen siitä armosta, jota olet osoittanut minulle ja vanhemmilleni, suo että pystyisin hyviin tekoihin, jotka miellyttävät Sinua, ja salli kaiken koitua jänkelästeni parhaaksi; totisesti, minä turvaan Sinuun ja kuulun Sinun alamaisiin.»

16. Näiltä vastaanotamme parhaan, mitä he ovat tehneet, ja annamme anteeksi heidän pahat tekonsa, koska he kuuluvat paratiisin asukkaisiin sen vanhurskaan lupauksen mukaan, mikä heille on annettu.

17. Mutta jos joku sanoo vanhemmilleen: Ä»HÄ»peÄ» teille! Kuinka lupaatte minulle, että» minut herÄ»tetÄ»Ä»n henkiin, kun jo muut sukupolvet ovat kuolleet ennen minua?Ä» niin että» he kumpikin huutavat Jumalalta apua: Ä»Voi sinua! Usko, Jumalan lupaus on totisesti varmaÄ» ja HÄ»n vastaa: Ä»NÄ»mÄ» ovat vain muinaistarujaÄ»,
18. niin juuri tÄ»llaiset ovat niitÄ», joiden suhteen on kÄ»ynyt toteen ennustus dzinneistÄ» ja ihmispolvista, jotka ovat kuolleet jo ennen heitÄ»; totisesti ovat he tuhon omat.
19. Jokaista varten on olemassa eri asteita, aina sen mukaan, mitÄ» he ovat tehneet, jotta minÄ» saattaisin maksaa heille tÄ»yden palkan teoistaan, ilman että» kukaan kÄ»rsisi vÄ»Ä»ryyttÄ».
20. SinÄ» pÄ»ivÄ»nÄ», jolloin epÄ»uskoiset saatetaan tulen eteen, kuuluu sana: Ä»Te tuhlasitte kaiken hyvÄ»n maallisessa elÄ»mÄ»ssÄ»nne, nauttien siitä» lyhyen ajan, mutta tÄ»nÄ»Ä»n palkitaan teidÄ»t masentavalla kurituksella, sentÄ»hden että» olitte ilman syytÄ» ylpeitÄ» maan pÄ»Ä»llÄ» ja teitte syntyÄ».
21. Muistakaa Aadin veljeÄ», kun HÄ»n varoitti kansaansa hiekkakunnailla - ja varoittajia on totisesti ollut sekÄ» ennen HÄ»ntÄ» että» HÄ»nen jÄ»lkeensäÄ» - sanoen: Ä»Ä»,lkÄ»Ä» palvelko ketÄ»Ä»n muuta kuin Jumalaa! Totisesti pelkÄ»Ä»n puolestanne kauhun pÄ»ivÄ»n rangaistusta.Ä»
22. He vastasivat: Ä»Oletko tullut luoksemme kÄ»Ä»ntÄ»Ä»ksesi meidÄ»t pois jumalistamme? NÄ»ytÄ» sitten meille se, millÄ» meitÄ» peloittelet, jos olet niitÄ», jotka pysyvÄ»t totuudessa.Ä»
23. Silloin HÄ»n sanoi: Ä»Vain Jumalalla on tieto, ja minÄ» julistan teille sanomaa, mikä» on lÄ»hetetty mukanani, mutta huomaa, että» olette ymmÄ»rtÄ»mÄ»tÄ»ntÄ» kansaa.Ä»
24. Ja kun he nÄ»kivÄ»t pilven ilmestyvÄ»n taivaalle ja lÄ»hestyvÄ»n heidÄ»n laaksojaan, he sanoivat: Ä»Se on pilvi, joka antaa meille sadetta.Ä» - Ä»Ei, se on se, mitÄ» te halusitte jouduttaa, tuulenpuuska, joka tuo mukanaan tuskallisen rangaistuksen
25. ja joka HÄ»vittÄ»Ä» kaiken Herran kÄ»skystÄ».Ä» Ja niin ei heitÄ» seuraavana aamuna nÄ»kynyt muuta kuin heidÄ»n asumuksensa; nÄ»in Me palkitsemme syntisiÄ» ihmisiÄ».
26. Tosiaan Me annoimme heille vallan, jota emme ole antanut teille, ja Me annoimme heille kuulon, nÄ»Ä»l:n ja sydÄ»men, mutta heidÄ»n korvansa, silmÄ»nsÄ» ja sydÄ»mensÄ» eivÄ»t hyÄ»dyttÄ»neet heitÄ» vÄ»hÄ»Ä»kÄ»Ä»n, koska he kielsivÄ»t Jumalan ilmoitukset, ja se, mitÄ» he pilkkasivat, kohtasi heidÄ»t.
27. Olemme todella HÄ»vittÄ»nyt ympÄ»rillÄ»nne olevat kaupungit, ja Me uudistamme ilmoituksemme, jotta he kÄ»Ä»ntyisivÄ»t.
28. Mutta miksi eivÄ»t heitÄ» sitten auttaneet ne, joita he pitivÄ»t Jumalan ohella jumalina ja vÄ»limiehinä»? Ei, he ovat pettÄ»neet heidÄ»t; tÄ»mÄ» oli heidÄ»n valheensa ja vÄ»Ä»rennyksensä.
29. Ja kun Me ohjasimme osan dzinneistÄ» sinun luoksesi kuulemaan Koraania, sanoivat he tultuaan paikalle: Ä»Kuunnelkaa tarkasti!Ä» ja kun se oli lopussa, palasivat he kansansa luo varoittamaan sitä».
30. He sanoivat: Ä»Kansalaisemme, me olemme kuolleet Kirjaa, joka on ilmoitettu Mooseksen jÄ»lkeen ja joka vahvistaa sen, mitÄ» oli ennen, johtaen totuuteen ja oikealle tielle.
31. Kansalaisemme, ottakaa vastaan jumalallinen kutsuja ja uskokaa HÄ»neen, niin HÄ»n antaa teille syntinne anteeksi ja suojelee teidÄ»t tuskallisesta rangaistuksesta.Ä»
32. Sillä» ne, jotka eivÄ»t ota vastaan Jumalan lÄ»hettiÄ»stÄ», eivÄ»t lÄ»ydÄ» maan pÄ»Ä»ltÄ» pakopaikkaa eikä» heillä» HÄ»nen sijastaan ole ketÄ»Ä»n suojelijaa. NÄ»mÄ» ovat selvÄ»sti harhaan johdettuja.
33. EivÄ»tkÄ» he ole ottaneet huomioon sitä», että» Jumala, joka loi taivaat ja maan eikä» vÄ»synyt niitÄ» luodessaan, voi antaa kuolleille elÄ»mÄ»n? Niin, HÄ»n on totisesti kaikkivoipa.
34. SinÄ» pÄ»ivÄ»nÄ», jolloin epÄ»uskoiset viedÄ»Ä»n tulen eteen, kysytÄ»Ä»n: Ä»EikÄ» kaikki ollut totta?Ä» He vastaavat: Ä»Kyllä», Herramme nimeen.Ä» Silloin HÄ»n sanoo: Ä»Maistakaa siis rangaistustanne, koska olitte epÄ»uskoisia!Ä»
35. KestÄ»kÄ»Ä» siis kÄ»rsivÄ»llisinÄ», niinkuin sananjulistajat kestivÄ»t, Ä»lkÄ»Ä»kÄ» kiirehtikÄ» heidÄ»n tuomiotaan! SinÄ» pÄ»ivÄ»nÄ», jolloin he nÄ»kevÄ»t, mitÄ» heille on luvattu, heitÄ» tuntuu siltÄ», kuin he eivÄ»t olisi odottaneet kauemmin kuin yhden tunnin pÄ»ivÄ»stÄ». Riittä»kÄ»Ä»n tÄ»mÄ» varoitukseksi. PitÄ»isikÄ» muitten tulla tuhoituksi kuin syntisten ihmisten?

QURAN (FINNISH)

47 - MUHAMMAD (Muhammadin suura)

1. Jotka eivÄt usko, vaan kÄntäntyvÄt pois Jumalan tieltÄ, niiden teot HÄn tekee tyhjÄksi.
2. Mutta jotka tekevÄt hyvÄÄ ja uskovat sen, mitÄ Muhammedille on ilmoitettu, joka on heidÄn Herraltaan saatu totuus, heidÄn pahat tekonsa HÄn pyyhkii pois ja parantaa heidÄn asemansa.
3. NÄin kÄy siksi, ettÄ epäuskoiset seuraavat valheen jÄlkiÄ ja uskovaiset noudattavat totuutta, joka tulee heidÄn Herraltaan. NÄin Jumala asettaa ihmisille esikuvia.
4. Kun siis kohtaatte taistelussa uskottomat, niin nujertakaa heiltÄ niskat, niin ettÄ voitatte heidÄt! Sitten ottakaa heidÄt vangiksi ja jÄlkeenpäin joko suosiollisesti vapauttakaa heidÄt tai antakaa heidÄn lunastaa itsensä vapaiksi, kun sota on päättynyt! Niin on oleva. Jos Jumala olisi tahtonut, olisi HÄn varmasti voinut kostaa heille, mutta nÄin HÄn tahtoo koetella teitä toistenne avulla. Jotka saavat surmansa Jumalan tiellä, heidÄn tekojensa ei HÄn millÄÄn muotoa salli raueta tyhjiin.
5. HÄn ohjaa heitä ja parantaa heidÄn asemansa,
6. sekÄ antaa heidÄn päätÄ paratiisiin, jonka HÄn on tehnyt heille tunnetuksi.
7. Jos uskovaiset autatte Jumalan asiaa, HÄn auttaa teitä ja tukee askeleitanne.
8. Mutta niitÄ, jotka ovat epäuskoisia, odottaa tuho, ja HÄn tekee tyhjÄksi heidÄn tyÄnsÄ.
9. NÄin tapahtuu sentÄhden, ettÄ he ylenkatsoivat Jumalan ilmoituksia, ja niin HÄn antaa heidÄn tekojensa raueta tyhjiin.
10. EivÄtkÄ he ole matkanneet ympÄri maata ja nähneet, minkÄlaisen lopun saivat ne, jotka elivÄt ennen heitä? Jumala saattoi heidÄt perikatoon, ja uskottomilla on oleva sama kohtalo.
11. NÄin tapahtuu, koska Jumala on uskovien suojelija ja koska uskottomilla ei ole ketÄÄn suojelijaa.
12. Totisesti antaa Jumala niiden, jotka uskovat ja tekevÄt hyvÄÄ, kÄydÄ sisÄlle paratiisiin, jonka kautta joet virtaavat, mutta ne, jotka ovat epäuskoisia ja nauttivat ja syÄvÄt kuin elukat, heidÄn olinpaikkansa on tuli.
13. Miten monta kaupunkia olemmekaan tuhonnut, kaupunkeja, jotka olivat mahtavampia kuin se, joka on karkoittanut sinut, eikÄ niillÄ ollut ketÄÄn auttajaa.
14. Onko se, joka on saanut selvÄn todistuksen Herraltaan niiden kaltainen, joille pahat tekonsa ovat ihanat ja jotka noudattavat alhaisia halujaan.
15. TÄllainen on kuvaus paratiisista, joka on luvattu niille, jotka karttavat pahaa: siellä on virtoja, joiden vesi ei samene, maitovirtoja, joiden maku ei muutu, viinivirtoja, suloisia juoda, ja kirkkaita hunajavirtoja. Ne, jotka siellä asuvat, saavat Herraltaan kaikenlaisia hedelmiÄ ja anteeksiannon. Ovatko he niinkuin ne, joilla on asuntona tuli ja jotka saavat juoda kiehuvaa vettä, niin ettÄ se raastaa rikki heidÄn sisuksensa?
16. Jotkut näistä tosin yrittÄvÄt kuunnella sinua, mutta kun he lähtevÄt luotasi, he sanovat niille, jotka ovat saaneet tiedon: »MitÄ uutta hän sanoi?» Näiden sydÄmen Jumala on paaduttanut, ja he seuraavat alhaisia himojaan.
17. Mutta niille, jotka seuraavat oikeata suuntaa, HÄn tuo johdatustaan runsaammin ja antaa heille varjeluksensa.
18. MitÄ muuta epäuskoiset siis odottavat, kuin ettÄ hetki tulisi heille ÄkkiÄ? Nyt ovat todella sen enteet jo tulleet, mutta mitÄ apua heillä on kehoituksesta, kun hetki on tullut?
19. TiedÄ siis, ettei ole muuta jumalaa kuin Jumala, ja pyydÄ anteeksiantoa synneistÄ itsellesi ja uskoville miehille ja naisille.

Jumala tuntee paikan, mihin palaatte ja missä asuntonne on oleva.

20. Uskovaiset sanovat: »Miksi ei ole yhtä suuria ilmoitettuja?« Mutta kun selkeä suura ilmoitetaan ja siinä mainitaan taistelu, näet kuinka ne, joiden sydämessä on sairaus, katsovat sinuun niinkuin se, jonka valtaa kuoleman uupumus. Voi heit silloin!

21. Kuuliaisuus ja lempeä sana sopisi heille paremmin; mutta kun asia on päätöksessään, olisi heille totisesti parempi, jos he pysyisivät Jumalalle uskollisina.

22. Mutta jos teillä olisi valta, tekisitte varmasti ilkitä ja katkoisitte sukulaisuussiteenne.

23. Näkömää Jumala on kironnut ja saattanut kuuroiksi sekä sokaissut heidän silmänsä.

24. Eivätkä he siis tutkistele Koraania? Eivät, heidän sydämensä ovat lukitut.

25. Niille, jotka palaavat entiselleen sen jälkeen, kun selvä johdatus on heille annettu, on saatana totisesti tehnyt sen helpoksi asiaksi, ja Hän antaa heille vapaat kädet.

26. Sillä he sanovat salaa niille, jotka ylenkatsovat Jumalan ilmoituksia: »Me tahdomme totella teitä joissakin asioissa.« Mutta Jumala tuntee heidän salaisuutensa.

27. Mutta kuinka käy, kun enkelit tuovat heille kuoleman käskyn, lyöden heitä kasvoihin ja selkään?

28. Sillä he noudattavat sitä, mikä ei miellytä Jumalaa, vaan on Hänen tahtoaan vastaan; siksi Hän on tehnyt tyhjäksi heidän tekonsa.

29. Vai ajattelevatko ne, joiden sydämessä on sairaus, että Jumala ei tuo ilmi heidän ilkitänsä?

30. Ja jos Me tahtoisimme, niin olisimme voinut asettaa niin, että olisit totisesti tuntenut heidän tuntomerkeistään; ja totisesti sinä voit tuntea heidän puheestaan; niin, Jumala tuntee tekonne.

31. Totisesti koetellemme teitä siksi, kunnes olemme oppinut tuntemaan teistä ne, jotka ovat urhoollisia ja kestäviä, koetellemme, kunnes asianne on Meille ilmeinen.

32. Totisesti, ne, jotka eivät usko, vaan kääntäytyvät pois Jumalan tieltä vastustaen sananjulistajaa, sitten kun johdatus on heille ilmoitettu, ne eivät voi vahingoittaa Jumalaa millään tavoin, mutta Hän tekee tyhjäksi heidän tekonsa.

33. Te, jotka uskotte, totelkaa Jumalaa, olkaa kuuliaisina sananjulistajalle älkääkään saattako tekojanne raukeamaan!

34. Totisesti ne, jotka eivät usko, vaan hylkäävät Jumalan tien, kuolevat, koska he ovat epäuskoisia, eikä Jumala anna heille mitään anteeksi.

35. Älkää siis olko heikkoja anoen rauhaa, sillä te olette voitolla ja Jumala on kanssanne. Hän ei tee tekojanne mitättömiksi.

36. Maallinen elämä on vain turhaa ilvettä ja leikkiä, mutta jos te uskotte ja kartatte pahaa, Hän antaa teille palkkanne eikä kysy teiltä mitään tavaraa.

37. Jos Hän vaatisi teiltä sitä, te olisitte itaria ja Hän saattaisi pahuutenne ilmi.

38. Katso, te kuulutte niihin, jotka ovat kutsutut uhraamaan varojansa Jumalan asian edistämiseksi, mutta teidän joukossanne on kitsaita; ja jos joku on kitsas, se on vain Hänen oman sielunsa vahingoksi. Jumalalta ei mitään puutu, mutta te tarvitsette Häntä, ja jos te käännytte pois, asettaa Hän sijaanne toisia, jotka eivät ole niinkuin te.

QURAN (FINNISH)

48 - AL-FATH (Voiton suura)

1. Totisesti olemme antanut sinulle ilmeisen voiton,
2. jotta Jumala antaisi sinulle anteeksi syntisi, sekä ne, jotka ovat ennen tehdyt, että ne, jotka ovat jäljellä, ja saattaisi armonsa täydelliseksi sinua kohtaan sekä johtaisi sinut oikealle tielle,
3. ja jotta Jumala voisi antaa sinulle mahtavaa apuaan.
4. Hän se lähetti rauhan uskovien sydämiin, jotta heidän uskonsa lisääntyisi - Jumalan ovat taivaitten ja maan sotajoukot, niin, Jumalan on tieto ja viisaus,
5. jotta Hän antaisi uskovain miesten ja naisten paratiisiin, jonka kautta joet virtaavat, ja asua siellä ikuisesti, ja poistaisi heiltä heidän pahat tekonsa. Tämä on suuri autuus Jumalan luona.
6. Ja jotta Hän kurittaisi ulkokullatut ja monia jumalia palvelevat, sekä miehet että naiset, ne, joilla on huonoja ajatuksia Jumalasta. Heidän käy huonosti; Jumalan viha on heidän päällä, Hän on kironnut heitä ja valmistanut heitä varten helvetin. Kurja on se kokoontumispaikka.
7. Jumalalle kuuluvat sotajoukot taivaassa ja maan päällä. Jumala on mahtava, viisas.
8. Olemme totisesti lähettänyt sinut todistajana, hyvänen sanoman viejänä ja varoittajana,
9. jotta uskoisitte Jumalaan ja Hänen sananjulistajaansa, tukisitte ja kunnioittaisitte häntä sekä julistaisitte Hänen kiitostaan aamuin ja illoin.
10. Totisesti, ne, jotka vannovat uskollisuutta sinulle, vannovat vain uskollisuutta Jumalalle. Jumalan käsi on heidän kättensä yllä. Sentähden, jos joku rikkoo valansa, hän rikkoo sen vain oman sielunsa vahingoksi, mutta joka täyttää sen, mitä on sopinut Jumalan kanssa, sille Hän antaa suuren palkinnon.
11. Ne erämaan asukkaat, jotka jäivät retkestä jälkeensä, sanovat sinulle: »Omaisuutemme ja perheemme pidättivät meitä työssä, pyydä siis puolestamme anteeksi». He puhuvat kielellään sellaista, mitä ei ole heidän sydämessään. Sano: »Kuka voi torjua pois teistä mitä Jumalan päättää, joko Hän sitten tahtoo vahingoittaa teitä tai tehdä teille hyvää?» Ei, Jumalalla on tieto teoistanne.
12. Niin, te luulitte, että sananjulistaja ja uskovat eivät milloinkaan palaisi omiensa luo, ja tämä ajatus oli teille mieleinen, mutta te ajattelitte pahasti ja te olette perikatoon tuomittu kansa.
13. Jos joku ei usko Jumalaan ja Hänen sananjulistajaansa, Me olemme totisesti epäuskoisia varten varannut polttavan tulen.
14. Jumalan on valta taivaassa ja maan päällä. Hän armahtaa ja rankaisee ketä tahtoo; niin, Jumala on anteeksiantava, armollinen.
15. Jälkeen jäivät sanovat, kun te lähdette retkelle saalista ottamaan: »Antakaa meidän seurata teitä.» He tahtovat muuttaa Jumalan sanan. Sano: »Ette suinkaan saa seurata meitä; niin on Jumala sanonut.» Mutta he sanovat: »Ei, te kadehditte meitä.» Heillä on vain vähän ymmärrystä.
16. Sano jälkeen jälkeisille erämaan asukkaille: »Teidät kutsutaan pian taisteluun kansaa vastaan, jonka urhoollisuus on suuri; te taistelette heitä vastaan siksi kunnes he alistuvat. Jos te tottelette, Jumala antaa teille hyvän palkan, mutta jos käännytte pois, kuten ennen, Hän kurittaa teitä tuskallisella rangaistuksella.»
17. Mutta syyttäjä on, joka sokeuden, rampuuden tai sairauden tähden jää kotiin; ja jos joku on kuuliainen Jumalalle ja

Hänen sananjulistajalleen, Hän ottaa Hänet paratiisiinsa, jossa virrat ovat vuolaat, mutta sitä, joka kääntyy pois, Hän rankaisee tuskallisella kurituksella.

18. Totisesti oli Jumala tyytyväinen uskoviin, kun he vannoiivat sinulle uskollisuutta puun alla; Hän tiesi, mitä oli heidän sydämissään, ja lähettti heille rauhan sekä palkitsi heitä pikaisella voitolla

19. ja runsaalla saaliilla, jonka he ottivat. Jumala on mahtava, viisas.

20. Jumala lupasi teille paljon saalista, jota tulisitte ottamaan, sitten Hän antoi tätä pikaisesti teille ja pidi teistä ihmisten kädet; tämä Hän teki, jotta se olisi merkki uskoville ja jotta Hän johtaisi teitä oikealla polulla.

21. Muutakin saalista, jota vielä ette ole voineet saada, Jumala on varannut; totisesti, Jumala on kaikkivoipa.

22. Jos ne, jotka eivät usko, olisivat taistelleet teitä vastaan, he varmasti olisivat peräytyneet, ja sitten heillä ei olisi ollut ketään suojelijaa eikä auttajaa.

23. Sellainen on Jumalan käsky, jota on todella noudatettu jo aikaisemminkin, etkä sinä ole lähtynyt Jumalan käskystä toiseksi muuttuneena.

24. Hän pidi heidän kätensä teistä ja teidän kätenne heistä Mekan laaksossa annettuaan teille voiton heistä; niin, Jumala näkee, mitä teette.

25. Juuri he eivät uskoneet, vaan pidättivät teitä pyhästä temppelistä sekä uhrista, joka oli estetty saapumasta määrittämispaikkaansa; ellei heidän joukossaan olisi ollut uskovia miehiä ja naisia, jotka te tietämättömyydessänne olisitte saattaneet tallata jalkoihinne ja näin tahtomattanne tehdä itsenne syyksi rikokseen, emme olisi pidi tästä nyt kättänne heistä. Näin tapahtui, jotta Jumala saattaisi sulkea armoonsa kenet tahtoo. Jos he olisivat olleet kaukana hajallaan toisistaan, Me olisimme totisesti kurittanut epäuskoisia heidän joukossaan tuskallisella rangaistuksella.

26. Ne, jotka eivät uskoneet, kantoivat sydämissään tietämättömyyden ynseyttä, mutta Jumala lähettti rauhansa sananjulistajalleen ja uskoville ja käski heitä pitämään sanansa ja karttamaan pahaa, mihin he olivat oikeutettuja ja soveliaita. Jumala on kaikkietävä.

27. Jumala on antanut sananjulistajansa näyn täytyä. Te tulette varmasti astumaan sisään pyhäin temppeliin, jos Jumala niin tahtoo, turvassa, pään ajettuna ja hiukset leikattuina, pelkoa tuntematta, sillä Hän tietää, mitä te ette tiedä, ja niin on Hän hankkinut teille pikaisen voiton.

28. Hän lähettti sananjulistajansa, mukanaan ohjeet ja totuuden uskonto, saattamaan tämän voittoon kaikkien muiden uskontojen rinnalla; niin, Jumala on pätevä todistaja.

29. Muhammed on Jumalan sananjulistaja, ja ne, jotka ovat Hänen kanssaan, ovat järkähtämättä uskottomille, mutta laupiaita toisiaan kohtaan. Sinä olet näkevä heidän kumartuvan ja polvistuvan, anoen armoa ja suosiota Jumalalta, ja heillä on merkkejä kasvoissaan paljosta maahan kumartamisesta. Niin kuvataan heitä Toorassa. Ja evankeliumissa he ovat kuin siemenkylväjä, mikä työntä esiin vesojaan ja sitten voimistuttaa niitä, niin että ne tulevat vahvoiksi ja ovat lujasti kiinni varsissa ilahduttaen kylväjiä, jotta se ärsyttäisi epäuskoisia. Jumala on luvannut niille, jotka uskovat ja tekevät hyväksi, anteeksiannon ja suuren palkinnon.

QURAN (FINNISH)

49 - AL-HUJURAAT (SisÄhuoneidensuura)

1. Te, jotka uskotte, ÄlkÄÄ estÄkÄ Jumalan ja HÄnen sananjulistajansa lÄsnÄoloa, vaan pitÄkÄÄ huoli velvollisuudestanne Jumalaa kohtaan. Totisesti, Jumala on kuuleva, tietÄvÄ.
2. Te, jotka uskotte, ÄlkÄÄ korottako ÄÄntÄnne profeetan ÄÄnen yli ÄlkÄÄkÄ puhuko hÄnelle niin ÄÄnekkÄÄsti, kuin puhutte toinen toisillenne, jotta tekojanne ei huomaamattanne tehtÄisi tyhjiksi.
3. Totisesti ne, jotka alentavat ÄÄnensÄ Jumalan sananjulistajan edessÄ, ovat niitÄ, joiden sydÄntÄ Jumala on koetellut pahan vastustamisessa; he saavat anteeksiannon ja suuren palkinnon.
4. Useimmat niitÄ, jotka kutsuvat sinua pois sisÄhuoneista, ovat totisesti ymmÄrrystÄ vailla.
5. Ja jos he odottaisivat kÄrsivÄllisesti siksi, kunnes sinÄ tulet heidÄn luokseen, olisi se varmasti heille parempi; niin, Jumala on anteeksiantavainen, armollinen.
6. Te uskovaiset, jos jumalaton ihminen tulee luoksenne tuoden jonkin sanoman, niin tutkikaa sitÄ tarkoin, ettette tietÄmÄttÄnne vahingoittaisi ihmisiÄ ja sitten saisi katua, mitÄ olette tehneet.
7. TietÄkÄÄ, ettÄ keskuudessanne on Jumalan sananjulistaja! Jos hÄn tottelisi teitÄ monessa asiassa, te totisesti joutuisitte ahdinkoon, mutta Jumala on tehnyt uskon teille rakkaaksi ja saattanut sen sydÄmissÄnne ihanaksi. HÄn on myÄs tehnyt teille epÄuskon, rikkomuksen ja tottelemattomuuden inhottavaksi, nÄmÄ ovat oikean tien seuraajia
8. Jumalan armosta ja suosiosta; Jumalan on tieto, viisaus.
9. Ja jos kaksi uskovaisten ryhmÄÄ joutuu riitaan, tehkÄÄ sovinto heidÄn vÄlilleen. Mutta jos toinen niitÄ menettelee vÄÄrin toista kohtaan, taistelkaa vÄÄrintekijÄÄ vastaan siksi, kunnes hÄn jÄlleen mukautuu Jumalan kÄskyyn; jos hÄn taipuu tÄhÄn, tehkÄÄ heidÄn vÄlillÄÄn oikeudenmukainen sovinto ja toimikaa tasapuolisesti. Totisesti, Jumala rakastaa niitÄ, jotka noudattavat oikeutta.
10. Uskovaiset ovat veljiÄ; tehkÄÄ sentÄhden sovinto veljienne kanssa ja huolehtikaa velvollisuudestanne Jumalaa kohtaan, jotta armo tulisi osaksenne.
11. Te, jotka uskotte, ÄlkÄÄ antako ihmisten nauraa toisilleen, olkoonpa, ettÄ he ovat nÄitÄ parempia; ÄlkÄÄt naiset naurako toisille naisille, vaikka olisivatkin parempia kuin nÄmÄ. ÄlkÄÄ etsikÄ vikoja toisistanne ÄlkÄÄkÄ kutsuko toisianne pilkkanimillÄ. Kurjaa on joutua huonoon huutoon, uskon omaksumisen jÄlkeen, ja ne, jotka eivÄt kÄÄnny, ovat jumalattomia.
12. Te, jotka uskotte, karttakaa pahoja luuloja, sillÄ epÄileminen on totisesti joissakin tapauksissa synty. ÄlkÄÄ vakoilko ÄlkÄÄkÄ panetelko toisianne! Haluaako joku teistÄ syÄdÄ kuolleen veljensÄ lihaa? SitÄ kyllÄ inhoatte. Huolehtikaa velvollisuuksistanne Jumalaa kohtaan! Jumala on armahtavainen ja laupias.
13. Ihmiset, Me olemme totisesti luonut teidÄ miehestÄ ja naisesta ja jakanut teidÄ heimoihin ja sukuihin, jotta tuntisitte toinen toisenne. Arvokkain teistÄ Jumalan tykÄnÄ on se, joka parhaiten pitÄÄ huolen velvollisuudestaan. Jumala on totisesti tietÄvÄ, tajuava.
14. ErÄmaan asukkaat sanovat: Ä»Me uskommeÄ»; sano: Ä»Te ette usko, vaan sanotte: 'Alistumme', mutta usko ei ole vielÄ voittanut sydÄmiÄnne. Kuitenkin, jos te tottelette Jumalaa ja HÄnen sananjulistajaansa, HÄn ei ota teoistanne mitÄÄn pois. Totisesti on Jumala anteeksiantava ja laupias.Ä»
15. Uskovaisia ovat vain ne, jotka uskovat Jumalaan ja HÄnen sananjulistajaansa eivÄtkÄ epÄile, vaan panevat alttiiksi

omaisuutensa ja henkensä ponnistellessaan Jumalan tiellä; nämä ovat vanhurskaita.

16. Sano: »Teki saatatte Jumalan tietoon uskontonne, vaikka Jumala tietää kaiken, mitä on taivaassa ja maan päällä? Jumala on kaikkietävä.»

17. He luulevat saattavansa sinut kiitollisuuden velkaan kääntymällä muslimeiksi. Sano: »Älkää sitoko minua veloituksiin islaamillanne. Ei, pikemmin olette te velkaa Jumalalle siitä, että Hän ohjaa teidät uskoon, jos rakastatte totuutta.»

18. Jumala tuntee totisesti näkymättämiä asioita taivaassa ja maan päällä; Jumala näkee, mitä te teette.

QURAN (FINNISH)

50 - QAAF (Qaaf:n suura)

1. Kaikkivoipa Jumala ja ylevÄ Koraani.
2. He ihmettelevÄt, ettÄ heille on tullut varoittaja heidÄn omasta keskuudestaan, ja epÄuskoiset sanovat: Ä»Olisi ihmeellistÄ,
3. ettÄ kuoltuamme ja muututtuamme tomuksi jÄlleen yläsnousisimme. Se olisi ihmeellinen paluu.Ä»
4. MehÄn tiedÄmme, minkÄ verran heistÄ jÄÄ maan omaksi, sillÄ meillÄ on kirjoitus, joka sisÄltÄÄ kaiken.
5. Ei, he hylkÄsivÄt totuuden, kun se tuli heille, niin ettÄ he nyt ovat sekasorron tilassa.
6. EivÄtkÄ he siis katso yläs taivaaseen nÄhdÄkseen, miten Me olemme sen rakentanut ja koristanut, niin ettÄ siinÄ ei ole mitÄÄn vajaata?
7. Ja maan Me olemme avartanut sekÄ sijoittanut siihen vuoria ja kasvattanut siinÄ kaikenlaisia kauniita kasveja
8. antaaksemme ymmÄrryksen ja kehoituksen jokaiselle Jumalan puoleen kÄÄntyvÄlle palvelijalle.
9. Me lÄhetÄmme myläs pilvistÄ siunatun sateen ja sillÄ kasvatamme puutarhat ja viljan, joka korjataan,
10. kookkaat palmut, hedelmÄkimput oksissa toinen toisensa yläpuolella
11. ravinnoksi palvelijoilleni, ja siten annamme elÄmÄn kuivaneelle maalle. Sellainen on yläsnousemus.
12. Ennen heitÄ Nooan kansa, Ar-Rassin asukkaat, Tamuud,
13. Aad, Farao ja Lootin veljet hylkÄsivÄt profeetat;
14. ja viidakon asukkaat sekÄ Tuuban kansa; kaikki he hylkÄsivÄt sananjulistajani, mutta silloin uhkaukseni kÄvi toteen.
15. VÄsyimmekÄ ensimmÄsisessÄ luomisessa? Kuitenkin he epÄilevÄt uutta luomista.
16. Totisesti Me olemme luonut ihmisen ja tiedÄmme, mitÄ hÄnen sielunsa hÄnelle kuiskaa, ja olemme lÄhempÄnÄ hÄntÄ kuin hÄnen oma elinsuonensa.
17. On kaksi kuuntelijaa, jotka istuvat oikealla ja vasemmalla puolella kuunnellen.
18. EikÄ ihminen lausu sanaakaan hÄnen lÄhettyvillÄÄn olevan tarkkaajan kuulematta.
19. Ja kuoleman hourailu on tuleva ilmaisten totuuden: Ä»TÄmÄ oli se pÄivÄ, jota kavahtitte.Ä»
20. Ja pasuunaan puhalletaan; se on uhkausten ja lupauksen pÄivÄ.
21. Ja joka sielu on tuleva seurassaan kiihoittaja ja todistaja.
22. Ä»Totisesti et ole tÄstÄ pÄivÄstä vÄlittÄnyt, mutta nyt olemme poistanut verhon silmiltÄsi, niin ettÄ nÄkÄsi tÄnÄÄn on tarkka.Ä»
23. Ja hÄnen seuralaisensa sanoo: Ä»TÄssÄ on se, mitÄ minulla on valmiina.Ä»
24. Ä»HeittäkÄÄ alas helvetiin jokainen kiittäMÄtÄn ja kapinallinen,
25. hyvÄn kieltÄjÄ, rajain ylittÄjÄ, epÄilijÄ,

26. joka asettaa muita Jumalan rinnalle! Heittäkää hÄnet kauheaan kidutukseen!Ä»
27. HÄnen seuralaisensa sanoo: Ä»Herra, en ole viettänyt, vaan hän itse oli suuresti eksynyt.Ä»
28. Hän vastaa: Ä»Ä, ikään kiisteltä Minun luonani! Olen totisesti varoittanut teitä etukäteen.Ä»
29. Minun sanani ei muutu, enkÄ MinÄ tee vÄÄryyttä palvelijoilleni.Ä»
30. SinÄ pÄivÄänÄ Me sanomme helvetille: Ä»Oletko täynnÄ?» ja se vastaa: Ä»Tuleeko vielä lisÄÄ?»
31. Ja paratiisi lähestyy niitä, jotka pahaa karttavat.
32. TämmÄ on se, mitä teille luvattiin, jokaiselle, joka usein kÄÄntyy Jumalan puoleen ja pitää Hän kÄskynsä,
33. joka pelkÄÄ laupiasta Jumalaa salaisestikin ja lähestyy HäntÄ katuvaan sydÄmin.
34. Astukaa sisÄän rauhassa! TämmÄ on ikuisuuden pÄivÄ.Ä»
35. He saavat siellä mitä toivovat ja Meidän luomamme vielä enemmän.
36. Kuinka monet sukupolvet ennen heitä tuhosimme, sukupolvet, jotka olivat mahtavampia kuin he. KiertäkÄÄ maita, niin näette, onko mitÄän turvapaikkaa minun kostoltani.
37. Totisesti tämmÄ on riittävä muistutus sille, jolla on ymmÄrtÄvänen sydÄn ja joka kÄyttÄÄ kuuloaan ja näkee omilla silmillÄän.
38. Totisesti Me olemme kuudessa pÄivÄssä luonut taivaat ja maan ja mitä on niiden vÄlillä, eikÄ vÄsymys vÄhÄkÄän vaivannut meitä.
39. KestÄ sentÄhden kÄrsivÄllisesti, mitä he sanovat, ja ylistÄ ja kiitä Herraa ennen sekÄ auringon nousua ettÄ sen laskua.
40. YlistÄ HäntÄ yllÄ ja rukouksen jÄlkeen,
41. ja kuunnelkaa sinÄ pÄivÄänÄ, jolloin kutsuja kutsuu lähellÄnne,
42. pÄivÄänÄ, jolloin he kuulevat totuuden huudon. Se on ylläsnousemuksen pÄivÄ.
43. Totisesti, Meistä on elÄmÄ ja kuolema lähtÄä isin ja Meidän luoksemme kaikki palaa.
44. PÄivÄänÄ, jolloin maa repeÄÄ heidän allaan, he kiirehtivät; silloin tapahtuu kokoaminen, mikä on Meille helppoa.
45. Me tiedÄmme parhaiten, mitä he sanovat, ja sinÄ et ole heidän hallitsijansa. Muistuta siis Koraanin avulla sitä, joka pelkÄÄ uhkaustani.

QURAN (FINNISH)

51 - ADH-DHARIYAT (Tuhlaajien suura)

1. Katso niitä, jotka tuhlaavat hajalle viskoen,
2. niitä, jotka taakkaa kantavat,
3. niitä, joiden kulku on kevyttä,
4. niitä, jotka jakelevat määrittäen yksittäisiä.
5. Se, millä teitä uhataan, on totista totta,
6. ja tuomion täytyy totisesti tulla.
7. Katso taivasta, tähtiraitainsa täyttämää.
8. Totisesti te riitelette puhuessanne toistenne kanssa.
9. Mutta vain se kääntyy uskosta pois, joka tahtoo kääntyä.
10. Kiroitut olkoot valehtelijat,
11. jotka tietämättä myyten kuilussa eivät mistään välitä.
12. He kysyvät: »Milloin tulee tuomion päivä?»
13. Se on päivä, jolloin heidät tulessa koetellaan.
14. Maistakaa nyt rangaistustanne. Tähtää halusitte jouduttaa.
15. Totisesti ovat ne, jotka pahaa karttavat, kerran puutarhoissa ja lähteitten partaalla
16. ottaen vastaan, mitä heidän Herransa heille antaa. Totisesti tekivät he sitä ennen hyviä tekoja.
17. Vain he nukkuivat he yleensä yöllä,
18. ja aamulla he anoivat anteeksiantoa,
19. heidän omaisuudestaan riitti sopiva osa anojalle ja avuttomalle.
20. Maan päällä on tunnusmerkkejä niille, joilla on varmuus;
21. niin myöskin omissa sieluissanne. Ettekä siis näe niitä?
22. Ja taivaassa on ravintonne sekä se, mikä teille on luvattu.
23. Taivaitten ja maan Herran nimessä. Tämä on totisesti totuus, yhtä varma kuin teidän vakuutuksenne.
24. Onko sinulle tullut sanoma Aabrahamin kunnioitetuista vieraista?
25. He astuivat sisäisen luokseen ja sanoivat: »Rauha!» Ja hän vastasi: »Rauha, olette vieraita ihmisiä.»
26. Ja hän hiipi salaa perheensä luokse ja palasi tuoden mukanaan juottovasikan,
27. jonka hän asetti heidän eteensä sanoen: »Ettekä tahdo syödä?»
28. Ja hän alkoi pelähtä heitä, mutta he sanoivat: »Älä pelätä», ja he ilmoittivat hänelle ilosanoman viisaan pojan

syntymään.

29. Silloin tuli hänen vaimonsa paikalle suuren murheen vallassa, ja kasvoihinsa ja sanoi: »Vanha hedelmättön nainen.»

30. He sanoivat: »Sanomamme on Herraltasi, Hän on totisesti viisautta ja tietoa.»

31. Ja Aabraham sanoi: »Mikä on asianne, viestintuojat?»

32. He vastasivat: »Meidän on totisesti lähetetty syntisten ihmisten luo,

33. heittäminen heidän pään alle tiilikiviä,

34. jotka Herrasi on varannut jumalattomille,

35. ja Me olemme erottanut heistä pois ne, jotka uskoivat,

36. Mutta Me emme lähtynyt enempää kuin yhden Jumalalle alamaisen suvun.»

37. Me jätimme merkin niille varten, jotka pelkäävät tuskallista rangaistusta.

38. Kun lähetimme Mooseksen Faraon luo selvin valtuuksin,

39. niin tämmöisessä mahtavuudessaan käännsi hänelle selkäänsä ja sanoi: »Noita tai hullu.»

40. Me tartuimme hänen ja hänen sotajoukkoihinsa ja paikasimme heitä mereen, koska hänen tekonsa oli rangaistava.

41. Ja Aadia vastaan Me päästimme tuhoavan tuulen,

42. joka ei sinne, missä puhalsi, jättänyt mitään jälkeensä, vaan muutti kaiken tuhaksi.

43. Ja Tamuudille sanottiin: »Nauttikaa hetkinen!»

44. Mutta he kapinoivat Herransa käskyä vastaan, ja niin iski heihin hänen nähtensä ukkonen.

45. Eivät he kyenneet nousemaan ylös eivätkä puolustautumaan.

46. Ja Nooan kansan tuhosimme jo aikaisemmin. Totisesti, he olivat syntisiä ihmisiä.

47. Ja taivaan olemme Me voimallamme kohottanut korkealle ja totisesti tehnyt sen laajaksi.

48. Maan olemme tehnyt suureksi ja avaraksi. Ja kuinka hyvin olemmekaan sen avartanut!

49. Kaikkea olemme luonut kaksittain, jotta ottaisitte vaarin.

50. Paetkaa Jumalan luo! Minä olen totisesti Jumalan lähettämä julkinen varoittajanne.

51. Ikään asettako Jumalan rinnalle muuta jumalaa. Minä olen totisesti Hänen teitä varten lähettämänsä julkinen varoittaja.

52. Ei yksikään sananjulistaja ole tullut niiden luokse, jotka ennen heitä elivät, heidän sanomattansa: »Noita tai hullu.»

53. Ovatko he antaneet tämmöisen toisilleen perinnäksi? Totisesti, he ovat väärämielisiä ihmisiä.

54. Käynnä siis pois heistä, niin ei tulla lueta sinulle viaksi.

55. Ja jatka kehoituksiasi, sillä totisesti muistutus koituu uskovien hyödyksi.

56. Olen luonut henkiolennot ja ihmiset vain palvelemaan Itseäni.

57. En halua heitä mitään ravintoa enkä vaadi, että he ruokkisivat Minua.

58. Jumala on totisesti ravinnon jakaja, Herra, jonka on valta ja voima.

59. Niin on totisesti jumalattomilla oleva sama osa kuin heidän kaltaisillaan; heidän ei sentään hden tarvitse pyytää Minua jouduttamaan asiaa.

60. Voi siis niitÄ, jotka eivÄt usko, sen pÄivÄn takia, joka heitÄ uhkaa.

QURAN (FINNISH)

52 - AT-TUUR (Vuoren suura)

1. Nimeen Vuoren
2. ja Pyhäⁿ Kirjan,
3. joka on kirjoitettu levitetylle pergamentille,
4. ja temppelin, johon pyhiinvaelletaan,
5. nimeen korkean taivaan laen
6. ja aavan meren,
7. totisesti, Herrasi rangaistus on tuleva;
8. kukaan ei voi sitäⁿ välttääⁿ.
9. Päiväⁿ, jolloin taivas vavahtaa paikaltaan
10. ja vuoret siirtyvät,
11. voi tuona päiväⁿ niitäⁿ, jotka hylkääⁿ totuuden,
12. niitäⁿ, jotka ilkamoivat pitäⁿen turhia puheita,
13. päiväⁿ, jona heidätⁿ väkisin ajetaan helvetin tuleen!
14. Äⁿ on se tuli, jota te piditte keksintänⁿ.
15. Onko se noituutta vai ettekⁿ nⁿ?
16. Käykⁿ sinne ja kestⁿ se tai olkaa kestⁿ, se on teille yhdentekeväⁿ. Te saatte palkan vain siitäⁿ, mitäⁿ olette tehneet.Äⁿ
17. Totisesti ovat ne, jotka karttavat pahaa, puutarhoissa ja autuudessa
18. iloiten Herransa antimista ja siitäⁿ, ettäⁿ heidänⁿ Herransa pelasti heidätⁿ palavan tulen kidutuksesta.
19. Syöⁿ ja juokaa iloiten palkaksi siitäⁿ, mitäⁿ teitte.
20. He saavat levähtⁿ riveihin asetetuilla istuimilla, ja Minäⁿ yhdistänⁿ heidätⁿ puhtaisiin, tummasilmäisiin neitoihin,
21. ja ne, jotka uskovat ja joiden jälkeläiset seuraavat heitäⁿ uskossa, Me yhdistämmeⁿ jälkeläisiinsäⁿ, ja Me emme vähennäⁿ halvenna heidänⁿ tⁿ. Jokainen ihminen on vastuussa siitäⁿ, mitäⁿ hän on tehnyt.
22. Ja Me varustamme heidätⁿ yltäⁿ hedelmilläⁿ ja lihalla heidänⁿ toivomuksiensa mukaan.
23. He ojentavat sielläⁿ toisilleen pikarin ilman turhaa puhetta ja syntyäⁿ,
24. ja heidänⁿ ympärilläⁿ on nuorukaisia, kauniita kuin helmet kuoressaan.
25. ja muutamat heistäⁿ tekevätⁿ toisilleen kysymyksiäⁿ,
26. ja he sanovat: Äⁿ Totisesti pelkäⁿsimme ennen perheittemme vuoksi,

27. mutta Jumala on ollut meille armollinen, ja H^än on pelastanut meid^ät polttavan tuulen kurituksesta.Ä»
28. Totisesti olemme vain H^änt^ä kutsuneet avuksi; H^än on totisesti lempe^ä, armollinen.
29. Jatka sent^ähden kehoituksiasi, sill^ä Herrasi armosta sin^ä et ole noita etk^ä hullu.
30. Vai sanovatko he: Ä»Runoniekka! Me odotamme mit^ä aika mukanansa tuo.Ä»
31. Sano: Ä»Odottakaa, sill^ä totisesti kuulun min^äkin niihin, jotka odottavat.Ä»
32. K^äskeek^ä heid^än j^ärakens^ä heit^ä menettelem^ään n^äin? Vai ovatko he v^är^ämielisi^ä ihmisi^ä?
33. Vai sanovatko he: Ä»H^än on itse sepitt^änyt sen?Ä» Niin, he eiv^ät usko.
34. Antakoot he sitten itse samanlaisen ilmoituksen, jos rakastavat totuutta.
35. Onko heid^ät luotu tyhj^äst^ä vai ovatko he luojia?
36. Tai ovatko he luoneet taivaat ja maan? Ei, heill^ä ei ole varmuutta.
37. Tai onko heill^ä hallussaan Herransa aarteet, tai onko heille annettu ehdoton valta?
38. Tai onko heill^ä keinot, joilla voivat kuunnella? Tuokoot sitten kuuntelijat selv^än todistuksen.
39. Tai onko H^änell^ä tytt^äri^ä ja teill^ä poikia?
40. Tai pyyd^ätk^ä sin^ä heilt^ä palkkaa, niin ett^ä he kantavat velkojen taakkaa.
41. Tai hallitsevatko he n^äkym^ät^änt^ä, niin ett^ä he voivat kirjoittaa sen muistiin?
42. Tai tahtovatko he sotaa? Mutta juuri ne, jotka eiv^ät usko. k^ärsiv^ät sodassa tappion.
43. Tai onko heill^ä joku muu kuin Jumala? Kunnia olkoon Jumalalle, joka on kaukana siit^ä, mit^ä he asettavat H^änen rinnalleen.
44. Ja jos he n^äkisiv^ät osan taivaasta suistuvan alas, he sanoisivat: Ä»Pilvi^ä p^ällekk^äin!Ä»
45. J^ät^ä heid^ät siis oman onnensa nojaan, kunnes heid^ät kohtaa p^äiv^ä, jolloin salama iskee heihin.
46. P^äiv^ä, jolloin heid^än ponnistelunsa eiv^ät heit^ä hy^ädyt^ä eik^ä heill^ä ole mit^ään apua.
47. Totisesti kuritetaan jumalattomia muullakin tavalla, mutta useimmat heist^ä ovat tietoa vailla.
48. Odota k^ärsiv^ällisesti Herrasi tuomiota, sill^ä totisesti valvovat silm^äme sinua, ja kiit^ä ja ylist^ä Herra aamulla noustessasi.
49. My^äs y^äll^ä anna H^änelle kunnia ja samoin t^ähtien taivaalta h^älvetess^ä.

QURAN (FINNISH)

53 - AN-NAJM (TÄHden suura)

1. Kautta tähden, joka kalpenee taivaalla,
2. suojelijanne ei erehdy eikä joudu harhaan;
3. ei hänen myöskin puhu omasta tahdostaan.
4. Tähti on totisesti Jumalan ilmoitus, joka on hänelle ilmaistu.
5. Herra, jolla on valtava voima, on opettanut häntä.
6. Hänen asemansa säilyi horjumattomana.
7. Hän (Muhammed) oli taivaan korkeuksissa,
8. ja sitten hän lähestyi Herraa ja painui alas,
9. niin että hän oli kahden jousenkantaman etäisyydellä tai vielä lähempänäkin
10. ja ilmaisi palvelijalleen sen, mitä ilmaisi.
11. Ei hänen sydämensä keksinyt sitä, mitä hän näki.
12. Miksi siis haluatte kiistellä hänen kanssaan siitä, mitä hän on nähnyt?
13. Totisesti hän on nähnyt Hänet toisessakin ilmestyksessä,
14. lähellä etäisintä lootuspuuta,
15. jonka vieressä on ikiasumusten puutarha,
16. kun lootuspuun verhosi se, mikä kykenee verhoamaan;
17. katse ei harhaillut eikä pettänyt;
18. totisesti hän näki suurimman Herransa tunnusmerkeistä.
19. Oletteko sitten ajatelleet al-Latia ja al-Uzzaa
20. ja Manatia, kolmatta ja viimeistä?
21. Kuuluvatko pojat teille ja Hänelle tyttäret?
22. Mikä nurja jako!
23. Nämmä eivät ole muuta kuin nimiä, joita te olette antaneet heille, te ja esi-isänne, eikä Jumala ole lähettänyt heille mitään valtuutta. He noudattavat vain arveluja ja viettiensä oikkuja, vaikka Jumala totisesti on lähettänyt heille johdatuksen.
24. Vai tuleeko ihmisen saada kaikki, mitä hän haluaa?
25. Jumalan on kuitenkin kaikki mennyt ja tuleva.
26. Kuinka monta sanansaattajahenkeä (enkeliä) onkaan taivaissa, joiden apu ei hyödytään ketään, ellei Jumala anna siihen lupaa sille, joka häntä miellyttää ja johon Hän on tyytyväinen.

27. Totisesti vain ne, jotka eivät usko tulevaan elämään, kutsuvat näitä enkeleitä naisten nimillä.
28. Mutta heillä ei ole siitä mitään tietoa; he seuraavat vain arveluja, mutta arvelu ei totisesti kestä totuuteen verraten.
29. Käynnny siis pois siitä, joka kääntää selkänsä Meidän kehoituksellemme eikä tavoittele muuta kuin tämän maailman elämää!
30. Tämähän kaikki heidän tietonsa tähtää. Totisesti Herrasi tietää parhaiten, kuka on eksynyt Hänen polultaan, ja Hän tietää parhaiten, kuka seuraa ohjausta.
31. Jumalan on kaikki, mitä on taivaassa ja maan päällä, jotta Hän saisi tuomita pahantekijät heidän tekojensa mukaan ja palkita hyvydellä niitä, jotka tekevät hyvää.
32. Niille, jotka karttavat suuria syntejä ja rikkomuksia, joskaan eivät pienempiä hairauksia, niille on totisesti Herrasi anteeksianto avara. Hän tiesi parhaanne, kun Hän loi teidät maan tomusta ja kun lepäsitte Äitinne kohdussa. Älkää siis julistako omaa puhtauttanne. Hän tuntee parhaiten sen, joka pelkää Jumalaa.
33. Oletko ajatellut ihmistä, joka kääntyy pois,
34. antaa vahvan ja on kovasydäminen?
35. Onko hänellä tietoa salatusta, niin että hän voi nähdä?
36. Tai eikö hänelle ole ilmoitettu, mitä on Mooseksen kirjoissa,
37. ja kuinka Abraham täytti käskyt?
38. Tiedä, ettei kukaan kuormaa kantava kanna toisen taakkaa
39. ja että ihmisen osalle ei tule muuta kuin se, mitä hän on tavoitellut,
40. että hänen pyrkimyksensä saatetaan pöyryynvaloon,
41. että hänet sitten palkitaan täysin mitoin,
42. että Herrassasi, on kaiken loppu,
43. että Hän antaa ihmiselle hymyn ja itkun,
44. että Hän antaa elämän ja kuoleman,
45. että Hän on luonut molemmat sukupuolet - miehen ja naisen -
46. istutetusta siemenestä,
47. että Hänen huostassaan on tuleva kehitys,
48. että Hän antaa rikkauden ja omaisuuden,
49. että Hän on Siriuksen Herra,
50. että Hän tuhosi muinaisen Aadin
51. ja Tamuudin, jota Hän ei armahtanut
52. ja Nooan kansan sitä ennen. Totisesti he olivat mitä jumalattomimpia ja syntisimpiä ihmisiä.
53. Hän hajoitti kukistetut kaupungit
54. ja peitti ne sillillä, miksi peittäkö voi.
55. Mitä Herrasi armolahjoja tahdot siis epäillä?
56. Tämä (Muhammed) on entisten varoittajain kaltainen varoittaja.

57. Tuleva loppu lÄhenee;

58. kukaan paitsi Jumala ei voi sitÄ siirtÄ.

59. IhmettelettekÄ sitten nÄitÄ sanomia,

60. nauratteko sensijaan ettÄ itkisitte,

61. houkkioita kun olette?

62. Kumartukaa sentÄhden Jumalan edessÄ ja palvelkaa HÄntÄ!

QURAN (FINNISH)

54 - AL-QAMAR (Kuun suura)

1. Hetki IÄxhestyy ja kuu jakaantuu.
2. Mutta jos he nÄxkevÄxt tunnusmerkin, he kÄxÄxntyvÄxt syrjÄxÄxn ja sanovat: Ä»Valtavaa lumousta!Ä»
3. ja pitÄxvÄxt sitÄx valheena ja noudattavat halujaan, mutta kaikella on mÄxÄxrÄxtty aikansa,
4. toisesti ovat he saaneet monta varoittavaa sanomaa,
5. tÄxydellisen viisauden sisÄxltÄxviÄx varoituksia, mutta varoitukset eivÄxt heitÄx hyÄxldytÄx.
6. KÄxÄxnny siis pois heistÄx! SinÄx pÄxivÄxnÄx, jolloin kutsuja kutsuu heidÄxt vastenmieliseen tehtÄxvÄxÄxn,
7. he astuvat silmÄxt maahan luotuina esiin haudoistaan kuin hajalle siroteltu heinÄxsirkkaparvi
8. kiiruhtaen pelokkaina kohtaamaan kutsujaa. EpÄxuskoiset sanovat: Ä»TÄxmÄx on kova pÄxivÄx.Ä»
9. Nooan kansa ennen heitÄx kielsi hÄxnet. Niin, he pitivÄxt palvelijaamme valehtelijana ja sanoivat: Ä»HÄxn on hulluÄ», ja he puhuivat hÄxnelle ylenkatseellisesti.
10. Mutta hÄxn huusi avuksi Herraansa sanoen: Ä»MinÄx olen masentunut, auta SinÄx minua!Ä»
11. Silloin avasimme taivaan portit veden syÄxstÄx alas,
12. ja maasta pursui joukko IÄxhteitÄx, niin ettÄx kaikki vedet yhtyvÄxt, mikÄx oli ennakolta pÄxÄxtetty.
13. Ja Me kannoimme hÄxntÄx laudoista ja nauloista kyhÄxtyllÄx laivalla,
14. joka liikkui silmÄximme edessÄx; se oli palkkio hÄxnelle, jonka sanoma hylÄxttiin.
15. Toisesti Me jÄxtimme sen merkiksi. Mutta missÄx on se, joka ottaa siitÄx vaarin?
16. Millainen oli Minun rangaistukseni ja Minun varoitukseni?
17. Me teimme toisesti Koraanin helposti muistettavaksi, mutta missÄx on se, joka haluaa noudattaa sitÄx?
18. Aad julisti sanansaattajamme valehtelijaksi, ja millainen olikaan Minun rangaistukseni ja Minun varoitukseni!
19. Toisesti Me IÄxhetimme pauhaavan myrskyn heidÄxn ylitseen katkerana onnettomuuden pÄxivÄxnÄx.
20. Se tempasi mukaansa ihmiset kuin maasta juurineen revityt palmunrungot.
21. Millainen olikaan Minun rangaistukseni ja Minun varoitukseni!
22. Toisesti olemme tehnyt Koraanin helpoksi muistaa, mutta missÄx on se, joka haluaa totella sitÄx?
23. Tamuud leimasi varoittajat valehtelijoiksi,
24. sanoen: Ä»Tuleeko meidÄxn seurata sellaista, joka on vain meikÄxIÄxinen? Toisesti olisimme silloin erhetyksen ja mielettÄxmyyden vallassa.
25. Onko kehoitus annettu tehtÄxvÄxksi jollekulle meidÄxn keskuudestamme? Ei, hÄxn on suuri valehtelija, itsensäylentÄxjÄx.Ä»
26. Huomenna he saavat tietÄxÄx, kuka on suuri valehtelija ja itsensä ylistÄxjÄx.

27. Totisesti Me aiomme IÄ×hettÄ×Ä× naaraskameelin heille koetukseksi. PidÄ× siis silmÄ×llÄ× heitÄ× ja ole kÄ×rsivÄ×llinen!
28. Ilmoita heille, ettÄ× vesi on jaettu heidÄ×n keskensÄ×, niin ettÄ× jokainen on vuorollaan kameelia juottamassa!
29. Mutta he kutsuivat toverinsa, ja tÄ×mÄ× veti esiin miekkansa ja teki elÄ×imestÄ× ramman.
30. Mutta minkÄ×lainen olikaan Minun IÄ×hettÄ×mÄ×ni kuritus ja varoitus!
31. Totisesti IÄ×hetimme heille yhden ainoan jyrÄ×hdyksen, ja he olivat kuin vitsoja, joita aidanpunojat kÄ×yttÄ×vÄ×t.
32. Totisesti olemme tehnyt tÄ×mÄ×n Koraanin helpoksi muistaa, mutta missÄ× on se, joka tahtoo noudattaa sitÄ×?
33. Lootin kansa julisti varoittajat valehtelijoiksi.
34. Totisesti Me IÄ×hetimme heille pyÄ×rremyrskyn; mutta Lootin perheen pelastimme aamun koittaessa;
35. se oli MeidÄ×n osoittamamme armo. Nä×in palkitsemme sen, joka on kiitollinen.
36. Totisesti hÄ×n oli varoittanut heitÄ× MeidÄ×n vÄ×liintulostamme, mutta he epÄ×ilivÄ×t varoitusta.
37. He aikoivat viedÄ× pois hÄ×nen vieraansa, mutta Me sokaisimme heidÄ×n silmÄ×nsÄ×: Ä×Kokekaa siis IÄ×hettÄ×mÄ×ni kuritus ja varoitus!Ä×
38. Ja totisesti, rangaistus, mikÄ× oli heille mÄ×Ä×rÄ×tty, tuli aamulla heidÄ×n osakseen.
39. Tulkaa siis kokemaan IÄ×hettÄ×mÄ×ni rangaistus ja varoitus!
40. Olemmehan tehnyt Koraanin helpoksi muistaa, mutta missÄ× on se, joka haluaa noudattaa sitÄ×?
41. Toden totta tulivat varoittajat faraon kansan tykÄ×.
42. He pitivÄ×t kaikkia tunnusmerkkejÄ×mme valheena, ja siksi me tartuimme heihin mahtavan, taitavan voimalla.
43. Ovatko teidÄ×n aikaanne epÄ×uskoiset parempia kuin nÄ×mÄ×? Vai onko PyhÄ×ssÄ× kirjassa poikkeus juuri teidÄ×n hyvÄ×ksenne?
44. Tai sanovatko he: Ä×Me seisomme lujasti yhdessÄ×, autamme joukolla itseÄ×mme.Ä×
45. Pian hajoitetaan tuo joukko, ja he kÄ×Ä×ntyvÄ×t pako.
46. Niin, hetki on heille mÄ×Ä×rÄ×tty, ja se hetki on mitÄ× kovin ja katkerin.
47. Totisesti ovat syntiset harhaan johdettuja ja mielettÄ×myyden vallassa.
48. SinÄ× pÄ×ivÄ×nÄ×, jona heidÄ×t suin pÄ×in raastetaan tuleen, sanotaan heille: Ä×Kokekaa kuumuuden kouria!Ä×
49. Olemme totisesti luonut kaiken oman mittansa mukaan,
50. ja MeidÄ×n kÄ×skymme on nopea kuin silmÄ×nrÄ×pÄ×ys.
51. Totisesti olemme kukistanut vertaisenne, mutta onko ketÄ×Ä×n, joka tahtoi noudattaa varoitusta?
52. Kaikki, mitÄ× he tekevÄ×t, on Jumalan kirjoissa.
53. Kaikki, sekÄ× suuri ettÄ× pieni, on kirjoitettu muistiin.
54. Totisesti saavat ne, jotka Jumalaa pelkÄ×Ä×vÄ×t, olla puutarhoissa ja virtojen Ä×Ä×rillÄ×,
55. totuuden asuinsijoissa, IÄ×hellÄ× Kuningasta, mahtavaa.

QURAN (FINNISH)

55 - AR-RAHMĀN (Laupiaan Armahtajan suura)

1. Ar-Rahmān, alati laupias Armahtaja,
2. on ilmaissut Koraanin.
3. Hān on luonut ihmisen.
4. Hān on opettanut tälle puheen lahjan.
5. Aurinko ja kuu kiertävät ratojaan,
6. ja yrtit sekä puut palvovat Häntä.
7. Hān on asettanut taivaan korkealle ja saattanut voimaan tasapainon,
8. jotta ette tekisi väärin punnitessanne.
9. Käyttäkää vaakaa oikeudenmukaisesti Älkää vajaan mitatko.
10. Maan Hān on luonut eläimiä olentoja varten
11. ja hedelmät ja taatelit suojaavin verhoin,
12. viljan akanoineen ja tuoksuvat kukkaset.
13. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
14. Hān loi ihmisen maan tomusta kuin saviastian;
15. Hān loi henkiolennot tulen liekistä.
16. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
17. Hān on idän Herra ja Hān on lännen Herra.
18. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
19. Hān on avannut kummallekin merelle vapaan vyön, niin että ne kohtaavat toisensa,
20. vaikka niiden välillä onkin raja, jota ne eivät saa ylittää.
21. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
22. Niistä molemmista saadaan helmiä, isoja ja pieniä.
23. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
24. Hänen ovat myös alukset, jotka kohoavat merestä kuin vuoret.
25. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
26. Jokainen kuolee kerran,
27. mutta Herrasi läsnäolo säilyy aina kunniassa ja ihanuudessa.
28. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?

29. Jokainen, joka on taivaassa ja maan päällä, huutaa Häntä avuksi; Hän on toiminnassa joka hetki.
30. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
31. Me otamme teidät pian huostaamme, te molemmat vaivatut.
32. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
33. Te henkien ja ihmisten joukot, jos voitte paeta taivaitten ja maan rajojen ulkopuolelle, niin paetkaa! Te ette voi paeta ilman lupaa.
34. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
35. Hän lähetti teitä vastaan tulenliekit ja savun, eikä teillä silloin ole mitään apua.
36. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
37. Ja kun taivas repeytyi ja tulee ruusunpunaiseksi kuin punainen nahka, -
38. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
39. tuona päivänä ei kysytä ihmiseltä eikä henkiolennotta hänen syntyjään.
40. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
41. Syylliset tunnetaan kasvojensa ilmeestä, ja heihin tartutaan otsahiuksista ja jaloista.
42. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
43. Tämä on helvetti, jonka syntiset väittävät valheeksi.
44. He saavat hoippua sen ja kiehuvan veden väliä.
45. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
46. Mutta niitä varten, jotka pelkäävät ja kunnioittavat Herransa mahtavuutta, on olemassa kaksi puutarhaa -
47. minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi? -
48. kaksi paratiisia lehvisine puineen -
49. minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
50. Niissä kummassakin on kaksi pulppuavaa lähdettä.
51. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
52. Niissä molemmissa on jokaista hedelmää kahta laatua.
53. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
54. He saavat siellä levätä matoilla, joiden päällä on kulta ja hopeakangasta, molempien puutarhain sato käyttäen ulottuvilla.
55. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
56. Niissä on ujonkatseisia kaunottaria, neitoja, joita ennen ei ihminen eikä dzinni ole koskettanut.
57. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
58. Rubiinien ja helmien kaltaisia.
59. Minkä Herranne armotyön siis väitte valheeksi?
60. Onko hyvyyden palkka muu kuin hyvyys?

61. MinkÄ Herranne armotyÄn siis vÄitÄtte valheeksi?
62. Paitsi nÄitÄ molempia on myÄs kaksi muuta puutarhaa.
63. MinkÄ Herranne armotyÄn siis vÄitÄtte valheeksi?
64. Molemmat puutarhat ovat syvÄsti tummanvihreitÄ.
65. MinkÄ Herranne armotyÄn siis vÄitÄtte valheeksi?
66. NiissÄ on kaksi pulppuavaa lÄhdettÄ.
67. MinkÄ Herranne armotyÄn siis vÄitÄtte valheeksi?
68. NiissÄ on hedelmiÄ, taateleita ja granaattiomenia.
69. MinkÄ Herranne armotyÄn siis vÄitÄtte valheeksi?
70. NiissÄ on hyveellisiÄ kaunottaria.
71. MinkÄ Herranne armotyÄn siis vÄitÄtte valheeksi?
72. TummasilmÄisiÄ, telttoihin suljettuja.
73. MinkÄ Herranne armotyÄn siis vÄitÄtte valheeksi?
74. Heihin ei ole ihminen eikÄ dzinni koskenut ennen teitÄ.
75. MinkÄ Herranne armotyÄn siis vÄitÄtte valheeksi?
76. SiellÄ he saavat levÄtÄ vihreillÄ peluksilla ja ihanilla matoilla.
77. MinkÄ Herranne armotyÄn siis vÄitÄtte valheeksi?
78. Siunattu olkoon Herrasi nimi kunniassaan ja ihanuudessaan!

QURAN (FINNISH)

56 - AL-WAKIAH (Suuren Tapahtuman suura)

1. Kun Suuri Tapahtuma tulee,
2. ei ole ketään, joka voisi sen kieltää.
3. Se alentaa ja ylentää,
4. kun maa vapisee ankarasti,
5. ja vuoret murtuvat sirpaleiksi,
6. niin että niistä tulee kuin hajoitettua tomua,
7. ja teistä tulee olemaan kolmea laatua.
8. Ensiksi ne, jotka ovat oikealla; ketkä ovat ne onnelliset, jotka ovat oikealla puolella?
9. Ja ne, jotka ovat vasemmalla; ketkä ovat ne onnettomat, jotka ovat vasemmalla puolella?
10. Ja ensimmäiset pysyvät ensimmäisinä.
11. Heidät saatetaan Jumalan läheisyyteen
12. autuuden puutarhoihin -
13. suuret joukot niitä, jotka aikaisemmin liittyivät profeettaan,
14. mutta vain pieni määrä lähemmin liittyneistä.
15. Siellä he saavat levätä kultakuteisilla istuimilla
16. toinen toistaan vastapäätä,
17. ikuisesti nuoret pojat palvelevat heitä,
18. pikarit, haarikat ja maljat täynnä puhdasta juomaa,
19. josta he eivät saa pötkähtä eivätkä pöihdy,
20. tarjoten hedelmiä, jotka ovat heille mieluisia,
21. ja linnunlihaa, aivan heidän toivonsa mukaan.
22. Siellä on kaunosilmäisiä sulottaria,
23. jotka ovat kuin kätkeytetyt helmet,
24. palkaksi siitä, mitä he ovat tehneet.
25. Siellä he eivät saa kuulla turhaa eivätkä syntistä puhetta,
26. vaan he sanovat: »Rauha, rauha!»
27. Entä ne, jotka ovat oikealla; keitä ovat ne, jotka ovat oikealla puolella?
28. He ovat lootuspuiden keskellä, puiden, joissa ei ole okaa,

29. ja banaanien, joissa on terttu tertun pÄÄllÄ.
30. Siellä on avaria varjopaikkoja,
31. vuolaasti virtaavaa vesiÄ
32. ja runsaasti hedelmiÄ,
33. jotka eivÄt vÄhene ja joita ei heiltÄ evÄtÄ
34. Siellä on neitoja ylvÄillÄ lepuvuoteillaan.
35. Totisesti olemme luonut heidÄt omin kÄsin
36. sallien heidÄn pysyÄ neitseinä
37. hellinä ja samanikäisinÄ,
38. niitÄ varten, jotka ovat oikealla puolella,
39. joista lukuisat kuuluivat aikaisimpiin profeetan kannattajiin,
40. ja myÄhemmin liittyneitä suuri joukko.
41. EntÄ ne, jotka ovat vasemmalla; keitÄ raukkoja ovat ne, jotka ovat vasemmalla puolella?
42. HeitÄ tukahduttavat kuumat tuulet ja polttaa kiehuva vesi
43. sekÄ pimentÄ musta savu,
44. joka ei tuo vilvoitusta eikÄ virkistystÄ.
45. Aikanaan elivÄt he totisesti yltÄkyläisyydessÄ,
46. paatuen suurissa synneissÄn
47. sanoen toisilleen: Ä»Kun olemme kuolleet ja meistÄ on tullut tomua ja luita, herÄtetÄnkÄ meidÄt todella kuolleista,
48. tai herÄtetÄnkÄ esi-isämme?Ä»
49. Sano: Ä»SekÄ edelliset ettÄ jÄlkimmÄiset
50. kootaan yhteen mäÄrÄttynÄ hetkenÄ ja pÄivÄnÄ.Ä»
51. Te harhapoluille joutuneet, jotka selititte totuuden valheeksi,
52. totisesti te saatte silloin sydÄn Zakkuum-puuta
53. ja täyttÄ vatsanne sillÄ,
54. juoda kiehuvaa vettä sen päälle,
55. juoda niinkuin janoiset kameelit.
56. TässsÄ on heidÄn kestityksensä tuomiopäivänÄ.
57. Me olemme luonut teidÄt, miksi siis ette tunnusta sitä totuudeksi?
58. Oletteko ajatelleet siementÄ, joka antoi teille elämä?
59. Loitteko te sen vai MekÄ olemme sen luonut?
60. Me olemme asettanut teille kuoleman, eikÄ mikÄÄn estÄ Meitä
61. luomasta sijaanne toisenlaisia olentoja, antamalla teille muodon, jota ette tunne.

62. Olette totisesti tulleet tuntemaan ensimmäisen luomisen, miksi ette ota kehoitusta varteen?
63. Oletteko ajatelleet kylväännne?
64. Tekä si saatte sen kasvamaan, vai Mekä si sen aikaansaamme?
65. Jos Me tahtoisimme, voisimme muuttaa sen kuivuneiksi korsiksi, niin että te ihmettelisitte kokonaisen pöivän ja sanoisitte:
66. »Totisesti, velkana on meillä kaikki,
67. niin - meillä ei ole mitään.»
68. Mitä ajattelette vedestä, jota juotte?
69. Tekä si vuodatatte alas pilvistä, vai Mekä si sen teemme?
70. Jos tahtoisimme, voisimme tehdä sen suolaiseksi; miksi siis ette ole kiitollisia?
71. Mitä ajattelette tulesta, jonka sytytätte?
72. Tekä si olette kasvattaneet puun sitä varten, vai Mekä si olemme sen kasvattanut?
73. Me olemme asettanut puut erämaan vaeltajalle kehoitukseksi ja hyödyksi.
74. Ylistä siis suuren Herrasi nimeä,
75. Vannon tähtien aseman nimeen,
76. ja se on totisesti suuri vala, jospa sen tietäisitte,
77. totisesti tämmä on ylevä Koraani,
78. hyvin säilyneen kirjassa.
79. Sitä saavat koskettaa vain puhtaat.
80. Sen lähetti maailmojen Herra.
81. Tahdotteko sittenkin halveksia tätä Kirjaa
82. ja aivan kuin elinkeinoksenne väittävät sitä valheeksi?
83. Mutta kun sielu, henkenne ruumiista paetessa, nousee kurkkuun
84. ja te silloin katselette kuolemaa,
85. - vaikka olemmehan Me lähempään kuolevaa kuin te, teidän sitä kuitenkin näkemättä -
86. miksi ette te, jotka kiellätte riippuvaisuutenne Jumalasta,
87. voi silloin torjua sitä kääntymään takaisin, jos totta puhutte?
88. Jos kuoleva kuuluu niihin, jotka pöisevät lähelle Jumalaa,
89. tulee hänen osakseen onni, kukkien tuoksu ja autuuden puutarhat.
90. Jos hänen on niitä, jotka joutuvat oikealle puolelle,
91. on hänen osansa: »Rauha olkoon sinulla ja niillä, jotka ovat oikealla puolella!»
92. Mutta jos hän kuuluu niihin, jotka väittävät totuutta valheeksi, ja kulkee harhateitä,
93. on hänen tervetuliaismaljansa kiehuva vettä
94. ja hän palaa ikuisessa tulessa.

95. TÄmÄ on totisesti varma totuus.

96. YlistÄ siis Herrasi nimeÄ, suuren.

QURAN (FINNISH)

57 - AL-HADĀ D (Raudan suura)

1. Kaikki taivaassa ja maan pÄ×Ä×llÄ× julistaa Jumalan kunniaa, sillä HÄ×n on kaikkivoipa, kaikkietÄ×vÄ×.
2. HÄ×nen on valta taivaassa ja maan pÄ×Ä×llÄ×, HÄ×n antaa elÄ×mÄ×n ja HÄ×n sÄ×Ä×tÄ×Ä× kuoleman; HÄ×n voi tehdÄ× kaiken, mitÄ× tahtoo.
3. HÄ×n on ensimmäinen ja viimeinen, nÄ×kyvÄ× ja nÄ×kymÄ×tÄ×n, sillä HÄ×n tietÄ×Ä× kaikki.
4. HÄ×n on luonut taivaat ja maan kuutena pÄ×ivÄ×nÄ× ja sitten asettanut valtaistuimelle. HÄ×n tietÄ×Ä×, mitÄ× painuu maan sisÄ×Ä×n ja mitÄ× siitÄ× versoo esiin, mitÄ× tulee ylhÄ×Ä×ltÄ× ja mitÄ× nousee ylä×s. HÄ×n on kanssanne, missÄ× tahansa olettekin, sillä Jumala nÄ×kee, mitÄ× teette.
5. HÄ×nen on taivaiden ja maan valtakunta, ja Jumalan luokse kaikki palaa.
6. HÄ×n kÄ×skee yÄ×n valjeta pÄ×ivÄ×ksi, HÄ×n vajottaa pÄ×ivÄ×n yÄ×hÄ×n, ja HÄ×n tuntee svdÄ×ntemme salat.
7. Uskokaa Jumalaan ja HÄ×nen sananjulistajaansa ja antakaa almuja siitä×, minkÄ× haltijaksi Me olemme teidÄ×t asettanut, sillä niitÄ× teistÄ×, jotka uskovat ja jakelevat, odottaa suuri palkinto.
8. Miksi epÄ×ilisitte? Kehoittaahan HÄ×nen sananjulistajansa teitÄ× uskomaan Herraanne; onhan HÄ×n todellakin tehnyt liiton kanssanne, jos olette uskovaisia.
9. HÄ×n lÄ×hettÄ×Ä× selvÄ×t merkit palvelijalleen, jotta tÄ×mÄ× voisi johtaa teitÄ× pimeydestÄ× valoon; sillä totisesti Jumala rakastaa teitÄ× ja on teille armollinen.
10. Ja miksi ette uhraisi mitÄ×Ä×n Jumalan asian hyvä×ksi, sillä Jumalalle kuuluu taivaitten ja maan perintÄ×osuus. Ne teistÄ×, jotka uhrasivat varojaan ennen voittoa ja taistelivat, ovat toisenlaisia kuin ne, jotka eivÄ×t niin tehneet. He ovat korkeammassa asemassa kuin ne, jotka uhrasivat vasta jÄ×lkeenpÄ×in, vaikka taistelivatkin. Itse kullekin heistÄ× on Jumala luvannut hyvä×Ä×, ja Jumala tietÄ×Ä×, mitÄ× te teette.
11. Sille, joka antaa Jumalalle uhrin, HÄ×n korvaa sen kaksin verroin. HÄ×nen palkkansa on ihana
12. sinÄ× pÄ×ivÄ×nÄ×, jolloin olet nÄ×kevÄ× uskolliset miehet ja naiset, valo edessÄ×Ä×n ja oikealla puolellaan - Ä×hyvÄ× sanoma lupaa teille sinÄ× pÄ×ivÄ×nÄ× puutarhoja, joita virrat vilvoittavat, teidÄ×n asuaksenne niissä×; tÄ×mÄ× on suurin autuusÄ× -
13. sinÄ× pÄ×ivÄ×nÄ× tekopyhÄ×t miehet ja naiset sanovat niille, jotka uskovat: Ä×Odottakaa meitÄ×, jotta saamme valoa teidÄ×n valostanne.Ä× Silloin sanotaan: Ä×KÄ×Ä×ntykÄ×Ä× takaisin ja etsikÄ×Ä× valoa!Ä× Ja heidÄ×n vÄ×lilleen kohoaa erottava muuri, jossa on portti. Muurin sisÄ×puolella on armo, mutta sen ulkopuolella odottaa kuritus.
14. Ja he huutavat: Ä×EmmekÄ× me olleet teidÄ×n kanssanne?Ä× NÄ×mÄ× vastaavat: Ä×KyllÄ×, mutta te saatoitte sielunne kiusaukseen, odotitte ja epÄ×rÄ×itte, ja turhat halunne pettivÄ×t teitÄ× siihen saakka, kunnes Jumalan tuomio koitti; ja suuri viettelijÄ× sai teidÄ×t tottelemattomiksi Jumalaa kohtaan,
15. niin ettÄ× tÄ×nÄ× pÄ×ivÄ×nÄ× ei oteta vastaan lunnaita teitÄ× eikÄ× niitÄ×, jotka valitsivat epÄ×uskon. TeidÄ×n on oltava tulessa, se on oleva seuralaisenne; kurja on olinpaikkanne.
16. EikÄ× ole aika niiden, jotka uskovat, nÄ×lyrtyÄ× sydÄ×missÄ×Ä×n, muistaa Jumalaa ja HÄ×nen lÄ×hettÄ×mÄ×Ä×nsÄ× totuutta, jotta heidÄ×n ei kÄ×visi kuin niiden, joille Kirjoitus annettiin aikaisemmin, niin ettÄ× heidÄ×n aikansa nÄ×ytti pidennetyltÄ×, mutta jotka paaduttivat sydÄ×mensÄ× ja joista useimmista tuli lainrikkojia.
17. TietÄ×kÄ×Ä×, ettÄ× Jumala elvyttÄ×Ä× maan sen kuihtumuksesta. Me olemme totisesti kirkastaneet teille tunnusmerkit

ymmärtääksenne.

18. Armeliaille miehille ja naisille ja niille, jotka kantavat Jumalalle hyvän uhrin, Hän korvaa sen kaksin verroin, ja heidän palkkansa on oleva ihana.

19. Ne, jotka uskovat Jumalaan ja Hänen sananjulistajiinsa, ovat todistajia Herransa edessä; he saavat palkkansa ja valonsa; mutta ne, jotka valitsevat epäuskon ja väittävät merkkejämme valheeksi, joutuvat helvetin asukkaiksi.

20. Tietäkää, että tämä maailman elämä on vain leikkiä, ajanvietettä, koreilua ja keskinäistä kerskailua, rikkauden ja perheen kartuttamista. Se on kuin sadekuuro, jonka aiheuttama vihanta kasvullisuus ilahduttaa viljelijää, mutta tämä sitten kuihtuukin, ja sinä näet sen kellastuvan ja lakastuvan. Tulevassa elämässä on kuritus ankara, mutta Jumalan luona myöns anteesianto ja mielisuosio; niin, maallinen elämä on pelkkää petteilyä nautintoa.

21. Kiiruhtakaa kilvan saavuttaaksenne Herranne anteeksiannon ja Paratiisin, jonka avaruus on maan ja taivaan suuruinen ja joka on valmistettu niille, jotka uskovat Jumalaan ja Hänen sananjulistajiinsa! Tämä on Jumalan armo. Hän antaa sen kenelle haluaa, sillä Hän on Herra, jonka armo on suuri.

22. Mitään ei tapahdu maailmassa eikä teissä itsessänne, jota ei ole merkitty Pyhän kirjaan, ennenkuin Me annamme sen tulla ilmi. Tämä on totisesti helppoa Jumalalle.

23. Älkää siis murehtiko sitä, mitä olette menettäneet, älkää myöskään kerskuko sen perusteella, mitä Hän on teille antanut, sillä Jumala ei rakasta ryyhkeitä ja kerskailevaa ihmistä;

24. ei liioin niitä, jotka ovat kitsaita ja kehoittavat muita ahneuteen. Ja jos joku kääntyy pois, niin totisesti Jumala ei hänen eikään mitään kaipaa.

25. Olemmehan lähetetty sanansaattajamme selvin todistein ja heidän mukanaan olemme lähettänyt Pyhän kirjan ja mittaperusteet, jotta ihmiskunta saattaisi noudattaa oikeutta; Me olemme myöns antanut raudan, johon on kätetty suuri voima ja josta on hyötyä ihmiskunnalle, jotta Jumala tuntisi ne, jotka sydämestään auttavat Häntä ja Hänen sananjulistajiaan. Totisesti, Jumala on voimakas, mahtava.

26. Totisesti olemme lähettänyt Nooan ja Aabrahamin ja antanut heidän jalkaisilleen profeetankutsumuksen ja Pyhän kirjan. Heidän joukossaan on muutamia, jotka vaeltavat vanhurskaasti, mutta useimmat heistä ovat kääskyjen rikkojia.

27. Sitten lähetimme sanansaattajia seuraamaan heidän jalkain, ja myöhemmin Me lähetimme Jeesuksen, Marian pojan, ja Me annoimme hänelle evankeliumin. Me istutimme myöns rakkauden ja armeliaisuuden niiden sydämiin, jotka seuraavat Häntä. Luostarilaitoksen he ovat itse keksineet, - Me emme ole antanut heille muuta määräystä kuin että he etsisivät Jumalan mielisuosiota, mutta he eivät noudattaneet sitä niin kuin olisi pitänyt. Silloin annoimme palkkansa niille heistä, jotka uskoivat, mutta useimmat heistä ovat lainrikkomia.

28. Te, jotka uskotte, pelätkää Jumalaa ja uskokaa Hänen sananjulistajiansa; Hän jakaa teille armoaan kaksin kerroin ja Hän antaa teille valkeuden, jossa voitte vaelttaa; Hän on antava teille anteeksi, sillä Jumala on laupias ja anteeksiantavainen.

29. Näin on, jotta nekin, jotka ovat saaneet Kirjan, tietäisivät, etteivät he pane rajoja Jumalan armolle, koska Jumalan armo on Hänen kädessään, Hän sulkee siihen kenet tahtoo; niin, Jumala on valtavan armon Herra.

QURAN (FINNISH)

58 - AL-MUJADILA (Oikeutta EtsivÄän suura)

1. Jumala on jo kuullut hÄän vetoomuksensa, joka valitti puolisoansa vastaan, etsien oikeutta Jumalalta, Jumala on kuullut teidÄän keskustelunne; Jumala on totisesti kuuleva, nÄäkeväÄ.
2. Jos jotkut teistÄä hylkÄäÄvÄÄ vaimonsa sillÄ verukkeella, ettÄ nÄmä takaapÄin ovat kuin ÄitinsÄ, niin eivÄthÄän he ole heidÄän ÄitejÄÄn. HeidÄän ÄitejÄÄn ovat vain ne, jotka ovat synnyttÄneet heidÄÄ, ja heidÄän sanansa totisesti ovat ilkeÄÄ ja valheellista puhetta. Jumala on totisesti armahtava, anteeksiantava.
3. Niiden, jotka syrjÄyttÄvÄÄ vaimonsa verraten heitÄÄ ÄiteihinsÄ ja sitten haluavat peruuttaa mitÄÄ ovat sanoneet, on vapautettava orja, ennenkuin he koskevat toinen toiseensa. TÄhÄän teitÄÄ kehoitetaan, ja Jumala tuntee tekonne.
4. Mutta jos jollakulla ei ole varaa tÄhÄän, paastotkoon hÄän sen asemesta kaksi kuukautta perÄkkÄin, ennenkuin he koskevat toinen toiseensa. Se taas, jolla ei ole tÄhÄän voimaa, ruokkikoon kuusikymmentÄÄ kÄlyhÄÄ. NÄin on, jotta uskoisitte Jumalaan ja HÄnen sananjulistajaansa. TÄmä on Jumalan laki, ja epÄuskoisia odottaa tuska ja vaiva.
5. Totisesti ne, jotka vastustavat Jumalaa ja HÄnen sananjulistajaansa, lyÄdÄÄn maahan niinkuin ne, jotka elivÄÄt ennen heitÄÄ, ja Me olemme jo lÄhettÄnyt siitÄÄ selvÄÄ todisteet; ja epÄuskoisia odottaa hÄpeÄllinen kuritus.
6. PÄivÄnÄ, jolloin Jumala on herÄttÄvÄÄ heidÄÄ kaikki kuolleista, on HÄän ilmoittava heille, mitÄÄ he ovat tehneet. Jumala on merkinnyt sen muistiin, vaikka he ovat sen unohtaneet, sillÄÄ Jumala nÄäkee kaiken.
7. EtkÄÄ huomaa, ettÄÄ Jumala tietÄÄÄ kaiken, mitÄÄ on taivaassa ja maan pÄÄÄllÄ? Kolmella ei ole salaista keskustelua HÄnen olemattaan siinÄÄ neljÄntenÄÄ, eikÄÄ viidellÄÄ neuvottelua HÄnen olemattaan kuudentena; olipa heitÄÄ vÄhemmÄän tai enemmÄän, HÄän on lÄsnÄÄ missÄÄ tahansa he kokoontuvatkin. YlÄsnousemuksen pÄivÄnÄÄ HÄän on ilmoittava heille, mitÄÄ he ovat tehneet. Totisesti Jumala on kaikkietÄvÄÄ.
8. EtkÄÄ ole nÄhnyt niitÄÄ, joita on kielletty pitÄmästÄÄ salaisia neuvotteluja, mutta jotka taas ryhtyvÄÄt siihen, mikÄÄ heiltÄÄ kiellettiin, ja salaa yllyttÄvÄÄ toisiaan kapinaan ja tottelemattomuuteen sananjulistajaa vastaan. Kun he tulevat sinun luoksesi, he tervehtivÄÄt sinua tavalla, jolla Jumala ei sinua tervehdi, ja sanovat itsekseen: Ä»Miksi ei Jumala rankaise meitÄÄ puheistamme?» Helvetti riittÄÄ heille rangaistukseksi; sinne he joutuvat, ja se on surkea olinpaikka.
9. Te uskovaiset, kun pidÄtte yksityistÄÄ neuvottelua, ÄlkÄÄÄ antako synnin yllyttÄÄÄ itseÄänne kapinaan ja tottelemattomuuteen sananjulistajaa vastaan, vaan pitÄkÄÄÄ neuvottelunne hurskaudessa ja Jumalan pelossa ja tÄyttÄkÄÄÄ velvollisuutenne Jumalaa kohtaan, jonka luokse kerran kokoonnutte.
10. Salaiset neuvottelut ovat lÄhtÄÄisin saatanasta, joka niillÄÄ pyrkii tuottamaan murhetta uskoille, mutta hÄän ei voi vahingoittaa heitÄÄ hituistakaan Jumalan sallimatta, ja Jumalaan uskovaiset luottakoot.
11. Te uskovaiset, kun teitÄÄ pyydetÄÄn varaamaan tilaa kokouksissanne, varatkaa sitÄÄ runsaasti, Jumala on vuorostaan valmistava tilaa teille. Kun teitÄÄ pyydetÄÄn nousemaan, noussaa; Jumala on korottava monta astetta ylemmÄksi ne teistÄÄ, jotka uskovat, ja ne, joilla on tieto. Jumala tuntee tekonne.
12. Te uskovaiset, kun pidÄtte neuvoa sananjulistajan kanssa, antakaa uhrilahja ennen neuvotteluanne. NÄin on teille parasta ja oikeinta. Mutta jos teillÄÄ ei ole varaa siihen, niin totisesti Jumala on anteeksiantavainen, armollinen.
13. PelkÄÄÄttekÄÄ, ettei teillÄÄ ole varaa almuihin ennen neuvotteluanne? Jos siis jÄÄtte sen tekemÄÄ, mutta Jumala kÄÄntyy auttaen puoleenne, niin suorittakaa rukoukset ja antakaa sÄÄdetyt almut sekÄÄ totelkaa Jumalaa ja HÄnen sanansaattajaansa, sillÄÄ Jumala tietÄÄÄ, mitÄÄ te teette.
14. Oletko ajatellut niitÄÄ, jotka turvautuvat kansaan, jolle Jumala on vihastunut? He eivÄÄ kuulu teihin ettekÄÄ te heihin, vaan

he vannovat vÃ¤Ã¤rin vastoin parempaa tietoaan.

15. Jumala on heille varannut ankaran rangaistuksen, kauheaa on totisesti se, mitÃ¤ he tekevÃ¤t.

16. Valojensa varjolla he vieroittavat muita Jumalan tieltÃ¤. SentÃ¤hden heitÃ¤ odottaa hÃ¤peÃ¤llinen rangaistus.

17. HeidÃ¤n omaisuutensa ja lapsensa eivÃ¤t hyÃ¤dytÃ¤ heitÃ¤ vÃ¤hÃ¤Ã¤kÃ¤Ã¤n Jumalan edessÃ¤; he joutuvat tuleen ja pysyvÃ¤t siinÃ¤ ikuisesti.

18. SinÃ¤ pÃ¤ivÃ¤nÃ¤, jona Jumala herÃ¤ttÃ¤ heidÃ¤ kaikki kuolleista, he vannovat HÃ¤nelle niinkuin ovat vannoneet teille ja luulevat sillÃ¤ jotakin voittavansa. EivÃ¤tkÃ¤ he totisesti ole valehtelijoita?

19. Saatana on ottanut vallan heissÃ¤ ja saanut heidÃ¤ unohtamaan Jumalan kunnioittamisen; he ovat saatanan omia. Mutta ovathan saatanan omat hÃ¤viÃ¤Ã¶n tuomittuja.

20. Totisesti ne, jotka vastustavat Jumalaa ja HÃ¤nen sananjulistajaansa, kuuluvat viheliÃ¤isimpien joukkoon.

21. Jumala on sanonut: Â»Totisesti olen MinÃ¤ voittava, MinÃ¤ ja sananjulistajani.Â» Totisesti on Jumala voimakas, mahtava.

22. Sellaisten joukosta, jotka uskovat Jumalaan ja viimeiseen pÃ¤ivÃ¤Ã¤n, et lÃ¶ydÃ¤ ihmisiÃ¤, jotka rakastavat Jumalan ja HÃ¤nen sananjulistajansa vastustajia, vaikkapa nÃ¤mÃ¤ olisivat heidÃ¤n isiÃ¤Ã¤n tai poikiaan tai veljiÃ¤Ã¤n tai sukulaisiaan. Sellaisten sydÃ¤miin HÃ¤n on painanut uskonsa ja vahvistanut heitÃ¤ hengeltÃ¤Ã¤n. HÃ¤n sallii heidÃ¤n pÃ¤Ã¤stÃ¤ puutarhoihin, joita virrat vilvoittavat ja joissa he saavat asua iankaikkisesti. Jumala on tyytyvÃ¤inen heihin ja he Jumalaan. He ovat Jumalan omia. Ja Jumalan omat ovat autuaita.

QURAN (FINNISH)

59 - AL-HASHR (Maasta karkoituksen suura)

1. Kaikki, mitÄ on taivaassa, ja kaikki, mitÄ on maassa, julistaa Jumalan kunniaa, sillä HÄ on kaikkivoipa, viisas.
2. HÄn ensimmäisessä maastamuutossa karkoitti kodeistaan ne PyhÄn kirjan saajista , jotka olivat epäuskoisia. Te ette luulleet, että he siirtyisivät pois, ja he uskoivat, että heidän linnoituksensa suojelisivat heitä Jumalaa vastaan, mutta Jumala tuli heidän luokseen sieltä, mistä he eivät odottaneet, ja nosti pelon heidän sydämiinsä, niin että he hävittivät talonsa omin käsin ja uskovaisten avulla. Ottakaa siis tästä oppiaksenne te, joilla on silmät.
3. Ja ellei Jumala olisi määrännyt heille karkoitusta, HÄn olisi varmasti antanut heille kärsimyksiä tässä maailmassa; ja tulevassa elämässä heitä odottaa tulen tuska.
4. Näin on, koska he vastustivat Jumalaa ja HÄnen sananjulistajaansa; sillä jos joku vastustaa Jumalaa, on Jumala totisesti ankara rangaistessaan.
5. Jos olette kaataneet jonkun palmun tai jättäneet sen pystyyn juurilleen, on tämä tapahtunut Jumalan tahdosta ja jotta HÄn saattaisi tottelemattomat häpeän.
6. Ja noilta ihmisiltä saatua sotasaalista, jonka Jumala antoi sananjulistajalleen, ei saatu siksi, että te ahdistitte heitä hevosin tai ratsukameelein, vaan Jumala antaa sananjulistajilleen vallan kenen suhteen tahtoo, sillä Jumala voi tehdä kaiken, mitä haluaa.
7. Ja kaupunkien asukkailta otettu saalis, jonka Jumala on antanut sanansaattajalleen, kuuluu Jumalalle ja HÄnen sananjulistajalleen, läheisille sukulaisille, orvoille, köyhille ja maankiertäjille, jotta sitä ei jaettaisi niiden kesken teistä, jotka ovat rikkaita. Mitä tahansa sananjulistaja teille antaa, se ottakaa vastaan, ja mitä tahansa HÄn teiltä kieltä, siitä pidättäytykä. Pelätkä Jumalaa, sillä Jumala on ankara rangaistuksessaan.
8. Osa saaliista on köyhiä varten, jotka pakenivat, jotka häädettiin kodeistaan ja joilta riistettiin omaisuus heidän etsiessään Jumalan armoa ja mielisuosiota ja auttaessaan Jumalaa ja HÄnen sananjulistajaansa. Nämä ovat vanhurskaita.
9. Ne, jotka ovat saaneet kodin ja uskon ennen heitä, rakastavat niitä, jotka pakenevat heidän turviinsa, eivät kuitenkaan sydämessään kaipaa sitä, mitä näille on annettu. He pitäisivät näitä itseään parempana, vaikka itse eläisivät puutteessa. Ne, jotka varjelevat sielunsa ahneudelta, ovat onnellisia.
10. Ne, jotka tulevat heidän jalkiensä, sanovat: Ä»Herra, anna anteeksi meille ja meidän veljillemme, jotka ovat olleet ennen meitä uskossa, Älkä sallii meidän tuntea kaunaa sydämissämme niitä kohtaan, jotka uskovat. Herra, Sinä olet totisesti lempeä, armollinen.
11. Ajattale niitä, joista on tullut teeskentelijät. He sanovat veljilleen, jotka kuuluvat PyhÄn kirjoituksen saaneeseen kansaan, mutta ovat epäuskoisia: Ä»Jos teidät karkoitetaan, niin lähemme me totisesti teidän kansanne emmekä milloinkaan tottele kenenkään käskyjä teidän suhteenne, vaan jos teitä vastaan taistellaan, niin totisesti autamme teitä.Ä» Mutta Jumala tietää, että he todellisuudessa ovat valehtelijoita.
12. Jos nuo karkoitetaan, eivät he lähde heidän kanssaan, ja jos noita vastaan taistellaan, eivät he auta heitä, ja vaikka ryhtyisivätkin auttamaan heitä, niin kääntävät heille varmasti selkänsä, eivät kuitenkaan apua saa.
13. Totisesti on heillä sydämissään suurempi pelko teitä (muslimeja) kuin Jumalaa kohtaan, sillä he ovat ymmärtämättä ihmisiä.
14. He eivät taistele teitä vastaan joukkona, vaan linnoitetuissa kaupungeissa tai muurien takaa. Heidän taistelurohkeutensa on suuri. Sinä luulet heitä yksimielisiksi, mutta heidän sydämensä ovat jakaantuneet, koska he ovat ihmisiä, joilla ei ole

ymmärtänyt.

15. He ovat juuri kuin edeltänsä, jotka äsken saivat kokea tekojensa onnettomat seuraukset; heitä odottaa tuska ja vaiva.

16. Heidän laitansa on kuin saatanan, joka sanoi ihmiselle: »Älä usko!», mutta kun tämä luopui uskostaan, hän sanoi: »Totisesti minulla ei ole mitään tekemistä sinun kanssasi; totisesti minä pelkään Jumalaa, kaikkien maailmojen Herraa.»

17. Mutta kummankin loppu on se, että he joutuvat tuleen ainiaaksi. Tämä on jumalattomien palkka.

18. Te, jotka uskotte, pelätkään Jumalaa. Ja katsokoon kukin sielu, mitä panee itselleen tallelle tulevaksi päiväksi. Pelätkään Jumalaa! Sillä totisesti Jumala tietää mitä teette.

19. Älkään olko niinkuin ne, jotka unohtavat Jumalan, niin että Hän antaa heidän unohtaa oman sielunsa. Nämä ovat jumalattomia.

20. Eivät ole toistensa kaltaisia tulen ja paratiisin asukkaat. Paratiisin asukkaat riemuitsevat autuudesta.

21. Jos olisimme lähettänyt tämän Koraanin vuorelta, niin olisit varmasti nähnyt sen sortuvan ja pirstoutuvan Jumalan pelosta. Nämä vertaukset lähettämme ihmisille, jotta he mietiskelisivät.

22. Hän on Jumala, ja paitsi Häntä ei ole muuta jumaluutta; Hän tuntee salatun ja näkyyän. Hän on laupiain, armollisin.

23. Hän on Jumala, ja paitsi Häntä ei ole muuta jumaluutta, kuningas, pyhä, rauhantuoja, turvanantaja, kaiken suojelija, kaikkivoipa, korkein, kaiken suuruuden alkulähde. Kunnia Jumalalle ainoastaan! Hän on korkealla kaiken yläpuolella, mitä he Hänen rinnalleen asettavat.

24. Hän on Jumala, luoja, alkuunpanija, muodostaja; Hänelle kuuluvat kaikki erinomaiset nimet. Kaikki taivaassa ja maan päällä ylistävät Hänen kunniaansa; sillä Hän on kaikkivoipa, viisas.

QURAN (FINNISH)

60 - AL-MUMTAHANA (Tutkinnan alaisen suura)

1. Te, jotka uskotte, Älkää pitäkää Minun ja omia vihollisianne ystävinänne. Tarjoatko heille rakkautta, vaikka he ovat jo kieltäneet totuuden, joka on tullut heidän osaksensa; ovat karkoittaneet sananjulistajan samoin kuin teidät itsennekin sentähden, että uskotte Jumalaan, Herraanne. Jos lähdette retkelle lujasti taistellen Minun asiani puolesta ja etsien Minun mielisuosiotani, osoitatko silloin heille ystävyyttä? Minä tiedän, mitä salaatte ja mitä ilmaisette, ja jokainen teistä, joka tekee niin, on eksynyt oikealta tieltä.

2. Jos he yllättävät teidät, osoittautuvat he teidän vihollisiksenne ja suuntaavat teihin kätensä ja kielensä pahaa tarkoittaen, ja he toivoisivat teidän olevan uskottomia.

3. Ylänousemuksen päivänä eivät läheiset suhteenne, eivät edes lapsennekaan, hyödytä vähääkään; ylänousemuksen päivänä teidät erotetaan toisistanne; Jumala näkee tekonne.

4. Totisesti on teille oivana esimerkkinä Aabraham ja ne, jotka häneen liittyivät, kun he sanoivat kansalleen: »Meillä ei ole mitään tekemistä teidän ja sen kanssa, jota palvelette Jumalan rinnalla. Me kiellämme teitä, teidän ja meidän välillä» me vallitsee viha aina siihen saakka, kunnes uskotte yhteen Jumalaan.» Mutta isälleen sanoi Aabraham: »Totisesti tahdon pyytää puolestasi anteeksiantoa, mutta en voi tehdä mitään hyväksesi Jumalan edessä.» Herra, Sinuun luotamme, Sinun puoleesi käännyimme ja Sinun luoksesi palaamme.

5. Herra, älä aseta meille kiusaukseksi niitä, jotka eivät usko, ja anna meille anteeksi. Herra, totisesti olet kaikkivoipa, viisas.

6. Totisesti ovat he hyvä esimerkki teille jokaiselle, joka pelkää Jumalaa ja uskoo tulevaan päivään, mutta jos joku kääntyy pois, on hän, Jumala, totisesti kaikista riippumaton, ylistetty.

7. Voi kädäsi niin, että Jumala aikaansaa ystävyiden teidän ja niiden välille, joita luulette vihollisiksenne, sillä Jumala on voimallinen, Jumala on anteeksiantava, armollinen.

8. Jumala ei kiellä osoittamasta ystävällisyyttä ja oikeamielisyyttä niitä kohtaan, jotka eivät ole taistelleet teitä vastaan uskontonne tähden eivät karkoittaneet teitä kodeistanne; totisesti, Jumala rakastaa oikeamielisiä.

9. Hän vain kieltää teitä olemasta ystävällisiä niille, jotka ovat taistelleet teitä vastaan uskontone tähden, karkoittaneet teitä kodeistanne ja olleet toisille apuna teitä karkoitettaessa. Ne, jotka osoittavat heille ystävällisyyttä, ovat totisesti jumalattomia.

10. Te uskovaiset, kun oikeauskoisia naisia tulee luoksenne paettuaan kodeistaan, niin tutkikaa heitä. Jumala tuntee heidän uskonsa parhaiten. Jos sitten havaitsette heidät uskoviksi naisiksi, niin älkää lähettäkää heitä takaisin uskottomien luo. He eivät lain mukaan kuulu näille eivättkään nämä heille. Mutta antakaa miehille, mitä he ovat maksaneet. Eikö teissä ole moitteelle varaa, jos naitte heitä, kun olette maksaneet heille huomenlahjan. Älkää mylly pitäkää yllä avioliiton siteitä uskottomiin naisiin, vaan vaatikaa takaisin, mitä olette maksaneet, ja uskottomat miehet vaatikoot samoin, mitä he ovat maksuina vaimoistaan suorittaneet. Tämä on Jumalan päätös; Hän ratkaisee asianne, sillä Jumala on kaikkietävä, viisas.

11. Jos vaimoistanne joku pakenee uskottomien luokse, niin saalista saatuanne antakaa niille, joiden vaimot ovat karanneet, yhtä paljon kuin he ovat maksuna suorittaneet, ja täyttäkää velvollisuutenne Jumalalle, johon uskotte.

12. Profeetta, kun uskovat naiset tulevat luoksesi ja lupaavat pyhästi, etteivät aseta mitään Jumalan rinnalle, etteivät varasta, eivät tee aviorikosta, eivät surmaa lapsiaan, eivät keksi valheita eivättkään ole tottelemattomia Sinua kohtaan siinä, mikä on kohtuullista, niin ota vastaan heidän lupauksensa ja ano Jumalta heille anteeksiantoa; totisesti Jumala on anteeksiantava, armollinen.

13. Te, jotka uskotte, Å«lkÅ«Å« suosiko ihmisiÅ«, joihin Jumala on vihastunut. HeillÅ« on tulevan elÅ«mÅ«n toivoa yhtÅ« vÅ«hÅ«n kuin uskovat kuolleiden ylÅ«snousemukseen.

QURAN (FINNISH)

61 - AS-SAFF (Taistelurintaman suura)

1. Kaikki, mitÄ on taivaassa ja maassa, julistaa Jumalan kunniaa, sillä Jumala on kaikkivoipa, viisas.
2. Uskovaiset, miksi lupaatte sanoilla sellaista, mitÄ ette tee?
3. Jumalan silmissÄ on inhottavaa se, ettÄ lupaatte sellaista, mitÄ ette tee.
4. Jumala rakastaa toisesta niitÄ, jotka taistelevat HÄnen retkillÄÄn taistelurintamassa, joka on kuin kivimuuri.
5. Muistakaa, kuinka Mooses sanoi kansalleen: Ä»Miksi kiusaatte minua, vaikka tiedÄtte, ettÄ olen Jumalan teitÄ varten lä»hettÄmä sananjulistaja?Ä» Mutta kun he halusivat poiketa totuudesta, Jumala antoi heidÄn sydÄmensÄ harhautua, sillä Jumala ei ohjaa väÄrintekijÄitÄ.
6. Ja kun Jeesus, Marian poika, sanoi: Ä»Israelin lapset, toisesta olen sananjulistaja, jonka Jumala on lä»hettÄnyt teille vahvistamaan Toorasta sen, mikÄ annettiin ennen minua, ja ilmoittamaan ilosanoman sananjulistajasta, joka on tuleva minun jälkeeni ja jonka nimi on oleva Ahmad.Ä» Mutta kun Ahmad tuli heidÄn luokseen selvin todistein, he sanoivat: Ä»TÄmä on ilmeistÄ noituutta.Ä»
7. Kuka on jumalattomampi kuin se, joka keksii valheen Jumalaa vastaan juuri silloin, kun häntÄ kutsutaan islaamiin? Jumala ei kaitse väÄrintekijÄitÄ.
8. He tahtovat suullaan puhalttaa sammuksiin Jumalan kynttilÄn, mutta Jumala tekee valonsa täydelliseksi, vaikka uskottomat ovat sitÄ vastaan.
9. HÄn on lä»hettÄnyt sananjulistajansa tuomaan opastuksen ja totuuden uskonnon, jotta HÄn saattaisi sen voittoon kaikkien muiden uskontojen rinnalla, vaikka monijumalaiset ovatkin sitÄ vastaan.
10. Te uskovaiset, osoitanko teille tien, jolla voitte pelastua tuskallisesta kurituksesta?
11. Uskokaa Jumalaan ja HÄnen sananjulistajaansa ja asettakaa voimanne, rikkautenne ja henkenne Jumalan asian palvelukseen; näin on teille parasta, jospa sen ymmärtÄisitte.
12. HÄn antaa teille syntinne anteeksi ja sallii teidÄn astua puutarhoihin, joiden kautta joet virtaavat, ja ihaniin asuntoihin autuuden puutarhoissa; tämä on ylin autuus.
13. Ja vielä toinen asia, joka on teille mieluinen, teitÄ odottaa: apu Jumalalta ja lä»hellÄ oleva voitto. Julista ilosanoma uskovaisille!
14. Te uskovaiset, tukekaa Jumalan asiaa, niinkuin Jeesus, Marian poika, sanoi opetuslapsilleen: Ä»KetkÄ tahtovat olla auttajiani Jumalan asiassa?Ä» Opetuslapset vastasivat: Ä»Me olemme Jumalan auttajia.Ä» Ja osa Israelin lapsista uskoi, mutta osa ei uskonut; silloin Me autoimme uskovia heidÄn vihollisiaan vastaan, niin ettÄ he pääsivät voitolle.

QURAN (FINNISH)

62 - AL-JUMĀ'ĪAH (Hartauskokouksen suura)

1. Kaikki, mitä on taivaassa ja maassa, julistaa Jumalan, kuninkaan, pyhimmän, kaikkivoivan, viisaan kunniaa.
2. Hän on oppimattoman kansan keskuudesta lähtenyt sananjulistajan, joka esittää heille Hänen tunnusmerkkinsä, puhdistaa heidät ja opettaa heille Pyhästä kirjaa ja viisautta, vaikka he tähtäivät ennen elivätkä ilmeisessä harhassa,
3. ja lähtenyt sen toisillekin heistä, jotka eivät vielä ole heihin liittyneet; Jumala on kaikkivoipa, viisas.
4. Tämmä on Jumalan armo. Hän antaa sen kenelle tahtoo, sillä Jumala on valtavan armon Herra.
5. Niiden, joiden vastuulle oli annettu Toora ja jotka eivät sitä noudattaneet, käy kuin aasin, joka kantoi kirjakuormaa. Pahoin käy niille, jotka hylkivät Jumalan ilmoitukset, sillä Jumala ei kaitse väärintekijäitään.
6. Sano: »Juutalaiset, jos vakuutatte olevanne Jumalan suosimia ennen muita ihmisiä, niin toivokaa silloin itsellenne kuolemaa, jos totuus on teille kallis.»
7. Mutta he eivät milloinkaan toivo sitä kättensä tekojen tähden, jotka heitä tilille odottavat; Jumala tuntee hyvin väärintekijät.
8. Sano: »Kuolema, jota pakenette, on totisesti kohtaava teidät, ja silloin teidät palautetaan Hänen luokseen, joka tuntee näkymättäimän ja näkyvän, ja Hän on paljastava teille, mitä olette tehneet.»
9. Uskovaiset, kun kuuluu kutsu rukoukseen perjantaina, niin kiiruhtakaa palvelemaan Jumalaa ja jättäkää kauppatoimet. Tämmä on teille parasta, jos haluatte ymmärtää.
10. Mutta kun hartaus on päättynyt, hajaantukaa kukin suunnallenne ja etsikää Jumalan armoa pitäen Hänet lujasti mielessänne, jotta menestyisitte.
11. Mutta kun he näkevät jossakin kauppaa tehtävään tai huviteltavan, he rientävät sinne ja jättävät sinut yksin seisomaan. Sano: »Se, mikä on Jumalasta, on parempi kuin huvi ja kaupanteko: niin, Jumala on paras huoltaja.»

QURAN (FINNISH)

63 - AL-MUNAAFIQUN (Tekopyhien suura)

1. Kun tekopyhät tulevat luoksesi, he sanovat: »Me todistamme, että sinä varmasti olet Jumalan sananjulistaja.« Jumala tietää, että sinä totisesti olet Hänen sananjulistajansa; samoin Jumala todistaa, että tekopyhät totisesti ovat valehtelijoita.
2. He ottavat valansa verhokseen, harhauttaen muita pois Jumalan tieltä; nurjat ovat totisesti heidän tekonsa.
3. Sillä he uskoivat, mutta sitten tulivat epäuskoon, ja senvuoksi on heidän sydämensä paatunut, niin että heillä ei ole ymmärrystä.
4. Mutta kun katselet heitä, miellyttää heidän muotonsa, ja kun he puhuvat, kuuntelet heidän puhettaan; he ovat kuin tukipylväitä ja kuitenkin pelkäävät, että jokainen sotahuuto koskee heitä. He ovat vihollisia; varo siis heitä. Jumalan tuomio tulkoon heidän osakseen! Miksi he ovat pois kääntyneet?
5. Ja kun heille sanotaan: »Tulkaa, Jumalan sananjulistaja pyytää teille anteeksiantoa«, he pudistavat päätänsä, ja sanavat näet heidän pöyhkeinä kääntyvänsä pois.
6. Heille on yhdentekevä, pyytäkää heille anteeksiantoa vai et. Milloinkaan ei Jumala anna heille anteeksi, totisesti, Jumala ei kaitse väärintekijäitään.
7. He ovat niitä, jotka sanovat: »Älkää lahjoittako mitään niiden hyväksi, jotka ovat Jumalan sananjulistajan kanssa, ennenkuin he eroavat hännestä.« Jumalan ovat taivaitten ja maan aarteet, mutta teeskentelijät ovat ymmärrystä vailla.
8. He sanovat: »Jos me palaamme Medinaan, niin mahtavat varmasti karkoittavat sieltä alhaiset.« Jumalalle kuuluu kuitenkin kaikki mahti, samoin kuin Hänen sanansaattajalleen ja uskoville, mutta tekopyhät eivät sitä tiedä.
9. Te, jotka uskotte! Älkää antako rikkauksienne ja lastenne vieroittaa itseänne jumalanpelosta. Ne, jotka niin tekevät, ovat kadotuksen omia.
10. Jakakaa keskenänne, mitä olemme teille antanut, ennenkuin kuolema kohtaa jonkun teistä, niin ettei hän sanoisi: »Herra, jospa olisit antanut minulle vielä vähemmän elinaikaa, niin olisin tahtonut olla armelias ja kuulua niihin, jotka tekevät hyvää.«
11. Mutta Jumala ei anna armonaikaa kenellekään, jonka hetki on tullut; niin, Jumala tietää, mitä te teette.

QURAN (FINNISH)

64 - AT-TAGHĀBUN (Harhoista Havahtumisen suura)

1. Kaikki, mitään on taivaassa ja maan päällä, julistaa Jumalan kunniaa. Hänen on herruus ja Hänelle kuuluu kiitos, sillä Hän voi tehdä kaiken tahtonsa mukaan.
2. Hän teidät on luonut. Muutamat teistä eivät usko, toiset uskovat. Jumala näkee, mitä teette.
3. Hän on luonut taivaat ja maan totuudessa; Hän on luonut myös teidät, kaunisluotoisiksi Hän on teidät muovailut. Hänen tykönsä kaikki myös palaa.
4. Hän tietää, mitä on taivaassa ja maan päällä; Hän tietää myös, mitä te salaatte ja mitä ilmaisette, sillä Jumala tuntee sydänten kättä.
5. Eikö teille ole kerrottu niistä, jotka ennen teidän uskon hylkäsivät? He saivat kokea tekonsa surkeat seuraukset, ja heitä odottaa tuskallinen kuritus.
6. Sillä heille lähetetyt sananjulistajat tulivat selvin todistein heidän luoksensa, mutta he sanoivat: »Kuolevaisetko meitä johtaisivat?» He olivat epäuskoisia ja kääntyivät pois, mutta Jumala ei heitä kaipaa, sillä Jumala on kaikesta riippumaton, ylistetty.
7. Epäuskoiset väittävät, ettei heitä milloinkaan herätetä kuolleista. Sano: »Totisesti, Herran nimeen, teidät herätetään kuolleista, ja silloin teille osoitetaan, mitä te olette tehneet, sillä tämmö on Jumalalle helppoa.»
8. Uskokaa sentähden Jumalaan, Hänen sanansaattajaansa ja valoon, jonka Me olemme lähettänyt, sillä Jumala tietää, mitä te teette,
9. Päivänän, jona Hän teidät kokoaa, kokoontumispäivänän, havahdutte harhoistanne. Mutta jokainen, joka uskoo Jumalaan ja tekee hyvää, saa vapautuksen erehdyksistään ja pääsee puutarhoihin, joita virrat vilvoittavat, ja Hän saa asua siellä ikuisesti. Tämä on suurin autuus.
10. Mutta niistä, jotka hylkäsivät uskon ja väittävät valheeksi tunnusmerkkimme, tulee ikuisiksi ajoiksi tulen asukkaita. Mikä kurja määränpää heidän vaellukselleen!
11. Ei mikään koettelu kohtaa teitä Jumalan tietämättä; ja joka uskoo Jumalaan, Hänen sydäntään Hän ohjaa oikeaan, sillä Jumala on kaikkietävä.
12. Olkaa kuuliaisia Jumalalle ja kuuliaisia sananjulistajalle, mutta jos käännytte pois, ei sanansaattajanne ole vastuussa muusta kuin sanoman julistamisesta.
13. Ei ole muuta jumaluutta kuin Hän, Jumala, ja Jumalaan uskovaiset turvautuoot.
14. Uskovaiset, varmasti on joku vaimoistanne ja lapsistanne vihollisenne; varokaa siis heitä; jos olette armahtavia ja kärsivällisiä, silloin totisesti Jumalakin on anteeksiantavainen, armollinen.
15. Rikkautenne ja lapsenne ovat teille vain koetuksena, mutta Jumalan luona lopullinen palkkio odottaa.
16. Sentähden täyttäkää velvollisuutenne Jumalaa kohtaan kykynne mukaan, ottakaa vaarin, totelkaa ja uhratkaa varojanne; se koituu sielujenne parhaaksi! Ketkä ikinä varjelevat sielunsa ahneudelta, heillä on menestystä.
17. Jos omistatte Jumalalle hyvän uhrin, Hän palkitsee sen teille kaksin verroin ja antaa teille anteeksi, sillä Jumala on palkitsevainen, lempeä.
18. Hän tuntee näkymättäin ja näkyvän, Hän on kaikkivoipa, viisas.

QURAN (FINNISH)

65 - AT-TALAAK (Avioeron suura)

1. Profeetta, kun eroatte vaimoistanne, erotkaa heistä ensin määrittäytyksi ajaksi, laskekaa heille määrätty päivien luku ja noudattakaa velvollisuuttanne Jumalaa, Herraanne, kohtaan. Älkää karkoittako heitä kodeistaan! Älkää heitä myöskään itse poistuko sieltä muutoin, kuin jos ovat syyttä itse ilmeiseen riettauteen. Nämä ovat Jumalan säädökset, ja se, joka rikkoo Jumalan säädökset, tekee totisesti väärin omalle sielulleen. Et voi tietää, haluaako Jumala ehkä jättäen aikansaasi käsittäänteen.
2. Ja kun vaimojenne koeaika on päättynyt, pitääkö heidän luonanne tai erotkaa heistä ystävällisesti. Ja ottakaa keskuudestanne kaksi oikeamielistä todistajaa ja nimityskäsasia toteen Jumalan edessä. Tämä kehoitus on annettu jokaiselle, joka uskoo Jumalaan ja tulevaan päivään. Sille, joka pelkää Jumalaa, Hän ratkaisee pulman
3. ja antaa hänelle elatuksen sieltä, mistä Hän ei voi sitä odottaakaan. Sille, joka Jumalaan luottaa, Hän on kaikki kaikessa. Totisesti Jumala saavuttaa tarkoituksensa; Jumala on todella antanut kaikelle määrätensä.
4. Niille vaimoistanne, joiden kuukautiset ovat keskeytyneet, tai jos olette tästä epävarmoja, olkoon koekautensa, kolme kuukautta, samoin niille, joille kuukautiset eivät ole alkaneet; mutta raskailla vaimoilla tämä aika kestääkökin aina siihen asti, kunnes he ovat synnyttäneet. Sille, joka noudattaa Jumalan tahtoa, Hän helposti ratkaisee kaikki pulmat.
5. Tämä on Jumalan käsky, jonka Hän on ilmaissut teille, ja sen, joka pelkää Jumalaa, Hän vapauttaa pahoista teoista ja suo hänelle suuren palkinnon.
6. Antakaa eroavien vaimojenne asua siellä, missä itsekin asutte, varojenne mukaan, Älkää kohdelko heitä kovasti, etteivät he joudu ahdistukseen. Jos he ovat raskauden tilassa, niin suorittakaa heidän elatuskulunsa siksi, kunnes he ovat synnyttäneet. Ja jos he imettävät teille kuuluvaa lasta, teiltä tulokoon siitä heille korvaus. Järjestäkää sovussa nämä asiat; mutta jos joudutte erimielisyyksiin, niin antakaa imettäminen jollekulle toiselle naiselle.
7. Rikas mies uhratkoon varojensa runsaudesta, ja se, jonka osa on niukempi, jakakoon siitä, mitä Jumala on hänelle antanut; Jumala ei säilytä kenenkään kannettavaksi raskaampaa kuormaa, kuin minkä Hän on hyväksi nähnyt; vaikeuksien jälkeen Jumala suo huojennuksen.
8. Miten moni kaupunki kapinoitsikaan Herransa ja Hänen sananjulistajansa käskyä vastaan! Siitä syystä Me ankarasti vaadimme sen tilinteolle ja ojensimme sitä kovalla kurituksella.
9. Se sai kokea tekojensa onnettomat seuraukset, ja kaiken lopuksi se joutui perikatoon.
10. Jumala on valmistanut heille ankaran kurituksen. Pelätkää siis Jumalaa, te, joilla on ymmärrys ja jotka uskotte! Jumala on toden totta lähtenyt teille muistuttajan,
11. sananjulistajan, joka ilmoittaa teille Jumalan selvät tunnusmerkit, jotta ne, jotka uskovat ja hyväksyvät, saisivat johdatuksen pimeydestä valkeuteen. Ken ikinä uskoo Jumalaan ja tekee hyvää, sille Hän avaa pääsyn puutarhoihin, joissa purot virtaavat, ja sallii hänen asua niissä ikuisesti. Jumala on todella valmistanut hänelle ihanan osan.
12. Jumala on luonut seitsemän taivasta ja yhtä monta maata. Niiden kautta tulee ylhäisiltä Jumalan käsky, jotta tietäisitte, että Jumalalla on valta kaiken yli ja että Jumala sulkee kaiken tietoonsa.

QURAN (FINNISH)

66 - AT-TAHRIM (Kiellon suura)

1. Profeetta, miksi haluat, ollaksesi vaimoillesi mieliksi, kieltäytyä sellaisesta, minkä Jumala on tehnyt sinulle luvalliseksi? Onhan Jumala anteeksiantava, laupias.
2. Onhan Jumala antanut määräykset sovitusuhrista, joka valasta vapauttaa ja Jumala on suojelijanne, sillä Hän on kaikkietävin, viisas.
3. Kun profeetta salaisuutena ilmoitti jotakin erälle vaimoistaan, ja kun tämä sitten ilmaisi sen toisille ja Jumala antoi profeetan kaikesta tiedän, moitti tämä vaimoansa osasta, mutta vaikenä osasta. Ja kun hän puhui vaimolleen siitä, tämä kysyi: »Kuka on ilmoittanut sinulle tästä?» Hän vastasi: »Hän, joka on kaikkietävin, on sen minulle ilmoittanut.»
4. »Jos te kumpikin, (vaimo) kääntynyt Jumalan puoleen, se on parhaaksenne; ovathan sydämenne Hänen luopuneet; mutta jos te kumpikin pidätte yhtä puolta häntä (profeettaa) vastaan, niin on totisesti Jumala hänen suojelijansa ja samoin Gabriel sekä hurskaat uskovaiset ja lisäksi enkelit hänen auttajansa.»
5. Voi olla, että jos profeetta teistä eroaa, hänen Herransa antaa sijaan parempia vaimoja kuin te - kuuliaisia, uskollisia, näljyriä, katuvia, Jumalaa palvelevia, paastojen noudattajia, olivatpa he leskiä tai neitsyitä.
6. Uskovaiset, varjelkaa itsenne ja perheenne tulelta, joka kuluttaa ihmiset ja kivetkin, jota valvomaan on asetettu enkeleitä, hetyttämiä ja mahtavia; he eivät ole tottelemattomia Jumalan käskyille, vaan tekevät mitä heille on määrätty.
7. Te, jotka ette usko, käänsäkään anteesipyyntä jättä tuona päivänän! Te saatte vain tekojenne palkan.
8. Uskovaiset, kääntykään vilpittämättä katuon Jumalan puoleen! Ehkä Herranne vapahtaa teidät pahuudestanne ja sallii teidän astua puutarhoihin, joita virrat vilvoittavat, sinä päivänän, jolloin Jumala ei saata häpeän Profeettaa eikä niitä, jotka uskovat hänen kanssaan; heidän valonsa välkky heidän edessään ja oikealla puolellaan, ja he sanovat: »Herra, viritä valomme täydelliseksi ja suojele meitä armossasi, sillä sinä voit totisesti tehdä kaiken, mitä tahdot!»
9. Profeetta, taistele sitkeästi epäuskoisia ja tekopyhiä vastaan ja ole ankara heitä kohtaan; heidän olinpaikkansa on oleva helvetti. Kurja on moinen määrännpä.
10. Niitä varten, jotka eivät usko, Jumala on asettanut Nooan ja Lootin vaimot esimerkiksi. Nämä kuuluivat kahdelle hurskaalle miehelle palvelioittemme joukosta, mutta pettivät miehiään, ja siksi ei mikään voinut auttaa heitä Jumalaa vastaan, vaan heille sanottiin: »Astukaa tuleen kaikkien tuomittujen kanssa!»
11. Niitä varten, jotka uskovat, Jumala on asettanut esimerkiksi myöns faraon vaimon, joka sanoi: »Herra rakenna minulle huone luoksesi paratiisiin, vapahda minut faraosta ja hänen teoistaan ja päästä minut jumalattomista ihmisistä!»
12. Esikuvaksi tehtiin myöns Maria, Imraanin tytär, joka säilytti puhtautensa ja jonka Me täytimme hengellämme. Hän uskoi Herran ja Hänen Pyhän kirjansa sanoihin, sillä hän kuului näljrien joukkoon.

QURAN (FINNISH)

67 - AL-MULK (Valtakunnan suura)

1. Siunattu on HÄN, jonka KÄSSISSÄ on valtakunta ja voima yli kaiken olevaisen!
2. HÄN, joka loi elÄMÄN ja kuoleman koetellakseen, kuka teistÄ osoittautuu parhaaksi teoissa. HÄN on mahtava, laupias.
3. HÄN on luonut seitsemÄn taivasta toinen toisensa yläpuolelle. Et voi havaita mitÄÄN vikaa Armahtajan luomistyÄssÄ. Katsele ympärillesi: voitko huomata mitÄÄN vajavaisuutta?
4. KÄÄNNY ylt'ympÄri ja katsele yHÄ edelleen, ja katseesi palaa lÄhtÄkohtaan pettyneenÄ ja vÄsyneenÄ.
5. Olemmehan koristanut koko alimman taivaan valoilla, joista on tullut aseita paholaisia vastaan, nÄille Me olemme valmistanut helvetin tulen tuskat.
6. NiitÄ, jotka eivÄt usko Herraansa, odottaa helvetin tuska; kurja on tuo mÄÄrÄnpÄÄ.
7. Kun heidÄt heitetÄN sinne, he kuulevat sen pauhun, kun se kiehuu.
8. Se on raivoonsa pakahtumaisillaan. Joka kerta, kun sinne heitetÄN joukko, sen vartijat kysyvÄt nÄiltÄ: Ä»EikÄ varoittaja aikanaan tullut luoksesse?»
9. Ja he vastaavat: Ä»KyllÄ, varoittaja tuli totisesti luoksemme, mutta me torjuimme hÄnet ja sanoimme: 'Jumala ei ole sinulle ilmoitustaan antanut, olet suuressa harhassa.'Ä»
10. Ja he sanovat: Ä»Jos olisimme ottaneet vaarin ja miettineet, emme olisi joutuneet helvetin asukkaiden joukkoon.Ä»
11. Niin he tunnustavat syntinsÄ, mutta etÄÄlle armosta jÄÄvÄt helvetin tulen asukkaat.
12. NiitÄ varten, jotka salassakin pelkÄvÄt ja kunnioittavat Herraansa, on anteeksiantamus ja suuri palkinto.
13. Joko salaatte sanottavanne tai lausutte sen julki, kyllÄ Herra varmasti tuntee mielenne.
14. EikÄ HÄN sitÄ tietÄisi, joka kaiken loi? HÄnhÄN vÄhimmÄnkin havaitsee ja kaiken tajuaa.
15. HÄN on luonut maan alamaiseksenne, jotta voisitte kÄvellÄ sen teillä ja syÄdÄ sen antimia. HÄNEN luokseen johtaa yläsnousemus.
16. Oletteko varmat siitÄ, ettei HÄN, joka on yläpuolellanne, anna maan niellÄ teitÄ? Katso, se jo vahahtele!
17. Tai oletteko varmat siitÄ, ettei HÄN, joka on teidÄN yläpuolellanne, lÄhetÄ pÄÄllenne hirmumyrskyÄ? Saatte kokea, millainen oli minun varoitukseni.
18. On kyllÄ ollut niitÄ, jotka ennen heitÄ ovat vÄrittÄneet totuutta valheeksi, mutta millainen olikaan kuritukseni!
19. EivÄtkÄ he nÄe, miten linnut heidÄN yläpuolellaan levittÄvÄt ja kokoovat siipensÄ? Kuka muu kuin Armahtaja pitÄÄ niitÄ koholla? HÄN totisesti nÄkee kaiken.
20. Kuka muu kuin Armahtaja voi teitÄ auttaa niinkuin suuri sotajoukko? EpÄuskoiset ovat sokeita.
21. Onko ketÄÄN, joka teitÄ ravitsisi, jos HÄN ei antaisi teille elatusta? Mutta he vain jatkavat kapinoimistaan ja vastusteluaan.
22. Kumpi voi paremmin seurata johdatusta, sekÄ, joka ryÄlmii kasvot maata vasten, vai se, joka etenee oikeata tietÄ pystyssÄ pÄin?

23. Sano: «Hän on teidät luonut ja antanut teille nälän, kuulon ja sydämen. Vähäinen on teidän kiitollisuutenne.»
24. Sano: «Hän on teidät levittänyt aina maan ääriin asti, ja Hänen luokseen teidät kootaan yhteen.»
25. He sanovat myöskin: «Milloin on tämmöinen lupaus täyttyvä, jos puheesi on totta?»
26. Sano: «Sen tietää Jumala yksin, minä olen vain julkinen varoittaja.»
27. Mutta kun he näkevät tuhon olevan lähellä, synkkenevät niiden kasvot, jatka eivät usko, ja kuuluu sana: «Tämmöinen on se, mitä te halusitte.»
28. Sano: «Mitä ajattelette? Vaikkapa Jumala tuhoaisi minut ja ne, jotka ovat minun kanssani, tai armahtaisi meidät, kukapa silloinkaan pelastaisi epäuskoiset tuomion kurituksesta?»
29. Sano: «Hän on Armahtaja, Me uskomme Häneen ja Häneen Me luotamme; pian saatte tietää, kuka on ilmeisessä harhassa.»
30. Sano: «Mitä ajattelisitte, jos jonakin aamuna vetenne valuisi kuiviin? Kuka teille silloin voisi hankkia kirkasta, juoksevaa vettä?»

QURAN (FINNISH)

68 - AL-KALAM (KynÄxn suura)

1. KynÄxn ja sen nimessÄx, mitÄx kirjoitetaan!
2. SinÄx et ole, Herrasi armosta, mikÄxÄxn hourailija,
3. vaan totisesti odottaa Sinua ehtymÄxtÄñn palkka,
4. ja totisesti on siveellinen mielenlaatusi jalo.
5. Pian olet nÄxkevÄx, ja myÄñskin he saavat nÄxhdÄx,
6. ketÄx teistÄx riivaa hulluus.
7. Totisesti tietÄxÄx Herrasi parhaiten, kuka poikkeaa HÄxnen tieltÄxÄxn, ja HÄxn tietÄxÄx parhaiten, kuka noudattaa johdatusta.
8. Ä, lÄx suostu siis niihin, jotka julistavat totuuden valheeksi!
9. He toivovat sinun osoittavan velttoutta, jotta myÄñs he voisivat olla veltoja.
10. Ä, lÄx tottele ainoatakaan halpamaista vanhojaa,
11. panettelijaa, joka kulkee ympÄxi pahaa puhuen,
12. joka kieltÄxÄx hyvÄxn, rikkoo lakia ja tekee syntiÄx,
13. joka lisÄksi on alhaisyntyinen, räñyhkeÄx ja ahne,
14. siksi, ettÄx hÄxnellÄx on rikkautta ja poikia!
15. Kun tunnusmerkkimme luetellaan hÄxnelle, hÄxn sanoo: Ä»Muinaisjuttuja.Ä»
16. Me painamme pian poltinmerkkimme hÄxnen nenÄxkkÄxiin kasvohinsa.
17. Totisesti koetlemme heitÄx, niinkuin koettelimme puutarhan omistajia, kun he vanhoivat korjaavansa sadon seuraavana päxivÄxnÄx,
18. mutta eivÄxt varanneet mitÄxÄxn osuutta (kÄñyhille).
19. Silloin Herrasi lÄxhettÄxmÄx koettelemus kohtasi puutarhaa heidÄxn nukkuessaan,
20. niin ettÄx se oli musta kuin palon jäñljiltÄx.
21. Mutta aamulla kutsuivat he toisiaan
22. sanoen: Ä»Kunakin on kÄxytÄxvÄx varhain pellolleen, jos mieli korjata sato!Ä»
23. Ja he lÄxhtivÄxt puhellen hiljaa keskenÄxÄxn:
24. Ä»Ä, lkÄxÄx tÄxnÄxÄxn salliko kÄñyhien tulla jäxikikerÄxykseen.Ä»
25. Ja he lÄxhtivÄxt matkaan aamulla tÄxmÄx itaruus mielessÄxÄxn,
26. mutta kun he nÄxivÄxt mitÄx oli tapahtunut, he sanoivat: Ä»Varmaankin olemme joutuneet tieltÄx harhaan.
27. Ei, meille tuli kato!Ä»

28. Viisain heistä sanoi: »Enkä minä sanonut teille: 'Ylistäkää Jumalaa.'»
29. He vastasivat: »Kunnia Herralle! Totisesti olimme jumalattomia.»
30. Ja sitten jotkut heistä kääntyivät pölvitellen toistensa puoleen
31. ja sanoivat: »Voi meitä! Olemme totisesti rikkoneet;
32. ehkä Herra kuitenkin antaa meille jotakin parempaa tämmöisen asemesta; totisesti tahdomme sitä Herraltamme anoa.»
33. Sellainen oli rangaistus, mutta tulevan elämän rangaistus on totisesti oleva vielä suurempi. Jospa he sen siltäisivät!
34. Niille, jotka karttavat pahaa, on totisesti valmistettu autuuden puutarhat Herransa luona.
35. Onko Meidän kohdeltava Jumalan alamaisia kuten syyllisiä?
36. Miten voitte tuomita siten?
37. Vai onko teillä kirja, josta voitte lukea,
38. että teillä todella on siinä se, mitä pidätte parhaana?
39. Vai onko teillä Meidän antamamme valalliset vakuutukset, jotka ovat voimassa myöskin ylämaailman puolelle,
- että varmasti saatte mitä kuvittelette?
40. Kysy heiltä, Muhammed, kuka heistä uskaltaa mennä tästä takaukseen.
41. Vai onko heillä liittolaisia? Anna heidän näyttää liittolaisensa, jos he tarkoittavat totta.
42. Päivänään, jolloin he ovat suuressa ahdistuksessa, jolloin heidät kutsutaan rukoukseen lankeamaan, mutta eivät kykene sitä tekemään,
43. he seisovat katse maahan luotuina ja kasvot häpeän uhkuin, koska heidät kutsuttiin polvistumaan heidän ollessaan parhaissa voimissaan.
44. Siispä jättä Minun pideltäväkseni ne, jotka väittävät valheeksi näitä sanomia. Me johdamme heitä askel askeleelta heidän huomaamattaan,
45. ja Minä annan heille aikaa; onhan totisesti suunnitelmani järkevä ja täsmällinen.
46. Vai vaaditko, Muhammed, palkkaa heiltä, niin että he velasta rasittuvat?
47. Vai onko heillä tieto salatusta, niin että he voivat kirjoittaa sen muistiin?
48. Odota sentähden järkevästi minun Herrasi tuomiota! Iäkäs ole niinkuin kalan nielemä mies, joka huusi murheen vallassa.
49. Ellei hänen Herransa armo olisi tullut hänen osakseen, hän olisi hylätty varmasti sinkoutunut jollekin autiolle rannalle,
50. mutta Hänen Herransa valitsi hänet ja asetti hänet vanhurskaitten joukkoon.
51. Ne, jotka ovat vaipuneet epäuskoon, olisivat katseillaan sinut lävistäneet, kuullessaan kehoituksesi, he sanoivat: »Totisesti, hänen on jätettävä.»
52. Mutta Koraani on vain muistutus koko maailmalle.

QURAN (FINNISH)

69 - AL-HAAKKA (Varman Tuhon suura)

1. Varma tuho!
2. MikÃ on varma tuho?
3. Ja miten saisi sinut kÃsittÃmÃÃn, mikÃ varma tuho on?
4. Tamuud ja Aad vÃittivÃt, ettei tuomiopÃvivÃÃ tule.
5. Tamuudin kansan tuhosi ÃrjyvÃ ukonilma,
6. Aadin tuhosi raivoisa tuuli, joka puhalsi tavattomalla voimalla;
7. se raivosi heidÃn keskuudessaan seitsemÃn yÃtÃ ja seitsemÃn pÃvivÃÃ suurella voimalla, niin ettÃ olisit voinut nÃhdÃ ihmisten kaatuvan maahan kuin palmujen ontot rungot.
8. NÃetkÃ heistÃ jÃlkeÃkÃÃn?
9. Farao ja ne, jotka elivÃt ennen hÃntÃ, sekÃ hÃvitetyt kaupungit tekivÃt myÃs syntiÃ
10. ollen tottelemattomia Herransa sananjulistajalle; siksi HÃn kuritti heitÃ vÃkevin ottein.
11. Kun vesi tulvi, Me toisesti annoimme laivan kantaa teitÃ,
12. teille ojennukseksi ja jotta kuunteleva korva vaarin ottaisi ja muistaisi sen.
13. Kun, puhalletaan yhden ainoan kerran pasuunaan
14. ja maa sekÃ vuoret kohoavat ja sitten yht'ÃkkiÃ vaipuvat murskattuina alas,
15. sinÃ pÃvivÃnÃ on suuri tuho tapahtuva,
16. taivas repeÃÃ; sinÃ pÃvivÃnÃ se syÃksyy alas.
17. EnkeleitÃ on oleva ylt'ympÃri, ja kahdeksan heistÃ kantaa ylÃpuolellaan Herrasi valtaistuinta.
18. SinÃ pÃvivÃnÃ teidÃt tuodaan oikeuden eteen, ja yksikÃÃn salaisuutenne ei voi jÃÃdÃ kÃtkÃÃn.
19. Se, jolle kirja on annettu hÃnen oikeaan kÃteensÃ, sanoo: Â»Tulkaa ja lukekaa kirjani!
20. Totisesti uskon, ettÃ koittaa tilinteon pÃvivÃ.Â»
21. Ja hÃn on saava mieluisan elÃmÃn,
22. ihanassa puutarhassa,
23. jossa hedelmÃt ovat kÃden ulottuvilla.
24. Â»SyÃkÃÃ ja juokaa mielenne mukaan palkaksi siitÃ, mitÃ olette tehneet menneinÃ pÃivinÃ!Â»
25. Ja hÃn, jolle kirja on annettu vasempaan kÃteen, sanoo: Â»Oi, jospa en olisi kirjaani milloinkaan saanut,
26. ja jospa en olisi koskaan joutunut kokemaan, mitÃ tilinteko on!
27. Oi, jospa kuolema olisi ollut kaiken loppu!

28. Rikkauteni ei minua lainkaan hyödytä,
29. valtani on minulta häipynyt.Ä»
30. Ä»Ottakaa hänet, sitokaa hänet
31. ja heittäkää sitten helvettiin!
32. Kytkekää hänet kahleisiin, joiden pituus on seitsemänkymmentä kyynärää!
33. Totisesti, hän ei uskonut Jumalaan, suureen,
34. eikä kehoittanut ravitsemaan käähiä;
35. sentähden hänellä ei ole yhtään ystävänsä tuona päivänään
36. eikä muuta ruokaa kuin likavesi,
37. jota vain jumalattomat nielevät.Ä»
38. Mutta ei! Vannon kaiken sen nimessä, mitä näette
39. ja mitä eivät silmämme näe:
40. Totisesti, se on kunnioitettavan sananjulistajan sana
41. eikä mitään runoilijan puhetta - vähehän te uskotte -
42. ei se liioin ole mitään ennustelijan puhetta - vähehän te käsitätte -
43. se on ilmoitus Jumalalta, maailman Herralta.
44. Ja jos profeetta olisi seipellyt runoja Meistä,
45. olisimme totisesti tarttunut hänen oikeaan kanteen
46. ja katkaissut häneltä suuren valtasuonen,
47. teidän kenenkään voimatta Meitä siitä estää.
48. Tämä on totisesti muistutus niille, jotka karttavat pahaa.
49. Ja Me totisesti tiedämme, että joukossanne on sellaisia, jotka julistavat totuuden valheeksi,
50. ja totisesti tuleva tuomio on surkea asia epäuskoisille,
51. mutta se on totisesti varma todellisuus.
52. Ylistä siis Herrasi, suuren, nimeä!

QURAN (FINNISH)

70 - AL-MAĀ• RIDZ (Nousevien Portaiden suura)

1. Eräs tiedonhaluinen kyseli, millainen on kuritus, joka on tuleva
2. epäuskoisten osaksi. Ei kukaan voi sitä estää.
3. Se tulee Jumalalta, nousevain portaitten Herralta.
4. Enkelit ja henki nousevat Hänen tykönsä päivittäin, jonka pituus on viisikymmentä tuhatta vuotta.
5. Osoita siis jaloa kestävyttä!
6. He kuvittelevat sen olevan kaukana,
7. mutta Me näemme sen läheltä.
8. Silloin päivittäin, jolloin taivas on oleva kuin sulaa kuparia
9. ja vuoret kuin villaa,
10. jolloin ystävä ei kysy ystävästä,
11. vaikka he näkevät toisensa. Syyllinen toivoisi tuona päivittäin vapautuvansa vaivasta uhraamalla lapsensa,
12. vaimonsa ja veljensä,
13. sukulaisensa, jotka antoivat hänelle suojaa,
14. jopa kaikki, jotka maan päälle on luotu, kunhan hän niiden avulla lunastaisi itsensä.
15. Ei mitenkään! Sillä katso, tämmö on leimuava liekki,
16. joka raastaa pois ihon
17. ja vaatii omakseen sen, joka kääntyi pois ja pakeni
18. ja joka ahnaasti kokosi rikkautta.
19. Totisesti on ihminen luotu epävakaiseksi mieleltään:
20. Kun jokin paha kohtaa häntä, hän on kärkeä valittamaan,
21. mutta kun jotakin hyvää annetaan hänen osalleen, hän on kiittämätön,
22. lukuunottomatta niitä, jotka rukoilevat,
23. jotka uskollisesti suorittavat rukouksensa,
24. niitä, joiden rikkaudessa on määrätty osa
25. kerjäläistä ja osatonta varten;
26. niitä, jotka uskovat tuomion päivittäin,
27. ja jotka pelkävät Herransa kuritusta
28. ei kukaan, totisesti, saataa styä kuritukselta, joka on heidän Herraltansa tuleva,

29. sekään lukuunottamatta niitä, jotka hillitsevänt halujaan
30. paitsi vaimojensa ja orjattariensa suhteen, koska heissä silloin ei ole moittimista.
31. Toisin on niiden, jotka pyrkivät ylittämään täänn, sillä ne ovat lain rikkojia.
32. Ne, jotka ovat rehellisiä sopimuksissaan ja siinä, mitä heidän huostaansa on uskottu,
33. jotka ovat vilpittämättä todistaessaan
34. ja jotka ahkeroivat hartauden harjoituksissa,
35. saavat elää paratiisin kunniassa.
36. Mutta mitä ajattelevat uskottomat, jotka avosilmin rientävät sinun edellesi,
37. oikealta ja vasemmalta, ryhmä toisensa järkeen?
38. Kuvitteleeko heistä kukin päänsevänsä autuuden puutarhaan?
39. Totisesti ei! Totisesti he tietävät, mistä Me olemme luonut heidät.
40. Mutta ei! Vannon idän ja lännen Herran nimessä: »Totisesti Me voimme
41. nostaa heidän sijalleen ne, jotka ovat heitä paremmat, eikä Meitä voi tästä mikään estää.
42. Anna siis heidän jäädä turhien puheittensa varaan ja laskea leikkiä, kunnes heitä katsoo silmästä silmään se pöyhä, joka on heille ennustettu.
43. Sinä pöyhä he tulevat esiin haudoistaan kiirehtien, aivan kuin maalia kohti kiitäen,
44. silmät maahan luotuina, häpeän valtaamina. Tämä on se pöyhä, joka heille ennustettiin.

QURAN (FINNISH)

71 - NUUH (Nooan suura)

1. Totisesti Me lähetimme Nooan oman kansansa eteen sanoen: 'Varoita kansaasi, ennenkuin tuskallinen rangaistus sen yllättää!'»
2. Hän julisti: 'Kansa, totisesti olen julkinen varoittajasi.
3. Palvelkaa Jumalaa, tarkoin täyttänne velvollisuutenne Häntä kohtaan, ja olkaa kuuliaisia minulle,
4. niin Hän antaa teille syntinne anteeksi ja myöntää teille armonaikaa. Mutta totisesti, kun Jumalan määräaika täyttyy, ei sitä voida pitkittää. Kunpa sen uskoisitte!'»
5. Hän sanoi: 'Herra, katso, olen vedonnut kansaani pöyvin ja äälin,
6. mutta saarnani on heissä vain lisännyt vastahakoisuutta.
7. Ja katso, vaikka kuinka usein olisin heitä kutsunut, jotta Sinä voisit antaa heille anteeksi, tukkivat he sormin korvansa ja kietoutuvat vaatteisiinsa torjuen kaiken itsepintaisesti ja paisuen ylpeydessään.
8. Silloin totisesti saarnasin heille äännekkästi
9. huusin kaikkien kuullen, haastoinpa heille myöskin kahden kesken
10. sanoen: 'Pyytäkää Herraltanne anteeksiantoa - Hän on totisesti armahtavainen -
11. Hän lähetti pöyhillenne pilvet ja runsaan sateen,
12. enentää teille rikkautta ja lapsia sekä luo teitä varten paratiisin virttoineen.
13. Miksi ette pyydä armolahjoja Jumalalta?
14. Totisesti, Hän on luonut teidät eri vaiheiden kautta.
15. Ettekä näe, kuinka Jumala on luonut seitsemän taivasta toinen toisensa yläpuolelle?
16. Hän on myöskin asettanut niille kuun valoksi ja auringon lampuksi.
17. Jumala on kasvattanut teidät maasta,
18. Hän kääsee teidän myöskin palata siihen ja antaa teille yläsnousemuksen.
19. Teitä varten Jumala on levittänyt maan ääret
20. vaeltaaksenne sen avarilla teillä.'»
21. Nooa sanoi: 'Herra, totisesti he ovat olleet minua kohtaan uppiniskaisia ja pitäneet niitä esikuvinaan, joiden rikkaus ja lapset vain lisäävät heidän turmelustaan.
22. He ovat punoneet monia juonia
23. ja sanovat: 'Älkää suinkaan hylkää jumalianne, Waddia ja Suwaa, Jaguutia, Jaukia ja Nasria!'
24. Näin he ovat totisesti johtaneet monia harhaan, ja villitys käy yhä suuremmaksi jumalattomien keskuudessa.'»
25. Heidät hukutettiin väkiryryksiensä tähden, ja heidän oli käyty väkensä tuleen, eikä heillä ollut muita auttajia kuin

Jumala.

26. Ja Nooa sanoi: "Herra, älä jättä minua maan päälle ainoatakaan jumalatonta asumaan!"

27. Totisesti, jos salakkaat heitot kettäsi, he johtavat palvelijasi harhaan ja siivästäirstaita ja epäuskoisia jalkeläisi.

28. Herra, anna anteeksi minulle ja vanhemmilleni; niin myöskin jokaiselle, joka uskossa astuu talooni, sekä kaikille uskoille, miehille ja naisille! Mutta jumalattomille tuota turmio!"

QURAN (FINNISH)

72 - AL-DZINN (Dzinnien suura)

1. Sano: Â»Minulle on ilmoitettu, että osa dzinneistä kuunteli ja sanoi: 'Totisesti olemme kuulleet luettavan ihmeellistä Koraania,
2. joka ohjaa oikeaan, ja me uskomme siihen emmekä koskaan tahdo asettaa ketään muuta Jumalamme rinnalle.
3. Totisesti Hän ei - Äretän on Herramme majesteetti - ole ottanut vaimoa eikä lasta.
4. Vain mielettömät joukostamme sepittävät sopimattomia asioita Jumalasta;
5. totisesti ajattelimme, etteivät ihmiset eivät dzinnit lausuisi valhetta Jumalaa vastaan,
6. ja että ihmisten joukosta muutamilla oli tapana paeta eräiden dzinnien turviin, ja nämä yllyttivät heitä pöyhkeyteen.
7. Totisesti he luulivat aivan niin kuin te, että Jumala ei herättä ketään kuolleista.
8. (ja Koraania kuulleet dzinnit lisäivät:) Me todellakin etsimme nousua taivaaseen, mutta havaitsimme sen olevan täynnä voimakkaita vartijoita ja liekkejä.
9. Katso, meillä oli tapana istua muutamilla paikoilla kuullaksemme, mutta se, joka nyt yrittää kuunnella, kohtaa hänelle varatun liekin.
10. Emmekä todella tiedä, onko se pahaa, mikä on tarkoitettu maan päälle eläville, vai tarkoittaako heidän Herransa heille oikeaa ohjausta.
11. Totisesti on joukossamme niitä, jotka ovat hyviä, ja myöskin sellaisia, jotka eivät ole; me olemme jakaantuneet eri lahkokuntiin.
12. Katso, me uskomme, ettemme milloinkaan voi päästä Jumalaa pakoon täällä maan päälle, emmekä pääse Hänestä lentämälläkään.
13. Totisesti uskoimme johdatukseen, kun saimme kuulla sen; ja sen, joka uskoo Herraan, ei tarvitse pelätä tappiota eikä yllättävää pahaa.
14. Joukostamme ovat eräät totisesti Herralle alistuneita muslimeja, ja toiset jumalattomia. Ne, jotka ovat muslimeja, ovat niitä, joiden päämääränsä on vanhurskaus.
15. Mitä taasen tulee jumalattomiin, kuluttaa heidät helvetin tuli.
16. (Sano myöskin:) Jos he pysyvät oikealla tiellä, me annamme heille juomavettä runsain määrin
17. koetellaksemme heitä siten; mutta jos joku kääntyy pois unohtaen Herransa, valmistaa Hän hänelle loppumattoman vaivan.
18. Totisesti, temppelit kuuluvat Jumalalle, eikä siis huutako avuksi ketään muuta kuin Jumalaa!
19. Ja kun Jumalan palvelija nousi huutaen Hänen puoleensa, olivat he vähäisiä tallata hänen tungoksessa.
20. Sano: Â»Minä käännyn vain Herrani puoleen enkä aseta ketään Hänen rinnalleen.Â»
21. Sano: Â»Totisesti, minulla ei ole valtaa tuottaa teille pahaa eikä hyvää.Â»

22. Sano: »Totisesti, ei kukaan voi puolustaa minua asettuen Jumalaa vastaan, eikä minulla ole muuta turvapaikkaa kuin H^änen tykⁿäⁿ;

23. julistan vain Jumalan ilmoituksen ja H^änen sanomansa.» Jos joku ei noudata Jumalan ja H^änen sananjulistajansa tahtoa, odottaa h^änt^ä totisesti helvetin tuli, ja h^änen on i^äti oltava siin^ä,

24. aina siksi, kunnes ihmiset saavat kokea sen, mill^ä heit^ä uhattiin, ja tulevat tuntemaan, kumman auttaja on heikompi ja lukum^är^ält^än v^äh^äisempi.

25. Sano: »En tied^ä, onko jo l^ähell^ä se, mill^ä teit^ä on uhattu, vai onko Herra siirt^änyt sen m^är^äjäksi.

26. H^än tiet^ää silmilt^ä salatut, mutta ei ilmoita salaisuuksiaan muille

27. paitsi valitsemalleen sananjulistajalle, ja t^älle H^än asettaa suojelijan k^äym^än h^änen edell^än ja samoin h^änen j^äljess^än

28. ollakseen varma, ett^ä he todella ovat julistaneet Herransa sanoman; H^än k^äsitt^ää kaiken, mit^ä heiss^ä on, ja H^än pit^ää lukua kaikesta.»

QURAN (FINNISH)

73 - AL-MUZZAMMIL (Vaippaansa Kääntäytyneen suura)

1. Sinä, joka olet vaippaan kääntäytynyt,
2. nouse ylös rukoukseen leväten vain vähän;
3. valvo puolet yönstä, tai vähemmän siitä hetken,
4. tai lisää siihen vähän ja lue selvästi ja tasaisesti Koraania.
5. Totisesti ilmoitamme sinulle tärkeän sanan.
6. Ylhärsäudet ovat totisesti parhain keino itsensä voittamiseen ja paras tapa hallita puhettaan.
7. Sillä sinulla on työtä päivän pitkä.
8. Muista siis Herrasi nimeä äänisin ja antaudu kaikella hartaudella palvomaan Häntä
9. idän ja lännen Herraa, jota paitsi ei ole muuta jumalaa; omaksu siis Hänet suojelijaksesi!
10. Ole myöskin järkkymättömän huolimatta siitä, mitä he sanovat, ja karta heitä sopivalla tavalla!
11. Jätän Minun huostaani ne, jotka väittävät totuutta valheeksi ja elävät yltäkylläisyydessä, ja myönnän heille vähän armonaikaa!
12. Totisesti, Meillä on heidän varalleen kahleet ja helvetin tuli,
13. ruoka, joka tukkii kurkun, sekä tuskallinen kuritus
14. sinä päivän, jolloin maa ja vuoret vapisevat, jolloin vuoret muuttuvat lentäväksi hiekaksi.
15. Totisesti olemme lähettänyt luoksenne julistajan, joka todistaa teitä vastaan, niinkuin lähetimme sananjulistajan faraon tykö.
16. Mutta farao ei totellut sanansaattajaa, ja sentähden tartuimme hänen kovalla kädellä.
17. Kuinka te uskottomat aiotte pelastaa itsenne, kun ette usko päivän, joka saa lastenkin hiukset harmaaksi?
18. Sinä päivän taivas repeytyy kappaleiksi, mutta Hänen lupauksensa täyttyy.
19. Totisesti tämä on kehoitus, salli siis sen, joka haluaa, lähtyä tie Herransa tykö.
20. Totisesti Herrasi tietää, että sinä valvot miltei kaksi kolmannesta yönstä, joskus puolet siitä tai joskus kolmanneksen, ja että samoin tekee osa seuraajistasi. Jumala mittaa yön ja päivän. Hän tietää, että teidän voimanne ei siihen riitä; siksi Hän kääntyy puoleenne armollisesti. Lukekaa siis Koraania, siitä, mikä siinä on helppotajuista. Hän tietää, että jotkut joukostanne ovat sairaita ja toiset ovat vaelluksella etsien Jumalan armoa, ja vielä on toisia, jotka taistelevat Jumalan tiellä. Lukekaa siis, mitä siinä on helppoa, mutta harrastakaa rukouksemista ja antakaa säädettyä almut sekä Jumalalle mieluisa uhri, sillä kaiken hyvän, minkä teette sielujenne puolesta, te saatte Jumalalta takaisin parempana ja suurempana. Ja pyytäkää Jumalalta anteeksiantoa! Jumala on totisesti anteeksiantava, armollinen.

QURAN (FINNISH)

74 - AL-MUDDATHHIR (Viittaan Kiedotun suura)

1. Sinä, joka olet viittaan kiedottu,
2. nouse ja varoita,
3. ylistä Herraasi,
4. puhdista vaatteesi,
5. karta epäpuhdasta,
6. Älä jaa antimia saadaksesi ne runsaampina takaisin,
7. vaan pysy lujana Jumalan asiassa.
8. Sillä kun pasuunaan puhalletaan,
9. on se pöyryilevä oleva ankara pöyryilevä,
10. epäuskoisille kaikkea muuta kuin otollinen.
11. Jätän Minun huostaani hänet, jonka olen luonut,
12. jolle olen antanut runsaasti rikkauksia
13. ja poikia silmien iloksi,
14. jonka asioita olen parhain päin sovitellut
15. ja joka vain haluaa yhä enemmän.
16. Mutta totisesti ei! Sillä hänen uhmaa tunnusmerkkejämme;
17. Minä panen hänen kestettäväkseen raskaan kurituksen.
18. Kylläpä hän mietti ja mietti;
19. voi, miten hän harkitsikaan!
20. Ja kuinka hän punnitsi mielessään!
21. Sitten hän katsahti ympärilleen,
22. sitten rypisti otsaansa ja näytti tuimalta,
23. sitten hän kääntyi pois ja paisui ylpeydestään
24. ja sanoi: »Tämä on pelkkää opittua noituutta,
25. pelkkiä sanoja kuolevaisen suusta.»
26. Minä syöttäkseni hänet helvetin liekkiin.
27. Mutta kuinka saisin sinut kääntymään, mikä tuo palo on?
28. Se ei jättä jälle mitään eikä sästään;

29. se k rvent   kuolevaisen kokonaan,

30. ja sen yöpuolella on yhdeksäntoista.

31. Tulen vartijoiksi asetimme vain enkeleitä, ja heidän lukunsa asetimme vain koetukseksi niille, jotka eivät usko, jotta ne, joille on annettu Pyhä kirja, olisivat varmoja, ja ne, jotka uskovat, kasvaisivat uskossa; jotta Pyhän kirjan saaneet sekä uskovaiset eivät epäilisi, ja taasen ne, joiden sydämissä on sairaus ja epäusko, sanoisivat:  Mit  tarkoittaa Jumala tällä vertauksella?  Näin johtaa Jumala harhaan kenet haluaa ja ohjaa ket  mieli, eikä Herrasi sotajoukkoja tunne kukaan muu kuin Hän itse, tämä on vain muistutus kuolevaisille.

32. Ei milloinkaan!

33. Vakuutan kuun ja valkenevan y n nimess 

34. sekä aamun nimess , kun sen valkeus sarastaa:

35. tämä on totisesti ankarampia asioista,

36. varoitus ihmiselle,

37. jokaiselle teistä, joka tahtoo p  st  eteenpäin tai j  d  jälkeen:

38. jokainen sielu on vastuussa teoistaan,

39. paitsi ne, jotka ovat (Jumalan) oikealla puolella.

40. Ollessaan paratiisissa nämä kyselevät toisiltaan

41. syntisten kohtaloa:

42.  Mik  on saattanut teidät tulen ruoaksi? 

43. Ja nämä vastaavat:  Me emme kuuluneet niihin, jotka rukoilivat,

44. emmekä niihin, jotka ruokkivat k lyhi ,

45. vaan haastoimme joutavia niiden kanssa, jotka turhia puhuivat;

46. me pidimme puhetta tuomiopäivästä valheena,

47. kunnes kuolema yllätti meidät. 

48. Niinpä ei heitä en   hyödytä puolustajain apu.

49. Mutta miksi he kääntyvät pois muistuttajasta

50. kuin s ikkyneet aasit,

51. jotka pakenevat kuullessaan leijonan karjunnan?

52. Jokainen heistä odottaa erikoiskutsua.

53. Mutta eiv th  he pelk   tulevaa elämä.

54. Ei! Tämä on totisesti varoitus,

55. ja kukin halukas voi painaa sen mieleensä.

56. Mutta he eivät tahdo pit   sitä mielessään, ellei se ole Jumalan tahto. Hän ansaitsee kunnioituksen, ja Hänen on anteeksiantamus.

QURAN (FINNISH)

75 - AL-KIYAMA (YlÄjÄsnousemuksen suura)

1. Kutsun todistajaksi ylÄjÄsnousemuksen pÄivÄn,
2. kutsun todistajaksi omantunnon soimaavan ÄÄnen!
3. Ä»Luuleeko ihminen, ettÄ Me emme kerran voi koota hÄnen luitaan?
4. KyllÄ, Me kykenemme uusimaan tÄydellisesti hÄnen sormensakin.Ä»
5. Ihminen tuudittaa itsensä epäuskoon tulevan elÄmän suhteen.
6. HÄn kysyy: Ä»Milloin ylÄjÄsnousemuksen pÄivÄ koittaa?Ä»
7. Mutta kun se pÄivÄ sumentaa hÄnen näkönsÄ
8. ja kuu pimenee,
9. kun aurinko ja kuu yhdessä sammuvat,
10. sinÄ pÄivÄnÄ ihminen on sanova: Ä»MissÄ on paikka, mihin voisin paeta?Ä»
11. Ei! Ei ole pakopaikkaa.
12. SinÄ pÄivÄnÄ on ainoa turvapaikka Jumalan luona.
13. SinÄ pÄivÄnÄ julistetaan ihmiselle, mitÄ hÄn on tehnyt ja mitÄ laiminlyÄnyt.
14. Ihminen joutuu todistuskappaleeksi omaa itseÄnsä vastaan,
15. vaikkapa hÄn miten latelisi puolustelujaan.
16. Ä, lÄ liikuta kieltÄsi tyrkyttÄksesi heille sitÄ (Koraania) ennen aikojaan.
17. Totisesti Me huolehdimme sen kokoonpanosta ja julkilukemisesta.
18. Seuraa siis sitÄ jÄrjestystÄ, missÄ Me sen saatamme julki,
19. SillÄ MeistÄhÄn sen tulkintakin on lÄhtevÄ.
20. Ei, te ihmiset rakastatte nykyistä elÄmÄänne
21. ja lyÄtte laimin tulevan elÄmän.
22. SinÄ pÄivÄnÄ sÄsteilevÄt muutamien kasvot
23. katsoen kohti Herraa,
24. ja sinÄ pÄivÄnÄ synkkenevÄt toisten ilmeet,
25. kun he tietÄvÄt, ettÄ jotakin tuhoisaa heille tapahtuu.
26. Ei, kun sydÄn nousee kurkkuun
27. ja kysytÄn: Ä»Kuka taikuri nyt pystyy (kaiken torjumaan)?Ä»
28. Ja ihminen uskoo, ettÄ hÄnen lÄhtÄnsÄ hetki on tullut

29. ja toinen isku tyrmäsi hänet toisensa jälkeen,
30. sinä päivän käy hänen tiensä kohti Herraa.
31. Sillä hän ei uskonut eikä rukoillut,
32. vaan sanoi totuutta valheeksi ja käänsi sille selkänsä,
33. käyden sitten korskeana omiensa luo.
34. Voi sinua, voi!
35. Ja vielä! Voi sinua, voi!
36. Luuleeko ihminen, että hänen sallitaan kuljeksia ilman määrittänpästä?
37. Eikö hän (aikanaan) ollut pieni siemenestä kylvetty itu?
38. Sitten tuli hänestä hyytynyt verta; Jumalahan loi hänet ja teki hänet täydelliseksi
39. sekä muodosti kaksi sukupuolta, miehen ja naisen.
40. Eikö Hän kykene herättämään henkiin kuolleita?

QURAN (FINNISH)

76 - AL-INSAN (Ihmisen suura)

1. Eikö ole kulunut pitkään aika, ennenkuin ihmisestä tuli jotakin mainitsemisen arvoista?
2. Me olemme totisesti luonut ihmisen siemenestä yhdistäen sen toiseen. Me aiomme kasvattaa häntä, ja niin olemme antanut hänelle kuulon ja näkönn.
3. Totisesti olemme ohjannut hänet polulle, olkoonpa hän kiitollinen tai kiittämättönn.
4. Totisesti olemme valmistanut uskottomille kahleet ja ketjut sekä helvetin tulen.
5. Totisesti saavat hurskaat juoda maljasta, johon on kätkeyty heidän (sisäinen) vapautuksensa,
6. Ihanteesta, josta Jumalan palvelijat juovat runsain määrin.
7. He täyttävät lupauksensa ja pelkäävät pöyhästä, jonka tuho leviää ylt'ympäri;
8. rakkaudesta Häneen he ruokkivat köyhää, orpoa ja vangittua.
9. »Me ruokimme teitä vain Jumalan tähden; me emme vaadi teiltä palkkaa emmekä kiitosta,
10. totisesti pelkäämme surun ja murheen pöyhästä, jonka Herramme lähettää.»
11. Siksi Jumala säätää heidän tuon pöyhän tuholta ja antaa heidän osakseen iloa ja onnea;
12. Hän palkitsee heitä heidän lujuuksensa tähden paratiisilla ja silkkivaatteilla.
13. Näihin puettuina ja levähten nojakorokkeilla he eivät tunne hellettä eivätkä purevaa kylmää,
14. vaan puutarhan varjot lepäävät tiheinä heidän yllään, ja sen hedelmät ovat käden ulottuvilla.
15. Siellä kiertävät hopeamaljat ja kristallipikarit,
16. jotka ovat kuin läpikuultava lasi ja jotka täytetään runsain mitoin.
17. He saavat juoda inkivääriä hyydytetyn maljan
18. Ihanteesta, jota siellä kutsutaan Salsabiliksi.
19. Ja heidän ympärilläkin liikkuvat ikinuoret olennot, joita Hänessä sinusta tuntuu, kuin he olisivat ylt'ympäri siroiteltuja helmiä.
20. Ja kun saat Hähdä sen, olet näkevä autuuden ja suuren kuningaskunnan.
21. Heidän vaatetuksenaan on viheriä, hieno silkki ja paksu, kultakudoksinen sametti. He saavat kantaa hopeaisia rannerenkaita, ja heidän Herransa virvoittaa heitä puhtaalla juomalla.
22. Tämä on totisesti oleva palkkanne, sillä ponnistelunne palkitaan.
23. Totisesti olemme lähettänyt sinulle tämmöisen Koraanin vähitellen useina ilmoituksina.
24. Pysy siis lujana odottaen karsivasti Herrasi tuomiota. Älä kää tottele ketään syntistä tai kiittämättönnä heidän joukostaan.
25. Ylistä Herrasi nimeä aamuin ja illoin!

26. Polvistu yÄ¶n aikana HÄntÄ palvomaan ja ylistÄ HÄntÄ myÄhÄÄn yÄhÄ¶n!

27. Totisesti muut ihmiset rakastavat tÄtÄ maallista elÄmÄÄ eivÄtkÄ pidÄ lukua turmion pÄivÄstÄ.

28. Me olemme luonut heidÄt ja vahvistanut heidÄn jÄsenensä, ja jos tahdomme, voimme heidÄn sijaansa aikaansaada tÄysin heidÄn kaltaisiaan olentoja.

29. Totisesti tÄmÄ on kehoitus, ja se, joka tahtoo, lÄ¶ytÄÄ tien Herransa luokse.

30. Mutta teitÄ se ei miellytÄ, ellei Jumala kuitenkin niin mÄÄrÄÄ; totisesti, Jumalan on tieto, viisaus.

31. HÄn sulkee armoonsa kenet haluaa, mutta jumalattomille HÄn on varannut tuskan ja kurituksen.

QURAN (FINNISH)

77 - AL-MURSALAAT (EdellÄkÄvijÄiden suura)

1. EdellÄkÄyneitten nimessÄ, jotka hyvÄÄ julistivat,
2. niiden nimessÄ, jotka valhetta loitolle tunkivat,
3. niiden, jotka (totuutta) ylt'ympÄri kylvivÄt,
4. joilla on (hyvÄn ja pahan) erottamisen kyky,
5. jotka kansaa neuvovat,
6. joko selittÄen tai varoittaen:
7. Totisesti sen, mitÄ teille on ennustettu, tÄytyy tapahtua,
8. kun tÄhdet hÄipyvÄt,
9. kun taivas repeilee,
10. kun vuoret raastetaan hajalle, tomuksi,
11. ja kun sananjulistajien mÄÄrÄmÄ hetki saapuu
12. miksi pÄivÄksi on tuomio mÄÄrÄtty?
13. Ratkaisun pÄivÄksi.
14. Miten saada teidÄt ymmÄrtÄmÄn myÄs, mitÄ tuomion pÄivÄ sisÄltÄÄ?
15. Voi tuona pÄivÄnÄ niitÄ, jotka hylkÄsivÄt totuuden!
16. EmmekÄ ole tuhonnut aikaisemminkin elÄneitÄ sukupolvia?
17. Ja sitten annoimme seuraavien sukupolvien astua heidÄn sijalleen.
18. NÄin menetlemme syyllisten suhteen.
19. Voi sinÄ pÄivÄnÄ niitÄ, jotka totuuden hylkÄsivÄt!
20. EmmekÄ luonut teitÄ mitÄttÄmÄstÄ pisarasta?
21. Sen sijoitimme varmaan sÄilÄÄn
22. mÄÄrÄtyksi ajaksi
23. ja sitten kehitimme sitÄ sopusuhtaisesti. Miten sopusuhtaiset ovatkaan luomistyÄmme!
24. Voi sinÄ pÄivÄnÄ niitÄ, jotka hylkivÄt totuutta!
25. EmmekÄ ole luonut maan
26. kokoamaan helmaansa elÄviÄ ja kuolleita?
27. EmmekÄ ole maahan sijoittanut korkeita vuoria ja antanut teille raitista vettÄ juotavaksi?
28. Voi sinÄ pÄivÄnÄ niitÄ, jotka totuutta hylkivÄt!

29. KÃykÃÃ kohti sitÃ, jota vÃititte valheeksi,
30. kÃykÃÃ kohti synkkÃÃ varjoa, joka ulottuu kolmeen suuntaan,
31. joka ei vilvoita eikÃ torju tulen liekkejÃ!
32. NÃmÃ sinkoavat yllÃs torninkorkuisina,
33. hohtavan keltaisina kuin kameelit.
34. Voi sinÃ pÃivÃnÃ niitÃ, jotka totuutta hylkivÃt!
35. TÃmÃ on pÃivÃ, jona heidÃn ei sallita puhua
36. eikÃ esitellÃ anteeksipyyntÃjÃ.
37. Voi sinÃ pÃivÃnÃ niitÃ, jotka totuutta hylkivÃt!
38. TÃmÃ on tuomion pÃivÃ. Silloin Me kokoamme teidÃt yhteen esi~isienne kanssa.
39. Jos viekkauteen pystytte, niin yrittÃkÃÃ sitÃ Minua vastaan,
40. sillÃ voi sinÃ pÃivÃnÃ totuuden vÃÃrentÃjiÃ!
41. Totisesti saavat ne, jotka pelkÃÃvÃt Jumalaa, olla varjossa ja lÃhteitten ÃÃrillÃ
42. sekÃ nauttia hedelmiÃ mielin mÃÃrin.
43. Â»SyÃkÃÃ ja juokaa nautinnoksenne, palkaksi siitÃ, mitÃ olette tehneet!Â»
44. NÃin todenteolla palkitsemme niitÃ, jotka tekevÃt hyvÃÃ.
45. Voi sinÃ pÃivÃnÃ niitÃ, jotka sanoivat totuutta valheeksi!
46. SyÃkÃÃ ja nauttikaa hetken aikaa, te syntiset!
47. Voi tuona pÃivÃnÃ totuuden vÃÃrentÃjiÃ!
48. Ja kun heille sanotaan: Â»Kumartakaa!Â» niin he eivÃt kumarra.
49. Voi sinÃ pÃivÃnÃ niitÃ, jotka totuutta hylkivÃt!
50. Mihin sanomaan he tÃmÃn (Koraanin) jÃlkeen voivat uskoa?

QURAN (FINNISH)

78 - AN-NABAA (Sanoman suura)

1. Mitä he kyselevät toinen toiseltaan?
2. Suurta sanomaako,
3. josta he ovat eri mieltä?
4. Ei, pian he saavat sen tietää.
5. Vieläkin: ei! He tulevat sen pian kokemaan.
6. Emmekä ole luonut maan lakeudeksi
7. ja vuoret tukipilareiksi?
8. Me olemme luonut teidät parittain
9. ja säättänyt unen teille virkistykseksi,
10. yäkin Me loimme teille verhoiksi
11. ja päivän Me annoimme elatuksen hankkimiseen.
12. Yläpuolellenne olemme asettanut seitsemän vahvaa henkivaltaa
13. ja laittanut valoa säätelevän lampun;
14. raskaista pilvistä Me lähetämme vuolaita virtoja
15. kasvattaaksemme viljan ja kasvit
16. sekä tihein vihanhoivat puutarhat.
17. Totisesti tuomion päivä on määrätty,
18. päivä, jona puhalletaan pasuunaan ja te nousette joukoittain,
19. päivä, jolloin taivas aukeaa ja siihen ilmenee joukko portteja,
20. jolloin vuoret siirtyvät paikoiltaan ja muuttuvat kuin varjoiksi.
21. Totisesti, helvetti silloin omaansa odottaa,
22. se on määrätty syntisiä varten,
23. he viruvat siellä vuosikausia,
24. saamatta nauttia viileää juomaa;
25. heidän juomansa on kiehuvaa tai jäykkä kylmä,
26. se on palkka, joka vastaa heidän syntejensä.
27. He eivät totisesti uskoneet joutuvansa teoistaan tilille,
28. vaan sanoivat julistustamme valheeksi, totuutta väärin ristellen.

29. Mutta meillä on kaikki merkittynä muistiin.
30. »Maistakaa siis! Me emme lisänne teille muuta kuin kuritusta.«
31. Totisesti odottaa voitto niitä, jotka pelkänvää Jumalaa,
32. heidän ovat hedelmän- ja viinitarhat,
33. nuoruutta uhkuvat neidot, heidän ikänsä,
34. ja puhdasta viiniä täydet pikarit.
35. Ei heille siellä turhuutta puhuta eikä valheita jutella.
36. Se on Herrasi antama palkka, ansioiden mukainen lahja,
37. Herran, jonka ovat taivaat ja maa ja kaikki niiden välisessä avaruudessa, laupiaan Armahtajan, jota he eivät rohkene puhutella.
38. Sinä päivänä, jolloin henki ja enkelit seisovat riveissä, eivät muut saa puhua kuin se, jonka Laupias sallii ja joka lausuu totuuden.
39. Tuo päivä on totuuden päivä, ja se, joka parhaimman valitsee, turvautuu Herraan.
40. Totisesti olemme varoittanut teitä lähestyvistä kurituksesta, päivistä, jolloin ihminen saa nauttia, mikä on hänen käyttänsä työlle, ja epäuskoinen huudahtaa: »Ah, jospa olisin maan tomua!«

QURAN (FINNISH)

79 - AN-NAZIAT (Jousten Jännittäjien suura)

1. Niiden nimessä, jotka kaikin voimin (jousiaan) jännittävät,
2. niiden (nuolten), jotka vinhasti eteenpäin syöksyvät,
3. niiden (ratsujen), jotka nopeasti laukkaavat,
4. ja jotka ensimmäisinä kiitävät,
5. sekä vihdoin niiden (johtajaan), jotka voiton turvaavat.
6. Sinä päivänä, jolloin järkkyy maa järkkyy
7. ja se tapahtuu, minkä tuleman pitää,
8. sinä päivänä sydämet vavahtavat
9. ja katseet painuvat alas.
10. He arvelevat: »Palautetaanko meidät todella entiseen tilaamme?
11. Kuinka! Kun jo luummekin ovat lahonneet!»
12. He sanovat: »Sellainen paluu olisi turmiota tuottava.»
13. Mutta kaikki muuttuu pelkäksi huudoksi
14. ja katso, he heräivät!
15. Eikö teille julistettu sanomaa Mooseksesta?
16. Kuinka hänen Herransa kahdesti kutsui häntä pyhässä laaksossa:
17. »Mene faraon luo! Hän on totisesti synteihin vaipunut.
18. Ja sano: 'Tahdotko puhdistua?
19. Minä johdan sinut Herrasi luo, jotta pelkäisit Häntä.'»
20. Ja hän nautti faraolle suuren tunnusmerkin,
21. mutta tämä hylkäsi totuuden eikä totellut.
22. Sitten käänsi hän hänelle äkkiä selkänsä,
23. kokosi joukon ihmisiä ja huusi heille
24. sanoen: »Minä olen teidän ylin herranne.»
25. Silloin Jumala yllätti hänet rangaisten sekä tässä että tulevassa elämässä.
26. Totisesti on tässä varoittava esimerkki sille, joka pelkää Jumalaa.
27. Kumpi on vaikeampi luoda, teidät vai taivas, jonka Hän on rakentanut?
28. Hän on sen korkealle kohottanut ja sille muodon antanut:

29. yÅ¶ksi HÅ¶n tÅ¶yttÅ¶Å¶ sen pimeydellÅ¶, ja siitÅ¶ hÅ¶n vetÅ¶Å¶ taas esiin pÅ¶ivÅ¶nvalon.

30. Ja sitten hÄn ulotti maan avaraksi

31. ja kohotti sen vedet pinnalle sekÃ¤ levitti laitumet;

32. vuoret H $\tilde{A}$ n sijoitti lujasti paikoilleen,

33. kaiken tÃ¤mÃ¤n teidÃ¤n ja karjanne hyvÃ¤ksi.

34. Mutta kun valtava tuhon pÃ¤ivÃ¤ tulee,

35. pÄxivÄx, jona ihminen muistaa, mitÄx hÄxn on tavoitellut,

36. ja helvetti paljastuu nÃ¤kevÃ¤iselle,

37. silloin se, joka vÃ¤rrintekijÃ¤ on

38. ja pitÄÄ parempana maallista elÄmÄÄ,

39. saa totisesti helvetin asunnokseen.

40. Mutta se, joka pelkää Herransa tulemistä ja hillitsee sielunsa alhaiset himot,

41. saa totisesti paratiisin asunnokseen.

42. Tuota hetke! he kysyvätkö sinulta; milloin sen pitäisi tulla?

43. Mutta kuinka voit sen sanoa?

44. Onhan sen tulo Herrasi kässissä.

45. Sinä olet vain varoittaja jokaiselle, joka sitä kavahtaa.

46. Päättävien, jolloin he saavat nauttia sen, on heistä kuin he olisivat odottaneet sitä vain illan tai aamun.

QURAN (FINNISH)

80 - ABASA (Otsanrypistyksen suura)

1. HÃn (profeetta) rypisti otsaansa ja kÃÃntyi pois,
2. koska sokea mies tuli hÃnen luokseen.
3. Mutta mistÃ sinÃ tiedÃt, eikÃ hÃn olisi halunnut tehdÃ parannusta
4. tai ottaa opetuksesta vaarin, niin ettÃ se olisi koitunut hÃnen hyvÃkseen.
5. Mutta toisin menettelit rikkaan suhteen, joka ei luullut sinua tarvitsevansa;
6. hÃntÃ kunnioittavasti kohtelit,
7. vaikka et ollutkaan vastuussa hÃnen parannuksestaan.
8. Mutta hÃnestÃ, joka tulee luoksesi kovassa tuskassa
9. ja pelossa,
10. hÃnestÃ et pidÃ vÃliÃ.
11. Totisesti tÃmÃ on kehoitus;
12. ottakoon tÃmÃn varteen se, joka parhaan valitsee.
13. Totisesti ovat tÃmÃn kirjoittaneet arvokkaille lehdistille,
14. puhtaille ja yleville,
15. jalojen ja hurskaitten
16. kirjoittajien kÃdet.
17. Voi ihmistÃ! Miten kiittÃmÃtÃn hÃn onkaan!
18. MistÃ on Jumala hÃnet luonut?
19. PienestÃ elinidusta! HÃn on luonut hÃnet ja kehittÃnyt hÃnet elinvoimaiseksi
20. ja sitten raivannut hÃnelle tien, jota on helppo kÃydÃ.
21. Sitten antaa HÃn hÃnen kuolla ja mÃÃrÃÃ leposijan
22. ja aikanaan, oman pÃÃtÃksensÃ mukaan, HÃn herÃttÃ hÃnet kuolleista.
23. Mutta ei ihminen ole noudattanut sitÃ, mitÃ HÃn on kÃskenyt hÃnen tehdÃ.
24. Ajatelkoon ihminen edes saamaansa ravintoa!
25. Totisesti me lÃhetÃmme veden vuolaina virtoina,
26. Me murramme hÃnelle maan kamaran
27. ja annamme sen kasvaa viljaa,
28. rypÃleitÃ ja yrttejÃ

29. oliiveja ja palmuja,
30. tuuheita puutarhoja,
31. hedelmiä ja laitumia
32. elatukseksi teille ja karjallenne.
33. Mutta kun pasuunan mahtava pauhu kuuluu,
34. sinä päänäsi, jolloin mies pakenee veljensä luota,
35. äitinsä ja isänsä luota,
36. vaimonsa ja poikiensa luota,
37. tuona päänäsi tulee jokaisen kohdalle asia, joka täyttää hänen mielensä kokonaan.
38. Toisten kasvot sinä päänäsi kirkastuvat,
39. hymyilevä ja säteilevä onnea;
40. toisten kasvoja sinä päänäsi peittää tomu
41. ja verhoaa pimeys.
42. Nämmä ovat uskottomia ja väärintekijät.

QURAN (FINNISH)

81 - AT-TAKWIR (Umpeenmnnon suura)

1. Kun aurinko menee umpeen,
2. kun tähdet sammuvat,
3. kun vuoret järkkyvät,
4. kun kantavat kameelit hylätään,
5. kun pedot peloitetaan muille tienoille,
6. kun meret kuohuvat yli ääriänsä,
7. kun sielut ja ruumiit jälleen yhtyvät
8. ja kun elävien haudatulta naiselta kysytään,
9. minkä synnin vuoksi hänet surmattiin;
10. kun kirjoitukset avataan,
11. kun taivaan kansi pyyhkiä pois,
12. kun helvetin tuli viritetään
13. ja kun paratiisi lähestyy,
14. silloin saa jokainen sielu tietää, mitä se on itselleen valmistanut.
15. Vannon kautta tähtien,
16. jotka kulkevat ratojaan ja katoavat;
17. kautta saapuvan yön
18. ja valkenevan aamun:
19. Ätäm on totisesti jalon sananjulistajan sanoma,
20. sellaisen, jonka valta tulee voiman Herralta,
21. jota on toteltava ja joka ei luottamusta petä.
22. Ei teidän heimolaisenne (profeetta) houaile.
23. Totisesti hän on nähnyt enkeli Gabrielin kirkkaalla taivaanrannalla,
24. eikä hän ole kitsas näkymättä ihmien asiain salaaja;
25. ei tämmä myöskään ole karkoitettun paholaisen ennustelua.
26. Mitä kohti siis kuljette?
27. Ätäm ei ole muuta kuin varoitus maailman kansoille,
28. jokaiselle teistä, joka tahtoo pysytellä oikealla tiellä.

29. Mutta ette te itse tahdo, ellei Jumala, maailmojen Herra, sitÄ tahdo.Ä»

QURAN (FINNISH)

82 - AL-INFITAR (Repeytymisen suura)

1. Kun taivas rikki repeytyy,
2. kun tähdet hajalle pirstoutuvat,
3. kun virrat tulvivat vuolaina,
4. ja haudat avautuvat,
5. saa jokainen sielu tietää, mitä on tehnyt ja mitä laiminlyönyt.
6. Oi, ihminen, miksi on vietellyt sinut jaloa Herraasi vastaan,
7. joka on luonut sinut, tehnyt sinut täydelliseksi ja sopusuhtaiseksi?
8. Haluamaansa muotoon Hän on sinut valanut.
9. Voi, te sanotte tuomiota valheeksi,
10. mutta tosisesti on ylpuolellanne vartijoita,
11. jaloja kirjoihin merkitsijät,
12. jotka tuntevat tekonne.
13. Tosisesti saavat hurskaat osakseen taivaan autuuden,
14. ja tosisesti joutuvat jumalattomat helvetin tuleen,
15. he joutuvat sinne tuomion päivän
16. eivätkä he voi sitä mitenkään välttää.
17. Käsitkää, miksi Tuomion päivä on?
18. Vieläkin: käsitkää, miksi Tuomion päivä on?
19. Se on päivä, jona yksikään sielu ei mahda toisen hyväksi. Herran on kaikki valta sinä päivän.

QURAN (FINNISH)

83 - AL-MUTAFFIFIN (Väärentekijän iden suura)

1. Voi väärentekijä! Mitattaessa tai punnittaessa
2. jotka vaativat täräyden mitan, kun mittaavat toisilta omaksi hyväkseen,
3. mutta antavat vajaan mitan, kun mittaavat tai punnitsevat muille!
4. Eivätkä nämä ihmiset usko, että heidän herätettyjensä kuolleista
5. kohtalokkaana pöyryvät,
6. pöyryvät, jona ihmisten on seistävä maailmojen Herran edessä?
7. Ei! Totisesti on jumalattomien nimiluettelo Sidzinissä.
8. Mutta tiedätkä, miksi Sidzin on?
9. Se on selkeästi kirjoitettu kirja.
10. Voi sinä pöyryvä, jotka hylkivät totuutta,
11. niitä, jotka pitävät valheena Tuomion pöyryä!
12. Mutta valheena sitä pitää vain julkea syntinen,
13. joka sanoo, kun ilmoituksemme julistetaan hänen: »Vanhojen taruja.«
14. Totisesti ei! Heidän tekonsa ovat kuin ruoste tärvelleet heidän sydämensä.
15. Totisesti ei heitä pöyrytetä Herransa luokse sinä pöyryvä,
16. vaan he saavat astua helvetin ahjoon.
17. Silloin sanotaan: »Tämä on se, jota te olemattomaksi väititte.«
18. Mutta hurskaitten nimiluettelo on Illijunissa.
19. Tiedätkä, miksi Illijun on?
20. Kirjoitettu kirja korkeuksissa.
21. Jumalan valiojoukko sen todistaa.
22. Totisesti saavat hurskaat elää autuudessa,
23. katsellen ympärilleen lepokorokkeiltaan.
24. Sinä olet näkevä autuuden kirkkauden heidän kasvoillaan.
25. He saavat nauttia puhdasta, muilta sinetöityä juomaa,
26. jonka sinetti on myskiä - tärä juomaa kaikki kaivaten kaivatkoot -
27. tämä sekoitus tulee ylhäältä,
28. lähteestä, josta Jumalaa lähelle pöyryvät juovat.

29. Totisesti syntiset nauroivat uskovaisia,

30. kun he kulkivat nÃ¤iden ohi, iskivÃ¤t he toisilleen silmÃ¤Ã¤;

31. palatessaan omiensa luo he olivat tyytyvÃ¤isiÃ¤

32. ja heidÃ¤t nÃ¤hdessÃ¤n he sanoivat: Â»Totisesti nuo ovat harhateillÃ¤.Â»

33. Mutta totisesti emme Me lÃ¤hettÃ¤nyt tuommoisia heidÃ¤n kaitsijoikseen,

34. ja sinÃ¤ pÃ¤ivÃ¤nÃ¤ saavat ne, jotka uskoivat, nauraa epÃ¤uskoisille

35. ja katsella ylhÃ¤isiltÃ¤ lepokorokkeilta ympÃ¤rilleen.

36. Mutta epÃ¤uskoiset saavat totisesti tekojensa palkan.

QURAN (FINNISH)

84 - AL-INSHIKAAK (Ratkeamisen suura)

1. Kun taivas ratkeaa
2. kuullessaan Herransa ĀĀnen ja totellen sitĀ,
3. kun maan ĀĀret tasoittuvat
4. ja se suistaa ulos sisuksensa ja tyhjentyy,
5. kuullessaan Herransa ĀĀnen ja totellen sitĀ,
6. silloin, oi ihminen, on sinun ponnisteltava Herraasi kohti, ja se on kova ponnistelu, kunnes kohtaat HĀnet.
7. Kenelle kirja annetaan oikeaan kĀteen,
8. hĀnen tilintekonsa on oleva helppo,
9. ja hĀn palaa omiensa luo iloiten;
10. mutta toisin on sen, jolle kirja annetaan takaapĀin,
11. hĀn pyytĀĀ itselleen kuolemaa,
12. mutta hĀn on astuva helvetin tuleen.
13. HĀn eli kyllĀ iloisena omiensa keskuudessa,
14. hĀn totisesti uskoi, ettei koskaan enĀĀ palaisi (haudasta).
15. Mutta hĀn olikin alati Herransa nĀkĀpiirissĀ.
16. Vannon iltaruskon nimessĀ,
17. yĀĳin nimessĀ ja sen, mitĀ yĀĳssĀ liikkuu,
18. ja kuun nimessĀ, kun se tĀydeksi kasvaa:
19. Ā»TeidĀn on totisesti siirryttĀvĀ olotilasta toiseen.Ā»
20. Mutta miksi he eivĀt usko?
21. EivĀtkĀ kumarra, kun Koraania luetaan heille.
22. Niin, epĀuskoiset pitĀvĀt totuutta valheena,
23. mutta Jumala tuntee parhaiten heidĀn sydĀntensĀ kĀtkĀt.
24. Julista siis heille sanomaa tuskallisesta kurituksesta!
25. Mutta ei niille, jotka uskovat ja tekevĀt hyviĀ tĀĳitĀ; heitĀ odottaa ehtymĀtĳin palkka.

QURAN (FINNISH)

85 - AL-BURUUDZ (Tähtitaivaan suura)

1. Nimessä taivaan, joka on täynnä tähtisikermiä,
2. nimessä ennustetun päivän,
3. nimessä todistajan ja todistetun,
4. kirottut olkoot tulikuopan miehet
5. polttavan tulen ärellä,
6. kun he istuivat siinä
7. ja katselivat, mikä on uskovien osa.
8. He kantoivat kaunaa näitä vastaan vain sentähden, että nämä uskoivat Jumalaan, kaikkivoipaan, ylistettyyn,
9. Häneen, jonka on valta taivaassa ja maan päällä; niin, Jumala on kaiken silminnäkyvä.
10. Totisesti niitä, jotka vainoavat uskovia, miehiä ja naisia, eivät tee parannusta, odottaa helvetin kuritus; niin, heidän odottaa tulen tuska.
11. Mutta niitä, jotka uskovat ja tekevät hyviä tekoja, totisesti odottavat puutarhat vuolaine virttoineen. Tämä on suuri autuus.
12. Totisesti Herrasi voima on väkevä:
13. Hänen vallassaan on luominen, Hän herättää ja jälleen eläkönn.
14. Niin, Hän on anteeksiantava, rakastava.
15. Hallitsevan voiman Herra, ylevä,
16. mahtava tahtonsa toteuttaja.
17. Etkä ole kuullut kertomusta sotajoukoista,
18. jotka faraolla ja Tamuudilla oli?
19. Niin, epäuskoiset paatuvat hylkimisessä,
20. mutta Jumala saartaa heitä joka puolelta.
21. Totisesti tämä on ylevä Koraani,
22. joka tauluille kirjoitettuna on hyvin säilynyt.

QURAN (FINNISH)

86 - AT-TAARIK (AamutÄhden suura)

1. Kautta taivaan ja aamutÄhden!
2. TiedÄtkÄ, mikÄ on aamutÄhti?
3. Se on hÄikÄisevÄn kirkas tÄhti.
4. Ei ole sielua, jolla ei olisi suojelijaansa.
5. MiettikÄÄn ihminen, mistÄ hÄnet on luotu!
6. HÄnet on luotu pienestÄ, pursuavasta pisarasta,
7. joka on lÄhtÄisin kupeiden ja rintakehÄn vÄlistÄ.
8. Totisesti, Jumala voi herÄttÄ hÄnet jÄlleen eloon
9. pÄivÄnÄ, jona kaikki, mikÄ salassa on, tulee ilmi.
10. EikÄ hÄnellÄ ole silloin voimaa eikÄ auttajaa.
11. NimessÄ taivaan, josta sateet tulevat,
12. ja maan, joka avaa uumenensa!
13. Totisesti tÄmÄ on ratkaiseva sana,
14. eikÄ mitÄÄn joutavaa puhetta.
15. Totisesti heillÄ on juonensa,
16. mutta Minulla myÄs on suunnitelmani.
17. Anna siis aikaa uskottomille; myÄnnÄ heille aikaa hetkiseksi!

QURAN (FINNISH)

87 - AL-AʿLAA (Korkeimman suura)

1. Ylistää Herrasi, Korkeimman, nimeä,
2. Hänen, joka luo ja tekee täydelliseksi,
3. joka määrää ja ohjaa,
4. joka kasvattaa viheriän laidunruohon
5. ja kuivattaa sen jälleen tomun harmaaksi.
6. Me annamme sinun julkilukea (Koraania), etkä ole mitään unohtava,
7. paitsi mitä Jumala tahtoo: totisesti Hänen tietään, mitä ilmaistaan ja mikä pidetään salassa.
8. Tahdomme tasoittaa sinun lähetystiesi.
9. Käy siis eteenpäin varoittaen, totisesti koituu varoituksesta hyvä:
10. se, joka (Jumalaa) pelkää, ottaa siitä vaarin,
11. mutta viheliäinen karttaa sitä,
12. hänen joutuu ankarimpaan tuleen,
13. jossa hän ei elä eikä kuole.
14. Mutta onnellinen se, joka tekee parannuksen,
15. ylistää Herransa nimeä ja rukoilee.
16. Mutta te pidätte parempana tämän maailman elämän,
17. vaikka tuleva elämä on parempi ja kestävämpi.
18. Näin on totisesti vanhimmissa kirjoituksissa,
19. Aabrahamin ja Mooseksen kirjoissa.

QURAN (FINNISH)

88 - AL-GAASHIAH (Musertavan Tapahtuman suura)

1. Oletko kuullut sanoman musertavasta tapahtumasta?
2. Sinä päänivään toisten kasvot nälyrtyvät;
3. väsyen ja näkentyen
4. he käyvät polttavaan tuleen
5. ja juovat kiehuvaista lähteestä
6. saamatta muuta ruokaa kuin ohdakkeista,
7. joka ei lihota eikä vie nälkää. -
8. Samana päivään toisten kasvot loistavat,
9. ja he ovat tyytyväiset ponnisteluihinsa,
10. kun saapuvat yläksi puutarhoihin,
11. joissa eivät kuule turhuuden sanoja.
12. Siellä on pulppuvia lähteitä,
13. siellä on korkeita valtaistuimia,
14. täysiä maljoja,
15. pieluksia pitkin rivein
16. ja levitettyjä mattoja.
17. Eivätkö he näe, kuinka pilvet on luotu,
18. kuinka taivas on kaartunut korkeaksi,
19. kuinka vuoret on pystytetty
20. ja kuinka maa on avaraksi levitetty?
21. Jatka siis varoituksiasi, sinä olet juuri varoittaja,
22. etkä ole heidän kaitsijansa.
23. Mutta sitä, joka käänättä selkänsä ja jättä epäuskoonsa,
24. Jumala kurittaa suurella kärsimyksellä:
25. toisesti he palaavat Meidän tykömme,
26. ja Meille on heidän tili tehtävä.

QURAN (FINNISH)

89 - AL-FADZR (Pääivänkoiton suura)

1. Kautta pääivänkoiton
2. ja kymmenen yän,
3. kautta (juhlapäivien) luvun ja epäluvun,
4. kautta yän, jolloin lähdetään (kotimatalle).
5. Eikö tässä kaikessa ole minun nimeen vanhoa, jos kuka sen tajuaa?
6. Etkö ole miettinyt sitä, mitä Herrasi teki Aadille
7. ja Aramin heimolle, jonka rakennuksia tukivat ylväät pilarit,
8. sellaiset, joiden vertaisia ei rakennettu muissa kaupungeissa,
9. (ja mitä tehtiin) Tamuudin kansalle, joka laaksossaan hakkasi asumuksensa suunnattomiin kallioihin
10. ja faraolle, sotajoukkojen valtiaalle,
11. noille kaikille, jotka harjoittivat irstaisuutta kaupungeissaan
12. ja saivat aikaan paljon pahaa.
13. Sentähden Herrasi lähetti heille kurituksen;
14. toisesta Herrasi seuraa valppaasti teidänkin menoanne.
15. Kun ihmisen Herra koettelee häntä antamalla hänelle kunniaa ja osoittamalla hänelle hyvyttä, niin hän sanoo: «Herra pitää minut kunniaassa.»
16. Mutta kun Hän koettelee häntä toisin, niukentaen hänen elatustaan, silloin hän sanoo: «Herra halveksii minua.»
17. Ei, te ette pidä orpoa missään arvossa
18. ettekä kehoita toisianne ruokkimaan kälyhiä,
19. vaan te syätte olemattomiin kaikki heidän perintensä ettekä mistään pidä väliä ahmiessanne,
20. ja te rakastatte ylellisyyttä koko sydämenne.
21. Ei, kun tärähdykset panevat maan luhistumaan,
22. kun Herra ilmestyy enkeliparviensa seuraamana
23. ja paljastaa helvetin, sinä päivänä ihminen noudattaisi kehoitusta, mutta miksi hyökkäsi on hänelle totteleminen enää?
24. Hän sanoo: «Voi, jospa olisin huolehtinut tulevasta elämästäni!»
25. Mutta tuona päivänä ei kukaan rankaise niinkuin Hän,
26. ei kukaan sido niinkuin Hän.

27. Sinä levon lähtynyt sielu,

28. palaa Herrasi luo saadaksesi Hänestä lohtusi ja ollaksesi Hänelle otollinen,

29. astu siis Minun palvelijoitteni joukkoon,

30. Niin, astu autuuden tarhaan!

QURAN (FINNISH)

90 - AL-BALAD (Kaupungin suura)

1. Kautta tÄmÄn kaupungin
2. jossa sinÄ asut
3. -kautta sukumme Alkuunpanijan ja hÄnestÄ syntyneen!
4. Me olemme luonut ihmisen todellakin elÄmÄÄn vaikeuksissa:
5. jottei hÄn luulisi, ettÄ kenellÄkÄÄn ei ole valtaa hÄnen suhteensa.
6. HÄn sanoo: Ä»Olen tuhlannut paljon varojaÄ» (Profeetan vastustamiseen).
7. Luuleeko hÄn, ettei kukaan nÄe hÄntÄ?
8. EmmekÄ ole antanut hÄnelle kaksi silmÄÄ,
9. kielen ja huulet?
10. ja tehnyt hÄnelle selvÄksi kummankin (hyvÄn ja pahan) tien?
11. Mutta hÄn ei yrittÄnyt nousta kaitaa polkua.
12. Miten saan sinut kÄsittÄmÄÄn, mikÄ kaita polku on?
13. Se on samaa kuin vapauttaa orja
14. tai ruokkia nÄlÄn pÄivinÄ
15. orpoa ja sukulaista
16. tai maahan vaipunutta kÄlyhÄÄ miestÄ;
17. se on samaa kuin niihin kuuluminen, jotka uskovat ja kehoittavat toisiaan kestÄvyyteen ja laupeuteen.
18. NÄmÄ ovat niitÄ, jotka vaeltavat oikealla puolella.
19. Mutta ne, jotka hylkivÄt julistamaamme totuutta, kulkevat vasempaa puolta,
20. ja heidÄt piirittÄÄ tuli.

QURAN (FINNISH)

91 - ASH-SHAMS (Auringon suura)

1. Kautta auringon ja sen kirkkauden,
2. kautta valonsa lainaavan kuun,
3. kautta päivän, joka paljastaa kaiken näkyväisen,
4. kautta yön, joka sen verhoonsa peittää,
5. kautta taivaan ja Herran, joka sen rakensi,
6. kautta maan ja Herran, joka sen laajaksi levitti,
7. kautta sielun ja Herran, joka teki sen täydelliseksi
8. ja ilmaisi sille, mikä turmio on totuuden hylkymisestä ja mikä menestys pahan karttamisesta!
9. Totisesti autuas on se, joka siilytti sielunsa puhtaana,
10. ja totisesti on tuhon oma se, joka sen turmelee!
11. Tamuud teki syntyä ja väitti totuutta valheeksi.
12. Kun kurjimmat heidän joukostaan ryhtyivät riettauksiinsa,
13. silloin Jumalan sananjulistaja puhui heille Jumalan naaraskameelista ja sen juottamisesta,
14. mutta he kohtelivat häntä kuin valehtelijaa ja katkoivat kameelilta jaksenet, ja heidän Herransa kukisti heidät heidän syntiensä tähden ja tuhosi heidät maan tasalle,
15. eikä Hän pelännyt seurauksia.

QURAN (FINNISH)

92 - AL-LAIL (YÄŕŕn suura)

1. Kautta verhoonsa vetÄtytyvÄn yÄŕŕn,
2. kautta kirkastuvan pÄivÄn,
3. kautta ihmisen luomisen mieheksi ja naiseksi:
4. totisesti ovat pyrkimyksemme erisuuntaisia.
5. Joka on antelias ja karttaa pahaa
6. sekÄ rakastaa hyvÄÄ,
7. hÄntÄ autamme vÄhitellen saavuttamaan onnellisen pÄÄmÄrÄn,
8. mutta toisin on sen, joka on kitsas, itseÄnsÄ tÄynnÄ,
9. eikÄ hyveestÄ vÄlitÄ,
10. hÄnen annamme vÄhitellen joutua pahan valtaan,
11. eikÄ hÄnen rikkautensa hyÄŕŕdytÄ hÄntÄ vÄhÄÄkÄn, kun hÄnet tuhotaan.
12. Totisesti on MeistÄ lÄhtÄŕŕisin ohjaus oikealle tielle,
13. MeidÄn on varmasti sekÄ tulevaisuus ettÄ menneisyys,
14. sentÄhden olen varoittanut teitÄ leimuavasta tulesta,
15. johon joutuvat vain pahat,
16. jotka vÄÄristelevÄt totuutta ja kÄÄntÄvÄt sille selkÄnsÄ.
17. Mutta Jumalaa pelkÄÄvÄ pelastuu siitÄ,
18. hÄn, joka antaa pois rikkautensa puhdistuakseen,
19. eikÄ tee hyvÄÄ palkkion toivossa,
20. vaan etsiÄkseen Herransa, korkeimman, mielisuosiota.
21. Totisesti, hÄn on aikanaan saava palkintonsa.

QURAN (FINNISH)

93 - AD-DUHAA (Varhaishetkien suura)

1. Kautta päiväsi varhaishetkien,
2. kautta yön, joka levittäsi pimeyttäsi!
3. Herrasi ei ole sinua hylännyt eikä ole sinuun tyytymättäsi;
4. totisesti on se, mikä tulee, sinulle parempaa kuin se, mikä on mennyttä,
5. ja totisesti on Herrasi aikanaan oleva sinulle antelias, niin että olet tyytyväinen.
6. Eikö Hänen lähtynyt sinut orpona ja antanut sinulle suojaa?
7. Hän lähti sinut eksyksistä ja ohjasi sinua;
8. Hän tapasi sinut kahvihissä oloissa ja teki sinusta varakkaan miehen.
9. Mitä siis orpoon tulee, älä häntä sorra,
10. mitä kerjäläiseen, älä häntä nuhtele,
11. ja mitä Herrasi siunaukseen, kerro siitä edelleenkin.

QURAN (FINNISH)

95 - AT-TIN (Viikunapuun suura)

1. Kautta viikunapuun ja oliivin,
2. kautta Siinain vuoren
3. ja tÄmÄn pyhitetyn kaupungin.
4. Totisesti Me loimme ihmisen parhaaseen muotoonsa,
5. mutta Me kyllÄ alennammekin hÄnet alhaista alemmaksi,
6. lukuunottomatta niitÄ, jotka uskovat ja hyvÄÄ tekevÄt; niitÄ odottaa ehtymÄtÄn palkka.
7. MikÄ siis saa sinut pitÄmÄn tulevaa tuomiota valheena?
8. EikÄ Jumala ole tuomareista parhain?

QURAN (FINNISH)

94 - AL-INSHIRAH (Avartamisen suura)

1. Emmekäkö Me ole avartanut rintaasi?
2. Emmekäkö ole sinulta ottanut pois kuormasi,
3. joka raskaana painoi hartioillasi,
4. ja korottanut sinun arvoasi?
5. Totisesti, helpotus seuraa vastuksia,
6. ja vastoinköymistä seuraa huojennus.
7. Kun siis olet vapaa työstä, rukoile ahkerasti
8. ja palvele Herraasi koko sydäimestäsi.

QURAN (FINNISH)

97 - AL-KADR (Siunatun yǾḡḡn suura)

1. Totisesti olemme ilmaissut sen siunattuna yǾḡḡnǾ.
2. MistǾpǾ tietǾisit, mikǾ Voiman yǾḡḡ on !
3. Siunattu yǾḡḡ on arvokkaampi kuin tuhat kuukautta.
4. Silloin laskeutuvat enkelit ja suuri henki Herransa kǾskyn mukaan kaikenlaisiin tehtǾviin.
5. Silloin vallitsee rauha ja kestǾǾ aamunkoittoon saakka.

QURAN (FINNISH)

96 - AL-ALAK (Hyytyneen Veren suura)

1. Lue julki Herrasi nimeen, joka on luonut,
2. luonut ihmisen hyytyneestä verestä.
3. Lue! Sillä Herrasi on ylevin;
4. Hän, joka on opettanut käyttämään kynää,
5. opettanut ihmiselle sen, mistä tämä ei ennen tiennyt.
6. Totisesti ihminen tekee syntiä,
7. koska hän kuvittelee elävien omista ansioistaan,
8. mutta totisesti, tie johtaa hänet jälleen Herransa luo.
9. Oletko nähnyt sitä, joka kieltäytyi
10. (Jumalan) palvelijaa rukoilemasta?
11. Oletko nähnyt, seuraako hän itse johdatusta?
12. Tai kehoittaako hän jumalanpelkoon?
13. Oletko huomannut hänen väittävän totuutta valheeksi ja kääntävän sille selkän?
14. Eikö hän tiedä, että Jumala totisesti kaikki näkee?
15. Ellei hän herkeä sellaisesta, iskemme häntä otsaan,
16. valheelliseen, syntiseen otsaan.
17. Kutsukoon hän sitten apureitansa!
18. Me kutsumme myöskin soturimme.
19. Ei! Älä tottele häntä, vaan näljyry ja lähesty Jumalaa!

QURAN (FINNISH)

98 - AL-BAIJINAH (SelvÄn todistuksen suura)

1. Uskottomat sekÄ Kirjoituksen saaneiden ettÄ pakanain keskuudessa eivÄt epÄilleet, ennenkuin tuli selvÄ todistus,
2. Jumalan lÄhetti, joka luki heille vÄÄrentÄmÄttÄmÄt kirjoitukset,
3. jotka sisÄltÄvÄt oikeat mÄÄrÄykset.
4. Ja ne, joille Kirjoitus oli annettu, jakaantuivat lahkokuntiin vasta, kun selvÄ todistus oli tullut heidÄn osakseen,
5. eikÄ heille annettu muuta kÄskyÄ kuin palvella Jumalaa, olla kuuliaisia yksin HÄnelle, vilpittÄminÄ suorittaa rukoukset ja uhrata sÄÄdetyt almut, sillÄ tÄmÄ on oikea usko.
6. Totisesti ne, jotka eivÄt usko, sekÄ Kirjoituksen saaneet ettÄ pakanat, joutuvat helvetin tuleen ja jÄÄvÄt sinne ikuisiksi ajoiksi. NÄmÄ ovat ihmisistÄ kurjimpia.
7. Ne, jotka uskovat ja tekevÄt hyviÄ tÄlitÄ, ovat totisesti parhaita olentoja.
8. HeidÄn palkkansa heidÄn Herransa luona ovat ikiautuuden puutarhat, joita virrat vilvoittavat ja joissa he saavat asua ikuisesti. HeillÄ on Jumalan mielisuosio, ja heidÄn onnensa on Jumalassa. TÄmÄ on jokaista varten, joka pelkÄÄ Herraansa.

QURAN (FINNISH)

99 - AZ-ZALZALA (Maanjäristyksen suura)

1. Kun maa järkkyy omasta järinäkseen,
2. kun se purkaa esiin kuormansa
3. ja kun ihminen kysyy: »Miksi sitä vaivaa?»
4. sinä päivänä on se sanova sanomansa,
5. kun Herrasi on antanut siihen kaskyn;
6. sinä päivänä astuvat (kuolleet) ihmiset esiin erilaisissa ryhmissä näkemänsä tekojaan.
7. Silloin se, joka on tehnyt hyvää hiukkasenkin verran, on sen näkevä,
8. ja se, joka on tehnyt paha hiukkasenkin verran, saa sen havaita.

QURAN (FINNISH)

100 - AL-ADIJAT (Sotaratsun suura)

1. Kautta korskuvien sotaratsujen,
2. joiden kavioniskuista sÄkenÄi tulta,
3. jotka riuhtoutuvat hyÄkkÄykseen aamulla,
4. nostattavat tomupilven ilmaan
5. ja syÄksyvÄt sotalaumojen joukkoon,
6. totisesti, ihminen on kiittÄmÄtÄn Herraansa kohtaan,
7. hÄnen on itsensÄ myÄnnettÄvÄ se.
8. Miten ahnaasti hÄn himoitseekaan maallista tavaraa!
9. EikÄ hÄn tiedÄ, ettÄ tulee hetki, jolloin kaikki haudoista herÄtetÄÄn,
10. jolloin pÄivÄnvaloon tulee kaikki, mikÄ oli poven kÄtkÄssÄ.
11. SinÄ pÄivÄnÄ heidÄn Herransa totisesti tuomitsee heidÄt tietonsa mukaan.

QURAN (FINNISH)

101 - AL-KARIA (Vyöryvään Tuhon suura)

1. Vyöryvään tuho!
2. Miten hirveään on vyöryvään tuho!
3. Ymmärrätkö, kuinka kauhea on vyöryvään tuho?
4. Päivään, jolloin ihmiset ovat kuin hajoitettu sääksien parvi,
5. ja vuoret kuin keritty villa.
6. Sen osana, jonka hyvien tekojen mitta on suuri,
7. on elämä tyydytystään,
8. mutta toisin käy sen, jonka hyvät teot vaa'assa keveiksi havaitaan,
9. hänen asumuksensa on oleva horna.
10. Tiedätkö, mikään horna on?
11. Se on polttava tuli.

QURAN (FINNISH)

102 - AT-TAKATHUR (Rikkauksien Kartuttamisen suura)

1. Rikkauksien kartuttaminen vieroittaa mielenne (uskosta)
2. aina siihen saakka, kunnes eteenne avautuu hauta.
3. Totisesti saatte sen nähdä!
4. Ja vieläkin kerran te saatte sen nähdä.
5. Jospa olisitte sen varmuudella tietäneet,
6. olisitte ilmielävästi nähneet helvetin.
7. Vielä kerran, totisesti saatte nähdä sen omin silmin.
8. Silloin, tuona päivänä, teiltä toden totta vaaditaan (aikanaan) annettuja almuja.

QURAN (FINNISH)

103 - AL-ASR (Ajan suura)

1. Kautta kuluvan ajan,
2. ihminen on totisesti mennyttä,
3. lukuunottomatta niitä, jotka uskovat ja hyvää tekevät, soveltavat toisiinsa totuutta ja kehoittavat toisiaan kestävyteen.

QURAN (FINNISH)

104 - AL-HUMAZAH (Parjaajan suura)

1. Voi jokaista parjaajaa, panettelijaa,
2. joka kerää aarteita ja pitää niitään turvanaan,
3. luullen, että hänen rikkautensa on pysyväistään!
4. Hännet totisesti singotaan murskaavan surman suuhun.
5. Käsitätkö, mikä tuo surma on?
6. Tuli, jonka Jumala on sytyttänyt,
7. joka leimahtaa syntisiään vastaan.
8. Se on totisesti piirittävänsä heidät ylt'ympäri
9. kuin korkeat pilarit.

QURAN (FINNISH)

105 - AL-FIL (Norsun suura)

1. Etkö olemme miettinyt mitään Herrasi teki niille, jotka norsuilla hyökkäsivät?
2. Eikö Hämme saattanut sekasortoon heidän sotaretkensä?
3. Ja lähdettiin heitä vastaan lintuparvia,
4. jotka sinkoutuivat heihin kovien kivien lailla.
5. Näin Hämme teki heistä kuin madonsyömiä pellonsäikeä.

QURAN (FINNISH)

106 - KURAISH (Kureishien suura)

1. (Näin tapahtui) suosiosta Kureishien heimoa kohtaan,
2. suojelukseksi heille matkoiltaan talvella ja kesällä.
3. Palvelkoot he siis tämmöisen huoneen Herraa,
4. joka sammuttaa heidän nälkänsä
5. ja antaa turvan tunteen heidän pelästyessään.

QURAN (FINNISH)

107 - AL-MAAUN (Almujen suura)

1. Mitä ajattelet miehestä, joka sanoo tulevaa tuomiota valheeksi?
2. Hän kohtelee orpoa karkeasti
3. eikä kehoita ruokkimaan köyhiä.
4. Voi niitä rukoilevia,
5. jotka eivät sen enempään rukouksista huolehdi,
6. jotka hyvänsä tekevät vain nännin vuoksi
7. ja kitsaasti jättävät almut antamatta!

QURAN (FINNISH)

108 - AL-KAUTHER (Hyvyyksien Runsauden seura)

1. Me olemme totisesti jakanut sinulle runsaasti hyvää.
2. Jatka siis rukouksiasi, uhraa Herrallesi.
3. Vihollisesi totisesti kuuluu niihin, joilta hyvä riistetään.

QURAN (FINNISH)

109 - AL-KAFIRUN (Epäuskoisten suura)

1. Sano: Â»Te, jotka ette usko!
2. En palvele sitÃ¤, mitÃ¤ te palvelette,
3. ettekÃ¤ te palvele HÃ¤ntÃ¤, jota minÃ¤ palvelen.
4. EnkÃ¤ koskaan aio palvella sellaista, mitÃ¤ te palvelette,
5. ettekÃ¤ te koskaan HÃ¤ntÃ¤, jota minÃ¤ palvelen.
6. TeillÃ¤ on tuomionne ja minulla palkkani.Â»

QURAN (FINNISH)

110 - AN-NASR (Avun suura)

1. Kun Jumalalta apu ja voitto tulee,
2. kun nãet ihmisten suurin joukoin liittyvãn Jumalan uskoon,
3. silloin ylistã Herrasi kunniaa ja ano Hãnen anteeksiantoaan. Totisesti, Hãn palkitsee moninkertaisesti.

QURAN (FINNISH)

111 - AL-MASAD (Liekkien Lietsojan suura)

1. Tuhon omat ovat Abu Lahabin molemmat kät, ja tuho perii hänet itsensä.
2. Hänen rikkautensa ja ansionsa eivät häntä vähennäkään hyödyttä.
3. Pian hän käärentyy tulen liekeissä,
4. ja samoin hänen vaimonsa, parjaaja,
5. jonka kaulaan on heitetty tiukasti punottu köysi.

QURAN (FINNISH)

112 - AL-IKHLAS (Ykseyden suura)

1. Sano: Â»HÃ«n, Jumala on yksi,
2. ainoa Jumala, kaikkivaltias.
3. HÃ«n ei ole (toista) synnyttÃ«nyt
4. eikÃ« ole (toisesta) syntynyt.
5. KetÃ«Ã«n ei ole HÃ«nen vertaistaan.Â»

QURAN (FINNISH)

113 - AL-FALAK (Pääivänkoiton suura)

1. Sano: Â»MinÃ etsin turvaa pääivänkoiton Herrasta,
2. sitÃ pahaa vastaan, mikÃ on liikkeelle pantu,
3. ja sitÃ pahaa vastaan, jonka pimeÃ yÃ tuo mukanaan,
4. niiden pahuutta vastaan, jotka viettelevÃt pÃtÃksessÃn lujittuvia,
5. sekÃ pahaa vastaan, joka leviÃ kateellisesta, kun hÃn kadehtii.Â»

QURAN (FINNISH)

114 - AN-NAS (Ihmisten suura)

1. Sano: Â»MinÃ etsin turvaa ihmisten Herralta,
2. ihmisten Kuninkaalta,
3. ihmisten Jumalalta,
4. hiipijÃn pahoja kuiskauksia vastaan,
5. hÃnen, joka herÃttÃ pahuutta ihmismielissÃ,
6. olkoonpa hÃn paholaisten tai ihmisten joukosta.Â»